

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



B-16600.1.10,

#### Harbard College Library



## BOUGHT FROM GIFTS FOR THE PURCHASE OF ENGLISH HISTORY AND LITERATURE

"Subscription of 1916"



. . 

·			
		•	
	· .		
	•		

ì 

		4
		4
·		
		1

SOCIÉTÉ JERSIAISE.

# Rolls of the Assizes

HELD IN THE

### CHANNEL ISLANDS

IN THE

Second Year of the Reign of King Edward ii.

A.D. 1309.

PUBLICATION 18ME



#### Jersey:

LABEY ET BLAMPIED, IMPRIMEURS, Etc., BERESFORD LIBRARY, ST.-HÉLIER.

1903.

Br 16600,110

HARVARD COLLEGE LIBRARY OCT 13 1916 SUBSCRIPTION OF 1916

Tiré à 300 exemplaires.

### ${\bf CONTENTS}$

		No	. 1160.				
Membranes						I	Page
1.	King's Letters Patent to Justices, &c					1	
"	Pleas in Guerr	sey		•••			7
2—6.	Do. do.						11
7—11.	Do. in Jerse	y					<b>53</b>
12.	King's Letters	Pate	ent to Justices, &c.	•••			92
		Νo	. 1161.				
1—4.	Common Pleas	s in C	duernsey	•••			95
5—9.	Pleas of "Quò	War	ranto" in Guernsey				106
10.	Crown Pleas in	a Gue	ernsey				115
11.	Do.	do.	(St. Peter Port)		117	&	<b>12</b> 8
12.	Do.	do.	(St. Peter in the Wo	od)	•		124
13.	Do.	do.	(The Forest)				129
"	Do.	do.	(St. Peter Port)				134
14.	Do.	do.	(Torteval)	•••			135
cc .	Do.	do.	(St. Peter Port)	•••			138
15.	Do.	do.	(St. Saviour)				139
cc .	Do·	do.	(St. Peter Port)				144
"	Do.	do.	(Herm)				145
16.	Do.	do.	(St. Martin)	•••			146
cc .	Do.	do.	(St. Andrew)				149
cc .	Do.	do.	(St. Sampson)				150
17.	Do.	do.	(St. Andrew)				153
18.	Do.	do.	(The Vale)				160
cc .	Do.	do.	(Câtel)				165
19.	Do.	do.	( do. )		166	&	172
"	Do.	do.	(Orders of the Justic	es).			170

#### CONTENTS.

Membranes			Page
20.	Gaol Delivery (Gu	ernsey)	173
21.	Crown Pleas in Gu	• •	179
<b>22</b> & <b>23</b> .		(Mainprize)	185
24 & 25.			195
26—29.	Common Pleas in	Jersey	204
3036.	Pleas of " Quo Wa	•	228
37.	Crown Pleas in Je	=	244
<b>3</b> 8.	Do. do.	(St. Peter)	248
"	Do. do.	(St. Clement)	254
<b>3</b> 9.	Do. do.	(St. Helier)	255
<b>4</b> 0.	Do. do.	(Trinity)	261
· ·	Do. do.	(St. Helier)	265
41.	Do. do.	(St. Saviour)	266
<b>4</b> 2.	Do. do.	(St. Brelade)	273
<b>4</b> 3.	Do. do.	(St. Clement)	278
44.	Do. do.	(Grouville)	285
45.	Do. do.	(St. Mary)	292
«	Do. do.	(Grouville)	296
<b>4</b> 6.	Do. do.	(St. Laurence)	299
47.	Do. do.	(St. John)	305
"	Do. do.	(St. Laurence)	308
48.	Do. do.	(St. Martin)	310
<b>4</b> 9.	Do. do.	(St. Ouen)	314
<b>50</b> .	Common Pleas (Je	rsey)	319
51.	Crown Pleas in Je	rsey (Mainprize)	325
<b>52</b> .	Gaol Delivery (Jer	sey)	329
<b>53</b> .	Crown Pleas (Jerse	еу)	332
<b>54—56.</b>	Crown Pleas in Al	= '	333

#### PREFACE

The history of the Channel Islands during the centuries immediately following the Norman Conquest will remain obscure until that very important series of documents known as the Assize Rolls has been published. Not only do they throw much light on the rise and development of local institutions, judicial in particular, but it is possible to obtain from them a very perfect picture of the social condition of the Islanders in the middle ages.

The transcript of the Roll which is now published was made by M. Arthur F. Heintz during the Secretary-ship of the late M. Humphrey Marett Godfray, but at his death only a portion thereof had come into the possession of the Société Jersiaise, and it is only quite recently that Lord de Saumarez acquired the remainder and very generously presented the same to the Society.

A brief account of the nature of the Assizes held in the Islands by the Justices-Itinerant will not be out of place. The institution of Assizes is anterior to the separation of the Islands from Normandy. They were to be held at intervals of three years, and appear to have so taken place until the end of the reign of Edward I, after which period they were held at irregular intervals. In Normandy the Assizes were, with certain exceptions, presided over by the Seneschal or his delegates, but whether the Justices holding them in these Islands were nominated by the Seneschals or by the English Sovereigns must remain for the present an open question. After the conquest of the Duchy by Philip Augustus the Wardens of the Islands were often appointed, with others, to hold the Assizes, but under Edward I and his successors we find that Justices-Itinerant were specially named to conduct these judicial proceedings. It must not however be inferred that the institution of these Justices-Itinerant was derived from the Norman system of the holding of Assizes by three or four

sworn Barons or Knights. The custom of sending Judges on circuit through the Counties of England dates from the reign of Henry I, who brought the provincial judicature into connexion with the central judicature by means of the eyres of the Judges. It must not be assumed that England adopted the Norman polity in matters legal merely because we find a similarity in the institutions.

The Justices-Itinerant sent to the Islands were generally nominated by letters patent of the King in duplicate, i.e. the Commission itself was usually accompanied by a letter addressed to the permanent officers of the King and to the inhabitants notifying the appointment and demanding that obedience and assistance should be given to the Judges. The Commissions usually set out the matters of which the Justices were to take cognizance. Besides the usual business of Assize, they were sometimes specially directed to adjudicate on particular suits; sometimes to hear plaints against the King's Officers, the Jurats, &c. At times again it was the condition of the Royal Revenues or the Customs and Laws of the Islands that had to be enquired into. The King's revenues and profits indeed seem never to have been lost sight of and the great number of amercements or fines inflicted by these Judges, which accrued to the Crown, leads one to conclude that there existed under the Norman Kings an intimate connexion between judicature and finance. Our countryman Wace has well pictured the condition of the people in those days of judicial exactions in the following graphic lines:

> Ne poent une heure aveir paiz. Jur en jur sunt semuns de plaiz : Plaiz de forez, plaiz de moneies, Plaiz de purprises, plaiz de veies, Plaiz de biés, plaiz de moutes Plaiz de fautez, plaiz de toutes.

On the arrival of the Justices in the Islands all judicial functionaries and other officers were summoned to appear. A list of such was drawn up, to which was added a list of the Jurors of each parish, whose duty it was to make presentments of crimes and misdemeanours, of encroachments on the royal domain and of anything done to the detriment or prejudice of the King's revenues and rights.

The Justices then proceeded with the various pleas, Crown pleas, Common pleas, Pleas of "quo warranto", of Gaol Delivery, &c. An interesting account of these is to be found in "Les Cour Royales des Iles Normandes" by Julien Havet, a work which we would strongly recommend to any one desiring to profitably study and investigate the contents of this publication.

The present volume contains the pleas held in the 2<sup>nd</sup> year of Edward II's reign before John de Fressingfeld, John de Ditton, William Russel, and Drogo de Barentin. The original MS is in the Public Record Office and though really forming only one roll, being a record of the proceedings of one assize, is catalogued as if it were two, under the numbers 1160 and 1161. Probably this arose from the second portion becoming detached from the first at some remote period during the custody of these documents in the Tower of London, which resulted in the second part being exposed to the effects of damp, whilst the first shared a better fate. It is to be remarked that the first part is in an excellent condition whilst a great number of the membranes of the second are very imperfect.

The Roll is one of the most important and interesting of these ancient manuscripts. It contains many and minute particulars as to the administration of justice, and the ecclesiastical relations of the Islands with Normandy and the See of Coutances. But perhaps the most important part of the roll is the enquiry held concerning the Customs obtaining in the Islands and the rights and privileges of the inhabitants to govern themselves according to such customs. The commonalty of each Island (Communitas Insulae) was called upon to put in a statement of the customs claimed and the laws by which they are governed, and the Justices having obtained this, the pleas of "quo warranto" against them were proceeded with, the whole in the presence of William des Mareys, the King's Counsel or Attorney General, who seems to have strongly contested the claims made by the Islanders, and in whose pleas will be found in full detail the complaints brought against them. A close study of the pleas recorded on both sides will shed considerable light on the subject of the judicature at the period of the separation of the Islands from Continental Normandy, as well as on the bearing of the document which is known as the "Constitutions" of King John.

It will be seen that the Justices of 1309 did not give any decision on the claims of the Islanders but referred the matter to the Court of the King's Bench, and it may be interesting to note that the points raised were not adjudicated upon for many years to come. In 1320 William de Bourne, Nicolas de Cheny and John de Carteret were appointed Justices in Eyre and these rendered judgment entirely in favour of the Islanders, who had based their claims and privileges on immemorial possession and use. But the King was not satisfied, fearing that his authority might be lessened, and three years afterwards other Justices, Henry Spigurnell and William Denon were sent over. They reversed the decisions given by William de Bourne and his associates. The question dragged on until the Islanders in 1333 resorted to a petition (1) to the King and Parliament, which was referred to a special Committee of the House. The Islanders questioned the legality of the writs of "quo warranto,"(2) demanded that the prosecution of these suits should cease and prayed that new Justices be sent over and that their privileges be confirmed. The result was satisfactory; for a writ of the King, dated the 12th February, 1333, ordered the Judges of the King's Bench, to whom the question had been referred, to suspend all proceedings, and henceforth we hear no more of this remarkable episode. That the position was acute may be gathered from the fact that when in 1331 the itinerant Justices visited the Islands, they found the Islanders had formed an association, at the head of which were the Priors of St. Clement and the Vale and some members of the leading local families, with the object of defending their liberties. To the number of five hundred they presented themselves before the Justices, pleaded their case, and declared they would defend their liberties at the peril of their lives. They were arrested as rebels and tried, but the jury acquitted them.(8) In pre-

<sup>(1)</sup> This petition (in Norman French) is printed in the Appendix to Havet's Cours Royales des Iles Normandes, Number xxxv, page 228.

<sup>(2)</sup> A writ of "quo warranto" was an action against persons who were supposed to have appropriated to themselves chattels belonging to the King or usurped royal rights. Unless the defendant could produce a legal title, the chattel or right usurped was recovered for the Crown.

<sup>(3)</sup> See Commissioner's Criminal Report for Guernsey (1848), page 310, where a considerable portion of the Roll of the Justices of 1831 is published. See also Dupont, Histoire du Cotentin et de ses Iles, vol. ii, pp. 245—248.

sence of this condition of affairs it is highly probable that Edward III, about to go to war with the French, did not wish to alienate the sympathies of his subjects of the Norman Archipelago. On many occasions, indeed, the Islanders had gently hinted their dangerous proximity to France & they knew well how to appeal to the King and his Council on this score. They had bravely withstood every attempt to wrest from them their liberties and franchises and a few years afterwards, on the 18th July, 1341, Edward amply confirmed to them their cherished customs and privileges.

It will thus be readily recognised how desirable it is that the contents of these Rolls should be published. The work is not only great but costly. Yet without this material it is impossible to bring to bear any sound criticism on the early institutions of these Islands. The Société Jersiaise having now entered upon the threshold of the task, it is sincerely to be hoped it may be in a position to continue the publication of these Rolls, the utility of which to the future historian of Jersey is indubitable.

The translation of the Roll is in the main the work of Miss E. M. Walford. The revision thereof was entrusted to us by the Executive Committee of the Society. The task has not been of the easiest, for many passages have presented considerable difficulties of interpretation. It is to be hoped therefore that allowance will be made for any errors that may have escaped notice. The reader's attention is drawn to the list of Errata which have been discovered in the course of the publication. Three indices which have been made as complete as possible accompany the work and will afford easy reference to the student.

GERVAISE LE 3798, ED. TOULMIN NICOLLE.

#### ERRATA.

```
Page
              For "pardoned" read "granted."
 10, line 30.
              For "consider" read "determine."
         14.
              "Saynk" is doubtless "Saint's Bay," Guernsey.
         12.
 23.
              For "principal things" read "things appertaining to
                  the Prince."
              For "reasonably" read "lawfully."
 44,
         27.
              For "de Bosc" read "du Bois."
 60, last line. For "Coolms" read "Coloms."
              Between "Precentor" and "Chapter" insert words
 74, line 26.
                  " of the."
 80, 5 lines from bottom. For "Sheriff" read "Viscount."
 95, line 17. For "cry of" read "Clameur de Haro."
        22 (Latin). For "de Puten" read "Patenti Pomerio."
         27. For "he is outlawed" read "his appearance is required
                  and he is outlawed."(1)
              For "fumiage" read "fumage."
163,
         24.
              For "cited" read "accused."
    last line. For "port assigned to" read "sentence pronounced on."
    (Latin version), l. 8. For "rectatis" read "rectatos."
                    " 14. For "rec....." read "recto."
                    " 21. For "ven....." read "venerint."
                    " 24. For " Rot....." read " Rotulis."
176, lines 13 & 14. For "Gremdaveine" read "Greindaveine."
214, line 22. For "whose domestic servant he is" read "under whose
                  authority he is."
```

#### Note to page 269.

Conservatores privilegiorum Universitatis Parisis: Pro tuendis autem ipsius Universitatis et suorum officiorum juribus instituti sunt duo Conservatores, scilicet Conservator Apostolicus, et Conservator Regius, coram quibus ipsius Universitatis supposita, quascumque personas sibi reas et in aliqua re obligatas faciunt convenire. (See Ducange under "Conservator").

The connection between the Islands & the University of Paris is not very clear.

<sup>(1)</sup> Exigatur et utlagatur.—The writ of exigi facias (writ of exigent) was so-called because it exacted the appearance of the party against whom it was issued within certain days of proclamation under pain of outlawry The expression occurs frequently in this Roll and has been translated "banished and outlawed." In all cases therefore the translation given in the Errata above should be substituted.

## Rolls of the Assizes

#### ADDITIONAL ERRATUM.

Page 228 (Translation).

line 28. For "Simon de la Haye" read "Simon de la Hague."

A.D. 1309.

2 Edward ii. Record Office, Nº 1160. Plita querelaru coram Johne de ffresingfeld c Witto Russel Justiciar d[ni] Regis assignatis in Insulis ad audiend querelas difisos conquerenciu de ministris dhi Regis c Ottonis de Grandisono in qudena sci Johnis bapi anno regni dni Edwardi Rego Angt scho finiente.

ffresingfeld.

(M. 1.) Dñs Rex mandauit hic lifas suas patent in hec verba. Edwardus Dei gra Rex Angl Das Hibn e Dux Aquit dilectis e fidelibus suis Johni de ffresingfeld e Willmo Russel Salim. Quia ex querela quorumdam Insulanoz de Gernereye, Jerseye, Serk c Aureneye accepim<sup>9</sup> qð qdā ministri e Bafti tam p dnm E quondam Regem Angt patrem nostrū qam p nos ad insulas pdcas quas dilectus e fidelis noster Otto de Grandisono tenet ad terminū vite sue ex concessione dči patris nostri certis Raconibz missi necnō e ministri e balliui Insulaz illaz per ôdem Ottonem deputati iniurias tensgressiones e dampna diúsa voluntarie e absq causa raconabili odcis Insulanis multiplicie intulerunt; et qd idem ministri e balliui iniurias tensgressiones e dampna huiusmodi eisdem Insulanis adhuc de die in diem inferre non desistunt put in quibusdam peticoibus Insulaz odcoz coram nobis e consilio nro exhibitis, quas vobis mittim<sup>9</sup> sub pede sigilli nri pleni<sup>9</sup> continet, volentes eisdin Insulanis de ministro e balliuis predeis coram vobis conqueri volentibus fieri celeris Justitie complementū assigauim vos Justiciarios nostros ad querelas omiū de Insulis odcis sup Iniuriis tansgressioniba e dampnis eis p ôdôis ministros e balliuos illatis conqueri volenciū audiendū e iminandū et ad justiciam inde ptibus pdcis faciendū scam legem c consuetudine Insulas pdcas

Eleas of the Plaints before John de Fresingfeld & William Russel Justices of the Lord the King appointed to hear in the Islands the plaints of divers plaintiffs concerning the officers of the lord the King and of Otto de Grandison ending in the quindene of St. John the Baptist in the second year of the reign of the lord Edward King of England.

Fresingfeld.

The lord the King sent here his letters patent in these words. (M. 1.) Edward by the grace of God King of England Lord of Ireland & Duke of Aquitaine to his beloved & faithful John de Fresingfeld & William Russel greeting. Because through the complaints of certain islanders of Guernsey, Jersey, Sark & Alderney we understand that certain officers & bailiffs sent for certain reasons as well by the lord E. formerly King of England our father as by us to the islands aforesaid which our beloved & faithful Otto de Grandison holds for the term of his life of the grant of our said father, also the officers & bailiffs of those islands deputed by the aforesaid Otto, have very often inflicted divers wrongs, trespasses & damages, voluntarily & without reasonable cause upon the said islanders; & that the said officers & bailiffs do not cease from day to day to inflict such wrongs trespasses & damages upon the said islanders as is more fully contained in certain petitions of the said islanders exhibited before us & our council which we send to you under the foot of our seal, willing that to the same islanders wishing to complain of the officers and bailiffs aforesaid before you there be made the accomplishment of swift justice, we have appointed you our justices to hear & determine the plaints of all those of the islands aforesaid wishing to complain of the wrongs, trespasses & damages done to them by the aforesaid officers & bailiffs, & to do justice thereupon to the parties aforesaid according to the law & custom of the islands aforesaid. And thereEt ido vobis mandan<sup>9</sup> qd ad êtos dies e loca quos ad hoc puideritis querelas pdeas audiatis e tminet in forma pdea ffuri inde qd ad Justic ptinet sedm legem e consuetudine pim illaz Saluis nobis ameriamitis e aliis ad nos inde spectantibus; Mandauim<sup>9</sup> enim Balliuis Insulaz peaz qd ad êtos dies e loca quos eis fac facietis venire faciatis coram vobis tot e tales phos e leg hoïes de Insulis pdeis p quos Rei veritas in pmissis melius sciri potit e inquiri. In cui<sup>9</sup> Rei testimoniu has litras nïas fieri fecim<sup>9</sup> patentes. T. me ipo apd Westim xx die maii anno regñ ñ. sedo.

Mandauit t quoddam br clausum in hec verba. Edwardus dei gra Rex Angt Das Hibn Dux Aquit dilectis e fidelibus suis Johni de ffresingfeld e Witto Russel Justic suis ad querelas Insulanos de Gernereye Jerseye Serk c Aureneye sup iniuriis c dampnis c gauaminibus eis p ministros e balliuos Insulaz illaz illatis vt decitur audiend c iminand assigetis salim. Mittime vobis peticom Jordani filii Guiffi Leuesqe de quodam annuo reddit septe buss fri duos panu e duas gallinaz in poch sce Marie de Arso monastio in dca Insula de Jerseye de quo p baltos e ministros Ottonis de Grandisono Custodis insulaz predcaz asserit se iniuste erectum (1) fuisse psentibus interclusam mandantes qui inspecta peticone predca et vocatis ptibus vobis auditis q huic inde eazdem raconibus ofato Jordano inde faciatis debitum c festinū Justicie complementū put scdm legem e consuetudinē pem illaz füit faciend. T. me ipo apd Kenyngton xxiiij die maii anno regñ n scdo. Et est peticio talis Enrequerant la gce nre seign le Roy se compleint Jorda Leuesqe filz Guillame Leuesqe come Jordan Leuesge pere du dist Giff & ael du dist Jordan eust achate vn buss de ffurmet ij pains & ij gellinus en la poisse de seinte Marie de Arsmoster en lysle de Jers de annuel rente de Geruase file de Richt Leuesque en tens de sa venezte. La quele rente auantdite le auaunt-

<sup>(1)</sup> For ejectum.

fore we command you that at certain days & places which you shall provide therefor you hear & determine the said plaints in the form aforesaid, doing therein what belongs to justice according to the law & custom of those parts; saving to us the amerciaments & other things which belong to us therein. We have also commanded the bailiffs of the islands aforesaid that at certain days & places which you shall cause to be made known to them they shall cause to come before you all & such good & lawful men of the islands aforesaid by whom the truth of the matter in the premises may the better be known & enquired into. In witness whereof we have caused these our letters to be made patent. Witness ourself at Westminster the 20th day of May in the second year of our reign.

He sent also a certain closed writ in these words. Edward by the grace of God King of England Lord of Ireland Duke of Aquitaine to his beloved & faithful John de Fresingfeld & William Russel his Justices appointed to hear & determine the plaints of the islanders of Guernsey, Jersey, Sark & Alderney upon the wrongs, damages & grievances done to them by the officers & bailiffs of those islands, as it is said, greeting. We send to you in these presents enclosed the petition of Jordan son of William Levesque concerning a certain yearly rent of seven bushells of wheat, of two loaves & of two hens in the parish of St. Mary of the burnt Monastery in the said island of Jersey out of which he declares himself to have been unjustly ejected by the bailiffs & officers of Otto de Grandison Warden of the said islands commanding you that having inspected the petition aforesaid & the parties having been called before you & having heard their reasons therein, you make to the said Jordan therein the due & speedy accomplishment of Justice as according to the law & custom of those parts it ought to be done. Witness ourself at Kenyngton the 24th day of May in the second year of our reign. And the petition runs thus: Desiring the grace of our lord the King Jordan Levesque son of William Levesque complains that whereas Jordan Levesque father of the said William & grandfather of the said Jordan had bought one bushell of wheat, two loaves & two hens of annual rente in the parish of St. Mary of the burnt Monastery in the island of Jersey, of Gervase daughter of Richard Levesque in the time of her

dit Jordan tynt ben & poysiblemt tote sa vie & en murust en peisible seisine & le dit Gillame son fiz la tynt bien & peisiblement ieks ala venue sire Ottes de Granson lequel laresta ou fit arester en la mayn nostr seign! le Roy saunz cause ne mes defaus encusours des queux il auoit trop en lauant dite paroisse en tel tens & la encuserunt en sa absence pur la quele chose ledit Jordan requert la grace nostre segnur le Roy qe il ly pleyse afer ly aueir vne leale enqueste de douzse ades homes de la paroisse desuzdite assauoir si il è issi com il dist. E si ledist Gillame en fist vnges chose p quey il endit pdre seisine ne ly ne ces hirs. E si il est issi trouee come il dist qe lenqueste ne demoerge pas a passer pur les roules des arestez. E requert ledit Jordan q droit li soit fait sur ces qar il a autrefoiz eu brefs sur ceste peticion e le bailif de la dite Isle ly a respondu qe il niliapartenieit pas tenir enqueste de ces. E qui apteneit as Justic le Roy erraunz par qei ledit Jordan requert la gce nre sir le Roy qe le bref seit enuoye as Justices qu sunt assignes atener dreit en la dite Isle de par ly sur les ministres sire Ottes. E si il est troue qil est issi prie le dit Jordan qe les ministres sir Ottes li facent restitución des choses desuzdites. Et quesitum est a pdco Jordan qui fecint ei Injuriam & de quibus vult conqueri et nich scit dicere nisi qd mortui sunt. Postea die mercur pxima ante festum assumpconis be marie pdcus Jord venit e dicit qd Lucas de Tauy fecit arestari pdcm reddm qui mortuus est tc. Et quesitis rotulis eiusdm Luce inuentu est recordū in eisdm in hec verba Iim vn busselt frumti qui fuerunt (1) escheta dni reg9 p forisfcuram Rici dci Epi tenent ptem Normann arestat p dnin J. Wyg quos tenuit Willms dcus Epiis eo vocal coram nobis peciit deus (2) vn bussett a dno rege nobis afferentibus qu eos here non debuit qz fusunt esc dm Rego p Ricm dcm Epm teneni ptem Norm e qđ ingressu quem huit huit ab illis qui nullu ingressum nuerunt de Jure. Ille vero asseruit qu no clamabat aliqu Jus p dem

postea ad die idē cop Justic de Banco dñi Rc apd L......(3) Jords nō est psecut Et Id sit in mīa Et nich cepiat p peticom suam.

<sup>(1)</sup> Sic.

<sup>(2)</sup> The word Jordanus appears to have been omitted here by error in the original.

<sup>(3)</sup> Erased.

widowhood: which said rente the said Jordan held well & peaceably all his life & died in peaceable seisin thereof, & the said William his son held it well & peaceably until the coming of Sir Otto de Granson who seised or caused it to be seised into the hand of our lord the King without reason but by false accusers of whom he had too many in the said parish at that time, & they accused him in his absence, for which thing the said Jordan desires the grace of our lord the King that it may please him (the King) to cause him to have a lawful inquisition of twelve good men of the parish aforesaid to ascertain if it be as he says, & whether the said William ever did anything whereby he ought to lose seisin to him or his heirs. And if it is found then as he says that the inquisition will not delay to pass the judgment rolls. And the said Jordan requests that right be done to him therein because he has formerly had writs upon this petition & the bailiff of the said island answered him that it was not within his province to hold an inquisition thereupon; & that it appertained to the Justices of the King in eyre, wherefore the said Jordan desires the grace of our lord the King that the writ may be sent to the Justices who are appointed to do justice in the said Island on his behalf on the officers of Sir Otto. And if it be found that it is thus, the said Jordan prays that the ministers of Sir Otto make restitution to him of the things abovesaid. And the said Jordan was asked who did him wrongs & about whom he wishes to complain & he could only speak of those who are dead. Afterwards on the Wednesday next before the feast of the Assumption of the Blessed Mary the said Jordan comes & says that Lucas de Tavy caused the said rente to be seized, who is dead &c. And the rolls of the said Luke being searched a record is found in them in these words: Also 1 bushell of wheat which were [sic] the escheats of the lord the King by the forfeiture of Richard called Bishop having taken the part of the Normans seised by Sir J. Wyger which William called Bishop held; thereupon being called before us the said (Jordan) claimed one bushell from the King, we alleging that he ought not to have them because they were the escheats of the King through Richard called Bishop having taken the part of the Normans & that the entry which he had he had from those who had no entry of right. But he asserted that he did not

Afterwards on the same day before the Justices of the Bench of the lord the King at L..... Jordan did not sue And therefore he is fined & shall take nothing by his petition.

diffsa plita

Ričm set p Geruas fit suam que vendidit pfatū frumentū pat dci Wifti c nos p pte Rego diximo qd illa non huit aliquod Jus in fram quam pat suus forisfecit vt in frumentu et que frtu fuit ab eo pt multas alteacones vtrum vellet sustiner inquis sup hiis que dixim<sup>9</sup> e que ipe dixit respondit qu noluit sustinere aliqui inquis vi Judm e sic p consideracióm Cur remanet dem fr in man dni Rego e tra simir vnde guenit frumtū antedem qz dicitur qđ pdeus Ricus Epus feoffauit fra illa Jordano deo Eño posto m forisfecit e de hiis debet inquiri p balliuos.—Et pdcus Jords no potest dedicer qui recordu istud sit de pdco redd quem ipe modo petit. Et Ideo datus est ei dies de audiendo Judio suo coram dno rego a die sci Michis in vnū mensem vbicumq, ic. Et recitatis bilettis de querelis diusos comptum est qd sunt quasi in quatuor ptes vnde quedam sunt de Justic hic alias Itinantibus de quibus Justic hic dikunt querentibus qu ipi non tint War cognoscendi de fcis Justic. Quedam t sunt de ministris dni Rego tēpe Gwerr qui tunc cepant batellos quordam ad hurdiciand inde Castr dñi Rego e quidam alia vt vittualia të quibuscum non posset doceri qd dns Rex assignasset aliquem ad soluend phi9 captis e constat qu' Insule cu exitib tune fuunt (1) in manu dni Rego e Henr de Cobham custos p tempe tc. Et Nichus de Chesny fuisset custos alio tempe tc. dim est hi9 querentibus qd sequant: erga consilm dni Rego vt inde puideat! rmeđm tc. Quedam t e p maiori pte hent origine de debili moneta Turonen currente tempe guerre que dum currebat currebant (1) nomine & loco bonoz. Et post inhibicoem inde fcam tres illoz tin valebant vnū bonū Turronen post qem Inhibicoem ministri p'dci Otonis petierint e adhuc petunt sumam debittoz tempe guerre solui in bona moneta Turroneñ sine diminucone sume tc. Vnde debitores putant se posse quietar p vnū bonog claim any right by the said Richard but by Gervase his daughter who sold the said wheat to the father of the said William, & we on

behalf of the King said that she had not any right in the land which her father forfeited or in the wheat, and which wheat was sought from him; after many altercations whether he wished to sustain the inquisition upon those things which we said & which he said, he answered that he did not wish to sustain any inquisition or judgment, & so by consideration of the court the said wheat remains in the hand of the lord the King & likewise the land whence came the said wheat because it is said that the said Richard Bishop enfeoffed that land to Jordan called Bishop after he made forfeiture, & as to these things enquiry ought to be made by the bailiffs. And the said Jordan cannot deny that that record concerns the aforesaid rente for which he now petitions. And therefore a day is given to him to hear his judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever &c. And the bills being recited of the plaints of divers [people] it is found that they are nearly in four parts whereof certain are of the Justices sometime in eyre here of whom the Justices here said to the plaintiffs that they had not a warrant to take cognizance of the acts of the Justices. And some are of the officers of the lord the King in time of war who then took the boats of some to barricade the castle of the lord the King & certain other things as victuals &c. to whom it cannot be proved that the lord the King assigned anything to be paid for these things taken; & it appears that the Islands with the issues were then in the hands of the King & Henry de Cobham was Warden for the time &c. And Nicholas de Chesny was the Warden at another time &c. It is granted to the plaintiffs to sue before the council of the lord the King so that remedy may be provided &c. And certain & for the greater part have their origin in the bad moneys tournois current in the time of war which were current in the name & place of good. And after the inhibition thereof made, three of those were only worth one good tournois, after which inhibition the officers of the said Otto prayed & still pray that the whole of the debts of the time of war may be paid in good money tournois without diminution of the

sum &c. Whereupon the debtors deem that they may acquit them-

divers pleas.

Turoneñ p tribus de debili të, que currebant tempe guerre sup quibz certis de causis Justië hic decrestunt inde tractand cum consilio dñi Reg<sup>9</sup> Et hitis inde quibzdam alfcaconibus dëm fuit querentibus que expectent ind coram dno Reg a die sci Michis in vnu mensem ubicumq, të Et sequat! unus loco omn të. Ita que solo inde fiet gestalit scum que videbitur consilio dni Reg fore faciend. Quedam t sunt de quibusdam qui ssunt ministri pdëi Otonis e iam abeo descesserunt ante tempus querelaz e nich hint in Insulis p que possint atach nec ibi possunt Inueniri. Sup quibus consimit Justië hic volunt hire tractan cu pdëo consilio dni Reg<sup>9</sup> pfatu ?minu. Et in?im expectet! të

Postea ad diem illū apud Westm Phus de Carteret e quidā alij Insulani optulerunt se noie omn conquerenciū quo ad monetam tč. Et quia dedici no potest qu moneta nūc currens in Insulis tat est et euisdem valoris qualis ftat ab antiquo ante temp<sup>9</sup> vltime guerre, et similit de quali redditus firme e anticiamentā que sub êta suma pecunie assessa ftunt ab antiquo, no videt Cur dni Rt qd illi p maliciam siue p negligenciā suā recumerūt redds firmas vel anticiamēta hui²modi dum quieti potant extitisse p debilem monetam si ea soluisse voluissent sub eadem suma dū debil moneta currebat loco bone debeant modo consequi pficuū de malicosa detencone hui²modi Et Ido soluant hui²modi arreragia p monetam nūc currentē in forma qua soluerent si de moderne tempe debent. Et qo ad firmas debitas de molend e aliis q̃ dimissa fuerūt tēpe pdee debit monete multo carius p̂ debilitate monete illi² soluāt arr fiia hi² iux verū valorē teñ so dimissos sedm qd iam dimtunt ad firmā.

selves by one of the good tournois for three of the bad &c. which were current in the time of war; upon certain of which causes the Justices herein decided to refer the matter to the council of the lord the King. And there being some altercations thereupon it was said to the plaintiffs that they should attend before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever &c. And one should sue in the place of all &c., so that to one therein should be done generally according to that which shall seem to the council of the lord the King ought to be done. And certain are concerning some who were the officers of the said Otto & have now departed from hither before the time of the plaints & have nothing in the Islands whereby they can be attached nor where they can be found. Whereupon likewise the Justices here wish to have them referred to the said council of the lord the King in the said term. And in the meantime let it be attended &c.

Afterwards at that day at Westminster Philip de Carteret & certain other islanders put themselves in the name of all the plaintiffs as to the money &c. And because it cannot be denied that the money now current in the Island is such and of the same value as it was of old before the time of the last war, and likewise for such rents, farm & amerciaments which of old were assessed under a certain sum of money, it does not seem to the court of the lord the King that those who by malice or their negligence retained such rents farm or amerciaments while they could have been quit by bad money if they had wished to pay them under the same sum while bad money was current in the place of good, ought now to obtain the profit of such malicious detention. And therefore such arrears should be paid in the money now current in the form in which they would be paid if they were owing of modern time. And as to the farm due for mills & other things which were leased in the time of the said bad money much more dearly through the depreciation of that money, the arrears of farm of that kind be paid according to the true value of the tenements so leased according to what they are now let to farm.

#### Adhuc de plitis querelaz in Gerner.

Gerner

Jords Listarc quer qd cum ipe fuisset Grangiarius (1) Rego anno Rego nuc pmo të et Idm Jords assignat fuisset ad vendend blada dni Rego p Robtm de Haddy tunc Receptorem të Et Idm Jords in vendendo blada illa recepisset coes monetas currentes scitt grossum Turonem p vni Turonem e duabus ptibus vnius Turonem et sterlingu p iiij Turonem et grossum Turom argenteu vulgalit vocatu a la flour e alo p xiij Turom e teia pte vnius Turom Petrus de Puasiaco nuc Receptor të non vult recipere de pdëo Jordo pdëm grossum Turom pt qom p viij Turom e sterlengu p iiij Turom e ob(2) e grossum Turom a la flour p xiij Turom ad magnu detrimentu e dampnu ipius Jordani vnde petit remed.

Et ôdcus Petr non ven nec est acach (3) q non est in Insulis te Et petrus de Garrys qui est loco pdci Petr in hac Ins ven e gatis respondet p pdco Petr e dicit qu Otto de Grandisono tenet locu dni Rego in Ins e dicit qu deus Rex Angl potest e debet recipere monetas Reg<sup>9</sup> ffranc current in terra sua modo e forma quibz idem Rex francie eas recipit in terra sua et dicit que pdcus Rex ffranc recipit pdcas monetas s. grossum Turon p viij Turon c grossum Turon a la flour p xiij Turon e sterlengū p iiij Turon vbi pdcus Petr illum recipit y J. ob vlfius. Et hoc offert Gificar mod quibz Cur cons Et Jords no potest hoc dedicere. Et Justic hic ppendentes qd blada pueniencia de reddu hic vendunt! foro matorio et inde fieri debet soluco et de consimilibus in forma qua vendunt! adiudica funt recepcom inde fieri st eadm forma Et de redditiba firmis e debitis sub antiqua consuetudine p êtum minim computat! fiat soluco dio Reg Et eiusam locu tenenti sub eaam forma, qua de consimitr moneta c consimiliba redditiba debitis e firmis soluit! Reg ffrancie in sccaio suo

Grangia = a grange, a farm-house belonging to a Monastery.
 As to Granger, see Précepte d'Assize (Guernsey) in Warburton's Treatise,
 p. 151.

<sup>(2)</sup> Obolus. (3) Attachiare = to take in pursuance of a writ.

#### Continuation of the pleas of the plaints in Guernsey.

Guernsey.

Jordan Listarc complains that whereas he was granger of the King in the first year of the King that now is &c., and the said Jordan was assigned to sell the corn of the lord the King by Robert de Haddy then receiver &c., & the said Jordan in selling that corn received the common moneys current to wit, the large tournois for 1 tournois and two parts of one tournois and the penny for four tournois and the large silver tournois commonly called "fleur de lis" for 13 tournois and the third part of one tournois: Peter de Parvasiaco now receiver &c. will not take from the said Jordan the said large tournois except for 8 tournois & the penny for 4 tournois & a halfpenny & the large tournois "fleur de lis" for 13 tournois to the great detriment & damage of the said Jordan, whereupon he claims remedy.

And the said Peter does not come nor is he attached because he is not in the Islands &c. And Peter de Garrys who is in the place of the said Peter in this Island comes & answers freely for the said Peter & says that Otto de Grandison holds the place of the lord the King in the Island & says that the said King of England may & ought to take the moneys of the King of France current in his land in the manner & form in which the same King of France takes them in his land, & says that the said King of France takes the said moneys, to wit, the large tournois for 8 tournois & the large tournois "fleur de lis" for 13 tournois & the penny for 4 tournois, where the said Peter took it for one halfpenny more. And this he offers to establish by the means to which the Court is accustomed. And Jordan cannot deny this. And the Justices here, considering that the corn forthcoming from the rent is sold here in the market to the merchant that the payment thereof & of similar things ought to be made in the form in which they are sold, have adjudged that the receiving thereof shall be made under the same form. And as to the rents farms & debts under an ancient custom as is computed by a certain number let the payment be made to the King & his lieutenant under the same form in which of like money & like rents debts & farms there is paid to the King of France into his Exchequer of Normandy while it shall seem to the council of the lord the King that it ought Normanîi dum tamen consilio dîii Reğ videat! sic fore faciend Et ind loquend est cum codm consilio a die sci Michis in vnū mensem. Et dcm est omibz quos hui<sup>9</sup> negocm contingit qd p se vt vnū loco omi tunc sint coram codm consilio decretum suū auditin c receptur scdm qd ibidm discnetur. Postea ad diem illū apd Westm nullus se optulit quo ad ea que tangunt qrelam istā.

Drog de Barentyn p attorn suu c Johes de Dytton optulerunt se (M. 1. d.) p quinq dies vsus Coitatem hui9 Insule scitt de Gerner de ptibus c diffsis querelis in quibus tansgressiones nimis enormes continent! licet ppetata non fuissent vt dicunt de quibus querunt q d p Insulanos nup fuat sup eos facta magna querimonia corā consilio dni Rego in Angt p cedulas seu billas p Insulanos ibidem ppositas c ostensas c iam de nouo Wifto Russel vm9 Justic hic p Insulanos hui9 Insule libatas ad psequend cū effectu vt dicit Et Insulani hic p Justič sup hiis allocuti difisis viabus e diebus dicunt & singlis viabz dixerunt qd quid Insulanoz no gerentes se contentos de ministris posuerunt tam in Angt qom pdco Wifto hic cedulas illas absq. scitu e consensu Coitatis e ipi omno deadvocant noie Coitatis omes illas cedulas. Ita tamen qd salua sit cui libet conqueri se volenci secta sua de tansgrasione sibi fia si qua fuit. Et petunt que ppositor puniant e non Coitas que ad fcm illud no consensit si ullo de tota Coitate contadicente nisi quidam singillatim conquerentes qui dixerunt se velle psequi grelas suas quilibet eoz p se Et q pdcus Wills recordatur qd qando bille ille seu cedule sibi libate fuut ad psequa noie Coitatis e ipe petiit pleg de ps dem fuit p ptes qd quilibet foret pleg altius e hoc in Psencia maioris partis totius Coitatis hic nullo eoz contedicente nisi tantūmodo illi qui sunt familiares ipius Otonis Et hito sup hiis longa tractatu cons est qui pdca Coitas p no secta sit in mia ad quilibet

so to be done. And thereupon it is reserved for pleading before the said council in one month from the day of St. Michael. And it is said to all whom this business concerns that they be by themselves or one in the place of all before the said council to hear & receive their decree according to what shall therein be determined. Afterwards at that day at Westminster no one presented himself as to those things which touch this plaint.

(M. 1. d.) Drogo de Barentyn by his attorney & John de Dytton presented themselves for five days against the commonalty of the said island, to wit, of Guernsey, concerning the pleas & divers plaints in which are contained the very enormous trespasses although they were not perpetrated as they say, of which they complain that grave complaints were lately made about them by the islanders before the council of the lord the King in England by schedules or bills brought & shown by the islanders there and now newly delivered to William Russel one of the Justices here by the inhabitants of this Island to prosecute with effect as it is said. And the islanders here being challenged by divers means and days say & to each point said that certain of the islanders not being content with the officers brought those schedules as well in England as to the said William here without the knowledge & consent of the commonalty & they altogether disavow all those schedules in the name of the commonalty. So that nevertheless it be reserved to any one to take up if he should wish his suit for the trespass done to him if any such were. And they pray that the prosecutors may be punished & not the commonalty which did not consent to that deed if none of the whole commonalty were gainsaying it except certain plaintiffs in particular who said that they wished to prosecute their plaints each one for himself. And that the said William recorded that when those writs or schedules were delivered to him for prosecution in the name of the commonalty & he demanded pledges for the prosecution it was said by the parties that each should be the pledge for the other & this in the presence of the greater part of the whole commonalty here, no one gainsaying them except only those who are the servants of the said Otto. And having had upon these things a long discourse it is considered that

the said commonalty shall be amerced for non-suit upon each of the

cedulaz Et pdči Drogo e Jofines inde sine die set ctis ex causis punico fiet inde p amcamtū (1) consilii dni Reg<sup>9</sup> a die sci Michis in vnū mens.

Thom de Estfeld p se e Olivero le moigne e Matho de Saumareys libanit Justič hic so pede sigilli dni Rego septem cedulas querelas e peticionu alias pliamento dni E quond Rego Angl pris dni Reg nuc de <sup>2</sup>miō sci Michis anno r̃ sui xxx<sup>mo</sup> p eosdem pportas versus ministros Otonis de Grandisono Scilt Henr Priore de Wenlok e Johem de Newent de dissis querimoniis sicut plenius patet in eosdm Et in quaz ptibus indorsatur qđ mittant! Justič in Insulas ad inquirend të Et in longa cedula indorsat! int ceta que Prior se posuit in Inquis të Et qđ conš fuit p consitm të qđ mittent huc Justič të qui in psencia pem rite omunitaz inquirant rei veritatem të Et odci Thom e alii alias hic ad festum sci Barnabe apli in psencia Johis de ffresingfeld libastut Baffo hui9 Insule tangam locum tenenti pfati Oton bre dni Rego claus directum pfato Oton vi eius locum tenenti, p qd dns Rex mandaliat pfato Otoni qd venire facer coram Justic hic ad certos diem e locum quos Justie ei seire fecissent pdeos Priorem e Johem de Newent inde respons të Et Thom e Alië vx eius Olists e Mathus modo ven sed Prior e Johes non ven Et Balliui Insulaz tam ad bre directum ofato Otoni qam in bribus sibi directis respond qd Prior e Johes non sunt Inuenti nec fut in Insulis a tempe brim te Et Thom e alii pet qd Justic pedant ad Inquirend Et sup hoc Phus le Euesk Balliuus de Jerseie una cum Matho de Cur Balto huius Insule qui se dicunt tenere locu pfati Oton dicunt noie ipius Otonis qu Thom no debet admitti ad aliquid petend de tempe pdei pliamti p eo qd Idem postea in hac Insula feloniam fecit p qua Insulas abiurauit. Et sic

<sup>(1)</sup> Amerciamentum = Fr. amerciement.

schedules. And the said Drogo & John are to go 'sine die' therein, but for certain reasons the punishment therein shall be made at the discretion of the council of the lord the King in one month from the day of St. Michael.

Thomas de Estfeld for himself & Oliver le Moigne & Matthew de Saumareys delivered to the Justices here under the foot of the seal of the lord the King seven schedules of plaints & petitions elsewhere proposed by them in the Parliament of the lord E. formerly King of England father of the lord the King that now is of the term. of St. Michael in the 30th year of his reign against the officers of Otto de Grandison, to wit, Henry, Prior of Wenlok & John de Newent concerning divers complaints as more fully appears in the same And on many of which it is endorsed that they are sent to the Justices in the Islands to be enquired into &c. And in the long schedule it is endorsed among other things that the Prior put himself in the inquisition &c. And that it was considered by the council &c. that they be sent here to the Justices &c. who in the presence of the parties lawfully forewarned shall enquire into the truth of the matter &c. And the said Thomas & others elsewhere here at the feast of St. Barnabas the Apostle in the presence of John de Fresingfeld delivered to the bailiff of this island as lieutenant of the said Otto the writ of the lord the King closed directed to the said Otto or his lieutenant whereby the King commanded the said Otto to cause the said Prior & John de Newent to come before the justices here at a certain day & place which the justices should let him know, to answer therein, &c. And Thomas & Alice his wife, Oliver & Matthew now come, but the Prior & John do not come. And the bailiffs of the islands answer as well to the writ directed to the said Otto as to the writs to them directed that the Prior & John are not found nor were they in the islands from the time of the writs &c. And Thomas & the others pray that the justices may proceed to enquire. And upon this Philip L'Evesque, bailiff of Jersey, together with Matthew de la Court, bailiff of this island, who say that they are the lieutenants of the said Otto, say in the name of the said Otto that Thomas ought not to be admitted to any plea from the time of the said parliament because he afterwards in this island committed a felony for which he abjured

dicunt qd omia bona c catalla que Thom nuit tempe abiuraconis illius debent esse ipius Otonis tanq m forisfca to roe dinissionis q m pdous de Rex par to fecit ipi Otoni de Insulis istis cum forisfouris c aliis to Et simt debent esse cat pdoi magistri Willi qui simili feloniam feo p qua abiurauit to quatroumq. Prior vi Johes plitatiit to Dicunt i p dio suo qu nucqu m consuetudinis fuit in Insulis qu hedes potent catalla ancesso suo vi hirent nisi fuissent p antecessores eis legata tanq exaneis Et hoc offet verificar p duo suo to Et petiuit qu nich attemptet in puidm pdoi dei dei sui p pim pdo Prioris vi Johis.

Et Thom e alii dicunt qu ipi sunt in Cur dni Rego vbi Oto non est nisi vt eoz vicinus Et ex quo no est p attorn to non fint ipi noce ad hec respondere sed instant petunt qu Justic hic Inquirant sicut dns Rex eis demandauit vt qu Justic eis relibent peticones suas sub sigillo suo Et ctis de causis dat est eis dies de audiendo Judo suo coram dno Reg a die sci Michis in vnū mens vbicumq, tunc füit in Angt. Postea ad diem illū apud Westm venunt pdo Thomas e Olics et qu no possunt dedice qu pdo Thomas post pdo Octab sci Michis quado adcisarii sui se posuerunt in Inquis abiurauit Insulas sicut pdom est, et sic amisit omem actoem quam pus habitat ic et pdo actio fuit ipos coiunctim e p indiuiso et ipi licet satis expectati nich sciunt vitius ostendere ppt qu pdo Thoma debeat responderi nisi tantū qu dicunt qu dns Rex pdonauit ei inde sectam pacis sue; io nich fiat vitius de pdo peticoiba, sed sibi pquirat de nouo q volcit.

the islands. And so they say that all the goods & chattels which Thomas had at the time of that abjuration ought to belong to the said Otto as forfeitures &c. by reason of the demise which the said lord the King the father &c. made to the said Otto of these islands with the forfeitures & other things &c. And likewise ought it to be with the chattels of the said master William who likewise committed felony for which he abjured &c. as the Prior & John shall plead &c. And they say for their lord that there was never a custom in the islands that the heirs might have & hold the chattels of their ancestors unless they were bequeathed to them as if to strangers. And this they offer to establish for their lord &c. And they pray that nothing may be attempted to the prejudice of their said lord by the plea of the said Prior or John.

And Thomas & the others say that they are in the court of the lord the King where the said Otto is not except as their neighbour. And as he is not there by his attorney &c. it is not necessary for them to answer to these things, but they at once claim that the justices may enquire herein as the lord the King commanded them or that the justices may redeliver to them their petitions under their And in certain of the causes a day is given to them to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wherever he might then be in England. Afterwards on that day at Westminster came the said Thomas & Oliver, and inasmuch as they cannot deny that the said Thomas abjured the said islands as is aforesaid after the said Octaves of St. Michael when his adversaries put themselves in the inquisition, and so lost all action which he first had &c. and the said action was of them jointly & undivided & they although fully expectant know nothing further to show why the said Thomas ought to be answered, except only that they say that the lord the King pardoned him therein the suit of his peace: therefore nothing shall be done further concerning the said petitions, but let him who will acquire them anew.

(M. 2.)

Flifa coram Johne de ffresingfeld, Drogone de Barantyn e Johanne de Dittone Justiciariis Itinantib; in Insulis die Lune prima ante fin sancti Barnabe apli, anno regni Regis Edwardi, filii Regis Edwardi Secundo. e ptim cora pfatis Johanne e Johne p litras dni Regis patentes.

ffresingfeld.

Gerneř

Et Abbas ven Et dicit qu'ipe mirat! qu'dn's Rex vult pete vsus eum pdcam aduocaciom pdce ecctie narrando de seisina pdci dni H. aui sui Quia dicit qu'ipe Abbas e pdecessores sui quond Abbes de Blancalanda nuerunt e tensunt pdcam aduocacioem pdce ecctie a tempe quo no extat memoria sine tempis intrupcoe Et hoc patus est vificare p sacrm xij. tc.

Et dns Rex p ôdôm Guiffm petit Judm de ipo Abbte tanqa indefenso maxime ex quo ôdos Abbas no defendit ius suū in forma debita nec aliquid respondere ad ius ipius dni Reg<sup>9</sup> qt eidem Abbi cedere possit in defensionem iuris sui. Dicit t vlĉius qt no potest dedici quin quidam Rex ffrancie exhedauit dnin Johem quondam (M. 2.)

I leas before John de Fresingfeld Drogo de Barantyn & John de Ditton Justices in eyre in the islands on Monday next before the feast of St. Barnabas the Apostle in the second year of the reign of King Edward, and partly before the said John & John by letters patent of the lord the King.

#### Fresingfeld.

Guernsey.

The lord the King by William des Mareys who sues for him claims against the Abbot of Blanchelande the advowson of the Church of Bellosa<sup>(1)</sup> as his right &c. And thereupon the said William says for the lord the King that the lord H. the King the grandfather &c. in his time in the time of peace was in seisin of the said advowson as of fee & right of his Crown and presented to that Church a certain Robert his clerk who was admitted on his presentation & instituted into the same. And that such is the right of the lord the King he offers to establish for the lord the King as the court shall consider.

And the Abbot comes & says that he wonders that the lord the King should wish to claim against him the said advowson of the said Church by narrating the seisin of the said lord H. his grandfather because he says that he the Abbot & his predecessors formerly Abbots of Blanchelande had and held the said advowson of the said Church from time immemorial without interruption of time. And this he is ready to establish by the oath of 12 men &c.

And the lord the King claims judgment against the said Abbot as undefended chiefly for that the said Abbot did not defend his right in due form nor answers anything to the right of the lord the King that he may yield to the said Abbot in the defence of his right. And he says further that he cannot deny but that a certain King of France disinherited the lord John formerly King of England of the

<sup>(1)</sup> St Martin's Church, Guernsey.

Regem Angi de Ducatu Normann et tunc idem Rex ffrancie p duas vices ejecerat pdcm dnm Johem Regem tc de hiis Insulis e illas occupatiat tanqam annexas odco Ducatui Et odcus das J. Rex vi armata p binas vices reconquestauit has Insulas sup ipm Regem ffrancie. Et a sedo conquesto suo pdeo ipe e posteri sui Reges Angl Insulas istas tensfunt hucusq. Et dicit që pdcus dns J. Rex post eundem coquestu suu in hiis Insulis sicut e in Angt exulauit e exhedauit omes Normannos in ffrancia seu Normannia commorantes tam religiosos qam laicos, et de fris e bonis eos disposuit p sua voluntate vbi constat odecessores ipius Abbis tunc fuisse. Et dicit qd postea toto tempe pdci dni J. Regis nuq. Normanni illi sibi filant reconciliati set idem das J. Rex de tenementis eog que pus no dederat obiit in seisina. Post eui9 mortem pdcus dns H. Rex ci successit in regnū vt filius qui quidem dns H. Rex consimilem statum de tenuris hui modi Normannoz continuauit p magnū tempus quousq pax in? ipos Reges Angi e ffrancie fûat reformata. Et qui ita est fidicus Guills offert vificare p dno Rege sicut Cur consideraciit Et petit Judm p dño Rege si pdcs Abbas possit clamare ab antiquo tenenciam suam, de pdca advocacoe, sh forma qua clamat. Dicit t vleius p dno Rege que reuera post odcam pacem intodecos Reges reformatam odcus dns H. Rex ptes Normannos Religiosos e laicos reconciliauit Et eo tempe quidam Abbas de Blancalanda pdecessor të se intrusit in pdëam eccliam e illam occupauit in apros vsus Et quidam tuc Abbas maioris monastii in Cur xpianitatis petiit pdcam advocaciem pdce ecclie vsus ipm qui tunc fuit Abbas de Blancalanda e pace in eos ibi inita. Idem Abbas de Blancalanda concessit pdco Abbi maioris monastii duas ptes decime garbaz ad eccliam illam ptinentis vua cum annua pensione quinquaginta solidos qui quidem Abbas maioris monastii c successores sui Abbes ibidem semp postea tenfunt odcas duas ptes

Duchy of Normandy & then the said King of France on two occasions had ejected the said lord John the King &c. from these islands and occupied them as annexed to the said Duchy. And the said lord J. the King with armed force on two occasions reconquered these islands from the said King of France. And from that his said second conquest he & his posterity Kings of England have held these islands up to the present time. And he says that the said lord J. the King after his said second conquest in these islands as also in England banished and disinherited all the Normans living in France or Normandy as well ecclesiastics as laymen, and disposed of their lands & goods at his will where it appears that the predecessors of the said Abbot then were. And he says that afterwards for the whole time of the said lord King J. those Normans were never reconciled to him but the said lord King J. died in seisin of those of their tenements which he had not already given away. After his death the said lord King H. succeeded him in the kingdom as his son, which said lord King H. continued a like estate of the tenures of such Normans for a long time until peace was renewed between the said Kings of England & France. And that it is thus the said William offers to establish for the lord the King as the court shall consider. And he claims judgment for the lord the King if the said Abbot may claim from ancient times his tenancy of the said advowson under the form in which he claims. And he says moreover for the lord the King that in very deed after the said peace was renewed between the said Kings the said lord H. the King reconciled many Normans ecclesiastics & laymen. And at that time a certain Abbot of Blanchelande the predecessor &c. intruded himself into the said Church & occupied it to his own uses. And a certain Abbot then of the larger monastery in the court of Christianity claimed the said advowson of the said Church against him who was then Abbot of Blanchelande & peace was made between them. The said Abbot of Blanchelande granted to the said Abbot of the larger monastery two parts of the tithe of the sheaves belonging to the said Church together with a yearly pension of fifty sols: which said Abbot of the larger monastery & his successors Abbots there for ever afterwards

e pensionem vt de aduocacióne sua ppla Quod fcm no fuisset si pdcus Abbas de Blancalanda e pdecessores sui tenuissent pdcam aduocacoem in forma qua clamat vnde sicut pros petit Judm p dno Rege.

Et Abbas no potest dedice quin plitum sic fuit e pax inde reformata fliat in forma qua pdicitr sed dicit qu ipe patus est vificare p patram qui ipe e pdecessores sui Abbes de Blancalanda a tempe quo no extat memoria semp fount in possessione psentandi ad pdcam ecciam Et qz viso scripto p quod Abbas maioris monastii clam fire aduocações ecclias suas in hac Insula de dono Witti quond Ducis Normann anteq Regnū Angt adeptus fuisset. Comptum est qd idem Wifts int alias ecclias, dedit Abbi maioris monastii ecctiam de Bellosa, quesitum est a pdco Abbe de Blancalanda si heat aliquod fcm speciale p quod possit ostendere qd aduocaco pdce ecclie data flit alicui pdecessoz suoz et ad hoc no respondit atr qem pdem est Et dat est ei dies de Judo suo audiendo de assensu ipius Abbis coram dno Rege a die sci Michis in vnu mensem vbicung, tuc fsit in Angl. Et Abbas po. lo. suo Ricm le Herice vi Petrum fit Pet! Dartys. Et sciendū qđ Jur testant qđ ipi numq audierunt nec p pgenitores suos intellexerunt qd alius psentasset ad dcam eccliam q m Abbas de Blancalanda. Postea ad diem illū apud Westm ven pdcus Abbas p attorn suu c ctis de causis dat<sup>9</sup> est eis (1) dies coram dno Rege de Judo suo aud a die Pasche in vnū mens vbicūc, tūc fûit in Angt. Ad que diem odcus Abbas p attorn suu ven e dat est ei (1) dies vitius a die Pasch in vnu mensem vbicumq të Ad que diem odes Abbas non venit Ideo geedatur ad iudición p eius defaltam, sed êtis de causis ponit in respetum usq a die Pasch in xv dies vbicumq të Et deinde respectuat! vt prns vsq a die Pasch in vnu mensem vbicumq të Et

Quia pitm istud fuit sine die coram R( pnt pz seq<sup>r</sup> Rex de nouo si tĉ. held the said two parts & pension as of their own advowson. Which would not have been done if the said Abbot of Blanchelande & his predecessors had held the said advowson in the form in which he claims, whereupon as before he claims judgment for the lord the King.

And the Abbot cannot gainsay but that the plea was such & that peace was renewed in the form in which it is said, but he says that he is ready to establish by the verdict of the country that he & his predecessors Abbots of Blanchelande from time immemorial were always in the possession of presenting to the said Church. And because having seen the writing whereby the Abbot of the larger monastery claimed to have the advowsons of his Churches in this island of the gift of William sometime Duke of Normandy before the kingdom of England was obtained: it is found that the said William among other Churches gave to the Abbot of the larger monastery the Church of Bellosa. The said Abbot of Blanchelande was asked if he had any special deed whereby he might show that the advowson of the said Church was given to any of his predecessors, and to this he does not answer otherwise than as is aforesaid. And a day is given to him to hear his judgment with the assent of the said Abbot before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England. And the Abbot put in his place Richard le Herice or Peter son of Peter Dartys. And be it known that the jurors witness that they had never heard neither had they understood from their progenitors that any other but the Abbot of Blanchelande had presented to the said Church. Afterwards at that day at Westminster came the said Abbot by his attorney & for certain causes a day is given before the King to hear his judgment in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in At which day the said Abbot comes by his attorney & a day is given to him further in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Abbot did not come. Therefore they proceeded to judgment by his default, but for certain causes it is put in respite until 15 days from the day of Easter wheresoever &c. And thence it is respited as before until one month from the day of Easter &c. And thence it is respited as before until the

Because that plea was "sine die" before the King as it appears let the King sue anew if &c.

deinde respectuat! vt p'ns vsq, In crastino aïaş vbicūq, tč. Et deinde respectuat! vt p'ns a die Pasch in vnū mensem vbicūq, tč In crastino aïaş vbicūq. Et deinde respectuat! vt p'ns a die Pasch in vnū menš vbicuq. Deinde respectuat! vt p'ns a die Pasch in tres sept vbicūq, tč. Et deinde respectuat! vt p'ns a die Pasch in xv dies vbicūq, tč. Et deinde respectuat! indiciū a die Pasch in q̃nq, sept px̃ futur in vnū annū.

Idem Abbas sum fuit ad respondend dno Regi de plito quo Waranto sine licencia e voluntate dni Reg<sup>o</sup> e pgenitos suos Regum Angl clam peipe e liere libam espkeriam apud Saynk de piscibo p hoies suos captis in aquis dni Reg<sup>o</sup> que ad dnm Regem ptinet tc.

Et sim'r de ist p't se<sup>r</sup> Rex ut p'us. Et Abbas veñ e dicit qt dñs J. quondam Rex Angt p Cartam suam datam anno regni sui p'mo dedit ecctie sci Nichi de Blancalanda e Abbi e Canonicis ibidem deo suientibz in litam puram e ppetuam elemosinam pbendam de Cesaris burgo quam Robtus de sce Marie ecctia ibi fiuit cū omibz ad eam ptinentibz et concessa quantum in ipo fuit qt confitent eam in ppros vsus suos et pfert pdcam Cartam que hoc testat, et dicit qt ipi tenent hic in hac Insula maiorem ptem traz suaz que sunt e funt de pdca pbenda. Et dicit qt pdcus Robtus dum pbendam illam tenuit, et omes alii pbendarii eiust pbend ante eum semp vsi fuut here litam espkeriam in pdco loco e simitr omes Abbes de Blancalanda a tempe quo pbenda illa sic eis data fuit, sic vsi fuut here ibidem litam espkeriam et qt ita est offert vificare p patriam.

Et Wiffus dicit p dno Rege qt Espker mere spectat ad procipem terre in qua existit quam nemo potest here nisi de concessione procipis Et ex quo Abbas no ostendit inde aliquod fcm speciale petit Jutam p dno Rege. Dicit t qt pdcus Abbas het ppe pdcam espkeriam ptes

Morrow of All Souls wheresoever &c. And thence it is respited as before in one month from the day of Easter wheresoever &c. In the Morrow of All Souls wheresoever. And thence it is respited as before in one month from the day of Easter wheresoever &c. Thence it is respited as before in three weeks from the day of Easter wheresoever &c. And thence it is respited as before in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. And thence judgment is respited in five weeks from the day of Easter next coming in one year.

The same Abbot was summoned to answer to the lord the King concerning the plea by what warrant without the licence & will of the lord the King & of his progenitors Kings of England he claims to take & have fee esperkeria at Saynk of the fish caught by his men in the waters of the lord the King which belongs to the lord the King &c.

And likewise of this plea let the King sue as before.

And the Abbot comes & says that the lord J. sometime King of England by his charter given in the first year of his reign gave to the Church of St. Nicholas of Blanchelande & to the Abbot & Canons serving God there in frankalmoign the prebend of Cherbourg which Robert of the Church of St. Mary had there with all things to the same belonging & granted as much as in him was that they should convert the same to their own proper uses, and he produced the said charter which witnesses this, & says that they hold here in this island the greater part of their lands which are & were of the said prebend. And he says that the said Robert while he held that prebend, and all the other prebendaries of the said prebend before him always used to have free esperkeria in the said place, & likewise all the Abbots of Blanchelande from the time in which that prebend was so given to them were accustomed to have there free esperkeria & that it is so he offers to establish by the verdict of the country.

And William says for the lord the King that the esperkeria only belongs to the prince of the land in which it is which no one can have except of the grant of the prince. And inasmuch as the Abbot did not show therein any special deed he claims judgment for the lord the King. And he says that the said Abbot has besides the said esperkeria many other men & tenants who are not of the fee or

alios hoies e tenentes qui no sunt de feodo vi dnio pdee pbende vt de feodo malueysin de quibz e quoz piscacoibz odcus Abbas capit e het espkeriam pdcam adeo sicut de hoibz pdce pbende et hoc petit qđ inquirat<sup>r</sup> p dno Rege et Abbas simitr. Ido fiat inde Jurata Jur dicunt sup sacrm suu qu pd pdes Abbas het in feodo de malueisin circit nouem tenentes piscatores tc, et dicunt qd Idem Abbas adeo pcipit comodū espker de illis tenentib; sicut de aliis qui sunt de feodo Obendo Dicunt t qđ ipi credunt qđ fra illoz vbi espkeria est fuit de pdca pbenda et qd pbendam ipi c Abbes illi postea nuerunt ibi espkeriam ab antiquo. Et quidam Abbas de Blancalanda iam tarde pquisiuit feod de malueisin qui in nullo spectat ad pdcam pbendam. Et de assensu ipius Abbis dat est ei dies de Judo suo audiendo coram pfato dno Rege ad pfatum tminu tc. Et Abbas po. lo. suo pdcos Ricm vt Petrum. Postea ad diem illu apud Westm ven pdcus Abbas p attorn suu et ctis de causis dat est eis dies coram dno Rege de Judo suo aud a die Pasch in vuu mensem vbicumq, tunc fûit in Angt. Ad que diem pdciis Abbas p attorn suu venit e dat est ei dies a die Pasch in vnu mensem vbicumq tc. Ad que diem odcus Abbas non venit Ideo pcedit ad iudicm p eius defaltam. Sed etis de causis ponit! in respetū vsq. a die Pasch in xv dies vbicumq të Et deinde respectuat! vt p'ns iudm vsq a die Pasch in vnu mensem vbicūq, te Et deinde — respectuat! vt prns vsq, in crastino aiaş vbicuq të Et deinde a die Pasch in vnu mensem vbicumq të. In Crastino annuaz vbicūq tč. Et de inde respetuatur indicim vt sup? vsq a die Pasch in vnū mens vbicūq tč. Deinde respetuat! tč vsq a die Pasch in tres sept vbicuq tc. Et deinde respetuatur vt prius a die Pasch in xv dies vbicuq tc. Et deinde respectuat! iudicm a die Pasch in quinq sept (1) pxīo futur in vnū annū.

lordship of the said prebend as of the fee of Malvoisin of whom & of whose fisheries the said Abbot takes & has the said esperkeria as of the men of the said prebend, & he demands that this may be enquired into for the lord the King. And the Abbot likewise. Therefore let a jury be formed. The jurors say upon their oath that the said Abbot has in fee of Malvoisin about nine tenants, fishermen &c., & they say that the said Abbot therefore takes the profits of the esperkeria of those tenants as of others who are of the fee of the prebend. They also say that they believe that the land of those, where the esperkeria is, belonged to the said prebend & that they & those abbots afterwards held the prebend where the esperkeria was of old time. And a certain Abbot of Blanchelande not long ago purchased the fee of Malvoisin which in no way belongs to the said prebend. And with the assent of the said Abbot there is given to him a day to hear judgment before the said lord the King at the said term &c. And the Abbot puts in his place the said Richard or Peter. Afterwards at the said day at Westminster comes the said Abbot by his attorney & for certain causes a day is given to them before the lord the King to hear his judgment in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. At which day the said Abbot by his attorney comes & a day is given to him in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Abbot does not come. Therefore they proceed to judgment through his default, but for certain causes it is put in respite until 15 days from the day of Easter wheresoever &c. And thence as before judgment is respited until one month from the day of Easter wheresoever &c. And thence it is respited as before until the Morrow of All Souls wheresoever &c. And thence in one month from the day of Easter wheresoever &c. In the Morrow of All Souls wheresoever &c. And thence judgment is respited as above until one month from the day of Easter wheresoever &c. Thence it is respited &c. until three weeks from the day of Easter wheresoever &c. And thence let it be respited as before in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. And thence let judgment be respited in five weeks from the day of Easter next to come in one year.

# (M. 2. d.) Adhuc de plissis coram pfatis Justiciar pfatis die f anno.

ffresingfeld.

+ obiit

Abbas de Chireburgh in mia p plibz defaltis.

Gerner

Idem Abbas & Prior de Erm sum fuunt qd essent hic ad respondend dno Regi de plito quo Waranto sine licencia & voluntate dni Rego & pgenitoz suoz Regū Angt clamant peipe e fire omimoda pficua pueniencia de Insula de Erm & Wrecū maris ibidem accidens tam in fra sua qem in aquis dni Rego in costera maris ibidem adiacente - que p manus ministroz dni Rego de Insula de Gerner ad opus dni Rego debent deuenire vt ea que spectant ad Coronam e dignitatem suam Et t quo Waranto clamant fire standardu, mensur, c ponderū de suo pro p totam fram suam de Erm absq. libacone vi visu ministroz dni Rego de Gerner Et t quo Waranto clamant peipe e fire catalla homim suos felon dni Rego vi fugitiuos que spectant ad Coronam e dignitatem dni Reg<sup>9</sup> Et t quo Waranto clam fire eschetam de fris homim suoz felonū dni Rego quietam e exemptam Ita qđ Dns Rex pficua no pcipiat inde p vnu anu c vnu diem put spectat ad Coronam e dignitatem suam Et t quo Waranto clam p quecuma hoiem voluint Cur suam pete e fire de singlis hoibz suis exa Cur dni Rego Et t quo Waranto clamant peipe e fire libam espkeriam apud Erm de piscibz p hoies suos captis in aquis dñi Rego que ad dnm Regem ptinent të Et sciend qd pdcus Prior Abbe licet sumonito tunc absente e dixit que pdea Insula de Erm est Insula p se no contenta in Waranto Justiciar hic et peciit inde alloccem e Juđm tč.

Et Willus des mareys qui sequit! p dno Rege dicit q<del>d</del> a tempe quo no extat memoria p<sup>o</sup>dca Insula de Erm fuit ps c membrū hui<sup>9</sup>

#### (M. 2. d.) Continuation of the pleas before the aforesaid Justices the said day & year.

Fresingfeld.

+ dead

Guernsey.

The Abbot of Cherbourg amerced for many defaults.

The said Abbot & the Prior of Herm were summoned to be here to answer to the lord the King concerning the plea by what warrant without the licence & will of the lord the King & of his progenitors Kings of England they claim to take & have all manner of profits forthcoming from the island of Herm & wreck of the sea there happening as well in their land as in the waters of the lord the King in the sea coast there adjoining, which by the hands of the officers of the lord the King of the island of Guernsey ought to come to the use of the lord the King as those which belong to his Crown & dignity. And also by what warrant they claim to have standard, measure & weight of their own throughout all their land of Herm without delivery or view of the officers of the lord the King in Guernsey. And also by what warrant they claim to take & have the chattels of their men felons or fugitives of the lord the King which belong to the Crown & dignity of the lord the King. And also by what warrant they claim to have escheat of the lands of their men felons of the lord the King quit & exempt. So that the lord the King may not take the profits thereof for one year & one day as belongs to his Crown and dignity. And also by what warrant the claim by whatsoever man they wish to claim & to have their court of all their men outside the court of the lord the King. And also by what warrant they claim to take & to have free esperkeria at Herm of the fish caught by their men in the waters of the lord the King which belong to the lord the King &c. And be it known that the said Prior came at another time, the Abbot although summoned then being absent, & said that the said island of Herm is an island by itself & is not contained in the warrant of the Justices here & claimed therein allowance & judgment &c.

And William des Mareys who sues for the lord the King says that from time immemorial the said island of Herm was part &

Insule Et q<sup>†</sup> quocienscūq, hōīes de Erm se conqueri voluerunt de p<sup>†</sup>dĉis Abbe e Priore de namio iniuste capto vl iniusto Ju<sup>†</sup>o venient ad Ballm hui<sup>9</sup> Insule Et hic fit inde iusticia. Et Prior nō potest hoc dedice.

Et Abbas e Prior modo veñ. Et Abbas dicit que pocus Prior no est Prior ppetuus I licet Prior sic voca? sed est immitandus p voluntate Abbis de Chireburgh qui p tempe foit Et Prior hoc cogn Et Abbas clam omimoda pficua pueniencia de p<sup>2</sup>dca Insula de Erm Wreccū maris libam Warennam catalla hoim tč libam espkeriam tč sicut in bri continet! fire p antiquam tenuram a tempe quo no extat memoria p Cartam dñi H. Rego filii Impaticis quam pfert sine data in hec verba. H. Rex Angl e Dux Normann e Aquit e Comes Andeg - H. Rothom Archiepo e Epis Abbiba Comitiba - Justiciar -Baron - ministris e omiba fideliba suis Normann - sattm. Sciatis me dedisse e concessisse deo e Canonicis deo servituris in Insula que vocat! Erm totam Insulam illam cū omibz ptin suis ad ponendū ibidem Conuentū vuū Canōicoz regulariū · et quicquid ego fim in podča Insula cu piscacoe ad eandem Insula ptinente - Quare volo c firmi? p'cipio qd Canoici qui ibidem mansuri sunt teneant in pace e quiete e libe e honorifice e integre Insulam pdcam cu piscacce e omibz ptinenciis suis et cū omiba libtatiba e libis consuetudiniba quas alie religiose domus de Normann hent. T.T. Cancellario e Willo filio Hamon e ffote fit War apd saresbir. Et dicit qd ipe e pelecessores sui a tempe p'dči doni semp continue vsi fûūt p'dčis libtatib; Et qđ ita est patus est vificare p sacrm xij të si necce fuit Et quoad eschetam të dicit që no est aliquis libe tenens in pedea Insula Nec hent standardū tč eo qđ Insulani illi no sūt mcatores infra Insulam nec exctent mcandisas nisi alibi e in alienis villis te Et quo ad Curiam

parcel of this island. And that as often as the men of Herm wished to complain of the said Abbot & Prior concerning distress wrongly taken or unjust judgment they come to the bailiff of this island. And that here justice was done therein. And the Prior cannot gainsay this.

And the Abbot & Prior now come. And the Abbot says that the said Prior is not a perpetual Prior, although he is so called Prior, but is admitted at the will of the Abbot of Cherbourg for the time being. And the Prior acknowledged this. And the Abbot claims to have all manner of profits forthcoming from the said island of Herm, wreck of the sea, free warren, chattels of men &c. free esperkeria &c. as is contained in the writ, by ancient tenure from time immemorial, by the charter of the lord H. the King son of the Empress which he brings without date in these words. H. King of England & Duke of Normandy & Aquitaine & Earl of Anjou to H. Archbishop of Rouen & to the Bishops, abbots, counts, justices, barons, ministers & to all his faithful people of Normandy greeting. Know ye that I have given & granted to God and to the canons serving God in the island which is called Herm all that island with all its appurtenances to put there a community of regular canons, and whatever I have in the said island with the fisheries to the said island belonging. Wherefore I will & firmly command that the canons who shall dwell there may hold peaceably & quietly & freely & honourably & wholly the said island with the fisheries & all the appurtenances & with all the liberties and free customs which the other religious houses of Normandy have. Witnesses the Chancellor & William son of Hamon & Fulk son of Warwick at Salisbury. And he says that he & his predecessors from the time of the said gift have always continuously enjoyed the said liberties. And that this is so he is ready to establish by the oath of 12 men &c. if it should be necessary. And as to the escheat &c. he says that there is not any free tenant in the said island. Neither have they a standard &c. because those islanders are not merchants within the island nor do they carry on their business except elsewhere & in foreign towns &c. And as to claiming & obtaining his court outside the court of the suam petendam e optinendam exa Cur dni Rego coram Battio de Insula të dicit qd ipe e omes podecessores sui Abbes de Chireburgh a tempe quo no extat memoria semp consuestunt pere Curiam suam p Priorem Senescallu vt popoitum suu de hoiby suis inquerelatis coram Batto ad sectam alior de minoriby ptitis quor cognico spectat ad Cur ipius Abbis e illam optisse. Et hoc simit patus est vificare p sacrm xij të si necce sciit. Cogn eciam qd quociens Insulani de Gerner conqueri volsint de aliquo homin suor de Erm coram Battio de Gerner de debitis vt contractiby scis in hac Insula Prior e Batti ipius Abbis de Erm semp consuestunt sace venire coram Batto de Gerner huiomodi hoies suos ad saciend e recipiend Justiciam.

Dns Rex t p Wiffm des mareys qui sequit! p eo petit vsus eund Abbem p'dcam Insulam de Erm vt Jus tc et vnde dicit qd dns H. Rex auus tc fuit in seisina de p'dca Insula cu ptiñ vt de feodo c Jure Corone sue tempe pacis capiendo inde explecia ad valenc tc Et qd tale sit Jus ipius dni Reg<sup>9</sup> offert vificare p dno Rege tc.

Et Abbas veñ e dicit qđ ipe clam p'dcam Insulam ab antiquo ex p'dca concessione p'dci dni H. Reg<sup>9</sup> p p'dcam Cartam suam in forma qua supius est exp'ssum.

Et Wifts des mareys dicit p dno Rege qu' p'dcus Abbas no defendit Jus suu in forma competenti et petit Judm p dno Rege. Dicit t qu' p'dcus Abbas p Cartam dni Rege quam pponit nec alio modo docet vel ostendit qu' p'dca Insula vnq data fuit p'decessoribz suis Abbibz de Chireburgh, sed tantu Canoicis deo seruitur in eadem Insula vnde petit Judm p dno Rege p toto tc. Dicit t qu' in p'dca Carta Rege continet: qu' p'dcus dns H. Rex dedit p'dcam Insulam Canoicis deo seruituris in eadem ad ponend ibi Conuentu vnu tc. Et dicit qu' a magno tempe no fout ibi nisi tantum duo Canoici qui

lord the King before the bailiff of the island &c. he says that he & all his predecessors Abbots of Cherbourg from time immemorial have always been wont to claim their court by their Prior, steward or provost of their men pleading before the bailiff at the suit of others concerning the minor pleas the cognizance whereof belongs to the court of the said Abbot, & to obtain it. And this likewise he is ready to establish by the oath of 12 men &c. if it should be necessary. He acknowledges also that as often as the islanders of Guernsey wished to complain of any of their men of Herm before the Bailiff of Guernsey as to the debts & contracts made in this island the Prior & Bailiffs of the said Abbot of Herm were always wont to cause such men to come before the bailiff of Guernsey to do & receive justice.

And the lord the King through William des Mareys who sues for him claims as against the said Abbot the said island of Herm as his right &c. & thereupon says that the lord H. the King the grandfather &c. was in seisin of the said island with the appurtenances as of fee & by right of his crown in the time of peace taking thereof rents to the value &c. And that the right of the King is such he offers to establish for the lord the King &c.

And the Abbot comes & says that he claims the said island from ancient time by the said grant of the said lord H. the King by his said charter in the form in which it is above expressed.

And William des Mareys says for the lord the King that the said Abbot does not defend his right in proper form & he claims judgment for the lord the King. And he says that the said Abbot neither by the charter of the lord the King which he propounds nor in any other manner proves or shows that the said island was ever given to his predecessors Abbots of Cherbourg, but only to the Canons serving God in the said island, whereupon he claims judgment for the lord the King for all &c. And he says that in the said charter of the King it is contained that the said lord H. the King gave the said island to the Canons serving God in the same to place there a community &c. And he says that for a long time there were only two Canons there who rarely celebrate & that there is no one

raro celebrāt nec est alius ibi diuina celebrans, et sic sbtracta est ibi Cantaria p qua data fuit Insula vnde pet Judm vt prus tc. Dicit t qđ pdcus Abbas e quidam pdecessoz suoz st colore pdce Carte, Licet Jus no herent apprassunt sibi aduocacoem ecciie Insule illius in cui<sup>9</sup> poch tota Insula existit, et illam tenent in pp<sup>r</sup>os vsus c simitr appropratit sibi regalem Jurodiccoem Judicii vite e membroz e forisfcuras anni e vasti e alioz Jurm Regaliu e Wrecci pcipiendi et t constituendi Justič suos ppris ad assisas suas tenendas sine scitu c voluntate dni Reg<sup>9</sup>, de quib3 manifeste liquet qđ nō licet p<sup>2</sup>dco Abbi sic vti vt fire maxīe cum podčus Abbas dedice no possit quin ipe c hoies sui de podca Insula sint Justiciables dno Regi coram Battio suo de hac Insula in forma supadca, vnde petit Judm p dño Rege. Dicit t sicut p'us dixerat vsus Abbem de Blancalanda qu dns J. Rex të p forisfcuram Normanii fuit in seisina de p'dca Insula et Inde obiit in Et p'dcus Abbas no ostendit qualr p'decessores sui postea intrafunt in Insulam vnde petit Judm tč.

Et Abbas no potest hec dedice nec aliud scit dice p se nisi que i pe c p'decessores sui Abbes de Chireburgh sic vsi fu'unt a tempe quo no extat memoria. Et hoc offert vificare p priam. Et Abbas dic se fire diem festinant que Epus suus visitabit domu suam petens licenciam recedendi. Et po. lo. suo Priorem de Erm in p'dco ptito. Et in cestino p'dcus Abbas sollempnit vocate no ven ante miridiem nec eius attornate. Et cu Justic adiudicassent defalt Abbis tuc demu ven p'dcs Prior offerens se tanque attorna Abbis te Tu post horam nonam ipis Justic adhuc sedentib; in Banco ad ptita te. Et fiitis multis alicacoib; sup defalt Et Prior Jurans se citius no posse batellu adipisci ad venient coram Justic qz batellarii fitut ad

else there celebrating divine service, and so the chantrey there was withdrawn, for which the said island was given, whereupon he claims judgment as before &c. And he says that the said Abbot & certain of his predecessors under colour of the said charter, although they had no right, appropriated to themselves the advowson of the Church of that island, in whose parish all the island is, & hold it to their uses, & they likewise appropriated to themselves the royal jurisdiction of the judgment of life & limb & of taking forfeitures of year & of waste & of other royal rights & of wreck & of constituting their own justices to hold their assizes without the knowledge & will of the lord the King, by which it manifestly appears that it is not lawful for the said Abbot so to enjoy or have, especially as the said Abbot cannot gainsay that he & his men of the said island are under jurisdiction of the lord the King before his Bailiff of this island in the form aforesaid, whereupon he claims judgment for the lord the King. And he says, as he said before, against the Abbot of Blanchelande that the lord King J. by the forfeiture of the Normans was in seisin of the said island & died in seisin thereof. And the said Abbot does not show in what way his predecessors afterwards entered into possession of that island, wherefore he claims judgment &c.

And the Abbot cannot gainsay this & has nothing else to say for himself except that he & his predecessors Abbots of Cherbourg were wont so to enjoy from time immemorial. And this he offers to establish by the verdict of the country. And the Abbot asks that he may have a day speedily inasmuch as his Bishop is about to visit his house, praying for leave to withdraw. And he puts in his place the Prior of Herm in the said plea. And on the morrow the said Abbot being solemnly called did not come before noon, nor his attorney. And when the justices had adjudged the default of the Abbot, then at length came the said Prior offering himself as the attorney of the Abbot &c. Then after the hour of nine the said Justices still sitting on the Bench for the pleas &c., & having many altercations upon the defaults. And the Prior swearing that he could not obtain a boat sooner to come before the justices because the boats were out fishing

Seq<sup>r</sup> Rex de nouo qz Abbas ob.

piscand tc. Tandem posuit se in gram dni Rego de xx. ti. p podca defalta et admittunt! si rex acceptet / pplm Prioris sci Elerii Et de assensu ipius Abbis qui postea ven in opra psona datus est ei dies de audiendo Judo suo coram dno Rege a die sci michis in vnu mensem vbicumq tunc fûit in Angl. Et Abbas amouit p'dcm Priorem quem pius tč. Et po. lo. suo fřem Nichm Leuesk Concanoicum suu vi Petru film Petri Dartys Et sciend qd Jur testant! qd ipi no recolunt nec a ngenitoribz suis audierunt qd alius teneret Insulam de Erm qam Abbas de Chireburgh. Postea, ad diem illū apud Westm ven p<sup>o</sup>dcus Abbas p attorn suu c ctis de causis dat<sup>9</sup> est eis dies de Judo suo aud coram dno Rege a die Pasch in vnū mens vbicumo tūc fûit in Angl. Ad quem diem pdcus Abbas p attorn suu ven c datus est ei dies vsq a die Pasch in vnū mensem vbicūq fûit in Angl tc. Ad quē diē podes Abbas no venit Ideo peedat ad iudm p ei defaltam sed êtis de causis ponit! in resp. vsq. a die Pasch in xv. dies vbicuq, tc. Et deinde vt prus respetuatr iudm vsq. a die Pasch in vnū mensem vbicuq tc.—Et deinde in castino aiaz vbicuq tc. Et deinde a die pasch in vnū menš vbicūq, tč. Ad quē diē testatū est p fidedignos qđ pdcus Abbas mortuus est p quod mand est Odoni de Grandisono vel eig locū tenenti qđ inde Stificet. Et in crastīo aiaz vbicūq, tč Ad q diē tenēs locū tč manđ [hic] p lras ...... ball ..... [signatas?] patentes(1) ...... consutas q̃ testantr qđ podčus Abbas mortuus est.

<sup>(1)</sup> The interlineations here are not decipherable. MS. slightly torn.

The King sues anew because the Abbot died.

Finally he put himself in the grace of the lord the King for 20 livres for the said defaults & they are admitted if the King accepts, by the pledge of the Prior of St. Helier. And with the assent of the said Abbot, who afterwards came personally, a day is given to him to hear his judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England. And the Abbot removed the said Prior whom before &c. And put in his place Brother Nicholas Levesque his fellow-canon or Peter son of Peter Dartys. And be it known that the jurors testify that they do not recollect nor have they heard from their progenitors that any other than the Abbot of Cherbourg held the island of Herm. Afterwards on that day at Westminster came the said Abbot by his attorney & for certain causes a day is given to them [sic] to hear judgment before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. At which day the said Abbot by his attorney came and a day is given to him in one month to the day of Easter wheresoever he shall be in England &c. On which day the said Abbot did not come. Therefore they proceeded to judgment by his default, but for certain causes it is put in respite until 15 days from the day of Easter wheresoever &c. And thence as before judgment is respited until one month from the day of Easter wheresoever &c. And thence in the Morrow of All Souls wheresoever &c. And thence in one month from the day of Easter wheresoever &c. On which day it is witnessed by trustworthy men that the said Abbot is dead, whereupon it is commanded to Otto de Grandison or his lieutenant that he shall certify this. And in the Morrow of All Souls wheresoever &c. On which day the lieutenant &c. directed [here] by his own letters patent to his bailiff sealed with his seal sewn to this roll which testify that the aforesaid Abbot was dead.

# (M. 3.) Adhuc de plitis coram pfatis Justiciar pfatis die f anno.

ffresingfeld.

Gerner

Nichus de Cheny e magr Phüs frat eius sum fuunt ad respond dno Regi de plito quo Waranto sine licencia e voluntate dni Rego e pgenitor suor Regum Angl clamant hire quartam ptm Wrecci maris accidentis in dnicis fris e aquis dni Rego iuxa Castrum Rego e alibi in fris ipius dni Rego e aquis suis e terris tenenciu suor p totam costeram Insule de Gerner que no sunt de feodo vi dnio ipor Nichi e Phi et illud in ppros vsus suos conute. Et t quo Waranto clamant peipe e hire quartam ptem omim regaliu pisciu p quoscuma marinellos captor in aquis dni Rego vbicuma applicanciu in poda Insula que spectant ad Coronam e dignitatem dni Rego. Et t ostensur quo War clamant fugare p totam fram dni Rego de poda Ins et Cunictos dni Rego cape p voluntate sua sine licencia ipius dni Rego e ministror suor potestatem finciu licenciam huiomodi concedendi. Et t quo Waranto clamant p quemcuma hoiem voluint Curiam suam pete e hire de singlis hoibo suis exa Cur dni Regis tõ.

Et Nichus e Phus ven. Et quo ad Wreccum të dicunt që p'dëus Nichus tenet solus tenementa ad quë Wreccū illud ptinet. Et Nichus dicit që ten que ipe modo tenet quond fuu cui de Robti Comitis Moriton qui ten illa dedit cuidam Baldewyno de Veer qui inde obiit seisitus. Et postea Willus pater ipius Nichi cui heres ipe est ten illa cum ptin pquisiuit de hede p'dëi Baldewyni. Et dicit që tam p'dëi Comes e Baldewyn et omes alii qui ten illa tenunt a tempe quo no extat memoria, qem p'dëus pat suus e ipe semp vsi fuunt pcipe e hre hui modi Wreccū et hoc offert vificare p pat m.

# (M. 3.) Continuation of the pleas before the said Justices the said day & year.

Fresingfeld.

Guernsey.

Nicholas de Cheny & Master Philip his brother were summoned to answer to the lord the King concerning the plea by what warrant without the licence & will of the lord the King & of his progenitors Kings of England they claim to have the fourth part of the wreck of the sea occurring in the demesne lands & waters of the lord the King next the castle of the King & elsewhere in the lands & waters of the said lord the King & in the lands of his tenants throughout the whole coast of the island of Guernsey which are not of the fee or demesne of the said Nicholas & Philip & to convert it to their own And also by what warrant they claim to take and have the fourth part of all the royal fish taken by whatsoever mariners being found in the waters of the lord the King wheresoever in the said island, which belong to the crown and dignity of the lord the King. And also to show by what warrant they claim to chase throughout all the land of the lord the King of the said island & to take the conies of the lord the King at their will without the licence of the lord the King & his officers having power to grant such licence-And also by what warrant they demand, by whatsoever man they will, to claim and have their court of all their men outside the court of the lord the King &c.

And Nicholas & Philip come. And as to the wreck &c. they say that the said Nicholas alone holds the tenements to which that wreck belongs. And Nicholas says that the tenements which he now holds belonged formerly to a certain Robert Earl of Mortain who gave those tenements to a certain Baldwyn de Vere who died seised thereof. And afterwards William father of the said Nicholas, whose heir he is, purchased those tenements with the appurtenances from the heir of the said Baldwyn. And he says that as well the said Count & Baldwyn & all others who held those tenements from time immemorial, as his said father & himself, have always used to take & have such wreck, & this he offers to establish by the verdict of

Et Wiffus des mareys qui sequit<sup>r</sup> p dno Rege dicit q<del>d</del> feoffator pdči Wiffi pris tč nunqa fuit in seisina pcipiendi Wreccu in fra Rego, sicut pdcus Nichus illud modo clam, et hoc offert vificare p patriam p dno Rege. Et de aliis tc, petit similr qd inquirat! p dno Rege. Et Nichus e Phus simitr Ido fiat inde Jur. Et quicquid accidat de Jur pdcus Wiltus petit Judm p dno Rege, ex quo ipi no ostendunt qđ aliquis Regum hec eis concesserit. Jur dicunt sup sacrin suu qđ pdči Comes e Baldewynus viq eo p tempe suo pcipe solebant Wreccū in dñicis tris suis, et simitr odcus Wiffus tc. Et postmodū dū mater odči Nichi tenuit ten que odcs Nichus modo tenet, fca fuit plocuco int Battm dni Rego de hac Insula e Battios Abbis de monte sci Michis e odce matris të st hac forma që ad sedandu omes controusias cui modi plus habite fuut int eos, de timinis e bundis traz suaz vbi Wreccū acciderat Odčus Abbas solus pcipet Wreccum maris accidens in dnicis tris suis de Wale e Lyho p eo vidett qu ipe Abbas multo plus fre fiuit in costera maris vbi Wreccum accidit qam aliquis

the country. And as to the royal fish he disclaims &c. provided however that whale & porpoise are not comprehended under that name. And as to the chase of conies &c. they say that they & all others holding the tenements which they now hold from time immemorial were always used to chase conies with a dog & staff without other engine. And that it is so they are ready to establish by the verdict of the country & so they claim to chase & not otherwise. And as to their court &c. they say that when any of their tenants is impleaded in the court of the lord the King before the Bailiff for chattels & other small pleas, of which they can have cognizance in their courts, they claim their court by their steward or provost & to obtain it. And so used all others holding the tenements which they now hold from time immemorial. And this they offer likewise to establish by the verdict of the country.

And William des Mareys who sues for the lord the King says that the grantor of the said William the father &c. was never in seisin of taking the wreck in the land of the King, as the said Nicholas now claims, & this he offers to establish by the verdict of the country for the lord the King. And as to the other things &c. he prays likewise that it may be enquired into for the lord the King. And Nicholas & Philip likewise. Therefore let a jury be formed. And whatever may result from the jury the said William claims judgment for the lord the King inasmuch as they do not show that any of the Kings granted these things to them. The jury say upon their oath that the said Earl & Baldwyn each of them in his time were wont to take wreck in their demesne lands, & likewise the said William &c. And afterwards while the mother of the said Nicholas held the tenements, which the said Nicholas now holds, an overture was made between the Bailiff of this island of the lord the King & the Bailiffs of the Abbot of Mount St. Michael & of the said mother &c. under this form, that to allay all controversies whatsoever which before were had between them concerning the terms & boundaries of their lands where wreck should happen, the said Abbot alone should take wreck of the sea happening in his demesne lands of the Vale & Lyhou, because the said Abbot had much more land on the coast of alius et de toto Wrecco residuo accidente p totam Insulam Peqam in dnicis fris mathi de Sauzmareys qui solus ibi het Wreccum fierit equa pticio Ita qd medietas integre remanebit dno Regi, et alia medietas equaliter ptiret, int pdcm Abbem ex vna pte c tenentes tras pdci Comitis quas pdcus Nichus modo tenet ex alta, saluis semp dno Regi procipaliba rebus antiquitus exceptis, vt aurū no opatū, serica no opata, scarletta integra, mantellu sine attachia, aues regales c hui<sup>9</sup>modi tč. Et sunt triginta anni elapsi e amplius që plocuco illa vltimo fca fuit tc. Et dicunt qd semp postea vsi sunt ptiri Wreccū in forma ôdca sed nesciunt si das ad hoc ôbuit assensum nec ne. Et de aliis pdcis libtatibz tc. dicunt qd omes dni qui tensunt ten que ipi modo tenent a tempe quo no extat memoria semp vsi filunt gaudere libtatibz illis, in forma qua ipi modo clam, hoc excepto qd nulli licet fugare Cunictos, nisi tempe assueto, scitt a mens Septembr vsq. ad mensem ffebr. Et tunc das Rex e ministri sui fugabunt p voluntate sua. Et postea qam pfugatiint odci Abbas e Nichs cu cane e bacto sine ingenio tc. Et Phus e quidam alii libe tenentes postea similr tc. Et qz largius clamatunt tc Ido ipi in mia. Et de Wrecco c aliis tc. de assensu eozd dat est eis dies de audiendo Judo suo coram dno Rege a die sci Michis in vnu mensem vbicuma tunc fûit in Angt. Et ôdcus Phus po. lo. suo ôdcm Nichm vi Henr de Trente. Postea ad diem illū apud Westm ven odči Nichus c Phus. Et ctis de causis dat<sup>9</sup> est eis dies de Judo suo aud coram dno Rege a die Pasch in vnu mensem vbicuq tuc fûit in Angl. Et Nichus c Phus po. lo. suo Henr de Trente Prim de Cheny vi Simone de Esse tam in pdca loquela qam in omibz aliis ipos tangentibz de eod Itise. Ad quem diem pdči Nichs e Phs p attorii suu ven, e date est eis dies corā dno Re a die Pasch in vnū mensem vbicūq tūc fûit in Angt.

the sea where wreck happens than any one else, & that of the residue of the whole wreck happening throughout the whole island, except in the demesne lands of Matthew de Sauzmareys, who alone there has wreck, an equal partition should be made. So that the moiety should wholly remain to the lord the King, & the other monety should be equally divided between the said Abbot of the one part, & those holding the lands of the said Count, which the said Nicholas now holds, of the other part, saving always to the lord the King the principal things of old excepted, such as gold not worked, silk not worked, scarlet whole, cloaks without fastening, royal birds & such like &c. And 30 years & more have elapsed since that overture was last made &c. And they say that always afterwards they used to divide the wreck in the form aforesaid, but they do not know if the lord gave his assent to this or not. And as to the other liberties aforesaid &c. they say that all the lords who held the tenements which they now hold from time immemorial have always used to enjoy those franchises, in the form in which they now claim with this exception that it was not lawful for any one to chase conies, except in the customary season, viz. from the month of September up to the month of February. And then the lord the King & his officers chased at their will. And afterwards the said Abbot & Nicholas shall chase with dog & staff without engine, &c. And Philip & certain other free tenants afterwards likewise &c. And because they claimed more, &c. therefore they are amerced. And concerning the wreck & other things &c. with their assent a day is given to them to hear judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England. And the said Philip puts in his place the said Nicholas or Henry de Trente. Afterwards at that day at Westminster came the said Nicholas and Philip. And for certain reasons a day is given to them to hear judgment before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. And Nicholas & Philip put in their place Henry de Trente, Philip de Cheny or Simon de Esse as well in the said plea as in all other things concerning them of the said eyre. At which day the said Nicholas & Philip by their attorney come, & a day is given to them before the lord the King in

veñ:

veñ in c°s. aiaz

v. sept pas.

Ad quē diem pdči Nichs e Phs ven e ctis de causis datus est eis dies a die Pasch in xv. dies vbicumq, tc. Ad q diem pdci Nichs e phs ven e ctis de cais datus est eis dies a die Pasch in vnu mensem vbicuq, tc. Et deinde dat est eis dies in castino Annua; vbicuq tc.—
Et deinde dat est eis dies a die Pasch in vnu mensem vbicuq, tc. In Crastino aia; vbicuq, tc Ad q die pdci Nichs e phus ven e datus est eis dies a die Pasch in vnu mensem vbicuq, tc Ad q die pdci Nichs e phus ven e datus est eis dies a die Pasch in tres sept vbicuq, tc Ad q uem diem pdci Nichus e phus ven e datus est eis dies a die Pasch in xv dies vbicuq, tc. Ad que die pdci Nichs e Phs ven unt e dat est eis dies de audiend Judicio suo a die Pasch in qnq septias px futur in vnu annu vbicq tc

Seq<sup>r</sup> Rex de nouo.

Oliuerus le moigne e pticipes sui, e Thomas de Estfeld e Alicia vxor eius allocuti de eo qd cum dns E nup Rex Angt pat dni Reg<sup>9</sup> nunc in Cur sua coram magro Robto de Leisset e sociis suis Justic assignatis ad Itinandu hic të recupasset seisinam suam vsus Robtm le marchaunt e Ceciliam vxem eius modo defunctos e pdcos Oliuu, Thomam e Aliciam de omiba tenementis que fuerunt magri Guitti de sco Remigio qui ten illa tenuit de pdco dno Rege p homag e fidelitatem e sectam ad tres magnas Cur dni Reg<sup>9</sup> sine sumon të et qui fecit feloniam p qua Insulas dni Reg<sup>9</sup> abiur p quod ten illa fuut escheta dni Reg<sup>9</sup> pdci Olius, Thomas e Alicia adhuc ten illa dno Regi iniuste detinent occupata të.

Et Olistus e alii ven, Et dicunt qu post assisas illas ipi secuti fitut coram dno Rege qui nup obiit e eiu<sup>9</sup> consilio conquerentes de peessu illo, et hoc offerunt vificare p record Rottoz paci dni Reg<sup>9</sup> de paco tempe. Et Ido de assensu eoza datus est eis dies coram dno

Came.

Came.
In the Morrow of All Souls.

5 weeks to Easter.

The King sues anew.

one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. At which day the said Nicholas & Philip come & for certain reasons a day is given to them in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Nicholas & Philip come & for certain reasons a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. And thence a day is given to them in the Morrow of All Souls wheresoever &c. And thence a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. In the Morrow of All Souls wheresoever &c. At which day the said Nicholas & Philip come & a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Nicholas & Philip come & a day is given to them in three weeks from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Nicholas & Philip come & a day is given to them in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Nicholas & Philip come & a day is given to them to hear judgment in five weeks next to come from the day of Easter in one year wheresoever &c.

Oliver le Moigne & his parceners & Thomas de Estfeld & Alice his wife questioned as to this that whereas the lord E. late King of England father of the lord the King that now is in his court before Master Robert de Leisset & his fellow-justices assigned for the eyre here &c. recovered his seisin against Robert le Marchaunt & Cecilia his wife now deceased, & the said Oliver, Thomas & Alice, of all the tenements which were of Master William de St. Remy who held those tenements of the said lord the King by homage & fealty & suit at the three great courts of the lord the King without summons &c., & who committed a felony for which he abjured the islands of the lord the King whereby those tenements were the escheats of the lord the King—the said Oliver, Thomas & Alice still unjustly detain from the lord the King those tenements occupied &c.

And Oliver & the others come & say that after those assizes they were sued before the lord the King who lately died & his council, complaining of that process, & this they offer to establish by the records of the rolls of the said lord the King of the time aforesaid. And therefore with their assent a day is given to them before

Rege a die sci Michis in vnū mens vbicumą, tūc fûit in Angt. Et intim querant. Rotti. Et qz timebat! qđ causa retisionis pcessus titi, coram pdco magro Robto posset esse p eo qđ certa qantitas ten noiata no extitit. Ido de nouo fcus est vsus eos pcessus p dno Rege p formam ptiti de escheta v modo quo sequit!

Respice in tergo de eod.

# (M. 3. d.) Adhuc de plitis coram pfatis Justiciar pfatis die f anno.

ffresingfeld.

Gerner

Dns Rex p Guillm des mareys qui sequit! p eo - petit vsus Oliûu le moigne, Johem e Radm fres eius medietatem duodecim mesuagios quatuor curtilagios, duas bouatas e Centu e qualinginti e tresdecim virgataz fre e di, decem e octo librataz e sexdecim solid redds, et reddit<sup>9</sup> sexaginta e q\*tuor quarfioz e vnius buss fri, duodecim panu, sexdecim capon e viginti gallinas cu ptin in pochiis sci Petri in portu, sce Marie de Castro, sci Saluatoris, sci Andř, sci Martini de Bellosa, sci Samps, sci Petr de Bosco, de Wale, Torteual, c fforesta. Et vsus Thomam de Estfeld e Aliciam vxem eius medietatem duodecim mesuagioz quatuor curtilagioz, duaz bouataz e Centū e qualinginti e tresdecim virgataz fre e di, decem e octo librataz e sexdecim solidatas redds, et redditus sexaginta e quatuor quartios e vnius buss fri, duodecim panu, sexdecim caponu e viginti gaffn cum ptiñ in eisd poch vt Jus e eschetam suam p eo quod Wills de sco Remigio qui odca mes, curtilagia, fram e redds de dno Edwardo quondam Rege Angi patre dni Rego nuc tenuit feloniam fec p qua Insulas dni Rego abiurauit. Et vnde Idem Guills dicit p dno Rege qđ pdcus Wills de sco Remigio tenuit pdca ten de dno Rege patre tc p fidelitatem e Suiciū secte ad magnam Cur dni Rego in Gerner ter p ann sine sumonicoe tc.

the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England. And in the meantime let the rolls be searched. And because it was feared that the cause of the reversion of the process had before the said Master Robert might be because a certain number of the tenements named do not exist, therefore process is made anew against them for the lord the King by the form of the plea of escheat in the manner which follows

[Continued on the back of the same.]

# (M. 3. d.) Continuation of the pleas before the said Justices the said day & year.

Fresingfeld.

Guernsey.

The lord the King by William des Mareys who sues for him claims against Oliver le Moigne, John & Ralph his brothers the moiety of 12 messuages, 4 curtilages, 2 bovates<sup>(1)</sup> & 193½ virgates<sup>(2)</sup> of land and domain, 18 librates (3) & 16 sols rent, & the rent of 64 quarters & 1 bushell of wheat, 12 loaves, 16 capons & 20 hens with the appurtenances in the parishes of St. Peter-port, St. Mary de Câtel, St. Saviour, St. Andrew, St. Martin de Bellouse, St. Sampson, St. Peter in the Wood, the Vale, Torteval & the Forest. And against Thomas de Estfeld & Alice, his wife, the moiety of 12 messuages, 4 curtilages, 2 bovates & 1931 virgates of land and domain, 18 librates & 16 sols rent, & the rent of 64 quarters & 1 bushell of wheat, 12 loaves, 16 capons & 20 hens with the appurtenances in the said parishes as his right & escheat inasmuch as William de St. Remy, who held the said messuages, curtilages, land & rents of the lord Edward sometime King of England father of the lord the King that now is, committed a felony for which he abjured the islands of the lord the King. And thereupon the said William says for the lord the King that the said William de St. Remy held the said tenements of the lord the King the father &c. by fealty & the service of suit at the great court of the lord the King in Guernsey three times a year without Summons &c.

<sup>(1)</sup> Bouvées. (2) Vergées.

<sup>(3)</sup> Livrée de terre: as much land as would bring in an annual revenue of one pound.

Et Olisius e alii ven e dicunt qu postque pdcus Willus abinrasiat te, odeus das Rex par te pdonauit odeo Willo, tam feloniam quam fec, qam abiuracciem Insulaz, quam fecat p eadem et oftea de gra sua speciali reconcessit ei omia ten sua que ca occaone capta fuut in mañ dñi Reg<sup>9</sup>. Et dicunt q<del>d</del> pdcus Wills inde etulit bre dñi Reg<sup>9</sup> Custodi Insulaz qui p bre illud ten sua sibi relibauit vnde dicunt qd pdcs Wiffus sic obiit seisitus de pdcis ten vt de feodo, et post eius mortem intrastunt ipi in odčis ten vt hedes, tc., et offerunt visicare p patriam que podeus Witts sic obiit seisitus de podeis ten vt de feodo. Et similr offunt vificare p recordu Rottoz dni Rego de Cancellaria e pliamento que podeus de Rex concessit podeo Wilto ten sua in forma podea. Et sciend qu' Jur testant! qu' pdeus Wills obiit in seisina de pdeis ten in forma odča. Et që odča Alicia soror eius fuit, e Olicius e alii flut filii alfius sororis eius, et sunt fiedes eius ppinquiores tc. Et cum Justiciar die Jouis post festum Aproz Pet<sup>1</sup> c Pauli adiornasse voluissent pdcos Olicum e alios, pdci Thomas e Alicia veriunt, sed pdči Olisus e alii no ven, quosq defalts eoz adiudicata fuit, e tūc circif meridiem venunt petentes gram de defalf të dicentes që scëm consuetudinem pat'e no debent puniri, ex quo versunt du Justic sederunt in Banco. Postea optulerunt dno Regi decem libr p sic që possint plitare in principali të Et eis concedit! si dis Rex acceptet të, pplm singlos ipos p omibs tc. Et date est eis dies coram dno Rege a die sci Michis in vnu mens vbicumq, tunc scit in Angl de vtros plito tc. Et Alicia po. lo. suo pdcos Thomam vi Oliuum Et pdcus Thomas po. lo. suo suo ¿dem Oliúu. Et odeus Oliúus po. lo. suo odem Thomam Et pdči Jolines e Radus po. lo. suo pdčin Olium. Postea ad diem illū apud Westm ven odči Olius e alii Et ctis de causis dat9 est eis dies de Judo suo aud coram dno Rege a die Pasch in vnū

And Oliver & the others come & say that after the said William had abjured &c., the said lord the King the father &c. pardoned the said William as well for the felony which he committed as for his abjuration of the said islands which he made for the same, and moreover of his special grace regranted him all his tenements which on this occasion were taken into the hands of the lord the King. And they say that the said William brought a writ of the lord the King to the warden of the islands, who by that writ redelivered to him his tenements, whereupon they say that the said William so died seised of the said tenements as of fee, & after his death they entered into the said tenements as heirs, &c., & they offer to establish by verdict of the country that the said William died so seised of the said tenements as of fee. And likewise they offer to establish by the record of the rolls of the lord the King of his Chancery & Parliament that the said lord the King granted to the said William his tenements in the form aforesaid. And be it known that the jurers testify that the said William died in seisin of the said tenements in the form afore-And that the said Alice was his sister, & Oliver & the others were the sons of his other sister & are his next heirs &c. And when the justices on Thursday after the feast of the Apostles Peter & Paul wished to adjourn the said Oliver & the others, the said Thomas & Alice came, but the said Oliver & the others did not come until their default was adjudged, & then about noon they came praying grace for their default &c. saying that according to the custom of the country they ought not to be punished because they came while the justices were sitting on the bench. Afterwards they brought to the King 10 livres so that they may plead on the main issue &c. And it is granted to them if the lord the King accepts &c. by the pledge of each of them for all &c. And a day is given to them before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England for each plea &c. And Alice puts in her place the said Thomas or Oliver. And the said Thomas puts in his place the said Oliver. And the said Oliver puts in his place the said Thomas. And the said John & Ralph put in their place the said Oliver. Afterwards on that day at Westminster came the said Oliver & others. And for certain causes a day is given to them to hear veñ

veñ

veñ

veñ

v<sup>Q</sup> sept pas.

Seq! Rex de nouo mensem vbicuq tuc flit in Angl. Et Olius po. lo. suo odem Thom. Et pdca Alicia vx pdci Thome po. lo. suo pdcm Thomam is loquela pdca tc Ad quem diem ven ptes p attorn suos c datus est eis dies a die Pasch in vnu mensem vbicuq të.—Ad que die venut pdei Oliverus e alii, e êtis de causis datus est eis dies a die Pasch in xv. dies vbicumq, të Ad q die versut predei Olissus e alii e etis de cass datus est eis dies a die Pasch in vnu mensem vbicuq tc Ad que diem venut paci Olycus e alii e ctis de cais datus est dies in Crastino aias vbicuq, tc. Et deinde dat9 est eis dies a die Pasch in vnu mensem vbicuq të In Crastino alaz vbicuq të Ad q diem pdëi Olius Johes c Rads ven c datus est eis dies a die Pasch in vnu mens vbicuq tc êtis de cais vt sup tê Ad q diem ôdêi Olyûs Johes e Racts ven e dat<sup>9</sup> est eis dies a die pasche in tres sept vbicuq tc, ctis de cas tc.— Ad quem diem odči Olytis Johes e Radus Thom e alicia ven e datus est eis dies a die Pasch in xv dies vbicuq, tc, ctis de cais tc Ad que die odči Oliverus Johs Rads Thom e Alic ven. Et dat est eis dies a die Pasch in quq septias px futur in vnū annū vbicq tc

Mathus de Curia Baffus hui Insule, e qui se dicit tene locum Otonis de Grandisono hic in ista Insula loco dñi sui pdĉi querit! de Robto de Haddy nup Receptore pdĉi Otonis e Thom de Estfeld de eo videlt qd cum pdĉs Thomas nup intfecisset quemdam fidelem hoiem dni Reg e fugiisset ad refugiu ecclie e ponens se in eccliam recognouisset fcm e abiurasset Insulas p quod tre e catalla que tuc fount ipius Thome forisfca fount ipi Otoni rone dimissionis ipi Otoni nup fce p dnm E. quond Regem te prem dni Reg nuc de Insulis hic ad tminu vite ipius Otoni cum omimodis pficuis eschetis e obuencioib inde emgentib que ad dnm Regem deuenirent si Insulas in

Came.

Came.

Came.

5 weeks from Easter.

The King sues anew.

judgment before the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. And Oliver puts in his place the said Thomas. And the said Alice wife of the said Thomas puts in her place the said Thomas in the said plea &c. At which day came the parties by their attorneys, & a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Oliver & the others came, & for certain causes a day is given to them in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Oliver & others came & for certain causes a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Oliver & the others came, & for certain causes a day is given to them in the Morrow of All Souls wheresoever &c. And thence a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. In the Morrow of All Souls wheresoever &c. At which day the said Oliver, John & Ralph came & a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. for certain causes as above &c. At which day the said Oliver, John & Ralph came & a day is given to them in three weeks from the day of Easter wheresoever &c. for certain causes &c. At which day the said Oliver, John & Ralph, Thomas & Alice came & a day is given to them in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. for certain causes &c. At which day the said Oliver, John, Ralph, Thomas & Alice came. And a day is given to them in five weeks from the day of Easter next to come in one year wheresoever &c.

Matthew de la Court, Bailiff of this island, & who says that he is lieutenant of Otto de Grandison here in this island in the place of his said lord, complains of Robert de Haddy late receiver of the said Otto & Thomas de Estfeld, for this that whereas the said Thomas lately killed a certain faithful man of the lord the King & fled to the sanctuary of the Church & putting himself in the Church acknowledged the deed & abjured the islands whereby the lands & chattels which then belonged to the said Thomas were forfeited to the said Otto by reason of the grant lately made to the said Otto by the lord E. formerly King, &c. father of the King that now is, of the islands here for the term of the life of the said Otto with all manner of profits, escheats & revenues arising therefrom which would come to the lord

manu sua tesset pdcs q. Otto dñs suus p ministros suos tras e catalla illa seisiri fecisset in manu suam occone pdca pdci Robtus e Thomas pdca tras e catalla occuparunt e elongatiunt a seisina ipius Otonis sine seitu e voluntate ipius Otonis e absq. causa ronabili Et hoc offert visicare p dno suo sicut Cur cons e petit remediu p dno suo tc.

Et Robtus e Thomas ven, Et Robtus dicit p se qd tempe delibacois odcoz ere e catalt te fuit ipe Receptor te e executor brim dni Rego directos odco Otoni vi eius locum tenenti te Et odcs Thomas detulit ei bre dñi Rego in hec Vba. - Edwardus dei gra Rex Angt Dns Hibn e Dux Aquit ditco e fideli suo Ottoni de Grandisono Custodi Insulaz de Gerneseye c Gereseye vi eius locum tenenti Cum p littas nras patentes pdonatiim<sup>9</sup> Thome de Estfeld sectam pacis nre que ad nos ptinet p morte Robti du Celer et eciam abiuracoem Insulaz pdcaz e ceraz Insulaz adiacentiu quam fecit p morte odca put in deis tris nris eidem Thome inde confectis plenius continet! - volentes eidem Thome gram face volorem, vob mandamus qđ omes tras e ten que fount ipius Thome in Insulis odčis die abiuracciis odce e que de nob tenent! ac t omia bona e catalla sua occone mortis e abiuracois odeaz in manu nram capta si tre ille e ten tanqam escheta nra, ac bona e catalla pdea occone pdea tanqam forisfea ad nos debeant ptinere eidem Thome libari faciatis de gra nra supadca. Saluis vob pfate Otto iuriba ad vos spectantiba in hac pte. T. me ipo apud Lyncoln scho die Januar. Anno r. n. Tricesimo fcio. Et dicit qđ ipe detulit bre illud in plenam Cur hic coram Petro le marchaunt tunc Balto e Jur Rego qui se dicunt Judices ad omia te Et ipi adiudicastunt p bre illud tras c catalla illa odco Thome quiete fore delibanda. Et hoc in psencia eogd offert vificare sicut Cur cons. Sed nîts eoz in aliquo sibi contidicit. Et Thomas dicit qui no debet odes the King if he held the islands in his hands & the said Otto his lord by his officers caused those lands & tenements to be seised into his hands for the reason aforesaid—the said Robert & Thomas occupied the said lands & chattels & removed them from the seisin of the said Otto without the knowledge & will of the said Otto & without reasonable cause. And this he offers to establish for his lord as the court shall determine & he claims a remedy for his lord &c.

And Robert & Thomas come. And Robert says for himself that at the time of the delivery of the said lands & chattels &c. he was Receiver &c. & executor of the writs of the lord the King directed to the said Otto or his lieutenant &c. And the said Thomas brought to him the writ of the lord the King in these words—Edward by the grace of God King of England, Lord of Ireland & Duke of Aquitaine to his beloved & faithful Otto de Grandison warden of the islands of Guernsey & Jersey or to his lieutenant greeting: Whereas by our letters patent we have granted to Thomas de Estfeld the suit of our peace which belongs to us by the death of Robert de Celer and also the abjuration of the said islands & of the other islands adjoining which he made for the said death as in our said letters to the said Thomas thereof made it is more fully contained, we willing to show to the said Thomas our abundant grace command you that you cause to be delivered to the said Thomas of our grace aforesaid all the lands & tenements which were of the said Thomas in the said islands on the day of the said abjuration & which are held of us & also all his goods & chattels taken into our hands by reason of the said death & abjuration if those lands & tenements as our escheats & the said goods & chattels for the reason aforesaid as forfeitures ought to belong to us. Saving to you the said Otto the rights belonging to you in this behalf. Witness ourself at Lincoln the 2nd day of January in the 38rd year of our reign. And he says that he produced that writ in open court here before Peter le Marchant then Bailiff & the Jurats of the King who call themselves judges for all things &c. And they adjudged by that writ that all those lands & chattels should be quietly delivered to the said Thomas. And this in their presence he offers to establish as the court shall determine. But none of them gainsaid him in anything. And Thomas says that he ought

Ballo nec alii qam pdco Ottoni si infesset in ppla psona vi p attorn suū inde respondere. Et per Judm. Dies dat9 est eis coram dno Rege a die sci Michis in vnū menš vbicumo, tč. Postea ad diem illū apud Westin. ĉtis de causis respectuat! reddendu coram dno Rege a die Pasch in vnu mensem vbicuq tuc fûit in Angl in statu quo nuc të Et sciend qd pdcus Robus modo no veñ. Ad quem diem indicm respectuat! in forma p'dca tc. Ad que die iudm respectuat vsq. a die Pasch in xv. dies vbicuq të in forma p'dca të. Et deinde respetuat iudm vsq. a die Pasch in vnū mensem vbicūq, tč Ad quem diem Judicm respectuat! vsq. in Crastino aiaş vbicuq tč Et deinde respectuat! iudiciū vsq. a die Pasche in vnū mensem vbicūq, tč. In Crastino aias vbicuq të Ad q die iudiciu podem respectuat! vt sup! vsq, a die Pasch in vnū menš vbicūq, tč. Ad q diem iudiciū pdcm respetuat! vsq. a die Pasch in tres sept vbicuq, tc.-Ad quem diem iudm p'dem respetuatur vsq. a die Pasch in xv dies vbieuq te. Ad q die p'dem Judm respeuatur vsq. a die Pasch in qnq. sept s px futur in vnū ann vbicq tc

v<sup>q</sup> sept paš

Seq! Oto de Grandisono.

# (M. 4.) Adhuc de plitis coram pfatis Justiciar pfatis die f anno.

ffresingfeld.

Gerneř

Cōitas huius Insule allocuta qua lege vtunt!, e p quam legem clamant deduci an videlt p legem Angt vt Normann, aut p speciales consuetudines eis p Reges concessas tc, dicunt qu nec p legem Angt nec Normann sed p certas consuetudines in hac Insula vsitar a tempe quo memoria no existit. Et dicunt qu ipi ment de indigenis hui Insule duodecim hoies Jur Regis qui vna cu Battio Insule in absencia Justic e vna cu Justic cum huc aduentint debent Judicare de omibs

not to answer therein to the said Bailiff nor to any other except the said Otto if he should be present personally or by his attorney. And he claims judgment. And a day is given to them before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever &c. Afterwards at that day at Westminster for certain causes let it be respited to be continued before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England in the state in which it is now &c. And be it known that the said Robert does not come now. At which day the judgment is respited in the form aforesaid &c. At which day judgment is respited up to 15 days of the day of Easter wheresoever &c. in the form aforesaid And thence judgment is respited until one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day judgment is respited until the Morrow of All Souls wheresoever &c. And thence judgment is respited until one month from the day of Easter wheresoever &c. In the Morrow of All Souls wheresoever &c. At which day the said judgment is respited as above until one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said judgment is respited until 3 weeks from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said judgment is respited until 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said judgment is respited until 5 weeks from the day of Easter next to come in one year wheresoever &c.

5 weeks from Easter.

Otto de Grandison sues.

## (M. 4.) Continuation of the pleas before the said Justices the said day & year.

Fresingfeld.

Guernsey.

The commonalty of this island being asked what law they use & by what law they claim to be governed i.e. whether by the law of England or of Normandy, or by special customs granted to them by the Kings &c., they say neither by the law of England nor of Normandy but by certain customs used in this island from time immemorial. And they say that they have of the natives of this island 12 men Jurats of the King who together with the Bailiff of the island in the absence of the justices & together with the justices

casibz in hac Insula qualifcumq emgentibz Et ipi duodecī debent vna cum Justic de hiis que coram eis fiūt in coi c vna cū Baffo de hiis que coram ipis fiunt in absencia Justic face record tc. licet post assisas, scribi debeat solummodo Justic ad fac venire record plitoz hui Insule coram dno Rege cum necesse fuit.

Postea p'dca Coitas sum fuit ad respondend dno Rege de ptito quo Waranto sine licencia e voluntate dni Rego e pgenitos suos Regn Angt clam fire de seipis vnam duodenam hoim Jur dno Regi qui Judm e recordu facient de omimod plitis agitatis e plitatis coram Ballis dni Rego de Ins. Et t coram Justic ipius dni Rego, cum ad ptes istas veniint, tam de ptitis Corone dni Rego que aliis ptitis quibzcuq et t de contemptibz e tensgr feis ipi dno Regi e Corone e dignitati sue c t Curie sue c ministris suis que quidem cognicoes c Judicos reddicoes ad ipm dmn Regem e Coronam e dignitatem sua e ministros suos p ipm ad hoc spalit deputatos e no ad aliu mere spectant. Et Wills des mareys qui sequit! p dno Rege die p dno Rege qđ vbi ab antiquo cū dns Rex qui p tempe ftit miserit Justič huc ad Itinand të vi ad audiend e iminand certa negocia të Justië illi solent pcedere ad Judm iuxa discrecoes suas nisi tantumodo in casibz totalr tangentib; Insulanos e tenuras suas adinvicem petitas de quib; ijdem Justie quibz consuetudines Insule sunt incognite petierunt amsamentu a xij. Jur të auteqam peesserint ad Judm të pdca Coitas iam de nouo p hui9 Jur suos volunt sibi attrahere Jur9diccoem regiam të in lesionem Corone e dignitatis dni Rego të Et që Ita est offert vificare p dno Rege sicut Cur cons.

Et Cōitas ven e die qt ipi e eoş pgenitores Insulani hic a tempe quo memoria nō existit semp vsi fûūt habendi xij Jur hui, de seipis when they shall come hither ought to judge of all cases in this island in what way so-ever arising. And those 12 ought together with the justices to make a record of those things which are done before them in common & together with the bailiff [to make a record] of those things which are done before them in the absence of the justices &c. although after the assizes, it ought to be written only to the justices to cause the Records of the pleas of this island to come before the lord the King when it shall be necessary.

Afterwards the said commonalty was summoned to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant without the license & will of the lord the King & of his progenitors Kings of England they claim to have of themselves a dozen men jurats of the lord the King who make judgment & record of all manner of pleas moved & pleaded before the bailiffs of the lord the King in the island; and also before the justices of the said lord the King when they shall come to those parts, as well of the pleas of the crown of the lord the King as of other pleas whatsoever & also of the contempts & trespasses made upon the said lord the King & his crown & dignity & also his court & his officers: which said cognizances & returns of judgments belong only to the said King & to his crown & dignity & to his officers specially deputed by him for this purpose & not to any other. And William des Mareys who sues for the lord the King says for the lord the King that where of old the lord the King for the time being sent justices hither in eyee &c. or to hear & determine certain matters &c. those justices are wont to proceed to judgment according to their discretions, except only in cases altogether touching the islanders & their tenures mutually sued for, concerning which the said justices, to whom the customs of the island are unknown, have sought the amerciament of the 12 jurats &c. before they proceeded to judgment &c.—the said commonalty now in a new manner by their said jurats wish to draw to themselves the royal jurisdiction &c. to the damage of the crown & the dignity of the lord the King &c. And that this is so he offers to establish for the lord the King as the court shall determine.

And the commonalty come & say that they & their progenitors the islanders here from time immemorial were always used to have qui eligi debent p ministros dui Reg<sup>9</sup>, c optimates prie cu opus scrit. Scitt post mortem vni<sup>9</sup> eoş alt sidedignus simitr si quis eoş conuict<sup>9</sup> suisset a casu de salsitate loco suo debet alt statiui. Et debent Jura sine condicte ad manutenend c saluand Jura dui Reg<sup>9</sup> c patriotaz. Et ipi xij. debent Judicare de omibz causis ptitis contemptibz tansgr seloniis scis duo Regi ministris c Cur sue vicinis exaneis c aliis quibzcumq, exceptis tam casibz nimis arduis sie si quis recesserit a side dui Reg<sup>9</sup> vel mañ iniecti violent in ministros dui Reg<sup>9</sup> c emend oim pmissoz pcis arduis exceptis debent ipi xij taxare. Dicunt t qd si dus Rex velit ctiorari de recordo ptiti coram Justie c ipis xij. agitati Justie vna cu illis xij. debent record illud sace. Sed si dicissiscent int eos, tunc debent Justiciar vna cu militibz c magnatibz assedentibz cu eis in Banco ad ptita sace record hui<sup>9</sup>. Et de agitatis coram Battio c ipis, tint ipi recordu coiunctim te Et sic vti solet ab antiquo. Et qd Ita sit pati sunt visicare.

Et Wifts dicit p dno Rege qđ p'dci xij. nūqā consuedunt hre record nisi tantū in casu vt sectatores Cur Baronū tē. Dicit enim qđ cū quis inplitans vl inplitatus coram Ballo e Jur face velit attornatū hoc face no potest nisi ps addsa psens flit qū fit attorn sic e in Cur Baronū vbi si plenū record huissent pnt clamant possent ipi tam in absencia qām psenc ptis attorn recipe e receptū recordari. Dicit t qd si pdci xij. cū verkint coram Justic velint alr recordari contā partem aliquam qām scām id quod coram eis flit agitatū, e ps allegalīt qd plitum alr se het qām ipi recordant, e illud volbīt pbare cū effectū, debet e solet ad hoc admitti quod no ficret si xij. illi plenū recorda huissent. Dicit tā p dno Rege quod alr vsitatū est coram Justic qām sic ipi clamant. Quia dic qd cū quis counicat coram Justic de tāns-

12 such jurats of themselves who ought to be elected by the officers of the lord the King & the magnates of the country when there shall be need. To wit, after the death of one of them another trustworthy person; likewise, if any of them should be convicted in a case of corruption, another ought to be substituted in his place. And they ought to swear without condition to maintain & preserve the rights of the lord the King & of their countrymen. And those 12 ought to judge of all causes, pleas, contempts, trespasses & felonies done to the lord the King his officers & his court, on the inhabitants, strangers & others whomsoever, except only in cases too arduous, such as if anyone shall withdraw from the fealty of the lord the King or shall lay his hands violently on the officers of the lord the King, & the said 12 ought to fix the amends of all the premises, the said arduous [cases] excepted. They say also that if the lord the King shall wish to be certified of the record of a plea moved before the justices & the said 12, the justices together with those 12 ought to make that record, but if they should differ among themselves, then the justices together with the knights & magnates sitting with them on the Bench for the pleas ought to make such record. And as to those things moved before the bailiff & themselves they have a record jointly &c. And so it was wont to be used of yore. And that it is so they are ready to establish.

And William says for the lord the King that the said 12 were never wont to have the Records except only such as Sectatores(1) of Courts Baron &c. He says also that when anyone suing or being sued before the bailiff & the jurats shall wish to appoint an attorney he cannot do this unless the opposing party be present when he appoints the attorney as also in a Court Baron, whereas if they had full record, as they claim, they might appoint an attorney as well in the absence as in the presence of the party, receive the attorney & record the admission. He says also that if the said 12 when they shall come before the justices should wish to be recorded against the party otherwise than according to that which was moved before them & the party should allege that he has the plea otherwise than they record & should wish to prove that with effect, he ought & is wont to be admitted thereto which could not be done if those 12 had full record. He says also for the lord the King that it is used before the justices otherwise than as they claim. Because they say that when

<sup>(1)</sup> Sectatores: persons who owe suit of Court.

gressioibz p qua redimi debeat vi t contemptu fac Cui dni Rego in psencia Justic ipi Justiciar iux discreccem suam inde ordinabunt e admittent finem ipis xij. ad hoc no vocatis. Et hoc die bn pate cora Robto de Leisset e sociis suis nup Justic Itifantiba hic de Robto du viner e ptiba aliis e coram aliis Justič simitr in casiba consimiliba. Dicit t qd pdci xij. iam de nouo leuantes consuetudines conte statū Corone dni Rego e conta sacrii suu pp'um abusi sunt legibz e consuetudiniba Insulaz ab antiquo fiitis e optentis, sie de pliba latroniba captis cu manuope e aliis felonibz e quasi innumis latronibz de diúsis latrocinis indictatis e p magna pte coram Ballo applegiatis ad ass të quos ipi Jur adiudica funt e consenserunt qd de gra sua abiurarent Insulas in plena Cur Rego c alibi p voluntate sua Licet nuqa ad locum refugii deueßunt vbi p legem e consuetudinem Insulaz nullus deb Insulas abiurare nisi tantum illi qui deuessunt ad refugiu ecclie. Et sic concedunt feloniba pdonacciem de amissione vite e membros qđ nulli licet nisi soli Regi. Dicit t qđ pdca xij. stornatiunt pdcm Robtm de Leisset e soc suos Justic que quedam Alicia Alianor capta p receptamento Matiff Loer que Insulas abiurassat e ducta coram ipis Justič, e inde couicta iuxa testim ipoz xij. de consuetudinibz suis abiur Insulas vt sic p fcm Justic maliciam suam pplam possent palliar. Et nullus de coitate contedixit te nec in aliquo reclamauit vnde petit Judm de omibz të Dicit t që odëi xij. conincut in hiis assis de qem pliba hui9 abiuracciba quas fieri fecunt e pmiserunt coram ipis fieri exa locu refugii. Et t qd adiudica funt inquis itato capi sup indictatis de feloniis e sic indictati coram ipis quietati sunt conta legem e consuetudinem të vnde dedice no possunt quin legib; e consuet Insular totatr abusi sunt. Et petit Judm vt prns të Dië

anyone is convicted of trespasses before the justices for which he ought to make amends, or commits contempt of the court of the lord the King in the presence of the justices, those justices shall ordain therein according to their discretion & determine the fine, the said 12 not being called for the purpose. And this he says appears fully before Robert de Leisset & his associates late justices in eyre here concerning Robert du Vivier & many others, & before other justices likewise in like cases. He also says that the said 12 now in a new manner raising customs against the state of the crown of the lord the King & against their own oath, have abused the laws & customs of the islands of old time had & obtained; as concerning many thieves taken with stolen goods & other felons & as innumerable thieves indicted for divers robberies, & for the great part bailed before the bailiff at the assizes &c. which those jurats judged & consented that by their grace they should abjure the islands in the open court of the King & elsewhere at their will, although they never came to a place of refuge, whereas by the law & custom of the islands no one ought to abjure the islands except only those who have arrived at the refuge of a Church. And so they grant to felons pardon for the loss of life & limbs which is not lawful to anyone except only the King. He says also that the said 12 deceived the said Robert de Leisset & his fellow justices, in that a certain Alice Alianor being taken for receiving Matilda Loer who had abjured the island & being led before the said justices & thereof convicted according to the declaration of the said 12 concerning their customs, abjured the islands, so that they were able to cover their own malice by the act of the justices. And none of the commonalty contradicted it &c. nor objected in anything, wherefore he claims judgment in all things &c. He says also that the said 12 are convicted in these assizes of many such abjurations which they have caused to be done & permitted to be done before them without a place of refuge. And also that they have adjudged an inquisition to be taken again upon those indicted of felonies & so those indicted are acquitted before them contrary to the law & custom &c. whereupon they cannot gainsay but that they have altogether abused the laws & customs of the islands. And he claims judgment as before &c. And he says that

t qđ Coitas hic no vtit! ad Osens antiquis consuet. Dić enim qđ manifestu est qu omes Insulani sunt vniº e eiust lingue e tepe quo Ducat<sup>9</sup> Normañ huit Ducē fûūt Insule Ducis illius et quociens Insulani faciunt pquisitū a Cur dni Rego semp ad eos suggestione scribit scăm legem e consuet Insulaș e sic patet qă in omib, hiis Ins debet esse vna lex e vna consuetudo. Et dic që Insulani hic p voluntate sua assumpsert sibi p lege e consuer quedam quibz vtunt que omino discordant legiba e consuetudiniba aliaz Insulaz e hoc iam in lege de her, de dote, c Corona de ponder c mensur qem de cons c custumis que quasi totair contrariant sen discordant vnde narrare foret infinitu. Et hec omia dic se patum esse vificare p duo Rege te c petit Judm. Dic t qđ plib3 modis aliis abutunt të Quia dic qđ vbi Balls Insule quociens viderit expedire faciet Inquis suas p xij. ipi suadent Justič cu versint qd p sacrin vj tm in vna inquisicoe debent pcedere ad inquirend de feloñ e Juriba dni Rego que oio discordat legi. Dic t qd similr suadent ipis Justic qd Indictatores debent amoci ex offico Justiciarioz (1) cū indictato se ponat in Inquisicoe licet indictato excepcoem aliquam no finerit vsus eos ponentes p causa ne Indictatores incurrant infamiam piurii si indictatū q'etarent cū tm Jurent iux consciencias, vnde petit p dno Rege qd pmissa corrigant të

Et Cōitas bũ cogũ qở nullus deb abiurar Insulas nisi loco refugii c recognoscens felon. Cogũ t qở lex c consuetudo quib3 vtunt discordant aliis sic pdcm est. Et dicunt qở cũ quis tansgadiat puniendus est tansgressor c cos tansgressiones nō debent imputari Cōitati. Dicunt t qở pati sunt vificare sicut Cur cons qở pgenitores cos Insulani hic vsi fuunt lege c consuetud quib3 ipi clamant vti tc. Dies datus est eis de auð Juðio suo coram dno Rege a die sci Michis in

<sup>(1)</sup> Justiciariorum: evidently meant for Juratorum (Jurors).

the commonalty here does not use at present the ancient customs. For he says that it is manifest that all the islanders are of one & the same tongue & in the time when the Duchy of Normandy had a Duke the islands belonged to that Duke, & as often as the islanders demand an enquiry of the court of the lord the King, it is always written therein at their suggestion [that it is] according to the law & custom of the islands, & so it is clear that in all these islands there ought to be one law & one custom. And they say that the islanders here at their will have assumed to themselves for law & custom certain ones which they use, which differ altogether from the laws & customs of the other islands & this as well in the law of inheritance, of dower, & of the crown rights of weights & measures as well as of customs & duties which are almost entirely opposed to or differ from them whereof it might be narrated indefinitely. And all these things he says he is ready to establish for the lord the King &c. & claims judgment. He says also that in many other ways they have abused &c., because he says that whereas the bailiff of the island as often as he shall deem it expedient should make his inquisitions by the 12 they persuade the justices when they come that they ought to proceed by the oath of 6 only in one inquisition to enquire touching felonies & the rights of the lord the King which is altogether at variance with the law. He says also that they likewise persuade those justices that accusers ought to be removed from the office of jurors when the person indicted puts himself on an inquisition although the person indicted shall not have any exception against them, putting forward as the reason lest the accusers shall incur the infamy of perjury if they acquit the accused when they only swear according to their consciences; wherefore he asks for the lord the King that the premises may be corrected &c.

And the commonalty knows well that no one ought to abjure the island except from a place of refuge & acknowledging the felony. They also acknowledge that the law & custom which they use are at variance with the others, as is aforesaid. And they say that when anyone transgresses, the transgressor is to be punished & their transgressions ought not to be imputed to the commonalty. And they say also that they are ready to establish as the court shall determine that the islanders their progenitors herein have used the law & custom which they claim to use &c. A day is given to them to hear

vnū menš vbicumą, tč. Et Coitas po. lo. suo Ricm le Herice, Johem de Vinario vi Henr Trente. Postea ad diem illū apud Westm ven pdca Coitas p attorn suu. Et ctis de causis dat9 est eis dies de Judo suo aud coram dno Rege a die Pasch in vnū mensem vbicūq, tūc fûit in Angt. Ad quem die pdca coitas p attorn suu ven, c date est eis dies corā dno R( a die Pasch in vnū mensem vbicūq, tč. Ad quē diem pdca coitas p attorn suu venit e ctis de causis date est eis dies a die Pasch in xv. dies. Ad q diem pdca coitas ven, c etis de cais datus est eis dies a die Pasch in vnū mensē vbicūq tč. Ad quem diem pdca Coitas ven c ctis de cais datus est eis dies in Crastino aiaș vbicuq tc. Et deinde datus est eis dies a die Pasch in vnū mensem vbicūq, tč. In Crastino annuaz vbicūq, tč.—Ad q diē pdča Cōitas ven e ctis de cais vt plus datus est dies a die Pasch in vnū m vbicuq tc. Ad que die pdca coitas ven e ctis de cais vt plus datus a dies eid coitati a die Pasch in tres sept vbicuq tc.-Ad quem diem ódca coitas ven e ctis de causis vt prius datus est dies eidem coitati a die Pasch in xv dies vbicuq tč. Ad que die pdca coitas ven et ctis de cais dat<sup>9</sup> est eidem a die Pasch in quq sept<sup>2</sup>s px futur in vnū ann vbicq tc.

veñ

veñ

veñ

v<sup>q,</sup> sepî pa.

Seq<sup>r</sup> Rex de nouo

# (M. 4. d.) Adhuc de plitis coram pfatis Justiciar pfatis die f anno.

ffresingfeld.

Gerner — Inquirat! Mathus de Sauzmareys, Thomas de Estfeld, Alicia vxor eius, + obiit Johanna e Nichaa sorores dĉi Mathi, e Johannes de Barantyn sum fuunt qa essent hie ad hunc diem ad respondena dno Regi de plito their judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever &c. And the commonalty put in their place Richard le Herice, John du Vivier or Henry Trente. Afterwards at that day at Westminster came the said commonalty by their attorney. And for certain causes a day is given to them to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. At which day the said commonalty came by their attorney & a day is given to them before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said commonalty by their attorney came, & for certain causes a day is given to them in 15 days from the day of Easter. At which day the said commonalty came, & for certain causes a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said commonalty came & for certain causes a day is given to them in the Morrow of All Souls wheresoever &c. And thence a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. In the Morrow of All Souls wheresoever &c. At which day the said commonalty came & for certain causes as before a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said commonalty came & for certain causes as before a day is given to them in 3 weeks from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said commonalty comes & for certain causes as before a day is given to the said commonalty in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said commonalty came & for certain causes a day is given to them in 5 weeks from the day of Easter next to come in one year wheresoever &c.

Came.

Came.

Came.

5 weeks from Easter.

The King sues anew.

# (M. 4. d.) Continuation of the pleas before the aforesaid Justices the day & year aforesaid.

Fresingfeld.

Guernsey.

To be inquired into.

Matthew de Saumareys, Thomas de Estfeld, Alice, his wife, dead

Joan & Nicholaa, sisters of the said Matthew, & John de Barantyn

were summoned that they be here at this day to answer to the lord

quo Waranto sine licencia e voluntate dni Rego e pgenitos suos Regum Angi clam fire Wreccu maris p totam fram suam de Gerebourgh, c illud in pplos vsus conste. Et t quo Waranto clam pcipe c hre custumam makerell assessam tempe dni Edwardi nup Reg Angl pris dni Rego qui nuc est de omiba tenentiba ipius Mathi e alioz fedcoz de fedca Insula que ad Coronam e dignitatem dni Rego ptinent. Et t quo Waranto sine licencia e voluntate dni Rego e pgenitoz suoz Regū Angt clam hre libam Warennam in omibz dnicis tris suis de Gerebourgh. Et t quo Waranto clamant fugare p totam tram dni Rego de ôdca Insula e Cunictos dni Rego cape o voluntate sua sine licencia ipius dni Rego c ministroz suoz potestatem finciū licenc huis concedendi. Et t quo Waranto clamant p quemcuq hoiem voluint Curiam suam pele e fire de singlis hoibz suis ex Cur dni Rege. Et t quo Waranto clamant pcipe e fire libam espker in fra sua de Gerebourgh de piscibz p hoies suos captis in aquis dni Reg<sup>9</sup> que ad dmn Regem ptinent.

Et Mathus e alii ven, Et Thomas e Alicia dicunt qu ipi tenent ten sua vbi pace libtates sunt in dotem ipius Alicie de neditate paci Mathi. Et alii dicunt qu ipe Mathus net exueciam de neditate paci e pcipit Wreccū e net libtates hui modi, e ipi pticipes cū pficuū inde venit pcipiunt ptem ipos inde contingentem p manus ipius Mathi. Et Mathus dic qu ipe clamat Wreccū accidens in ris suis pacis propam pheipalia excepta to Ita cū qu dis Rex p ministros suos neat inde visum antequ hoies sui man apponant e simit libam Warennam ibidem e espkeriam ab antiquo tet dicit qu ipe e antecessores sui a tempe quo no extat memoria semp vsi fuunt sic Wreccū pcipe cū ibidem accidisset e vtebant simit liba Warenna e espkeria ibidem sine aliqua tempis in rupcoe. Et hoc petit qu inquirat p priam. Et

the King concerning a plea by what warrant without the license & will of the lord the King & of his progenitors, Kings of England, they claim to have wreck of the sea throughout all their land of Jerbourg & convert the same to their own uses. And also by what warrant they claim to take & have custom of mackerel assessed, in the time of the lord Edward, late King of England, father of the lord the King, who now is, of all the tenants of the said Matthew & of the others aforesaid of the said island which belong to the crown & dignity of the lord the King. And also by what warrant without the license & will of the lord the King & of his progenitors Kings of England they claim to have free warren in all their demesne lands of Jerbourg. And also by what warrant they claim to chase throughout the whole land of the lord the King of the said island & to take the conies of the lord the King at their will without the license of the said lord the King & his officers having power to grant such license. And also by what warrant they demand by whatsoever man they will to claim & have their court of all their men outside the court of the lord the King. And also by what warrant they claim to take & have free esperkeria in their land of Jerbourg of the fish caught by their men in the waters of the lord the King which belong to the lord the King.

And Matthew & the others come. And Thomas & Alice say that they hold their lands where the said franchises are in dower of the said Alice of the inheritance of the said Matthew. And the others say that the said Matthew has primogeniture of the said inheritance & takes wreck & has such franchises, & they participating when the profit thereof shall come take the share coming to them thereof through the hands of the said Matthew. And Matthew says that he claims wreck occurring in his said lands, after the things appertaining to the Prince have been taken &c. Wherefor the lord the King by his officers has view thereof before his men lay their hands upon it, & likewise free warren there & esperkeria of old. And he says that he & his ancestors from time immemorial were always wont so to take wreck when it should occur there & used likewise free warren & esperkeria there without any interruption of time. And he claims that this may be enquired into by verdict of

quo ad fugam Cuniclos dicunt qd clam fugare cu cane e bacto sine ingenio et sic fecunt omes antecessores sui ab antiquo e hoc simitr petit qd inquirat<sup>r</sup> p pat'am. Et quo ad Curiam suam petendam të dicunt qd si aliquis tenenciu suos implicet<sup>r</sup> cora Batto Insule de aliquo minori plito quod potest delminari in Cur Baronu të ipe e antecessores sui soliti sunt a tempe quo no extat memoria pete p se vi ppoitum suu Cur suam in hui casibs e illam optifie të. Et hoc offert simitr vificare sicut Cur cons të.

Et Wifts des mareys qui sequit! p dño Rege, dic qt Abbas de monte sci Michis quo ad libtatem Wrecci sui in hac Insula ptulit Cartam dñi E. quont Reg<sup>9</sup> Angt pris dñi Reg<sup>9</sup> nunc que testat! qt pdecessores ipius Abbis ab antiquo consuestunt e debent peipe quartam ptem totius Wrecci maris in omib3 locis hui<sup>9</sup> Insule, et Idem dñs E. Rex p eandem Cartam sic concessit Wreccum hui<sup>9</sup> pdce Abbie imppetuu Et sic patet p eandem cartam qt pdecessores pdci Abbis peeperunt quartam ptem Wrecci maris accidentis in pdcis tris pdci Mathi vbi pdcus Mathus iam clam integre totu Wreccu ab antiquo vnde petit Judm p dño Rege de toto Wrecco ipm Mathm e pticipes suos contingente.

Et Mathus dic qd in p'dca Carta dñi Reg continet qd dñs Rex accepit p inquisicoem ita esse. Et dic qd nec ipe nec antecessores sui flut ad inquisicoem illam capiendam nec ptes ad eandem. Et dic qd ipe patus est vificare p pat antecessores sui vsi flut pacifice peipe totu Wreccu accidens in vis suis in forma qua clam tc. Et Justiciarii hic ctis de causis peesserunt ad inquirendu inde veritatem in p'sencia p'dci Abbis ad hoc p'muniti p st scriptos. s. p Petru le Markaunt, Guillm le Gros, Mathm de la Curt, Jordann Choffyn, Petrum de Lestak, Rddm Turleye, Ranulphm Galti, Ricm le Herice, Robtm Blaunche, Petrum le Hageys, Petru Ernald, Aug tinu de la Curt.

the country. And as to the chase of conies they say that they claim to chase with dog & staff without engine, & so did all their ancestors of old, & they likewise pray that this may be enquired into by verdict of the country. And as to claiming their court &c. they say that if any of their tenants be sued before the bailiff of the island for any minor plea which may be determined in a Court Baron &c. he & his ancestors are wont from time immemorial to claim by themselves or their provost their court in such cases & to obtain it &c. And this he also offers to establish as the court shall determine &c.

And William des Mareys who sues for the lord the King says that the Abbot of Mount St. Michael with respect to his right of wreck in this island brought the charter of the lord E. formerly Kiug of England father of the lord the King that now is which witnesses that the predecessors of the said Abbot of old were wont & ought to take the fourth part of all wreck of the sea in all places of this island, & the said lord E. the King by the same charter so granted such wreck to the said Abbey for ever. And so it appears by the same charter that the predecessors of the said Abbot took the fourth part of wreck of the sea occurring in the said lands of the said Matthew whereas the said Matthew now claims wholly all wreck as of old, wherefore he claims judgment for the lord the King for the whole wreck touching the said Matthew & his parceners.

And Matthew says that in the said charter of the lord the King it is contained that the lord the King accepted it to be so by inquisition. And he says that neither he nor his ancestors were at the taking of that inquisition nor were parties to the same. And he says that he is ready to establish by verdict of the country that his ancestors were wont peaceably to take all wreck happening in their lands in the form in which he claims &c. And the justices here for certain causes proceeded to enquire into the truth thereof by the underwritten in the presence of the said Abbot hereto summoned, viz., by Peter le Marchant, William le Gros, Matthew de la Court, Jordan Choffyn, Peter de Lestak, Ralph Turleye, Ranulphus Galtier, Richard le Herice, Robert Blaunche, Peter le Hageys, Peter Ernald, Augustin de la Court, who say upon their oath that the

Qui dicunt sup sacrm suu qt pdcus Mathus c omes antecessores sui a tempe quo no extat memoria semp vsi filunt in p'dčis tris suis pcipe c fire Wreccum integre in forma qua podcus Mathus modo illud clam. Et quo ad fugam Cuniclos, dicunt qui ipi e omes antecessores sui a tempe quo no extat memoria tempe seisone fugandi Cunictos scitt a fine mens Septembr vsq ad mens ffebr solebant fugare cum cane e bacto, in forma qua clam te. Et quo ad Cur suam petendam tc., dicunt qu ipe c omes antecessores sui sic vsi fuut ab antiquo. Et Wifts quo ad fugam tc. petit Judm p dño Rege, ex quo clam fugar p totū anū tč. Et quo ad espkeriam que regalis est dignitas, Et quo ad Warennam simitr e alias dignitates regales, de quibz no pferunt Cartam Reg<sup>9</sup> petit Judm p dño Rege. Dies datus est eis de audiendo Judo suo coram dño Rege a die sci Michis in vnu mens vbicumo, tūc fûit in Angl. Postea ad diem illū apud Westm ven p<sup>9</sup>dcus Mathus qui sicut p<sup>1</sup>us respondet p omibz tc. Et ctis de causis dat<sup>9</sup> est eis dies de Judo suo aud coram dño Rege a die Pasch in vnū mens vbicuma tuc fait in Angl. Et pdcs Maths po. lo. suo Thomam de Estfeld vi Simonem de Esse in loquela p'dca tc. Ad quem diem pdcus Mathus p attorn suu ven, c datus est eis dies a die Pasch in vnū mensem vbicūq, tč.—Ad quē diē venerūt pdči Johs c omes alij, prodes Johanna e Johes Barentyn e dat est eis dies a die Pasch in xv. dies vbicūq, tč. Et quo ad pdcos Johannam e Johs Barentyn p<sup>2</sup>cedat<sup>r</sup> ad iudm. Sed ponit<sup>r</sup> in respectū vsq ad diem p<sup>2</sup>dčm tč. Ad q diem ven p'dči Johns c omes alii p'è p'dčos Joham c John Barentyn. Et datus est eis dies a die Pasch in vnū mensē vbicumq, tc. Et quo ad p'dcos Joham e Johem Barentyn geedat ad iudm. Sed pon in respetum vsq. ad pfatū fmiñ tč. Ad quē diem omes alij veñ pf p<sup>o</sup>dcos Joham e Joham Barentyn. Et datus est eis dies in Crastino aiaş vbicuq, tč. Et quo ad podcos Joham e Johem peedat ad iudiciu sed ponit! in respectū vsq ad pfatu tminū tč. Ad quē diem pdci

Seqr Rex tõ

aforesaid Matthew & all his ancestors from time immemorial were always used to take & have wreck wholly in their said land in the form in which the said Matthew now claims it. And as to the chase of conies, they say that they & all their ancestors from time immemorial in the time of the season for chasing conies viz., from the end of the month of September until the month of February were wont to chase with dog & staff in the manner in which he claims &c. And as to claiming their court &c. they say that he & all his ancestors were so accustomed of old. And William as to the chasing &c. claims judgment for the lord the King for that he claims to chase throughout the whole year &c. And as to esperkeria which is a royal dignity & as to warren likewise & other royal dignities of which they do not bring a charter of the King he claims judgment for the lord the King. A day is given to them to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England. Afterwards at that day at Westminster comes the said Matthew & answers as before for all things &c. And for certain causes a day is given to them to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. And the said Matthew puts in his place Thomas de Estfeld or Simon de Esse in the plea aforesaid &c. At which day the said Matthew by his attorney comes, & a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day came the said John & all the others, except the said Joan & John Barentyn, & a day is given to them in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. And as to the said Joan & John Barentyn let it proceed to judgment, but it is put in respite until the day aforesaid &c. At which day came the said John & all the others except the said Joan & John Barentyn. And a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. And as to the said Joan & John Barentyn let it proceed to judgment. But it is put in respite up to the said term At which day they all came except the said Joan & John Barentyn. And a day is given to them in the Morrow of All Souls wheresoever &c. And as to the said Joan & John let it proceed to judgment but it is put in respite up to the said term &c. At which

The King sues &c.

Johes e omes alii veñ pt pdcos Joham e Johem Barentyn. Et dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in vnū mensē vbicūq, tc. Et quo ad pdcos Joham e Johem Barentyn peedat! ad iudm sed ponit! in respectū vsq, ad pdcm diem tc. In Crastino alaş vbicūq, tc. Ad q die omes pter pdcos Johem e Joham veñ e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in vnū mens vbicūq, tc. Ad q die omes pter pdcos Johem e Joham veñ e datus est eis dies a die Pasch in tres sept vbicūq, tc. Et deinde datus est eis dies a die Pasch in xv dies vbicūq, tc. Ad que die omes pt pdcos Johem e Johann veñ e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in xv dies vbicūq, tc. Ad que die omes pt pdcos Johem e Johann veñ e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in voi e dat<sup>9</sup> est eis dies a die e dat<sup>9</sup> est eis dies a dies a die e dat<sup>9</sup> est e

veñ ut pius

 $v^{\mathbf{q}_b}$  sepî

Nichus de Cheny e Phus fra? eius sum fuunt ad respond dno Regi de ptito quo Waranto sine licencia e voluntate dñi Reg<sup>9</sup> e pgenitoz suoz Regum Angt clamant pcipe e fire duodenam garbam de omimodis bladis crescentiba in xj. bouatis fre in pochia sei Sampsonis que ad dnm Regem ptinent racoe Campti spectantis ad Coronam c dignitatem ipius dni Rego de omibz blad crescentibz in feodo ipius dñi Reg<sup>9</sup>. Et Nichus e Phus ven, Et die que pdeus Phus ad psens solus tenet pdem Camptū simt cū quibzdam ten ibidem c aliis ten alibi noie ppartis sue de fiedit Wiffi pris ipos Nichi e Phi cui<sup>9</sup> fiedes ipi sunt. Et dicunt q<del>d</del> dñs H. Rex auus dñi Reg<sup>9</sup> nūc dedit pdco Wifto pri ipoz omia ten que fuunt Johnis e Sampson de Anneuist cu omibz ptin suis tenend pdco Willo e nedibz suis adeo integre sicut pdči Johnes e Sampson ea tensunt. Et dieunt që pdči Johnes e Sampson toto tempe suo quo tensunt ten illa sic peipe consuessunt camptū illud sicut ipe Phus illud modo pcipit. Et hoc offerunt vificare p přiam. Dicunt t qđ Carta pdči dñi H. Rego inde fča patri suo est in Anglia e illam huc no detulerunt qz no putabant sup hiis inquerelari. Et petunt diem ad ostendend Cartam illam.

day the said John & all the others come except the said Joan & John Barentyn. And a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. And as to the said Joan & John Barentyn let it proceed to judgment but it is put in respite up to the said day &c. In the Morrow of All Souls wheresoever &c. At which day all except the said John & Joan came & a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day all except the said John & Joan came & a day is given to them in three weeks from the day of Easter wheresoever &c. And thence a day is given to them in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day all except the said John & Joan came & a day is given to them in five weeks from the day of Easter next coming in one year wheresoever.

they come as before.

5 weeks.

Nicholas de Cheny & Philip his brother were summoned to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant without the license & will of the lord the King & of his progenitors Kings of England they claim to take & have the twelfth sheaf of all manner of corn growing in 4 bovates of land in the parish of St. Sampson which belong to the lord the King by reason of the champart belonging to the crown & dignity of the said lord the King of all corn growing in the fee of the said lord the King. And Nicholas & Philip come & say that the said Philip at present holds solely the said champart together with certain tenements there & other tenements elsewhere in the name of his parceners of the inheritance of William father of the said Nicholas & Philip whose heirs they are. And they say that the lord H. the King grandfather of the King that now is gave to the said William their father all the tenements which belonged to John & Sampson de Anneville with all their appurtenances to hold to the said William & his heirs as fully as the said John & Sampson held them. And they say that the said John & Sampson the whole time they held those tenements were wont to take that champart as the said Philip now takes it. And this they offer to establish by verdict of the country. And they say that the charter of the said lord H. the King thereof made to their father is in England & they did not bring it here because they did not think that these things would be impleaded. And they pray for a day to

[o]stend [car]tam

veñ

veñ

est eis dies coram dño Rege, a die Sci Michis in vnu mens vbicumq tūc fhit in Angt. Et sciend qu Jur dicunt sup sacrm suu qu pd pdci Johes e Sampson vsi fuunt peipe camptu tempe suo Jur heditar in forma qua pdcus Phus illud modo capit. Postea ad diem illu apud Westm pdci Nichus e Phus ven. Et ctis de causis dato est eis dies de Judo suo aud coram dño Rege a die Pasch in vnū mens tūc fûit in Angl. Ad quem diem pdči Nichus c Phs p attorñ suū veñ, et datus est eis dies a die Pasch in vnu mensem vbicuq tc. Ad que die odoi Nichs e Phs ven e ctis de causis date est eis dies a die Pasch in xv. dies vbicuq, tc. Ad q die pdci Nichs e Phs ven e ctis de cais dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in vnū mensem vbicūq tč. Ad quem diem ôdči Nichus c Phus veñ. Et datus est eis dies vsq. in Crastino aias vbicuq, tc. Et deinde datus est eis dies a die Pasche in vnū menš vbicũ tč. In Crastino aias vbicūq tč. Ad q die pdči Nichus c Phus ven c date est eis dies a die Pasch in vnu mense vbicuq tc. Ad q die pdci Nichs e Phs ven e dat est eis dies a die Pasch in xv. dies vbicuq, tc. Ad [q] die pdci Nichs e Phs ven e dat<sup>9</sup> est eis dies a die Pasch in quq septas px futur in vnu annu vbicq tc.

#### Adhuc de plitis coram pfatis Justiciar pfatis (M. 5.)die f anno.

ffresingfeld.

Gerner

+ obiit. ingratr tc.

Abbas de monte sci Michis in picto maris in mia p plurib; defaltis

Idem Abbas c Prior de Wale sum fount que essent hic ad respond dno Regi de plito quo Waranto sine licencia e voluntate dni Charter to be produced. produce that charter. And a day is given to them before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England. And be it known that the jurors say upon their oath that the said John & Sampson were used to take champart in their time by right of inheritance in the form in which the said Philip now takes it. Afterwards at that day at Westminster the said Nicholas & Philip came. And for certain causes a day is given to them to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. At which day the said Nicholas & Philip by their attorney come, & a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Nicholas & Philip come & for certain causes a day is given to them in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Nicholas & Philip come & for certain causes a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Nicholas & Philip come, & a day is given to them up to the Morrow of All Souls wheresoever &c. And thence a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. In the Morrow of All Souls wheresoever &c. At which day the said Nicholas & Philip come & a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Nicholas & Philip come & a day is given to them in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At [which] day the said Nicholas & Philip come & a day is given to them in 5 weeks from the day of Easter next coming in one year wheresoever &c.

## (M. 5.) Continuation of the pleas before the aforesaid Justices the day & year aforesaid.

Fresingfeld.

dead. let it be enquired into &c.

The Abbot of Mount St. Michael 'in periculo maris' amerced for many defaults.

Guernsey.

The said Abbot & the Prior of the Vale were summoned that they be here to answer to the lord the King concerning a plea by

Rego c pgenitos suos Regum Angl clamant fire Wreccu maris p totam fram suam de Wale e costeram maris contigui e illud in ppios vsus conufe. Et t quo Waranto clam tre quartam ptem Wrecci maris accidentis in dñicis fris e aquis dñi Rego iuxa Castrum suū e alibi in fris ipius dni Rego c aquis suis c fris teneuciu suoz p totam costeram Insule de Gerner que no sunt de feodo vi dominio ipoz Abbis e Prioris e illam in ppios vsus conste. Et eciam quo Waranto clamant pcipe c hre quartam ptem offin regaliu pisciu p quoscumq marinellos captoz in aquis dñi Rego vbicuma applicanciū in βdca Ins. Et t quo Waranto clamant pcipe c fire custumam makerell assessa tempe dñi Edwardi nup Rego Angt pris dñi Rego qui nuc est, de omiba tenentiba ipos Abbis e Prioris de pdca Insula que ad Coronam e dignitatem dñi Rego ptinent. Et t quo Waranto sine licencia tc clamant fire litam Warennam in omiba dnicis fris suis de Wale. Et eciam quo Waranto clamant fugare p totam fram dñi Rego in pdca Insula e Cuniclos dni Rego cape p voluntate sua sine licencia ipius dni Rego e ministroz suoz potestatem finciu licenciam huiomodi concedendi. Et t quo Waranto sine licencia tc clamant pcipe e fire omimoda pficua pueniencia de Insula de Geyteho e Wreccu maris ibidem accidens que p manus ministroz dñi Rego de fidca Ins de Gerner ad opus dni Rego debent deuenire vt ea que spectant ad Coronam e dignitatem suam. Et t quo Waranto clamant fire standardu mensur e ponderu de suo ppio p totam fram suam de Wale absq libacoe vi visu ministroz dñi Rego de Gerner. Et t quo Waranto clamant fire fras suas ibidem sic exemptas qd de viis regaliba in eisdem no debeat visus fieri p ministros supadcos quoz emende spectant ad Coronam e dignitatem dñi Rego. Et t quo Waranto sine licencia tč clamant pcipe e fire catalla hominū suoz felonū dñi

what warrant without the license & will of the lord the King & his progenitors Kings of England they claim to have wreck of the sea throughout all their land of the Vale & the sea-coast adjoining & to convert it to their own uses. And also by what warrant they claim to have the fourth part of the wreck of the sea occurring in the demesne lands & waters of the lord the King next his castle & elsewhere in the lands of the said lord the King & in his waters & the lands of his tenants throughout the whole coast of the island of Guernsey which are not of the fee or demesue of the said Abbot & Prior & to convert the same to their own uses. And also by what warrant they claim to take & have the fourth part of all the royal fish by whatsoever mariners taken in the waters of the lord the King wheresoever found in the said island. And also by what warrant they claim to take & have the custom of mackerel assessed in the time of the lord Edward late King of England, father of the lord the King that now is, of all the tenants of the said Abbot & Prior of the said island which belong to the crown & dignity of the lord the King. And also by what warrant without license &c. they claim to have free warren in all their demesne lands of the Vale. And also by what warrant they claim to chase throughout the whole land of the lord the King in the said island & to take the conies of the lord the King at their will without the license of the said lord the King & his officers having power to grant such license. And also by what warrant without license &c. they claim to take & have all manner of profits forthcoming from the island of Jethou and wreck of the sea there occurring which by the hands of the officers of the lord the King in the said island of Guernsey ought to come to the use of the lord the King as those (things) which belong to his crown & dignity. And also by what warrant they claim to have a standard of weights & measures of their own throughout their whole land of the Vale without permission or view of the officers of the lord the King in Guernsey. And also by what warrant they claim to have their lands there so exempt that view ought not to be made of the royal ways in the same by the officers aforesaid, the fines whereof belong to the crown & dignity of the lord the King. And also by what warrant without license &c. they claim to take & have the chattels of their Rego vi fugitiuo; que spectant ad Coronam e dignitatem dñi Rego. Et t quo Waranto clamant ître eschetam de îtris hominu suo; felonu dñi Rego quietam e exemptam. Ita qu dñis Rex pficua no peipiat inde p vnu annu e vnu diem put spectat ad Coronam e dignitatem suam. Et t quo Waranto clam p quemcuq, hoiem voluint Cur suam pete e ître de singlis hoib; suis ex Cur dñi Rego. Et t quo Waranto clamant ître sepalem (1) piscariam in quinq, maris exemptam de dño Rege e ministris suis. Et t quo Waranto clamant peipe e ître libam espkeriam apă la Wale de piscib; p hoies suos captis in aquis dñi Rego que ad dñm Regem ptinent. Et t quo Waranto clamant peipe e ître de omib; tenentib; suis custumam de fumagio sine moneag, que ad dñm Regem ptinet.

Idem Abbas c Prior de Lyho sum fuunt qu essent hic ad respondent dno Regi de ptito quo Waranto sine licencia c voluntate dni Reg<sup>9</sup> c pgenito; suo; Regum Angt clamant hire Wreccū maris p totam fram suam de Lyho c costeram maris contigui c illud in ppios vsus contre quod spectat ad Coronam dni Reg<sup>9</sup>. Et t quo Waranto clamant here libam Warennam in omib; dnicis fris suis de Lyho. Et t quo Waranto clamant here sepalem piscariam in la Russemare exemptam de dno Rege c ministris suis. Et t quo Waranto clamant p quemcūq, hoiem voltint Cur suam pefe c hire de singtis hoib; suis ex Cur dni Reg<sup>9</sup>. Et t quo Waranto clamant pcipe c hire de omib; tenentib; suis custumā de fumagio sine moneag que ad dnm Regem ptinent. Et t quo Waranto sine licencia t clamant pcipe c hire de singtis tenentib; suis in poch sci Petri de Bosco p manus ppoiti dni Reg<sup>9</sup> in eadem villa auxiliū regale quod ad dnm Regem c Coronam c dignitatem suam ptinet.

Dñs Rex p Guillm des Mareys qui sequit! p eo petit vsus eundem Abbem aduocacoes ecclias de Wale, Castro, sci Saluatoris c men who are felons or fugitives of the lord the King, which things belong to the crown & dignity of the lord the King. And also by what warrant they claim to have the escheat of the lands of their men who are felons of the lord the King quit & exempt. So that the lord the King may not take the profit thereof for one year & one day as belongs to his crown and dignity. And also by what warrant they demand by whatsoever man they will to claim & have their court of all their men outside the court of the lord the King. And also by what warrant they claim to have a several fishery in five seas exempt from the lord the King & his officers. And also by what warrant they claim to take & have free esperkeria at the Vale of the fish caught by their men in the waters of the lord the King which belong to the lord the King. And also by what warrant they claim to take & have of all their tenants the custom of fumage or moneage, which belongs to the lord the King.

The Abbot & the Prior of Lyhou were also summoned to be here to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant without the license & will of the lord the King & of his progenitors Kings of England they claim to have wreck of the sea throughout all their land of Lyhou & the sea-coast adjoining & convert it to their own uses which belongs to the crown of the lord the King. And also by what warrant they claim to have free warren in all their demesne lands of Lyhou. And also by what warrant they claim to have a several fishery in la Russemare (1) exempt from the lord the King & his officers. And also by what warrant they demand by whatsoever man they will to claim & have their court of all their men outside the court of the lord the King. And also by what warrant they claim to take & have of all their tenants the custom of fumage or moneage which belong to the lord the King. And also by what warrant without license &c. they claim to have & take of all their tenants in the parish of St. Peter-in-the-Wood by the hands of the provost of the lord the King in the said village the royal aid which belongs to the lord the King & his crown & dignity.

The lord the King by William des Mareys, who sues for him, claims against the said Abbot the advowsons of the Churches of the

<sup>(1)</sup> Rousse-Mare, Claire Mare & Grande Mare were three ponds on the west of Guernsey, all belonging to Mont St Michel, but now drained.

sci Peti de Bosco vt ius të. Et vnde Idem Guiffs dië p dño Rege qd dñs H. Rex auus të fuit seisitus de pdeis aduocacoibz tempe pacis, et ad ecclias illas psentauit Clicos suos qui ad psentacoes suas fuunt admissi e in eisdem instituti. Et qd tale sit ius Rego offert vificare sicut Cur cons.

Idem dñs Rex p eundem Guillm qui sequit! p eo petit vsus eundem Abbem Insulam de Geyteho cu ptiñ vt ius tc. Et vnde Idem Guills dicit p dño Rege qd dñs H. Rex auus tc fuit seisitus de pdca Insula vt de feodo c iure Corone sue tempe pacis capien lo inde explecia ad valent tc. Et qd tale sit ius Rego offert verificare sicut Cur cons.

Et Abbas e ôdči Priores veñ. Et Abbas dicit që ôdči Priores sunt remutabiles p voluntate sua. Et odci Priores hoc idem cognoscunt. Et Abbas dicit que que ad regales pisces ipe disclam te du tamen balena e porpiscus no conphendant! sb hoc noie. Et quo ad standardū mensur tč, ipe disclam tĉ. Et quo ad catalla hominū suoz felonū tč, dicit qđ si hoies sui cicius possint apposle manus ad hu9 catalla hominū suoz latronū qam hoies dñi Rego, tunc clam hre catalla illa e alif no, et dicit qu sic vs est ipe e omes pdecessores sui Abbes de monte sci Michis, a tempe quo no extat memoria. Et quo ad fugam Cuniclos tc, clamat fugare tempe seisone te cu cane c bacio sine ingenio postqam ministri dni Rego pfugadunt tc. Et quo ad exempcoem de fris suis tc, disclain e bene cognoscit qu' dns Rex debet fire de fris hominū suoz felonū annū e vastum tē. Et quo ad Cur suam të dicit që de ptito de catalt e hui modi minutis të vsus est ipe e pdecessores sui pete Cur suam de hoib; suis ex Cur dni Rego p Priorem, Senescallu vi proitum suu e illam optinere. Et quo ad auxiliū regale, disclam, sed dicit qo qando ppoitus dni Rego Vale, of Castel, of St. Saviour & of St. Peter-in-the-Wood as his right &c. And thereupon the said William says for the lord the King that the said lord King H. the grandfather &c. was seised of the said advowsons in the time of peace & to those Churches presented his clerks who were admitted on his presentations & instituted into the same. And that such is the right of the King he offers to establish as the court shall determine.

Likewise the lord the King by the same William who sues for him claims against the said Abbot the island of Jethou with the appurtenances as his right &c. And thereupon the said William says for the lord the King that the lord King H. the grandfather &c. was seised of the said island as of fee & right of his Crown in the time of peace taking thereof rents to the value &c. And that such is the right of the King he offers to establish as the court shall determine.

And the Abbot & the said Priors come. And the Abbot says that the said Priors are removeable at his will. And the said Priors acknowledge this. And the Abbot says that as to the royal fish he disclaims &c. provided nevertheless that the whale & porpoise are not comprehended under this name. And as to the standard of measures &c. he disclaims &c. And as to the chattels of his men who are felons &c. he says that if his men can lay hands more quickly upon such chattels of his men who are thieves than the men of the lord the King, then he claims to have those chattels & not otherwise, & he says that he & all his predecessors Abbots of Mount St. Michael have so used from time immemorial. And as to the chasing of conies &c. he claims to chase in the time of the season &c. with dog & staff without engine after the officers of the lord the King have chased &c. And as to the exemption of his lands &c. he disclaims & fully acknowledges that the lord the King ought to have of the lands of his men who are felons year & waste &c. And as to his court &c. he says that concerning the plea of chattels & such like small things &c. he & his predecessors are wont to claim their court of their men outside the court of the lord the King, by their Prior, steward or provost & to obtain it. And as to royal aid, he disclaims,

leuastit fumag in poch sei Pet de Bosco Idem ppoitus tenet! face eidem Abbi restitucoem in Prioratu suo de Lyho de fumag recepto de tenentib; ipius Abbis eiusd poch, et se extendit coib; annis ad viginti solid. Et dicit qd quidam Rex Angl dedit denarios illos in offerend ecctie pdci Prioratus de Lyho, sed no ostendit inde aliquod fcm speciale tc. Et quo ad custumam makerell tc dicit qd qando dis E. Rex pal dii Rego nūc assedebat custumam illam sup tenentes suos piscatores tc Idem Abbas de assensu homīu suo; piscato; assedebat consimilem custumam sup hoies suos piscatores tc sicut ei bene licuit vt dicit, c a pdc tempe recepit ipe hui custumam. Et quo ad Wreccū tc, dicit qd Idem dis E. Rex tempe quo fuit dis ista; Insula; plusqam fuit Rex, fecit fieri inquis sup Wrecco pdco, et postqam fuit Rex confirmauit Wreccū illud pdecessori ipius Abbis p Cartam suam quam pfert in hec verba.—

Edwardus dei gra Rex Angt Dñs Hibn e Dux Aquit, omib; ad quos psentes tre puesiint Sattm. Inspeximus Cartam quam dudu anteq gubnacula regni nri suscepamus fieri fecimus diteis nob in xpo Abbi e Conuentiu sei Michis de pieto maris in hec vba. Edwardus Illustris Reg Angt pmogenitus, Achiepis, Epis, Abbib;, Priorib;, Comitib;, Baronib;, Justic, vic, ppositis, ministris, e omib; Battis e fidelib; suis, Sattm. Quoniam p inquisicoem quam p dictm e fidelem nrm Drogonem de Barantino tue Battm nrm Insula; de Gers e Gerner fieri peepim accepimus qua Abbas e monachi de pieto maris ex antiqua e appbata consuetudine peipe consuestunt tempib; pdecesso; nro; Regum Angt e dno; Insula; pdea; quartam ptem tocius Wrecci maris in omib; locis Ins nre de Gerner, tam illius Wrecci quod p se e sine alicui auxilio venit ad litus maris q millius q pauxilm aliq; coadinuanciu trahit; ad litus. Et q intus Walium e Lyho e Guetehou totum Wreccu e omes auenturas maris p visum

but says that when the provost of the lord the King shall levy fumage in the parish of St. Peter-in-the-Wood the said provost is held to make to the said Abbot restitution in his priory of Lyhou for the fumage taken from the tenants of the said Abbot of the said parish & it extends common years to 20 sols. And he says that a certain King of England gave that money as an offering to the Church of the said priory of Lyhou, but he does not show any special deed thereof &c. And as to the custom of mackerel &c. he says that when the lord King E. father of the lord the King that now is, assessed that custom upon his tenants, fishermen &c., the said Abbot with the assent of his men, fishermen assessed a like custom upon his men fishermen &c. as was fully lawful for him to do, as he says, & from the said time he took such custom. And as to wreck, &c. he says that the said lord King E. at the time that he was lord of these islands before he was King, caused an inquisition to be made on the said wreck, & after he was King he confirmed that wreck to the predecessor of the said Abbot by his charter which he brings in these words:---

Edward by the grace of God, King of England, lord of Ireland & Duke of Aquitaine to all to whom these present letters shall come greeting. We have inspected the charter which lately, before we took upon us the government of our kingdom, we caused to be made to our beloved in Christ the Abbot & community of St. Michael 'de periculo maris' in these words: Edward first-born son of the illustrious King of England to the Archbishops, bishops, abbots, priors, earls, barons, justices, sheriffs, provosts, officers, & to all his bailiffs & faithful people greeting. For-as-much as by inquisition which we commanded to be made by Drogo de Barantin then bailiff of our islands of Jersey & Guernsey we understand that the Abbot & monks 'de periculo maris' by old & approved custom were wont to take in the times of our predecessors Kings of England & lords of the said islands the fourth part of all wreck of the sea in all places of our island of Guernsey as well of that wreck which by itself & without the aid of any comes to the sea-shore, as of that which by the aid of any helpers is brought to the shore. And that within the Vale, & Lyhou & Jethou they were likewise wont to have all wreck & all

Balti pdcoz Regum simitr peipe consuestunt, exceptis auro, serica no opata, escarleta no scissa, et pallus de escarleta nouis sine tachiis que ad Regm ptinent dominiu. Et qd in Ins de Geres pcipe consuesunt totū Wreccū maris p totam fram suam quam hent in eadem Ins, volum<sup>9</sup> e concedim<sup>9</sup> p not e fiedibz nřis qđ pdči Abbas e monachi e eos successores heant e peipiant e possideant sine impedimento aut calumpnia nri vi nedum aut Ballioz nroz quartam ptem tocius Wrecci maris applicantis p se sine alicui9 auxilio, et t p aliquos coadinuantes ad litus adducti in omibz locis Ins nre de Gerner. Et qd intus Walium e Lyhou e Guetehou pcipiant totū Wreccū e auenturas maris p visum Balli nri qui p tepe fait. Saluis nob auro, serica no opata, escarleta no scissa, et pallus de escarleta nouis sine tachiis. Et qd in Ins de Geres pcipiant totu Wreccu maris p totam fram suam quam hent in ead Insula - Saluis nob Wrecco in Era sua que est in poch Sci Clementis in ead Insula e hediby nris, nisi not monstrare pofint alias ronabilif qu ipi illud hre debeant de iure. Et phibemus ne cont! hanc concessionem in aliquo vexent! in postum. Hiis testiba Dominis Henrico fit nobilis Rego Alemann, Rogo de Leyburn, henr de Bathon, Drogone de Barantino, Witto de Chany, Adam de Gesemuth, Johe Burdet c aliis. Dat<sup>9</sup> p manū nram apd Bermundes scdo die Nouembr, anno regni dni Rego pris nri quadragesimo quarto. Nos autem pdcam cocessioem ratam hentes c getam volumº e concedimº eam observari in futuru, sicut Carta illa ronabilif testat. In cui<sup>9</sup> rei testimoniū has fras nras fieri fecim<sup>9</sup> patentes.  $ar{\mathbf{T}}$  me i $ar{\mathbf{p}}$ o apud West $ar{\mathbf{m}}$  quarto decimo die Maij anno  $ar{\mathbf{r}}$ .  $ar{\mathbf{n}}$ . Nouo. Et sic Idem Abbas clam fire Wreccum put in pdco breui continetur.

Respice in tergo de codem.

(M. 5 d.) Et quo ad aduocacones eccliaş tc, et Insulam de Geyteho, c alias libtates tc dicit qt quidam Robtus quondam Dux Normani e dis Insulaş istaş dedit cuidam pdecessori suo Abbi de monte sci Michis,

the ventures of the sea by the view of the bailiff of the said Kings, except gold, silk not worked, scarlet not cut, & cloak of scarlet new without fastenings which belong to the royal domain. And that in the island of Jersey they were wont to take all wreck of the sea throughout all their land which they have in the same island: we will & grant for us & our heirs that the said Abbot & monks & their successors may have & take & possess without impediment or challenge of us or our heirs or our bailiffs the fourth part of all wreck of the sea drifting by itself without the aid of any, & also brought by any helpers to the shore in all places of our island of Guernsey. And that within the Vale & Lyhou & Jethou they take all wreck & the ventures of the sea by the view of our bailiff for the time being, saving to us gold, silk not worked, scarlet not cut, & cloak of scarlet new without fastenings. And that in our island of Jersey they may take all wreck of the sea throughout their whole land which they have in the said island, saving to us & to our heirs wreck in their land which is in the parish of St. Clement in the said island, unless they can show to us reasonably elsewhere that they ought to have that of right. And we forbid that in the time to come they should be vexed in any way contrary to this grant: these being witnesses, the lords Henry son of the noble King of the Germans, Roger de Leybourn, Henry de Bath, Drogo de Barantin, William de Cheny, Adam de Gesemuth, John Burdet & others. Given by our hand at Bermundes the 2nd day of November in the 44th year of the reign of the lord the King our father. Now we having ratified & confirmed the said grant will & grant that the same may be observed in the future as that charter reasonably witnesses. In witness whereof we have caused these our letters to be made patent. Witness ourself at Westminster the 14th day of May in the 9th year of our reign. And so the said Abbot claims to have wreck as is contained in the said writ.

[Continued on the back of the same.]

(M 5 d.) And as to the advowsons of Churches &c. and the island of Jethou & the other franchises &c. he says that a certain Robert formerly Duke of Normandy & lord of these islands gave to a certain predecessor of his Abbot of Mount St. Michael the moiety of this island, &

medietatem istius Insule, et inde pfert quoda sciptu cu signis sine sigillo quod int cela continet sic in pncipio. In noie sce Trinitatis tc Ego Robtus fil magni Riči, gra dei Dux e pinceps Normannoz reddo sco Michi altare suu cum toto monastio tc. Et ex inde continet sic inf cefa, Concedo t de rebz quas ad ppios vsus iur neditar possidebam, c in vsus seruoz dei ipi in eodem loco sci Michis Archangli seruienciū sollempnif tansfundo id est medietatem Ins que dicita Gerner ad integrū, et ex alta medictate quam quidam fidet nr noie Nigellus in bnfico tenet omes consuetudies, quas in meos vsus detinebam, hoc est melag, e omia quecuq, ex ipo bnfico meis vsibz queniut. Et ex inde in ceta sit continet volo vt hec Jur ppetus teneant possideant heant absq. vlla reclamacoe e publicoz ministroz in quietudine sicut res ad fiscum dñicum ptinentes. Et dicit që a tempe ôdĉi doni ipi c Odecessores sui Abbes de monte sei Michis tenuunt pacifice Odeas aduocacoes e Insulam de Geyteho, tanqam de pte medietalis hui9 Insule sic date pdecessori suo, e quasdam alias tras suas in hac Insula sine intrupcone te et vsi sunt odeis libratiba in forma qua modo clam. Et qd ita sit offert vificare sicut Cur consideracit.

Et Guittus quo ad catalla felonū tẽ, dicit qđ pdčus Abbas nō ħet aliquam Jurisdicčoem cognoscendi sup aliquo furto vì alia felonia, nec pdecessores sui vnqā ħre consuesunt, et ex quo pdēus Abbas nō potest dededice quin dñs Rex ħebit catalla homn ipius Abbis felon de latrocinio, si ministri Rega possint ad illa manus apposse petit Judm si Abbas aliquid clam possit in hui catall ex quo nō ostendit aliquod fēm speciale tē. Et quo ad restitucoem fumagii tē petit simitr Judm p dño Rege ex quo Abbas nō ostendit inde aliquod fēm speciale tē. Et quo ad Custumam makeret, dicit qā ħn patet p Cartā dñi Rega qā custuma illā tm spectat ad dmm Regem in hac Insula, et qā p nullo alio dño assessa fuit custuma illa, et ex quo

thereof he produces a certain writing with signatures without a seal which among other things contains thus in the first place. In the name of the Holy Trinity &c. I Robert son of the great Richard, by the grace of God Duke & prince of the Normans, give to St. Michael his altar with the whole monastery &c. And therein is contained thus among other things: also I grant of the things which I possessed to my own use by right of inheritance & I transfer them to the use of the servants of God solemnly serving Him in the said place of St. Michael the Archangel, that is, a moiety of the island which is called Guernsey in full, & out of the other moiety which a certain faithful man of ours named Neel holds in benefice all the customs which I retained to my use, that is melagium & all things whatsoever outside that same benefice which belonged to me. And therein it is contained thus among other things: I will that they may hold possess & have these rights for ever without any reclamation & without interference of the public officers, as things belonging to the royal revenue. And he says that from the time of the said grant he & his predecessors Abbots of Mount St. Michael held peaceably the said advowsons & the island of Jethou as of part of the moiety of this island so given to his predecessor & certain other his lands in this island without interruption &c. and used the said liberties in the form in which he now claims. And that it is so he offers to establish as the court shall determine.

And William as to the chattels of felons &c. says that the said Abbot has not any jurisdiction to take cognizance of any theft or other felony, neither were his predecessors ever wont to have it, & for that the Abbot cannot gainsay, but that the lord the King should have the chattels of the men of the said Abbot convicted of theft, if the officers of the King may lay their hands on those things, he claims judgment as to whether the Abbot may claim anything in such chattels for that he does not show any special deed &c. And as to the restitution of fumage &c. he claims judgment likewise for the lord the King for that the Abbot does not show therein any special deed &c. And as to the custom of mackerel he says that it appears clearly by the charter of the lord the King that that custom only belongs to the lord the King in this island, & that for no other lord

pdcs Abbas no ostendit inde aliquod fcm speciale petit Judin p dño Rege, et maxīe cū Receptores dñi Rege in hac Insula ex pp'a voluntate sua admiserint quand pixidem a Piore de Wale in qua deponūt ad opus ploris denar pceptos de hoibz suis de hui9 custuma sine Waranto. Et quo ad aduocacoes ecclias e Insulam de Geyteho, dicit qđ pdeus Abbas no defend Jus suu in forma competenti nec simitr respondit ad seisinam antecessoz dñi Rego të vnde petit Judm të. Dicit t qd Insula de Geyteho licet modica sit e pna, no est pars hui9 Insule, sed Insuletta p se fere contigua Insule de Erm. Et hoc petit qđ inqirat! p dño Rege. Et petit Judm p dño Rege. Petit t p dño Rege qđ inqirat! de Wrecco tč, ex qo p legalem inquis capta in psencia ipius Abbis vsus Mathm de Sauzmareis couictu est qd dns Rex pa? tc in inquis capta que in Carta continet! deceptus fuit. Guilts le Gros, Jords Choffin, Petr del Estak, Ricus le Herice, Petr Nicole, Petr le Hageis, Petr Ernald, Augotinus de la Curt, Wills le Gay, Ricus Bernard, Henr de vaugerard e Colinus de la Curt Jur dicunt sup sacrm qd Abbes de monte sci Michis a tempe quo no est memoria semp tensunt Insulettam de Geyteho licet raro moret: ibi aliquis homo, e fras e ten e aduocacoes pdcaz eccliaz in forma qua odcus Abbas modo tenet. Dicunt tu qd nuqa antea audierunt qd pdca Insuletta plus sit pars vni9 medietatis istius Insule qem altius medietatis, nisi tantū qđ Abbes de pdco monte illam tendunt vt Insulettam p se, sicut pdcs Abbas eam modo tenet. Distat enim ab hac Insula p duas leucas c amplius. Et quo ad alias littates pro-m de Wrecco, dicunt que Abbes de paco monte vti solebant pacis libtatibz in forma qua pdcus Abbas eas modo clam, a tempe quo memoria no existit. Et quo ad Wreccū tc, dicunt qd p pres suos intellexerunt qđ Abbes de ρdco monte pcipe solebant totum Wreccū accidens in

was that custom assessed, & for that the said Abbot does not show therein any special deed he claims judgment for the lord the King & chiefly as the Receivers of the lord the King in this island of their own will admitted a certain chest from the Prior of the Vale in which they place to the use of the Prior the money taken from his men of such custom without warrant. And as to the advowsons of Churches & the island of Jethou, he says that the said Abbot does not defend his right in proper form nor likewise does he answer to the seisin of the ancestors of the lord the King &c. wherefore he claims judgment &c. And he says that the island of Jethou although it is moderate & small is not part of this island but is a little island by itself almost adjoining the island of Herm. And he prays that this may be enquired into for the lord the King. And he claims judgment for the lord the King. He claims also for the lord the King that it may be enquired into concerning wreck &c. for that by the lawful inquest taken in the presence of the said Abbot against Matthew de Saumareys it was proved that the lord the King the father &c. was deceived in the inquest taken which is contained in the charter. And William le Gros, Jordan Choffyn, Peter de L'Estak, Richard le Herice, Peter Nicole, Peter le Hageis, Peter Ernald, Augustin de la Court, William le Gay, Richard Bernard, Henry de Vaugerard & Colin de la Court, jurors, say upon their oath that the Abbots of Mount St. Michael from time immemorial always held the little island of Jethou, although there rarely lived there any man, & the lands & tenements & the advowsons of the said Churches in the form in which the said Abbot now holds them. They say also that they never before heard that the said little island is more part of one moiety of this island than of the other moiety, unless only that the Abbots of the said Mount held the same as a small island by itself, as the said Abbot now holds the same, for it is distant from this island two leagues & more. And as to the other franchises except wreck, they say that the Abbots of the said mount were wont to use the said franchises in the form in which the said Abbot now claims them, from time immemorial. And as to wreck &c., they say that they were told by their fathers that the Abbots of the said Mount were wont to take all wreck occurring in their lands

Pris suis p tota hanc Insulam. Et tunc pre diúsis discordiis e dissensionibz sepius ortis p locis vbi Wreccū accidit existentibz in dubio sine êta meta e aliis de causis, vt de Wrecco tensferendo de loco ad locu vi furando tc, inf Battos e ministros dñi Rego e Abbis, e de feodo Comitis quod Nichus de Cheny modo tenet in ipos Baltios concordatū fuit qd pdcus Abbas solus pcipet Wreccū maris accidens in dñicis fris suis de Wale c Lyho p eo videlt qu ipe Abbas multo plus fre liuit in costera maris vbi Wreccū accidit, et de toto Wrecco residuo accidente p totam Insulam peqam in dnicis eris Mathi de Sauzmareis qui solus ibi net Wreccū fieret equa pticio Ita qd medietas integre remanebit dño Regi, et alia medietas equalr ptiret in? pdcm Abbem ex vna pte, e tenentes fras pdci Comitis quas pdcs Nichus modo tenet ex alfa. Saluis semp dño Regi pincipaliba reba antiquitus exceptis vt aurum no opatum, Serica no opata, escarleta integra, mantellü sine attachia, aues regales e hui<sup>9</sup>modi tč. Et sunt triginta anni elapsi e amplius që plocuco illa vltimo fca fuit tc. Et dicunt që semp postea vsi sunt pcipi Wreccu in forma pdca, sed nesciunt si dns Rex ad hoc pbnit assensum nec ne. Et dicunt qd diu antea suat in battos e ministros eos de hui modi Wrecco consimilis plocuco. Et de assensu Abbis datus est eis dies de audiendo Judo suo coram dño Rege a die sci Michis in vnu mensem, vbicumq tuc fstit in Angt. Et Abbas po. lo. suo Jostem leffay vi Olism le moigne.

nō veñ

Et Abbas pter pdcas libtates clam duce victualia blad, carnm e pisciū ad Abbiam suam ex hanc Insulam libe p tras patentes dni H. Reg<sup>9</sup> aui tc quas pfert e que testant! qd pdcs dns H. Rex sic eis cocessit sed no continet! in eisdem qd sic concesserat p se vt hedib3 suis nec sucessor Abbis imppm, sed tantum qd maudauit Baltis In-

throughout the whole island. And then by reason of divers discords & discussions often arising through the places where wreck occurs being in doubt without certain bounds & for other causes such as by wreck being taken from one place to another or stolen &c. between the bailiffs & officers of the lord the King & of the Abbot & of the fief Le Comte which Nicholas de Cheny now holds, it was agreed between those bailiffs that the said Abbot alone should take wreck of the sea occurring in his demesne lands of the Vale & Lyhou, for that to wit, the said Abbot had much more land on the sea-coast where wreck occurs, & of the residue of the whole wreck occurring throughout the whole island except in the demesne lands of Matthew de Saumareys, who alone has wreck there, an equal division shall be made; so that the one moiety shall wholly remain to the lord the King & the other moiety shall be equally divided between the said Abbot of the one part & those holding the lands of the said Count which the said Nicholas now holds of the other part. Saving always to the lord the King the princely things of old excepted as gold not worked, silk not worked, scarlet in the whole, cloak without fastening, royal birds & such like &c. And 30 years & more have elapsed since that arrangement was last made &c. And they say that always afterwards wreck was wont to be taken in the form aforesaid but they do not know whether the King gave his consent to this or not. And they say that long before there was a similar arrangement between their bailiffs & officers concerning such wreck. And with the assent of the Abbot a day is given to them to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England. And the Abbot puts in his place John Leffay or Oliver le Moigne.

They do not come.

And the Abbot besides the said franchises claims to carry victuals, corn, flesh & fish to his Abbey outside this island freely by letters patent of the lord H. the King grandfather &c. which he brings & which witnesses that the said lord H. the King so granted to them but it is not contained in the same that he so granted it for them or their heirs nor their successors, abbots there, for ever, but only that he commanded the bailiffs of the island by the said letters

sule p easd tras qd pmittent Abbem duce huiomodi victualia ad Abbiam suam pdcam. Et postea pcipiens qd fre ille no sunt auctoritatis ad War ei ad psens duce hui victualia absq custuma inde danda ex qo Abbia nuc existit in alio regno tc, supponit inde in gram dñi Rego tc. Clam t qđ in fine Itinis debet ipe face portare virgam dñi Rego p omes altas vias in feodo suo de Wale ad scrutand si fce fîint ibi prpresture. Et debet ipe emendare face prpresturas illas, c emeud inde peipe e sic solebant eius pdecessor te ab antiquo. Et inde getis respondet e pon se sup Jur prie, sed nich seit ostendere de aliqua concessione regia inde sibi fca nec qd alias in Cur dni Rego ftit allocut, sed tm qđ dicit qđ sic vsi ftunt ab antiquo. Et Jur dicunt sup sacrm suu qđ pdči Abbes sic vsi ffunt ab antiquo. Dicunt tñ qđ vie ille sunt ppie vie dñi Rego p quas hoies Rego de tota Insula fient. Iter suu cum bestiis suis ad coam ipius dni Rego quesita est quasi in medio feodi pdĉi Abbis, c dñs Rex semp hucusq, solebat emend pcipe de omimodis propresturis fcis in odca coa p quoscumq. Dies datus est pdco Abbi de audiendo Judo suo coram pfato dño Rege ad pfatū fminū. Et Abbas po. lo. suo pdcos Johem vi Olicium. Posteo ad diem illū apd Westm pdcus Abbas ven p attorn suū. Et ctis de causis dat<sup>9</sup> est eis dies de Judo suo aud de vtrog coram dño Rege a die Pasch in vnū mens vbicūq tūc f(it in Angl Ad quem die Odcus Abbas ven p attorn suu c date ei dies vsq a die Pasch in vnū mensem vbicūq tč.——Ad quē diem pdcs Abbas venit e dat9 est ei dies a die Pasch in xv. dies vbicumq tc. de vtoq ptito tc. Ad q diem pdcus Abbas ven, c dat est ei dies a die Pasch in vnu mensem vbicuq tc. Ad que diem odcus Abbas non venit io pcedat ad Judm sed ponit in respetū vsq. in Crastino alaz vbicūq, tč. Et deinde a die Pasche in vnu mens vbicūq, tc. In Crastino aiaz vbicuq, tc.

veñ

nō venit

to permit the abbot to carry such victuals to his said abbey. And afterwards perceiving that those letters are no authority to warrant him to take at present such victuals without giving custom for them because the abbey is now in another kingdom &c., he puts himself in the grace of the King &c. He claims also that at the end of the eyre he ought to cause the rod of the lord the King to be carried throughout all the high-ways in his fee of the Vale to search whether any encroachments shall have been made there. And he ought to cause those encroachments to be fined & to take the fines thereof, & so his predecessors were wont to do from ancient times. And he answers freely therein & puts himself upon the jury of the country, but he cannot show any royal grant made to him therein nor that it was allowed elsewhere in the court of the lord the King, but only that he says they were so used from ancient time. And the jurors say upon their oath that the said Abbots so used to do from ancient times. But they say that those ways are the high-ways of the lord the King, by which the men of the King of the whole island have their way with their beasts to the common of the said lord the King which is situated nearly in the middle of the fee of the said Abbot, & the lord the King has always been wont up to the present time to take the fines for all manner of encroachments made by whomsoever in the said common. A day is given to the said Abbot to hear his judgment before the said lord the King at the said term. And the Abbot puts in his place the said John or Oliver. Afterwards at that day at Westminster the said Abbot comes by his attorney. And for certain causes a day is given to them to hear the judgment of both before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. At which day the said Abbot comes by his attorney & a day is given to him in one month to the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Abbot comes & a day is given to him in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. of each plea. At which day the said Abbot comes, & a day is given to him in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Abbot does not come, therefore let it be proceeded to judgment, but it is respited up to the Morrow of All Souls wheresoever &c. And thence in one month from the day of Easter wheresoever &c. In the Morrow of All Souls where-

Comes.

Does not come.

J<sup>m</sup> resp<sup>r</sup>

Ad q diē iudičm resp<sup>e</sup>tuat! vt sup<sup>a</sup> vsq, a die Pasch in vnū menš vbicūq, tč. Ad q diē iudičm resp<sup>e</sup>tuat<sup>r</sup> vt p<sup>i</sup>us vsq, a die Pasche in tres sept vbicuq, tč. Ad quē diē iudm resp<sup>e</sup>tuat! vt prius vsq, a die Pasch in xv dies vbicūq, tč. Ad quē diē testat! qđ pdčus Abb obiit. Sed et sciat<sup>r</sup> inde rei flitas mandat est Otoni de Grandisono qđ Regē ĉtificet a die Pasch in qūq, sepis px futur in vnū annū vbičq, tč.

Seq! Rex tc

(M. 6.)

Plita coram Jofine de ffresingfeld e sociis suis Justiciariis din Regis Itimantiba in Gernereye die Lune pxima ante festu sci Barnabe Apti anno Regni Regis Edwardi secundo.

Gerner

Radus de Bosc Burgens Rotomagen alias coram Matho de Curia tenente locu Ottonis de Grandisono in hac Insula peciit delibacoem vinoz suoz que dixerat occupata e sibi detenta p Ricm le Herice, Robtm Dagenas, Petrum la Cornaille, c Lucam le Corner c quosdam alios Insulanos hic eis adherentes. Et iidem Ricus e alii tunc dixerunt qđ cum quedam nauis de Grestem in qua pdca vina simul cū aliis vinis cartata fuerunt, c de qua Johnes le Maceon fuit magister piclitauit in costera maris ppe hanc Insulam e marinelli cu meatoribz sine custodibz vina illa conducentibz rogauerunt eos vt efficax c festinū auxiliū eis impenderent ad saluandū nauem suam cum rebus in eadem existentibz e ipi satisfacent eis de competenti salario. Et cum ipi Ricus e alii eis respondissent qu hoc no facent vllo modo nisi p medietate mercandisaş saluataş scdm consuetudinem prie. Willus le Maceon par odči magri dixit që consuetudo no fuit fca parcialit p vllo eoz sz p omibz in coi e tam ipe Willus e marinelli e meatores sine custodes vinos illos ibi tune psentes que magist nauis e marinelli e meatores sine custodes ad nauem existentes ad hoc

Judgment respited.

soever &c. At which day judgment is respited as above until one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day judgment is respited as before up to 3 weeks from the day of Easter wheresoever &c. At which day judgment is respited as before up to 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day it was testified that the said Abbot was dead. But in order that the truth of the matter may be known it is commanded to Otto de Grandison to certify to the King in 5 weeks from the day of Easter next coming in one year wheresoever &c.

Let the King sue &c.

(M. 6.)

Justices in Eyre of the Lord the King in Guernsey on Monday next before the feast of St. Barnabas the Apostle in the second year of the reign of King Edward.

Guernsey.

Ralph de Bosc' burgess of Rouen elsewhere before Matthew de la Court lieutenant of Otto de Grandison in this island claims delivery of his wines which he says are taken & detained by Richard le Herice, Robert Dagenas, Peter la Cornaille, & Luke le Corner & certain other islanders here adhering to them. And the said Richard & others then said that whereas a certain ship of Grestain(1) in which the said wines together with other wines were conveyed, & of which John le Maceon was master was in peril on the sea-coast near this island, & the sailors with the merchants or keepers conducting those wines requested them to render them effectual & quick help to save their ship with the things being in the same & they would give them a sufficient reward. And whereas the said Richard & others answered them that they could on no account do this except for the moiety of the merchandizes saved according to the custom of the country. William le Maceon father of the said master said that the custom was not made specially for any of them but for all in common & as well the said William & the sailors & merchants or keepers of those wines then being present there as the master of the ship & the sailors & merchants or keepers being in the ship agreed to this &

<sup>(1)</sup> Grestain was in the diocese of Lisieux, and possessed an Abbey.

concordarunt e totair concesserunt. Et sic ipe Ricus e socii sui pdcam nauem que fere plena erat aqua salsa saluauerunt ad magnos labores e pictosos e guindauerunt vina exa nauem quousq nauis flat repata e de assensu e bona voluntate pdčoz marinelloz e meatoz sine custodū vinoz illoz sic saluatoz, fuerunt vina illa equair partita p mediū, et vna medietas reposita fuit in nauem ad opus mcatoz, et alia medietas iuxa consuetudinem patrie e conuencoem odcam remansit ad fram c equalr partita fuit p mediū, et vna medietas inde remansit ipis saluatoribz, e alia medietas medietatis illius partita fuit equalit in duas ptes, quaz vna pars remansit dño Regi, c alia pars p equali porcoe partita fuit in Priorem de Wale noie Abbtis de monte sci Michis ad cui<sup>9</sup> voluntatem idem Prior extat remitta bilis c Nichm de Cheny iux consuctudinem de rebus in mari piclitantib; sic saluatis hacten<sup>9</sup> vsitatam parciendis. Et sic tam ex causa Wrecci, qam p pdcas conuencoem c consuetudinem clamafunt ipi ppietatem vinoz illoz. Et cum quesitum fuisset ab eis vtrum illa clamare voluissent ex causa Wrecci, vi p pdcas conuencoem c consuetudinem cū p vtrasq, rones no potuissent ipi se tenuerunt ad pdcas conuencoem e consuetudinem renunciantes Wrecco. Et hitis loquelis hui9modi p consensum oim loquela inde inf eos remansit indiscussa vsq. ad has ass, vinis illis remanentiba in arresto dñi Regis.——Et pdcus Rads modo venit.—Et pdči Abbas, Nichus, Ričus, Robtus, Petrus, e Lucas modo vensfunt. Et pdca Ricus, Robtus, Petrus e Lucas offerunt se respondere p aliis saluatoribz. Ita tamen qd Curia dñi Regis sit eis in auxiliū ad Justiciand socios eog nunc absentes si necce flit. Et pdcus Radus dicit qu ipe fidelit emit vina illa e soluit p eis omimodas custumas debitas nec p se vi aliū vnqa forisfecit vina illa, et petit që dns Rex illa sibi delibari faciat, vi që ea occupantes ostendant quare sibi delibari no debeant.

granted it fully. And so the said Richard & his fellows saved the said ship which was nearly full of salt water with great trouble & at great danger & took charge of the wines out of the ship until the ship was repaired, & with the assent & good will of the said sailors & merchants or keepers of those wines so saved, those wines were divided equally in half, & one moiety was placed in the ship for the use of the merchants, & the other moiety according to the custom of the country & the agreement aforesaid remained on land & was equally divided in half & one moiety thereof remained to the salvors & the other moiety of that moiety was divided equally in two parts, whereof one part remained to the lord the King & the other part by equal portions was divided between the Prior of the Vale in the name of the Abbot of Mount St. Michael at whose will the said Prior is removable & Nicholas de Cheny according to the custom hitherto used for dividing those things so saved from the peril of the sea. And so as well on account of the wreck as by the said agreement & custom they claimed the ownership of those wines. And when it was asked of them whether they wished to claim them on account of wreck or by the said agreement & custom, as they could not do it for both reasons, they held to the said agreement & custom, renouncing wreck. And such pleas being had, by the consent of all, the plea thereof remained undiscussed among them until these assizes, those wines remaining in the arrest of the lord the King. And the said Ralph now comes. And the said Abbot, Nicholas, Richard, Robert, Peter & Luke now came. And the said Richard, Robert, Peter & Luke offered to answer for the other salvors. So nevertheless that the court of the lord the King should aid them in compelling their associates now absent if need should be. And the said Ralph says that he bought those wines in good faith & paid for them all manner of customs due, & that neither for himself or others did he ever forfeit those wines, & he prays that the lord the King . will cause them to be delivered to him or that those keeping them may show why they should not be delivered to him.

Et Abbas e alii dicunt qu iux pdeas consuetudinem e conuencioem pdea medietas vinos saluatos mere spectat ad ipos Abbem e alios in forma qua pdicit excepta quarta pte vinos illos que p eandem consuetudinem remanet dño Regi. Et dicunt qu dñs Rex sine causa put eis videt vina eos in ppa possessione ipos inuenta fecit arrestari. Et petunt qu dñs Rex ammoneat manu suam de arresto, e ipi parati erunt vna cum consilio dñi Regis p pparte ipm inde contingente respondere pdeo Rado put de iure foit faciend. Et hoc manucapum quilibet eos scitt p porcoe ipos inde contingente te. Et eis concedit. Et dictum est eis qu plitent p se e c dñs Rex sup hoc habebit amsamentu.

Et Radus petit versus eos triginta e sex pipas vini albi pecij cuiuslibet ix. libr saluo sibi c retento beneficio legis mcatorie scam qd inde pbare polit! vna cum dampnis suis tc que se ptestatur petiturū. Et Abbas c alii bene cognoscunt qđ medietas vinos que fuerunt ipius Radi in pdca naui, que remansit parcienda int dnm Regem c eos in forma qua podiciti se extendit tantumodo ad tiginta e duas pipas, c de pliba no cognoscunt nec concedunt pciu quod Radus apponit in p'dcis pipis. Sed dicunt qd de vinis illis no tenent p'dco Rado face restitucoem nec sibi inde respondere. Quia dicunt qd consuetudo in hiis Insulis de rebus piclitantib3 in mari saluatis p Insulanos hacten<sup>9</sup> ab antiquo vsitata talis est vt podicit. Et dicunt qd ipi parati sunt vificare que pode conuencio fea invipos e ples de p'dcis marinellis e meatoriba sine custodiba vinos, et postea p omes e singtos eos concessa e anullo dedicta talis fûat, qd bona p ipos saluata p mediū partirent in eos iux consuetudinem patrie supdcam. Dicunt etiam qđ ipi Ricus e alii pati sunt gbare qđ ipi saluarunt nauem p'dcam cum vinis sicut est p'dcm, e qd consuetudo talis existit.

And the Abbot & others say that according to the said custom & agreement the said moiety of the wines saved merely belong to the said Abbot & others in the form abovesaid, except the fourth part of those wines which by the same custom remains to the lord the King. And they say that the lord the King without cause as it seems to them caused their wines found in their own possession to be arrested. And they pray that the lord the King will raise the arrest, & they will be ready together with the council of the lord the King to answer for the share coming to them therein, to the said Ralph as of right ought to be done. And this each of them gave surety for, to wit, for the portion coming to them, &c. And it is granted to them. And they are told to plead for themselves, & the King will have advice hereupon.

And Ralph claims against them thirty-six pipes of white wine, the price of each 9 livres, saving & retaining to himself the benefit of the merchant law according to what might be proved thereof, together with his damages &c. which he protests that he will claim. And the Abbot & the others well know that the moiety of the wines which were of the said Ralph in the said ship, which remained to be divided between the lord the King & them in the form aforesaid extends only to thirty-two pipes & of a greater number they are ignorant nor do they admit the price which Ralph put on the said pipes. But they say that they are not bound to make restitution of those wines to the said Ralph nor to answer to him therein. Because they say that the custom in these islands of things saved from the peril of the sea by the islanders hitherto used from ancient time is such as is aforesaid. And they say that they are ready to establish that the said agreement was made between them and many of the said sailors & merchants or keepers of the wines, & afterwards was granted by all & each of them, and such had been denied by no one, that the goods saved by them should be divided in half between them according to the custom of the said country. They also say that the said Richard & the others are ready to prove that they saved the said ship with the wines as is aforesaid, & that the custom is such.

Et Radus dicit qd p costeram maris Angl, Normann e Insul in tali casu no est consuetudo nisi de Wrecco cum acciderit. Et ex quo p'dci Ricus e alii renunciauerunt Wrecco sicut p'dcm est, e si petiuisse voluissent legale salariū libent illud soluisset, e si conuentū fuisset in cos e marinellos, hoc fuit sedm consuetudinem prie, e hic no est consuetudo in tali casu, nisi Wreccu acciderit e ipi renunciauerūt Wrecco : petit Judm si ipi hre debeant medietatem vinoz suoz, vi aliud qam legale salariū.---Et Justič sup hiis volentes fire pleni<sup>9</sup> anisamentū, nec inuenientes aliquem sup hui<sup>9</sup>modi consuetudine noticiam hentem, qui no sit adherens alicui parciu podcas, pcesserunt ad scrutandū inde plenius veritatem p sacrin legalioz hui9 Insule minus suspectoz, ptibus ad hoc no vocatis nec in aliquo sup hoc requisitis. Et inuenerunt p eoz sacrin qu ipi recolunt de tempe dñi H. Regis aui Regis nunc qu accidit hic de quadam naui de Wynchelse piclitante e saluata consimitr fcam fuisse pticoem in forma qua p'dicitr antecessoribz ipoz tuc dicentibz consuetudinem Insule talem extitisse. Et postea consimilr fcm fuisse de quadam naui de Chirebourgh in Normann que vocabat! la Bastarde, similr piclitante c saluata. Et postea de duabz nauibz Petri Lupe de Ispannia, videlt vna in vno anno e alia in anno sequiti, similir piclitantiba e saluatis Et postea de quadam alia naui de Normann e de alia naui Almaria vicery de Vascon simitr piclitantiba e saluatis. Et eciam de pliba aliis e semp de bonis saluatis hui modi paracio fea fuit. Sed no recolunt qd consuetudo illa filat vnqa approbata vi repbata p dnm Regem vi eius consiliu, nec qui vnqa antea venit in discussionem. Et Justic hic ppendentes dmn Regem e eius genitores p tantum tempus fuisse in possessione pcipiendi tale pficuu de rebus sic saluatis in Insul Et etiam qd p'dči Abbas p successionem e Michus p descensum clamant hui9modi pficuū pcipe : noluerunt vlfius pcedere dño Rege sup hiis inconsulto. Et Ido de consensu p'dcaz parciū datus est eis dies coram ipo dno Rege de audiendo Judicio suo a die

And Ralph says that along the sea-coast of England, Normandy & the islands it is not the custom in such case except as to wreck when it shall happen, for that the said Richard & others renounced wreck as is aforesaid, & if they wished to have asked their lawful salary he would have paid it willingly, & if there was an agreement between them & the sailors, this was according to the custom of the country, & here it is not the custom in such a case, unless a wreck should occur, & they renounced wreck. He claims judgment whether they ought to have the moiety of his wines, or other than their lawful recompense. And the justices wishing to have fuller advice upon these things, & not finding anybody having knowledge of such custom who is not a partizan of either of the said parties, proceeded to search more fully the truth thereof by the oath of lawful men of this island above suspicion, the parties not being hereto called nor required in anything hereupon. And they found by their oath that they remember in the time of the lord H. the King grandfather of the King that now is that a certain ship of Winchelsea happened to be in peril & was saved & in like manner partition was made in the form aforesaid to their ancestors who then said that the custom of the island was such. And afterwards it was done in like manner concerning a certain ship of Cherbourg in Normandy which was called la Bastarde, likewise in jeopardy & saved. And afterwards concerning two ships of Peter Lupe of Spain, viz., one in one year & the other in the following year, similarly in peril & saved. And afterwards a certain other ship of Normandy & another ship Almaria Viceroy of Gascony similarly in peril & saved. And also of many others & such partition was always made of the goods saved. But they do not remember that that custom was ever approved or disapproved by the King or his council, nor that it ever before came to discussion. And the justices here considering that the lord the King & his progenitors were for such time in possession of the right of taking such profit of things so saved in the island. And also that the said Abbot by succession & Nicholas by descent claim to take such profit, they do not wish to proceed further, without consulting the King upon these things. And therefore with the consent of the said parties a day is given to them before the said lord the King to

Seq<sup>r</sup> pars si velit tc. sci Michis in vnū mensem vbicumą, tūc fuerit in Angt.——Et Radus po. lo. suo Petrum Baudewyn ad lucrand vt pdendū in loquela p'dca. Et Abbas e alii po. lo. suo p'dcos Ricm le Herice, vt Petrum la Cornaille. Postea ad diem illū apd Westm ven ptes p attorn suos. Et ctis de causis dat est eis dies de Judo suo aud coram dno R' a die Pasch in vnū mens vbicūq, tūc flit in Angt. Ad quē die p'dce partes p attorn suū ven e dat est ei dies vsq, a die Pasch in vnū mense vbicūq, tc. In crastino alaş vbicūq, tc.

# (M. 7.) Adhuc de plitis coram p'fatis Justiciar in Insula de Peresepe de eod Itni.

ffresingfeld.

Jereseye.

Dñs Rex p Wiffm des mareys qui sequit! p eo petit vsus Abbem de Blancalanda aduocacoem ecclie sci Laur vt Jus tc. Et vnde Idem Wiffus dicit p dño Rege, qd dñs H. Rex auus tc fuit seisitus de p'dca aduocacoe tempe pacis, vt de feodo c Jure Corone sue tc et ad eccliam illam p'sentauit quemdam Radm du Val Clicum suu qui ad p'sentacoem suam fuit admissus c in eadem institut. Et qd tale sit Jus ipius dñi Rego offert vificare p dño Rege sicut Cur cons.

Et Abbas veñ e dicit qd dñs J. quondam Rex të, dum fuit Comes Moritoñ e dñs Insulaz anteqam Rex foat dedit Abbie de Blancalanda p'dëam ecctiam p Cartam suam quam pfert in hec vba të. Omibz sëe matris ecctie filiis ad quos p'sens scriptum puessit, Johnes Comes Moritoñ saltm. Nositis me pietatis intuitu dedisse e p'senti carta mea confirmasse Abbie sëi Michi de Blancalanda e fribz ibidem deo suientibz in puram e ppetuam elemosinam, ecctiam sëi Laur in Ins sië ad Jus meu e p'sentacoem meam ptinebat integre e plenarie cu

Let the party sue if he will &c. hear their judgment in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England. And Ralph put in his place Peter Baudewyn to gain or lose in the said suit. And the Abbot & others put in their place the said Richard le Herice or Peter le Cornaille. Afterwards at that day at Westminster came the parties by their attorneys. And for certain causes a day is given to them to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. At which day the said parties by their attorney came & a day is given to them until one month from the day of Easter wheresoever &c. In the Morrow of All Saints wheresoever &c.

## (M. 7.) Continuation of the pleas before the said Justices in the island of Jersey of the same eyee.

Fresingfeld.

Jersey

The lord the King by William des Mareys who sues for him claims against the Abbot of Blanchelande the advowson of the Church of St. Lawrence as his right &c. And thereupon the said William says for the lord the King that the lord H. the King grandfather &c. was seised of the said advowson in the time of peace as of the fee & right of his crown &c., and presented to that Church a certain Ralph du Val his clerk who was admitted on his presentation & instituted into the same. And that such is the right of the said lord the King he offers to establish for the lord the King as the court shall determine. And the Abbot comes & says that the lord J. sometime King &c. while he was Earl of Mortain & lord of the islands before he was King gave to the Abbey of Blanchelande the said Church by his charter which he produces in these words, &c. &c. To all the sons of Holy Mother Church to whom this present writing shall come, John Earl of Mortain greeting. Know ye that I of pious intent have given & by this my present charter have confirmed to the Abbey of St. Nicholas of Blanchelande & to the brethren serving God there in frankalmoign the Church of St. Lawrence in the island as belonged to my right & presentation wholly & fully with all its omib; ptiñ suis quam Galfr sacerd e Decanus tenuerat Ita qd in p'dca Abbia pdm vexero memoria mei heat e post decessum meu solempne e ppetuu anniusar ibidem p me celebret e eiusd loci conuent in die obitus mei in victualib; celebrit peuret. T Johne Abbe de Doul Rado Piore de Pless, Gernas Canoico, Nicho Capellano, Rico de ffent Regn de Vire, Wifto de Eula, Hubte de Bingo, magro Henr de Haya, apud Tenerchebr. viij die ffebr, anno regni Rege Rici Nono. Dat p mañ Johnis de Graio.

Et Wiftus dicit qu' dns H. Rex filius p'dci Johnis postea fuit in seisina de p'dca aduocacoe p'dce ecclie. Et ad eandem eccliam p'sentauit p'dcm R. qui tuc fuit clicus Drogonis de Barantin Custodis Insulaz, qui ad p'sent ipius dni Reg<sup>9</sup> admissus fuit ad p'dcam eccliam e institutus in eadem, e inde obiit psona tc. Et hoc offert vificare p dno Rege.

Et Abbas dicit qd plitum motum fuit int p'dëm dñm H. Regem quendam Abbem de Blancalanda, sed dicit qd tandem ad rogatum pdei Drogonis Abbas ille p'sentauit p'dem Clicum ipius Drogonis ad ecctiam illam, Ita qd Clicus ille fuit admissus ad ecctiam illam e institut in ead ad p'sent ipius Abbis, e no ad p'sentacoem p'dei dñi H. Regis. Et de hoc ponit se sup priam. Et Wills instant petit Judm p dño Rege, ex quo Abbas no potest dedice quin Clicus p ipm dmn Regem psentatus fuit psona, inpsonata de pdea ecctia, et Abbas no ostendit aliquod fem speciale p quod doce possit Clicum illū admissum fuisse ad eandem ad psent pdecess sui. Petit t ex habundanti qd rei vitas inquirat p dño Rege.

Jur dicunt sup sacrm suu, qd pdeus Clicus admissus fuit ad pdeus eccliam ad psentacoem Abbis, e no ad psentacoem ipius dni Reg<sup>9</sup> te. Dies dat<sup>9</sup> est ei de audiendo Judo suo coram dno Rege, a

appurtenances which Geoffrey priest & dean held. So that in the said Abbey for as long as I shall live the memory of me may be had & after my decease an anniversary may be celebrated there for me solemnly & for ever, & the community of the same place on the day of my death may be thoroughly provided with victuals. Witnesses: John Abbot of Dol, Ralph Prior of Plessis, Jervase the canon, Nicholas the chaplain, Richard de Fentes, Reginald de Vire, William de Eula, Hubert de Bingo, Master Henry de Haya, at Tenchebray the 8th day of February in the ninth year of the reign of King Richard. Given by the hand of John de Gray.

And William says that the lord H. the King son of the said John was afterwards in seisin of the said advowson of the said Church. And to the same Church presented the said R. who then was clerk of Drogo de Barentin keeper of the islands who on the presentation of the said lord the King was admitted to the said Church & instituted into the same, & died parson thereof &c. And this he offers to establish for the lord the King.

And the Abbot says that a plea was moved between the said lord H. the King & a certain Abbot of Blanchelande, but he says that at length at the request of the said Drogo that Abbot presented the said clerk of the said Drogo to that Church, so that the clerk was admitted to that Church & instituted into the same on the presentation of the said Abbot and not on the presentation of the said lord H. the King. And for this he puts himself upon the verdict of the country. And William earnestly claims judgment for the lord the King, inasmuch as the Abbot cannot gainsay but that the clerk presented by the said lord the King was the person beneficed of the said Church, & the Abbot cannot show any special deed whereby he can prove that that clerk was admitted to the same on the presentation of his predecessor. And he claims over and above that the truth of the matter may be enquired into for the lord the King.

The Jurors say upon their oath that the said clerk was presented to the said Church on the presentation of the Abbot & not at the presentation of the said lord the King &c. A day is given to

die sci Michis in vnu mensem vbicumo, tunc stit in Angt. Et Abbas

po. lo. suo Ričm le Herice vt Petrum fit Petri Dartyz. Postea ad diem illum apd Westm ven pdčus Abbas p attorn suū. Et ĉtis de causis dat<sup>9</sup> est ei dies de Judo suo aud coram dno Rege a die Pasch in vnū mens vbicūq, tūc fhit in Angt. Ad quem diē pdčus Abbas p attorn suū ven. Et datus est ei dies a die Pasch in vnū mensē vbicumq, tč. Ad quē diem pdčus Abbas non ven Iō de ipo ad iudiciū tč sed ponit in respectū vsq, a die Pasch in xv dies vbicumq, tč. Et deinde respetuat vt plus vsq, a die pasch in vnū mensem vbicūq, tč. In Crastīo annuaz vbicūq, tč. Ad q diē iudiciū pdčm respetuat vsq, a die Pasch in vnū mensem vbicūq, tč. Ad q diē iudiciū pdčm respetuat vsq, a die Pasch in vnū mensem vbicūq, tč. Ad q diē iudiciū pdčm respetuat vsq, a die Pasch in tres sept vbicūq, tč. Ad quē diem iudm pdčm respetuat vsq, a die Pasch in xv dies vbicūq, tč. Ad quē die Judm pdčm respetuat vsq, a die Pasch in xv dies vbicūq, tč. Ad quē die

nō veñ

nō veñ

v<sup>q</sup>, sep. pa.

annū vbicq, tẽ.

Seqr Rex tõ

Petrus de Saumuareys sum fuit que esset hic ad respondent dño Regi de ptito quo Waranto sine licencia e voluntate dñi Rego e pgenitor suor Regum Angt clam tire Wreccu maris p totam tram suam in poeti sei Clementis e sei Elerii, et illud in ppios vsus conste. Et t quo Waranto clam tire furtas (1) in eadem poeti. Et t quo Waranto clamat peipe e tire libam espheriam in poeti pdea de piscibo p hoies suos captis in aquis dñi Regis, que spectant ad Coronam e dignitatem dñi Regis. Et t quo Waranto clamat tire libam Warennam in monte sei Elerii. Et t quo Waranto clamat tire libam Warennam in ce dignitatem dñi Rego, vt fugitiuor, que spectant ad Coronam e dignitatem dñi Rego. Et t quo Waranto clamat tire bestias de Weif, que ad dñm Regem ptinent. Et Plius de Carteret sum fuit te

him to hear his judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England. And the Abbot puts in his place Richard le Herice or Peter, son of Peter Dartyz. Afterwards at that day at Westminster came the said Abbot by his attorney. And for certain causes a day is given to him to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. At which day the said Abbot by his attorney came. And a day is given to him in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Abbot did not come. Therefore of him to judgment &c., but it is put in respite until 15 days from the day of Easter whersoever &c. And thence it is respited as before until one month from the day of Easter wheresoever &c. In the Morrow of All Souls wheresoever &c. At which day the said judgment is respited until one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said judgment is respited up to 3 weeks from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said judgment is respited up to 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said judgment is respited up to 5 weeks from the day of Easter next to come in one year wheresoever &c.

Did not come.

Did not come.

5 weeks from Easter.

Let the King sue &c.

Peter de Saumareys was summoned to be here to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant without the license & will of the lord the King & his progenitors Kings of England he claims to have wreck of the sea throughout all his land in the parishes of St. Clement & St. Helier, & to convert the same to his own uses. And also by what warrant he claims to have gallows in the same parish. And also by what warrant he claims to take & have free esperkeria in the parish aforesaid of the fish caught by their men in the waters of the lord the King, which belong to the Crown & dignity of the lord the King. And also by what warrant he claims to have free warren in the hill of St. Helier. And also by what warrant he claims to take & have the chattels of his men who are felons or fugitives of the lord the King, which belong to the Crown & dignity of the lord the King. And also by what warrant he claims to have beasts of waif, which belong to the lord the King.

de plito quo Waranto te clamat here libam Warennam in omiba dñicis tris suis in poch sci Audoeni. Et t quo Waranto clamat hre maram suam in eadem poch licam e sepalem. Et t quo Waranto clam fire Wreccu maris p totam fram suam in pdca poch, et illud in ppios vsus conste. Et t quo Waranto clamat fire libam espkeriam de piscibz p hoies suos captis in aquis dñi Reg9. Et t quo Waranto clam fire bestias de Weyf. Et t quo Waranto clamat pcipe e fire catalla hoim suoz felonū dii Rego vi fugitiuoz, que spectant ad Coronam e dignitatem dñi Regis. Et Guiffus des Augreys sum të de plito quo Waranto të clamat fire libam Warennā in omibz dñicis fris suis in pochia sce Trinitatis. Et t quo Waranto clamat fire Wreccu maris p totam fram suam in pdca pochia, et illud in pplos vsus conste. Et t quo Waranto clam fire bestias de Weif. Et t quo Waranto clamat pcipe c here catalla hoim suoz felon dni Regis vi fugitiuoz que spectat ad Coronam e dignitatem dñi Rego. Et Johnes de Carteret e Lucia vxor eius sum te de plito quo Waranto te clam fire libam Warennam in omiba dñicis tris suis in poch sci Audoeni. Et t quo Waranto clamat here Wreccu maris, p totam fram suam in pdca poch, et illud in ppios vsus conste. Et t quo clamat here libam espkeriam de piscibz p hoies suos captis in aquis dñi Reg9. Et t quo Waranto clam here bestias de Weif. Et t quo Waranto clamat here catalla hoim suoz felonū dñi Rego vi fugitiuoz que spectant ad Coronam e dignitatem dñi Regs. Et Phus Leueske sum tê de plito quo Waranto të clamat fire Wreccu maris accidens in feodo quod fuit Nichi de Wynchel, et illud in pplus vsus confitere.

Et pdĉi Petrus, Phus, Guills, Johnes e Lucia, e Phus ven. Et dicunt quo ad catalla hoim suos fugitiuos e felonū te qd ipi clam hre catalla hoim suos latronū, fug e dampnatos ad que ipi vi eos Balli

And Philip de Carteret was summoned &c. concerning a plea by what warrant &c. he claims to have free warren in all his demesne lands in the parish of St. Ouen. And also by what warrant he claims to have his pond in the same parish free & separate. And also by what warrant he claims to have wreck of the sea throughout his whole land in the said parish & to convert the same to his own uses. And also by what warrant he claims to have free esperkeria of the fish caught by his men in the waters of the lord the King. And also by what warrant he claims to have beasts of waif. And also by what warrant he claims to take & have the chattels of his men who are felons or fugitives of the lord the King, which belong to the Crown & dignity of the lord the King. And William des Augreys was summoned &c. concerning a plea by what warrant &c. he claims to have free warren in all his demesne lands in the parish of Holy Trinity. And also by what warrant he claims to have wreck of the sea throughout all his land in the said parish, & to convert the same to his own uses. And also by what warrant he claims to have beasts of waif. And also by what warrant he claims to take & have the chattels of his men who are felons or fugitives of the lord the King which belongs to the Crown & dignity of the lord the King. And John de Carteret & Lucia his wife were summoned &c. concerning a plea by what warrant &c. they claim to have free warren in all their deniesne lands in the parish of St. Ouen. And also by what warrant they claim to have wreck of the sea throughout their land in the said parish & to convert the same to their own uses. And also by what warrant they claim to have free esperkeria of the fish caught by their men in the waters of the lord the King. And also by what warrant they claim to have beasts of waif. And also by what warrant they claim to have the chattels of their men who are felons or fugitives of the lord the King which belong to the Crown & dignity of the lord the King. And Philip Levesque was summoned &c. concerning a plea by what warrant &c. he claims to have wreck of the sea occurring in the fee which was of Nicholas de Vinchelez & to convert the same to his own uses.

And the said Peter, Philip, William, John & Lucia & Philip came. And they say that as to the chattels of their men fugitives & felons &c. they claim to have the chattels of their men, thieves, fu-

cicius potint manus appone q'm hoies dñi Reg<sup>9</sup>. Et quo ad hui<sup>9</sup> catalla et alias libtates, simul cum ista libtate de cat hui<sup>9</sup> pcipiend clamant ipi ab antiquo. Et dicunt qd ipi e omes antecessores sui a tempe quo no extat memoria illas habuerunt sicut ipi illas modo clamant. Et hoc offerunt vificare sicut Cur cons.

#### Respice in tergo de eod.

(M. 7 d.) Et Wiffus des Mareys qui sequit! p dno Rege, dicit p dno Rege qđ nullus de hac Insula pt ministros dñi Rego net potestatem Judicandi latronem vi felonem, vnde dicit qd nullus eoş potest eoş catalla vendicare ôter dmn Regem. Et quo ad Warennam dicit qd nullus illam îre posit, nisi inde habsit spale Warantu de dno Rege, maxime cū omes hic Indigene statū suū heant in Insul de tempe dni Rego J. de vltimo conquestu suo cui<sup>9</sup> tempus continet! infra tempus memorie. Dicit t consimitr quo ad libtatem de espker find, e de Wrecco pcipiend que mere sunt regales dignitates. Et quo ad bestias de Weif dic simitr que regalis est dignitas illas optinendi. Et dic que omes Insule debent esse st eadem lege. Et dic qt dns Rex seisitus est de omibz hui<sup>9</sup> bestiis euenientibz de Weif in Insula de Gerner sine cui<sup>9</sup>cumq, contadiccoe e sic debet esse in hac Insula e esse consueuit. Et petit que ipi ostendant qualo e qualif hui libtates regales allocate fítūt antecessoribe ipos in Cur dni Rego, que potestatem nuit inde cognoscendi.

Ad que nullus ipos respond nisi tm qd ipi e antecessores eos a tempe quo no extat memoria semp vsi flut here libtates huis, in forma qua ipi illas modo clamant. Et sciend qd hec petico gestalil fca fuit omibs e singlis Insulanis libtates here clamantibs tc. Dies datus est eis de audiendo Judio suo coram dno Rege a die sci Michis in vnu mens vbicumq, tuc fcit in Angl. Postea ad diem illu apd

gitives & condemned, upon which they or their bailiffs can put their hands more quickly than the men of the King. And as to such chattels and other franchises, together with that franchise concerning the taking of such chattels they claim of old. And they say that they & all their ancestors from time immemorial had the same as they now claim them. And this they offer to establish as the court shall judge.

#### [Continued on the back of the same.]

(M. 7 d.) And William des Mareys who sues for the lord the King says for the lord the King that no one of this island except the officers of the lord the King has power to judge a thief or felon, wherefore he says that none of them may claim their chattels except the lord the King. And as to warren he says that none can have it unless he has a special warrant from the lord the King, especially as all the natives here should reckon their status in the islamd from the time of the lord J. of his last conquest, the time of which is contained within the time of memory. And he says likewise as to the franchise of esperkeria to be had & wreck to be taken, that they are purely royal dignities. And as to the beasts of waif he says likewise that the dignity of retaining them is royal. And he says that all of the island ought to be under the same law. And he says that the lord the King is seised of all such beasts of waif coming out [of pound] in the island of Guernsey without contradiction of any & so it ought to be in this island & is wont to be. And he claims that they will show when & how such royal franchises were allowed to their ancestors in a court of the lord the King which had power to take cognisance thereof.

To which none of them answer except only that they & their ancestors from time immemorial were always used to have such franchises in the form in which they now claim them. And be it known that this petition was made generally to all & singular the islanders claiming to have franchises &c. A day is given to them to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England. Afterwards at that day at Westminster came the said Peter & the others

Westm ven pdči Petr e alii p attorn suū. Et ĉtis de causis dato est eis dies de Judo suo aud coram dno Rege a die Pasch in vnū mens vbicūq, tūc fûit in Angl. Ad quem diem pdči Petrus e alii ven e datus est eis dies a die Pasch in vnū mensem vbicumq, tč. Ad quē diē pdčus Petrus e alii ven e datus est eis dies a die Pasche in xv dies vbicūq, tč. Ad q diem pdči Petrus e alii ven e dat est eis dies a die Pasch in vnū mensem vbicūq, tč. In Crastino aias vbicūq, tč. Ad q die iudiciū pdčm respetuat vt pius vsq a die Pasch in vnū mens vbicūq, tč. Ad q die iudiciū pdčm respetuat vsq a die Pasch in tres sept vbicq, tč. Ad quē die Judm pdčm respetuat vsq a die Pasch in tres sept vbicq, tč. Ad quē die Judm pdčm respetuat vsq a die Pasch in qua sept sp futur in vnū anū vbicq, tč.

nō veñ (1)

v<sup>q</sup>, sep. pa.

Seq! Rex tõ

Phus de Carteret e magr Galfrus frat eius sum fount que essent hic ad hunc diem ad respondent dno Regi de ptito quo Waranto sine licencia e voluntate dni Rege e pgenitoz suoz Regum Augt clam lire Wreccu maris in feodo Paynelli quod ad dnm Regem e Coronam e dignitatem suam ptinet, qui ven Et dicunt que dns E. quont Rex Angt pat dni Rege nuc, dedit Regin de Cartet pri ipoz Phi e Galfri cui hedes ipi sunt, tras e ten que Robtus de Melesches tenuit ad trm vite sue de cocessiõe pdei dni Rege de tris que fount in manu ipius dni Rege de forisfeura Thome Paynel Normanni te find e tenent pdeo Regin e fiedibz suis pdea ten cu ptin ad feodi firmam. Et dicunt que pdeus Robtus du vixit sic fiuit ibi Wreccu ten. Et dicut que pdeus Robtus du vixit sic fiuit ibi Wreccu te. Et simit pdeus Thomas e omes antecessores sui ten illa tenfunt a tempe quo no extat memoria. Et hoc offerunt vificare p priam.

Iidem Phus e Galfr in pribz locis ad prita Corone sepius allocuta de quibza ten que post mortem pdei Robti deuenunt ad manus Did not come.

5 weeks of

Easter.

Let the King sue &c.

by their attorneys. And for certain causes a day is given to them to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. At which day the said Peter & the others came & a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Peter & the others came & a day is given to them in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Peter & the others came & a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. In the Morrow of All Souls wheresoever &c. At which day the judgment aforesaid was respited as before up to one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the judgment aforesaid was respited up to 3 weeks from the day of Easter wheresoever &c. At which day the judgment aforesaid was respited in 5 weeks from the day of Easter next to come in one year wheresoever, &c.

Philip de Carteret & Master Geoffrey his brother were summoned to be here at this day to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant without the license & will of the lord the King & his progenitors Kings of England they claim to have wreck of the sea in the fee of Paynel which belongs to the lord the King & his Crown & dignity, who come & say that the lord E. formerly King of England father of the King that now is, gave to Reginald de Carteret father of the said Philip & Geoffrey, whose heirs they are, the lands & tenements which Robert de Melesches held for the term of his life of the grant of the said lord the King of the lands which were in the hand of the said lord the King of the forseiture of Thomas Paynel the Norman &c. to have & to hold to the said Reginald & his heirs the said tenements with the appurtenances in fee farm. And they say that they claim wreck as belonging to the said tenements. And they say that the said Robert while he lived thus had there wreck &c. And likewise the said Thomas & all his ancestors held those tenements from time immemorial. And this they offer to establish by verdict of the country.

The same Philip & Geoffrey repeatedly challenged in many places at pleas of the Crown regarding certain tenements which after dñi Rego p eschetas de diúsis feloniba të que nuqu funt in seisina pdči Robti, sed de eo tenebant!, et t de quibza ten que Idem Robtus tenuit de aliis forisfcuris vt de forisfcura Buteuileyn. Simitr dicunt qđ omia pdča ten clam ex concessione pdči dni Rego p Cartam suam quam pferunt in hec Vba. Edwardus dei gra Rex Angt Dns Hibn c Dux Aquit omibz ad quos psentes litte puenint saltm. Quia accepim<sup>9</sup> p inquisicoem p ditem e fidelem nêm Ottonem de Grandisono Custodem nîm Insulaz de Jereseye e Gerner de mandato nio fcam e in Cancellaria nfa returnatam, qd qued fre e teñ cum ptiñ que fuunt Thome Paynel in Odca Ins de Jereseye dudum ad manus genitor nroz quond Regum Angt tamqa escheta sua p forisfacturam pfati Thome e sic ad manus n'as post modū deuenunt, e qu' fre e ten illa cū ptiñ p mortem Robti de melesches qui ea tenuit ad îmiñ vite sue ex dimissione nra in manu pfati Ottonis ad iminu vite sue ex comissione nra existunt qu q nos tras e ten pdca cum ptin concedere possumus cui volítimus, find in feodo post mortem pfati Ottonis absq. iniuria alicui facienda Nos difco e fideli nro Reginaldo de Carfet qui pfato Ottoni de eo qd ad ipm Ottonem inde ptinet satisfecit sicut p Johem de Ditton tenentem locum Pfati Otton in Insulis Pdcis coram nob est testificatu, volentes gram in hac pte face specialem, dedim<sup>9</sup> c concessimus eidem Reginaldo fras c ten pdca cum ptin, find c tenenda eidem Reginaldo e fiedibz suis de not e fiedibz nris inppm. Ita videlt qd Idem Regin ea teneat toto tempe vite sue quiete c soluta absq. aliquo suicio nob aut fiedibz niis inde faciendo. Et qu fiedes sui post mortem ipius Reginaldi sexaginta libr puor Turon c vnam libr Cumin ad quas tre e ten odča cu ptin extendunt! p anu not e fiedibz nris inde soluant annuatim p omi suicio ad nos inde ptinente. In cui<sup>9</sup> rei testimoniū has tras nras fieri fecimus patentes.

the death of the said Robert came to the hands of the lord the King by the escheats of divers felons &c. which were never in the seisin of the said Robert, but were held of him, & also regarding certain tenements which the said Robert held of other forfeitures as of the forfeiture of Boutevillon. They say likewise that they claim all the said tenements of the grant of the said lord the King by his charter which they produce in these words: Edward by the grace of God King of England, lord of Ireland & Duke of Aquitaine to all to whom these present letters shall come greeting. Because we understand by the inquisition made at our command by our beloved & faithful Otto de Grandison keeper of our islands of Jersey & Guernsey & returned into our Chancery, that certain lands & tenements with the appurtenances which belonged to Thomas Paynel in the said island of Jersey formerly came into the hands of our progenitors formerly Kings of England as their escheats by the forfeiture of the said Thomas, & so came to our hands afterwards, & that those lands & tenements with the appurtenances by the death of Robert de Melesches, who held them for the term of his life, by our lease are in the hands of the said Otto for the term of his life by our deed, that we can grant the said lands & tenements with the appurtenances to whom we will, to be held in fee after the death of the said Otto without doing injury to any: We willing to show our special grace in this behalf to our beloved & faithful Reginald de Carteret who satisfied the said Otto of that which belongs to the said Otto therein, as is testified before us by John de Ditton, lieutenant of the said Otto in the said islands, have given & granted to the said Reginald the said lands & tenements with the appurtenances: to be had & to be held to the said Reginald & his heirs of us & of our heirs for ever, so that the said Reginald may hold them all the time of his life quietly & freely without doing any service to us or our heirs therefor. And that his heirs after the death of the said Reginald shall pay yearly therefor 60 livres of small Tournois & 1 lb. of cummin (at which the said lands & tenements with the appurtenances are valued yearly for us & our heirs) to be paid annually for all service to us thereunto appertaining. In witness whereof we have caused these T. me ipo apud Lauretost iiij<sup>to</sup> die Decembr anno regni nri xxxv<sup>to</sup> p peticoem Retornatam de consilio in pliamento. Et dicūt qd illa omia cadebant in extentam inde fcam tc.

Et Wiffus des Mareys qui sequitr p dno Rege dicit que ex quo nec Wreccū nec tre de hui<sup>9</sup> esch continent in pdca Carta dñi Reg<sup>9</sup> ipi no possunt illa clam p Cartam illam. Et per qd occupata que no continent! in Carta cap! in manu dñi Reg9 tĉ. Dies datus est eis de audiendo Judo suo coram dño Rege a die sci Michis in vnū menš vbicumq, tuc fûit in Angl te. Postea ad diem illu apd Westin ven ôdčus Phus. Et ôdčus Galfr no ven, sz ôdčus Phus petit admitti p integro të dicens që pdëus Galfr nich het in ten illis nisi tantu ad fmn vite sue de neditate ipius Phi. Et ctis de causis dat<sup>9</sup> est eis dies de Judo suo aud coram dño Rege a die Pasch in vnū menš vbicūq tūc f(iit in Angl. Et tūc fiet Judm de defalt( tč. Et Phus po. lo. suo Henr de Trente vi Willim Renulfe in hiis e aliis pittus Osus Dnm Rege të. Postea comm Re odëus Phs po. lo. suo Johem de sco Martino in loquela tc. Ad que die odcus Phs per attorn suos veñ. Et datus est eis dies a die Pasch in vnū mensem vbicūq tc. Ad que odcus Phus p ati suu ven c datus est ei dies a die Pasch in xv dies vbicūq, tč. Et deinde dat<sup>9</sup> est ei dies a die Pasch in vnū mensem vbicuq, tc. In Crastio alaz vbicuq, tc ven vt po c dato est ei dies a die pasch in vnū mens vbicūq.

suo c dat<sup>9</sup> est ei dies a die [pas]ch in tres sepî vbicq tc [Ad] que diem [ρd]cus Phs p [att]orn suu veñ c datus est ei dies a die pasch in xv dies vbicūq, tč. Ad quē die pdcs Phs ven pati suu Et Galfridus ... veñ c dat9 est ei dies a die pasch in qnq, septas in vnū annū vbiča tč.

Ad q die pdcs Phs ven p ati

Et sciend qu pdcus Galfr litauit hic in cedula extentam quam dicit se credere inde fcam fuisse que dicit sic, In pochia sci Elerii p man ppoiti de firma triginta libr, vnde ps colligit in pochia sci Saluatoris. Itm in poch sci Elerii Decime de feodo as Coloms ad quadraginta solid. Itm in pdca poch sci Saluatoris de firma dca la Gre-

our letters to be made patent. Witness ourself at Lauretost the 4th day of December in the 35th year of our reign by petition returned from council in parliament. And they say that all those things are set down in the extent thereof made &c.

And William des Mareys who sues for the lord the King says that inasmuch as neither wreck nor lands of such escheat are contained in the said charter of the lord the King, they cannot claim them by that charter. And he claims that those things which are occupied which are not contained in the charter may be taken into the hands of the lord the King &c. A day is given to them to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England &c. Afterwards at that day at Westminster came the said Philip. And the said Geoffrey did not come, but the said Philip prays to be admitted for the whole &c. saying that the said Geoffrey has nothing in those lands except only for the term of his life of the inheritance of the said Philip. And for certain causes a day is given to them to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. And then judgment will be made concerning defaults, &c. And Philip puts in his place Henry de Trente or William Renulf in these & other pleas against the lord the King &c. Afterwards before the lord the King the said Philip puts in his place John de St. Martin in the plea &c. At which day the said Philip by his attorneys came. And a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which [day] the said Philip by his attorney came & a day is given to him in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. And thence a day is given to him in one month from the day of Easter wheresoever &c. In the Morrow of All Souls wheresoever &c. he came as before & a day is given to him in one month from the day of Easter wheresoever.

by his attorney & a day is given to him in 3 weeks from the day of Easter wheresoever &c. [At] which day the said Philip by his attorney came & a day is given to him in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Philip came by his attorney And Geoffrey ... came & a day is given to him in 5 weeks from the day of Easter in one year wheresoever &c.

At which day the said Philip came

And be it known that the said Geoffrey delivered here in court the extent which he says he believes to have been thereof made, which says thus: In the parish of St. Helier by the hand of the provost 30 livres of farm whereof part is collected in the parish of St. Saviour. Also in the parish of St. Helier tithes of the fief of Coolms 40 sols. Also in the said parish of St. Saviour of the farm

uerie xviij. s. c Camptū de Carucata Dyne ad lx. s. Itm in poch sce

Trinitatis Decima de feodo de Buron ad xl. s. Et in poch sci Johnis de feodo Buteuileyn de firma xxviij. s. Et de Greueria xxviij. d. Et quarta ps vnius molend ad lx. s. Itm in poch sci Laur de firma xij. ti. iiij. d. Decima de feodo Paynel in hiis duabz poch L. s. Itm in omibz pochiis p totu redditus quinq, q rt fri pcii L. s. xv. pan pcii cui bz I. d. xv. gallin pcii xxx. d e xx. oua pcii iij. d. ob. Itm ptita e pquisita Cur e inde no libauit extentam, nec in Carta sua continent! Et inde simili hent diem de Judo suo aud sicut e de aliis. Sciend t qd pdcus Galfr pcipit de oibz tenentibz de pdco feodo rele-

Seq! Rex.

sept pa.

veñ

### (M. 8.) Adhuc de plitis coram pfatis Justiciar in Insula de Peresepe de eod Ptine.

uia e omimoda suicia que debent! in eodem feodo.

ffresingfeld.

Jereseye.

Dñs Rex p Withm des mareys qui sequit p eo petit tisus pobit inquirat të Robtm Constancien Epm vuu mes quinquaginta e quinq, solidatas redd, e reddm trm quartios frumti, e duas solidatas firme de Custuma cu ptin in Insula de Gerner. Et vsus eundem Epm aduocacoem ecctie de Serk. Et tisus eundem Epm quadraginta solidatas redd cum ptin in poch be Marie, et aduocacoem medietatis decime garbas ecctie sei Saluatoris in hac Insula vt Jus te. Et vnde dicit qd dns H. Rex, auus dni Rego nuc, fuit in seisina de pdeis ten tempe pacis vt de feodo e Jure Cerone sue te. Et de pdeis aduocacoibs simit, e ad easdem ecctias psentauit Cticos suos qui ad psentacones suas fuunt admissi e instituti in eisdem te. Et qd tale sit Jus ipius dni Rego offert vificare p dno Rege sicut Cur cons.

called la Greverie 18 sols and the champart of the ploughland of Dyne at 60 sols. Also in the parish of Holy Trinity the tithes of the fief of Buron at 40 sols. And in the parish of St. John of the fief Boutevillon 28 sols of farm. And 28 deniers of Greverie. And the 4th part of one mill, 60 sols. Also in the parish of St. Lawrence 12 livres 0s. 4d. of farm. The tithes of the fee of Paynel in these 2 parishes 50 sols. Also in all the parishes a total rent of 5 quarters of wheat price 50 sols, 15 loaves price of each 1 denier, 15 hens price 30 deniers & 20 eggs price 1½ deniers. Also the pleas & profits of the court, & thereof he did not deliver an extent, neither is it contained in his charter. And thereof likewise he has a day to hear his judgment as also of the other things. Be it known also that the said Geoffrey took from all his tenants of the said fief reliefs & all kinds of services which are owing in the same fief.

7 parishes.

Came.

The King sues.

### (M. 8.) Continuation of the pleas before the Justices aforesaid in the Island of Jersey of the same eyre.

Fresingfeld.

Jersey.

he died, let enquiry be made &c. claims against Robert<sup>(1)</sup> Bishop of Coutances 1 messuage, 55 sols rent, & the rent of 3 quarters of wheat, & 2 sols of farm of custom with the appurtenances in the island of Guernsey. And against the same Bishop the advowson of the Church of Sark. And against the same Bishop 40 sols rent with the appurtenances in the parish of the Blessed Mary, & the advowson of the moiety of the tithe of the sheaves of the Church of St. Saviour in this island as of right &c. And thereupon he says that the lord H. the King grandfather of the now lord the King, was in seisin of the said tenements in the time of peace as of fee & right of his Crown &c. And of the said advowsons likewise, & to the same Churches presented his clerks who at his presentations were admitted & instituted into the same &c. And that the right of the said lord the King is such he offers to establish

The Lord the King by William des Mareys who sues for him

(1) Robert d'Harcourt, brother of the Admiral Jean d'Harcourt.

for the lord the King as the court shall determine.

Et Epus misit huc de Clicis suis qui p eo allegarunt qu' pdecessores sui solebant cu ncce fuisset plitare coram Justic hic p pcurator. Et petierunt sic posse fieri ad psens p ipo asserentes que ad mandatu Reg<sup>9</sup> ffrancie, iam est Itinans ssus eum. Et Thomas de Ausses ptulit hic quasdam tras sigillatas magno sigillo ipius Epi in hec Pba. Vniúsis hec visur e auditur Robtus pmissione diuina Constancien ecctie minist humilis saltm in dno. Notum facimo que nos ditcos nros Decanū nrm in Insula de Jereseye c Thomam de Ausses Rectorem ecclie sci Martini velis in endem Insula, latores seu exhibitores psenciū pcurator nros constituim9 facimus e ordinamus ad compend p nob in ass Illustrissimi pncipis dni Rego Angt p gentes suas in Insulis tam Jereseye qam Gerner tenend deputatas nosq, defendend vbi put e quando necesse fûit e viderint aut alter eoz expedire. Dantes eisdem geurator e eoz cuilibet in solidum Ita qa no sit melior condicio occupantis potestatem e mand speciale ad pmissa omia e singla, nec no c ad omia facienda que face potest, c debet pcurator legitime constitutus e quecumo, facemus si osentes essemus. Ratum e getum nituri quicquid cum ipis pcur e eoz quemlibet in solid ac p vnūquemq eoz agi contigit in pmissis e singlis eozdem pmittentes p ipis pcurator e eoz quolibet insolidu tam quutim qam divisim si necesse ffit Judič solui. In cui9 rei testimoniū sigillū nrm tris psentibz est appensum peur nris at constitutis quos p psens peur no intendimus reuocare, in suo nichomim<sup>9</sup> Robore duraturis. Dat<sup>9</sup> valen die martis in Octab festi Natiuitatis bi Johnis Bapte Anno dhi mo cccmo Nono. Et petiit admitti loco attorn genat ipius Epi ex quo fcus est genat eius peurator quod est vis eiusd. Et offert inuenire bonos pleg ad Epus ratum liebit ipm p hui9 attorn tc. Et admittit si dns Rex acceptet ppim Peti de sco Elerio dñi de Saumuareys, Guitti Payn bursette, Johnis de seo Martino Osbiri e Johnis de Caleys. Et dicit

And the Bishop sent hither from among his clerks some who alleged for him that his predecessors were wont when it was necessary to plead before the Justices here by their proctors. And they prayed that it may be done so at present for him, asserting that at the mandate of the King of France the eyre is now against him. And Thomas de Ausses brought here certain letters sealed with the great seat of the said Bishop in these words. To all who shall see & hear these, Robert by divine permission the humble minister of the Church of Coutances greeting in the Lord: We make it known that we constitute, make & ordain our beloved our Dean in the island of Jersey & Thomas de Ausses, rector of the Church of St. Martin the old in the same island, the bearers or exhibitors of these presents, our proctors to appear for us in the assizes of the most illustrious prince the lord King of England deputed to be held by his people in the islands as well of Jersey as of Guernsey & to defend us where & when it shall be necessary and they or either of them shall deem it expedient. Giving to the same proctors & to each of them entirely (so that the condition of the person acting be not better than the other), the power & special mandate to all & each of the premises and also for doing all things which a proctor lawfully constituted can & ought to do & whatsoever we should do if we were present, holding ratified & confirmed whatsoever shall be done by the said proctors & each of them entirely & by either of them in the premises & each of them, promising for the said proctors & each of them entirely as well jointly as severally, if it shall be necessary, to suffer judgment. In witness whereof our seal has been affixed to the present letters, our proctors elsewhere constituted whom by these presents we do not intend to revoke as proctors this notwithstanding to remain in full Given at Valognes on Tuesday in the Octaves of the feast of the Nativity of St. John the Baptist in the year of our Lord 1309. And he claimed to be admitted in the place of the attorney general of the said Bishop because he is made his general proctor which is of the same authority. And he offers to find good pledges that the Bishop will hold him properly constituted as such attorney &c. And he is admitted, if the lord the King will accept, by the pledge of Peter de St. Helier lord of Samarès, of William Payn (Bursar), of John de St. Martin priest & of John de Caleys. And he says that q<del>d</del> pdcus Epus e omes pdecessores sui Epi Constancien a tempe quo no extat memoria semp pacifice tentiunt pdca ten, aduocacoes e redd sicut ipe Epus ea modo tenet. Et qd Ita est off t vificare p priam.

Et Wills dicit p dño Rege que hedes conquestos clamare possut ab antiquo Et no religiosi qui nich hent nisi ex collacone Regum vi fideliū suoz. Et dicit qđ ipe patus est vificare p dño Rege qđ Insule fuunt antiquitus de Epatu Exoñ. Et ex quo pdeus Epus no pfert fcm spale de tenuris suis, nec in forma competenti respondet ad seisinam dñi Reg<sup>9</sup>, petit Judm p dño Rege. Dies dat<sup>9</sup> est ei de audiendo Judo suo coram dño Rege a die sĉi Michis in vnū mensem vbicuq, tuc fûit in Angi tc. Postea ad diem illum apd Westin ven pdcus Thomas offerens se p pdco Epo in for qua plus tc. Et ctis de causis dat<sup>9</sup> est ei dies de Judo suo aud coram dño Rege a die Pasch in vnu mensem vbicuq tuc fiit in Angl. Ad quem diem pdcus Thom offeres se vt plus venit, et datus est ei dies a die Pasch in vnū mensem vbicumą, tč.—Ad quē diem pdčus Eps non venit. Ideo pcedat<sup>r</sup> ad iudiciū p eius defaltam sed ĉtis de causis ponit<sup>r</sup> in respectū vsq. a die Pasch in xv. dies vbicūq, tč.—Ad quem diem ôdcus Eps non ven. Ido vt pius respectuat! iudm vsq, a die Pasch in vnū mensem vbicumą, tč. In Crastino aiaz vbicūą, tč. Ad ą die iudiciū pdēm vt plus respetuat vsq a die Pasch in vnū menš vbicūq. tč. Ad q die iudiciū respetuat! vsq a die Pasch in tres sepi vbicūq tc.—Ad quem diem iudm respetuatur vsq. a die Pasch in xv dies vbicuq të. Ad que die testat që odcus Eps obiit Sed vt sciat inde rei stitas mandat est Otoni de Grandisono ut eius locu teñ qu Re inde Stificet a die Pasch in quinq septas μx futur in vnū anū vbičq tč.

Abb no veñ Epus veñ

nō veñ

nō veñ

Seqr Rex si tc.

Idem Epus sum fuit ad respondent dno Regi de ptito quo Waranto sine licencia e voluntate dni Rego e pgenitoz suoz Regum the said Bishop & all his predecessors Bishops of Coutances from time immemorial always peacefully held the said tenements, advowsons & rents as the said Bishop now holds them. And that this is so he offers to establish by verdict of the country.

And William says for the lord the King that the heirs of acquirers may claim from ancient times, and not ecclesiastics, who have nothing except of the collation of kings or of their faithful people. And he says that he is ready to establish for the lord the King that the islands were anciently of the bishopric of Exeter. And because the said Bishop does not bring a special deed of his tenures nor answers in proper form to the seisin of the lord the King, he claims judgment for the lord the King. A day is given to him to hear his judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England &c. Afterwards at that day at Westminster came the said Thomas offering himself for the said Bishop in the form as before &c. And for certain causes a day is given to him to hear his judgment before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. On which day the said Thomas offering himself as before comes, & a day is given to him in one month from the day of Easter wheresoever &c. On which day the said Bishop did not come. Therefore it is proceeded to judgment by his default, but for certain causes it is put in respite in 15 days to the day of Easter wheresoever &c. On which day the said Bishop did not come. Therefore as before judgment is respited in one month to the day of Easter wheresoever &c. In the Morrow of All Souls wheresoever &c. At which day the said judgment as before is respited in one month to the day of Easter wheresoever &c. On which day judgment is respited in 3 weeks to the day of Easter wheresoever &c. On which day judgment is respited in 15 days to the day of Easter wheresoever &c. On which day it is witnessed that the said Bishop has died, but that the truth of the matter therein may be known it is commanded to Otto de Grandison or his lieutenant to certify the King therein in 5 weeks from the day of Easter next to come in one year wheresoever &c.

The Abbot did not come. The Bishop came.

Did not come.

Did not come.

The King sues if &c.

The same Bishop was summoned to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant without the license & will of the

Angi vsurpauit e sibi attraxit cognicoem plitos de tensgrissionib3 in Insulis dñi Rego de Gerner, Jereseye, Serk, c Aureny conta pacem ipius dni Rego fcis, et de catalt e debitis que no sunt de testamento vi matrimonio quos cognico mere spectat ad Coronam e dignitatem ipius dni. Et vnde Wills des mareys qui sequit p dno Rege dicit qd licet Cognicio oim plitoz de tansgrssionibz qualicuma quibzcuma p quoscumo, illatis in Insulis, et de debitis e cataff laicalibz que no sunt de testamento vi matimonio, similir quibzcumq a quibzcumq debeant, tam de Jure que de consuetudine spectet ad Coronam c dignitatem dñi Rego, et ipe dñs Rex e omes pgenitores sui Reges Angt, e dii Insulaz a tempe quo no extat memoria extifint inde in seisina e possessione pacifica, pdeus Epus iam de nouo vsurpauit sibi attraxit e intendit attrahere cognicoem plitoz de tensgresioibz in Insulis fčis cuicumą. Ctico p laicum vt atm e cuicumą, laico p Cticum, e de debitis e cataft laicalibz Clicum qualifcumq contingentibz similr conta fidem qua dno Regi tenet! de tempaliba suis in lesionem e piudm Corone e dignitatis dñi Rego, e ad dampnū suū mille libr. Et qt Ita est offert vificare p dno Rege. Quer! t p dno Rege qt cum moris fuit a tempe quo no extat memoria qd cum Clici capti fuissent p c'minibz, p quibz litandi sunt Ordinario debent e solent Clici hui<sup>9</sup> p Epos peti coram Justic vi aliis Judicibz potestatem hentibz inde cognoscendi e in casibz consuetis ei vi illi qui p ipm p lras suas patentes ad hoc assign libari cu inhibicoe si libandus male credat' de c'mine qu no delibet a pisona sine competenti purgacoe tc. Et sic vsitatū flit in Insulis tempibz pgenitoz ipius dni Rego Regum Angl e podecessor ipius Epi e alioz Epoz in quoz Diocesi Insule solent esse odcus Epus iam quasi de nouo qamcicius aliquis Clicus captus sit p c'mine vi attach p Bailm Insule p qualicumo, tensgrissione statim p tras Office sui Constanc, qui no est de ligiancia dni Rego, nec ad

lord the King & his progenitors Kings of England he usurped & took to himself cognizance of the pleas of the trespasses made against the peace of the lord the King in his islands of Guernsey, Jersey, Sark & Alderney, & of the chattels & debts which do not relate to wills or marriage, the cognizance whereof belongs only to the Crown & dignity of the said lord. And thereupon William des Mareys who sues for the lord the King says that although the cognizance of all pleas of trespasses of whatsoever nature they may be arising in the islands, & of debts and lay chattels which do not relate to wills or marriage likewise by whomsoever they may be owed, belongs to the Crown & dignity of the lord the King as well by law as by custom; & that the said lord the King & all his progenitors kings of England & lords of the islands from time immemorial have been in seisin & peaceable possession thereof, the aforesaid Bishop now anew usurped, took to himself & intends to take to himself the cognizance of the pleas of trespasses made in the island to any clerk by a layman or other, or to any layman by a clerk, & of the debts & chattels of laymen in any way touching the clerk, likewise against the fealty by which he holds his temporalities of the lord the King, to the loss & prejudice of the Crown & dignity of the lord the King & to his damage to the value of 1000 livres. And that this is so he offers to establish for the lord the King. And it is also claimed for the lord the King that whereas it has been the custom from time immemorial that when clerks were taken for crimes for which they are to be delivered to the ordinary, such clerks ought & are wont to be claimed by the Bishops before the Justices or other judges having power to take cognizance thereof & in ordinary cases to be delivered to him or to that one who shall be assigned thereto by him by his letters patent with the inhibition that if the one to be delivered be thought guilty of the crime that he shall not be delivered out of the prison without sufficient punishment &c. And so it was used in the islands in the times of the progenitors of the said lord the King, Kings of England & of the predecessors of the said Bishop & of other Bishops in whose diocese the islands were wont to be;—the said Bishop now almost as if anew as soon as any clerk is taken for crime or attached by the bailiff of the island for whatsoever trespass forthwith by letters of his official at

eius fidem minatorias e excoicatorias singlis Capellanis Insulaz directas compellit Ballm ad hui<sup>9</sup> Cticum statim delitand Decano Insule cū casu e causa attach, et Decanus illū mittet cū sibi plactiit pdco Office ex regnū Angt, eciam licet tansgrssio illa fca sit ipi dño Regi de Cunictis suis vt alit. Et tūc pdcus Office p voluntate sua facit illi Ctico gram tc., e cum tris suis remittit eum in Insulas, purgacoe modo legitimo no fca, nec aliquo Insulanoz inde pmunito, e sic p compulsionem Epi morant hui<sup>9</sup> Ctici in Insulis tanqam hoies pacis, nec ob timorem excoicacom ipoz Epi e Offic sui audet aliquis ad illos manus apporte, licet nec dño Regi, nec pti lese fcit in aliquo satisfcm in magnam p turbacoem pacis dñi Reg<sup>9</sup> e dampnū ppti sui tc. Et qd Ita est offert vificare p dño Rege tc. Et petit ad hoc remediū adhiberi tc. Et Thomas dicit qd ipe no audet nec vult de Jurisdiccoe dñi sui coram ministris sectaribz plitare, nec aliud vult inde dice licet sepius ad hoc in pellat<sup>9</sup>.

Respice in tergo de eodem.

# (M. 8 d.) Adhuc de plitis coram pfatis Justiciar in Insula de Jereseye de eodem Itin'e.

ffresingfeld.

Et Wiftus dicit qd ex quo pdcus Thomas optulit se p gestali peuratore ipius Epi petens se admitti vt eius gestalem attorn hic in Cur e inuenit secur de Rato të put constat Cur debet ipe Epus p ipm Thomam qui psens est in Cur dno Regi inde Respondere vt haberi p indesenso. Et instant petit Judm p dno Rege të. Dies dat est ei de audiendo Judo suo coram dno Rege a die sëi Michis in vnu mensem vbicumq tuc stitt in Angt. Et dëm est pdeo Thome qd nisi dns suus habsit attorn ad hoc sëm p Cancellariam Anglie totu

nō veñ

Coutances who is not of the allegiance of the lord the King nor of his fealty [by] threats & excommunications directed to all chaplains of the islands compels the bailiff to forthwith deliver such clerk immediately to the Dean of the island with the case & cause of attachment, & the Dean shall send him when it shall please him to the said official outside the kingdom of England, even although that trespass be made to the said lord the King of his conies or otherwise. And then the said official at his will shows favour to that clerk, &c., & with his letters he sends him back to the islands, punishment not having been made in lawful manner, nor any of the islanders having been warned thereof, & so by compulsion of the Bishop such clerks live in the islands as men of peace, nor for fear of excommunication of the said Bishop & his official dare anybody lay hands upon them, although neither to the lord the King nor to the party wronged was satisfaction given in any thing to the great disturbance of the peace of the lord the King & to the damage of his people &c. And that this is so he offers to establish for the lord the King &c. And he claims that remedy may be applied for this &c. And Thomas says that he neither dares nor will plead for the jurisdiction of his lord before secular officers, neither will he say anything therein although again & again questioned on the subject.

[Continued on the back of the same.]

## (M. 8 d.) Continuation of the pleas before the said Justices in the island of Jersey of the same eyre.

Fresingfeld.

And William says that whereas the said Thomas presents himself as the general proctor of the said Bishop praying to be admitted as his attorney-general here in the court & finds security for his proper appointment &c. as it appears to the court, the said Bishop ought to answer to the King by the same Thomas who is present here in court or to be considered as undefended. And he earnestly claims judgment for the lord the King &c. A day is given to him to hear his judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England. And it is said to the said Thomas that unless his lord shall have an attorney hereto

Eps no ven nec Thom to amittet tč. Postea ad diem illū apd Westm pdčus Thomas ven sicut e pius tč. Et dicit se nullo modo velle ptitare de Jurdiccoe dni sui in Cur hic. Et nitis inde ptib3 alcacoib3 tč, dat9 est eis (1) dies de Judo suo aud coram dno Rege a die Pasch in vnū mens vbicūq, tūc flüt in Angt. Ad quem diem pdčus Thomas venit, et dat9 est ei dies a die Pasch in vnū mensem vbicumq, tč. Ad quem diem pdči Eps c Thom non ven, Io de ipo Epo ad iudiciū tč, sed ponit in respectū vsq, a die Pasch in vnū mensem vbicūq, tč. Et deinde respetuat iudm vsq, a die Pasch in vnū mensem vbicūq, tč. In Crastino aias vbicūq, tč. Ad q die iudiciū pdčm vt supa respetuat vsq, a die Pasch in vnū mens vbicūq, tč. Ad q die iudiciū pdčm respetuat vsq, a die Pasch in tres sept vbicūq, tč. Ad quē diem iudm respetuat vsq, a die Pasch in xv dies vbicūq, tč. Ad quē diem iudm respetuat vsq, a die Pasch in xv dies vbicūq, tč. Ad quē diem iudm respetuat vsq, a die Pasch in xv dies vbicūq, tč. Ad quē die Judm respetuat vsq, a die Pasch in xv dies vbicūq, tč. Ad quē die Judm respetuat vsq, a die Pasch in na volies vbicūq, tč. Ad quē die Judm respetuat vsq, a die Pasch in na volies vbicūq, tč. Ad quē die Judm respetuat vsq, a die Pasch in na volies vbicūq, tč.

Seq! Rex tc

Dis Rex p Guithm des mareys qui sequit p eo petit sus Abbem obiit inquirat! de monte sci Michis in picto maris vnū molendinū c reddm Campti bladoz oim tenenciū ipius Abbis in nigro monte in poch sci Broelardi, et aduocacones Prioratus de Laik, c ecclie sci Audoeni vt Jus tc. Et vnde Idem Guithus dicit p dño Rege, qd dñs H. Rex auus tc fuit seisitus de pdcis teñ c aduocacoibz tc, tcpe pacis, vt de Jure c feodo Corone sue, Et qd tale sit Jus Reg offert vificare p dño Rege sicut Cur cons.

Idem Abbas sum fuit qd esset hic ad hunc diem ad respond dno Regi de plito quo Waranto sine licencia e voluntate dni Rego e pgenitoz suoz Regum Angl clam here libam Warennam p totu feodu suu de nigro monte, e Wreccum maris ibidem accidens que spectant appointed by the Chancery of England he will lose all &c. After-

The Bishop did not come nor Thomas &c.

wards at that day at Westminster the said Thomas came as before &c. And says that he does not in any way wish to plead concerning the jurisdiction of his lord in the court here. And pleas, altercations, &c. being had therein, a day is given to them to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. At which day the said Thomas came & a day is given to him in one month from the day of Easter wheresoever &c. On which day the said Bishop & Thomas did not Therefore concerning the said Bishop to judgment &c., but it is put in respite until 15 days from the day of Easter wheresoever &c. And thence judgment is respited until one month from the day of Easter wheresoever &c. In the Morrow of All Souls wheresoever &c. On which day the said judgment as above is respited in one month to the day of Easter wheresoever &c. On which day the said judgment is respited in 3 weeks from the day of Easter wheresoever &c. On which day judgment is respited until 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day judgment is respited until 5 weeks from the day of Easter next coming in one year wheresoever &c.

The King sues &c.

The lord the King by William des Mareys who sues for him he died, let enquiry be made.

claims against the Abbot of Mount St. Michael 'in periculo maris' one mill & the rent of the champart of the corn of all the tenants of the said Abbot in Noirmont in the parish of St. Brelade, & the advowsons of the Priory de Lecq & of the Church of St. Ouen, as his right &c. And thereupon the said William says for the lord the King that the lord H. the King the grandfather &c. was seised of the said tenements & advowsons &c. in the time of peace as of the right & fee of his crown. And that such is the right of the lord the King he offers to establish for the lord the King as the court shall determine.

The same Abbot was summoned to be here at this day to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant without the license & will of the lord the King & his progenitors Kings of England he claims to have free warren throughout all his fee of Noirmont, & wreck of the sea occurring there, which belong to the

ad Coronam e dignitatem dñi Rego. Et Abbas p attorñ suu veñ, Et dicit qui quidam Phus de Cartrahio p Cartam suam dat anno dñi mº c lxvijº dedit Abbie de monte sci Michis pdcam eccliam sci Audoeni cum omibz ad ipam spectantibz pter id solum quod de decimis frugum monach sci Saluatoris e scimoniales here debent. Et simitr dedit eis Capellam be marie cu ptin eiusdem in eadem poch c iux\* illam quamdam mansionem vbi Plorat9 ille puus p odecessores suos constitutus est. Et pfert Cartam pdcam que hoc testat! Et dicit que omes pedecessores sui Ablies de pede monte, e ipe a tempe quo no extat memoria post p'dcm donu semp tenuunt pacifice p'dcas ecctiam Capellam e mansionem. Et hoc off't vificare p priam. Et quo ad molend, reddm Campti e libam Warennam, dicit qd ab antiquo quidam Rex Angi dedit cuidam p'decessori suo quond Abbi të feod de Nigro monte in hac Insula cū omibz ptin suis, vnde molend illud est membr c Camptū simitr in escamb p ten que ipe Abbas huit in Insula de Aureny que dño Regi remanserunt e adhuc remauent. Et omes Abbes të e pdecessores sui a tempe pdei doni e illi qui antea feod illud tenstunt a tempe quo no extat memoria semp vsi fant here libam Warennam in feodo illo. Et hoc offert vificare p priam. Et quoad Wreccū dicit sicut e in Insula de Gerner qt dns E. Rex par to p Cartam suam testat! qd anteq Rex fuit dum dns erat Insulaz inquiri fecit de Wrecco ad Abbiam illam ptinente, et qd inuenit qu pdecessor ipius Abbis ab antiquo hebant e pcipiebant Wreccum hui9 in omib3 fris suis in hac Insula ab antiquo oter ten sua in poch sči Clementis, Et hui<sup>9</sup> Wreccum p odčam Cartam suam eis confirmauit imppm. Et sic clam ipe peipe Wreccum te.

Et pdcus Guillus qui sequit p dno Rege, quo ad pdca eccliam, Prioratum, molend c Camptū, petit qd rei vitas inquirat p dno Rege. crown & dignity of the lord the King. And the Abbot by his attorney comes & says that a certain Philip de Carteret by his charter dated A. D. 1167, gave to the Abbey of Mount St. Michael the said Church of St. Ouen with all things belonging to the same except that only which the monks of St. Saviour & the holy nuns ought to have of the tithes of the fruit. And he likewise gave to them the Chapel of the Blessed Mary with the appurtenances of the same in the same parish and next to a certain mansion where that small priory was established by their predecessors. And he produces the charter aforesaid which witnesses this. And he says that all his predecessors Abbots of the said mount & himself from time immemorial after the said gift always held peaceably the said Church chapel & mansion. And this he offers to establish by verdict of the country. And as to the mill, rent of the champart & free warren he says that in ancient times a certain King of England gave to a certain one of his predecessors formerly Abbot &c. the fee of Noirmont in this island with all its appurtenances, whereof that mill is a member & the champart likewise in exchange for the tenements which the said Abbot had in the island of Alderney which had remained & still remain to the lord the King. And all the Abbots &c. and their predecessors from the time of the said gift & those who before held that fee from time immemorial were always used to have free warren in that fee. And this he offers to establish by verdict of the country. And as to wreck he says as & in the island of Guernsey that the lord E. the King father &c. by his charter witnesses that before he was King while he was lord of the islands he caused enquiry to be made concerning wreck belonging to that Abbey, & that he found that the predecessors of the said Abbot of old had & took such wreck in all their lands in this island from ancient times except their tenements in the parish of St. Clement And such wreck by his said charter he confirmed to them for ever. And so he claims to take wreck &c.

And the aforesaid William who sues for the lord the King, regarding the said Church, Priory, mill & champart, claims that the truth of the matter may be enquired into for the lord the King.

Et quo ad Warennam tc, dicit qd dns H. Rex auus tc dedit pdca ten in escamb cuidam Abbi pdecessori të vnde dicit që Abbas no potest clam Warennam ab antiquo. Et ex quo Abbas no ostendit inde fcm speciale petit Judm p dño Rege. Et quo ad Wreccū dicit similr qd ex quo ôdcus dñs H. Rex auus te dedit ôdca teñ in escamb te et pdecessores pdči Abbis nich habífunt in illo feodo ante donū illud, pdcus Abbas no potest clamare Wreccu p virtutem pdce Carte dni Reg9 que continet qd inuent fuit p inquis qd Abbes pdce domus nuerunt Wreccu in feodo illo ab antiquo, ex quo p recordu Rotloz ôdči dñi H. Regis aui tč, repiet qđ Abbes tč feodū illud huerunt de dono suo, p quod clamare no possent fire Wreccu, nisi in Carta sua continet, vnde petit Judm p dño Rege. Et Jur quo ad aduocacoes ôdcoz Prioratus e ecclie, dicunt sup sacrm suu qu Abbes de ôdco monte eas tentiunt a tempe quo no extat memoria in forma qua modo eas tenet. Dicunt t qd similr tenûunt ôdca molend c Camptum a tempe ôdči escambii tč. Et qz ôdčus Abbas no ostendit hic aliquam Cartam dñi Rego de pdco escambio. Io tam inde qam de Warenna c Wrecco, datus est ei dies de audiendo Judo suo coram dño Rege a die sči Michis in vnū menš vbicumą tūc fcit in Angl tč. Et Abbas po. lo. suo Johem le moigne vi Wifim Siglel. Postea ad diem illū apd Westm odčus Abbas ven p attorn suū. Et ctis de causis dat9 est eis dies de Judo suo aud coram dno Rege a die Pasch in vnū mens vbicuq tuc ffit in Angt. Ad quem diem odcus Abbas p attorn suū veñ e da? est eis dies vsq. a die Pasch in vnū mensem, vbicuq, tc. Ad que diem odcus Abbas p attorn suu ven, e datus est ei dies a die Pasche in xv dies vbicūq, tč. Ad q die pdcus Abbas ven, Et dat est ei dies a die Pasch in vnū mensē vbicq tč. In Crastino aiaz vbicūq tč. Ad q die pdes Abbas ven e dat est ei dies a die Pasch in vnu mens

veñ

veñ

And as to the warren, &c. he says that the lord H. the King, the grandfather &c. gave the said tenements in exchange to a certain Abbot a predecessor &c. whereupon he says that the Abbot cannot claim the warren of old. And inasmuch as the Abbot does not show any special deed thereof, he claims judgment for the lord the King. And as to the wreck he says likewise that inasmuch as the said lord H. the King the grandfather &c. gave the said tenements in exchange &c. and the predecessors of the said Abbot had nothing in that fee before that gift, the aforesaid Abbot cannot claim wreck by virtue of the said charter of the lord the King which contains that it was found by inquisition that the Abbots of the said house had wreck in that fee of ancient time, because by the record of the rolls of the said lord H. the King the grandfather &c. it appears that the Abbots &c. had that fee of his gift, by which they cannot claim to have wreck unless it is contained in their charter, whereupon he claims judgment for the lord the King. And the jurors, regarding the advowsons of the said Priory & Church, say upon their oath that the Abbots of the said Mount held them from time immemorial in the form in which he now holds them. And they say that they likewise held the said mill & champart from the time of the said exchange &c. And because the said Abbot does not show here any charter of the lord the King of the said exchange, therefore as well thereof as of warren & wreck a day is given to him to hear his judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England &c. And the Abbot put in his place John le Moigne or William Siglel. Afterwards at that day at Westminster the said Abbot came by his attorney. And for certain causes a day is given to him to hear his judgment before the lord the King in one month from the said day of Easter wheresoever he shall then be in England. At which day the said Abbot by his attorney came & a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Abbot by his attorney came, & a day is given to him in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Abbot came, & a day is given to him in one month from the day of Easter wheresoever &c. In the Morrow of All Souls wheresoever &c. At which day the said

Came:

vbicūq, tč. Ad q̄ diē p̄dčs Abbas veñ, c dat<sup>9</sup> est ei dies a die Pasch in tres sept vbicūq, tč. Ad quem diem p̄dčus Abbas veñ c datus est ei dies a die Pasch in xv dies vbicūq, tč. Ad quē diē testat qđ Abb obiit, sed vt sciat inde rei titas mand est Otoni de Grandisono qđ Regē certificet a die Pasch in q̄nq, sept s px̄ futur in vnu ann vbicq, tč.

Seqr Rex tõ

# (M. 9.) Adhuc de plitis coram p'fatis Justiciar in Insula de Peres de eod Itin'e.

ffresingfeld.

Jereseye.

Cōitas hui<sup>9</sup> Insule allocuta qua lege vtunt! e p quam legem clamant deduci an vidett p legem Anglie vel Normanñ, aut p spales consuetudines eis p Reges concessas të, Dicunt që p legem Normanñ excepto që ipi hent êtas consuetudines in hac Insula vsitatas a tempe quo memoria no existit dissantes tū a legib; Normanno; put patet plenius in quadam cedula quam hic libarunt. Et dicunt që ipi hint de Indigenis hui<sup>9</sup> Insule xij hoies Jur Reg<sup>9</sup> qui vna cū Batto Insule in absencia Justič e vna cum Justiĉ cū huc aduersint debent Judicare de oib; casib; in hac Insula qualifcumq, enigentib; exceptis casib; vbi spectat redempco p voluntate dni Reg<sup>9</sup> e Cur sue, vnde taxaco mere spectat ad dnm Regem e Cur suam të. Sed ipi xij debent vna cum Justiciar de hiis que coram eis fiunt in coi e vna cū Batto de hiis que coram eis fiunt in absencia Justiciario; face record të. Et post ass totu record erit ipo; xij. vna cum Batto të, cū dns Rex scribere voltit ad faciend inde record venire coram eo.

Postea pdca Cōitas sum fuit ad respondend dno Regi de plito quo Waranto sine licencia e voluntate dni Reg<sup>9</sup> e pgenitoz suoz Regu Angl clamant nre de seipis vnam duodena hoim Jur dno Regi Came:

Abbot came & a day is given to him in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Abbot came, & a day is given to him in three weeks from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Abbot came & a day is given to him in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day it is witnessed that the Abbot is dead, but that the truth of the matter may be thereof known it is commanded to Otho de Grandison that he certify the King in 5 weeks from the day of Easter next coming in one year wheresoever &c.

The King sues &c.

#### (M. 9.) Continuation of the pleas before the aforesaid Justices in the Island of Jersey of the same eyre.

Fresingfeld.

The commonalty of this island being asked what law they use & by what law they claim to be governed whether to wit, by the law of England or of Normandy, or by special customs granted to them by the Kings &c. say by the law of Normandy, except that they have certain customs used in this island from time immemorial differing however from the laws of the Normans as appears more fully in a certain schedule which they have here delivered. And they say that they have of the natives of this island 12 men jurats of the King, who, together with the bailiff of the island, in the absence of the justices & together with the justices when they shall come hither ought to judge of all cases in this island in what way soever arising, except cases where the redemption appertains to the will of the lord the King & of his court, whereof the taxation belongs merely to the lord the King & his court &c. But those 12 ought to make a record &c. together with the justices of those things which are done before them in common, & together with the bailiff [to make a record] of those things which are done before them in the absence of the justices. And after the assize the whole record shall be of those 12 together with the bailiff &c. when the lord the King shall wish to write to cause the record thereof to come before him.

Afterwards the said commonalty was summoned to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant without the license & will of the lord the King & his progenitors Kings of qui Judm e record facient de omimodis ptitis agitatis e ptitatis coram Baltis dñi Rego de Ins. Et t coram Justiciar ipius dñi Rego, cum ad ptes istas veniint tam de plitis Corone dñi Reg9 qam aliis plitis quibzcumq. Et t de contemptibz e tansgr feis ipi dno Regi e Corone e dignitati sue e t Cur sue e ministris suis que quidem cognicoes e Judicos reddicoes ad ipm dnm Regem e Coronam e dignitatem suam e ministros suos p ipm spatr ad hoc deputatos et no ad alm mere spectant. Et t quo Waranto clamant qd no liceat dño Regi vi Justič suis p ipm spalit assignatis ad Itifland in hiis Insul inquirere de felon e aliis fcis conta pacem dni Rego p ples hoies ponend in Inquis qam sex vt ad maius octo quod manifeste cedit in lesionem Corone e dignitatis dñi Reg<sup>9</sup>. Et vnde Wills des mareys qui sequit p dno Rege dicit p dno Rege qt vbi ab antiquo, cum dñs Rex qui p tempe ffit miserit Justic huc ad Itimand të vi ad audiend c fminand cta negocia të Justië illi pcedere solent ad Judm iuxa discrecoes suas nisi tantūmodo in casibz totalr tangentibz Insulanos e tenuras suas adinvicem petitas de quibz Iidem Justič quibz consuetudies Insule sunt incognite petierunt amsamentu a xij. Jur të anteque geesserunt ad Judm të pdëa Coitas iam de nouo p hui9 Jur suos volunt sibi attrahere Jurdiccoem regiam tc in lesionem Corone e dignitatis dñi Rego. Et que Ita est offert vificare p dño Rege sicut Cur cons.

Et Cōitas veñ, c dic qd ipi c eoş pgenitores Insulani hic a tempe quo memoria nō existit semp vsi fuunt findi xij Jur hui de seipis, qui eligi debent p ministros dñi Reg c optimates prie cu opus fuit scitt post mortem vnius eoş alt fidedignus, simitr si quis eoş cōuictus fuisset a casu de falsitate loco suo debet alt söstitui. Et debent Jurare sine condicone tantum ad manutenend c saluand Jura dñi Reg c patiotaz. Et ipi xij. debent iudicare de omib causis

England they claim to have of themselves a dozen men sworn to the lord the King who make judgment & record of all manner of pleas moved & impleaded before the bailiffs of the lord the King in the islands, and also before the Justices of the same lord the King when they shall come to these parts as well of the pleas of the Crown of the lord the King as of other pleas whatsoever. And also of contempts & trespasses made against the said lord the King & his crown & dignity & also against his court & his officers; which said cognizances & delivering of judgments belong only to the said lord the King & his crown & dignity & his officers specially deputed by him for this matter, & not to any other. And also by what warrant they claim that it is not lawful to the lord the King or his Justices by him specially assigned to go in eyre in these islands to enquire concerning felonies & other things done against the peace of the lord the King by putting more men on an inquisition than 6 or at most 8 which manifestly tends to the contempt of the crown & dignity of the lord the King. And thereupon William des Mareys who sues for the lord the King says for the lord the King that where of old when the lord the King, who then was, sent justices here in eyer &c. or to hear & determine certain causes &c. those justices were wont to proceed to judgment according to their discretion excepting only in cases altogether touching the islanders & their tenures mutually sued for, of which the said justices to whom the customs of the island are unknown sought advice from the 12 jurats &c. before they proceeded to judgment &c.—the said commonalty now anew by such their jurats wish to draw to themselves the royal jurisdiction &c. in contempt of the crown & dignity of the lord the King. And that this is so he offers to establish for the lord the King as the court shall determine.

And the commonalty come & say that they & their progenitors the islanders here from time immemorial were always used to have 12 such jurats of themselves who ought to be chosen by the officers of the lord the King & the magnates of the country when need shall be, to wit, after the death of one of them another one trustworthy, also if one of them be convicted in a case of corruption another ought to be substituted in his place. And they ought to swear without condition except to maintain & preserve the rights of the lord the King & of their countrymen. And those 12 ought to judge all

phitis contemptibz tensgr feloniis fcis vicinis exeneis e aliis quibzcumq, exceptis tũ casibz nimis arduis sicut pdcm est et emend omn
pmissoz pdcis arduis exceptis debent ipi xij taxar. Dicunt t qd si
dñs Rex velit ctiorari de recordo phiti coram Justic e ipis xij agitata
Justic vna cū ill xij debent record illud face. Et post Iter record
fiet p ipos xij. vna cum Balto. Et de agitatis coram Balto e ipis lint
ipi record coniunctim tc. Et sic vti solent ab antiquo. Et qd Ita
est off unt cificare sicut Cur consideracit.

Et Willus dicit p dño Rege qu pdci xij. nunqu consuestunt here record nisi tantū in casu vt sectatores Cur Baron tc. Dic em qd cum quis implitans vi implitato coram Balto e Jur face velit attorn, hoc face no potest nisi ps adiisa psens flit qendo fit attorn sic in Cur Baroñ vbi si plenu record fiuissent put clamant possent ipi tam in absencia qam psencia ptis attorn recipe e receptu recordari. Dic t qđ si pdči xij. cum venint coram Justič velint atr recordar cont ptem aliquam qem scem id, që coram eis fuit agitatu, et ps allegauit që plitum air se fiet qam ipi recordant e illud voluunt phare cum effectū, debet e solet ad hoc admitti quod no fieret si xij illi plenū recordu fiuissent. Dic t qđ Coitas hic no vtit ad psens antiquis consuetudinibz. Dič enim qd manifestum est qd omes Insulani sunt vnius c eiusd lingue, c tempe quo Ducat<sup>o</sup> Normann huit Ducem fûnt Insule Ducis illius, et quociens Insulani faciunt pquisitū a Cur dni Rego, semp ad eog suggestionem scribit scam legem e consutua Insulaz e sic patet qd in omibz Insut debet esse vna lex e vna consuetudo. Et dič qđ Insulani hic p voluntate sua assumpserunt sibi p lege e consuctudine quedam quibz vtunt que omino discordant legiba e consuetudiniba aliaz Insulaz e hoc tam in lege de her de dote e Corona de pondere e mensur, qam de consuetudiba e Custumis que qui totair contrariant seu discordant, vnde narrare foret infinitu. causes, pleas, contempts, trespasses, felonies done to the inhabitants, strangers & others whomsoever excepting only too arduous cases as is aforesaid, & those 12 ought to tax the fines of all the premises, the said arduous matters excepted. And they say that if the lord the King wishes to be certified of the record of a plea raised before the justices & those 12, the justices together with those 12 ought to make that record. And after the eyre let a record be made by those 12 together with the bailiff. And concerning cases moved before the bailiff & themselves they have the record conjointly &c. And so they are wont to use of old. And that this is so they offer to establish as the court shall determine.

And William says for the lord the King that the aforesaid 12 were never wont to have the record except only in a case as suitors in a Court Baron &c. He says also that when any one pleading or impleaded before the bailiff & the jurats wished to appoint an attorney, he could not do this unless the opposing party was present when he appointed his attorney as in a Court Baron, whereas if they had full record as they claim they might receive an attorney as well in the absence as in the presence of the party, & make a record of such admission. He also says that if the said 12 when they shall come before the justices shall wish to record against the party anything other than according to that which was moved before them, & the party shall allege that the plea is other than they recorded & shall wish to prove that with effect, he ought & was wont to be admitted thereto, which would not be done if those 12 had full record. And he says also that the commonalty here do not at present use the ancient customs; for he says that it is manifest that all the islanders are of one & the same tongue & at the time in which the Duchy of Normandy had a Duke the islands were of that Duke, & as often as the islands make a request of the court of the lord the King it is always written at their suggestion that it is according to the law & custom of the islands, & so it appears that in all the islands there ought to be one law & one custom. And he says that the islanders here at their will took to themselves for law & custom certain things which they use which are altogether at variance with the laws & customs of the other islands & this as well in the law of inheritance, of dower & of the crown rights of weights & measures as well as of customs and duties which are so totally contrary & disEt hec omia dic se patum esse vificare p dno Rege sicut Cur cons. Et petit Judm p dño Rege. Dic t qđ ptib3 modis aliis abutuntr legiby tč. Quia dič qđ vbi Balls Insule quociens viderit expedire faciet inquisicoes suas p xij. ipi suadent Justic cum verlint qd p sacrm vj. tm in vna inquisicoe debent peedere ad inquirend de felon e Juriba dñi Rego quod omino discordat legi. Dic t qo simitr suadent ipis Justic qd Indictatores debent amosti ex offico Justic (1) cu Indictat9 se ponat in Inquis licet Indictat9 excepcoem aliquam no nuerit vsus eos ponentes p causa ne Indictatores incurrant infamiam piurii si Indictatum quietarent cū tm Jurent iux\* consciencias. Dic t qđ xij. Jur Rego circit a xx. annis elapsis Osumptuose conta Justič de se sine assensu dñi Reg9 leuasunt hic quedam noua statuta p eos vt legalia que omn Juri sunt conteria de eo videlt qu cum quis hic conquerens de debito quod dicat aliquem absentem sibi debere pbasiit hui9 debitū sibi deberi nisi debitor vbicumą comorans venisset infra xl. dies, e satisfecisset creditori de debito statim ôdči xij facent libari creditori fras debitoris p debito illo tenend in feodo inppm fca tū p'ns p sacrm Jur appciacoe de eisdem terris, e sic siue debitū fuisset clarum nec ne nichominus ille qui debitor dicebat siue iuste vi iniuste amittet ten sua inppm p libacoem illam. Et s[ic] fcm fuit de Petro de Hoga e plib3 aliis. Et illi Jur Reg9 qui fuunt in vltīo Itisse coram H. de Guildeford të illam consuetudinem pnunciassunt p legali p quod Wiffus Payn tūc amisit ten sua, Coitate Insule tunc psente nec tuc nec alias contadicente. Et iam p eandem Coitatem c p Jur comptu est qu illud nec est nec esse debet lex vi consuetudo. Dic t qd air decressunt in decepcoem dni Rego de Custumis sine consuetudinibz sibi debitis. In eo videlt që vbi dis Rex liere debet hic sicut e in Ins de Gerner terciudecimu denar de omibz ten e red-

<sup>(1)</sup> Justiciariorum: as at page 33 for Juratorum (Jurors).

cordant, to tell of which would be endless. And all these things he says he is ready to establish for the lord the King as the court shall determine. And he claims judgment for the lord the King. He says also that in many other ways they abuse the laws &c. because he says that when the bailiff of the island as often as he shall deem necessary will make his inquisitions by 12 men they persuade the justices when they come that by the oath of 6 men in one inquisition they ought to proceed to enquire concerning the felonies & rights of the lord the King which is altogether at variance with the law. He also says that they likewise persuade those justices that accusers ought to be removed from the office of jurors when the accused puts himself on an inquisition although the accused shall not have any exception against them, putting forward as the reason lest the accusers incur the infamy of perjury, if they acquit the accused, when they only swear according to their consciences. He also says that the 12 jurats of the King about 20 years ago presumptuously, against the justices, of themselves, without the assent of the lord the King, applied here certain new rules by them as if lawfully enacted which are contrary to all right on this subject, to wit, that when anyone here, sueing for a debt which he says that any absent person owes him, he proved such debt to be owing to him, unless the debtor, wheresoever he is living, come within 40 days & satisfy the creditor of the debt, immediately the aforesaid 12 cause to be delivered to the creditor the lands of the debtor for that debt to be held in fee for ever, a valuation of those lands being first made by the oath of the jurors, & so whether that debt was paid or not nevertheless he who was called debtor whether justly or unjustly would lose his tenements for ever by that delivery. And so it was done in the case of Peter de la Hogue & many others. And those jurats of the King who were in the last eyre before H. de Guildford &c. pronounced that custom to be legal whereby William Payn then lost his tenements, the commonalty of the island being then present & neither then nor elsewhere gainsaying. And now by the same commonalty & by the jurats it is found that that neither is nor ought to be the law or custom. And he says that in other ways they have decreed to the deception of the lord the King concerning duties or customs due to him. That is to say that where the lord the King ought to

ditiba venditis in feod e in Normani simitr sic vsitatum est dis Rex no pcipit hic plusqa iij. s. de vendicoe licet no specificet illa dissificaco in pdca cedula Coitatis tc. Dic t qđ pdca Coitas iam qi de nouo assumpserunt sibi quamdam nouam sectam de quod tractatu quem quid cognõie Ma[ncael] (1) Normann<sup>9</sup> fecat diu postq\*m Normanni recesserant a fide dñi Reg9 Angt, e scripta eius sequ[untūr](1) hiis que placent eis e quedam inde dimittut put patz in eoz cedula, e sic Insulani hic dis[cordant] (1) ab vsib3 alio3 Insulano3. Et petit p dño Rege qd iusta e antiqua consuetudo reformet<sup>r</sup>. Ita [quod] omes Insulani eisdem lege e consuetudie vtant, et qd consuetudines sue possint sciri e agnos[ci]. Dic t qđ Jur Reg9 hic pidie sbornasiunt dîm suu coram Justic hic in eo videlt qd dederunt Justic hic amsamentū in quodam plito tangente vnū socioz suoz qd faciens defalt post diem visus constitutu in plito tre si visus sufficien? fcus sit amittere debet seisinam ten petiti, e postea in consimili casu dixerunt qu ten no sunt p eoz cons amittenda in nullo casu sine sacro Jur in inquis inde facienda, et plies vsi sunt, e sunt tam coram Justic qam coram Baltio variare sic in Judiciis suis pferend. Et qd Ita est offert Vificare sicut Cur cons, e petit vt p'us pro dno Rege tc.

Et Cōitas dic qđ ipi e eoş antecessores vsi fûuut talibʒ consuetudinibʒ sicut ipi modo clama[nt]. Et dicunt qđ ipi bene curant de pdca suma de mancael eo qđ leges Normann, bn in ea continent. Nec volunt ipi plitare cum dno Rege. Et si t\*nsgrssum sit puniant\* t\*nsgressores. Nec ...... (2) aliud respond nisi tm qđ Jur dni Regedicunt qđ ipi Judicant fidelt iux\* cōsciencias suas. [Et] dat\* est eis de audiendo Judo suo coram dno Rege a die sci Michis in vnū mensem vbicūq, [tūc] fûit in Angt. Et Cōitas po. lo. suo Phm de Cartet

<sup>(1)</sup> Margin torn. (2) Margin slightly torn.

have here as also in the island of Guernsey the thirteenth penny of all tenements & rents sold in fee, & it is likewise so used in Normandy, the lord the King does not here take more than 3 sols for a sale although that difference is not specified in the said schedule of the commonalty &c. He also says that the said commonalty now as it were anew, have taken to themselves a certain new suit of a certain treatise which one by the name of Mancel, a Norman, made some time after the Normans had withdrawn from the allegiance of the lord the King of England & his writings they follow in those things which please them & certain things thereof they pass over as appears in their schedule & so the islanders here are at variance with the usages of the other islanders. And he claims for the lord the King that the just & ancient custom be reformed; so that all the islanders may use the same law & custom & that their customs may be known and acknowledged. He also says that the jurats of the King here the day before suborned their word before the justices, i.e. to say that they gave the justices here advice in a certain plea touching one of their fellows, that he making default after the day appointed for the view in a plea of land, if that view were sufficiently made, ought to lose seisin of the tenement sued for, & afterwards in a like case they said that the tenements are not by their custom to be lost in any case without the oath of the jurors in an inquisition thereof to be made; & often they were and are used to vary thus in their judgments as well before the justices as before the bailiffs. And that this is so he offers to establish as the court shall determine, & he claims as before for the lord the King &c.

And the commonalty say that they & their ancestors have used such customs as they now claim. And they say that they have great regard for the said 'Summa de Mancael' because the laws of the Normans are well contained in the same, nor do they wish to implead with the lord the King. And if a trespass has been committed let the trespassers be punished nor do they answer anything except only that the jurats of the lord the King say that they judge faithfully according to their consciences. And a day is given to them to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall [then] be in England. And

Seq<sup>r</sup> Rex tõ

veñ

vì Johem de sco Martino. Postea ad diem illū apud Westm ven pdca Coitas p attorn suos. Et ctis de causis dat est eis dies de J[udo] suo aud coram dno Rege a die Pasch in vnū mens vbicūq, tūc flit in Angl. Ad quē diem pdca coitas p attorn suū venit. Et datus est eis a die Pasch in vnū mensem vbicūq, [tc]. Ad quē die pdca coitas ven p attorn suū. Et dat est ei dies a die Pasch in xv dies vbicūq, tc. Ad q die coitas ven vt sup c dat est ei dies in crastino aia vbicūq, tc. Ad q die pdca coitas ven c dat est [ei dies] a die Pasch in vnū mens vbicūq, tc. Ad q die pdca coitas ven c dat est ei dies a die Pasch in tres s[ept las] tc. Ad quē diem pdca coitas ven c datus est ei dies a die Pasch in xv dies vbicūq, tc. Ad quē diem pdca coitas ven c datus est ei dies a die Pasch in xv dies vbicūq, tc. Ad quē die pdca coitas ven c datus est ei dies a die Pasch in xv dies vbicūq, tc. Ad quē die pdca coitas [ven p attorn] suū c datus est ei dies a die Pasch in qnq, ............ futur in vnū ann vbicūq, tc.

# (M. 9 d.) Adhuc de plitis coram p'fatis Justiciar in Insula de Pereseye de eod Itin'e.

ffresingfeld.

Precentor e Capitim Constancien sum fuunt que essent hic ad respondent dno Regi de pito quo Waranto sine licencia e voluntate dni Rege e pgenitoz suoz Regum Angi clam peipe e here p man proiti dni Rege de Serk, viginta solit singitis annis de firma dni Rege ibid que ad dnm Regem ptinet. Et Precentor, Capiti e magr Scolasticus Concanoicus eiust modo ven. Et die p pdeo Capito, que pdem Capitim tam remote deget a Cur Angi que postque scisuut que funt hic sum no potuit impetrasse bre in Angi de attorn te. Et die t ipi soliti funt admitti in Insulis p peur te de rebus ipos tangentibz in Insulis sie e in Cur Rege firancie. Et petunt que admitti possint ad respont p peur suu. Et concedit eis ad psens de

The King sues &c.

Came:

the commonalty put in their place Philip de Carteret or John de St. Martin. Afterwards at that day at Westminster came the said commonalty by their attorneys. And for certain causes a day is given to them to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in At which day the said commonalty by their attorney came. And a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever [&c.] At which day the said commonalty came by their attorney. And a day is given to them in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day the commonalty came as above & a day is given to them in the Morrow of All Souls wheresoever &c. At which day the said commonalty came & a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said commonalty came & a day is given to them in 3 weeks from the day of Easter &c. At which day the said commonalty came & a day is given to them in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said commonalty [came by their attorney] & a day is given to them from the day of Easter in 5 [weeks next] coming in one year wheresoever &c.

#### (M. 9 d.) Continuation of the pleas before the aforesaid Justices in the Island of Versey of the same eyre.

Fresingfeld.

The Precentor & Chapter of Coutances were summoned that they be here to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant without the license & will of the lord the King & his progenitors Kings of England they claim to take & have by the hand of the provost of Sark of the lord the King 20 sols every year of the farm of the lord the King there which belongs to the lord the King. And the Precentor, Chapter & Scholastic Master Fellow-canon of the same now comes & says on behalf of the said Chapter that the said Chapter dwells so remote from the Court of England that after they knew that they were summoned here a writ from England for appointing an attorney &c. could not be obtained. And they say that they were wont to be represented in the Islands by a proctor &c. concerning the King's touching them in the Island as also in the court of the King of France. And they claim that they may be admitted to answer by their proctor. And it is granted to them at

gra tc. si dns Rex acceptet. Et Wills de Stonerailles ptulit hic quasdam littas patentes eiusdem Capitti in hec &ba. Vnittsis hec visur c auditur humile Capitlm Constancien ecclie saltm in dno. Notitis que nos ditcos e fideles nãos Thomam Danseis Rectorem ecctie sci Martini velis in Insulis Geresoy e Guillm de Stonerailles Clicum exhibitor psenciu pcuratores e attorn nros constituim<sup>9</sup> facim<sup>9</sup> e ordinamus quemlibet in solidum. Ita qa no sit melior condico occupantis, in omibz e singlis causis negotiis e quels quas hemus e nituri sumo conte quoscumo, addisarios nios, e ipi conte nos coram omibz Baltis, vič, attorn Illustrissimi Principis dni Edwardi Rego Angl c ei<sup>9</sup> locum tenentiba in Insulis de Gersoy Gerner, de Serk c aliis Insulis odcis Gersoy e Gerner adiacentiba ad omes dies e emios nob assignatos e assignandos, dantes eisdem peuratoribz e attorñ nris mandat spale e plenariam potestatem agendi p nob, e nos defendendi e iura nra coram ipis ad nos spectancia petendi e optinendi not q refferendi quicquid coram ipis actum fûit de pmissis, nec no c aliū seu alios pcur seu attorn loco eoz ststituendi similem in βmissis potestatem litur, nec no c faciendi omia que possunt c debent face pcur seu attorn legittime constitut<sup>9</sup> e que face possemus coram pdcis Justič si psentes infessemus, Ratum e getum fintes e fituri quicquid eu ôdčis peur vi attorn nis vi eoz alfo aut söstituto ab eisd tam p not que continos actum fuit in pmissis. Promittent p ipis pcur vi attorn nris aut ststitut9 ab eisdem vi eoz alto st ypoteca rez nraz c ecclie supedce si nece fuit Judicat solui, aliu seu alios peur seu attorn si quos constituim<sup>9</sup> reuocant. In cui<sup>9</sup> rei testimoniu psentiba tris sigillū nrm̃ est appensū. Actum anno dni mo cccmo Nono die sabbi post festum Aptos Peti e Pauli. Et tam Precentor e Scolasticus të qua Guillus Stonerailles peur Capitli dicunt 98 odči Precentor e Capitlm c omes odecessores sui de Capitlo illo soliti fuunt peipe singlis present of grace &c. if the lord the King accepts. And William de Stonerailles brought here certain letters patent of the same Chapter in these words. To all who shall see & hear these letters humbly the Chapter of the Church of Coutances greeting in the Lord. Be it known that we constitute make & ordain our beloved & faithful Thomas Danseis rector of the Church of St. Martin the old in the Island of Jersey & William de Stonerailles, Clerk, exhibitors of these presents our proctors & attorneys each entirely. So that there be no better condition of the person acting in all & each of the causes businesses & plaints which we have & are to have against whomsoever our adversaries & they against us before all bailiffs, sheriffs [&] attorneys of the illustrious Prince the lord Edward King of England & his lieutenants in the islands of Jersey, Guernsey, of Sark & the other islands adjacent to the said Jersey & Guernsey, at all days & terms assigned & to be assigned to us, giving to the same our proctors & attorneys special mandate & full power to act for us, & to defend us, & to seek & obtain our right to us belonging before them, & to refer to us whatsoever shall be done before them concerning the premises, & also similar power to be had in the premises of substituting another or other proctors or attorneys in their place, & also to do all things which proctors or attorneys lawfully constituted can & ought to do & which we might do before the said justices if we were present, holding & to hold as ratified & agreed upon whatsoever with our said proctors or attorneys or either of them or their substitute shall be done in the premises as well for us as against us, promising for our same proctors or attorneys or those substituted by them or any of them under hypothecation of our possessions & Church aforesaid if it be necessary to adjudge to be paid; recalling any other or others proctors or attorneys if we have constituted any such. In witness whereof our seal is appended to these present letters. Done in the year of Our Lord 1309 on Saturday after the feast of the Apostles Peter & Paul. And as well the Precentor & Scholar &c. as William Stonerailles proctor of the Chapter say that the said Precentor & Chapter & all their predecessors of that Chapter were wont to take every year the said rent of 20 sols by the hand of the provost

annis pdc̃m reddm̃ viginti solid p man ppoiti de Serk de redd collecto de Insulanis illis a tempe quo no extat memoria sine tempis infrupc̃one in forma qua ipi modo illum recipiunt. Et qd Ita est offerunt vificare p priam.

Et Wiffus des mareys qui sequit! p dño Rege, dicit qu odci Precentor e Capitim no debent hui modi reddin peipe de Thesaur dñi Reg<sup>9</sup>, ex quo no ostendunt inde aliquod fcm spale. Et petit Judm p dño Rege, maxime cum Insula de Serk nucqa fuit in dmo Regum Angt vsq. ad tempus dñi Johnis quond Rego Angt tempe cui pdca Insula de Serk ad manu suam deuenit vt Jus c esch p forisfcuram cui<sup>9</sup>d dñi de Vernonn Normanni qui illam tenuit de ôdco dño Rege e postea recessit a fide ipius Rego, e tenuit se ad ptem ffrancie të quod quidem est infra tempus memorie. Et hec omia patus est vificare p dño Rege sicut Cur cons. Et per Judm p dño Rege. Dies dat<sup>9</sup> est eis de audiendo Judo suo coram dño Rege a die sci Michis in vnu mens vbicumo, tc. Et Precentor po. lo suo Guillim Stonerailles vi Thomam Wyncheles. Postea ad diem illū apd Westin ven pdči Precentor e magr p attorn suu, e pdcs Thomas Danseis ven simili respondens p Capitto in for qua plus të. Et êtis de causis dat<sup>9</sup> est eis dies de Judo suo aud coram dño Rege a die Pasch in vnū menš vbicūq tūc fîlit in Angl. Ad quem die ptes odce p attorn suu ven. Et datus est eis dies a die Pasch in vnu mense vbicuq tc. Ad que diem ptes pdce p att suos ven c dat est eis dies a die Pasch in xv dies vbicuq tc. Ad q die ptes pdce ven. Et dat9 est eis dies a die Pasch in vnu mensem vbicuq tc. In Crastino aias vbicuq të. Ad q die ptes të ven e date est eis dies a die Pasch in vnū menš vbicūq tč. Ad q die ptes tč ven e dat9 est eis dies a die Pasch in tres sept vbicuq të. Ad que diem ptes të ven e datus est

veñ veñ

veñ

of Sark of the rent collected from those islanders from the time whereof the memory of man runs not to the contrary without interruption of time in the form in which they now receive it. And that this is so they offer to establish by verdict of the country.

And William des Mareys who sues for the lord the King says that the aforesaid Precentor & Chapter ought not to take such rent of the treasury of the lord the King because they do not show any special deed thereof. And he claims judgment for the lord the King, principally as the Island of Sark was never in the demesne of the Kings of England until the time of the Lord John formerly King of England in whose time the said island of Sark came to his hand as his right & escheat by the forfeiture of a certain Lord de Vernon, a Norman, who held the same of the said lord the King & afterwards withdrew from the allegiance of the same King & took the part of France &c., which is within the time of memory. And all these things he is ready to establish for the lord the King as the court shall determine. And he claims judgment for the lord the King. A day is given to them to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever &c. And the Precentor puts in his place William Stonerailles or Thomas Vinchelez. Afterwards at that day at Westminster came the said Precentor & master by their attorney, & the said Thomas Danseis came likewise answering for the Chapter in the form in which at first &c. And for certain causes a day is given to them to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. At which day the parties aforesaid by their attorney came. And a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the parties aforesaid by their attorneys came & a day is given to them in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day the parties aforesaid came. And a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. In the Morrow of All Souls wheresoever &c. At which day the parties aforesaid came & a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the parties &c. came & a day is given to them in 3 weeks from the day of Easter wheresoever &c. At which day the parties &c. came & a day is given to them in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which

Came.

Came.

Came.

v<sup>q</sup> sep. p.

eis dies a die Pasch in xv dies vbicuq tc. Ad que die ptes ven c dies dat<sup>9</sup> est eis a die Pasch in que septes px futur in vnu ann vbieq tc.

Drogo de Barantyn sum fuit que esset hic ad respondent dño Regi de ptito quo Waranto sine licencia e voluntate dñi Rege e pgenitos suos Regum Angt clam fire libam Warennam in oibs dñicis fris suis in poch sci Martini. Et t quo Waranto clam fire furcas in eat poch. Et t quo Waranto clamat fire Wreccu maris p totam fram suam in eadem poch e illu in pplos vsus conste. Et t quo Waranto clam pcipe e fiere catalla homn suos felonu dñi Rege vt fugitiuos que spectant ad Coronam e dignitatem dñi Rege. Et t quo Waranto clam fire bestias de Weif que ad dnm Regem ptinent.

Et Drogo ven, Et dic qt Ingramus de ffurnet quond tenuit ten in pdca poch que Idem Drogo modo tenet, et postea ffunt esch Reg, et dns H. Rex auus dni Reg, nuc dedit ten illa Drogoni de Barantino auo suo cum omibz libtatibz e libis consuetudinibz ad ten illa spectantibz te. Et dic qt p'dcus Ingramus tempe suo e omes antecessores sui vsi ffunt p'dcis libts a tempe quo no extat memoria, et eciam p'dcus auus suus e pat suus te e ipe simitr vsi sunt eisdem libtatibz post p'dcm donu dni Reg, sic fcm auo suo in forma qua ipe modo illas ctam. Et qt ita est offert vificare sicut Cur cons. Et quo ad catalla felonu te, dicit qt si hoies sui cicius possint apposte man ad catalla homi suoz latronu q m hoies Reg, tuc clam ipe hre catalla illa. Et dic qt sic vsi ffunt omes tenentes ten que ipe modo tenet a tempe quo memoria no existit, et sic vsi sunt omes dni hui. Insule te.

Et Willus des mareys qui sequit<sup>r</sup> p dño Rege, dicit q<sup>†</sup>d ex quo p'dcus Drogo cogñ q<sup>†</sup>d p'dca teñ fuunt in mañ dñi H. Reg<sup>9</sup> te, et q<sup>†</sup>d ipe illa clam de dono p'dci dñi Reg<sup>9</sup> no potest hre hui<sup>9</sup> libtates nisi

5 weeks next.

day the parties came & a day is given to them in 5 weeks from the day of Easter next coming in one year wheresoever &c.

Drogo de Barantyn was summoned to be here to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant without the license & will of the lord the King & his progenitors Kings of England he claims to have free warren in all his demesne lands in the parish of St. Martin. And also by what warrant he claims to have gallows in the same parish. And also by what warrant he claims to have wreck of the sea throughout all his land in the same parish & to convert the same to his own uses. And also by what warrant he claims to take & have the chattels of his men felons or fugitives of the lord the King which belong to the crown & dignity of the lord the King. And also by what warrant he claims to have beasts of waif which belong to the lord the King.

And Drogo comes & says that Ingram de Furnet formerly held the tenements in the said parish which the same Drogo now holds, & afterwards they were the escheats of the King & the lord H. the King the grandfather of the now lord the King gave those tenements to Drogo de Barantyn his grandfather with all the franchises & free customs to those tenements belonging &c. And he says that the said Ingram in his time & all his ancestors used those franchises from time immemorial & also his said grandfather & his father &c. & he himself likewise used those franchises after the said gift of the lord the King so made to his grandfather in the form in which they now claim them. And that this is so he offers to establish as the court shall determine. And as to the chattels of felons, &c. he says that if his men can lay their hands more quickly on the chattels of his men, thieves, than the King's men, then he claims to have those chattels. And he says that so used all the tenants of the tenements which he now holds from time immemorial, & so use all the lords of this island &c.

And William des Mareys who sues for the lord the King, says that because the said Drogo acknowledges that the said tenements were in the hands of the lord King H. &c. and that he claims them of the gift of the said lord the King, he cannot have such franchises

Seqr Rex tõ

contineret in Carta sua, et petit Judm p dño Rege. Dies dat est ei de aud Judo suo coram dño Rege a die sẽi Michis in vnū mensem vbicūq, tūc fứit in Angt. Et Drogo po. lo. suo Galfrm de Mortoñ vt Thomam le Barber. Postea ad diem illum apd Westm êtis de causis Judm inde respectuat! reddendū coram dño Rege a die Pasch in vnū mens vbicūq, tūc fứit in Angt. Et sciend qđ pêdeus Drogo modo nō veñ.

nō veñ modo

# (M. 10.) Adhuc de plitis coram pfatis Justiciar in Insula de Pereseye de eodem Itine.

ffresingfeld.

Jereseye.

Dns Rex p Willm des mareys qui sequit p co, petit sus + obiit inquirat: Nichm Abbrincen Epm aduocacoem duaz ptiu decime garbaz ecclie in Insula de Serk, p vnū bre Et decem c nouem denaratas redds, et reddm nouem quartios frumti e nouem gallin e reddm Campti blados tenenciū ipius Epi in pochiis sce Tinitatis et sci Johnis, et aduocacoem tie ptis decime garbaş ecclie p'dce poch sce Tinitatis, et aduocacoem medietatis decime garbaş ecclie sci Laur in hac Insula p aliud bre vt Jus tc. Et vnde pdcus Wiffus dicit p dño Rege qt dñs H. Rex auus tc. tempe pacis fuit in seisa de pdcis redd c aduocacoibz tc vt de feodo e Jure Corone sue. Et qd tale sit Jus ipius dni Reg<sup>9</sup> offert vificare p dño Rege sicut Cur cons. Et Epus alias misit hic rogans de gra Cur dni Rego qd p peur genalem vi attorn faciend coram aliquo quem Justic hic mitte velint possit inde respondere. Et qz in pace reformanda in? Reges optime se gessit p pte dñi Rege Angi tc. concessum est si dns Rex acceptet que pattorn quem face volsit coram Johne de Barantyn ad hoc misso respond tc. Et Henr de sco Martino detulit hic fras patentes pdci Epi in hec vba. Nichus The King sues &c.

unless they are contained in his charter, & he claims judgment for the lord the King. A day is given to him to hear his judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England. And Drogo puts in his place Geoffrey de Morton or Thomas le Barber. Afterwards at that day at Westminster for certain causes judgment therein is respited to be given before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. And be it known that the said Drogo does not now come.

Does not come.

## (M. 10.) Continuation of the pleas before the said Justices in the island of Bersey of the same eyee.

Fresingfeld.

Jersey.

The lord the King by William des Mareys who sues for him he died, let enquiry be made.

claims against Nicholas Bishop of Avranches the advowson of 2 parts of the tithe of the sheaves of the Church in the island of Sark by one writ, & 19 deniers rent, & the rent of 9 quarters of wheat & 9 hens & the rent of the champart of the corn of the tenants of the same Bishop in the parishes of Holy Trinity & St. John, & the advowson of the 3rd part of the tithe of the sheaves of the Church of the said parish of Holy Trinity, & the advowson of the moiety of the tithe of the sheaves of the Church of St. Lawrence in this island, by another writ as his right &c. And thereupon the said William says for the lord the King that the lord King H. the grandfather &c. in the time of peace was in seisin of the said rents & advowsons &c. as of fee & right of his Crown. And that such is the right of the said lord the King he offers to establish for the lord the King as the court shall determine. And the Bishop at another time sent here praying by the grace of the court of the lord the King that he may answer therein by a proctor-general or an attorney to be appointed before any one whom the justices here might send. And because in the making of peace between the Kings he bore himself best for the part of the lord the King of England &c. it is granted if the lord the King accepts that he may answer by his attorney whom he shall wish to appoint before John de Barantyn for this sent &c. And Henry de St. Martin brought here letters patent of the said Bishop diuina pmissione Abbrinceñ ecctie minis? humilis Nobiliba viris dño Johni de ffresingfeld, dño Drogoni de Barantyn, c dño Johni de Ditton Justic dni Reg<sup>9</sup> Angl Itinantiba in Insulis de Gerner, Jereseye e aliis adiacentihz saltm in dño. Sciatis qd nos attornanim<sup>o</sup> loco nro ditem nob in xpo Henr de sco Martino exhibitor prenciu ad lucrand vi pdend in omibz pittis e qrelis p nob vi conta nos, coram vob in Itible vio qualifoumq motis vi mouend, concedentes eidem qd ipe possit face attorn seu attornatos quem vi quos volcit coram vob ad omia p'dca plita e grelas psequend e defendend, et ad lucrand vì pdenđ in eisd sicut pdcm est. Ratum e gratum hituri quicquid p'dči pcur seu attorn vi attornati seu t attornandi in hac pte noie nro du kint faciend. In cui<sup>9</sup> rei testimoniu has tras nras vob mittim<sup>9</sup> patentes. Dat<sup>9</sup> die sabbi ante Inuent sci Stephi, anno dni mº cccmo Nono. Et dicit noie ipius Epi qd Epus c omes predecessores sui Epi Abbrincen a tempe quo no extat memoria semp pacifice tenuunt p'dca aduocoes e redd sicut ipe Epus ea modo tenet. Et qd Ita est off<sup>o</sup>t vificare p priam.

Et Wittus dicit p dño Rege qu' nedes conquestos clamare possunt ab antiquo Et no reliogiosi qui nich nent nisi ex collacone Regum vi fideliu suos. Et dic qu' ipe patus est vificare p dño Rege qu' Insule fount antiquitus de Epatu Exon, Et ex quo p'dcus Epus no pfert fcm spale de tenuris suis, nec in forma competenti respondet ad seisina dñi Rego petit Judm p dño Rege. Dies dato est ei de aud Judo suo coram dño Rege a die sci Michis in vnu mens voicumq tuc foit in Angl. Et dcm est p'dco Henr qu' nisi dñs suus haboit attorn ad hoc fcm p Cancellariam Anglie totum amittet tc. Postea ad diem illum apu Westm dñs Rex p Witt de Catteworth qui sequit p eo op, se quarto die vsus p'dcm Epm de p'dco pito. Et ipe no

Ļ.

in these words:—Nicholas by divine permission the humble ministre of the Church of Avranches, to the noble men Sir John de Fresingfeld, Sir Drogo de Barantyn & Sir John de Ditton justices of the lord the King of England in eyre in the Islands of Guernsey, Jersey & others adjacent, greeting in the Lord. Be it known that we have attorned in our place our beloved in Christ Henry de St. Martin exhibitor of these presents to gain or lose in all pleas & plaints for or against us before you in your eyre in what manner soever moved or to be moved, granting to him that he may appoint an attorney or attorneys whom he will before you to prosecute & defend all the said pleas & plaints, & to gain or lose in the same as is aforesaid, holding as ratified & confirmed whatsoever the said proctors or attorney or attorneys or also those that have been or even may be attorned in this behalf in our name shall cause to be done. In witness whereof we send you these our letters patent. Given on Saturday before the Finding of the body of St. Stephen<sup>(1)</sup>, A.D. 1309. And he says in the name of the said Bishop that the Bishop & all his predecessors Bishops of Avranches from time immemorial always peacefully held the said advowsons & rents as he the said Bishop now holds them. And that this is so he offers to establish by verdict of the country.

And William says for the lord the King that the heirs of acquirers may claim of old, and not ecclesiastics who hold nothing except of the gift of the Kings or their faithful people. And he says that he is ready to establish for the lord the King that the islands were anciently of the Bishopric of Exeter. And because the said Bishop does not bring a special deed of his tenures nor in proper form answers to the seisin of the lord the King he claims judgment for the lord the King. A day is given to him to hear his judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England. And it is said to the said Henry that unless his lord shall have an attorney hereto made by the Chancery of England he will lose all &c. Afterwards at that day at Westminster the lord the King by William de Catteworth who sues for him presents himself the 4th day against the said Bishop

ven Et huit diem in Banco hic ad hunc diem postqem compuit in Cur sicut p'dcm est. Judim p'dca ten c aduocacoes capiant in man dni Rege. Et ipe sum qt sit coram dno Rege a die Pasch in vnu mens vbicuq, tunc fuit in Angt auditur inde Judim suu. Postea ad

diem illū veñ p'dcs Eps p Dyonisiū ffrank (gestalē attorň suū p tras dñi R (patent. Et Batts Insule p'dce nullū bre misit tc. Io sie p'us mand est Battio qd cap p'dca teñ e aduocacoes in manū dñi R (. Et qd sum qd sit corā R (a die Pasch in vnū menš vbicq, tc aud Judm suū tc. Et nichomin dem est p'dco attorň qd expectet eund diem si dño suo viderit expedire Et p'dcs subsituit loco dñi sui Johm de sco Martino iux vnū p'dcaş littaş tc. Ad quē diē p'dcus Eps p attorň suū veň, et datus est ei dies a die Pasch in xv dies vbicūq, tc de audo iudicio suo tc. Ad q diem p'dcus Epus non veň. Io pcedat ad iudm p eius desalt. Sed pon in respetum vsq, a die Pasch in vnū mensem vbicūq, tc. In deinde Crastino annuaş vbicūq, tc. Ad q die iudicm respetuat vt p'us vsq, a die Pasch in tres sept vbicūq, tc. Ad quē diem iudm p'dcm vsq, a die Pasch in tres sept vbicūq, tc. Ad quē diem iudm p'dcm vsq, a die Pasch in xv dies vbicūq, tc. Ad quē diem iudm p'dcm vsq, a die Pasch in xv dies vbicūq, tc. Ad quē diem iudm p'dcm vsq, a die Pasch in xv dies vbicūq, tc. Ad quē diem iudm p'dcm vsq, a die Pasch in xv dies vbicūq, tc. Ad quē diem iudm p'dcm vsq, a die Pasch in xv dies vbicūq, tc. Ad quē die testat qd p'dcus Eps obiit. Et vt sciat vbicūq, tc. Ad quē die testat qd p'dcus Eps obiit.

veñ p attorñ

nō veñ c testatū c qđ idē Eps obiit p testat ñº c qđ obiit. Io de ipo nt

Seqr Rex të

nich vlius fiat te.

Preceptum fuit vic qu sum te Abbissam de Cadomo qu esset hic ad hunc diem ad respont dno Regi de ptito qu redd ei aduocacoem quarte ptis decime garbaş ecctiaş de Grouitt, se Elerij, sei Pett e se Marie, et aduocacoem octane ptis decime garbaş ecctie sei Martini

inde rei úitas mandatū est Otoni de Grandisono që Regē certificet a

die Pasch in qnq, sept s px futur in vnu ann vbicq, tc. Ad que die

locu tenens p'dci Otonis mand p tras suas patentes officij constancie

signatas e huic Rotto consuet que podeus Eps mortuus est. Io de ipo

concerning the said plea. And he did not come. And he had a day in the Bench here at this day after he appeared in court as is aforesaid. Judgment that the said tenements & advowsons are taken

into the hands of the lord the King. And that he be summoned to be before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England to hear therein his judgment. Afterwards at that day came the said Bishop by Dyonisius Frankes his general attorney by letters patent of the lord the King. And the bailiff of the said island did not send any writ &c. Therefore as before it is commanded to the bailiff that he take the said tenements & advowsons into the hands of the lord the King. And that he be summoned to be before the King in one month from the day of Easter wheresoever &c. to hear his judgment &c. And nevertheless it is said to the said attorney that he may expect the same day if his lord shall see fit. And the said attorney substituted in the place of his lord John de St. Martin according to one of the said letters &c. At which day the said Bishop by his attorney came, & a day is given to him in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. to hear his judgment &c. At which day the said Bishop did not come. Therefore it is proceeded to judgment by his default. But it is put in respite in one month to the day of Easter wheresoever &c. Thence in the Morrow of All Souls wheresoever &c. At which day judgment is respited as before in one month to the day of Easter wheresoever &c. At which day the said judgment is respited as before in 3 weeks to the day of Easter wheresoever &c. At which day the said judgment [is respited] in 15 days to the day of Easter wheresoever &c. At which day it is witnessed that the said Bishop died. And that the truth of the matter may be known therein it is commanded to Otto de Grandison that he certify the King in 5 weeks from the day of Easter next coming in one year wheresoever &c. At

Came by his attorney.

He did not come & it is witnessed that the Bishop died.
That he died.
Therefore of him nothing.

The King sues &c.

It was commanded to the sheriff that he summon &c. the Abbess of Caen to be here on this day to answer to the lord the King concerning a plea that he render up to him the advowson of the 4th part of the tithe of the sheaves of the Churches of Grouville, St. Helier, St. Peter & St. Mary, & the advowson of the 8th part of the

which day the lieutenant of the said Otho informs by his letters

patent signed by the official of Coutances & sewn to this roll that

the said Bishop is dead. further be done &c.

Therefore concerning him let nothing

et aduocacom duodecime ptis decime garbas ecclias sci Clementis, sei Broelardi, e sei Audoeni, e molend de Pount terryn, e reddm viginti e quatuor qartioz frumti cum ptin in poch see Tinitatis que Idem dns Rex p Guiffm des Mareys qui sequit, p eo clam vt Jus suu ♥sus p°ca Abbissam. Et ostens quo Waranto sine licencia e voluntate dñi Rego e pgenitoz suoz Regum Angi clam pcipe e fire p mañ Receptoris dñi Reg<sup>9</sup> de Jeres septem libr c decem solid singlis annis, e quinqaginta solid p ann de molendino Malet in Grouilt, qui ad dnm Regem ptinent p molta homn ipius dni Rego qui molere volsint ad p'dem molence. Et sup hoc ven Rogus Symeon e phauit p testimoniū fideliū qđ pdca Abbissa in tam remotis ptib3 deget, qd postqam sciuerunt de sum istius Itinis no possent impetrasse bre de Angi de attorn të. Et offert dno Regi viginti libr p sic që mittat aliquis fidelm dni Rego hic ad testificand attorn ipius Abbisse quos faciet iuxa discrecoem Cur dni Rego. Et ei conceditr si Rex acceptet pptm Phi le Euesk. Et mittit cu ipo Wiffus Petyt spalit Juratus të e valde fidedignus. Qui postea rediens ptulit tras patentes pode Abbisse sigillatas sigillo suo e sigillo Capithi in hec vba. Viris nobiliba e discretis dno Johanni de ffresingfeld, dno Drogoni de Barantyn militibz venabili q viro dño Johi de Ditton Canon London Justic excellentissimi principis dñi dei gra Angt Regis Itinantiba in Insut de Jereseye, Gerner e aliis Insulis eisdem adiacent. N. pmissione diuina humit abbissa monastii sci Tinitatis de Cadomo ac Conuentus eiusdem loci saltm in dño sempifnam. Nossitis qui nos de vnanimi assensu totius Capitli nri, nro nri q monastii noie ditcos nros Johem de sco Martino p'sbilum ac Rogum Symeonis armigum nim st alfnacoe attornauim9 ad lucrand vi pdendū in omibz pitas e querelis motis e mouend p nob aut conta nos in Itine p'deo coram vob Promittentes nos Ratum e getum hitur quicquid ponoiati attorn aut eoz tithe of the sheaves of the Church of St. Martin & the advowson of the 12th part of the tithe of the sheaves of the Churches of St. Clement, St. Brelade, & St. Ouen, & the mill of Ponterrin & the rent of 24 quarters of wheat with the appurtenances in the parish of Holy Trinity which the same lord the King by William des Mareys who sues for him claims as his right against the said Abbess. And to show by what warrant without the license & will of the lord the King & his progenitors Kings of England she claims to take & have by the hands of the Receiver of the lord the King in Jersey 7 livres 10 sols every year, & 50 sols per annum of the mill Malet in Grouville, which belong to the lord the King for the multure of the men of the said lord the King who shall wish to grind at the said mill. And upon this came Roger Symeon & proved by the testimony of persons worthy of credence that the said Abbess lived in such remote parts that after they knew of the summons of this eyre they could not obtain a writ of attorney from England &c. And he offers to the lord the King 20 livres on this condition that one of the lieges of the lord the King here be sent to testify to the attorneys of the said Abbess whom she shall appoint according to the discretion of the court of the lord the King. And it is granted to him if the King accepts under the pledge of Philip Levesque. And there is sent with him William Petyt specially sworn &c. and very worthy of credence, who afterwards coming back brought letters patent of the said Abbess sealed with her seal & the seal of the chapter in these words. To the noble & discreet Sir John de Fressingfeld, Sir Drogo de Barantyn, knights, & to the venerable man Sir John de Ditton, canon of London, justices of the most excellent prince by the grace of God the lord King of England, in eye in the islands of Jersey, Guernsey, & the other islands thereto adjacent, N. by divine permission the humble Abbess of the monastery of the Holy Trinity at Caen & the community of the same place, greeting in the lord everlasting: Know ye that we, with the unanimous assent of all our chapter & in our name & in the name of our monastery, have attorned our beloved John de St. Martin priest & Roger Symeon, our Esquire or one or other of them to gain or lose in all pleas & plaints moved or to be moved for us or against us in the said eyre before you, promising to hold as ratified & confirmed whatsoever the aforenamed attorneys or

all quem p'sentem esse contingit, in p'missis nro noie duxint faciend. In cui<sup>9</sup> rei testimoniū has tras nras vob mittim<sup>9</sup> patentes sigillo nro e sigillo Capitti nii sigillatas. Date anno dni mo cecmo Nono die sabbi post festum boz Arnulphi e Clari. Et odči attorn noie odče Abbisse, dicunt quo ad pdca molend e fram qd Wiffus quond Rex Angt Dux Normann e de Insulaz dedit Abbie illi odem molend e fram duoz francoz hoim que petunt tc, et postea quedam Abbissa odecessor të fram illam concessit quibzdam tenentibz, reddendo inde sibi singlis annis viginti quatuor qari fri. Dedit tidem Rex eidem Abbie pdcas decimas et ples alias et pfert quoddam scriptum st noie ipius Rego cum signis sine sigillo quod sic incipit. Dei igit ac dni nři Itin xpi disponente Clemencia Ego Wiftus Angloz Rex Normannoz c Cenomannensiū pinceps sed c Matilf Regina vxor mea B. giosi fflandrien Ducis filia ad glam beatitudinis ad pmiū be retribucois pro sapienti q desiderio anhelantes in Pritorio qd ab antiquis Cadom appellat! eccliam in honore sce Tinitatis p salute animaz nraz coedificauim9. Et ex inde continet sic Itm in Insula de Gereseye vnū molend, e fram duoz francoz hoim atq, medietatem decime de quinq, pochiis et sextam garbam de vna poch e dimidia, sed e fram e decimas quas Raynoldus Capellanus nr in eadem Insula de me tenebat ipius Rainoldi pcatu postq<sup>a</sup> monac<sup>9</sup> effectus est ecclie pde cocessimus.

Respice in <sup>2</sup>go de eodem.

# (M. 10 d.) Adhuc de plifis coram pfatis Justiciar in Insula de Jereseye de eod Ifine.

ffresingfeld.

Profert eciam sup eisdem Cartam dñi H. Reg<sup>o</sup> filii Impat<sup>i</sup>cis et t Cartam dñi Reg<sup>o</sup> Riči que sic incipit. Ričus dei gra Rex Angt

either of them who shall happen to be present shall cause to be done in the premises in our name. In witness whereof we send you these our letters patent sealed with our seal & the seal of our chapter. Given A.D. 1309 on Saturday after the feast of the Blessed Arnulphus & Clarus. And the aforesaid attorneys in the name of the said Abbess say as to the said mill & land that William sometime King of England Duke of Normandy & lord of the Islands gave to the said Abbey the mill & the land of two free-men, which are claimed &c., and afterwards a certain Abbess predecessor &c. granted that land to certain tenants, paying therefor to her every year 24 quarters of wheat. The same King also gave to the same Abbess the said tithes & many others & brings a certain writing under the name of the same King with signatures without seal which begins thus: The clemency of God & of Our Lord Jesus Christ disposing me therefor I William King of the English & prince of the Normans & people of Maine & also Matilda the Queen my wife daughter of B. the illustrious Duke of Flanders to the glory of the beatitude for the reward of a blessed retribution inspired by a pious & wise desire have jointly built a Church in the honor of the Holy Trinity for the salvation of our souls in the territory which from ancient times has been called And therein is contained thus: Also in the island of Jersey we have granted one mill & the land of two freemen & the moiety of the tithe of five parishes & the sixth sheaf of one parish & the half, & also the land & tithes which Raynold our chaplain in the same island used to hold of me; [and this] at the prayer of the said Raynold after he was made a monk of the Church aforesaid.

[Continued on the back of the same.]

## (M. 10 d.) Continuation of the pleas before the aforesaid Justices in the Island of Bersey of the same eyre.

Fresingfeld.

She brought also besides these the charter of the lord King H. son of the Empress & also the charter of the lord King Richard which begins thus: Richard by the grace of God King of England

Dux Normann e Aquit, Comes And, Archiepis Epis Abbibz Comitibz Baronibz Justic, vic, e omibz Battis e fidelibz suis sattm. Sciatis nos concessisse e hac psenti Carta nña confirmasse ecclie see Tinitatis Cadomi e seimonialibz ibidem deo seruientibz omes sesciptas donaciones quas antecessores nñi eis fecunt. Et ex inde sequit sie Et in Insula de Gereseye vnū molend e medietatem decime de quinque pochiis e sextam garbam vni pochie e die et fram e decias quas Reginaldus Capellanus ipius Rege de eo tenebat in eadem Ins. Et quo ad pdem annū reddm septem libr e decem solid recipiend p man Receptoris dni Rege Die qd ipa e omes pdecessor sue Abbisse de Cadomo illum sie peepunt a tempe quo no extat memoria. Et hoc offunt vificare p priam. Et simit qd eedem Abbisse a tempe quo no extat memoria semp peipe consuesunt pdem annū reddm quinquinta solid. Et hoc simit offunt vificare p priam.

Et Wilfus des Mareys qui sequit p dño Rege quo ad ea que attornati Abbisse dicunt esse contenta in Cartis Regum petit qd inquirat p dño Rege rei vitas tc. Et quo ad anim reddim septem libr c decem solid tc dicit qd ex quo patet p Cartam dñi Rego Rici cui tempus est infra tempus memorie, qd pdcus dñs Rex Ricus confirmauit eis tenuras suas tam in Angl Normanii qom in Insulis c tam p magnas qom puas pticlas. Ita qd tota possessio eas qom tuc hebant continet in eadem c in ea no fit mencio de isto annuo redd p quod patet qd illum tuc no hebant petit Judm si illum clamare possint ab antiquo. Et simil dicit qd comptu est p psentamentu Jui poch de Grouill qd ille redd quinquaginta solid datus fuit dño Regi p illu qui fuit dñs molend Malet p sic qd hoies dñi Rego qui vellent molere possent ad molend illud e hoc no potest dedici c redd ille no continet in pdca Carta dñi Rego Rici petit Judm vt plus si illum clamare possint ab antiquo. Et t vlfius petit Judm vt plus si illum clamare possint ab antiquo. Et t vlfius petit Judm vt plus si illum clamare

Duke of Normandy & Aquitaine, Count of Anjou. To the Archbishops, Bishops, Abbots, counts, barons, justices, sheriffs & all his bailiffs & faithful people greeting. Know ye that we have granted & by this our present charter have granted to the Church of the Holy Trinity of Caen & to the holy nuns serving God there all the underwritten gifts which our ancestors made to them. And from thence it follows thus: And in the Island of Jersey one mill & the moiety of the tithe of 5 parishes & the 6th sheaf of one parish & a half & the land & tithes which Reginald chaplain of the same King held of him in the said island. And as to the said yearly rent of 7 livres 10 sols to be taken by the hands of the Receiver of the lord the King they say that she & all her predecessors Abbesses of Caen took the same in like manner from time immemorial. And this they offer to establish by verdict of the country. And likewise that the said Abbesses from time immemorial were always wont to take the said yearly rent of And this likewise they offer to establish by verdict of the country.

And William des Mareys who sues for the lord the King as to those things which the attorneys of the Abbess say are contained in the charters of the Kings claims that the truth of the matter may be enquired into for the lord the King &c. And as to the yearly rent of 7 livres 10 sols &c. he says that inasmuch as it appears by the charter of the lord King Richard whose time is within the time of memory that the said lord King Richard confirmed to them their tenures as well in England [and] Normandy as in the Islands & as well in large as small particulars, so that their whole possession which they then had is included in the same, & in the same mention is not made of this yearly rent by which it appears that they did not have it then, he claims judgment as to whether they can claim that as of old. And likewise he says that it is found by the presentment of the jurors of the parish of Grouville that that rent of 50 sols was given to the lord the King by him who was lord of the mill of Malet on condition that the men of the lord the King who wish may grind at that mill & this cannot be denied, & that rent is not contained in the said charter of the lord King Richard, he claims judgment as before, as to whether they can claim as of old. And also he claims clam peipe pdcus reddit9 de Thes dni Regis e inde no pfert aliquod

veñ

mº nō veñ

v<sup>Q,</sup> sep. pas.

Seqr Rex tõ

fcm spale. Et Jur quo ad pdca molendinu e reddm frumti e decias vnde aduocaco petitr tc, dicunt sup sacrin suu qa Abbisse de Cadomo ea tensfunt in forma qua modo ea tenent, a tempe quo no extat memoria. Et quo ad residuū tc. Dies dato est ei de auc Juco suo coram dño Rege a die sči Michis in vnū mensem vbicumq, fîlit in Angi tc. Et dem est eis qui pquirant sibi infim bre de Cancellaria Angl, si velint conseruar dnam suam indempnem tc. Postea ad diem illū apd Westin ven odča Abbissa p attorn suū Et etis de causis dat9 est eis dies de Judo suo aud coram dño Rege a die Pasch in vnū mens vbicuma tuc flit in Angl. Ad que diem pdca Abbissa p attorn suu ven, e datus est ei dies a die Pasch in vnu mense vbieg te. Ad quē diem pdca Abbatissa p attorn suu ven, c datus est ei dies a die Pasch in xv dies vbicūq, tč. Ad quē die pdca Abbtissa ven. Et dat<sup>9</sup> est ei dies a die Pasch in vnū mensem vbicūq, tc. In Crastino annuaş vbicuq, tc. Ad q die iudiciu pdcm respetuatr vsq a die Pasch in vnū menš vbicūq, tč. Ad ā diem Judiciū pdčm respetuat vsq. a die Pasch in tres sept vbicuq tc. Ad que diem iudm odcm respetuat vsq, a die Pasch in xv dies vbicūq, tc. Ad que die iudm pdcm resptuatr vsq a die Pasch in quq septes px futur in vnu annu vbicq tc. Ad q die pdca Abbissa ven p att suu, c Judm pdcu respectuat vsq. a die Pasch in quq septes px futur in vnu annu vbicuq tc.

Johnes de Ditton qui tenuit locum Ottonis de Grandisono in Insulis ante Iter të pposuit hic in psencia Johnis de Carlet venientis p Galfim de Cartel genalem attorn suu c omi Jur dni Reg<sup>9</sup> qd cum ipe nup coram Ballo hui<sup>9</sup> Ins c pdcis Jur ad qrelam pdci Johnis de Carlet qrentis de iniusta districcone sibi fca p ministros ipius Ottonis

Came.

Now does not come.

5 weeks Easter.

The King sues &c.

further judgment because the said Abbess claims to take the said rent of the treasury of the lord the King & thereof does not produce any special deed. And the jurors as to the aforesaid mill & rent of wheat & tithes whereupon the advowson is claimed &c. say upon their oath that the Abbesses of Caen held the same in the form in which they now hold them, from time immemorial. And as to the residue &c. a day is given to him to hear his judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England &c. And they are told to acquire for themselves in the meantime a writ of the Chancery of England if they wish to keep their lady indemnified &c. Afterwards at that day at Westminster came the said Abbess by her attorney. And for certain causes a day is given to them to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. At which day the said Abbess by her attorney came, & a day is given to her in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Abbess by her attorney came, & a day is given to her in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Abbess came. And a day is given to her in one month from the day of Easter wheresoever &c. In the Morrow of All Souls wheresoever &c. At which day the judgment aforesaid is respited until one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the judgment aforesaid is respited until 3 weeks from the day of Easter wheresoever &c. At which day the judgment aforesaid is respited until 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day the judgment aforesaid is respited until 5 weeks from the day of Easter next to come in one year wheresoever &c. At which day the said Abbess came by her attorney, & the judgment aforesaid is respited until 5 weeks from the day of Easter next coming in one year wheresoever &c.

John de Ditton who held the place of Otho de Grandison in the Island before the eyre &c. set forth here in the presence of John de Carteret coming by Geoffrey de Carteret his general attorney & of all the jurats of the lord the King that when he lately before the bailiff of this island & the said jurats on the plaint of the said John de Carteret complaining of the unjust distraint made upon him by

pposuisset quodā sciptum obligatoriū ipius Johnis p quod obligatiat se solituru Pfato Ottoni Centu libr bonoş puoş e nigroş Turon p Petro Dartys in ptem solucois debitoz que Idem Petrus debebat pdco Ottoni a magno tempe elapso pdči Jur adiudica unt pdčm Johem esse debere quietum p fciam ptem pdce sume quam soluit post defensionem debit monete Turon currentis tempe guerre, p eo quod sciptum fcm fuit tempe quo debil moneta currebat, ppl que a pte ipius Ottonis a odco Judo tanqa iniquo fuat ad Cur dni Rego appellat! e pet qd corrigat! tc. Et tam odcus Johnes de Cartet qem ρασί xij. Jur dicunt qa ρασm Judm bonū est c legale. Et inde suppoñ se dco Judo Cur dni Rego. Et qz tangit negocia de moneta vnde fit qrela de ministris tc, et que adiornant coram dno Rege. Io dat<sup>9</sup> est dies ptibz tc coz dño Rf a die sci Mich in vnū mens vbicūq tūc filit in Angl Et Jur ad tūc exp<sup>c</sup>i Judm. Postea ad diem illū apd Westm ctis de causis Judim inde respectuat! reddendu coram dno Rege a die Pasch in vnū mens vbicumo, tūc fuit in Angt. Deinde dies datus est a die Pasch in vnū mensē vbicūq tč. Deinde datus est ei dies a die Pasch in xv dises vbicuq tc. Et deinde datus est ei dies a die Pasch in vnū mense vbicūq, tč. In Crastino annuaz vbicuq të. Et deinde iudicm respetuat të vsq a die Pasch in vnu mens vbicuq të. Et deinde iudm pdëm respetuat vsq a die Pasch in tres sept vbicuq tc. Et deinde iudicm pdcm respetuat vsq a die Pasch in xv. dies vbicūq, tč. Ad quē diē iudm pdcm respetuatur vsq. a die Pasch in xv dies vbicuq tc. Ad que die iudm odem resotuat vsq a die Pasch in qnq septes pxio futur in vnū ann vbicq tc.

veñ nō venit

Seq<sup>r</sup> ps si velit.

the officers of the said Otho, set forth a certain obligatory deed of the said John by which he obliged himself to pay to the said Otho 100 livres of good small & black Tournois on behalf of Peter Dartys in part payment of the debts which the same Peter owed to the said Otho for a long time past,—the said jurats adjudged that the said John ought to be quit by the third part of the said sum which he paid after the defence in debased money Tournois current in the time of war, because the deed was made in the time in which debased money was current, on account of which on behalf of the said Otho an appeal was made to the court of the lord the King from the said judgment as being contrary to right, & he claims that it may be corrected &c. And as well the said John de Carteret as the said 12 jurats say that the said judgment is good & lawful. And therein they submit themselves to the said judgment of the court of the lord the King. And because it touches the business of money whereupon a plaint is made of the officers &c. and which they adjourn before the lord the King—therefore a day is given to the parties &c. before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England. And the jurats then desired judgment. Afterwards at that day at Westminster for certain causes judgment therein is respited to be rendered before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. Thence a day is given to them in one month from the day of Easter wheresoever &c. Thence a day is given to him in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. And thence a day is given to him in one month from the day of Easter wheresoever &c. In the Morrow of Souls wheresoever &c. And thence judgment is respited &c. until one month from the day of Easter wheresoever &c. And thence the said judgment is respited until 3 weeks from the day of Easter wheresoever &c. And thence the said judgment is respited until 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said judgment is respited until 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said judgment is respited until 5 weeks from the day of Easter next to come in one year wheresoever &c.

Came.
Did not come.

Let the party sue if he wishes.

# (M. 11.) Adhuc de plitis coram pfatis Justiciar in Insula de Jereseye de eodem Itine.

ffresingfeld.

Jereseye.

Abbas de Chireburgh sum fuit que esset hic ad hunc diem ad respond dno Regi de ptito que redd ei aduocacoes Prioratus de Insuletta sci Elerii e ecctie sce Tinitatis viginti denaratas Turon redds et reddm triginta e sex quartios frumti, viginti gallin, têm capon e septies viginti onos cum ptin in pochia sci Laur. Et de ptito quo Waranto sine licencia e voluntate dni Rego e pgenitos suos Regum Angt clam pcipe e here de singlis tenentibs suis in poch sci Elerii fumag siue moneagiu e t Wreccum ibidem que ad dnm Regem, Coronam e dignitatem suam ptinent. Et vnde Wiltus des mareys qui sequit p dno Rege dicit que dns H. Rex auus te fuit seisitus tempe pacis de pdcis aduocacoibs, redd, Wrecco, e aliis ptin te vt de feodo e iure Corone sue. Et que tale sit Jus Rego offert vificare p dno Rege sicut Cur cons.

Et Abbas ven. Et dicit qt dñs H. Rex fit Impaticis quondam dedit Abbie sci Elerii molent de villa in poch sci Elerii cum molta e piin suis te, et ecctiam sce Tinitatis e mariscum sci Elerii. Et pfert Cartam ipius dni H. Rego in hec vba. H. Rex Angt e Dux Normann e Aquii e Comes Ant, Archiepo Rothom, Epis, Abbibz, Com, Baron, Justic, vic e omibz ministris e fidelibz suis Normann salim. Sciatis me dedisse e psenti carta confirmasse Abbie sci Elerii de Gerseio e Canonicis ibidem deo seruientibz p salute mea e libor meor in ppetuam elemosinam molent de villa cu molta e debita suicio ipius molent, et ecctiam sce Tinitatis e mariscum sci Elerij. Quare volo e firmit pcipio qt eadem Abbia e Canoici hec pdca heant e teneant bene e in pace libe e quiete e integre e plenarie e honorifice, sicut ea tenebam in dnio meo cum omibz libtatibz e libis

## (M. 11.) Continuation of the pleas before the said Justices in the island of Jersey of the same eyre.

Fresingfeld.

Jersey. He died.
The Abbot o

The Abbot of Cherbourg was summoned to be here at this day to answer to the lord the King concerning a plea that he render up to him the advowsons of the Priory of the Islet of St. Helier & of the Church of Holy Trinity, 20 deniers Tournois of rent & the rent of 36 quarters of wheat, 20 hens, 3 capons & 140 eggs with the appurtenances in the parish of St. Lawrence. And concerning a plea by what warrant without the license & will of the lord the King & his progenitors Kings of England he claims to take & have of all his tenants in the parish of St. Helier fumage or moneage & also wreck there which belong to the lord the King his crown & dignity. And thereupon William des Mareys who sues for the lord the King says that the lord King H. the grandfather &c. was seised in the time of peace of the said advowsons, rent, wreck & other appurtenances &c. as of fee & right of his crown. And that such is the right of the King he offers to establish for the lord the King as the court shall determine.

And the Abbot comes & says that the lord King H. son of the Empress formerly gave to the Abbey of St. Helier the Town mill in the parish of St. Helier with its multure & appurtenances, &c., and the Church of Holy Trinity & the marsh of St. Helier. And he produces a charter of the same lord King H. in these words. H. King of England & Duke of Normandy & Aquitaine & Count of Anjou, to the Archbishop of Rouen, Bishops, Abbots, Counts, Barons, justices, sheriffs & all his ministers & faithful people of Normandy greeting. Know ye that I have given & by this my present charter have confirmed to the Abbey of St. Helier of Jersey & the canons there serving God for my salvation & that of my children in perpetual alms the Town mill with the multure & service due of the same mill, & the Church of Holy Trinity & the marsh of St. Helier. Wherefore I will & firmly command that the same Abbey & canons may have & hold these things well & in peace, freely & quietly & wholly & fully & honourably, as I held them in my demeste with all their consuetudinibz suis. T magro Johne de Oxneford, magro Rado de Tame Worda, Com Regin, Rico de Luci, Rico de Camulla, Willmo de Caumeto, Hug de Gundeuilla, Durando Luis, Wifto de ostilli, apud Cestř. Dicit t qt idem dns H. Rex postea fecit vnionem de Abbaciis de Chireburgh e sci Elerii. Ita qd sedes Abbie foret apud Chireburgh e quinq Canoici forent celebentes apud sem Elerium. Et pfert inde Cartam dñi H. Rego in hec vba. H. dei gra Rex Angt c Dux Normann c Aquit c Comes And, Archiepis, Epis, Abbibz, Comitibz, Baron, Justic, vic, e omibz Ballis e fidelibz suis salim. Sciatis q<del>d</del> ego de consilio rothrodie pie recordat<sup>9</sup> Rothom Archiepi c e multar aliar venabilm e religiosar psonar coiunccoem duar domor Canonic regtarium que rone fundacois ad meam spalit nullo mediante donacoem ptinent e ordinacoem sci scitt Elerii de Insulis e sce Marie de Cesaris Burgo iampidem concessi, ea videlt consideracone inductus qd nulla illas p se ad sustentacoem Conuento reglarif degentis suffice posse credebat. Sed qz pdca concessio mea ante tempa venabit viri Walti Rothom Archiepi ad plenu no foat effcm mancipata, de voluntate c assensu eiusd Archepi tam psentis scipti annocacone c sigilli mei apposicone confirmaui firmit βcipiendo vt inpptm in hunc modum coiucte pmaneant, scitt vt in ecclia sce Marie de Cesaris Burgo pcipua sedes sit Abbis c in ea ordo bi Augustini iuxa statuta sei Vittoris Paris obseruet: Et in domo sci Elerii in Insulis quinq Canonici ad minus scdm disposicoem Abbis regtant viuentes deo deseruiant qui modis omiba potestati e voluntati Abbis pnoiati loci pmanebunt sbiecti, et possessiones omes tam eccliastice qem alie ad domu sci Elerii ptinentes in disposicone ciusa Abbis consistent. T. W. Roth Archiepo te. Et dicit que pedecessores ipius Abbis post donacoem his, ca semp tenuerunt pacifice, sicut e ipe ea modo tenet. Et dicit qu

liberties & free customs. Witnesses: Master John of Oxford, Master Ralph of Tamworth, Earl Reginald, Richard de Lucy, Richard de Camulla, William de Caumeto, Hugh de Gundeville, Durand Luis, William de Ostilli, at Chester. He says also that the same lord King H. afterwards united the Abbeys of Cherbourg & St. Helier. So that the seat of the Abbey should be at Cherbourg & 5 canons should celebrate Divine Service at St. Helier. And he produces thereof a charter of the lord King H. in these words. H. by the grace of God King of England & Duke of Normandy & Aquitaine & Count of Anjou to the Archbishops, Bishops, abbots, counts, barons, justices, sheriffs & all his bailiffs & faithful people greeting. Know ye that I by the counsel of Rotrou<sup>(1)</sup> of pious memory Archbishop of Rouen & of many other venerable & religious persons, have long since granted the union of the two houses of regular canons which by reason of the foundation belong especially to my gift & ordinance, no one intervening, to wit, of St. Helier of the Islands & St. Mary of Cherbourg, induced to wit by this consideration that none of those, it is thought, by themselves can suffice for the sustentation of the community living regularly, but because my said grant before the times of the venerable Walter (2) Archbishop of Rouen was not made over with full effect, with the will & assent of the same Archbishop I have now confirmed it by the registration of this present writing & by the affixing of my seal, firmly commanding that they may for ever remain united in that way, viz., that in the Church of St. Mary of Cherbourg shall be the principal seat of the Abbot, & in the same the order of St. Augustine according to the statutes of St. Victor of Paris shall be observed; & in the house of St. Helier of the Islands, five canons at the least according to the disposition of the Abbot living regularly shall serve God who in all ways shall remain subject to the power & will of the Abbot of the said place, & all the possessions as well ecclesiastical as other belonging to the house of St. Helier shall be at the disposition of the said Abbot. Witness W. Archbishop of Rouen, &c. And he says that the predecessors of the said Abbot after such gift always held them peacefully, & as he now

<sup>(1)</sup> Rotrou, Archbishop of Rouen in 1165.

<sup>(2)</sup> Gautier le Magnifique, Archbishop in 1184.

postq<sup>a</sup>m Iidem pdecessores sui arentastunt mariscum illud c ibi apposuerunt ptes tenentes, quod est ad comodū dñi Reg<sup>9</sup>. Iidem pdecessores sui c ipe q<sup>a</sup>mcicius Battus dñi Reg<sup>9</sup> leuastit fumag tĉ. ipi p Priorem suū de Insuletta sĉi Elerii vbi Canonici illi degent petunt ab ipo Batto q<sup>a</sup>ntum a tenentiby eou recepit. Et eis semp solutum fuit a tempe quo nō extat memoria. Et quo ad pdc̃os redds tc̃ dicit qd ipe capit pdc̃os redds de tenentiby suis residentiby in pdc̃o marisco, c dicit qd postq<sup>a</sup>m mariscum illud arentatū fuit p pdecessores suos. Iidem pdecessores sui soliti fsunt hui<sup>9</sup>modi redd de tenentibus suis ibidem recipe sicut c ipe modo pcipit. Et qd Ita est de singtis offert vificare p priam.

Et Wiffus dicit p dño Rege qd Wreccum est regalis libtas quam nullus fire potest sine spali dono regio, et ex quo no continet! in p'dca Carta regia, qd p'dcus dns Rex concessit p'decessoribz ipius Abbis hui9modi libtatem peipe, nec Abbas ostendit inde aliud fem spale petit Judm p dno Rege. Dicit t qd fumag est custuma debita ipi dno Regi de ppto cui cui sint hoies vt tenentes p sic qd dns Rex eos pmittit vti coibus monetis legali? currentib3 tc. Et dicit qd nullus de Insulis custumam illam pefe debet vi poi pr spale Warantum find de dño Rege, nec est alius qui illam clam nisi podcus Abbas, vnde petit Judm p dno Rege. Et contentis in Cartis petit qd rei vitas inquirat: p dno Rege p priam. Dies datus est ei de aud Judo suo coram dño Rege a die sci Michis in vnu mens vbicumo, tune fûit in Angi të. Et Abbas po. lo. suo frem Nichm Leuesk Canoicum suu vi Petrum fil Peti Dartys. Postea ad diem illu apd Westm ven pdcus Abbas p attorn suū. Et ctis de causis date est eis dies de Judo suo aud coram diio Rege a die Pasch in vnū mens vbicuq tunc fiit in Angt. Ad quem diem pdcus Abbas p attorn

holds them. And he says that afterwards his said predecessors arented that marsh & placed there many tenants which is to the advantage of the lord the King. His same predecessors & he himself as often as the bailiff of the lord the King levied fumage &c. they by their Prior of the Islet of St. Helier, where those canons live, claim from the same bailiff as much as he received from their tenants; & it was always paid to them from time immemorial. And as to the said rents &c. he says that he takes the said rents from his tenants residing in the said marsh, & he says that after that marsh was arented by his predecessors, the same predecessors were wont to receive such rents of their tenants there as he now takes. And that it is so concerning each & all of these things he offers to establish by verdict of the country.

And William says for the lord the King that wreck is a royal franchise which none may have without a special royal gift, & because it is not contained in the said royal charter that the aforesaid lord the King granted to the predecessors of the said Abbot to take such franchise, & because the said Abbot cannot show any special deed thereof, he claims judgment for the lord the King. And he says that fumage is a custom due to the said lord the King from the people whosesoever men or tenants they may be, because the lord the King permits them to use common moneys lawfully current &c. And he says that no one of the islands ought or may claim that custom except special warrant be had of the lord the King, nor is there any other who claims it except the said Abbot, wherefore he claims judgment for the lord the King. And as to the contents of the charters he demands that the truth of the matter may be enquired into for the lord the King by verdict of the country. A day is given to him to hear his judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England &c. And the Abbot puts in his place Brother Nicholas Levesque his canon or Peter son of Peter Dartys. Afterwards at that day at Westminster comes the said Abbot by his attorney. And for certain causes a day is given to them to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. At which day the said Abbot nō veñ

vt pius

suū p attorn suū (1) venit, et datus est ei dies a die Pasch in vnū mensē vbicumą, tč. Ad quē diem pdčus Abbas no ven Io de ipo ad iudicm tč. Sed ponit! in respectū vsq, a die Pasch in xv dies vbicūq, tč. Et deinde respetuat! iudm vsq, a die Pasch in vnū mensem vbicumą, tč. In Crastino aias vbicūq, tč. Ad q diē iudicm respetuat! vt prius vsq, a die Pasch in vnū mens vbicūq, tč. Ad q diem Judicm pdčm respetuatr vsq, a die Pasch in tres sept vbicūq, tč.—Ad quem diem Judm respetuatur vsq, a die Pasch in xv dies vbicūq, tč. Et quia alibi testatr in roths plitos de Insul de Gerner p tram Otonis de Gendisono hic p pceptū dni Re missam qd pdčus Abbas mortuus est, Io no pcedatr vlterie in plito isto ad psens tč.

Seq! Rex

# (M. 11 d) Adhuc de plitis coram p'fatis Justiciar in Insula de Peresepe de eod Itin'e.

ffresingfeld.

Magr Phus de Cheny sum fuit que esset hic ad respont dño Regi de plito quo Waranto sine licencia e voluntate dñi Rege e pgenitoz suoz Regum Angl clam here libam Warenna in omibz dñicis suis in poch sci Johnis. Et t quo Waranto clamat hre Wreccu maris p tota fram suam in poch sci Saluatoris sci Johnis e sci Audoeni, e illud in pplos vsus consile. Et t quo Waranto clamat peipe e hre libam espkeriam in poch sci Johnis e sci Audoeni de piscibz p hores suos captis in aquis dñi Rege. Et t quo Waranto clamat peipe e hre catalla horm suoz felonu dñi Rege vt fugitiuoz que spectant ad Coronam e dignitatem dñi Rege. Et Phus veñ, et dicit que cheny pris Nichi de Cheny e ipius Phi cuie her ipi sunt. Et quo ad Warennam të, dicit que dñis H. Rex auus te p Cartam suam concessit pdeo pri

Does not come.

as before.

by his attorney comes, & a day is given to him in one month from the day of Easter whereseever &c. At which day the said Abbot does not come. Therefore as to him to judgment &c. But it is put in respite until 15 days from the day of Easter whereseever &c. And thence judgment is respited until one month from the day of Easter whereseever &c. In the Morrow of Souls whereseever &c. At which day judgment is respited as before until one month from the day of Easter whereseever &c. At which day the said judgment is respited until 3 weeks from the day of Easter whereseever &c. At which day judgment is respited until 15 days from the day of Easter whereseever &c. At which day judgment is respited until 15 days from the day of Easter whereseever &c. And because it is witnessed elsewhere in the rolls of the pleas of the island of Guernsey by a letter of Otho de Grandison sent here by command of the lord the King, that the said Abbot is dead, therefore let it not be proceeded with further in this plea at present &c.

The King sues.

## (M. 11 d.) Continuation of the pleas before the aforesaid Justices in the Island of Jersey of the same eyre.

Fresingfeld.

Master Philip de Cheny was summoned to be here to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant without the license & will of the lord the King & his progenitors Kings of England he claims to have free warren in all his demesnes in the parish of St. John. And also by what warrant he claims to have wreck of the sea throughout all his land in the parishes of St. Saviour, St. John & St. Ouen & to convert it to his own uses. And also by what warrant he claims to take & have free esperkeria in the parishes of St. John & St. Ouen, of the fish caught by his men in the waters of the lord the King. And also by what warrant he claims to take & have the chattels of his men felons or fugitives of the lord the King which belong to the crown and dignity of the lord the King. And Philip comes & says that he holds his tenements in this island for his share of the inheritance of William de Cheny father of Nicholas de Cheny & of the said Philip whose heirs they are. And as to warren &c. he says that the lord King H. the grandfather, &c. sno Warennam in omitz diicis fris suis in hac Insula. Et quo ad Wreccum e espker in poch sei Johis te dicit qu Willus Paynel quond tenuit ten in odča poch sči Johnis que Idem Phus modo tenet, et postea fûnt eschet Rege, et pdcus dns H. Rex auus tc. dedit ten illa pdco Wifto pri suo cum omibz libtatibz e libis consuetudinibz tc. Et dic qd pdcus Wiffus Paynel tempe suo c omes antecessores sui tenentes ten illa vsi flunt hre hui9 libtates a tempe quo no extat memoria, et t pdcus Wittus pat suus e ipe simitr vsi sunt eisdem libtatib; post pdčm donū dñi Rego sic fcm pri suo. Et qd Ita sit off t Vificare sicut Cur cons. Et quo ad Wreccu e espker të in poch sci Audoeni, dicit simitr që quidam Wiftus Comaundas quonë tenuit ten in odča poch que Idem Phus modo tenet que postea deuendunt eschet Reg<sup>9</sup>, et Idem diis H. Rex auus te. dedit ten illa Willo pri suo cum omibz libtatibz e libis consuetudinibz ad ten illa spectantibz të. Et dicit que per de la Comaundas tempe suo e omes antecessores sui vsi fsunt odčis libtatiba a tempe quo no extat memoria, c dicit qđa tempe odči doni dni Rego odčus Willus pat suus c ipe vsi sunt ôdčis libtatiba in forma qua ipe modo eas clamat tč. Et qđ Ita est offert vificare sicut Cur cons. Dicit t qđ qz pdca Carta dni H. Regis inde fca při ipius Phi est in Anglia, ipe patus est vificare pdca dona p record Rottoz de Cancellaria tc, si ipe sufficientem Cartam nō pferat coram consilio dñi Reg9. Et quo ad Wreccum in poch sëi Saluatoris dicit que podeus Willus par suus pouisiuit ten que Idem Phus modo tenet in pdca poch de Eustachio de Greneuille. Et dicit qd pdcus Eustach tempe suo e omes antecessores sui ante eum tenentes ten illa vsi fuunt pcipe Wreccum in ten suis in odca poch, a tempe quo no extat memoria, et odcus Willus pal suus c iõe soliti fount fire Wreccum in forma qua pdcus Phus illud modo clamat,

by his charter granted to his said father warren in all his demesne lands in this island. And as to wreck & esperkeria in the parish of St. John &c. he says that William Paynel formerly held the tenements in the said parish of St. John which the same Philip now holds, & afterwards they were the escheats of the King, & the said lord King H. the grandfather, &c. gave those tenements to the said William his father with all franchises & free customs &c. says that the said William Paynel in his time & all his ancestors holding those tenements were used to have such franchises from time immemorial, & also the said William his father & he himself have likewise used the same franchises after the said gift of the lord the King so made to his father. And that this is so he offers to establish as the court shall determine. And as to wreck & esperkeria &c. in the parish of St. Ouen he says likewise that a certain William Comaundas formerly held the tenements in the said parish which the same Philip now holds, which afterwards became the escheats of the King, & the same lord King H. the grandfather &c. gave those tenements to William his father with all franchises & free customs to those tenements belonging &c. And he says that the said William Comaundas in his time & all his ancestors used the said liberties from time immemorial, & he says that from the time of the said gift of the lord the King the said William his father & he himself have used the said franchises in the form in which he now claims them &c. And that this is so he offers to establish as the court shall determine. Also he says that because the said charter of the lord King H. thereof made to the father of the said Philip is in England he is ready to establish the said gifts by the record of the rolls in the Chancery &c. if he do not bring a sufficient charter before the council of the lord the King. And as to wreck in the parish of St. Saviour he says that the said William his father purchased the tenements which the same Philip now holds in the said parish of Eustace de Greneville. And he says that the said Eustace in his time & all his ancestors before him holding those tenements were used to take wreck in their lands in the said parish from time immemorial, & the said William his father & he were wont to have wreck in the form in which the said Philip now claims it, saving always to

saluis semp dño Regi pincipalib3 tc. Et qd Ita est offert vificare sicut Cur cons. Et quo ad Catalla felonu tc dicit qd si hoies sui cicius possint apposse manus ad catalla homi suos latronu qam hoies Rego tunc clam ipe here catalla illa. Et dicit qd sic vsi sunt omes tenentes ten que ipe modo tenet a tempe quo memoria no existit, et sic vsi sunt omes dñi huio Insule tc.

Et Wiffus des Mareys qui sequit<sup>r</sup> p dño Rege quo ad Wreccum c espker të in pochiis sëi Johnis c sëi Audoeni, dicit që ex quo pdëus Phus cogn qu pdca ten flunt in man dni H. Rego të et qu ipe illa clamat de dono pdči dñi Reg<sup>9</sup>, no potest hre hui<sup>9</sup> libtates nisi continet! in Carta sua et petit Judm p dno Rege. Et quo ad Wreccum të in poch sëi Saluatoris dicit që Wreccum est regia libtas, et nemo potest hui<sup>9</sup> libtatem vendere et ex quo ôdcus Phus clamat hui<sup>9</sup> libtatem de pquis pris sui te petit Judm p dno Rege ex quo no ostendit inde aliquod fcm spale. Et similr petit Judin quo ad omia alia de quib3 no pfert Cartam dni Reg9 quam allegat p War. Dies dat9 est ei de aud Judo suo coram dño Rege a die sči Michis in vnū mens vbicuq, tuc fûit in Angt. Et Phus po. lo. suo Simonem de Esse. Postea ad diem illū apud Lond (1) veñ pdcus Phus. Et ctis de causis dat<sup>9</sup> ë eis dies de Judo suo aud coram dno Rege a die Pasch in vnū mens vbicuq, tuc fûit in Angt. Et Phus fecit attorn sicut patet alibi. Ad quem diem ôdcus Phus p attorn suu ven, et datus est ei dies a die Pasch in vnū mensem vbicumą tč. Ad quē diem pdcus Phus venit e datus est ei dies a die Pasch in xv dies vbicuq të. Ad q diem pdcus Phs ven c date est ei dies a die Pasch in vnu mensem vbicuq tč. In Crastino alaş vbicuq tč. Ad q pdcus Phs vt sup ven c datus est ei dies a die Pasch in vnū mens vbicūq, tc. Ad q

veñ

veñ

veñ

<sup>(1)</sup> This word is erased superficially, but the ink has penetrated the substance of the parchment so as to be still visible.

the lord the King those things which belong to the prince, &c. And that this is so he offers to establish as the court shall determine. And as to the chattels of felons, &c. he says that if his servants could lay their hands on the chattels of his men, thieves, more quickly than the King's servants then they claimed to have those chattels. And he says that so were used to do all [people] holding those tenements which he now holds, from time immemorial, & so were used to do all the lords of this island, &c.

And William des Mareys who sues for the lord the King, as to wreck & esperkeria &c. in the parishes of St. John & St. Ouen says that because the said Philip acknowledges that the said tenements were in the hands of the lord King H. &c. and that he claims them of the gift of the said lord the King, he cannot have such franchises unless they are contained in his charter & claims judgment for the lord the King. And as to wreck &c. in the parish of St. Saviour he says that wreck is a royal franchise & that no one can sell such franchise, & because the said Philip claims such franchise of the purchase of his father &c. he claims judgment for the lord the King because he does not show any special deed thereof. And he likewise claims judgment as to all other things of which he does not produce a charter of the lord the King which he alleges for a warrant. A day is given to him to hear his judgment before the lord the King in one month from the day of St. Michael wheresoever he shall then be in England. And Philip puts in his place Simon de Esse. Afterwards at that day at London comes the said Philip. And for certain causes a day is given to them to hear their judgment before the lord the King in one month from the day of Easter wheresoever he shall then be in England. And Philip appoints an attorney as appears elsewhere. At which day the said Philip by his attorney comes, & a day is given to him in one month from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Philip comes & a day is given to him in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Philip comes & a day is given to him in one month from the day of Easter wheresoever, &c. In the Morrow of Souls wheresoever &c. At which [day] the said Philip as above comes & a day is given to him in one month from the day of Easter wheresoever &c.

Comes.

Comes.

Comes.

v<sup>f,</sup> sep. p. Seq<sup>r</sup> Rex. (M. 12.) Gerner diē p'dčus Phs ven c dat<sup>9</sup> est ei dies a die Pasch in tres sepi vbicūq, tč.—Ad quē diē p'dčus Phs ven c dat<sup>9</sup> est ei dies a die Pasch in xv dies vbicūq, tč. Ad quē diē p'dčus Phs ven c dat<sup>9</sup> est ei dies a die Pasch in q̃nq, septas px futur in vnū ann vbičq, tč.

Dĩa Rex mandauit hic tras suas patent? in hec &ba. Edwardus dei gĩa Rex Angt Dĩa Hibn c Dux Aquiĩ diteis c fidelib; suis Johi de ffresingfeld, Drogoni de Barantino c Johi de Dittoũ saltm. Sciatis qử constituim vos c duos vĩm Justič nros ad assas c omia alia plita tenenử hac vice infra Insulas de Gerner, Jerseye, Serk c Aureneye put alias coram aliis Justič scẩm legem c consuetudiem peiū illaş teneri consueuerūt. Et ideo vobis mandam qử ad prissa facienda intendatis in forma proca. Mandauim enim militib; libis homib; c omib; aliis de Insulis procis qử vobis c duob; vĩm tamq Justič nris in prissis intendentes sint c respondentes sicut procim est. In cui rei testimoi nas tras nras fieri fecim patentes. T me ipo apud Langeleye xvj. die marcij anno r. ñ. secundo.

Misit eciam quasdam tras patentes in hec vba. Edwardus dei gra Rex Angt, Dris Hibn c Dux Aquit Balliuis Insular de Gener, Jerš, Serk c Aurneye sattm. Cum constituim ditcos c fideles nros Johem de ffresyngfeld, Drogonem de Barantino c Johem de Dittori ac duos eor Justic nros ad asses c omia alia pitta tenenda hac vice infra Insulas podcas put alias coram aliis Justic scom legem c conspeciu illar teneri consucuerunt put in lris nris patentib; eisdem Johanni Drogoni c Johanni inde confectis plenius continet, vobis maudamus qua ctos dies c loca quos podci Johnes, Drogo c Johnes vel duo eor vobis scire faciant, venire fac coram eis vel duob; eor tot c tales poos c legales hoies de Insulis podcis p quos rei vitas in pomissis melius sciri potit c inquiri. In cui rei testimoim has tras nras fieri fecimus patentes. T me ipo apud Langleye xvi. die Marcij. anno r. n. scoo.

5 weeks from Easter.

The King sues.

(M. 12.) Guernsey. At which day the said Philip comes & a day is given to him in three weeks from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Philip comes & a day is given to him in 15 days from the day of Easter wheresoever &c. At which day the said Philip comes & a day is given to him in 5 weeks from the day of Easter next coming in one year wheresoever &c.

The lord the King sent here his letters patent in these words. Edward by the grace of God King of England lord of Ireland & Duke of Aquitaine to his beloved & faithful John de Fresingfeld, Drogo de Barantin & John de Ditton, greeting. Know ye that we have constituted you & two of you our justices to hold the assizes & all other pleas this turn within the islands of Guernsey, Jersey, Sark & Alderney as they were wont to be held at other times before other justices according to the law & custom of those parts. And therefore we command you that you be ready to do all in the premises in the form aforesaid. We have also sent to the knights, free men & all others of the islands aforesaid that they assist & answer when called upon to you & two of you as our justices in the premises as is aforesaid. In witness whereof we have caused these our letters to be made patent. Witness ourself at Langley the 16th day of March in the second year of our reign.

He also sent certain letters patent in these words. Edward by the grace of God King of England, lord of Ireland & Duke of Aquitaine to the bailiffs of the islands of Guernsey, Jersey, Sark & Al-Whereas we have constituted our beloved & faithderney, greeting. ful John de Fresingfeld, Drogo de Barantin & John de Ditton & two of them our justices for the assizes & all other pleas to be held this turn within the said islands as at other times before other justices according to the law & custom of those parts they were wont to be held as in our letters patent to the same John, Drogo & John thereof made is more fully contained, we command you that at certain days & places which the said John, Drogo & John or two of them will make known to you, you cause to come before them or two of them all & such good & lawful men of the said islands by whom the truth of the matter in the premises may be the better known & enquired into. In witness whereof we have caused these our letters to be made patent. Witness ourself at Langley the 16th day of March in the second year of our reign.

Misit eciam quasdam alias tras suas patentes in hec vba. Edwardus dei gra Rex Angt, Dns Hibn c Dux Aquit ditcis c fidelibz suis Johanni de ffresyngfeld Wifto Russel e John de Ditton saltm. Quia datū est nobis intelligi qd diûse terr c ten cum homagiis, suiciis, aduocaconiba eccliaa, capellaa, eschetis, Wrecco maris, Warenn, chaceis, custumis makerelloz, Espkeria congroz e aliis libtatibz diffsis que ad nos ptinent c de iure ptinere debent in Ins nris de Gener, Jers, Serk c Aurneye per quosa homies c htatores easdem Ins Religiosos e alios tam tempore dñi H. Ris aui nri, dñi E. Re pris nri e nro vsurpata sunt indebite e detenta e qui alie disse subtectiones libitatu e iurm nroz in ptibz illis ac prpresture fce sunt ibidem in nri piudiciū c exhereditacom manifestam; Nos indempnitali nre prospice, c sup hiis remediū adhibe volentes ac de vra c'cumspcone c industria spalit confidentes assigauim9 vos uel duos vim ad inquirend p sacrim pboz e leg hoim Insulaz p'dčaz p quos rei vitas melius sciri potit de huiusmoi terr e ten homagiis, Suiciis, aduocaconiba, Wrecco, Warrenm chaceis, custumis, espker e aliis libtatibz sic vsurpatis e detentis ac eciam de subtraccioniba libtatum e iurm podeos e prprestis podeis pleni<sup>9</sup> vitatem e p quem vel p quos e a quo tempore e quair e quo modo c ad omia sic vsurpata detenta c subtacta ad statum debitū reuocand. Et ideo vobis mandam<sup>9</sup> qd vocatis coram vobis uel duoba vrm qui fuint evocandi pmissa omia e singula faciar e expleatis in forma p'dca. Maudauim<sup>9</sup> enī singulis Baffis Ins p'dcaş ad ctos die[s] e loca quos ei scire facietis venire fac coram vobis vel duoba vim tot e tales plos e leg hoies de Insulis p'deis p quos rei vitas in p'missis melius sciri potit e inquiri e vobis vel duobz vim peant e intendant p[ut] eis scire facietis ex pte nra. In cui rei testimoim has tras nras fieri fecim<sup>9</sup> patentes. T. me ipo apud Westm xxº die maij. anno r. ñ. scdo.

He sent also certain others his letters patent in these words. Edward by the grace of God King of England lord of Ireland & Duke of Aquitaine to his beloved & faithful John de Fresingfeld, William Russel & John de Ditton greeting. Because we have been given to understand that divers lands & tenements with homages, services, advowsons of churches, chapels, escheats, wreck of the sea, warrens, chaces, customs of mackerel, esperkeria of congers & divers other franchises which belong to us & of right ought to belong to us in our islands of Guernsey, Jersey, Sark & Alderney, are unduly usurped & detained by certain men & inhabitants of the same islands ecclesiastics & others as well in the time of the lord King H. our grandfather, the lord King E. our father, as in our time, & that divers other subtractions of our franchises & rights in those parts & encroachments are made there to our manifest prejudice & disinheritance: We wishing to safeguard our rights & to supply a remedy in these matters & being specially confident of your circumspection & industry have appointed you or two of you to enquire by the oath of good & lawful men of the said islands by whom the truth of the matter may the better be known concerning such lands & tenements homages, services, advowsons, wrecks, warrens, chaces, customs, esperkeria & other franchises so usurped & detained & also more fully the truth concerning the subtraction of our said franchises & rights & concerning the said encroachments & by whom & from what time & how & in what manner, & to restore all things so usurped detained & subtracted to their due state. And therefore we command you that you call before you or two of you those who are to be called & that you do & fulfil all & each of the premises in the form aforesaid. And we have also commanded all the bailiffs of the said islands at certain days & places which you shall make known to them to cause to come before you or two of you all & such good & lawful men of the said islands by whom the truth of the matter in the premises may be the better known & enquired into & to be aiding & assisting you or two of you as you shall make it known to them on our behalf. In witness whereof we have caused these our letters to be made patent. Witness ourself at Westminster the 20th day of May, in the second year of our reign.

Misit eciam quasdam alias tras suas patentes in hec vba. Edwardus dei gra Rex Angt Dns Hibn c Dux Aquit Battis Insulas de Gerner, Jers, Serk e Aurneye saltm. Quia datum est nobis intelligi qu diuse terre e ten cum homagiis e Suiciis aduocaconiba eccliaz c capellaz, eschetis, Wrecco mar, Warenn, chaceis, custumis makerelloz, espkeria congroz e aliis libtatibz diúsis que ad nos ptinent e de iure ptinere debent in Insulis nris p'dcis p quosd hoies c hitatores eardem Religiosos c alios tam tpe dni Ris aui nri, qum tpe dni E. Ris pris nri e nro vsurpata sunt indebite e detenta, et qd ille diuse subtraccoes libtatū e iurm nroz in ptibz illis ac prpreste fee sunt ibidem in nri piudiciū e exhereditacom manifestam, p quod assigauimo ditcos e fideles nros Johem de ffresyngfeld Willm Russel e Johem de Ditton vel duos eoş ad inquirend p sacrm pboş e leg hoim Insulaş pdcaş p quos rei vtas melius sciri potiv de huiusmõi terris, ten, homag c seruiciis, aduocaconiba, Wrecco, Warenn, chaceis, custumis, espkeria c aliis libtatiba sic vsurpatis e detentis ac t de subtactioniba libtatum e iurm odcoz e prprestis odcis plenius vitatem p que vi p quos e a quo tempore qalif e quo modo, e ad omia sic vsurpata, detenta e subtracta ad statum debit reuocand. Et ideo vobis mandam<sup>9</sup> qd ad ctos dies e loca quos iidem Johes, Witts e Johes vel duo eos vobis scire faciant, cor eis vel duobz eoz venire fac tot e tales plos e leg hoies de Ins pdcis p quos rei vitas in pmissis melius sciri potit c inquiri e eisdem Johi, Gilli e Johi vel duobz eoz ad Omissa faciend peatis e intendatis put vobis scire fac ex pte nra. T me ipo apud Westm xx. die maij. anno r. n. scdo.

He sent also certain others his letters patent in these words. Edward by the grace of God King of England, Lord of Ireland & Duke of Aquitaine to the bailiffs of the islands of Guernsey, Jersey, Sark & Alderney, greeting. Because we have been given to understand that divers lands & tenements with homages & services, advowsons of churches & chapels, escheats, wreck of the sea, warrens, chaces, customs of mackerel, esperkeria of congers & divers other franchises which belong to us & of right ought to belong to us in our islands aforesaid, by certain men & inhabitants of the same, ecclesiastics & others as well in the time of the lord the King our grandfather as in the time of the lord King E. our father & in our time, have been unlawfully usurped & detained, & that those divers subtractions of our franchises & rights in those parts & encroachments are made there to our prejudice & manifest disinheritance, by reason of which we have appointed our beloved & faithful John de Fresingfeld, William Russel & John de Ditton or two of them to enquire by the oath of good & lawful men of the islands aforesaid by whom the truth of the matter may be the better known concerning such lands, tenements, homages & services, advowsons, wreck, warren, chaces, customs, esperkeria & other franchises so usurped & detained, & also more fully the truth concerning the subtractions of our liberties & rights aforesaid & concerning the encroachments aforesaid by whom & from what time, how & in what manner; & to restore all things so usurped detained & subtracted to their lawful state. And therefore we command you that at certain days & places which the said John, William & John or two of them shall make known to you, you shall cause to come before them or two of them all & such good & lawful men of the islands aforesaid by whom the truth of the matter in the premises may be the better known & enquired into, & to be aiding & assisting the same John, William & John or two of them to do in the premises as they shall cause you to know on our behalf. Witness myself at Westminster the 20th day of May, in the second year of our reign.

Comunia plifa coram Johne de Fresingfeld, Dro-2 Edward ii. Record Office, gone de Barantyno e J[ohn de Ditton] Justiciar Itinantib; Nº 1161. in Grang dñi Reg in villa Sci Petri in .......... Gerner predcto Drogone nondū psente die Lune ex ante f....... řegni dni Edwardi Reg Angl filii Reg Edwardi secundo..... venit predctus Drogo post pandiū. (M. 1.) Gerner Dis Rex mandavit hic tras suas patentes in hec vba. Edwardus dei gra etc. etc. [This and two other Commissions following are identical with those in M. 12, No. 1160, printed on pages 92 & 93.] Adhuc de coibz plitis. (M. 1 d.) ...... attachiat<sup>9</sup> ad responden**d Mar**gie uxi Guiffi Toytin de ptito insult<sup>9</sup> in via regia ...... ..... effusi e cabliamenti ad fram venit e dedicit cabliamentū Margia recupet dampna sua vsus eum que taxant ad xx ........... ..... quam se posuert de cabliamento dicit que ipam cablian ad tram malicose p quod clamor de ...... [about 4 lines space left here.] ..... de la Musteng attachiat<sup>9</sup> ad respondend Henr de Payncand de eo qd injuste tc redisseis ...... quod pecia fre quam idem Henr coram Henr de Guldeford e sociis suis Justič hic ad ultias assisas ...... Vsus predcim Johnem p assam nove diss que quid pecia continet reiam pte unio rgat re

> veñ ....... qđ ante recupar illud coram pfatis Just të pdctus Henr offavit pdctam peciam tre vsus eu de ...... denerat

(M. 1.) Guernsey.

The Lord the King sent here his letters patent in these words. Edward by the grace of God &c. &c.

#### (M. 1 d.) Continuation of the common pleas.

#### [about 4 lines space left here.]

	reddit <sup>9</sup> annui eid Johm solvend p quod Odctus Johnes <u>nō potuit</u>
	redditū suū here nec pro eodm de ofato Henrico
	Idm Johnes (1) recupavit paterm redditū vsus eund Henricu coram
	[Petro] le Markaunt tunc battio e xij juratis, et q, predctus
	Henr non satisfecit ei de predcto redditu nec
	ei competens namiū pro eodm infra quindenā libata fuit ei prefata
	pecia fre in tenenciam consuetudiem patrie
	quousq, ei satisfecisset de predcto redditu e arreragiis cjusd et hoc
	patus est [verificare] p recordū Rotłoz bałli et per xij Jur et aliis
	modis quib3 Cur cons pdcus Henr
	dic qđ prefat <sup>9</sup> Johnes nunq <sup>5</sup> recupavit illam peciam tre post pdctam
	ass et hoc patus [est verificare] p Recordū tč.
	[about 12 lines space left here.]
	e tenens đni Reg p tota cõitate dicit
	qđ in bris đni Reg hic qđ tenerent
	assisas jux consuetudiem patrie hic et dicit
	qđ in inquisiconib3 capiend de feloniis ex officio
	non de se debent
	purgare p duodecim s
	debent duci infra castrū
	de
	ofiacone illa qam
	plitis
	[about half the membrane is gone.]
(M. 2.)	Adhuc de coibz plitis ass.
Gerneř	Thomas Destefeld summon ad respond Petro de Garrys de eo qd
GOING	iiijor qarter fri quem idem Petr pquisivit
	sibi e hedibz suis sup unū mesuag e unam p
	(1) Where words are underlined they are crossed through in the original.

with pence of yearly rent to be paid to
the said John whereby the aforesaid John could not have his rent nor
for the same of the aforesaid Henry. The
said John recovered the said rent against the same Henry before
[Peter] le Marchant then bailiff & the 12 jurats, &
that the said Henry did not satisfy him of the said rent nor [pro-
duced] to him a sufficient pledge for the same within the quindene
the said piece of land was delivered to him in tenancy [according
to the] custom of the country until he should have satisfied him of
the said rent & the arrears of the same & this he is ready [to esta-
blish] by the record of the rolls of the bailiff & by the 12 jurats & in
other ways which the court shall determine
the said Henry says that the said John never recovered that piece of
land after the said assize & this he is ready [to establish] by the
record &c.
[about 12 lines space left here.]
& tenant of the lord the King for the
•
whole commonalty says that in the writs of the lord the King
whole commonalty says that in the writs of the lord the King
whole commonalty says that in the writs of the lord the King
whole commonalty says that in the writs of the lord the King
whole commonalty says that in the writs of the lord the King
whole commonalty says that in the writs of the lord the King
whole commonalty says that in the writs of the lord the King
whole commonalty says that in the writs of the lord the King
whole commonalty says that in the writs of the lord the King
whole commonalty says that in the writs of the lord the King
whole commonalty says that in the writs of the lord the King
whole commonalty says that in the writs of the lord the King
whole commonalty says that in the writs of the lord the King

### (M. 2.) Continuation of the common pleas of assise.

Guernsey.

 •

	Denyse in villa Sci Pet <sup>1</sup> in portu que mesuag e fram predctus Thom
	mor cognoscit redd pdcim c vadiat
	ei iiijor qartia fri p arrer ejusc que ei solvet
	pxio venturū simul cum pdcto redditu. Ita tamen qd qacicius pdctus
	terit quend annuū redditū iiijor qert fri
	pvēientem de una placea copetenti
	Petr <sup>9</sup> concessit q <sup>†</sup> recipiet redditū illū in escam <sup>†</sup> de p̂fato Thoma
	in ex terr Odcti Thome
	salvo tamen pacto Petro e hea suis recupar suo vsus pacim
•	manus devenint si aliquod dampñ Et q
mia	Pacti Petr <sup>9</sup> e Thom concord sive licencia Cur. Ido utq, eoş in mia
mia	Petr de Hady vocat <sup>9</sup> ad sectam Guiffi Laloel non veñ. Ido in mia
	Jordanus des Mauns e Johnes frat ej9 sum ad respond Gilbto
	filio Dyonis filie et Perrote sorori ejusc
	Gilbti fiedibz predcte Dyonis de eo qt cu ipi Gilbtus e Perrota
	bathio et Jur dni Reg recupassent seisinut
	pticipes suos de fieditate que fuit pacti Wiffi comunis antec te scilt
	· tcie ptis uni <sup>9</sup> mes cent v'g tre sex libr
	redd <sup>9</sup> viginti e t¹ū qart fri e triginta et p diutinā
	libat pacti Jord e Johnes residuu ppartis su
	adhuc detinent min <sup>9</sup> juste unde petunt remediū.
	Et Jord e Johnes ven et non possunt hoc dedice Ido deim est
	eis qt inde plena pticio
	ad quē diē veñ auditur Judm tc. Postea
	c Perrota c quer qu adhuc deficit eis
mie	propars que eis contingere

& one ...... Denyse in the Town of St. Peter-Port which messuage & land the said Thomas [detains] ......acknowledges the said rent & pledges to him 4 quarters of wheat for the arrears of the same which he shall pay him ..... next coming, together with the said rent. So nevertheless that as soon as the said ...... ...... a certain yearly rent of 4 quarters of wheat issuing from a sufficient estate ..... Peter admitted that he received that rent in exchange from the said Thomas in ...... land of the said Thomas saving nevertheless to the said Peter & his heirs his recovery against the said ...... of the said messuage and land in whosesoever hands they shall come if any damage ......... ...... And as the said Peter & Thomas agreed without leave of the court. Therefore both of them amerced.

amerced.

amerced.

Peter de Hady called at the suit of William Laloel did not come. Therefore amerced.

amerced.

Et de residuo face eis seisina de partico tc Sci Joh Bapt. Et sunt in mia pinjusta detent	solid reddit <sup>9</sup>
mia	Petr <sup>9</sup> Forlot in mia p fals clam vsus
	Cecilia que fuit ux Radi Lesterleng petens vsus Sampso  Sci Petri in portu veñ c pdcus Sampso  Cecilia quiete clam predcto Samps  Et inde faciet ei audiencia in poch predcto  pdctus Sampson solvet ei p pd quieta clam
mie	ti licencia  Ido utq, eoş in mia. Et pactus Sampson
	Nichus le Feve sum ad respondend Guitto de Mariscis de

sols of rente ...... fifteen quarters of wheat thirty loaves And of the rest they shall be ...... their wheat whereupon seised of their he allowed that a just partition be made between them according to portion &c. ..... what shall come to them the rights of all reserved ... St. John the ...... as to land sown, for damages Baptist. And ...... &c. says for himself & his brother 100 sols in they are amerced autumn ...... as well of corn as of land. for unjust detention. And for this they found these pledges Matthew de la Court & C..... Peter Forlot amerced for false claim against ..... amerced. ..... inquisition before Matthew de la Court ••• ••••••• Cecilia who was the wife of Ralph Lesterleng claiming against Sampson ...... of St. Peter Port comes & the said Sampson ...... And ..... ...... Cecilia quit-claimed to the said Sampson ...... ...... And thereupon he shall give her audience in the said parish ..... the said Sampson shall pay to her for the said quit-claim ..... livres ...... [without] leave. Therefore both of them amerced. And the said Sampson ...... amerced. ..... Nicholas le Fevre was summoned to answer to William des Mareys concerning [a plea] ...... of one messuage in the parish of St. Peter-Port: which messuage ..... ..... to Nicholas le Noble to farm for ...... quarters of wheat of yearly rente ..... ..... the said messuage against any one further ..... now holds. And the said Nicholas & William come & put themselves ..... ..... of Peter de Garrys who will arbitrate ..... it was agreed between the said Nicholas and ...... arrears of the same of which the said Nicholas shall pay ..... ..... of pence & to other premises to

	Nich sol
	denarios et aliis Pmissis Paco Guitto
	xiij li
mie	predcta. Et ido consid est qd
	Durch Child des Mensus au ≃ ad nomen de Alex du Wal
	Pred Guiff des Mareys sum ad respond Alex du Val
	quondā annuū reddit ij qart fri in poch
	Sci Petri in portu veñ e concord sunt qd pred
	xv ti pve que valent C s Turroñ
	quos pa Alex soluit ei Et
	pre remittit sectā suam. Et pd Guill
	assignat pfato Alex pactos C s
	le Feve de viij ti quos ei det, et
•	idm Nich presens ad
mie	cons est qđ pređcti Guill e Alex sint in mia.
	Rad de Warrof vocat <sup>9</sup> ad sectam Francissi le Lumbard no veñ.
mia	Ido terram ut non est presens.
	Petr de Hady sum ad respond Guiffo Laloel de eo qu teneat
	ei convenc
	eodm Petro e unde pred Guill quer qd
	postq, illū emit de pa Petro. Idem Petro vendidit illū reda Dyonis
	ipius Guitti et idm Dyonis psens hoc
	cogñ. Ido cons est qu pred quiete c
<b>;</b>	predctus Petr <sup>9</sup> p falsitat βđ sit in g <sup>-</sup> vi mia. Et qđ
mia	recupar vsus pderm Petrū cū sequi volvit.
	recupat vada puctui Teatu ou sequi votuit.
(M. 2 d.)	Adhuc de coibz plitis ass.
	Radi de Saummareys sum fuit ad
	respondend Petro de Garrys de eo qd convencom

amerced.	the said William
	The aforesaid William des Mareys, summoned to answer to Alexander du Val
	which the said Alexander paid to him
amerced.	le Fevre of 8 livres which he owes him, and the same Nicholas present at
amerced.	Ralph de Warrof called at the suit of Francis le Lumbard does not come. Therefore
	Peter de Hady summoned to answer to William Laloel for that he should keep to his covenant with him
amerced.	Therefore it is determined that the said [William will enjoy] quietly & the said Peter for the said dishonesty to be heavily amerced. And that [the said Dionisius] shall recover against the said Peter when he shall wish to sue.
(M. 2 d.)	Continuation of the common pleas of assize.
·	[Jordan de Saumareys son & heir] of Ralph de Saumareys was summoned to answer to Peter de Garreys for that

inf eos fetam de omibz fris e ten ipius Jordi in Ins de Gern escambiand ...... pro redditu xij q r fri de mens de Jers assedendo eidm Jordo p pdcim Petrum ..... insula de Jerseye qui ven c ufq eoz cogn qoddam scriptū in hec vba. A tous ceux cestes psentes tres Prount e orrount Ptie dit Levesq baillif nre Sire le Roy de Engletre [en l'ile de] Jerseye Salutz en nre seignour. Sachent tous presens e avenirs q present ...... devaunt no<sup>9</sup> Jordan de Saummareys filz e heir Rauf de Sammareys mort ..... sa bone volente saunz porforcement li avoir baille a rente en feo a touz jours ...... de Garrys e a ses heirs du dist Jordan c de ses heirs en masse de Echaunge .......[heri]tage qe le dit Jordan a ou puet avoir en Lisle de Gerner tant en la poisse de ....... Marie du Chastel Saint Pere du Boys Torteval come en autres en la dite Isle de Gerner, cest asavoir totes tres tenues en soun demeyue o les edifiemens dicele ou ...... come en autres choses totes rentes des formens, de deners, de regars pays ...... a queux tmes qui soyent dues, escheites forfaitures ...... Svices de quele manere quux soyent porchatz de courts fraunchises c achatz ..... les choses qapartenent ou poount aptenir au dist Jordan par la resoun de feo [ava]ntdit en la masse qe ses auncestres en unt use ou doivent user. Ceo est asavoir ...... de forment de rente a la mesur de Jers rendauntz a la feste Saint Michel ...... Jordan ou a ses heirs du dit Pierres ou de soens en tele condicion que le dist ...... assoer en le Isle de Jers les avauntditz xij qart par dit du bone ..................... Jordan ...... prendre par lacord fait entre eux. Et si le dit Jordan estoit ...... aqune chose ou desturbe des ditz xij qar qil nenpeust joier plenierement ...... ariere sur la dite baille a la value de la descrossaunce. E si le dit ..... damagee ou destru aussi des choses desutzdites ou par douaire ou par ..... le dit Pierres en recoignostroit sutz les ditz xij qart a la value de la des ...... en la dite Isle de the agreement made between them of all the lands & tenements of the said Jordan in the island of Guernsey to be exchanged ...... for the rent of 12 quarters of wheat of the measure of Jersey to be assigned to the said Jordan by the said Peter ...... the island of Jersey who come & each of them acknowledges a certain deed in these words. To all those who shall see & hear these present letters Philip called Levesque bailiff of our lord the King of England [in the island of Jersey greeting in our Lord. Know all present & to come that [were] present before us Jordan de Saumareys son & heir of Ralph de Saumareys deceased [who acknowledged of] his free will without compulsion that he had leased in fee for ever [to Peter] de Garreys & to his heirs, of the said Jordan & his heirs by way of exchange [all the realty] that the said Jordan has or may have in the island of Guernsey as well in the parish of [St.] Mary du Castel, Saint Peter in the Wood, Torteval, as in others in the said island of Guernsey, that is to say, all the lands held in his demesne with the buildings of the same ...... as in other things all the rents of wheat, of moneys, of revenues, of loaves, ...... ..... at such terms as they shall be due, escheats, forfeitures, ..... services of whatever manner they may have been acquired of courts franchises & acquisitions [& generally all] the things which belong or might belong to the said Jordan by reason of the fee aforesaid in the manner that his ancestors have used them or ought to have used them. That is to say ...... ...... of wheat rent Jersey measure to be paid at the feast of St. Michael [to the said] Jordan or to his heirs by the said Peter or his [heirs] on such condition that the said [Peter may] assign in the Isle of Jersey the aforesaid 12 quarters ...... Jordan ..... to take by the agreement made between them. And if the said Jordan was ...... in anything or disturbed in the said 12 quarters that he could not enjoy in full ..... ..... in arrear upon the said lease to the value of the decrease. And if the said [Jordan suffer] damage or destruction also of the things abovesaid either by the dower or by ..... ...... the said Peter shall acknowledge himself [liable] upon the said 12 quarters to the value of the decrease ...... in the said

Jers. E a ceo faire tenir e leaument acomplir le dit
e ses heirs sutz peine de XL li. de Torn au Roy
faire en Lisle de Gerner as
poisses on la chose enfera
requis du dit Pierres suz la peine desutzdite. Et le dit Pierre
a la peine desutzdite
obligeront a ceo les dites heirs lour executors
tous lor biens moebles c immoebles
porrount estre
a toute a tote defense c a tote
a une ptie
Pierres acomplir les choses
desutzdites de la quele chose
nous avouns mis a ceste
lisle desutzdite requeste des pties fait e dont
la feste
Saint George. Et inde qđ firmit
2
tenebunt e ad plebunt omia que in deis convencoib3 continentr.
-
tenebunt e ad plebunt omia que in deis convencoib3 continentr.
tenebunt e ad plebunt omia que in deis convencoibs continent.  Et ulq eos in mia. Et quesiti de jure Reg de sciodecio denar te ulq die sup sacrm suu qua no suit aliqua peunia data p puesa convencoibs.
tenebunt c ad plebunt omia que in deis convencoib3 continentr. Et ulq eoş in mia. Et quesiti de jure Reg de leiodecio denar te ulq
tenebunt e ad plebunt omia que in deis convencoibs continent.  Et ulq eos in mia. Et quesiti de jure Reg de leiodecio denar te ulq die sup sacrm suu qu no fuit aliqua peunia data p pueis convencoibs.  Colinus Blundel pro fals clam vsus Guillm Truaunt in mia. Et
tenebunt c ad plebunt omia que in deis convencoib3 continent.  Et ulq eo3 in mia. Et quesiti de jure Reg de leiodecio denar te ulq die sup sacrm suu qua no fuit aliqua peunia data p pur convencoib3.  Colinus Blundel pro fals clam vsus Guillm Truaunt in mia. Et q harou fuit injust pelam p eunum Colinu Juo ipe in mia.
tenebunt c ad plebunt omia que in deis convencoib; continent.  Et ulq eo; in mia. Et quesiti de jure Reg de sciodecio denar te ulq die sup sacrm suu qua no fuit aliqua peunia data p puris convencoib.  Colinus Blundel pro fals clam vsus Guillm Truaunt in mia. Et q harou suit injust pelam p eunum Colinu Juo ipe in mia.  Memorand qua xiij querele libant ballio ad liminand de die in
tenebunt c ad plebunt omia que in deis convencoib; continent.  Et ulq eo; in mia. Et quesiti de jure Reg de leiodecio denar te ulq die sup saerm suu qu no fuit aliqua peunia data p pulcis convencoib.  Colinus Blundel pro fals clam vsus Guillm Truaunt in mia. Et q harou fuit injust pelam p eunum Colinu Juo ipe in mia.  Memorand qu xlij querele libant ballio ad liminand de die in diem coram ipo e Jur dni Reg quousq, pplitentur.
tenebunt c ad plebunt omia que in deis convencoib3 continent.  Et ulq, eo3 in mia. Et quesiti de jure Reg de sciodecio denar te ulq, die sup sacem suu qu no fuit aliqua peunia data p pusis convencoib3.  Colinus Blundel pro fals clam vsus Guissm Truaunt in mia. Et q harou suit injust pelam p eunum Colinu Juo ipe in mia.  Memorand qu xliij querele libant battio ad sminand de die in diem coram ipo e Jur uni Reg quousq, ppsitentur.  Oliverus
tenebunt c ad plebunt omia que in deis convencoibz continent.  Et ulq eoz in mia. Et quesiti de jure Reg de sciodecio denar te ulq die sup sacem suu qd no suit aliqua peunia data p pecis convencoibz.  Colinus Blundel pro sals clam vsus Guithm Truaunt in mia. Et q harou suit injust pelam p eunem Colinu Jeo ipe in mia.  Memorane qe xliij querele libant battio ad sminane de die in diem coram ipo e Jur eni Reg quousq, pptitentur.  Oliverus

mie

mia

Island of Jersey. And this to do, hold and loyally accomplish the said [Jordan] & his heirs under a penalty of 40 livres Tournois ..... ..... to the King ...... things above mentioned ...... to do ..... in the Island of Guernsey in the parishes where the thing ...... shall be required of the said Peter under the aforesaid penalty. And the said Peter [and his heirs] ...... on the penalty aforesaid. [And] to this the said [parties and their] heirs their executors shall bind all their property moveable & immoveable ...... ..... may be ..... to all ..... at all defence & at all ...... to one party ...... Jordan & Peter ..... to accomplish the things aforesaid..... of which thing we have put to this [deed the seal of] the Isle aforesaid [at the] request of the parties. Signed & Given ..... the feast of St. George. And ...... thereof that they firmly held & to accomplish all things which are contained in the said agreements. And both of them are amerced. And being asked as to the right of the King to the thirteenth penny &c. both of them say upon their oath that there was no money given for the said agreements. Colin Blundel amerced for false claim against William Truaunt. And because Haro was wrongly raised by the said Colin. Therefore he is amerced. until they are decided. & Geoffrey de Cinkoilles & co-heirs ...... was.

amerced.

amerced.

Note is made that 43 plaints were delivered to the bailiff to be heard before him & the jurats of the lord the King from day to day

Oliver ...... by his attorney & Nicholaa his wife plaintiffs Geoffrey put himself at the mercy of the court for licence to agree. And it is agreed thus that ...... to the said Oliver & Nicholaa for all arrears up to this day 6 livres Tournois ...... contained. And the said Geoffrey acknowledges that

	eis anuű reddm uni <sup>9</sup> q <sup>a</sup> rt fri assessū meš in Šci l Portu et solvet eis ad fm Šci Michis pxīo ventur j q <sup>a</sup> r Et de ceto singlis annis tc.				
	est in psencia Thome de Estfeld qt ipe fec sum Guillm de Roheys in Cur xpianitatis de plito de cat. Jo ipe in gavi mia.				
(M. 3.)	Adhuc de coïbus plitis.				
Gerner	Radus de Bosc Burgens Rotomagen alias coram Matho de Cur tenente locu [Ottonis de Grandisono] in hac Insula petiit delibacoem vinos suos que dixerat occupata e sibi de-[-tenta p Ricm le Herice] Robtm Dagenas, Petr la Cornaille e Lucam le Corner e quosdim alios Jusulanos etc.  [This Membrane is the same as M. 6, No. 1160,				
	already printed on pages 49 to 53.]				
(M. 3 d.)	[This membrane is blank.]				
(M. 4.)	Adhuc de coibz plitis.				
Gerner	Mathus de Curia Baltus huj <sup>9</sup> Insule e qui se dicit teste locum Otonis de Grandisono etc				
	It then continues as follows:—				
	Audita querela Florie Gilbert conqueretis que execuco Judicii p ipa redu				

ronabili pte ipam Floriam cotingente ...... de ten que fαunt Dyonis Gilbert pris ipos Mathi e Florie cuj<sup>9</sup> nedes ipi sunt Et qui

he owes them the yearly rent of one quarter of wheat due [on a] messuage in St. Peter-Port and will pay to them at the feast of St. Michael next coming one quarter ......................... And likewise in each year &c.

#### (M. 3.) Continuation of the common pleas.

Guernsey.

Ralph de Bosco a burgess of Rouen elsewhere before Matthew de la Court lieutenant of Oto de Grandison in this Island claims delivery of his wines which he says were taken & detained from him by Richard le Herice, Robert Dagenas, Peter la Cornaille & Luke le Corner & certain other islanders &c.

(M. 3 d.) .....

[This membrane is blank.]

# (M. 4.) Continuation of the common pleas.

Guernsey.

Matthew de la Court bailiff of this island & who calls himself lieutenant of Oto de Grandison &c. .....

It then continues as follows:-

Having heard the plaint of Floria Gilbert praying that the execution of the judgment rendered in her favour in the court of the lord the King here before Thomas de Sandwych & his fellow justices then (1) in eyre in the islands against Matthew Denys of the just portion coming to the said Floria ................ of the tenements which were of Dyonis Gilbert father of the said Matthew & Floria whose

[a space of 12 lines is left.]

#### (M. 4 d.)

# Adhuc de coibz plitis.

<sup>(1)</sup> With reference to this compare Ancient Petitions of the Chancery and Exchequer (Publication of the Société Jersiaise), Nº 5691, page 14.

heirs they are and who lately died &c. which she recovered & [which] has never been done to her great damage &c. the said Matthew warned thereof comes & fully recognizes the said judgment so to have been rendered in her favour. And he says that ..... before Nicholas de Cheny then keeper of the Islands here & the jurats of the lord the King by the judgment ...... he is quit thereof against her. And this he offers to establish by the said Nicholas & the jurats. And he says nothing else why the execution thereof ought to be retarded. And because it seems to the court here that such keeper or bailiff of the Islands or the jurats of the King cannot have any jurisdiction over the acts of the justices & the said Matthew does not show that the said Floria after the said recovery ever renounced that recovery, it is determined that the execution of the said judgment shall proceed according to the form in which it was rendered. And it is commanded to the bailiff that according to custom &c. he shall cause it to be made &c. Afterwards the record together with the petition of the said Floria is to be sent to the King by his writ.

[a space of 12 lines is left.]

# (M. 4 d.) Continuation of the common pleas.

loco p quosdam de eadem Insula est sbtractum c ad feodum [alterius] qam nri tanslatum in nri pjudiciū e extedacois piculū manifestū: Vob mandam<sup>9</sup>, [quod si ita] est, tūc mcatum illud in dco loco de Les Laundes tenend publice pelamari [faciatis], put ibidem teneri debet e testi consuevit, non pmittentes meatu illud alibi teneri [quam in] de loco de Les Laundes si hoc ad comodu nim fore videritis faciend. T. me [ipso] apud Westm v die Maii anno r n pino. Intellecto q, qđ octo pochiata huj9 Insule ...... de pte paci Johnis e due pochiate residue ex ad?sa pte ppenso q qd unius ...... pimi bris est de feodo Abbis de Monte Sci Michis totalit e nitis e auditis qum ptib3 ...... int eos tamdem concordatu est utrunq p omes të që de quatt poch eli...... vi saltim unus de viderint p dno Rege e ppto huj<sup>9</sup> Insule competencius e melius ..... ...... qđ ordinaco illa firma sit e stabit inppim. Et sic electis de pochia Sci Peti...... Guill Gros, Ric Goste de pochi de Bellosa, Jord Choffin & Jord Distart ...... foresta, Guill le Jevvene c Guiff Roger de poch Sci Peti de Bosco ...... de Torteval, Perr de Chunn de poch Sci Salvatoris, Mich Lestur ...... ..... de poch de Castro, Perr Nicole, Ric Harphat de pochia de ...... de la Mare de poch Sci Sampson, Guiff de la Rivere, Baudewyn Davy ..... Rob Renald, Rič le Cok. Et auditus ronibz singlos. Compte ..... ...... Sci Peti portu est quasi burgū et ocs alie poch sunt ville Cam..... contigue. Sed sepatim in campis Et t qd tam de forinsecis qam ..... est apud Sci Pet! Portum qam in oib3 aliis ......longe a villa Sci Pet' Portus licet p diem ..... venerunt ad pacam villam Sci Peti die anica e ibi dur..... ...... magnū scandalū xp̃ianitatis tč. Concordatū

said ...... has been taken away from the same place by certain persons of the same Island & transferred to a fief [other] than ours to our prejudice & to the manifest danger of our disseisin: We command you [if it be so to cause] to be publicly proclaimed that that market be held in the said place of Les Landes as it ought to be held there & was wont to be held, not permitting that market to be held elsewhere [but in] the said place of Les Landes if you shall consider this would be to our advantage to be done. Witness myself at Westminster the 5th day of May in the first year of our reign. Understanding also that eight small parishes of this Island ...... ...... of the part of the said John & the 2 remaining small parishes of the other part & considering also that of one ...... of the first writ is of the fee of the Abbot of Mount St. Michael altogether & having had & heard many ... between them at length it is agreed on both sides for all &c. that of each parish shall be chosen ..... or only one of the smaller parishes who with the justices here may ordain concerning ...... as they may see is more fit & better for the lord the King & the people of this island ..... that that ordinance be firm & established for ever. And thus were elected of the parish of St. Peter[port] William Gros, Richard Goste of the parish of [St Martin] de Bellosa, Jordan Choffin & Jordan Discart [of the parish of the] Forest, William le Jeune & William Roger of the parish of St. Peter in the Wood ..... of Torteval, Peter de Chunn of the parish of St. Saviour, Michael Lestur ...... of the parish of Castel, Peter Nicole, Richard Harphat of the parish of ...... de la Mare of the parish of St. Sampson, William de la Rivere, Baudewyn Davy ..... Robert Renald, Richard le Cok. And having heard the reasons of all it appears ...... of St. Peter Port is as a borough and all the other parishes are villages contiguous to the fields ..... but severally in the fields. And also that as well of foreign as ..... ..... is at St. Peter Port as in all others ..... far from the town of St. Peter Port although by day ..... came to the aforesaid town of St. Peter on Sunday & there ...... ...... to the great scandal of Christianity &c. [It was] agreed

integre teneat, de cefo ad pacam villam Sci Peti port
mcato singlis diebz Jovis ad ortū solis c mu
concedit <sup>r</sup> ne mcatū đni Reg de Jereseye quod
Et pceptū est Ballio c Vic
qd ista pupplice c die sabbi in vigilia
Sci Barthi in pleno mcato c
ecctias. Et tam ad ecctias q m in pdgi qd
cum bladis bestiis e aliis reb3 sive Jovis in
posterium ad ρ̂đcam villam Šci Pet¹ ea nō alib
bonoş eoşdē. Quod si quis faĉe psumps
bona illa capiant ad opus dui Reg totalr forisfca. Et exinde
de bonis sic forisfca que cepint q m de illis que
p necgligenciam suam dimiserint no pcepta. Faciant t sollempnit
inhiberi s' consiti forisfcura q' macatum de ceto no teneat p diem
dnicū nisi teñ de pane, carne, pisce, vino vi cervisia sed durante
magna missa in ecctia nich vendat <sup>r</sup> sb gavi forifcura vsus dnm Regem
unde $t^{\bar{a}}$ nsgssores de q'ndena in q'ndenam ad Cur coram Baltio $\bar{g^a}$ vit
puniant <sup>r</sup> . Et Ballo coram Justič g <sup>a</sup> vať puniat <sup>r</sup> si in pmissis necgli-
gens flit vi remissis Preceptū est t paco Ballio qa p nullū bre qua-
licuq p quempiam impetratu de suggestione qualicumq de paco
mato nich mutet vi minuet de pacis ordinacoe e peeptis nisi bre
illud de pacis cocessioe concordia e ordinacoe expssam fecit mencoem.
Et assignat ad pôcm matum talis locus videlt quedam placea con-
tinens ij virg fre e đi a diu jacens ut pastura inculta cuj <sup>9</sup> unū capud
úsus Aquiloñ abuttat sup fontem qm vocat <sup>r</sup> La Fontaine Cache Vas-
sal e aliud capud abuttat sup Le Vaal Wydecok e fere quasi in
medio tansit via regalis. Et fuit illa placea divisa inf ples. Ita qa
Robtus Floires, Thomas de Bello Campo fiuerunt inde circit j virgat
e quartam ptem unius virgat fre, Nichs de Bosco duas ptes unius

..... be henceforth held wholly at the aforesaid town of St. Peter Port ...... the market every Thursday at the rising of the sun & ...... is granted nor the market of the lord the King in Jersey that ..... And it is commanded to the bailiff & sheriff that this publicly & ..... on Saturday in the vigil of St. Bartholomew in open market & ...... at each one of the Churches. And as well at the Churches as in the aforesaid ...... that with corn, beasts & other things or ..... on Thursday in future at the said town of St. Peter the same not elsewhere ...... of the said goods. That if any one should presume to make ...... they shall take those goods to be totally forfeited to the use of the lord the King. And thereafter ...... of goods so forfeited which they shall have taken as of those which by their negligence they have let go unperceived. They shall cause also to be solemnly prohibited under like forfeiture that henceforth the market shall not be held on Sunday except only for bread, meat, fish, wine & ale, but during high mass in the church nothing shall be sold under heavy forfeitures to the lord the King whereupon the transgressors from quindene to quindene at the court before the bailiff shall be heavily punished. And the bailiff shall be severely punished before the justices if he shall be negligent or remiss in the premises. And it is commanded to the said bailiff that he shall not change anything in the said market in consequence of any writ whatsoever by whomsoever obtained on whatsoever suggestion, or lessen anything of the said ordinances & precepts except that writ shall make express mention of the said grant, agreement & ordinance. And there is assigned for the said market such a place, viz. a certain place containing 21 virgates of land for a long time lying as pasture uncultivated, one head whereof abuts towards the north upon the fountain which is called La Fontaine Cache Vassal & the other head abuts upon the Vale Wydecok & almost as it were the King's highway running through the middle. And that place belonged to many people. So that Robert Floires, Thomas de Beauchamp had thereof about one virgate & the 4th part of one virgate of land, Nicholas de Bosco 2 parts of one virgate of virg fre, Wifts Le Esmitet fciam ptem unius virgat fre c Galfr des Maners quartam ptem unius virg fre. Et ipi omes fram illam cocedunt dno Regi p pcio ronabili inde reddendo sibi c fiedibz suis inppm jux taxacoem fide dignoz tc. Et appciat ad v buss frumti p annu videlt quebz virg ad ij buss fri et redd ille eis assign, solvend de cefo tc scilt post istic ann.

# (M. 5.) Flita de quo Warranto de eodem Itine.

Gerneř

Abbas de Monte Sci Michis in picto maris ven p Johem le moigne genalem attorn ...... patentes quas pfert in hec verba Edwardus dei gra Rex Angt Dns Hibn e D...... fidelibz suis ad quos psentes tre pvenint salim. Sciatis qui ditcus nob in xpo Abb ...... in picto maris qui de licencia nra morat<sup>r</sup> in ptib3 t\*nsmariris attornavit coram nob ...... e Johem le Moigne sub alfnacoe ad lucrandu vi pdendum in omibz plitas e querelis ...... p ipo Abbate vel conta ipm in quibuscumq, Cur Insulaz nraz de Gerneseye e Jeres ...... ipius Abis concessim<sup>9</sup> qd iidem Jacobus e Johes vel eog alter quem psentem esse ...... Abbtis face possint vel possit attornatos vel attornatū quos vel quem voluerint vel vol..... nra coram not ad omia paca ptita e querelas psequenda e defendenda e ad lucrand ..... eisdem sicut pdcm est. In cuj<sup>9</sup> rei minime valitur post adventū ipius Abbtis in Insulas pacas si contingit .....re ad ptes illas. T. me ipo apud Wesim xxviij die Febr anno r n primo ...... centū solid sterlingoz p respectu findo de omibz que tangunt ipm usq ad diem L..... Sci Johis Bapte p pleg Prioris de Wale.

C s stling

Johnes du Viver sum fuit que esset hic ad respondent uno Regi de plito quo warranto ............ voluntate uni Reg e progenito land, William Le Esmitet the 3rd part of one virgate of land & Geoffrey des Maners the 4th part of one virgate of land. And they all granted that land to the lord the King for a reasonable price to be paid therefor to them & their heirs for ever according to the assessment of trusty people &c. And it was valued at 5 bushels of wheat by the year, viz. each virgate at 2 bushels of wheat & that rent was assigned to them, to be paid from henceforth &c. viz. after this year.

#### (M. 5.) Eleas de quo Warranto of the said eyre.

Guernsey.

The Abbot of Mount St. Michael 'in periculo maris' comes by John le Moigne his general attorney [as shown by letters] patent which he produces in these words: Edward by the grace of God King of England Lord of Ireland & D[uke of Aquitaine] to his faithful people to whom these present letters shall come greeting. Know ye that our beloved in Christ the Abbot ..... 'in periculo maris' who by our license lives in parts beyond the seas attorned before us ....... & John le Moigne by turns to gain or lose in all pleas & plaints ..... for the said Abbot or against him in whatsoever courts of our Islands of Guernsey & Jersey ...... of the said Abbot we have granted that the same James & John or one of them who shall be present ...... of the Abbot may make attorneys or attorney whom they will ..... our before us to prosecute & defend all the said pleas & plaints & to gain ....... ..... the same as is aforesaid. In witness whereof we have caused these our letters to be made patent ..... these presents to be of no value after the coming of the said Abbot into the said Island if he happens [to come] to those parts. Witness ourself at Westminster 28th day of February in the first year of our reign ...... one hundred shillings sterling to have respite of all things which touch him up to Monday ...... St. John the Baptist by the pledge of the Prior of the Vale.

100 s. sterling.

John du Vivier was summoned to be here to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant [without the license &]

	suoz Regñ Angi clam fugare p totam fram dni Reg [cun]			
	ictos dni Reg cape pro voluntate sua sine licencia ipius dni Reg c			
	ministroz su licenciam huj <sup>9</sup> concedendi. Et eciam			
	quo waranto clam p quemcumq, noiem c here ac			
	singlis hoibz suis extra Cur dni Reg qui ven Et quo ad fugam			
	ad cunictos in dnicis fris suis cum cane e bacto a furetto vi aliquo ingenio & omes antecessores			
	tenentes tenementos illos a tempe quo no extat m			
	sicut Cur cons tc. Et quo ad Cvr petendam tc dicit qt si aliqu			
	tenent Insule de aliquo minori ptito quo			
	potest defminari in Cur baron të			
	quo non extat memoria pete ρ se vt βροΐτυm suū Curiam suam			
	offert cosimitr vificare sicut Cur cons tc.			
	Et Jur hoc idem testantur sup sacrm suu pro, qa dicunt qa non			
mia	debet sic fugare nisi a mense Septembr usq.			
	mens Febr. Ido predcus John de residuo tc.			
	Nichus de Cheny e magr Phus frat ejus sum fuunt etc			
	[Continues as M. 3, No. 1160,			
	from pages 21 to 23, line 21.]			
(M. 5 d.)	Adhuc de plitis de quo Waranto.			
	Cheny c Johnes de Carteret milites c omes			
	libetenentes e alii huj <sup>9</sup> Ins pter Constancien e			
	Abbtes të allocuti de fidelitate dno Regi debita sibi facienda ve			
	concedunt fidelitatem ei face e illam ei fecerunt sacramto			
	corporali pstito sal de Grandisono hiis que ad eū spectant			
	p imino suo p concessionem ei fcam p Edwardum			
	quondam Reg Angt patrem dni Reg qui nunc est. Et Justiciar hic të			
	inde eis tras suas testimoniales. Postea venunt			

the will of the lord the King & his progenitors Kings of England he claims to chase throughout all the land of the lord the King & to take the conies ...... of the lord the King at his will without the license of the lord the King & of his officers granting such license. And also by what warrant he claims by whatsoever man [to claim] & have [a court] and for all his men outside the court of the lord the King; who comes; and as to chase ...... for conies in his demesne lands with dog & stick without ferret or other engine ...... and all his ancestors tenants of those tenements from time immemorial ..... ...... as the court shall determine &c. And as to claiming his court &c. he says that if any tenant ..... of the island of any small plea which may be determined in a Court Baron &c. ..... from [time] immemorial to claim by himself or his provost his court ...... offers likewise to establish as the court shall determine &c.

amerced.

Nicholas de Cheny & Master Philip his brother were summoned &c.

# (M. 5 d.) Continuation of the pleas de quo Warranto.

Mathus de Sauz Mareys, Thom Destefeld Alicia ux ejus Joha c Nichaa sorores dei Mathi et Johnes de Barantyn sum fûnt etc.

[Continues as M. 4 d. N: 1160, p. 34 to p. 37, line 14.]

# (M. 6.) Adhuc de plitis de quo Waranto de .....

Gerner

Oliver le Moigne e participes sui e Thom Destefeld e Alicia ux ejus etc.

[Continues as in Nº 1160, at pp. 24 to 26.]

Avicia de Wyk, Henricus de Sco Martino, Jofines Drogo, Symon e Pfius fres ejus sum fuit (1) ad respondent dns Regi de plito quo Waranto sine licencia e voluntate dni Regis e pgenitoz suoz Regi Anglie clam pcipe e fiere de omibz hoibz e ten suis in pochiis Sci Salvatoris e Sci Petri de Bosco regale auxiliu quod ad dnm Regem e coronam e dignitatem suam spectat.

Et Avicia e Henric<sup>9</sup> veñ et dicunt q<sup>†</sup> fieditas de Kaneleye partita est inter eos. Et Henric<sup>9</sup> dicit q<sup>†</sup> ipe solus tenet prartem ipm e fres suos contingentē. Et Jur hoc idm testantur. Et tam ipe q<sup>†</sup> m p<sup>†</sup> dea Avicia dicunt q<sup>†</sup> ipi non clam aliquid de denariis de auxilio dni Reg peipe de tenentib<sup>†</sup> suis sectantum pp<sup>†</sup> as firmas suas. Ido

Matthew de Saumareys, Thomas de Estfeld, Alice, his wife, Joan & Nicholaa sisters of the said Matthew, & John de Barantyn were summoned &c.

#### (M. 6.) Continuation of the pleas of quo Warranto of ......

Guernsey.

Oliver le Moigne & his partners & Thomas Destefeld & Alice his wife &c.

Avice de Wyk, Henry de St. Martin, John, Drogo, Symon & Philip his brothers were summoned to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant without the license & will of the lord the King & his progenitors Kings of England they claim to take & have of all their men & tenements in the parishes of St. Saviour & St. Peter in the Wood royal aid which belongs to the lord the King & to his crown & dignity.

And Avice & Henry come & say that the inheritance of Kaneleye is divided between them. And Henry says that he alone holds the share coming to him & his brothers. And the jurors also testify to this. And also he as well as the said Avice say that they do not claim to take any of the moneys of the aid of the lord the King of their tenants, but only their own farms. Thereupon it is commanded

p̃ de aux

Pceptū est ballio e vicecom qt no pmittant eos de cetero aliquid pcipe de auxilio regali Sed illud levent ad opus tni Reg quaten debitū fûis tc.

Idem Henric <sup>9</sup> sum fuit ad respondend dno Regi de plito que
waranto sine licencia e voluntate dni Reg e pgenitoz suoz Regn Ang
clam fugare p totam fram dni Reg de pd[cun]ictor
đni Reg p voluntate sua sine licencia i i dni Reg c
ministroz suoz Et t quo War clam g
quemcunq, noiem voluerit singlis hoib
sunt extra Cur dni Reg.
Et Henr ven et clam fugare ad Cur
c omes antecessores sui a tempe quo
icař per pat <sup>i</sup> am. Et quo ad Cuř
Insule de aliquo minori ptito
quod quo nõ
extat memoria pele
hoc offert Vicare

# (M. 6 d.) Adhuc de plitis de quo Waranto de eodem Itine.

Fresingfeld.

Taking of the aid.

to the bailiff & sheriff not to permit them henceforth to take anything of the royal aid but to levy the same to the use of the lord the King whenever it shall be due &c.

The same Henry was summoned to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant without the license & will of the lord the King & of his progenitors Kings of England he claims to chase throughout all the land of the lord the King of the said ....... ..... conies of the lord the King ...... at his will without the license of the said lord the King & his officers ...... ...... And also by what warrant he claims by whatsoever man he wishes [to claim & to have a Court] for all his men outside the court of the lord the King. And Henry comes & claims to chase ...... ..... & all his ancestors from time immemorial ...... by verdict of the country. And as to the court ...... of the Island of any small plea that ..... ..... from time immemorial to claim ...... ..... offers to establish this

# (M. 6 d.) Continuation of the pleas de quo Warranto of the same eyre. Fresingfeld.

vol(fint Cur suam pere c fire de singlis hoibz suis
ext <sup>a</sup> Cur đni Reg.
Rex p Guillm des Mareys qui sequit <sup>r</sup> p eo petit
vsus eund Johem c Luciam uxem ejus Ins de Brakeho cū ptiñ ut
jus tč. Et unde Idm Guillus dicit p dno Rege qd dns H. Rex avus
tã seisitus de paca Ins ut de feodo e Jure Corone sue
tempe pacis capiendo inde ex plecia valenciam tc. Et qt
tale sit Jus Reg offert vificare sicut Cur cons.
Johnes e Lucia ven Et dicunt qu ipi tenent odcam
Insulam que pva est de fieditate ipius Lucie clam fiere
Wreccū maris salvis dno Regi pred reb5 pincipalib3 ut de auro tc.
Et dicunt qu ante [cessores] ipius Lucie Insulam illam sic tenuerunt
ab antiquo una cum Wrecko put ipi Wrecku modo e liba
Warenna ibidm et sic illa tenfunt absq aliqua tempis infupcoe. Et
dicunt qt cū Justič venunt in Insulam de Jerseye ibi
clarius hec ostendent q dicunt q đ i pi fint ibi quoddam mami ū $\dots\dots$
tenentes sui sibi debent sua cariagia tc. Et licet constet
Justič hic që pëca Insula est con Insule ëni Reg de
Serk e in pochia ecctie de Serk satis ppinqua Insule de Gerner qasi
maris e vehement distat ab Insula de Jers tu ctis
decausis dat <sup>9</sup> est eis dies coram cū venint in Jer-
seye tc. È quo ad Cur suam petenda c dicunt qd si aliquis teneñ
coram battio Insule de aliquo minori ptito
quod potest defininari in Curia[ante]cessores sui soliti
sunt a tempe quo no extat memoria pele p se vi ppoitum
huj <sup>9</sup> casib3 e illam optifie të. Et hoc offerë
simitr vificare sicut Cur cons.
[a space of a dozen lines is left here.]
[Nichus de Cheny et Phus fra? ejus sum fuunt ad respond] dno
Regi de plito quo Waranto sine licencia etc.
[Continues as in Nº 1160, at pp. 38 to 39, line 4.]

claim & to have their court for all their men outside the court of the lord the King.

...... John & Lucia come & they say that they hold the aforesaid Island which is small of the inheritance of the said Lucia ...... claim to have wreck of the sea, saving to the lord the King the princely things aforesaid, as of gold, &c. And they say that the ancestors of the said Lucia so held that Island of old together with wreck as they now [have] wreck ...... & free warren there, & that they so held the same without any interruption of time. And they say that when the Justices ...... came to the Island of Jersey they showed this there more explicitly, & say that they have there a certain manor ...... their tenants owe carriage to them &c. And although it appears to the justices here that the said Island (1) is [part & parcel] of the Island of Sark of the lord the King & in the parish of the Church of Sark sufficiently near the Island of Guernsey as if ...... of the sea & is greatly distant from the Island of Jersey, for certain reasons a day is given to them before ...... when they shall come to Jersey &c. And as to claiming their court &c. they say that if any tenant ..... ..... before the bailiff of the Island concerning any small plea that it may be determined in the court ...... their predecessors were wont from time immemorial to claim by themselves or the provost ...... in such cases, & to obtain it, &c. And this they offer likewise to establish as the court shall determine.

[a space of a dozen lines is left here.]

Nicholas de Cheny & Philip his brother were summoned to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant without the license &c.....

	Dñs Rex p Willm de Mareys qui sequitur p eo petit vsus Radm
	Burnel Witim de Capella Jotinem Dyre Jordanu Dire Jotinem filiu
	Petri Dire et Raulinā de Vivario pticipes suo unū molendinū cum
	ptiñ suis in Foresta. Et fim de Sausmareys Thom Destefeld
	Aliciam uxem ejus Joham e Nicham sorores dei Math
	c Pham uxem ejus—unū molendinū cum ptinenč
	in Bellos ut jus qđ đns H. Rex avus të fuit in
	seisina de pacis molenais ut de feodo e jure
	ad valenč tč. Et qđ ili sit Jus ipius đni Reg
	•••••
	Et[Bar]antyn diĉ qđ
	ip̃e pq¹sitor est de pp
	nisi tantum ut ux ipius Johnis
	[predec]essores a tempe quo nō extat me[moria]
	illa modo tenēt.
	Et hoc off unt vificare
	tĉ. Et in lim loquend est cū
	•••••
	•
(M. 7.)	Adhuc de plitis de quo Waranto de
Gerner mia	Abbas de Monte Sci Michis in picto maris in mia p pluribz defaltis.
	Idem Abbas c Prior de Wale sum fuerunt qd essent hic ad
	respond [dño Regi de ptito quo] waranto sine licencia e voluntate
	dni Regis e pgenitoz suoz etc.
	<b>5</b> • •
	[Continues as in M. 5 and 5 d., No. 1160, pp. 39 to 49.
	A part of the membrane is missing.]
	<del></del>

(M. 8.) Adhuc de plitis de quo Faranto de eodem Iti.....

Gerner Preceptum fuit Vic qd sum to Abbem Majoris Monastii qd esset hic ad hunc [diem ad respond] dno Regi de ptito qd redd ei advo-

The lord the King by William des Mareys who sues for him
claims against Ralph Burnel, William de la Chapelle, John Dyre,
Jordan Dire, John son of Peter Dire & Raulina du Vivier his partners
one mill with its appurtenances in the Forest. And Matthew de
Saumareys, Thomas de Estfeld, Alice, his wife, Joan & Nicholaa
sisters of the said Matthew & Philippa
his wife—one mill with the appurtenances in [St. Martin] de Bellouse
as his right that the lord H. the King the
grandfather, &c. was in seisin of the said mills as of fee & right
to the value &c. And that
such is the right of the said lord the King
A 1
And [Bar]antyn says that he is
And
the purchaser of except only that
the purchaser of

## (M. 7.) Continuation of the pleas de quo Warranto of ......

Guernsey. amerced. The Abbot of Mount St. Michael 'in periculo maris' amerced for many defaults.

## (M. 8.) Continuation of the pleas de quo Warranto of same eyre.

Guernsey.

It was commanded to the sheriff to summon &c. the Abbot of the larger Monastery<sup>(1)</sup> to be here at this [day to answer] to the lord the King concerning a plea that he render to him the advowsons of

<sup>(1)</sup> Marmoutier.

cacones eccliaz de foresta Torteval ...... Samps c Sci Andr et advocacoem duaz peiu decime gerbaz ecctie de Bellosa ..... ovis quinquag solid pcipiende de eadem ecclia et t unu molendinu cu ...... portu. Et sup hoc veii frat Martinus comonachus e st camarius dee [Abte et phauit per] testimoniū fideliū p'dcm Abbem esse inpotentem laborandi tc. Et t qd [pdcus Abbas in tam remotis ptibz] deget qd ante finem Itinis no posset impetrare bre de Angl de attorn. [Et offert dni] Regi quinquag libr p sit qđ mittat! aliquis fideliu đni Reg hic ad test[ificand attorn | ipius Abbtis quos faciet juxa discrecoem Cur dni Reg. Et ei concedit si Rex [acceptet p plm] Petri le Markaunt c Peti de Garrys. Et mittit' cum ipo Petrus de Garrys [spalit Juratus] te c valde fidedignis. Postea in castino Sce Margarete Virginis in Insula de ...... Martinus ptulit fras patentes paci Abbtis sigillatas sigillo suo e sigillo Capit ..... Fratres Capituli Majoris Monastii Turonen et fra? Odo pmissione divina Minist...... Nobilibz viris e discretis ano Johi de Fresingfeld dno Drogoni de Barantin militibz ...... Dittoñ Canonicho Sci Pauli London Justiciariis excellentissimi ani ani E. dei gra R...... [itineran]tibus in Insulis de Gerner c de Jereseya salutem in dno. Sciatis qd nos attorna..... nob in xpo fratrem Martinu Steamariu nostri monastii et Johem de Balencat [psbifum] ...... psenciū e eoz quemlibet insolid. Ita qd no sit melior condicio occupantis ad lucrandū [vt pdendū] in omiba ptitis c querelis pro not vi conta nos coram vot in Itine vro qualificumq ...... Concedentes eisdem fratri Martino c Johi de Balencat qu ipi vel alt eordem ...... contigit loco ñri face possint seu possit attornatos vi attornatū quos vi quem v...... coram vob ad omia fidca plita e querel psequend e defendend e ad lucrandu vt [pdendu] pdem est in eisdem. Ratum e gatum hituri y nob e conventu nii monastii qu[icquid]......

L ti

the Churches of the Forest, Torteval ..... St. Sampson & St. Andrew, & the advowson of two parts of the tithe of sheaves of the Church of St. Martin de Bellouse ..... of the value of 50 sols to be taken of the same Church & also one Brother Martin fellow monk & under chamberlain of the said [Abbot & proved] by the testimony of persons worthy of credence that the said Abbot is unable to work &c. And also that the said Abbot lived in such remote parts that before the end of the eyre he cannot obtain the writ of attorney from England. [And he offers to the lord] the King 50 livres so that any one of the lieges of the lord the King be sent here to testify [to the attorneys] of the said Abbot which he shall do according to the discretion of the court of the lord the King. And it is granted to him if the King [accepts under the pledge] of Peter le Marchant & of Peter de Garrys. And there is sent with him Peter de Garrys [specially sworn] &c. and very trustworthy. Afterwards in the Morrow of St. Margaret the Virgin in the Island of ...... Martin brought letters patent of the said Abbot sealed with his seal & that of the Chapter ...... the Brethren of the Chapter of the greater Monastery of Tours & Brother Odo by divine permission minister ..... To the noble & discreet men, Sir John de Fresingfeld, Sir Drogo de Barantin, knights, & [John de] Ditton, canon of St. Paul's, London, justices of the most excellent lord the lord E. by the grace of God King ...... in eyre in the islands of Guernsey & Jersey greeting in the Lord. Know ye that we have attorned ...... to our brother in Christ Martin sub-chamberlain of our monastery & John de Balencat priest ...... presence & each of them wholly. So that the condition of the one acting be no better, to gain [or lose] in all pleas & plaints for us or against us before you in your eyre howsoever [moved.] Granting to the said Brother Martin & John de Balencat that they or either of them whom ....... ...... shall happen, in our place may appoint attorneys or attorney whom they will before you to prosecute & defend all the said pleas & plaints & to gain or [lose] as is aforesaid in the same. Holding as ratified & acceptable for us & the commu-

50 livres.

•
e Johnes seu attornati vi attornandi seu attornat <sup>9</sup> vi attornandus
ab ipis [aut eoz alt quem presen]tem esse contigit noie nro hac pte
dukint seu dukit faciendum. In cu[i9 rei testimoniū has] tras vob
patentes mittim <sup>9</sup> sigilloş ñroş munimine roboratas. Daf anno d
Jovis post Octab festi Scoz Aploz Pet
e Pauli. Et tam ipe Martinus alt attorn të
dicunt qđ Willus quondam Dux Normann e đns Insulaz
Angt adeptus ffat dedit cuidam Abbti Majoris Monasfii
p'decessori të ea Insula. Et pferunt
quoddam antiqu sciptum cu signis sive sigillo sub
cela sic continens. Ego Willus Divina ordinante pviden
•
posui aliquid ex eis que tempatr accepi p manus
paupiu post tempus rei elna retribucone
centena merear multi fieri possit
illud paupum genus elegi ad Turroñ
quod maju <sup>9</sup> monastiū dicit <sup>r</sup>
p'piis abrenuncians facultatiby volunt
q-ntitatis sive tegritatis eazdem rerum
offert et quas ap
Insulam que appel
ambiguitas eaş noia huic s'epto
integritate eccliam Sci Andr de Puten
La burlosa cū omi integritate
ecctiam Sampš Epi
cum omi integitate
rerum tam de frugib3 q m de animalib3
pipiis rebus eccliasticis st tali leg
finierit seu in aliquo necglige
expelli dephensis ffiit secund
t hiis decima quatuor carrucas
unus hospes cum
omi integ'tate sue redqui preerit
miss sas sas roam minimum qui preetit

nity of our monastery whatsoever [the said Martin] & John or their
attorneys, or the one to be attorned by them [or either of them who]
shall happen to be present in our name, in this behalf or they shall
have thought fit to be done. In [testimony] whereof we send you
our letters patent confirmed by the impression of our seals. Given
the year of our Lord Thursday after the Octaves
of the feast of the holy Apostles Peter & Paul. And as well the said
Martin either of the attorneys, &c. say that William
formerly Duke of Normandy & lord of the Islands before having
obtained of England gave to a certain former
Abbot of the Greater Monastery, &c. those things
Island. And they brought a certain ancient writing with
signs or a seal under [amongst] other things
containing this. I William by the divine order of Providence
<del>-</del>
I temporarily accept by the hand of the poor
that I may merit afterwards in the eternal retribution one hundred
years can be done I have elected
years can be done I have elected that sort of poor people to do that which Tours
years
years can be done I have elected that sort of poor people to do that which Tours
years
years can be done I have elected that sort of poor people to do that which Tours which is called the Greater Monastery renouncing our own faculties will quantity or entirety of the same things which offer & which at the island which is called the ambiguity of the names of the same to this writing integrity the Church of St. Andrew de Putent la Bellouse with all entirety the Church St. Sampson Bishop with all entirety as well of fruits as of animals which own ecclesiastical possessions
years
can be done I have elected that sort of poor people to do that which
can be done I have elected that sort of poor people to do that which
can be done I have elected that sort of poor people to do that which

illi obediencie. Que omia ...... noie Meheldis e filii mei Robti omipotenti deo e ...... ...... quatenus jam sepe dcoz fratrum oraconibz adjuti illoz qui elemos ... meream<sup>r</sup> adjungi conforcio Et dic que particus Abbas e percessores ...... ...... a tempe paci doni semp tenuerunt pacifice paca ten e advocacones eccliaz e decimaz ...... Abbas modo tenet pter advocacoem ecctie de Bellosa quam quidam Abbas de Blancalanda adui est usurpavit sup ôdecessorem suū. Et dicunt qd molendinū Abbtis in Sci Peti portu est infra Cimifiū Sci Peti e illud cū aliis tenuris suis in eadem villa sunt de liba elemosina ejust ecclie c de ôdco hospicio ab antiquo c a tempe quo no estat memoria. Et qđ ita est de singlis pđci petunt qđ inquirat p patriam. Et Guillus Carupel, Lucas le Corner, Petr Darciz, Robtus Floyres, Petr Hoel, Petrus Ernal ...... Reyman, Johnes Pereye, Guiltus Hanalet, Olivus le Moigne e Lucas Layker Jur dicunt sup sacrm suu qu Abbtes Majoris Monastii tenuerunt patas advocacones pacas qinq ecciaz simul cu duabz ptibus decimaz eccie de Bellosa a tempe quo memoria no existit. Et qd odcm molend e alie tenure quas ipe Abbas modo tenet in hac Insula sunt de liba elemosina ab antiquo ptinente ad pacas eccias pter quoddam magnu mes modo divisum p Abbtes pace domus in pres pres ubi tenentes eog resident quod est de paco hospicio in paco scipto contento quod Abbtes similar tenuerūt ab antiquo. Ido podcus Abbas inde sine die.

(M. 8 d.) [Coitas hujus Insule] allocuta qua lege utunt<sup>r</sup> c p q<sup>a</sup>m legem clamant deduci an videlt p [legem Angt vt] Normann aut p speciales consuetudines etc.

[Continues as in M. 4, No. 1160, pp. 29 to 34, line 2.]

..... who shall have charge of that obedience. All which things ...... of the name of Mehelda & my son Robert to Almighty God & St. Martin ..... ..... in order that to the prayers of the before mentioned brethren of those who alms ...... we may deserve to be united in friendship. And they say that the said Abbot & his predecessors ...... from the time of the said gift always held peacefully the said tenements & advowsons of Churches & tithes ...... the Abbot now holds except the advowson of the Church of St. Martin of Bellosa which a certain Abbot of Blanchelande a long while ago usurped from his predecessor. And they say that the mill of the Abbot in St. Peter Port is within the cemetery of St. Peter, & that with other their tenures in the said town are of the free alms of the said Church & of the said hospice of old & from time immemorial. And that it is so of each of the premises they ask that it may be enquired into by the verdict of the country. And William Carupel, Lucas le Corner, Peter Darciz, Robert Floyres, Peter Noel, Peter Ernal ...... Keyman, John Pereye, William Hanalet, John Hanalet, Oliver le Moigne & Luke Layker, jurors, say upon their oaths that the Abbots of the Greater Monastery held the said advowsons of the said five Churches together with two parts of the tithes of the Church of Bellosa from time immemorial. And that the said mill & the other tenures which the said Abbot now holds in this Island are in frankalmoign of old belonging to the said Churches except a certain large messuage now divided by the Abbots of the said House in many parts where their tenants dwell which is of the said hospice contained in the said writing which the Abbots likewise held of old. Therefore the said Abbot on that occasion 'sine die.'

#### Adhuc de plitis de quo Waranto. (M. 9.) Gerner Dns Rex per Guillm des Mareys qui sequit pro eo petit sus Abbem de [Blancalanda etc. ..... [Continues as in M. 2, No. 1160, pp. 11 to 15, line 14.] Adhuc de plitis de quo Waranto de eodm Itine. (M. 9 d.) [Abbas de Chi]reburgh in mia p pluribus defaltis. [Idem Abbas et Prior de Erm sum fuunt] qd essent hic ad respond dno Regi de plito quo waranto sine licencia e voluntate etc. [Continues as at M. 2 d., No. 1160, pp. 16 to 19.] Plifa de Corona coram presatis Johne Drogone e Johne (M. 10.) prefatis di..... Noia baltioz post ultias assisas. Gerner Petr<sup>9</sup> le Markaunt ab ultimis assissis usq. ad fm Sci Michis pxio ...... Maths de Curia balls postea et adhuc. Noia Vicecom seu ppoitoz. Gerardus de Cassade Johnes le Markaunt Noia Receptos. Robtus de Hady Petr<sup>9</sup> de Parvafiaco qui nunc est Noia Juratos dni Reg de Insula. Guiff le Gros Nichus le Feuere Rad Turleye Henr de Vaugerart Isti remanserunt Petr<sup>9</sup> de Lestak Ricüs Bernard ab ultis assisis. Guitt le Gay Petr Bernard Ricus le Hichee Johnes Justice Olivus de Lestak Colinus de la Court Isti septem postea fuerant ......

#### (M. 9.) Continuation of pleas de quo Warranto. The lord the King by William des Mareys who sues for him Guernsey. claims against the Abbot of Blanchelande &c. ..... Continuation of pleas de quo Waranto of the same eyre. (M. 9 d.) The Abbot of Cherbourg amerced for many defaults. The said Abbot & the Prior of Herm were summoned to be here to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant without the license &c. ..... (M. 10.) Eleas of the Crown before the said John, Drogo & John aforesaid ..... Names of the Bailiffs after the last assizes. Guernsey. Peter le Marchant from the last assizes up to the feast of St. Michael next ..... Matthew de la Court Bailiff afterwards & still. Names of the Sheriffs or Provosts. John le Marchant Gerard de Cassade Names of the Receivers. Peter de Parvafiaco who now is. Robert de Hady Names of the Jurats of the lord the King of the Island. William le Gros Nicholas le Feuvre Ralph Turleye Henry de Vaugerart These remained Richard Bernard Peter de Lestak from the William le Gay Peter Bernard last assizes John Justice Richard le Hericher Oliver de Lestak Colin de la Court.

These seven were afterwards [elected.]

	Noia Jurato, de poch Sci Pet	in portu associatis
de poch Šci Pet <sup>i</sup> in portu.	Lucas le Corner Ricús Gosce Electores Petro Naom Henr Dulaban Johnes Sampson	Adam le Bougre Petr <sup>9</sup> le Machon Rad Hafland Guill de Ponte Petr Noel.
	Noia Juratoș c	aliis poch.
de Ŝco Samps.	Guiff Berot Symon de Homet  Johnes de Roker senior Colin <sup>9</sup> Burnel	Colin <sup>9</sup> la Musteng Guilt de la R  Baudewyn <sup>9</sup> Guilt Be
Wale	Guiff Salemon Ranufphus Galti Gilemm <sup>9</sup> de la Fontele Gervas Balan	R
Šci Pet <sup>l</sup> de bosco	Johnes Neirjoie Thom Evelyn  Thom Belass  Colinus le	
${f  ilde D}$ Castro	Petr <sup>9</sup> Nicole Petr <sup>9</sup> Joh Robtus	
D Sco Salvat	Jordanus Dan  Henr Mal  Mich Lestornel  Guilt Jeremye	
${f ar D}$ bellos	Jordanus Discard  Mathus Godelaund  Jord Choffyn  Robt <sup>9</sup> Aunget	

Names of the jurors of the parish of St. Peter Port associated .....

	<b>5</b>	
Of the parish of St. Peter Port.	Luke le Corner Richard Gosce Peter Naom Henry Dulaban John Sampson	Adam le Bougre Peter le Machon Ralph Haverland William du Pont Peter Noel
	Names of the jurors of t	he other parishes.
Of St. Sampson.	William Berot Simon de Homet  John de Roker senior Colin Burnel	Colin de Musteng William de la R  Baldwin William Be
The Vale.	William Salemon Ranulph Gautier Electors William de la Fontele Gervase Balan	R
St. Peter in the Wood.	John Neirjoie Thomas Evelyn  Thomas Belass  Colin le	
Câtel.	Peter Nicole Peter  John Robert	
Of St. Saviour	Jordan Dan  Henry Mal  Michael Lestornel  William Jeremye	
St. Martin of Bellouse.	Jordan Discard  Matthew Godelaund  Jordan Choffyn  Robert Aunget	

(M. 10 d.)	la fosse } Elec	Robt <sup>9</sup> Roy Aunqetil Johnes Ol Thom de Colinus le Johnes le Robtus le	Pelryn iver  Walriof Mesuer Forester	Johnes Osaune
	}		Builtard	o Jonnes Ziai,
	,		nembrane is des	stroyed.]
(M. 11.)	Adhuc de pli	tis <b>G</b> ord	one de poch Sc	si Petri in
	••••••			cū Insula de Erm
	veñ p xv	••••••	•••	
Gerner	Jur psentant q	† Thomas	de Estfeld p	•••••
Pet <sup>i</sup> in portu.	•••••	Pet	in hac villa p	morte Robti de Celer
	qui quid		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	Regis Angt pris dni Regis qui nunc est de			
	Thomas modo venit c pfert liteas			
	Pđci dĩi			
	•••••	c	artas të Iđm	Thomas fuit in eadem
	villa		•••••	
	***************************************	aliquid	l scit dice p se	quare dns Rex
	***************************************		•••••	tc Et pacus Thomas
	dicit qđ		***************************************	has Insulas
		Angt o	ąđ p	•••••
	•		Bris likats	a fuerunt

(M. 10 d.)		Colin of St. Andrew Robert Roynaud Aunqetil Pelryn John Oliver	John le Tonnerre Richard Corbyn Richard le Cok William Maheu	
		Thomas de Walriof Colin le Mesuer John le Forester Robert le Joevene	Richard le Tresorer John de Walriof Philip Peytevin Ralph le Breton	
	la Fosse) Electors	John le Telier Peter Serkof Richard de la Mare Williamard	Michael Droe John Ozanne John Drury	
	[The rest of the membrane is destroyed.]			
(M. 11.)	Continuation of the Eleas of the Crown of the parish of St. Peter [Port.]			
Guernsey. St. Peter-port.	The jurors present that Thomas de Estfeld by			
	Thomas now comes & produces letters of the said lord			
	charters &c. The said Thomas had in the same town			
	knows anything to say for himself why the lord the King			
	And the said Thomas	says that these islands		
		of the writ were deliver		

	[Robertus de Haddy] receptor paci Ottonis pfert bre paci dñi		
	Reg		
	[This writ is the same as on page 28.]		
abjur	Presentant t qt Andr Wekesle Guiltus Cakise Cecilia de		
iij busš de redđ	Presentant t qđ Petr <sup>9</sup> Nicole c quid alii p consilium c auxilium  Augustini de Sbmolend		
XL <sup>s</sup> vj <sup>d</sup>	remañ dno Regi quousq utlag të Et ex e participes		
	sui respondet tam de tempe prito s a festo Sci Michis anno		
xxxij* vjd	blad ad valenč ppartis sue xxxij vjd. Idm		
Lxviij <sup>s</sup> vj <sup>d</sup>	ij vitlos xij bidentes e agnos ij porc j eistam und ppars ejus Lxviij <sup>s</sup> respondeb. Postea die mcur μx <sup>a</sup> post		
	fm Assūpčois be Mar ven pds		
	de pmissis pon se sup priam. Jur dicūt sup sacrm suū qđ pd		
fam suā et cab sua remañ doio	Presentant t qđ Petr <sup>9</sup> Rauf fur unū batalt		
Reg p fuga të ex <sup>a</sup>	Presentant t qt Henr Nicole, Johnes		
mia	simplices hoies in tabnas et fac		
ca pr	et capiat cū verlint nō modo		
mia	de nocte Osanna		
$\frac{-1}{\cos \widetilde{\mathbf{p}}^{\mathbf{r}}}$			
xviij <sup>s</sup>	Idm Guionus Ni post cō		

	the writ of the said lord the King [in these] words. Edward by the grace of God King of England lord of Ireland & Duke of Aquitaine &c.	
Abjuration.	They present also that Andrew Wekesle, William Cakise, Cecilia de	
3 bushels of wheat of rent 40.64	They present also that Peter Nicole & certain others by the counsel & aid of Augustin de Submolend	
His land and chattels remain to the lord the King for the theft &c. outside.	They present also that Peter Ralph stole one boat	
amerced.	honest men in taverns & make	
be taken.	& let them be taken when	
amerced.	they shall come not now	
be taken.	by night Osanna	
18 sols.	The same Guy Ni after	

	retrus Gauter		
LX <sup>8</sup>	suos in Cur xpiani.		
	fecit finem p ρd		
	Presentant t qđ Mathus		
XXV <sup>8</sup>	catalt qui		
capr	de quibz Petr		
	plsona.		
	Presentant t qd		
C s.	ex <sup>a</sup> dom		
	Presentant t qt		
abjur.			
	Rṣ nūc pimo qui post		
	bras dni Reg pdcis que		
	alibi Idm tivit j multam peii		
<u>v š.</u>	v š Et huit libam fram videlt v pecias fre cū j placea meš que		
vij 153 fri e xv đ	valent p annū vij busš fri e xv đ unde Avicia sua		
de redð salva	tenet îciam ptem in dotē Iim predca mai sua tenet in dotē de		
dote e p vita	heditat ejusd Jord quend annuu reddm ij buss fri pveiente de tra		
dotate	Pettri Royman Et prodce ij ptes similr dote cum		
	acciderit sint escheta dni Reg të Et q, Petr le Markaunt balls të		
	Reg delitavunt paco J tas suas sine		
	waranto st colore qt rediit infra ann e die		
	qđ p bre đni Reg nup ftit inhibitū		
	ip̃o đno Reg		
mie	Iđo		
	Presentant t qđ đns Rex habet de eschetis videli de		
	filia Florincen sine fiede të a trib;		
	të quod		
	formam feofamenti sui		
	të Itm de escheta Itm de		
	escheta Johne vlgat fre ij by fri		

	Peter Gauter
60 sols.	his in the court of Christianity
	compounded for the aforesaid
	The manner of the Abot Mostly and
05 l-	They present also that Matthew
25 sols.	
be taken.	of which Peter
	prison.
	They present also that
100 sols.	outside the house
Abjuration.	They present also that
Abjuration.	in the first of the present King who after
	letters of the lord the King
	aforesaid which elsewhere
5 sols.	
7 bushels of 15d.	had one sheep price five sols. And he had free land, viz., 5 pieces of
	land with one place messuage which are worth yearly 7 bushels of
of rent saving the dower &	wheat & 15 deniers whereof Avicia his holds the third
dowered for life.	part in dower. Also his said mother holds in dower of the inhe-
dowored for fire.	ritance of the said Jordan a certain yearly rent of 2 bushels of wheat
	issuing from the land of Peter Royman. And the said 2 parts like-
	wise in dower when it shall happen are escheats of
	the lord the King &c. And that Peter le Marchant Bailiff &c
	King delivered to the said J
	his lands without warrant under colour that he came
	back within the year & day
	that by writ of the lord the King was lately inhibited
	deliveries not
	to the same lord the King
amerced.	Therefore
	They present also that the lord the King has of escheats, viz. of
	the daughter of Florence
	without heir &c. from three &c.
	that
	the form of his feoffment &c.
	Also of the escheat Also
	of the escheat of Joan virgate of land
	9 husbala of wheat

	de escheta Galfri Osb
	de
	de escha Cornl
	de uno mes de escha Phi ij bʒ fri Itm de escheta
•	t dns Rex firmas de ptibz
	j š et ad brassag iij š vj đ et ad costillag iiij š
·	Itm de phib3 p man <sup>9</sup> Bordagios Lesaunt de firma
(M. 11 d).	Adhuc de Šci Pefri Vorfu.
	qđ dns Rex iiij <sup>or</sup> molendīa aquatica et unū molendinū vent <sup>i</sup> cm in ista pochia

of Geoffrey Osb
escheat of the daughter
and not more because they are charged
bushels Also of one virgate of
land of Also of one other virgate
the same escheat one quarter of wheat. Also
2 bushels of wheat one
messuage of the escheat of Cornl at La
Garguerie of one place Trenchard
of one messuage of the escheat of Philip
2 bushels of wheat. Also of the escheat
Also of one virgate of land John Halla
& of has also the lord the King
farms of many of certain
by the hands of the Bordage of Laundry 67 sols
one sol and for brewing 3 sols
6 deniers & for costillagium 4 sols
2 sols 6 deniers and for brewing 5 sols. Also of many by the hands
brewing 5 sols. Also of
many by the hands of the bordiers of Jordan Omo
the hands of the bordiers of Laisant of the farm
Continuation of St. Leter Lort.
that the lord the King four water mills
& one windmill in this parish
90 livres. Also there is here a certain fief called Rosel in which are
186 the lord the King
takes annually 17 quarters of wheat by the small measure. Also of
5 bovates
Also of 96 bovates of land of Havilland, to wit, of each bovate at
and William le Gros & Peter le Gros
11 0 6.1 0 6
owe annually for one messuage of the same fief

(M. 11 d.)

sui de iij bovatis fre de eodm feodo
Wilts le Gros e Petr <sup>9</sup> Bernard p mes suis vsus mare
ij pañ ij capoñ et
p mes suis similr ij pañ ij capoñ. Et Robt <sup>9</sup> Herof pro mes
c huj <sup>9</sup> custumas βtq. de tenuram Abbis
Majoris Monasterii. Et camptū se extendit coitz annis ad XL li. Et
si extendit pullag coib3 annis ad xiij e j pullag de
pannag. Percipit t dns Rex in hac pochia ix q r c iij rasturas aven
de re t dns Rex iiijor vigat tre
de escheta Alicie de la Faleise que valent p annū j q-r
quas Jofines Cardet hucusq, tenuit in bordağ p officiū Spendendi
felones spendendos hic de bordagio Cornet
v v <sup>i</sup> gat tre que valent j q <sup>2</sup> r fri. Et de bordag Duraunt vij v <sup>i</sup> gat
que valent p annū xxij b3 fri. Et Idm Bordag sine licencia dni Reg
offatur Sampsoni e Wilto Baudewyn in ij qar fri
onatur Sampsom e wino Daudewyn in ij q-r n <sub>1</sub>
p annū et fribz de confraeria sce Marie in j cab qui
<b>-</b>
p annū et frib3 de confraeria sce Marie in j cab qui
p annū et fribz de confraeria sce Marie in j cab
p annu et fribz de confraeria sce Marie in j cab qui remaneant dno Regi ad voluntate suz. Habet e dns Rex de bordag
p annū et fribz de confraeria sce Marie in j cab
p annū et fribz de confraeria sce Marie in j cab
p annū et fribz de confraeria sce Marie in j cab
p annū et fribz de confraeria sce Marie in j cab
p annū et fribz de confraeria sce Marie in j cab
p annū et fribz de confraeria sce Marie in j cab
p annū et fribz de confraeria sce Marie in j cab
p annū et fribz de confraeria sce Marie in j cab

3 boyates of land of the same fief ...... William le Gros & Peter Bernard for their messuages towards the le Boutillier for his messuages likewise 2 loaves 2 capons. Robert Herof for his messuage ...... the lord the King champart throughout the whole parish, pullage, pannage & such customs except of ...... the tenure of the Abbot of the Greater Monastery. And the champart extends one year with another to 40 livres. And so the pullage extends itself one year with another to 261 pullages ...... of the pannage. The lord the King also takes in this parish 9 quarters & 3 rases of oats of the ...... also the lord the King 4 virgates of land of the escheat of Alice de la Falaise which are worth by the year one quarter ...... which John Cardet up to now held in bordage by the office of hanging felons hanged here ...... of the bordage Cornet 5 virgates of land which are worth one quarter of wheat. And of the bordage of Durant 7 virgates ....... which are worth by the year 22 bushels of wheat. And the same bordage without the license of the lord the King is charged to Sampson ..... & William Baldwin in 2 quarters of wheat by the year & to the brethren of the fraternity of St. Mary in one cabot ...... which remain to the lord the King at his will. Also the lord the King has of the bordage of Rougefer in one virgate ...... which are worth by the year 3 bushels of wheat. And of the bordage of Peter Trousse one virgate of land which is worth by [the year] 3 cabots of wheat. And of the bordage of Laisant 8 virgates of land which are worth by the year 3 quarters of wheat. And of the bordage of Brisepik in this parish 5 virgates of land which are worth by the year 2 quarters of wheat. And be it known that ...... bordage belongs more in the other 3 parishes, viz., St. Andrew, St. Martin & Bellosa. The lord the King has ...... of the bordage of Laundry 7 virgates of land whereof 6 are worth by the year 6 bushels of wheat & the seventh ...... is diminished & alienated, & now there are built upon the same 14 messuages or cottages of which ...... le Machon holds one which is worth by the year 6 bushels of wheat. And the same messuage without the license of the lord the King is charged to Richard Cokerel in 2 bushels of wheat by the year & to Avice Baligan in another 2 bushels ...... which

qui remaneant dno Regi ad voluntatem suam. Itm Robtus
le Peletier tenet inde aliud quod valet p annū vj buss
fri et idm mes sine licenc dni Reg oftatur p annū
le Corner in j buss fri qui simitr remaneat dno Regi ad voluntate sua.
Iim Emma tenet inde duo mes que valent p annū
vj by fri et illa sine licenc dni Reg offantr in
Petro Homet in j buss fri et Galiene Pollard in iij buss fri qam simitr
remañ Regi ad voluntatē suā. Itm Petr <sup>9</sup> le Moigne
tenet inde unu aliud mes quod valet p annu
buss fri. Iim Sampson le Moigne tenet inde j mes quod valet p
annū iij by fri et illud licenč dni Reg offat p annū
Guillo Carupel in ij buss fri ij pañ ij capoñ. Ilm Avicia
tenet inde unū mes quod valet p annū v buss fri et
illud on atur p annu Petro ij buss fri et Scolastice
Kaynel in j by fri sine licenc dni Reg qui sibi remancat
suā. Itm Ricus Lomme la Dame tenet inde
unu mes quod valet p ann j qar fri
le Noble tenet inde unu mes quod valet p ann j qar fri et illud
omatur p ann fri et Wifto
Laloel in ij buss fri et Luce le Corner e particip suis in
et Petro le Markaunt
Piscatori in j buss fri sine licenc dni Reg
suam. Itm Andr Lesaunt tenet inde
j meŝ quod valet p anñ
inde j meš quod valet p annū j q r fri et illud
oflatur j pañ j capoñ sine
licenc đni Reg qui s¹ reman tc
valet p annū j cab fri. Itm Johnes le Machoun
tenet illud onatur. Wifto
le Telier p anıı in ij bz fri
quoddam cotagiū quod valet p ann in buss fri

remain to the lord the King at his will. Also Robert le Peletier
holds thereof another which is worth by the year
6 bushels of wheat & the same messuage without the license of the
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
lord the King is charged by the year le Corner
in one bushel of wheat which likewise remains to the lord the King
at his will. Also Emma holds thereof 2 messuages
which are worth by the year 6 bushels of wheat & those without the
license of the lord the King are charged
to Peter Homet in one bushel of wheat & to Galiene Pollard in
3 bushels of wheat which likewise remain to the
King at his will. Also Peter le Moigne holds thereof one other
messuage which is worth by the year bushel of wheat.
Also Sampson le Moigne holds thereof one messuage which is worth
by the year 3 bushels of wheat license of the lord
the King it is charged by the year to William Carupel in 2 bushels
of wheat 2 loaves 2 capons. Also Avicia holds
thereof one messuage which is worth by the year 5 bushels of wheat
& it is charged by the year to Peter 2 bushels of
wheat & to Scolastica Kaynel in one bushel of wheat without the
license of the lord the King which likewise ought to remain to him
holds thereof one messuage which is worth by the year one bushel of
wheat le Noble holds thereof
one messuage which is worth by the year one quarter of wheat & it
is charged by the year of wheat
& to William Laloel in 2 bushels of wheat & to Luke le Corner & his
partners in & to Peter le
Marchant, the fisherman, in one bushel of wheat without the license
of the lord the King
Also Andrew Laisant holds thereof one messuage
which is worth by the year
thereof one messuage which is worth by the year one quarter of
wheat and it is charged
one loaf one capon without the license of the lord the King which
remain to him &c worth
by the year one measure of wheat. Also John le Machon holds
it is charged to William le Telier
by the year in two bushels of wheat
a certain cottage which is worth by the year three
bushels of wheat
MANAGES AT MITCOL

	oflatur Petro le Hageys
	p annū in iij
	ux̃ Riči le Moigne in iij cab fri
	et suis in ix s qui
	remaneant dno Regi.
	pastura comunis est omiby
	sed sunt paupes Regi p annū
	p quoliby cotağ unu pullağ
	que vocatur le Hurel de
	Ha&laund
	quo monastii est c fuit
	ab antiquo advocat <sup>9</sup> ecclie Sci Petri hic
	camptū debent face c repare
	gangiam quociens op9 ftit
	lapides e campiptores custagia.
	Presentant t qđ anno Reg nunc pimo devenit Wrecku str castru
	de x baconib3 pĉ C s c maeremio pcii x s et de Bussardo cum sale
vj ti x s	ad valenc vj ti x s Itm de alio apd Les Treisgronis peii xL s de
<b>1</b>	quib3 omib3 dns Rex habet medietatë Devenit të Wrecku hic de
	v <sup>l</sup> ga navis cū ṽclo pars Reg̃ xL š It̃m vj ti solutes
	R. Haddy Receptori të p Petru Pollard p parte doleo
	Ballene Itm vj ti p parte sua uni <sup>9</sup> dolei Ballene apa Glateny Itm
	vj ti p pte dolei ballene p man <sup>9</sup> Luce le Corner Itm
	C s p pte sua j dolei sepi p man <sup>9</sup> ejusđni
	p pte sua j bale sepi.
	qđ Olivus le Huby
	multone p ipm furato et Johnes tunc receptor
	dni extra locū refugii s. in
	plena Cur insulas insulas
	bre clausum directū baltio qđ cer
	dnm Regē de modo tea continue
	sine alio waranto mora hic p unū annū

<u>vj</u>

is charged to Peter le Hageys
by the year in three
the wife of Richard le Moigne
in three measures of wheat and
in 9 sols which shall remain to the lord the King.
·
The common pasture is for all but there are poor people  to the King by the year for each
cottage one pullage
which is called the Hurel de Havilland
and the lord the
·
King the chapel of St. Mary des Marais
of the Monastery is & was of old the patron of
the Church of St. Peter here
ought to make champart & repair the grange as often as shall be
necessary stones
& champertors charges.
They present also that in the first year of the now King a wreck occurred under the castle of 10 hogs price 100 sols & timber price
10 sols and of a ship with salt to the value of 6 livres 10 sols. Also of another at Les Treisgronis price 40 sols of all of which the lord the King has the moiety. There happened also a wreck here of the mast of the ship with cordage
of another at Les Treisgronis price 40 sols of all of which the lord the King has the moiety. There happened also a wreck here of the mast of the ship with cordage

6 livres 10 sols.

C š mia	Petro le Markaunt feĉi hic baltio të hūc amoto të predcus  Reg in Castro p preceptū ipius Petri  p <sup>9</sup> tea evasit a ptsona c Insulas itato të Et predcus Johs pro predcis temitate c p  tam pro predcis pmissionib3 ptmo fuge sue c p <sup>9</sup> tea sone qd tansivit a castro p medium ville sue ad eccliam  qd vidit eū in villa p <sup>9</sup> t ptmā abjur suam  Judm de evasione. Quasio (?) sup Mathm Levesq.  Presentant t qd Ido in mīa.
	Respice de residuo seu
	remañ huj <sup>9</sup> pochie.
(MF 10)	may a "acca a me
(M. 12.)	Adhuc de plissis de Corona de poch Sci Petri de bosco.
(M. 12.) Gerneř	Adhuc de plilis de Gorona de poch Sci Petri de bosco.  Paroch Sci Pet <sup>1</sup> de bosco ven
	Parocħ Ści Pet¹ de bosco veñ
	Paroch Šci Pet! de bosco veũ
	Paroch Šci Pet! de bosco veñ
	Paroch Šci Pet¹ de bosco veñ  Jur psentant qd Johes le P  Pro  poch e ibidem coram Petro le Markaunt  Ins pred
	Paroch Šci Pet! de bosco veñ
	Paroch Šci Pet¹ de bosco veñ  Jur psentant qd Johes le P  Pro  poch e ibidem coram Petro le Markaunt  Ins pred
	Paroch Šci Pet¹ de bosco veñ  Jur psentant qd Johes le P  Pro  poch e ibidem coram Petro le Markaunt  Ins pred
	Paroch Šci Pet¹ de bosco veñ  Jur psentant qd Johes le P.  Pro  poch e ibidem coram Petro le Markaunt  Ins pred
	Paroch Šci Pet¹ de bosco veñ  Jur psentant qd Johes le P  Pro  poch e ibidem coram Petro le Markaunt  Ins pred
	Paroch Šci Pet¹ de bosco veñ  Jur psentant qd Johes le P.  Pro  poch e ibidem coram Petro le Markaunt  Ins pred
	Paroch Šci Pet¹ de bosco veñ  Jur psentant qd Johes le P  Pro  poch e ibidem coram Petro le Markaunt  Ins pred

	to be made here to the bailiff &c. him
	removed &c. the aforesaid
	the King in the castle by the command of the said Peter
·	afterwards escaped from the prison and the islands for
	the second time &c. And the said John for the said rashness & as well for the aforesaid
	permissions first of his flight & afterwards
	that he went across from the castle through the middle of the town to the Church
	that he saw him in the town after his first abjuration
100 sols.	judgment concerning the evasion upon Matthew Levesque
amerced.	They present also that
	[On the back the residue or remainder of this parish].
(M. 12.)	Continuation of the pleas of the Crown of the parish of St. Peter in the Wood.
Guernsey.	The parishioners of St. Peter in the Wood come
	The jurors present that John le P
	parish & there before Peter le Marchant
	the islands aforesaid John
	chattels of the same
	answer
	Also as to the demesne lands of the lord the King they say that the lord the King felon
	and a half. Also of the land of Emma le Mesurer hanged, viz
	of wheat. Also of
	small messuage which was of Phelipote
	Norman felon 9 bushels & one
	of wheat. Also of a certain yearly rent of the same

de una carucata fre que vocatur
Adcorbineys xv qart fri ad
Pcii cuj <sup>9</sup> tz v turř e vij pañ Pcii cuj <sup>9</sup> tz ij turř Et habebit
de qualibet domo ejusdm feodi ij galtin ad
festū Šci Michis pasnagiū vidett
de quolibet porco j turr Itm p paca fra
ij pañ e ij capoñ Et sciend qd jam sunt
in dcto feodo decem
Rex singlis annis de j v'g tre c fcia pte uni9 v'g terre que fuit Johnis
Hidous unū buss fri
sup <sup>z</sup> dčti pcii e XL ova pt iiij <sup>or</sup> Turron et pro sale ij Turron Percipit
carucata fre videlt
duodecīam garbam et valet camptū dni Reg in pred poch
Pace caruc fre de auxilio p annū x s mea
xij bovař fre Et Rex fit de qualib;
escheia de feodo Syward computat <sup>r</sup> pro xij bovat fre quas x sunt
in hac Salvat. Et
dns Rex pcipit p ann de qualib3 bovat tre in hac poch ij buss
Percipit t camptu de predco feodo unde preciu
continet st suma sup
E. dns Rex de qualib3 bovat predči feodi x garb fri e deco garb
in fine cū consimilib3
redditibz. Percipit t dns Rex de qualibz bovat
Percipit t per totum feod illū pannag ut supi <sup>9</sup>
et de qualibz domo
dns Rex de predco feodo p annū x
xv s p annū de coi auxilio et ad auxil
Et si
denař pro labore suo
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *

of one carucate of land
which is called Acorbines 15 quarters of wheat at
capons price of each 5 tournois & 7 loaves
price of each 2 tournois. And he shall have
of each house of the same fee two hens at the feast of St. Michael
pannage, to wit, of each pig
one tournois. Also for the said land
2 loaves & 2 capons. And be it known that there are now in the
said fee 10
year of one virgate of land & the 3rd part of one virgate of land
which was of John Hidous one bushel of wheat
capons of the price aforesaid & 40 eggs price 4 tournois
& for salt 2 tournois. He takes carucate
of land, to wit, the twelfth sheaf & the champart of the lord the
King in the said parish is worth
and the lord the King by the hands of the tenants of the aforesaid
carucate of land of aid by the year ten sols half
of St. John the Baptist. And the carucate is
held for 12 bovates of land. And the King has of each
the escheats of the fee of Syward is reckoned for
12 bovates of land whereof 10 are in this
Saviour. And the lord the King takes by the year of each bovate of
land in this parish 2 bushels He takes also
champart of the said fee whereof the price is contained under the
sum E. the lord the King of each bovate
of the said fee 10 sheaves of wheat & 10 sheaves
in the end with like revenues. The lord the King takes also of each
bovate He takes also
throughout the whole fee pannage as above and of each house
of the said fee by the year 10
15 sols by the year of common aid & to aid
of the King if he shall wish to complain of them.
And if or one penny
for his labour
St. Mary of the Câtel, St. Peter

	li vj š j đ
	escheta
	vocato au Goudre
	feod wardi ilis est consuetudo qd al solidos de cullagio.
	Presentant eciam qđ p <sup>9</sup> t ultias
	R. Hady
	Comptū est p Rotlos
	fûnt coram
	emende të
	eos ad ptita Corone
	[a space of about 20 lines is left here.]
	Post
	pcipe axiliū regale Iđo de
	Comptum est
	uxis
(M. 12 d.)	Adhuc de Šci Petri de Bosco.
	per quandam foveam quā
	fecit ad capite Campi sui insessavit
	Guitt Sarre obstruxit regale chimnū
	de lapidibz. Et Peir lapides.
	Et Sarra Kemloun p lapsum pjectis sui obstruxi
	Et nocumenta deobstruantur ad eoş custagia.
	qđ Beneđca Choffyn que a septem annis
	elapsis abjur Ins gut patet alibi
	Robto Choffyn fre suo e Philepota sorore eoş xx virg fre de quibz
	ppars đce ij v <sup>i</sup> gat c đi que

	livres 6 sols 1 denier
	escheats called au Goudre
	fee ward such is the custom that
	shillings of cullage.
	They present also that after the last
	R. Hady
	It is found by the rolls
	were before
	the amends thereof &c.
	them at the
	pleas of the Crown
	[a space of about 20 lines is left here.]
	After
	to take royal aid. Therefore of
	be thereof quit towards
	It is found
	of the wife
(M. 12 d.)	Continuation of St. Beter in the Wood.
	by a certain ditch
	which he made at the head of his field he approached
	William Sarre obstructed the King's highway
	with stones. And Peter
	stones. And Sarra Kemboun by the falling of her roof obstructed
	And the
	nuisances will be removed at their cost.
	that Benedicta Choffyn who 7 years ago
	abjured the islands as it appears elsewhere
	to Robert Choffyn her brother & to Philepota
	their sister 15 virgates of land of whose portion
	•

valent p ann iij buss e iiij danerell frti e di et pdci
respondebunt đno Regi de exit medii
de vj qart ij buss j dan fri e đi que modo appciant ad
cxviij s̃ j đ ob ejusdem tre xv s̃ de
quib3 iidem respondebĩ.
[Prese]ntant t qt Nichus Durel fecit citare Colinū Blundel
Guiffm le Caufr malicose Ins apd Constaci e coram
ples alios ut sic pecuniam ab eis extorqueret et idm Nichs
finem sicut patet alibi.
Presentant t qđ Guiltus Fale Boleng, Simon le Mesurer, Olivus
Bealassis, Mich Martel, Radus Pessoun e Johnes Adam Tabnar ven-
diderunt cont <sup>a</sup> assisam. Ido ipi in mia.
Presentant t qđ Drogo Simonis fecit ppresturam de chimino
regali long j p <sup>ti</sup> cate c latit ij dū. Et Radus le Joeneve
fecit murū in chimino Regis lat j pedis e longitudinis ij pedū
Jđo utq, eoz in mia. Et Johnes ny fecit ppresturam de
chimino Regis lat iij pedum e longit ij pticas que valet p ann
de c ex nūc sic arentat <sup>r</sup> salvo jure cuilibet et idm
Johnes p paca pprestura sit in mia.
t qt Guiltus de Bacone emit de Robto le Caufr
quamd peciam fre cōtinentē e di et idm Guillus
fecit ibi domū del espkerie et post mortem ipius Johnes fit
ant in dcam fram et postea a xv annis elapsis recessit
de patria ista e dimisit pêcam fram Petro de Homet ad custodenê
quousq, redierit të qui quid Petrus illam
Colino le Joevene p iij cab fri p ann. Et q creditur qu si pucus
Johnes vixisset infra septenniū vi missis et Jdo pdcus
Petrus respond dno Regi de viij annis videltiij qart fri

the said 2 virgates & a half which are worth b
the year 3 bushels & 4 small bushels of wheat & a half and the afore
said Philepota together wit
William de Kelly shall answer to the lord the King for the issues of
the half of 6 quarters 2 bushel
one small bushel of wheat & a half which are now appraised a
118 sols 1½ deniers of this land 15 sol
of which the same shall answer.
present also that Nicholas Durel maliciously cause
Colin Blundel William le Caufre to be cited
the island at Coutances and before many others in order so to extor
money from them and the same Nicholas
compounded as appears elsewhere.
They present also that William Fale, baker, Simon le Mesurer

They present also that William Fale, baker, Simon le Mesurer, Oliver Bealassis, Michael Martel, Ralph Pessoun & John Adam, taverners, had sold contrary to the assize. Therefore they are amerced.

qui modo appciant <sup>r</sup> ad Liiij s et paca remaneat in maii ani Regis
usq. recti her veniant të Itm dicunt që mara ruffa
in eoş poch est cõis φ populo et tunc est
religiosoz de Lyho. Et q. Prior de Lyho alit sibi applavit maram
deberet. Jdo ipe in mia.
duo deñ remittit <sup>r</sup> p Justiĉ q, bene
Svierunt.
<del></del>
Şci Pel <sup>i</sup> Yorfu.
plaga sanguis e ha cla. Et similrplaga
unde sanguis e ha cla. Et alia vice noctant vulnavit
avit famulos Galti de la Sale
in domo sua und
Gay felonit in?fecit uxem suam
et fugit ad similr fugit ad
ecciam pro morte Johnis le
in velicto suo. Ido ipi in gavi mia.
Et
Predči Joh cciam ptem
oium custagios ad fa
Presentant qđ Petr <sup>9</sup> Ma tenet quandam placeam de
comuna dni Reg ad mensur j pticar in latitudin e tresdeci pticatas
in longitudië que valet p ani j cab fri unde Johnes Cardet ab octo
annis elapsis fec pprestura. Et Ido in mia. Et respondeant cojuncti
de tempe ptito. Et Petro decujuslib.
Presentant p ij annos elapsos pfossatum
obstruxit quoddā chiminū continue

now appraised at 54 sols & the said land shall remain in the hands of the lord the King
St. Beter Bort.
Gay feloniously killed his wife & fled to likewise fled to the Church for the death of John le in his verdict. Therefore they are heavily amerced. And
The aforesaid John the third part of all the costs to be made
They present also that Peter Ma holds a certain place of the common of the lord the King measuring one perch in breadth & 13 perches in length which is worth by the year one measure of wheat: of which John Cardet 8 years ago made an encroachment. And therefore amerced. And they shall answer jointly for the time past. And Peter de
They present two years ago obstructed by a ditch a certain road continuously

	Iim Johnes Bernard e Guilts particeps ejus restrin-
	serunt
	in latitudië e sexdecim pedes in longitudië a
	elapsis. Ido Et via vt
	solvant inde dno Regi p anñ.
	ex alfa pte
	latitudie duor pedū c octo in longit. Ido ipe in mia
	đno Regi p annū.
	Et persona Šci Petri
	Robelin sine licenc tc. Ido ipe in mia.
	Presentant t qd ante alias assis pendit
	se ip̃am nullus alius inde
	respondebit. Et diu antea quedam Per
	Judm felonissa de se
	nulla huit.
	que fuit ux
	Riči Herof fečunt
	udie vij pedū c longitudie vj
	respondeant inde dū
•	
	ibidm recoğ.
	<del></del>
(M. 13.)	Adhuc de plissis Corone de poch de Foresta.
Gerner	Jur psentant qu Symon de Monte alias convict <sup>9</sup> coram Petro le
	Markaunt recogñ suam qđ
	cepit de cuniclis dni Reg cum retiis c furet
	nunc ad ass të modo ven t non potest hoc dedice
	•••••••
	Jur psentant qd adiu est Guill Serkof inpesonate in castro
	quod spensus fuit. Et nulla
	het catalla.

	Also John Bernard & William his partner narrowed
	by 2 feet in breadth & 16 feet in
	length ago. Therefore And
	the road or they shall pay therefor to the lord the King by the year.
	of the other part in
	breadth 2 feet & 8 in length. Therefore he is amerced to the lord the King by the year.
	And parson St. Peter
	Robelin without license &c. Therefore he is amerced.
	They present also that before the other assizes
	Judgment felo de se
	answer. And long before a certain Per
	Judgment felo de se. She had nothing.
	who was the wife
	of Richard Herof made
	7 feet in breadth & 6 in length
	they shall answer
	therefor while
	there acknowledge.
(M. 13.)	Continuation of the Fleas of the Crown of the parish of the Forest.
uernsey.	The jurors present that Symon du Mont elsewhere convicted
	before Peter le Marchant
	his recognizance that he took of the conies of the lord the King with
	nets & ferrets now at the assizes &c. he now comes & cannot gainsay this
	The jurors present that a long time ago William Serkof was
•	imprisoned in the castle that he was hanged. And he has no chattels.

Presentant eciam qđ Robtus Turgys fit Guifti Burnel fur un
Foresta c inde
abjur Insulas. Et nulla lit catalla.
Nichus Durel Guitt le Joevene Guitt de Kaneleye e Ract de
Kaneleye rectati tenentes dni
Reg e alios pacificos hoies de Insula et eos citari faĉe malicose apd
ut sic ex eis peuniam extorqueant veñ et o $\overline{m}$ es pre $\widehat{t}$
totum tč. Et de bono c
malo poñ se sup pat'am. Et nichil ultius de Nicho Durel
Et de pa Guitlo le Joevene pro
predca tans C s qui assigantur Jur te de gra te.
Convictu est p Jur in quam Nichus Durel e Guitt le Joevene
se posuert qđ pd
insult $\bar{\mathbf{u}}$ noctant $^{\mathbf{g}}$ in via regia predco Guillo le Joevene p quod pred
Guill p injuriā $\hat{p}$ d levavit cla $\tilde{m}$
de harou. Ido cons est qu pred Nich faciat inde dno Regi emend.
Et fec
Johnes Justice unus de Jur d'ni Reg recessit de Cur sine licencia.
Ido in mis.
Presentant eciam qđ quidam Petr <sup>9</sup> Levesqe cum quibusdam
ignotis fur fuunt in mari simul
cum bonis in eod inventis hunc ad quatuor annos elapsos tc
et malecr. Ido exa (1) c utlag. Idem Petro
tenuit fieditatē patris sui in
suis et fuit fit antenat <sup>9</sup> tc et ppars sua se extendit ad duas v <sup>i</sup> gatas
annū in omib5 exitib5 iij buss fri.
Et Colinus Levesqe et Olivus frat
respond dno Regi de exitibus predce tre de pred iiijor annis q illam
tenuert buss fri que modo appciantur

They present also that Robert Turgys son of William Burnel
stole Forest & therefore abjured
the islands. And he has no chattels.
Nicholas Durel, William le Joevene, William de Kaneleye & Ralph de Kaneleye accused
the whole &c. And for good & ill they put themselves upon the verdict of the country. And nothing further concerning Nicholas Durel
It was found by the jury to the verdict of whom Nicholas Durel & William le Joevene had submitted themselves that the aforesaid
John Justice one of the jurats of the lord the King left the court without leave. Therefore he is amerced.
They present also that a certain Peter Levesque with certain unknown thieves were
brother shall answer to the lord the King for the issues of the said land for the said 4 years because they held

it. ..... bushels of wheat which are now appraised

	ad Liij š tč busš ad iiijor š vij đ. Iđm
	poch Sci Andr unu clausum continens duas vigat fre et valet p annu
	busš fri unde de iiijor annis a tempe
	fuge të sim xvj by D quiby ux Johnis de Monte
	soror predcti Petri respondeb jux pr
	Lxij s̃ q, tenuit teñ illa tč. Idem ṫ̃ ħuit in Sci Petri
	j meš cum curtilagio que valet p anñ
	integri të de qua
	megri to de qua
	••••••
	Iîm vastum paci mes e arboz të
	virgat tre que valet p ann iiijor
	respondeb tam de arrer q
	quas Burgenses ejusām ville
	Postea venunt predci
	sup <sup>a</sup> dci Petri
	vixit e tenuit partem
	p Jur. Ido extraher
	••••••
	Presentant eciam qđ in
	unde Mashus de Cur bal
	Iidem Mathus e Nich
	quod est in custodia Guil
	de Sbmonte Capillanus
	•••••
	[a few more lines quite faded and destroyed.]
	•
(M. 13 d.)	Adhuc de plitis de Corona de Foresta.
	fuit in deta poch iiij e xvj bovač
	fre p quibus tenentes Pminos

	at 54 sols &c bushel at 4 sols 7 deniers. The same
	parish of St. Andrew one close containing
	2 virgates of land & it is worth per annum
	bushels of wheat whereof of 4 years from the time of the said flight &c.
	Total 16 bushels, of which, wife of John du Mont,
	sister of the said Peter shall answer according to the
	the same had in [parish of] St. Peter one
	messuage with a curtilage which is worth per annum
	of wheat, were due on the messuage of
	Thomas Destefeld whole &c. of
	which
	Also the waste of the said messuage & trees &c
	virgate of land which is worth per annum
	4 shall answer as well
	for the arrears as
	which the burgesses of the said town
	Afterwards came the said
	flight of the abovesaid Peter
	lived & held part
	by the jurats. Therefore they estray
	They present also that in
60 s.	whereof Matthew de la Court bailiff
	The same Matthew & Nicholas
10 s.	which is in the custody of William
	de Soulemont chaplain
	[a few more lines quite faded & destroyed.]
13 d.)	Continuation of the pleas of the Crown in the parish of
10 u.j	the Forest.
	was in the said parish 96 bovates of
	land for which the tenants

(M.

p equali porcone scilt ad festa Pasch Sci Johnis c
đno Regi de custuma ad fim Sci
Michis xxx & de calağ Debenî
t pannag valens coibz annis xij s Et pullag quod
galliñ. Et moneag de tribz
annis in tres annis quod coib3
LXX s. Debeni t dno Regi p annū de qualib3 bovata
fre viij Debentur t dno
Regi de predcta <sup>p</sup> ra vij q <sup>a</sup> r aveñ
tassag iiij s. Percipit eciam camptū
bladoş de tota pred fra quod
unu molend quod valet coib3
annis decem libr. Et pochiani pro una pte e
pochiani de Foresta pro altera pte tenentur fac
Trusse continens unā vigatam fre que valet p annū iij buss fri et
Guilts Trusse tenet illud. Iim habet ibi aliud bordag quod Rads
Wyteclin tenet continens iij vigat fre que valent p annu xx s.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

Presentant t qđ Henr Reftaud fec propresturam in via regia fodiendo p iiijor pticatas per duos annos. Et Guills Le Peytevin fec similr fodiendo p xvj pticat in Long e diam perticatam in Latitud. Et Petro le Rous fec similr. Et Radus le Pyniart fec similr sed de pva qontitati. Et Johes Johnis per aratrū suū approplavit sibi de una regia juxo terra suam ad spaciū duos pedū in Latitudic. Ido omes in mia. Et predcus Johnes teneat ............... illam pticatam arrentatam juxo discrecom Mathi de Cur balti tc.

Itm q, xij Jur pacte duodene fecunt magna concelamenta in veredicto suo de quib3 convicti funt sepius in veredicto suo. Ido omes in mia.

terms in equal portions, to wit, at the feasts of Easter St. John &
of custom at the feast of St. Michael 30 deniers of
Also they owe pannage worth one year
with another 12 sols and pullage which
hens and moneage every 3 years which
[is worth one year with another] 70 sols. Also they owe to the lord
the King by the year of each bovate of land 8
the lord the King of the said land 7 quarters of oats
stacking 4 sols. He takes also
champart of the corn over the whole of the said land which
one mill which is worth one year with
another 10 livres. And the parishioners for the one
part & the parishioners of the Forest for the other part are bound to
make
there 2 bordages to wit, the bordage of Trusse <sup>(1)</sup> containing one virgate
of land which is worth per annum 3 bushels of wheat & William
Trusse holds the same. Also he has there another bordage which
Ralph Wyteclin <sup>(2)</sup> holds containing 3 virgates of land which are worth
per annum 20 sols.

They present also that Henry Reftaud made an encroachment on the King's high-way by digging of 4 perches for 2 years. And William le Peytevin did likewise by digging 16 perches in length & half a perch in width. And Peter le Rous did likewise. And Ralph le Pyniart did likewise but for a small quantity. And John Fitz-john by his plough appropriated to himself of the high way next his land for the space of 2 feet in width. Therefore all of them amerced. And the said John may hold .......................... that perch at a rental according to the discretion of Matthew de la Court the bailiff &c.

And because the 12 men composing the said jury made great concealments in their verdict of which they were often convicted in their verdict. Therefore all of them amerced.

<sup>(1)</sup> Bordage Trousse. (2) Bordage Videolin.

Comptū est t p Roîlos Petri le Markaunt balti të që Petr<sup>9</sup> de Monte e Raës Feroun Junior noctant insultavūt Willim le Rey in via regia unde saung's plaga e ha cla. Ido fiant inde emende të.

Het t dns Rex in Pdca poch q'nq, virg tre debit de esch Radi
David quas Colinus Muriel e Joña soror ej <sup>9</sup>
fri ad voluntatē dni Reg tč. Et modo ven Johnes le Breton et offert
j by fri redd de incomento p sic qd fra illa
cocedat sibi t hedibz suis tenenda
triū busš fri ut illā possit appruare tč. Et sup hoc ven Phus le Peyte
Regi j buss fri de redt de
incemento p sic qd fra illa cocedat sibi c
p <sup>3</sup> viciū illoş iiij <sup>or</sup> busš fri ut illam possit appruare tč. Et ei <sup>9</sup> cedit <sup>1</sup>
tre quam paci
Colinus e Jofina dū illam ten@unt
illa paci Colin <sup>9</sup> Joha e Johes sīt in mia. Et
Michis. Et pacs Phs e her sui in poster
ρατί Phi dat dno Regi vj by fri p annū p sic
et ei <sup>9</sup> cedit <sup>r</sup> et inde fec sunt ei fre tê
Et oflavit

It is also found by the rolls of Peter le Marchant the bailiff, &c. that Peter du Mont & Ralph Feroun junior, by night assaulted William le Rey in the King's high-way whereof blood, wounds & 'Clameur de Haro' raised. Therefore they shall make amends therefor &c.

And the said Peter was appledged at the assizes by Richard le Mouner, Peter Boly & Ralph le Rey. And the said Ralph by Ralph Feroun senior, William du Mont, Remond Fitz-john & Peter le Breton. And Remond Fitz-john was likewise convicted concerning the conies of the lord the King & was appledged at the assizes by William ....... Matthew Denys Richard le Conte & Raulin Fitz-john. And that Ralph le Mesurer took conies in the warren of the lord the King with nets & ferrets. Therefore they shall make amends therefor. And the said Ralph settled the matter of the said trespass by 20 sols under the pledge of Peter le Marchant & Colin le Mesurer.

Also the lord the King has in the said parish 5 virgates of poor land of the escheat of Ralph David which Colin Muriel & Joan his sister ...... for 2 bushels of wheat at the will of the lord the King &c. And now comes John le Breton & offers ...... one bushel of wheat of rent of increase so that that land may be granted to him & his heirs to be held ...... of 3 bushels of wheat so that he may use the same for his own profit &c. And upon this comes Philip le Peyte ...... ..... to the King one bushel of wheat of rent of increase so that that land may be granted to him & ...... ..... by the service of those 4 bushels of wheat so that he may use the same to his own profit &c. And it is granted to him ...... of the land which the said Colin & Joan which they held the same ...... ..... the said Colin Joan & John be amerced. And ...... ...... Michael. And the said Philip & his heirs afterwards ...... of the said Philip gives to the lord the King 6 bushels of wheat per annum so that ..... ...... & it is granted to him, & letters thereof are made to him &c. And he was charged ......

## ...... Pefri in Porfu.

hic quandam navem
de Hispanū in hanc
villam pro timore eog exetxerunt quosat
inimicos eoz et plures eoz felonit interfecunt
amplius tanq toies pacis
receptati cū hoibz Et coitas
pochie sup hoc allocuta
funt hic cum magno posse
non leva@unt clam tc nec iupende
ipos felones pot feim tamdiu
•
a pred Hispanū. Et
Alanus le pvost omes in
gavi mia. Et pacus Alanus
quos inde recepit qui remaneant
đno
alia vice simitr intfecunt
hic quendam hoiem de receptati
sicut p <sup>i</sup> us. Ido omes simitr in mia.
eosdm frange domū
Petri tč.
videlt p Aviciam la Pulette
G de Ponte Ceciliā
lospie
Pet <sup>r</sup> m Alisaundr'
Johnem le Mouner
Petrū le Corner Galfrm le Pastu
Colinū Stel Guilim le Barbor
ā filiam Colini Levesqe Johm
Burnel de la
Sale Guiltm le Gros
de la
WV AT THE PROPERTY OF THE PROP

## ..... St. Beter Bort.

here a certain ship of Spain
in this town for fear of them took
out of it certain
their enemies & feloniously killed many of them
more as men of peace taken with the men
questioned as to this were here
with a great force
did not raise a 'Clameur de Haro' &c. nor brought
those felons after the deed as long as
Thebaud after the deed knowingly bought
from the said Spain. And Alan the provost
all heavily amerced. And the said Alan
which he takes thereof which may
remain to the lord
Tomail to the fold
another time likewise killed here a
certain man of received
as at first. Therefore all of them
likewise amerced.
the same to break into the house
of Peter &c.
to wit, by Avice la Pulette. G
du Pont, Cecilia
Alexander John le Mouner
Peter le Corner Geffery le Pastu
Colin Stel William le Barbor Grey
·
Agnes le
Colin Levesque John Burnel
de la Sale William le Gros
Robert de la

(M. 14.)	Adhuc de plisis Corone de poch de Torte
	paroch de Torteval venit p xij.
Gerneř	Jur psentant qd Radus Katerine qui suspens fuit
	in feodo Jordi de Saunmareys unde
	đns Rex reddit đno Regi
	de antiquo redditu catalla
	de quibz Robtus de Haddy
	ptictis catalloz ejusă Radi comptū est qđ
	Et tenentes pace virgate fre
	respond dno Regi de arrerag
	Presentant t qđ Ricus Trusse e Guiltus frat ejus
	runt de nocte ad domū Jorđi de
	Fovea de Foresta licet nō
	fecissent. Et eadem
	ipi in gravi mia. Et si ipe no sufficiant
	tunc respond
	Nichus Durel traxit phiby vicibus Michaelem
	in Cur xpiañ et idm Nichus fecit finem
	sicut patet alibi.
	Itm est in eadem poch feodus de Pleynmount unde dens Rex het
	p ann ad parvam mensur et ad hoc
	assedet <sup>r</sup> quelibet virgate ad j cabocellū fri
	feodi debet collige pacm redam e illu deferre ad gangiam ani Regis.
	Et debet pterq a sectam ad molend
	dni Regis. Et sunt in eadem pochas
	Brehaus de quib3 dns Rex het camptū tc. Iim melagiū videli
	viij danerelt fri. Percipit eciam dns Rex de
	pêtco feodo de qua auxilio. Et de rewardo
	iij busš aven ad pvam mensuram. Et pasuagiū
	mode sunt in eodem feede v domus. Itm fiet in eodem
	feodo vij đ ad ad brasagiū. Itm dicunt

(M. 14.) Continuation of the pleas of the Crown of the parish of Torteval. The parish of Torteval comes by 12. The jurors present that Ralph Katerine who was hanged ....... Guernsey. .... in the fee of Jordan of Saumareys whereof the lord the King ...... pays to the lord the King of ancient rent ...... chattels of which Robert de Haddy ..... ...... particulars of the chattels of the same Ralph it is found that ...... And the tenants of the said virgate of land shall answer to the lord the King of the Present also that Richard Trusse & William his brother ........ ...... came by night to the house of Jordan de la Fosse of the Forest ...... although they did not do. And the same ...... they to be heavily amerced. And if they not suffice then shall Nicholas Durel brought many times Michael ..... into the court of Christianity ...... & the same Nicholas compounded as appears elsewhere. Also there is in the same parish the fee of Pleinmont whereof the lord the King has yearly ...... by the small measure & for this each virgate is assessed at one cabot of wheat ..... of the fee ought to collect the said rent & to bring it to the grange of the lord the King. And ...... ..... owes besides suit at the mill of the lord the King. And there are in the same parish ...... ...... of Brehaus of which the lord the King has champart &c. Also melage to wit ...... 8 small bushels of wheat. The lord the King takes also of the said fee of a certain ...... aid. And of the regards of 3 bushels of oats by the small measure. And pannage ...... there are now in the same fee 5 houses. He also has in the same fee

7 deniers at ...... for brewing.

qđ đns Rex tiet in poch de xij bovatis fre
de qualibet bovata x d. Dicunt eciam qd hoies feodi de [Kane]leye debent
Presentant eciam qd Abbas Majoris Monastii de antiquo est ad-
vocatus ecclie de poch
annis xxx <sup>n</sup> turron.
Radus Roger a diu est suspens <sup>9</sup> fuit et dns Rex huit ejus catalla
fiuit iij virgat fre que valent p anu
Pter reddm të iij s quas tenet.
Et hucusq, inde dno Regi responsum est.
Presentant eciam qt in yeme anno Regis
de Wrecco j do quibz das Rex
huit medietatem videli
devenerunt ad Wreccū multe corde unde
L s de quibz të respondebit.
Presentant eciam qd in seisina fugacois ad cuniclos hoies dni
Regis pimo plenū et postea solebant
Prior de Wale c Nichus de Cheny
fureto vi alio ingenio.
Presentant t qt Johna del Chemyn freg
ipa in mia.
Presentant t qt heredes Henr de
ad tres p <sup>i</sup> ncipales Cur dni Reg
······································
Presentant t qd die
Juř qui
veñ
t <sup>e</sup> ns
Radus Ne de Šci
Michem

also say that the lord the King has in
They present also that the Abbot of the Greater Monastery of old is the patron of the Church of the parish
Ralph Roger was hanged a long time ago & the lord the King had his chattels
They present also that in the winter in the year of the King of wreck one hogshead of which the lord the King had the moiety, to wit
came as wreck many ropes whereof
They present also that in the seisin of the hunting for conies the men of the lord the King in the first
They present also that Joan Duchemin broke She is to be amerced.
They present also that the heirs of Henry de
They present also that on the day
Ralph Ne of St

	inde allocutus nō
	f ppoitus tc. Ido
	Presentant eciam
	sua qui fuit unus
	-
	ejus remaneant
	xx s. j Juvencū peii
	j patellam erreas pcii
	e blad tassatū peii xxx
	quam emit de Persona
	Pcii XL s̃. j
	Constancieñ
	responde
	respond
	sepeliri sine
	ultīa assis
	· ·
(M. 14 d.)	Adhuc de Torfeval.
	ante ultimas assisas inpisonatus μ furto
	p quo postea in eisdm captus acarce ven-
	didit j vaccam pcii xx s de catalt suis Petro Carupel
	ipm esse talem tc. Ido ipe in mia. Et pdcs
	Persona simul cū
	dicem vacce illius in ραcis assisis respondeant and
	eciam fiuit alia catalla de quibz R. de Haddy
	cogn qd recepit infra in
	Rotlo. Parcelle catalloz ejusdem videlt j vaco pcii XL s
	vj ti bident e agn peii vj ti.
	Itm lanam peii x s e j suem peii viij s vj s.
	Et pimus annus fre sue que jacint inculta valuit x s de quib3 Robis
	,
	eciam qđ Johna Gilbti adiu est abjur
	Ins in ecctia eog p receptamento Emelote
	que alias abjuravat tc. Et responsum fuit dno Regi

	questioned thereupon did not
	provost &c. Therefore
	They present also
	his who was one
	remain
	20 sols one heifer value
	one brass pan value
	& corn in corks value 30
	which he bought of the parson
	price 40 sols one
	Coutances
	shall answer
	answer
	to be buried without
	last assizes
(M. 14 d.)	Continuation of Torteval.
	before the last assizes was imprisoned
	for theft for which afterwards in the same
	was taken from the prison sold one cow value 20s. of his chattels to
	Peter Carupel himself
	to be such &c. Therefore he is to be amerced. And the said parson
	likewise with declared that they had
	answered at the said assizes to the lord as to the sale of that cow
	also had other chattels of which R. de Haddy acknowledges that he
	received within in the roll. Particulars of
	the chattels of the same, to wit, one cow value 40 sols
	6 livres, sheep & lambs value 6 livres. Also wool price
	10 sols & one sow value 8 sols 6 sols.
	And the first year of his land which shall lie fallow will be worth
	10 sols of which Robert
	also that Joan Gilbert long ago abjured
	the islands in the Church of the same for receiving Emelote
	who should have abjured elsewhere &c.

de cataît ejus p Johem de tunc receptorem të
et respōsum fuit simitr dno Regi p eund Johem de anno
ten ejusdem c îra sua lib fuit p eund her de Sco Mar-
tino dnis tĉ.
tant t qđ xxiiij bovate fre de feodo Caneleye
in eoş poch debent sectam ad dinū dni Regis.
Dicunt t qđ in eodem feodo colligunt ad festu Sci Michis xiiij š
dni Regis quos dns feodi illius pcipit et hoc
Eminat <sup>r</sup> alibi in quo waranto tc.
[Prese]ntant t qt Henr de Vik solitus est trahere simplices
paupes in tabnas et p <sup>9</sup> tea eos ad solvend p
potu eoz conta voluntatem suam. Dicunt t qd Abbas Majoris
tii liet duas ptes decime garbaş in eoş poch e valet coibş
annis xviij li.
·
j v <sup>i</sup> gatam fre que valet p
xij Jur poch istius p divsis cocelamentis in
veredco eoş de quibz covicti fuerunt coram Justic p examinacoem
in mia.
[Yaro]chia Šci Pefri in Vorfu.
noctant <sup>r</sup> insulta√ūt
convict <sup>9</sup> fuit qd notant <sup>r</sup>
ha cla et invenit plegios s
filius Colini Estur convict
Martyn et sup hoc invenit
le Rey covict9 fuit qt fuit in
tc et sup hoc inveñ plegios
ct9 fuit qđ noctant <sup>r</sup> insultav

And	to the lord the King it was answered as to her chattels by John
de .	then receiver &c. & to the King it was likewise
acco	unted by the same John of the year
of t	he same tenement & her land was delivered by the same to the
heir	s of St. Martin the lords, &c.
	They present also that 24 bovates of land of the fee of Caneleye (1)

in their parish owe suit to the mill of the lord the King.

They say also that in the same fee are collected at the feast of St. Michael 14 sols ...... of the lord the King which the lord of that fee takes & this is determined elsewhere in 'quo warranto' &c.

They present also that Henry de Vic is wont to take simple paupers into the taverns & afterwards to ...... them to pay for their drink contrary to their will.

They say also that the Abbot of the Greater Monastery has 2 parts of the tithe of sheaves in their parish & it is worth one year with another 18 livres.

• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	the lord the King	in their parish	the bordage
of Ralph de la Rue & c	one virgate of land	which is worth	n per
••••••	12 ju	rors of this par	rish for divers
concealments in their			
the Justices by examin	ation to be amerce	ed.	•

### ..... Larish of St. Beter Bort.

	by night assaulted
••••••	his pledges Luke
	was convicted that by night
	& found pledges to
	the son of Colin Estur [was]
convicted	Martyn & hereupon
	le Rey was
convicted	that he was in
	&c. & hereupon he finds pledges
	was convicted that by night he assaulted

<sup>(1)</sup> The family of Le Canely (two members of which are mentioned on page 130) probably became extinct early in the 14th Century in Guillemeta Le Canely, who married a member of the St. Martin family, to whom the fief passed. Consult Lettres Closes (Pub. Soc. Jer.), 2nd Part, p. 25.

	it pleg s Radm G
	de Plemonteys Colinus filius
	fregunt hostia domoş
	Barber Robtm Denys et
	fürt qd malicose noctant in
	invertunt plegios s Johnem le Barber
	sangis c ha cla et inversunt
	endū noctant <sup>†</sup> &ba∜unt quendt
	che et Přim de Sbmolendio. Et Guilts
	q, nō pmisit eum cōcumbere cū ipa et
	convicta qđ pcussit in
	plegios š Petronilla Michem
	la Cornaille in lit maris
	c Petrū Viger. Et
	de Plein cōvict <sup>9</sup>
	Gwilbt unde sanguis
	in mia
	<del></del>
(M. 15.)	Adhuc de plitis Corone de poch Sci Salvatoris. Fresingfeld.
	poch Šci Salvatoris ven p xij.
<b></b>	
Gerneř	Jur psentant qd Colinus le Markaunt solitus est vocare sim-
	plices hoies in tabnas et postea face eos solvere
	₽ poto suo conta eoz voluntatem. Ido ipe in mia. Et
	insultavit Ričm Paynel e fregit domū suam minando
	iño de combustione. Ido iñe in cavi mia

finds his pledges Ralph G
de Plemonteys Colin son of
broke the doors of the houses
Barber Robert Denys &
were that they maliciously by night in
found his pledges John le Barber
Dyonisius Jordan John Esturnel & John
blood & 'Clameur de Haro' raised & found
going by night wounded a certain
che & Philip de Sousmoulin. And William
because she did not permit him to lie with her &
is convicted that she struck
in her pledges Petronilla
Michael
la Cornaille on the sea-shore
& Peter Viger. And
own whereupon 'Clameur de Haro' raised
de Plein was convicted
Richard Viver Peter Rey
Gilbert whereupon blood
amerced.
St. Saviour.
Continuation of the pleas of the Crown of the parish of St. Saviour.
Fresingfeld.
Parish of St. Saviour come by 12.
The jurors present that Colin le Marchant is wont to call simple
men into the taverns & afterwards to
make them pay for their drink against their will. Therefore he is
to be amerced. And assaulted Richard Paynel &
broke into his house threatening him with burning. Therefore he is
to be heavily amerced.

(M. 15.)

Guernsey.

Presentant t qd dns Rex net in eos poch de escheta ij bovate ere de feodo Syward ...... quibz dns Rex pcipit p anu de qualibet bovata ij buss e j daner fri. Percipit t dns ...... ibidem camptū quod valet p anū. ..... Et ad auxiliū regale de qualibet boyat ..... Debent eciam dino Regi de eisdem bovat de qualibet eaz j garba fri e alia de avenis. Et ....... Rex net de tenentiba ejusdem fre pasuagiu e cullagiu e alibi in feodo illo c de rewardo de qualibet bovata ...... Et quilibet residens in ođcis bovatis tre reddit dno Regi j danerell fri p pullag. Pcip[it] t de qualibet bovataz illaz j danerell fri p tassag. Et debent iidem tenentes dno Regi sumagiu videli qd cariabunt frumtu dni Regis ubicumq, volstit in Ins Pcipit t dns Rex in eadem poch de duabz bovat fre de feodo de Lyree iiij buss e ij danerelt fri p anu et ad auxiliū regale de qualibet bovata vi đ p anū. Het t dns Rex in eadem poch de xiiij bovat fre de feodo Comitis vij s p anu de auxilio regali qui debent colligi e solvi p manus ppoiti feodi illius. Iim dns Rex pcipit de vi bovat tre de feodo de Ry..... ad auxiliū regale iij š p anū. Et qualilibet pdcaz sex bovataz reddit dno Regi p anū ij buss e j danerell fri ad pvam mensur. Et xiiij bovate fre de feodo de Lunges in eadem poch reddunt dno Regi p anu vij s de auxilio regali. Itm dens Rex tiet de bovata Goie..... vi d p anu de auxilio. Et t eadem bovata reddit dno Regi p anu j qart fri. Et ij pan..... vij capon qui mitti debent p tenentes pace bovate ad gangiam dni Regis c por...... here debet ibidem pandium suū. Et dns Rex het de j bovata ere Raufz de auxilio vj d p anū c ij busš c j danerell fri. Het t dns Rex de ij bovat fre feodi de Goiers xijd p anu de auxilio e iiij buss e ij danerelt fri. Et de bovata meatoris vj đ p anu de auxilio ..... ij busš c j danerelt fri. Percipit

They present also that the lord the King has in their parish of escheat 2 bovates of land of the fee of Suard ...... of which the lord the King takes yearly of each bovate 2 bushels & one ...... of wheat. The lord [the King] also takes there champart which is worth per annum ...... And for royal aid of each bovate ...... They are owing also to the lord the King of the same bovates of each of them one sheaf of wheat & another of oats. And ...... the King has of the tenants of the same land pannage & cullage & elsewhere in that fee, & of regards of each bovate ...... And each one residing in the same bovates of land pays to the lord the King one small bushel of wheat for pullage. He takes also of each of those bovates one small bushel of wheat for stacking. same tenants owe to the lord the King sumage(1), to wit, that they shall carry the wheat of the lord the King wheresoever he shall will in the island. The lord the King takes also in the same parish of 2 bovates of land of the fee of L'Erée 4 bushels & 2 small bushels of wheat by the year & for royal aid of each bovate 6 deniers per annum. The lord the King has also in the same parish of 14 bovates of land of the fee Le Comte 7 sols per annum of royal aid which ought to be collected & paid by the hands of the provost of that fee. Also the lord the King takes of 6 bovates of land of the fee of Ry...... for royal aid 3 sols per annum. And each of the said 6 bovates pays to the lord the King by the year 2 bushels & one small bushel of wheat by the smaller measure. And 14 bovates of land of the fee of Longues in the same parish pay to the lord the King per annum 7 sols of royal aid. Also the lord the King has of the bovate of Gohiers ....... 6 deniers per annum of aid. And also the same bovate pays to the lord the King per annum one quarter of wheat & 2 loaves ....... 7 capons which ought to be sent by the tenants of the said bovate to the grange of the lord the King & the carrier ought to have his dinner there. And the lord the King has of one bovate of land of Rauf of aid 6 deniers per annum & 2 bushels & one small bushel of wheat. Also the lord the King has of 2 bovates of land of the fee of Gohiers 12 deniers per annum of aid & 4 bushels & 2 small bushels of wheat. And of the bovate au Marchand 6 deniers per annum of aid ....... 2 bushels & one small

t dens Rex de j bovata c di de feodo Dieuloie ix d p anū de auxilio c iij buss c j daner c di fri. Pcipit t de clauso Tosteyn ij buss fri p anū p manus tenenciū ejusdem. Dicunt t qd quedam ps feodi Sci Michis est in eoş poch c dens Rex pcipit de pdco feodi tam hic q m in poch Sce Marie de Castro c Sci Petri de Bosco vj ti vj s vj d p anū qui debent solvi p manus ppoiti de Graunt moster.

Presentant t qt La Cleremare p medietate est in poch eos et p alia medietate in poch Sci Petri de Bosco e dividit int Abbem de Monte Sci Michis e Nichm de Cheny. Ita qt ptci Abbas e Nichus tent cursum suū in tca mara in yeme, et in estate cois est omib ad piscandū in ea cū manu pede e bacto sine reti et eciam est cois ad falcandū simitr.

Presentant  $\tilde{t}$  q $\tilde{t}$  monachi in Insula de Lyho tenent<sup>r</sup> celebrare ter in ebdomoda p dno Rege.

Presentant t qt Avicia de Wykz e Henr de Sco Martino pcipiunt in poch ista de tenentibz suis xiij s de auxilio regali sz quo waranto nesciunt e hoc tminet in quo waranto tc.

Presentant t qđ post ultimas assisas devenit de Wrecco in eog poch j doleu vacuu pcii iij s unde pochiani respondebunt. Et eciam j pecia ligni pcii xvj d unde Robtus de Haddy respond. Et quedam borda navis un ppars dni Regis ij s de quibz. Idm Robts respond.

Presentant t q d Radus le Markaunt Drogo Henry Johnes le Den Rads Lucetz e Guiltus Curlu fregerunt assisam panis e Evis. Ido ipi in mia.

Presentant t qđ Abbas de Lunges debet sectam ad tres pincipales Cur đni Regis p anū et Iđm Abbas nō ven pimo die Itinis. Ido in mia. Et postea ven pacus Abbas c fecit fidelitatem dno Regi. Et Nichus de Cheny ponit clamiū in pacus Abbem tanqua tenentem suū q dicit qđ pacus Abbas tenet de eo quicquid tenet in hac Ins të.

bushel of wheat. Also the lord the King takes of 1 bovate & a half of the fee of Dieu-le-voie 9 deniers per annum of aid & 3 bushels & one small bushel & a half of wheat. He takes also of the Close of Tosteyn 2 bushels of wheat per annum by the hands of the tenants of the same. They says also that a certain part of the fee of St. Michael is in their parish & the lord the King takes of the said fee as well here as in the parish of St. Mary de Castel & St. Peter in the Wood 6 livres 6 sols 2 deniers per annum which ought to be paid by the hand of the provost of Grand Moutier.

They present also that the moiety of La Claire Mare is in their parish & the other moiety in the parish of St. Peter in the Wood & is divided between the Abbot of Mount St. Michael & Nicholas de Cheny. So that the said Abbot & Nicholas have their course in the said lake in the winter, & in summer it is common to all to fish in the same with hand, foot, & stick without a net & it is also common to mow likewise.

They present also that the monks in the island of Lyhou are bound to celebrate three times in the week for the lord the King.

They present also that Avice de Wyk & Henry de St. Martin take in this parish of their tenants 13 sols of royal aid, but by what warrant they know not & this shall be determined in the 'quo warranto' &c.

They present also that after the last assizes there came of wreck in their parish one empty hogshead value 3 sols whereof the parishioners shall answer. And also one value of wood value 16 deniers whereof Robert de Haddy shall answer. And certain boards of a ship whereof the share of the lord the King is 2 sols of which the said Robert shall answer.

They present also that Ralph le Marchant Drogo Henry John le Den Ralph Luceter & William Curlu broke the assize of bread & ale. Therefore they are to be amerced.

They present also that the Abbot of Longues<sup>(1)</sup> owes suit at the 3 principal courts of the lord the King each year & the same Abbot did not come on the first day of the eyre, therefore he is to be amerced. And afterwards the said Abbot came & did fealty to the lord the King. And Nicholas de Cheny puts in a claim against the said Abbot as his tenant because he says that the said Abbot holds of him whatever he holds in this island &c.

<sup>(1)</sup> The name of the Abbot of Longues has been converted into "Abbé de la Rue Frairie" or "Refraerie," the name of a fief; consult Havet, Cours Royales, p. 73.

Presentant t qt Henr de Sco Martino e Avicia de Wykz libe tenentes të no venerunt pimo die Itifiis. Ito ipi in mia.

Presentant t q d Benedca Choffyn anno të xxix° abjur Insulas ad eccliam ville istius p eo q d recogñ se int fecisse Petrum Oar Maritū suū in ptib y Normann et postea rediit cū tris dni Reg de pdonacoe të et exinde exivit pat am istam et nunq postea rediit et patet alibi de tris ejus e catallis.

Presentant t qđ Thomas le Roser int fecit felonit quemdam monachū de Lyho in ead Ins de Lyho et Balts đni Regis de hac Ins ad clam të simul cum aliis ven ibidm e sequebant eund felonë et Ranulphs Galti unus ex eis qui fuerunt cū paco Balto invenit pacom Thomā volens ipm attachiasse e cū idm Thomas se defendisset ne attachiaret idm Ranulphs ipm int fecit, et postea fugiit ad ecctiam Sci Samps e ibi abjur Insulas. Et postea rediit cū tris dni Reg de padonacoe de paco e abjur. Et pacus Ranulphs quesitus si dns Rex Ituit catalla sua ven e feë finem p essendo in pace p C s et invadiavit tram e catalla sua in loco pleg.

Presentant t qd post ultimas ass devenit Wreccū in portu de parela vina quedam ps navis cordagiū e maeremiū unde ppars Regis xij ti deblis monete de quibz Robtus de Haddy respond.

Presentant t qd assisa panis e vini fracta est p subsciptos videl
Petrum Thomam Bole tabnarios. Et Gillotum
le Fevere Johem Bennes e Agnetē E
Johem le Den Simonē Juliane Wiltm le Fevere seniorem Johem
Boleng c Drogonem Henry boleng
Presentant t qđ Gilbtus Simonis a xx annis elapse
bladi et p fco illo abjur Insulas e

They present also that Henry de St. Martin & Avice de Wyk free tenants &c. did not come on the first day of the eyre. Therefore these are to be amerced.

They present also that Benedicta Choffyn in the 39th year &c. abjured the islands at the Church of this town for that she acknowledged that she had killed Peter Oar her husband in the parts of Normandy, & afterwards she returned with letters of pardon of the lord the King &c. & henceforth she has quitted this country & never afterwards returned, & it appears elsewhere concerning her lands &chattels.

They present also that Thomas le Roser feloniously killed a certain monk of Lyhou in the same island of Lyhou & the bailiff of the lord the King on a 'clameur' &c. came there together with others & then pursued the said felon, & Ranulph Galtier one of those who were with the said bailiff, found the said Thomas wishing to arrest him, & when the said Thomas defended himself from arrest, the said Ranulph killed him, & afterwards fled to the Church of St. Sampson & there abjured the islands. And afterwards he returned with letters of pardon of the lord the King for the said felony & abjuration. And the said Ranulph being asked if the lord the King had his chattels came & made a composition of 100 sols for being in the peace & he pledged his land & chattels in the place of pledges.

They present also that after the last assizes there came as wreck in the port of La Perelle certain wine, a part of a ship cordage & timber whereof the share of the King is 12 livres of poor money of which Robert de Haddy shall answer.

They present also that the assi-	ze of bread & wine is bro	ken by
the underwritten to wit, Peter	Thomas Bole tay	verners.
And Gillot le Fevere, John Bennes &	k Agnes An	d John
le Den, Simon Juliane, William le F Choffyn, Jordan	•	
Henry bakers		
all to be amerced.		
They present also that Gilbert l	• 0	
OI COIN &	ioi mai deed abjuted me	1219HG2

& William de St. ....

Et Pacus Gilbtus tunc huit libam fram
certa servicia të v danerell fri et
Gregor pater ejusđ Gregorii simili
illam tenuit arrerag ejusd
q <sup>=</sup> m de reddu tc.

# (M. 15 d.) Adhuc de plifis Coronis de poch Sci Salvatoris. Fresingfeld.

Jur psentant qd Guiffus Sarre obstruxit regale chiminu ponendo in ea lapides p quod carecte no possunt p illud tensire. Et Petrus de la Rue Junior fodiit in chimino Reg latitud unius ped e longit vij pedu. Et Petrus Girard p lapides muri sui qui ceciderunt in regali chimino obstruxit chiminu Reg e illud no deobstruxit. Et Sarra Kenuloun codem modo obstruxit regale chiminu. Ido omes in mia.

Jur psentant qd Nichus Durel psbiter fecit citare maliciose exaregnū Colinū Blondel, Robtm Osmond, Ričm Galiot, Johem Calez, Ricm Benet, Olivū Juliene, Gregor Simonis, Robm de Vico, Petrum de Vico, e Gillm Genemies e ples alios e extorsit ab eis p tales sum magnā sūmā pecunie maliciose, qui ven e fec finē p pdca tans e aliis hujomodi rectis suis p xxx<sup>11</sup> pplm Johnis le Bretoun senioris, Johnis Bygot, Riči Meriene, Gilli Trusse e Radi Wyteclin. Et concedit qd Gillotus frat ejus qui rectatus est de cuniclis dni Reg sit in auxiliū finis pdci Nichi, et Johnes Euerye est pleg pdci Gilloti. Et concedit pdco Nicho qd solvat pdcos denar p duos annos ad timinos Sci Michis e Pasche p equali porcone.

Et Jur duodene p plibz concelamentis de quibz convicti fuerunt in examinaccie. Ido in mia.

Comptu est t p Roîlos Petri le Markaunt nup Balti të që Johnes fit Wifti le Fevere de la Perele noctant insultavit Willm le Rey in

And the said	Gilbert then had free land	ł
certa	in services &c. 5 small bu	shels of wheat & Gregory
f	ather of the said Gregory	likewise held it
•••••	•••••	arrears of the same as of
the rent, &c.		

## (M. 15 d.) Continuation of the pleas of the Crown of the parish of St. Saviour.

Fresingfeld.

The jurors present that William Sarre obstructed the King's high-way placing in the same stones whereby carts cannot pass that way. And Peter de la Rue junior dug in the King's high-way in breadth one foot & in length 7 feet. And Peter Girard by the stones of his wall which fell into the King's high-way obstructed the King's high-way & did not take away the obstruction. And Sarra Kenuloun in the same way obstructed the King's high-way. Therefore all [of them] to be amerced.

The jurors present that Nicholas Durel priest maliciously caused to be cited out of the kingdom Colin Blondel, Robert Osmond, Richard Galiot, John Calez, Richard Benet, Oliver Juliene, Gregory Fitz-Simon, Robert de Vic, Peter de Vic & William Genemies & many others & extorted from them by such summons a large sum of money maliciously, who came & compounded for the said trespass & his other like charges by 30 livres under the pledge of John le Breton, senior, John Bugot, Richard Meriene, William Trusse & Ralph Wyteclin. And it is granted that Gillot his brother who is charged concerning the conies of the lord the King shall contribute towards the composition of the said Nicholas, & John Enerye is the pledge of the said Gillot. And it is granted to the said Nicholas that he may pay the said money in 2 years at the terms of St. Michael & Easter in equal portions.

And the men of the jury for many concealments of which they were convicted in examination. Therefore to be amerced.

It is also found by the rolls of Peter le Marchant late bailiff &c. that John son of William le Fevre of La Perelle by night assaulted William le Rey in the King's high-way whereupon 'Clameur de

via regia unde ha cla. Et Ricus Asmaunceys, Drogo Henry, Robtus de la Rowe e Jords Geruays aplegiaverunt eu tc. Ido fiant emend Dño Reg. Postea fec fine p xviij s pplm Willi pris siu.

Comptū est t p eosdm Roîlos qd Reymundus la Carette fugit ad eccliam Sci Salvatoris p latociniis c ibidm recogn latocinia et abjur Insulas. Et Jur concelaverunt hoc in veredco suo. Ido ad judm de eis ad plmam assam të et tunc inquirend est de fris c catallis pd felonis.

Comptū est t p eosdem Rotlos qđ Wiltus Courlu vulfavit Thomam Bole in capitate unde ha cla. Ido fiant emend dno Regi p xviij\* Et Mattus de Cur Balts respond de pleg.

emenđ

Et t qđ Gillot<sup>9</sup> fit Wilti Blaunche convictus fuit qđ noctant<sup>1</sup> insultavit Ričm la Mouner in molendino đni Reg unde ha cla tč. Et Robtus Blaunche Jords Geruays c Colinus Bolang; aplegiaverunt eum tč. To fiant emend tč. Et qđ Robtus de Vivariis asptavit Wreccū dni Regis cont<sup>1</sup> pacem tč qui veñ c finem feč p xx s ppłm Radi de Viver. Et qd Simon le Mesurer insultavit de nocte in via Reg Willm le Rey unde sang¹s c ha cla. Ido fiant inde emend dno Regi p xviij s.

#### Adhuc de remanenti de poch Sci Peti in portu-

Sci Pet! in portu.

Comptū est p Rotlos Petri le Markaunt nup Balli të që Jacobus fit Johis Dymoka fugit ad eccliam Sei Petri p morte Johins le Orfeuere, et ibiëm recogn fem e abjur Insulas të et postea pëcus Johines pat suus qui se posuit ad eccliam p feo peco reddidit se p'sone ...... Balls p judm e consiliu Willi le Joevene Henr de Vika Riči Bernard, Petri la Co[rnaille], Mich le Esturnel, Petri Ernald, Riči Rose, e Luce de Barnevilt ad peticõem ipius Johinis pris të cepit inde inquisicoem

Haro' raised. And Richard Asmaunceys, Drogo Henry, Robert de la Rowe & Jordan Gervayse stood pledges for him. Therefore let them make amends to the lord the King. Afterwards he compromised by 18 sols under the pledge of William his father.

It is also found by the same rolls that Raymund la Carette fled to the Church of St. Saviour for thefts & there acknowledged the thefts & abjured the islands. And the jurors concealed this in their verdict. Therefore judgment on these points at the next assize &c. & then it is to be enquired into concerning the lands & chattels of the said felon.

It is also found by the same rolls that William Courlu wounded Thomas Bole in the head whereupon 'clameur.' Therefore let them make amends to the lord the King of 18 sols. And Matthew de la Court bailiff answers for the pledge.

amends.

And also that Gillot son of William Blaunche was convicted for that by night he assaulted Richard le Mouner in the mill of the lord the King whereupon 'Clameur de Haro' raised. And Robert Blaunche Jordan Gervayse & Colin Bolanger stood surety for him &c. Therefore let them make amends &c. And that Robert des Viviers removed the wreck of the lord the King against the peace &c. who came & compounded for 20 sols under the pledge of Ralph du Vivier. And that Simon le Mesurer by night assaulted in the King's highway William le Rey unto flowing of blood & 'Clameur de Haro' was raised. Therefore let them make amends thereof to the lord the King of 18 sols.

# Continuation of the remainder of the Zarish of St. Zeter-Lort.

St. Peter-Port.

It is found by the rolls of Peter le Marchant late bailiff &c. that James son of John Dymoke fled to the Church of St. Peter for the death of John le Orfevre & there acknowledged the deed & abjured the islands &c., and afterwards the said John his father who put himself in the Church gave himself up a prisoner for the said deed ....... the bailiff by the judgment & counsel of William le Joevene, Henry de Vic, Richard Bernard, Peter la Co[rnaille], Michael le Esturnel, Peter Ernald, Richard Rose & Luke de Barneville on the petition of

alibi in corona.

Sci Peti cu Erm.

Tres pdci Jur de Erm ducti huc p Abbem de Chireburg e ejus consiliu psentaverut qu quidam Johnes Charnethous anno regni dni

It is found also by the same rolls that John du Val, John de Vaunert were ....................... of mixing water with the wine which they sold in their taverns, whereof John du ............. had been twice convicted. Therefore to be amerced.

The same John du Val in the beginning of the eyre maliciously assaulted ...... sailors of England with great force saying that he wished to kill them, & he compounded by 40 sols.

Elsewhere in the Crown[-pleas.]

St. Peter with Herm. Three of the aforesaid jurors of Herm brought here by the abbot of Cherbourg & his counsel presented that a certain John Char-

### (M. 16.) Adhuc de plitis de Corona.

Paroch de Bellos ven p xij.

Jur presentant qu Petro de Lestak anno Reg E. patris të xxxiiijto ..... tc. Idem huit catalla s una vaccam pcii xiij s iiijd de quibz Johnes le Markant ...... ...... c unū bovem pcii xxx s bidentes pcii xxiiij s unū Juvencū peii ...... blada in Pra preč XL s et vastū domus sue vendit ad xx s. Idem huit ...... ...... que valet p annū ultra redditū tč ij busš fri de quibz Robt<sup>9</sup> de Hady respondeb ut de bona ...... de residuo predctoz catalloz que redd pro pimo anno tc. Et Johnes de Lestac qui Pram illam ten.....one balti respondebat de residuo reddit?. Presentant t qd de quedam navi de Hispanū fracta jux portum de ...... multa bona c ..... monia devement de Wrecko et dens Rex huit ppartem suam unde predcus R. de Hady respondeb ...... nesciebant seu nolebant dicere qantitatem seu precium. Ido in mia. Et quedam navis de Roen fracta...... ppe fram Mathi de Saunzmareys et devenit ad fram ipius Mathi ubi predcus Mathus e antecessores ............ a tempe quo no extat memoria solebant here Wreckū të pter qetuor pincipalia que sunt Regi. Ita tamen ...... dns Rex p'mo deb here visum tc. Et covictu est p Jurata in quam pred Math e Thom Destefeld e Alicia se posuerunt qu marinelli de licenc ipos Mathi e Thome apposuert man<sup>9</sup> ad apportand Wreckū. Ido ipi in gavi mia.

#### (M. 16.) Continuation of the Years of the Crown.

The Parish of St. Martin de Bellouse came by 12.

(1) Probably Saynk, Saint's Bay.

Presentant t qd sunt in deta paroch LXX bovat fre de quib3
tenentes reddunt dno Regi libet
bovat tre viij daner fri de melag. Itm de firma xj ti x s ix d ad tres
Îmios pro equali porcone. Itm de custum annu quo
$\mathbf{vocat^r}$ pro minutis denar ad $\hat{\mathbf{fm}}$ Šci Michis xvij $\tilde{\mathbf{s}}$ . Itm ad idm fest $\bar{\mathbf{u}}$
sağ vij s vj đ. Iřm pannağ quod valet coibus annis viij s
iiij d. Et pullag quod se extendit coibz annis ad C gallin
eciam $\hat{p}$ deti tenentes d no Regi per annū de Wardo vj $q^{\overline{a}}$ rt ave ñ ad
pvā menš. Percipit t dns R de tota pred tra qd valet coib3
annis triginta libras. Percipit t dns R escheta
xiij q r iij b3 fri ad pvam mens c ij s vj đ
de firma. Itm de escheta L $q^{\bar{a}}r$ fri ad pv $\bar{a}$
de escheta Radi Youn ij q <sup>‡</sup> r fri ad magnam menš.
Itm de escheta Rici Sen vij busš menš
et ij s vj d de firma. Ičm de escheta Johnis Patricii ij buss fri. Ičm
de fra que fuit Hays la Bret fcia pte uniº v'gat
fre de escheta de Cauchobronne
Itm de dia vigata terre de escheta Peti Levesqe quam Wills Baskaise tenet iiij danerell $\mathbf{\tilde{f}}$ i.
Presentant t qđ Mathus de Saunmareys ten tenementa sua in
poch predca p magnā sjanciam e deb dno Regi homag
sectam ad tres Cur pincipales sine sumonic et integru releviu qđ
se cum acciderit et Rad Burnel tenet similr teñ
sua de dno Rege p homag et consimilem sectam
Et Jur de duodena p magnis concelamentis in eoz vedicco de
quib3 convicti fûnt coram Justič p examin in mia.
Abbas Majoris Monasterii e Abbas de Blancalanda non venunt

They present also that there are in the said parish 70 bovates of land of which the tenants pay to the lord the King ..... ..... each bovate of land 8 small bushels of wheat of melage.(1) Also of farm 11 livres 10 sols 9 deniers at three terms by equal portions. Also of custom ...... the year in which it is called for small moneys at the feast of St. Michael 17 sols. Also at the same feast ..... 7 sols 6 deniers. Also pannage which is worth one year with another 8 sols 4 deniers. And pullage which extends one year with another at 100 hens. Also the same tenants [pay] to the lord the King by the year of ward 6 quarters of oats by the small measure. Also the lord the King takes of all the said land which is worth one year with another 30 livres. Also the lord the King takes ...... escheats ..... 13 quarters 3 bushels of wheat by the small measure & 2 sols 6 deniers of farm. Also of escheat ...... 5 quarters of wheat by the small measure. of the escheat of Ralph Youn 2 quarters of wheat by the large measure. Also of the escheat of Richard Sen...... 7 bushels ...... ...... measure & 2 sols 6 deniers of farm. Also of the escheat of John Patrick 2 bushels of wheat. Also of the land which was of Hays la Bret ...... the third part of one virgate of land of the escheat of Chauncebrun ...... of the heirs of Richard Artur. Also of half a virgate of land of the escheat of Peter Levesque which William Baskaise holds 4 small bushels of wheat.

And the jury of 12 men for the great concealments in their verdicts of which they were convicted before the justices by examination ...... to be amerced.

The Abbot of the Greater Monastery & the Abbot of Blanchelande did not come ......

<sup>(1)</sup> Melagium: a rent due to the King by his tenants.

Presentant t qđ Johnes filius Johnis du Molin solebat furtive recondere bidentes vicinos et potea coram Petro le Markaunt tunc battio in plena curia abjur Insulas licet pius filat coram eodem appleg ad assisas. Et coptum est p Roilos ejust Petri qu Johnes du Molin Ricus Corbyn, Johnes Toner c Johnes Effye plegia vunt predcum Johnem quiliby eog corpo pro corpe ad findum corpus ejus ad has assisas sup eo qd indictat9 fuit qd furabatur unam ancoram e qd solit9 fuit face instrumenta de ferris crocatis ad apiend seruras hostioz furtie tc. Et coptum est p Roilos ejust bulli qt predcus Johnes filius Johnis abjur Insulas coram ipo ballio tc. Et predcus Petrus una cum Jur Reg c Matho de Cur qui dicunt tunc fuisse psentes të sup hoc allocuti të dicunt që no possunt dedice quin predcus Johnes filius Johnis coram ipis in plena Cur ptitos abjur Insulas ipis tunc no recol[legerunt] qd indictat<sup>9</sup> fuit de tam grossis feloniis. Et q tota coitas testat<sup>r</sup> qd nullus debet abjurare Insulas ex[cepto] ...... refugiū ecclie. Ido pdci c omes alii qui psentes funt in gavi mia.

Presentant q<sup>†</sup> Abbas Majoris Monasterii e Abbas de Blancalanda tenentur ab antiquo acquietare custag[iorum] e repacois ecclie de Bellosa p <sup>†</sup>cia pte te e jam inde se ret<sup>‡</sup>xerunt a tempe quo tenure sue fuant eis restitutae [post] ultimam guerram te. Ido ipi in mia. Et dist<sup>†</sup>ngantur ad repacom de celo quatenus de jure solebant te. Iidem Abbes non versunt p<sup>†</sup>mo die Itirsis. Ido ipi in mia.

Presentant t qt dns Rex habet in eoş pochia quoddam bordagiū vocatum al botiller quod Rads de Beau..... modo tenet c continet v v gat tre que valent p ann ij q f r fri Et aliud bordagiū vocatū a Saece qt ......siota tenet c continet v v gat tre que valent p ann ij q f r fri. Et habet sbordarios s Joham la Barber que tenet

They present also that John son of John du Moulin was wont furtively to conceal the sheep of the neighbours & afterwards before Peter le Marchant then bailiff in open court abjured the islands although he had previously been bailed before the same at the assizes. And it is found by the rolls of the same Peter that John du Moulin, Richard Corbyn, John Toner & John Everye stood as sureties for the said John each of them body for body to have his body at these assizes for that he was indicted of stealing one anchor, & that he was wont to make instruments of crooked iron to open the locks of the doors furtively &c. And it is found by the rolls of the same bailiff that the said John son of John abjured the islands before the same bailiff &c. And the said Peter together with the jurats of the King & Matthew de la Court who are said to have been then present &c. questioned about this &c. say that they cannot gainsay but that the said John son of John before them in open court of pleas abjured the islands, but they did not recollect that he was indicted of such great felonies. And because the whole commonalty witnesses that no one ought to abjure the islands unless through the refuge of the Church, therefore the aforesaid & all the others who were present are to be heavily amerced.

They present that the Abbot of the Greater Monastery<sup>(1)</sup> & the Abbot of Blanchelande are held of old to pay of the costs & repairs of the Church St. Martin de Bellouse for the third part &c. and they have withdrawn therefrom ever since the time when their tenures were restored to them [after] the last war &c. Therefore they are to be amerced. And they are constrained to repair from henceforth inasmuch as by law they were wont &c. The same Abbots did not come on the first day of the eyre, therefore they are to be amerced.<sup>(2)</sup>

They present also that the lord the King has in their parish a certain bordage called Le Botiller which Ralph de Beau....... now holds & it contains 5 virgates of land which are worth per annum 2 quarters of wheat. And another bordage called Saitte which .......siota holds & it contains 5 virgates of land which are worth per annum 2 quarters of wheat. And he has his under-bordiers to wit Joan la Barber who holds one messuage & one virgate of land

<sup>(1)</sup> Marmoutier.

<sup>(2)</sup> As to the advowson of the Church of St. Martin de Bellouse see p. 11.

Presentant q<sup>‡</sup> Petr<sup>‡</sup> Doree, Thom de Bretan, Jords de la Bouce c Johnes de la Bouce foderunt in via regia illam defiorantes tc. Ido ipi in mia.

Comptū est p roîlos Petri le Markaunt nup batti të që Guilts le Rey de Plemount convict<sup>9</sup> fuit që fregit dentes uxis sue malicose të e t që minabatur villate de Bellosa de incendio e feë finë p x s. Et që Per..... e Henë de Lestak noctant<sup>r</sup> insultavunt Guiltm Melege p quo finem fecunt p xv s p pleg Thom de Lestok.

### Adhuc de remanent pochie Sci Andr.

Johanett <sup>9</sup> Cloue	t insultavit Ricm le Faucouner in via regia c
eum vulfavit und	
xxxvj š. Idem t Joi	nnes coram Petro le Markaunt baltio
n	octant <sup>r</sup> John le Bretoun in via regia und sang <sup>i</sup> s
e ha cla p	••••••
Comptū est t p	Rotlos ejusc qc Jenim <sup>9</sup> Eûye appleg ad assis g
Jumen et p une	o plena Cui
coram ipo baltio e J	ur p Juđm ipos Jur abjur
mia.	Et Jur de duodena q concelavunt de Gui
•••••	est par Rotlos Mathi de Cur nunc
hetti að	Tostoni Ido in mio

which is worth per annum 2 bushels of wheat, & Ralph Marinde who holds one virgate of land which is worth per aunum 2 bushels of wheat; & Philip Caree who holds 4 perches of land which are worth per annum 2 small bushels ......; & Guillot Tardif who holds one virgate of land which is worth per annum 2 bushels of wheat, 2 loaves & 2 hens; & Ranulph ....... son of Ralph de Rosel bought upon the same bordage which the said Guillot holds the rent of 2 bushels of wheat, 2 loaves & 2 hens ....... without the license of the lord the King, &c. Therefore that rent shall remain to the lord the King &c. at his will.

They present that Peter Doree, Thomas de Bretan, Jordan de la Bouce & John de la Bouce dug in the King's high-way, spoiling the same &c. Therefore they are to be amerced.

It is found by the rolls of Peter le Marchant formerly bailiff &c. that William le Rey of Plemont was convicted of breaking his wife's teeth maliciously &c. And also that he threatened to set fire to the village of Bellouse & compounded for 10 sols. And that Per..... & Henry de Lestak by night assaulted William Melege for which they compounded for 15 sols by the pledge of Thomas de Lestak.

# Continuation of the remainder of the Zarish of St. Andrew.

#### (M. 16 d.)

### Adhuc de plitis de Corona.

Paroch Sci Sampsonis ven p xij.

Presentant qu d'us Rex habet in manu sua de fra quozdam Radi le Feuere e Juliane ...... diu est abjurarunt has Insulas vj virgatas fre que valent p annu iiij qar ij by fri de pva mens responsu est dno Regi c Robt<sup>9</sup> le Gay modo tenet illas ad firma. Itm dns Rex pcipit xij deñ ...... manus Phi Ingan e participu suoz p Pcia pte uni<sup>9</sup> v<sup>i</sup>gata fre de dñicis fris **đni R**eg. Ifm **đns** ...... v s p annu p man' hedu Rici Gilbt p duabz ptibz uni v g lre de escheta uxis Robti ...... p man Guilli le Caretter pro dia vigai fre de eadm escheta. Percipit t dns Rex de feodo ..... ..... qui nunc est in marisco x s ad fm Sci Michis. Et si seminaretur Rex pcipet ......[me] lagiū c alias custumas ut de fra Svili. Itm de feodo an legat xiij qar iij ba fri ad pvam mens ...... firma viij s xj đ. Et de rewardo ad Natale đni ......... ...... sept capon viij ...... xij denar. Itm ...... escheta Robti Geffrey tciam ptem j vigat terr que valet j. buss fri per annū.

#### (M. 16 d.)

#### Continuation of the pleas of the Grown.

The parish of St. Sampson came by 12.

They present that the lord the King has in his hands of the land of certain Ralph le Fevre & Juliane [who] long ago abjured these islands 6 virgates of land which are worth per annum 4 quarters 2 bushels of wheat by the small measure: it is answered to the lord the King & Robert le Gay now holds the same to farm. Also the lord the King takes 12 deniers ..... by the hands of Philip Ingan & his partners, for the third part of one virgate of land of the demesne lands of the lord the King. Also the lord ......... ...... 5 sols per annum by the hands of the heirs of Richard Gilbert for 2 parts of one virgate of land of the escheat of the wife of Robert ...... by the hands of William le Caretter for half a virgate of land of the same escheat. Also the lord the King takes of the fee ....... who now is, in the marsh 10 sols at the feast of St. Michael. And if it shall be sown the King shall take ...... melage & other customs as of cultivated land. Also of the fee of Legat 12 quarters 3 bushels of wheat by the small measure ...... farm 8 sols 11 deniers. And of reward at the Nativity of the Lord 7 capons 8 ...... 12 deniers. Also ..... escheat of Robert Geffrey the 3rd part of one virgate of land which is worth one bushel of wheat by the year.

They present also that Guillot de la Chapelle, junior, by night assaulted Colin Burnel against the peace for ...... the same Nicholas raised a 'Clameur de Haro.' Therefore the said Guillot to be fined.

Henry de Vaugerard e Isabella de Vaugerard e participes sui tenent de dno Rege unu mes e ....... bovatas fre sine svico faciendo preter qua sectam ad tres pincipales curias p annu.

Presentant t qd dns Rex habet donacom Capelle be Marie de Mariscis que valet coïbz annis xx .....

Presentant t qđ Abbas Majoris Monasterii racone decimas quas peipit in eos paroch debet e sol[ebat] ........... pte ornamenta ecclie quecumq, manutenere e repare quociens necce fûit et jam per xij annos ........... se sbtraxit et modo no ven. Et est libe tenens. Ido ipe in mia. Et distring ad pdctis re[pacom e] setentacom de cetero tc.

Et Jur de duodena q convicti fûnt de divsis concelamentis in examinacoe. Ido omes in mia.

Henry de Vaugerard & Isabella de Vaugerard & their partners hold of the lord the King one messuage & ...... bovates of land without doing service except suit at the 3 principal courts annually.

They present also that the lord the King had the gift of the Chapel of St. Mary des Marais which is worth one year with another 20 .......

And the jury of 12 men because they were convicted of divers concealments in the examination. Therefore all to be amerced.

They present also that John son of Nicholas le Carpentier holds a certain small close of the common [land] which his father while he lived took wrongful possession of & it is worth by the year in all issues 12 deniers of which were charged ...... each of the 5 years last past. Also William de la Rivere holds about the 4th part of one virgate of the common [land] of the lord the King of his own enclosure (3) which is worth per annum 12 deniers, of which the same was charged saving the right ...... of the 5 years last past. Also because he made that enclosure let him be amerced. Also Ralph Renol holds a small place of the common of the lord the King which is worth by the year 4 deniers of which he was charged saving the right each of the 5 years last past. And because he himself made that enclosure therefore he is to be amerced. And William de la Couture ...... a certain stone bridge ...... of William de Soulemont where a way of 4 feet always ought to be. Therefore he is to be amerced, & the bridge shall be rebuilt at his cost. And Gilbert Lorfevre, Peter de Hady & John La Musteng obstructed the

<sup>(1)</sup> Marmoutier.

<sup>(2)</sup> Purprestura (porprendre) means a wrongful possession.

ibidm t<sup>z</sup>nsire. Ido ipi in mia. Et via deobstruetur ad [ej<sup>9</sup>] custagia.

Presentant t qd Petr<sup>9</sup> le Say noctant c de die sine licencia piscabatur in sepali piscar dni Reg c cepit anguillas tempe yemali. Ido ipe in mia et assigatur Juratis put patz alibi.

<sup>(1)</sup> Rasus is applied to a measure of grain cut off level with the top of the measure. French "ras," English "strickle," a straight-edge used to sweep grain off level with the top of the measure.

King's high-way for 8 feet with stones .......each of them by himself whereby carts are prevented from crossing there. Therefore they are to be amerced. And the way shall be cleared at their cost.

They present also that Peter le Say by night & by day without license fished in the several fisheries of the lord the King & took eels in winter time. Therefore he is to be amerced & is assigned before the jurats as appears elsewhere.

They present also that the lord the King has 3 bordages in their parish, viz., the bordage formerly of Ralph Geffrey whereof Ha....... Geffrey without the license of the lord the King alienated the 6th part of one virgate of land which Cecilia who was the wife of Robert A.....line now holds, & it is worth per annum one small bushel of wheat. And Reginald Wace likewise takes 3 bushels of wheat of rent of ....... bordage alienated to a certain Oliver Carupel while he lived without the license of the lord the King, &c. And Gilbert Lorfevre ....... likewise bought one small bushel of

	sup idm bordag sine licenc tc. Ido omes pdci redditus remaneant
	dno Regi tc. Et extendit se pdcm bordagiu ad unu mes c iij
	virgat fre que valent p annu vj buss fri. Et bordag Jordi Testare
	ad unu meš ij virg tre c di et valent p ann viij busš fri c Robtus
	Picard emit ij buss fri de redditu offatos sup idm bordag sine licenc
	đni Reg. Et Iđo reddit <sup>9</sup> ille remaneat đno Regi tc ad
	voluntate suam. Et bordag fantesine ad iij virg tre que valeant p
	ann vj buss fri. Et Petr <sup>9</sup> du Roker emit ij buss fri de redditu offatos
	sup iđm bordagiū sine licenč dni Reg. Ido remaneant dno Regi tč
	ad voluntatē suam.
	Rotlos Petri le Markaunt nup baffi të që
	Wills de Capella Junior et Colin <sup>9</sup> filius Eg
	insultavunt uxem Guilti Markes e eam Vbavunt
	gravit. Ido fiant inde emende c
	le Salvage. Comptum per
	intempiem cecidit exta navē Petr
	Et q̃ Jur̃ hoc celavunt in veredic̃
	fiant emende tc. Et predcus W
	respondeat Jordanus m
	e eam &bavit cū acabli
	c taxerunt
(M. 17.)	Adhuc de plitis Corone de poch Sci Andr.
	poch Sci Andr ven p vij.
Gerner	Jur psentant që Emmelota Malmar capta cu manuope de
	quodam vellere
	manuope de quadam archa e ferro de Wrecco dni R

rolls of Peter le Marchant late bailiff &c.
that William de la Chapelle, junior, & Colin son of Eg
assaulted the wife of William Markes & wounded her seriously.
Therefore they shall make amends &
Ralph de la Chapelle, William his elder brother & Richard le Salvage.
It is found by
by mischance fell out of the ship of Peter
And because the jurors concealed this in their verdict
of Peter du Roker & Perrot
let them make amends &c. And the said
W shall answer Jordan
& beat her grievously
[de la] Court, bailiff &c
& drew

## (M. 17.) Continuation of the pleas of the Grown of the parish of St. Andrew.

The parish of St. Andrew came by 12.

...... fur të ducti fuerunt ad Cur dni Reg coram Petro le Marchaunt tunc Balt circit fm Sci Martini ...... ad plita đni Reg coram paco Petro e Jur ani Regis paca Emmelota vocasset inde ad Wa[rentiam] ..... quendam e de Waranto defecisset e inde covicta fuisset abjur Ins coram ...... c Jur to in plena Curia. Et ôdcus Johes fit ejus similî. Ido ad Judm de pacis Petro c ...... qui psent fuerunt ad pacam abjur të qui omes sunt in mia q sine Waranto. Eadem Emmelota fiuit quamdā domū ...... de quibz Robtus de Haddy tunc receptor respond. I'm huit catalla videli ij vaccas ...... iiijli de quibz Johnes le Marchaunt tunc ppoitus respond de XL s et Robtus de Haddy de XL s. Iim huit blada peii XL s de quibz idm R respond. Iîm iiij bident ocii iiij s v d de quibz de quibz idm R respond. I'm huit alias ij bident pcii ij s ij d de quibz duodena respond p eo que nesciunt dice ad quem bident ille devenert. I'm huit filu lane pcii ij s iiij d et unam tripodem debilem pcii iijd et pasuagiu pcii ij s de quibz idm R respond. Iim huit unam patellam debile pcii viij d de quibz idm ppoitus respond. Iim Ricus le Counte pximo anno post abjur të cepit ptm de fra pdce Emmelote p ij s predca Emmelota nuit libam fram videlt v vigat fre que valent p ann ulta reddm certum inde debitū iiij busš fri. Et pacus Johes fil ejusdem nuit de liba fra ...... vigat fre e dimid que valent p ann pter reddm të j buss e di fri.

Presentant t qđ in feodo de la Haule in eoş poch sunt ij bovat c xvj virgat tre que reddūt dno Regi p ann vij q rt fri p manus ppoiti ejusdem feodi. Et t dns Rex pcipit de viij bovat c xvj virgat tre xxxvj s p ann de feodo Sci Salvatoris, videlt p manus Olivi Moigne c pticipū suoş xij s. Et p manus Guilti le Gros c pticipū suoş xij s. of the lord the King ...... theft &c. were taken to the court of the lord the King before Peter le Marchant then bailiff about the feast of St. Martin ...... at the pleas of the lord the King before the said Peter & the jurats of the lord the King the said Emmelota had called thereof to warranty(1) ...... certain ...... & had failed of the warranty & was convicted thereof abjured the islands before ...... & the jurats &c. in open court. And the said John son of the same like-Therefore to the judgment of the said Peter & ...... ...... who were present at the said abjuration &c., who are all amerced because without warrant. The same Emmelota had a certain house ...... of which Robert de Haddy then receiver shall answer. The same had chattels, to wit, 2 cows [valued at] 4 livres of which John le Marchant then Provost shall answer for 40 sols & Robert de Haddy 40 sols. The same had corn of the value of 40 sols of which the same R. shall answer. Also 4 sheep valued at 4 sols 5 deniers of which the same R. shall answer. The same had other 2 sheep valued at 2 sols 2 deniers of which the said 12 men shall answer because they are unable to say to whom those sheep went. The same had a yarn of wool valued at 2 sols 4 deniers & one old tripod price 3 deniers & pannage valued at 2 sols of which the same R. shall answer. Also one old pan valued at 8 deniers for which the said Provost shall answer. Also Richard le Counte in the next year after the abjuration &c. took part of the land of the said Emmelota for 2 sols. The said Emmelota had free land, to wit, 5 virgates of land which are worth per annum beside the certain rent thereon due 4 bushels of wheat. And the said John son of the same had of free land ...... virgates of land & a half which are worth per annum besides the rent &c. one bushel & a half of wheat.

They present also that in the fee of la Haule in their parish there are 2 bovates & 16 virgates of land which pay to the lord the King by the year 7 quarters of wheat by the hand of the Provost of the same fee. And also the lord the King takes of 8 bovates & 16 virgates of land 36 sols per annum of the fee of St. Saviour, to wit, by the hands of Oliver Moigne & his partners 12 sols. And by the hands of William le Gros & his partners 12 sols. And by the

<sup>(1)</sup> To establish a certain fact or document.

Et p manus Riči Agace xij s. Item sunt in feodo as Rohays v bovať tre que reddunt dno Regi p ann iiij qart e iiij danerell fri. Et xxxj s vị đ p ann de firma. Et iiij s de fro licet major ps huj9 feodi sit in poch Sci Peti de Bosco et debent ômissa reddi dno Regi p manus proiti ejusdem feodi. Et debet pacs feodus servare pisonas p voluntate dni Reg. Ita tamen qd dns Rex invenit ceppos c tenentes ejusd feodi debent invenire anellos sive boias tc. Dicunt t qd ij virgat tre c di que vocat<sup>r</sup> Dauienge tradite fuerunt Persone de Sco Andr p iij s que on valent p ann iiij s. Ido idm Psona inde respondeat. Et escheta Rici de Hoga videlt v pticte fre que valent p ann vj d. Percipit t dns Rex de feodo Anstaie xij d p ann videlt j bovata fre-Et de v bovatas fre de feodo de Burons v s p ann. Dicunt t qt dns Rex pcipit de xj bovaî tre de feodo Sce Elene iij qart ij buss c iiij danerest fri p ann ad pvam mensur et x s iiij d ob de firma. Et pullag e pasnag e modo sunt v mes in eodem feodo. Et dns Rex net de v virgat tre de feodo Goie ij qart fri p manus Jonis de molendino. Et de feodo Alavenne j buss fri p manus Petri Kemuel c Galfri Maye e pticipu suoz, Het e dns Rex de escheta ij virgal fre Johe la Hocheresse ij busš fri p ann p manus hedu Jordi Carupel. Et de Rado Feroun ij buss fri de ead escheta. Itm het de clauso Sci Andr xv s p ann de firma et de j virgata tre eschete psbiti j sond i buss fri. Et de j bovata fre de feodo Dame Aliz p manus Colini Truan xx s. Et de feodo Aungeuine iiij d p ann. Et de fra Rici de Hoga j cab fri. Et dns Rex modo het de residentibz in eoz poch circit xxx hospitatos quoz quibz reddit dno Regi pullagiu e pasuagiu quod valet coibz annis v s. Et de Brasag v s. Et pcipit de eis camptu mellag aven de rewardo xvij d de fima.

hands of Richard Agace 12 sols. Also there are in the fee of Rohais 5 bovates of land which bring in to the lord the King by the year 4 quarters & 4 small bushels of wheat, & 36 sols 6 deniers per annum of farm, & 4 sols of wheat although the greater part of this fee is in the parish of St. Peter in the Wood & the premises ought to be paid to the lord the King by the hands of the Provost of the same fee. And the said fee ought to keep the prisons at the will of the lord the King, so nevertheless that the lord the King finds the stocks & the tenants of the same fee ought to find the handcuffs or fetters &c. They say also that 2½ virgates of land which is called Davienge were delivered to the parson of St. Andrew for 3 sols which are well worth per annum 4 sols. Therefore the same parson shall answer therefor. And the escheats of Richard de Hoga, to wit, 5 perches of land which are worth per annum 6 deniers. Also the lord the King takes of the fee of Anstaie 12 deniers per annum viz. 1 bovate of land. And of 5 bovates of land of the fee of Burons 5 sols per annum. They say also that the lord the King takes of 11 bovates of land of the fee of Ste. Hélène 3 quarters 2 bushels & 4 small bushels of wheat per annum by the small measure & 10 sols 4½ deniers of farm. And pullage and pannage & there are now 5 messuages in the same fee. And the lord the King has of 5 virgates of land of the fee of Gouies 2 quarters of wheat by the hand of John du Moulin. And of the fee of Liven 1 bushel of wheat by the hand of Peter Kemuel & Geffrey May & their partners. The lord the King also has of escheat 2 virgates of the land of Joan la Hocheresse, 2 bushels of wheat per annum by the hands of the heirs of Jordan Carupel. And of Ralph Feroun 2 bushels of wheat of the same escheat. Also he has of the close of St. Andrew 15 sols per annum of farm & of 1 virgate of land of the escheat of the priest 1 farm 1 bushel of wheat. And of 1 boyate of land of the fee of Dame Alice by the hands of Colin Truan 20 sols. And of the fee of Aungevine 4 deniers per annum. And of the land of Richard de Hoga 1 cabot of wheat. And the lord the King now has of the residents in their parish about 30 innkeepers, each of whom pays to the lord the King pullage & pannage which is worth one year with another 5 sols. And of brewing 5 sols. And he takes of them champart, tribute, oats of reward & 17 deniers of farm.

Presentant eciam qd Gillot<sup>9</sup> fil Riči Goye post ultimas assisas p diversis lat<sup>o</sup>ciniis abjur Ins. Et no muit tras nec catalla. Et Guillus le Botiller adiu est suspensus fuit e muit tibam tram videlt x virgat tre que valet p ann in omib3 exit xxv s de quib3 responsum est hucusq dno Regi et adhuc respondet.

Presentant eciam qd Jonett's de Molendino indictat's
assisas të që ad feruras de
nocte ad furand të et që fur quandam ancoram et eciam de velleri
furtive retonsis c qt fuit in societate Rici
Frankel latron tê. Et Gill de Molendino consangineus ipius
Jonetti indictat <sup>9</sup> qd fuit in societate ipius Jonetti ad
ad Cur đni Reg c in eadem Cur
coram paco Petro le Marchaunt

They present also that Gillot son of Richard Goye after the last assizes for divers thefts abjured the islands. And he had neither lands nor chattels. And William le Botiller was hanged long ago & had free land, to wit, 10 virgates of land which are worth per annum in all issues 25 sols for which it has been accounted to the King up to now & is still accounted for.

They present also that Alice daughter of Jordan Malegue long ago for theft &c. abjured the islands, & had free land, [viz.] 1 virgate & a half of land & it is worth per annum besides the rent &c. 1 bushel of wheat. And Robert le Rateys in the 28th year &c. likewise abjured the islands for theft &c. The same Robert had 3 sols rent issuing out of the land which Peter ..... now holds. He had also the rent of 1 quarter of wheat issuing out of the land which Philip de la Court now holds. And ..... the said ..... rent is in arrear to the lord the King. Therefore let the said Philip come to answer for the same &c. Afterwards came John de la Couture & Henry de la Couture who now hold the said land & they say that the said land was charged against them of rent beyond the value of the same before the said Robert purchased the said rent upon that land. And because the said John & Henry cannot gainsay but that the said land which they now hold was charged against the said Robert of the aforesaid rent 1 quarter of wheat on the day of the abjuration &c. Therefore that rent shall remain to the lord the King as escheat. And the said John & Henry shall answer to the lord the King for 9 quarters of wheat of arrears for 9 years.

Presentant t qd camptū dni Regis in eoş poch videli de xxxiiij bovat fre vat coib; annis viij ti et qual; bovata fre reddit dno Regi viij danerelt fri de melag e debent tenentes coopire gangiam dni Regis et tassare blada dni Reg. Het t Dns Rex in eadem poch ij molend quo vat coib; annis xvj ti. Pcipit t dns Rex v s p ann de fma de marisco de Scala (1) in ead poch.

#### (M. 17 d.) Adhuc de plitis Corone de poch Sci Andr.

Jur psentant qu Jord Clouet alias in apili anno r E. Reg Angi pris dni k qui nuc est xxxijo abjur Ins in ecctia de Foresta que o qu inffecit quendam pueru abortivu in ventre Matili Bonamy qui postea rediit e modo ven e ptulit cartam dni E. reg pris k qui nuc est de pdonaco de pdeis felon e abjur et irrotulat alibi inf alias cartas te. Idm Jord huit catalla videli j equi pcii xxxij s debilis monete. Et blada pcii C v s et ij agnos pcii viij s et j porcu pcii v s de quibz Robtus de Haddy tunc receptor respond. Idm huit libam fram unde anus e vastum simul cu quada cista vj ti e xiiij buss fri de quibz idm Robtus respond. Et sciend est qd pdeus Robtus ptulit quodd bre pdei dni Reg p pdeo Jerdo in hec vba. Edwardus te diteo e fideli suo Ottoni de Grandisono Custodi Insulaz suaz de Gerneseye e Gereseye vel ejus locum tenenti salim. Cum plitum int Matili Bonamy e Jordanu Cloyet juniorem in foro eccliastico de matimonio int ipos Matili e Jordanu contahendo motu fuisset ac eadem Matili

<sup>(1)</sup> Scala is the property of "l'Echelle", where there is a mill. It is held on condition of providing the ladder for executions which took place hard by in the Courtil du Gibet.

independent of the said Peter & the jurats &c.

who were present at the said abjuration.

They present also that the champart of the lord the King in their parish, to wit, of 34 bovates of land is worth one year with another 8 livres, & each bovate of land pays to the lord the King 8 small bushels of wheat of melage & the tenants owe the duty of covering the grange of the lord the King & to stack the corn of the lord the King. Also the lord the King has in the same parish 2 mills which are worth one year with another 16 livres. Also the lord the King takes 5 sols per annum of farm of the marsh of Scala in the same parish.

### (M. 17 d.) Continuation of the pleas of the Crown of the parish of St. Andrew.

The jurors present that Jordan Clouet at another time in April in the 32nd year of the reign of E. King of England father of the present lord the King abjured the islands in the Church of the Forest for that he killed a certain abortive child in the body of Matilda Bonamy, who afterwards returned & now came & brought a letter of pardon of the lord King E. father of the present King for the said felony & abjuration & it is enrolled elsewhere among other charters, &c. The same Jordan had chattels, to wit, 1 horse value 32 sols of poor money. And corn value 105 sols & 2 lambs value 8 sols & 1 pig value 5 sols of which Robert de Haddy then Receiver shall The same had free land whereof the year & waste(1) together with a certain chest 6 livres & 14 bushels of wheat of which the same Robert shall answer. And let it be known that the said Robert produced a certain writ of the said lord the King for the said Jordan in these words: Edward &c. to his beloved & faithful Otto de Grandison Warden of his islands of Guernsey & Jersey or his lieutenant Whereas the suit between Matilda Bonamy & Jordan Cloyet, junior was moved in the ecclesiastical court concerning a marriage to be contracted between the said Matilda & Jordan & the

<sup>(1)</sup> Year and waste is a forfeiture belonging to felony.

in eodem foro p pessum pliti fideti tras de ipo Jordano excoicandi impetrasset pacus Jordanus eidem Matilt impregnanti e deas tras excoicatorias deferenti obvians ut tras pacas ab ipa eripet ipam Matill humo pstravit e bursam ipius Matill cum tris pecis sexdecim denař turronensiu nigroz in eadem bursa existentibz eidem Matiff abstulit occone cuj<sup>9</sup> pstracois puer in ventre ejusc Matilt obiit p quod ipa pepit abortivu e sie pdeus Jordanus intfecit pdem pueru casu fortuito e no p feloniam aut maliciam excogitatam e hiis occonibz e no alia de causa Insulas pacas e cefas adjacentes Insulas abjuravit, sicut p recordū Peti le Marchaunt nūc tenentes locū vrm pfate Otto in Insulas pacis quod coram nob venire fecimo nob constat e put in fris nris patentibz de pdonacoe mortis tansgr e abjuracois pacaz eidem Jordano confectis plenius cotinet volontes eidem Jordano gram face ubiorem vob mandam<sup>9</sup> qd omes tras c ten que fuerunt ipius Jordani in Insulis odcis die abjuracois odca e que de nob tenetr ac eciam omia bona e catalla sua occone mortis tensgressionis e abjuracois pacaz in manu nram capta si tre ille e ten tanga escaeta nra ac bona e catalla peca occone peca tanqa forisfea ad nos debeant ptinere eidem Jordano libari fac de gra nra supadca Salvis vob pfate Otto juribz ad vos spectantibz in hac pte. T. me ipo apud Lincoln scdo die Januar anno r n tricesimo tcio.

Et Jur duodene pro divsis concelamentis de quibz covicti fuut in examinacoe tc. Ido omes in mia.

Presentant t qđ quidam Girarđ de Cassade de Vascon pquisivit quasdam fras in hac Ins p'usq desponsavit Agnetē Gay et postq ipam desponsavit, pquisivit quedam alia ten ipis conjunctim të ten que pquis ante desponsacoem j mes e x virgat fre de quib; mes e iiij virg fre valent p ann iij q r fri et vj virgat resid valent p ann vj buss fri. Et idm Girards obiit jam uno anno elapso p quod fra

same Matilda in the same court in the course of the said suit obtained letters of excommunication concerning the said Jordan, the said Jordan (the said Matilda being pregnant & carrying the said letters of excommunication) in order to take away the said letters from her, threw the said Matilda to the ground, & took away the purse of the said Matilda with the said letters, 16 deniers of black tournois being in the same purse of the said Matilda, by reason of which throwing down the child in the body of the said Matilda died having had a miscarriage, & so the said Jordan killed the said child by accident & not feloniously with malice aforethought, & for these reasons & for no other cause he abjured the said islands & the other adjacent islands, as is proved by the record of Peter le Marchant now the lieutenant of you the said Otto in the said islands which we caused to be brought before us & as in our letters patent of pardon for the death transgression & abjuration of the same made to the said Jordan more fully is contained, willing to show to the same Jordan our more abundant grace we command you that you cause all the lands & tenements which belonged to the said Jordan in the said islands on the day of the said abjuration & which are held of us & also all his goods & chattels taken into our hands by reason of the death, transgression & abjuration aforesaid, if those lands & tenements ought to belong to us as our escheats & the said goods & chattels for the reason aforesaid as forfeitures, to be delivered to the said Jordan of our grace abovesaid, saving to you the said Otto the rights belonging to you in this behalf. Witness myself at Lincoln the 2nd day of January in the 33rd year of our reign.

And the jury of 12 men for divers concealments of which they were convicted in the examination &c., therefore all to be amerced.

They present also that a certain Girard de Cassade of Gascony purchased certain lands in this island before he married Agnes Gay & after he married her he purchased certain other tenements to themselves jointly &c. the tenements which he purchased before the marriage 1 messuage & 10 virgates of land of which the messuage & 4 virgates of land are worth per annum 3 quarters of wheat & the 6 virgates the residue are worth per annum 6 bushels of wheat. And the same Girard died a year ago whereby his land remains in

ejus remanet in manū dni Reg quousq, fiedes veniant tč et Petrus Darcys qui fram illam tenet de licencia tč inde offet. Et dictū est eidem Petro qd dotet pdcam Agnetam tč. Et extracta fcia pte remanet dno Regi xiij buss fri e di p ann.

Et sciend que pacs Petrus ostendit hic quendam quem dicit desponsasse filiam e fiedam ipius Girardi qui uo fuit admissus p eo que uxor sua no fuit pens te.

Presentant eciam q<del>d</del> Robtus Constañ Epus tenet in eoş poch x bovatas fre c debet venire ad tres pincipales Cur <del>dni</del> Regis sine sumon et q no ven ad assisas tc. Ido in mia.

Presentant t qđ Abbas de Cruce Sci Leofredi tenet ij bovat tre in dñico. Et tenentes sui tenent xx bovat tre que debent dno Regi serviciū custodiendi pisonas p voluntate dni Regis. Et debet idm Abbas venire ad tres pincipales Cur dni Regis p ann sine sumonicoe tc. Et q no ven ad ass tc. Ido in mia.

Presentant t qt Abbatissa de Cadomo tenet vj bovat fre e debet venire ad tres pincipales Cur dni Regis p ann sinc sumonicióe te et q no ven pimo die Itifis. Ido in mia.

Presentant t qt Abbas Majoris Monastii debet venire ad tres pincipales Cur dni Regis p ann sine sumonicoe et q, no ven pimo die Itifiis. Ito in mia.

Wal. Presentant t qt Petrus le Fourner Reymundus Johan c Johnes
Clouet freger assam panis c vini. Ido in mia.

Comptū est p Roîlos Petri le Markaunt tunc Balli të që p quamdam inquisicoem quam idm Petr<sup>9</sup> cepit ex officio Riciis Hamelyn indictatus fuit që ipe fregit domū ejusëm Petri et inde asportavit bona ejusët valor xxx<sup>li</sup> et statim postex idm Rics fugit ad eccliam Sci Andr

the hands of the lord the King until the heirs shall come &c., & Peter Darcys who holds that land by license &c. is charged thereof. And it is said to the said Peter that he should dower the said Agnes, &c. And the 3<sup>rd</sup> part being subtracted there remains to the lord the King 13½ bushels of wheat per annum.

And be it known that the said Peter presents here a certain person whom he says has married the daughter & heir of the said Girard, who was not admitted because his wife was not present &c.

They present also that Robert, Bishop of Coutances, holds in their parish 10 bovates of land & owes the duty of coming to the 3 principal courts of the lord the King without summons & because he did not come to the assizes &c. therefore to be amerced.

They present also that the Abbot of St. Leufray of the Cross<sup>(1)</sup> holds 2 bovates of land as demesne. And his tenants hold 20 bovates of land which owe to the lord the King the service of keeping the prisons at the will of the lord the King. And the same Abbot owes the duty of coming to the 3 principal courts of the lord the King each year without summons &c. And because he did not come to to the assizes &c. Therefore to be amerced.

They present also that the Abbess of Caen holds 6 bovates of land & owes the duty of coming to the 3 principal courts of the lord the King each year without summons &c. and because he did not come on the first day of the eyre, therefore to be amerced.

They present also that the Abbot of the Greater Monastery owes the duty of coming to the 3 principal courts of the lord the King each year without summons & because he did not come on the first day of the eyre. Therefore to be amerced.

The Vale.

They present also that Peter le Fourner Reymund Johan & John Clouet broke the assize of bread & wine. Therefore to be amerced.

It is found by the rolls of Peter le Marchant, then bailiff &c. that by a certain inquisition which the same Peter took by virtue of his office Richard Hamelyn was indicted for breaking into the house of the same Peter & taking goods of the same to the value of 30 livres,

(1) A Benedictine Abbey near the river Eure, Diocese of Evreux. See on this subject Havet, Cours Royales des Iles Normandes, p. 73.

et tenuit se in eadem p spaciū xx dieş c amplius et postea reddidit se ad p'sonam dni Regis et Jur sup hoc adjudicaverunt aliam inquisicoem inde fieri p quod idm Petr cepit inde aliam inquis p sbs'cptos Drogonc Anverre, Robtm Adam, William le Joevene, William Revel, Ricm Dany, Petrū Fale, William Salamon, Ricm du Val, Colinū le Peytevyn, William frem ejus c Johem Peyn qui pdem Ricm de lat'cinio pdeo acquietaverunt et sic idm Petro Balts to pmisit eum abire. Et quia tota coitas recordat qd Balts no het potestatem capiend inquisicoem sup aliquem felonc nisi captū quasi cū manuope quod vocant casū psentem. Ido tam pdes Petro qom pdei Jur in mia. Et Ricus capiat.

[Respice de remanenti in Rotlo de Bellosa.]

#### (M. 18.) Adhuc de plitis Corone ibiom.

Gerneř

#### Paroch de Wale ven p xij.

Wale.

& immediately after the same Richard fled to the Church of St. Andrew & kept himself in the same for the space of 20 days & more & afterwards gave himself up at the prison of the lord the King & the jurats upon this adjudged that another inquisition be made thereof, in consequence of which the same Peter took thereof another inquisition by the underwritten Drogo Anverre, Robert Adam, William le Joevene, William Revel, Richard Dany, Peter Fale, William Salamon, Richard du Val, Colin le Petevyn, William his brother & John Payn who acquitted the said Richard of the said theft & so the said Peter the bailiff &c. allowed him to go away. And because all the commonalty records that a bailiff has not the power to proceed by inquisition against any felon unless taken as in the very act, as they term the present case. Therefore as well the said Peter as the said jurats are to be amerced. And let Richard be taken.

[For the remainder see the roll of [St. Martin de] Bellouse.]

#### (M. 18.) Continuation of the pleas of the Crown there.

Guernsey.

The parish of the Vale came by 12.

Vale.

They present also that Richard son of John de la Chapelle is a common thief & fled & is suspected ...... & outlawed. He has no chattels.

Guitt Toytin rectat<sup>9</sup> de eo qt vulnar Guittm Aneyne in domo Luce Le M<sup>3</sup>cer noctant unde clamor de Harou levat<sup>9</sup> fuit ven e defent totū tẽ e pon se sup patiam Jur dicunt sup sacrm suū qt ptc Guitt in nullo inde est culpablis, dicunt tn qt nita contumelia int eos p injuria Guitti Aneyne noctant vulnar ptcm Guiltm Toytin p modū cruris p quod clam de harou levat<sup>9</sup> fuit. Ito predcus Guilts Aneyne fac inde ement tno Regi.

Presentant eciam qt Petr<sup>9</sup> le Peletter spensus fuit in penultimis assisis qui quidem Petr<sup>9</sup> fiuit unam domū pcii xl s et unam v<sup>r</sup>gat fre que valet p annū in omibz exitibz xij s. Et testatū est qt Petr<sup>9</sup> le Markaunt tunc batls vendidit Priori de Wale predctam domū et eciam catalla sua p vj ti qui si pius non ponantur in sūmonicoe nec inde responsū fuit ponant hic p eo videlt qt de eis no fit menco in aliis ass. Et pred Petrus simt cum Dyon de Tillebur receptore inde respondebt nich ubi de cschet p eo qt Prior emit annū et vastū c totū tc sb pt pcio ht fra est de feodo suo.

Presentant eciam q<del>d</del> piscatores ville sue reddunt magnam custum<del>a</del> pisc<del>m</del> Ab<del>b</del>i de Monte Sei Mich dno suo sed nesciunt utrum de Jure nec ne et hoc l'minabit in quo Waranto t<del>c</del>.

Joña filia Radi de la Fontelle alias convicta coram Matho de Curia baltio e Jur d'ni Reg qd ipa duxit filiam suā uxem Rici Caun in quad pva domo que vocatur la Cote. Ranulphi Gautier ut quidam

William Toytin accused for that he had wounded William Aneyne in the house of Luke le Mercer by night whereupon a 'Clameur de Haro' was raised, came & defended all &c. and submitted himself to the verdict of the country. The jurors say upon their oath that the said William is in nothing guilty thereof, they say nevertheless that there having been a dispute between them by the tort of William Aneyne he wounded the said William Toytin by night on his leg wherefore the 'Clameur de Haro' was raised. Therefore the said William Aneyne shall make amends to the lord the King therefor.

They present also that Peter le Pelletier was hanged at the last assizes but one, which said Peter had a house value 40 sols & a virgate of land which is worth per annum in all issues 12 sols. And it is witnessed that Peter le Marchant then bailiff sold to the Prior of the Vale the aforesaid house & also his chattels for 6 livres which, if they have not previously been put in the summons or if no answer was made, are put here for that to wit, no mention is made of them in the other assizes. And the said Peter together with Dyon de Tillebury, Receiver, shall not answer therefor, beyond of escheat, for that the Prior bought the year & waste & the whole &c. under the price aforesaid & the land is of his fee.

They present also that the fishermen of their village pay the great custom of fish to the Abbot of Mount St. Michael their lord but they know not whether of right or not, & this shall be determined in the quo waranto &c.

Joan daughter of Ralph de la Fontelle convicted elsewhere before Matthew de la Court bailiff & the jurats of the lord the King for that she took her daughter the wife of Richard Caun into a certain small house which is called la Cote of Ranulph Gautier in ex<sup>a</sup>nc<sup>9</sup> ibid concumberet cu en in adultio p quod mittebatur p'sone modo veñ et remittit<sup>r</sup> p'sone redimend tc. Postea predca Joha p consiliu Jur punitur per pilorm tc.

Presentant t qd dns Rex nt in villa sua quinq, comunas quas una vocatur la Huge de Wale scda La Round Maresck ?cia Les Angles as Goscelins q rta Les Laundes quinta que magna est vocatur. Les Grenes de Maresk.

Presentant t që Scolastica de Parys in quadrag anno Reg patis të xxx° abjur Insulas pro morte Infantis sui e nuit fram libam neditar scilt tres vigatas fre que valet p annu ix buss que sunt escheta Abbis de Monte Sei Michis et dns Rex nuit annu e vastu simul cum catalt të sed ipa pt rediit cum tris dni Reg de pdonacoe plena të.

Presentant t që post ultias assisas in hyem anno Reg patis të xxxiiij<sup>to</sup> devenit Wreck in poch sua de vinis e meurio unde ppars Regis valuit C s de quib Robtus Hady Receptor respondeb.

Presentant t qđ Petr<sup>9</sup> Amelot, Johnes Robti c Jord Robti fecunt (1) assisam panis. Ido ......

Presentant t qđ Johnes fit Rađi de Fontenella tenet de prprestura a xx annis fca sup comunam đni Reg ad mens j pticat fre que valet p annū vj d. Et Joha filia Thome Harpyn c participes sui tenent de cosimili prprestura fca a x annis elapsis ad mens die pticate que valet p annū ij d. Et Petro Salomon tenet de prprestura fca sup viam regiam p patrem suū a x annis elapsis ad mensur viij pedū in lattitudiē e vj pticataz in Long quod valet p annū ij s. Et Robtus Stephi a iiij annis elapsis fec simil prprestura appropriando sibi unam pticatā fre que valet p annī vj d. Et Johnes de la Mare simil a iiij annis tc fec prprestura approplantē s¹ iij ptic fre que valent p

<sup>(1)</sup> Doubtless an error for fregerunt.

order that a stranger might lie with her there in adultery for which she was sent to prison, now comes & is sent back to prison to compound &c. Afterwards the said Joan by the counsel of the jurats is punished with the pillory &c.

They present also that the lord the King has in their village 5 commons whereof one is called La Hougue du Val, the second La Round Marais, the third Les Angles ès Goscelins, the fourth Les Landes, the fifth which is large is called Les Grenes des Marais.

They present also that Scolastica de Parys in Lent in the 30th year of the King the father, &c. abjured the islands for the death of her infant & had free land of inheritance, to wit, 3 virgates of land which are worth per annum 9 bushels which are escheats of the Abbot of Mount St. Michael & the lord the King had the year & waste together with the chattels &c., but afterwards she returned with letters of the lord the King of full pardon &c.

They present also that after the last assizes in the winter in the 34th year of the King the father, &c. there occurred as wreck in their parish of wines & quick-silver whereof the share of the lord the King was worth 100 sols & of which Robert Hady the Receiver shall answer.

They present also that Peter Amelot, John Robert & Jordan Robert broke the assize of bread. Therefore ......

They present also that John son of Ralph de Fontenelle holds by encroachment made 20 years ago upon the common of the lord the King to the measure of one perch of land which is worth by the year 6 deniers. And Joan daughter of Thomas Harpyn & her partners hold of like encroachment made ten years ago to the measure of half a perch which is worth by the year 2 deniers. And Peter Salomon holds of encroachment made upon the King's high-way by his father 10 years ago to the measure of 8 feet in breadth & 6 perches in length which is worth per annum 2 sols. And Robert Stephen 20 years ago made a like encroachment appropriating to himself one perch of land which is worth per annum 6 deniers. And John de la Mare likewise 4 years ago &c. made an encroachment appropriating to himself 3 perches of land which are worth by the year 12 deniers.

annū xij d. Et Prior de Wale s. Johnes de la Porte inclusit ad op<sup>9</sup> suū de cōmuna dni Reg des Laundes ad longitudiem vij pticataz c latitud ad j capd j ptic c aliud capd die ptic que valet p ann iiij s de quibz respond dno Regi salvo Jur cuj<sup>9</sup>libz. Et pdci Robt<sup>9</sup> John de la Mare qui fecunt presturas sint in mia.

#### (M. 18 d.) Adhuc de plitis Corone ibidem de Wale.

Jur Osentant qu das Rex habet quandam feodi firmam in Wale de xx s ij d pcipiend p man' ppoiti qui pro tempe stit mediet videlt ad pasch e aliam medietat ad fm Sci Johnis Bapt. Et dicunt quod balts dni Reg de Ins se quinto homi hebit pandium suu ter in anno and Poratum de Wale et hoc post tres magnas Curias. Et dicunt qd Abbas de Monte Sci Michis in picto maris ad cuj<sup>9</sup> voluntatē Prior de Wale removendus est të deb venire ad pdcas tres Curias. Dicunt eciam qd dns Rex deb here omes pisces regales captos p quoscumq hoies de poch sine aliqua pocunia p eis solvenda. Ifm dicunt qd quoliba ecio anno dus Rex deb here de quolibz hoie predce ville qui nuerit cat valoris xx sot vi amplius xij d et de vidua que nuerit cat valoris XL sof xij d pro moneagio seu fumagio et valet coiba annis cū acciderit xij fi iij s. Dicunt eciam qd dns Rex debet here supvisorem vini panis e cvis in poch pred ad custodiendam assisam et eciam de mens e ponder. Et emende tam de assisa viui panis e evis que eciam de fals ponder e mens dno Regi ptinent. Dicunt ecia qu dns Rex deb p ministros suos supvidere ome Wrecku pveiens in poch pd piusqa Prior ad hoc manus apponat. Et dicunt qd mantellus de skarleta sine attachia aurū non opatū serica non opata skarleta integra mere spectant ad dnm Regē. Dicunt eciam qđ đns Rex deb here And the Prior of the Vale, viz. John de la Porte enclosed to his use out of the lord the King's common des Landes to the length of 7 perches & in breadth to the one end one perch & to the other end half a perch, which is worth by the year 4 sols, of which they shall answer to the lord the King, saving the rights of each. And the said Robert [and] John de la Mare who made those encroachments shall be amerced.

#### (M. 18 d.) Continuation of the pleas of the Crown there of the Vale.

The jurors present that the lord the King has a certain fee farm in the Vale of 20 sols 2 deniers to be received by the hands of the Provost for the time being, to wit, the moiety at Easter & the other moiety at the feast of St. John the Baptist. And they say that the bailiff of the lord the King of the Island himself being that fifth man<sup>(1)</sup> shall have his dinner 3 times in the year at the Priory of the Vale & this after the 3 great courts. And they say that the Abbot of Mount St. Michael 'in periculo maris' at whose will the Prior of the Vale is removable &c. owes the duty to come to the said courts. They say also that the lord the King ought to have all the royal fish taken by what men soever of the parish without paying any money for the same. They also say that each third year the lord the King ought to have of every man of the said village who shall have chattels of the value of 20 sols or more 12 deniers, & of the widow who shall have chattels of the value of 40 sols, 12 deniers for moneage or fumiage & it is worth on an average when it shall occur 12 livres 3 sols. They say also that the lord the King ought to have a surveyor of wine, bread & ale in the said parish to keep the assize & also of measures and weights. And the amends as well for the assize of wine, bread & ale as also of false weights & measures belong to the lord the King. They say also that the lord the King should by his officers to survey all wreck occurring in the said parish, before the Prior lays his hands upon it. And they say the mantles of scarlet without fastenings, gold not worked, silk not worked, & whole scarlet belong entirely to the lord the King. They say also that the lord

<sup>(1)</sup> i.e. the Bailiff and four others.

annu e vastu de quolib3 felone dni Reg in poch predca. Et deb here omes aves regales scilt austruciu falconu cignu e huj<sup>9</sup> aves. Ita tamen qd captor huj<sup>9</sup> avu deb here de baltio dni Reg v s Turrou e quoddam repastum. Dicunt eciam qd dns Rex ht ibidm omimoda phita Corone tam de effusione sanginis et clam de harou e accabliamento (1) qu de aliis quibuscum3 phitis Corone to.

Presentant t qt tenentes de feodo an Legat in dcta poch debent tho Regi p annu v buss fri v capon e iij gallin e iij t. Et cum deferant ad Grang thi Reg p eos ob defectu ppoiti thi Reg no querentes të. Lator hebit pandiu vi duos denar. Debent t tho Regi in dcti poch xxj t noie firme e de feodo de nigro monte de auxilio xij s iiij t ad pret tmos p manus ppoiti de feodo Sci Michis.

Et Jur duodene pro divsis concelamentis de quibz convicti sunt in examinacoe te sint in mia.

Presentant t qđ Abbas de Monte Sci Michis non ven pimo die sumonie Itifiis. Ido in mia.

Presentant t q post ultimas as devenit Wreccu in eo pochia in portu de Enfer vina e macreniu unde ppars dni Regis C s de quibz Robtus de Haddy respond.

Presentant t qd cū Johnes Gaydon opasset in quarrera cum quadam picoysa lapides ceciderunt sup eum unde statim obiit, et nullus alius inde malec. Judm Infortuniū pcii picoyse ij s vj d qui assigant Johne que fuit ux ipius Johnis p deo.

Presentant t qu' Galfrus le Cu aditus p pauptate c dolore spendit se ipm et nullus alius inde malec. Judm felo de se. Nulla nuit catalla.

(1) French-accabler.

the King ought to have year & waste of each felon of the lord the King in the said parish. And he ought to have all royal birds, to wit, goshawks, falcons, swans & such like birds, so nevertheless that the taker of such birds ought to have of the bailiff of the lord the King 5 sols Tournois & a certain repast. They say also that the lord the King has there all manner of pleas of the Crown as well for the shedding of blood & 'Clameur de Haro' & battery as of other pleas of the Crown whatsoever &c.

They present also that the tenants of the fee of Legat in the said parish owe to the lord the King by the year 5 bushels of wheat, 5 capons, 3 hens & 3 deniers. And when they shall be brought to the grange of the lord the King by them through default of the Provost of the lord the King not asking for them &c. the bearer shall nave his dinner or 2 deniers. There are owing also to the lord the King in the said parish 21 deniers by the name of farm & of the fee of Noirmont of aid 12 sols 4 deniers at the said terms by the hands of the Provost of the fee of St. Michael.

And the jury of 12 for divers concealments of which they were convicted in examination, &c. are to be amerced.

They present also that the Abbot of Mount St. Michael did not come on the first day of the summons of the eyre. Therefore to be amerced.

They present also that after the last assizes there came of wreck in their parish in the port of Enfer<sup>(1)</sup> wine & timber whereof the share of the lord the King is 100 sols of which Robert de Haddy shall answer.

They present also that when John Gaydon was working in a quarry with a certain pickaxe stones fell upon him whereupon he died immediately, & nobody else is suspected thereof. Judgment—an accident. Value of the pickaxe 2 sols 6 deniers which are assigned to Joan who was the wife of the said John for a deodand.

They present also that Geoffrey le Cu moved by poverty & grief hanged himself & nobody else is suspected. Judgment—felo de se. He had no chattels.

(1) Portinfer.

Colinus le Cacher inventus fuit in cama Rauline filic Radi Isonde volens fur fuisse pendiu ibidem. Ido puniat p pilorm tc.

Comptū est p Rotlos Petri le Markaunt nup balli të që Alanus le Provost in Litorio infra refluctu maris insultavit Johem filiū Riči Gilbt e fec ei sanginem e plagam të. Ido fiant inde emende të. Et p<sup>9</sup>tea fec finem p xx s.

#### Adhuc de remanenti pochie de Castro.

Comptu est p Roîlos Petri le Markaunt nup batti të që Johnes la disme vulfiavit Johm le Rey noctant qui venit e finë feë p xx s quos solvit Johm de Sibmonte Receptori të. Et t që Mathus de Castro convict fuit që noctant verbavit Guiltm Lynot unde sang s e ha cla. Ido in mia. Et t që Robt filius Radi de Vivar fur bordas de uno tonello de Wrecco et capt fuit cu manu ope p Robtum de Hady Receptorë të e p Johnem le Markaunt ppoitum të. Et Jur Reg deliba unt eu una cum baltio sine waranto të. Ido responde t dio Regi de emendis. Et comptu est per Roîlos Mathi de Curia batti të që Robinett filius Radi de Castro t xit Helenam la Vecchere in ptitu in Cur xpianitatis de laicis car qui ven e finë seë p v x.

Et Jur de harella psentant qu' Maths du Pel malicose Pravit Augtinu de Castro in domo ipius Augtini. Et alias insultavit Guillm le Vinot noctant p quod ha cla tc. Ido in dupplici emd tc.

Presentant q<sup>†</sup> Wifts le Counte distriuxit Ricm de Boya p unu bove et illu duxit in domu suam pp'am et p<sup>†</sup>dcus Ricus ven ad domu predci Wifti et vi c cont<sup>a</sup> pace te rescussit bove illu. Ido in g<sup>±</sup>vi mia.

Et Jur duodene p plicz cocelamentis de quibz covicti sunt p exaiacoem in mia.

Colin le Cacher was found in the chamber of Raulina daughter of Ralph Isonde wishing to have a dinner there by stealth. Therefore let him be punished by the pillory &c.

It is found by the rolls of Peter le Marchant late bailiff &c. that Alan le Provost on the shore within the ebb of the sea assaulted John son of Richard Gilbert & drew blood & wounded him &c. Therefore let him make amends therefor &c. And afterwards he compounded for 20 sols.

#### Continuation of the remainder of the parish of Catel.

It is found by the rolls of Peter le Marchant late bailiff &c. that John la Disme wounded John le Key by night who came & compounded for 20 sols which he paid to John de Soulemont Receiver &c. And also that Matthew de Castel was convicted for that he by night beat William Lynot to the flowing of blood & 'Clameur de Haro' was raised. Therefore to be amerced. And also that Robert son of Ralph du Vivier stole the staves of a tun of wreck & was taken in the very act by Robert de Hady Receiver &c., and by John le Marchant Provost &c. And the jurats of the King together with the bailiff delivered him without warrant &c. Therefore let them answer to the lord the King for the amends. And it is found by the rolls of Matthew de la Court bailiff &c. that Robinet son of Ralph de Castel prosecuted Helen la Vecchere in the court of Christianity concerning lay chattels, who came & compounded for 5 sols.

And the jurors of the Harelle<sup>(1)</sup> present that Matthew du Prael maliciously wounded Augustine de Castel in the house of the said Augustine. And at another time he assaulted William le Vinot by night on account of which 'Clameur de Haro' was raised. Therefore in double amends &c.

They present also that William le Count distrained of Richard de Boya one ox & led the same to his own house & the said Richard came to the house of the said William & with force & against the peace rescued that ox. Therefore to be heavily amerced.

And the jury of 12 for many concealments of which they were convicted by examination, to be amerced.

(1) As to the nature of the procedure of "presentation par harelle" consult Havet, Cours Royales, pp. 116, 117.

Radus Mengif fec t<sup>\*</sup>ns Johi la Dyme p qua veñ c finem fec p xx s qos solvit Johi de Sbmonte Capillo posito loco receptor tc.

# (M. 19.) Adhuc de plifis Corone de poch de Castro. poch de Castro ven p xij.

Ralph Mengif did wrong to John la Dyme for which he came & compounded for 20 sols which he paid to John de Soulemont Chaplain put in the place of the Receiver &c.

## (M. 19.) Continuation of the pleas of the Grown of the parish of Câtel. The parish of Câtel came by 12.

Guernsey.

They present also that John Hamon felon for the death of John son of Dionis Jordan fled to the Church [St. Mary] de Câtel & there before the bailiff & the jurats &c. acknowledged the deed & abjured the islands. Nobody could arrest him ...... He had no chattels. The same John held in common with Richard & William Hamon his brothers ...... their sister who ought to have the third part of the land for her share 3 virgates of land whereof the share ...... third part 2 virgates of land. And the said Richard, William & Joan shall answer to the lord the King for the issues ...... of the land for the first year of the time of the aforesaid abjuration &c. of 1 quarter of wheat value 18 sols because they held ...... And there is of the aforesaid land in the lordship of the lord the King in the fee of Soteward whereof the share of the said John the third ....... ...... of 2 parts of 1 virgate of land escheated to the lord the King. And the aforesaid partners shall answer to the lord the King for 3 small bushels of wheat ...... of 2 years, to wit, 1 small bushel & the 3rd part of 1 small bushel by the year because nevertheless his share is worth .....

Presentant t qđ quidam porcus Galfri Dionis p infortuniū in secit Johem fit ejusdm Galf ........... puerū teneris etatis et nō malecredunt aliquem aliū de ρdco fco. Judm Infort ρcii porci ............ c dant in elemos ad paranđ cayam sup mare.

Presentant t qđ est in poch sua feodu Socewas et tenentes feodi illius reddunt p ann dno Regi xij qart e j buss fri et xij s de firma et reddunt đni Regi moneagiū pannagiū qod valet p ann v đ et pullagiū quod se extendit coibz annis ad v galliñ. Ifm tenentes feodi de Mautalent reddunt p annu dno Regi xvj s de firma. Itm tenentes feodi Aulegat reddunt p ann dno Regi iiij qart fri ij panes ij capon c xxx ova de pte ejusdm feodi exist...... in eadem poch et residuu ejusdm feodi est in poch de Wale(1) et reddunt tenentes feodos ....... pannag quod valet p ann ...... Itm pullag quod se extendit coibs annis. I'm tenentes feodi de Hane reddunt dno Regi annuatim x buss fri ad pvam mensur et ...... iiijor capon e ij gallin et est pdcm feodu quedam ps feodi de Syward. Im tenentes ......... ...... bovate fre del Greyn reddunt dno Regi p ann ij buss fri ad pvam mensur. Et tenentes feo...... Aunymer reddunt annuatim dno Regi iii buss fri e j cabotel. Et dns Rex pcipit p annu de odco feodo iiij li iiij d de auxilio s. p manus ppoiti de pvo mesterio de feodo Sci Michis solvend ad Eminos Pasch e Sci Johnis Bapî Lxxiiij s e ij d. Et p man...... de magno mesterio vj s ij d. Et moneagiū in ...... poch dno Regi debitum valet coib; annis cu acciderit xii ii. Percipit ...... ex sup feodu quondam Comitis Morton xxvij s p annū ad tminos pdcas p manus ppoiti ejusdm ..... Debet t dns Rex here supvisum de omi Wrecco quod acciderit in eoz

Vacat (1)

<sup>(1)</sup> In the MS. the word 'vacat' appears in the body. The words underlined were doubtless intended to disappear,

They present also that a certain hog of Geoffrey Dionis by accident killed John son of the same Geoffrey a child of tender age, & they do not suspect anyone else of the aforesaid deed. Judgment—an accident, value of the hog ............ & they are given in aid to provide a quay upon the sea.

They present also that there is in their parish the fee of Soteward & the tenants of that fee pay by the year to the lord the King 12 quarters & 1 bushel of wheat & 12 sols of farm & they pay to the lord the King moneage, pannage which is worth per annum 5 deniers & pullage which extends one year with another to 5 hens. Also the tenants of the fee of Mautalent pay by the year to the lord the King 16 sols of farm. Also the tenants of the fee of Legat pay by the year to the lord the King 4 quarters of wheat, 2 loaves, 2 capons & 30 eggs for the part of the same fee being in the same parish, & the residue of the same fee is in the parish of the Vale [& the tenants of those fees pay pannage which is worth per annum ........... Also pullage which extends one year with another.] Also the tenants of the fee of Hane pay to the lord the King yearly 10 bushels of wheat by the small measure & ...... 4 capons & 2 hens & the said fee is a certain part of the fee of Syward. (1) Also the tenants ....... ..... bovates of land of Greyn pay to the lord the King by the year 2 bushels of wheat by the small measure. And the tenants of the fee of Au Mière (2) pay yearly to the lord the King 3 bushels of wheat & 1 cabot. And the lord the King takes by the year of the said ...... fee 4 livres 4 deniers of aid, viz. by the hands of the Provost of the smaller Monastery of the fee of St. Michael to be paid at the terms of Easter & St. John the Baptist 74 sols 2 deniers. And by the hands ...... of the greater Monastery 6 sols 2 deniers. And the moneage due to the lord the King in ...... parish is worth one year with another when it shall occur 12 livres. He takes ..... upon the fee formerly of the Count of Mortain 27 sols by the year at the aforesaid terms by the hands of the Provost of the same ....... Also the lord the King ought to have the survey of all wreck that may occur in

<sup>(1)</sup> Fee Suard. (2) In St. Peter-in-the-Wood.

poch et de antiqua ...... ptinent d'no Regi aurum no opatum serica no opata scarletta integra e mantellu sine [attachia].

Presentant t qđ anno të xxxiiij<sup>to</sup> devenit de Wrecko una bala sepi unde ppars đni Reg Liiij s ij đ. Išm devenit aliud Wreckū unde ppars Reg vij ti de quibz Robtus de Hady receptor të respondeb si plus no të. Išm quod pecia masti peii duodecim solid unde idm Robtus respondeb qui dicit qđ inde fete filant tabule in aula dni Reg

Presentant t që Emelina ux Robti Eminer abjur Insulas pro receptamento Matiff Lohir que plus Insulas abjaverat pro latrociniis tc. Eadm Emelina tempe abjur sue pref catalla que devenerunt ad mano Dyonis Tillebur receptoris tc fiuit blada in fra de dote sua ad valenc vj buss fri de quibz Johnes Emmel..... et pticipes sui fiedes tc qui dotem illam occupavant respondebunt. Et q mano apposuerunt sine Waranto. Ido in mia.

Coletta la Miresse abjur Insulas pro recettamento ejusde Matill no huit fram vi catalla. Et Emma Hungier abjur Insulas pro furto nec huit fram vi catalla. Ifm Maths la besoigne qui jam obiit. Jofines de Rochesford c Johanett<sup>9</sup> de Genas in pincipio quadragie anno të xxxiijo abjur Insulas pro raptu feto Johanette Naom et ipa p eos feloniter intfecta pred Johnes de Genas no huit fram vi catalla predetus Johnes de Rochesford no huit catalla nec fra in dnico q dimiserat fram suam cuidam Petro Romer ad feodi firmā reddendo sibi e nedibz suis singlis annis iij qartia fri quem quidem redditū tenuit tempe abjur tc. Ido redditus ille remaneat dno Regi ut ejus ..... tc. Et Robtus de Hady tunc Receptor tc et predcus Petro respondebt de pimo anno tc. Et pred Johnes c Johannetta ptea redierunt deferentes secum tras dni Reg patentes que in? cefas irroflant continen...... qd dns Rex pdonavit eis abjuracom quam fecant occone mortis Johne Florincent. Ita tam qd se ....... ...... prisone dni Reg in hac Insula ad standū inde recto tc. Et their parish & of old ....... there belong to the lord the King gold not worked, silk not worked, whole scarlet, & mantles without [fastenings.]

They present also that in the 34th year &c. there came of wreck one bale of tallow whereof the share of the lord the King is 54 sols 2 deniers. Also there came of another wreck whereof the share of the King is 7 livres of which Robert de Hady, Receiver &c. shall answer if not already &c. Also a piece of the mast value 12 sols whereof the said Robert shall answer, who says that tables were made thereof in the hall of the lord the King.

They present also that Emeline wife of Robert Eminer abjured the islands for receiving Matilda Lohir who had previously abjured the islands for thefts &c. The same Emeline at the time of her abjuration besides the chattels which came to the hands of Dyonisius Tillebury Receiver &c. had corn in the land of her dower to the value of 6 bushels of wheat of which John Emmel ....... & his partners, heirs, &c. who held that dower shall answer. And because they laid their hands thereon without warrant therefore to be amerced.

Coletta la Miresse who abjured the islands for receiving the said Matilda had no land or chattels. And Emma Hungier who abjured the islands for theft had no land or chattels. Also Matthew la Besoigne who is now dead, John de Rocheford & Johanettus de Genas in the beginning of Lent in the 33rd year &c. abjured the islands for seizing Johanette Naom & for killing her feloniously: the said John de Genas had no land or chattels & the said John de Rocheford had no chattels nor land in the demesne because he demised his land to a certain Peter Romer to fee farm, paying to him & his heirs every year 4 quarters of wheat which said rent he held at the time he abjured &c. Also that rent remains to the lord the King as his [escheat] &c. And Robert de Hady then Receiver &c. and the said Peter shall answer for the first year &c. And the said John & Johanetta afterwards returned bringing with them letters patent of the lord the King which are enrolled among others containing that the lord the King pardoned the abjuration which they made on account of the death of Joan Florincent, so nevertheless that they shall give themselves up to the prison of the lord the King

• -

de iij annis residuis de arrerag ejust redditus pretcus
Petr <sup>9</sup> simt cu Rico le Hericee qui redditu illu emit de predco Johne
postq <sup>a</sup> predca pdonacoe. Et ad Judm de predcis Petro
e Rico. Et predcus Mathus huit catalla ad valenc de
quibz predcus Robt <sup>9</sup> simt cum Nicha mater predci Mathi e filius
suus participib3 ejusd Math Mathus huit fram
in comuni cum participib3 suis et dote matis sue unde ppars
tre que valet p annū j q r fri unde βdci
mat e participes respondebe de arrer unde pde
redditu sitr të p parte ipius Mathi xl s de quib3 predea Nicha res-
pondet p pleg Peti
Postea venunt paci Johnes e Johannett <sup>9</sup> repti extra prisonam të
et quesiti quair delibati sunt pisona. Dicunt qui ipi statim
Ptq adepti fuant pdcas tras de pdonacoe te optulerunt se Petro le
Markaunt tunc baffio të qui convenire feë Jur Reg të et ipi adjudi-
cavnt ipos recedere qu tč. Et paci Petr9 c
Jur no possunt hoc dedice. Ido omes in mia. Licet quidam eoz
se excusasse p absenciā cum
nullus eoş illud sciens postea reclamavit tč. Sed q, p
le Heriche qui reddm illū sic emit postea tc est unus de Jur.
Ido ip̃e gavi <sup>9</sup> tc̃. Et predc Johnes
comittunt <sup>r</sup> p <sup>i</sup> sone puniendi tc. Postea fecunt finem pro p <sup>i</sup> sona r
Johnes per XL s p pleg Rici le Heriche
c Robti Age Postea veñ pdc Petr <sup>9</sup>
ad op pd
Et predci Johannes c Johan
qđ nō sunt inde culpablos
quieti.

in this island to stand their trial thereupon &c. And of the 3 years remaining of the arrears of the said rent the
aforesaid Peter together with Richard le Herice who bought that
rent of the said John after the said pardon.
And to the judgment of the said Peter & Richard. And the afore-
said Matthew had chattels to the value of which the
aforesaid Robert together with Nicholaa mother of the aforesaid
Matthew & her son partners of the said Matthew Matthew
had land in common with his partners & the
dower of his mother whereof the share
of the land which is worth by the year one quarter of wheat whereof
the aforesaid mother & the partners shall answer for the arrears
whereof of the said rent likewise &c. for the share
of the same Matthew 40 sols of which the aforesaid Nicholaa shall
answer by the pledge of Peter
Afterwards came the said John & Johanettus who had come out
of prison &c., and being asked in what way they were delivered out
of the prison they say that immediately they had obtained the said
letters of pardon &c. they brought them to Peter le Marchant then
bailiff &c. who caused the jurats of the lord the King to come to-
gether &c. and they adjudged them to be removed &c.
And the said Peter & the jurats cannot deny this, therefore all to be
amerced, although a certain one of them excused himself
by absence as none of them knowing this afterwards contradicted &c.
But because
bought that rent afterwards &c. is one of the jurats, thereof he to be
more heavily [amerced] &c. And the aforesaid John

#### (M. 19 d.) Adhuc de plitis de Corona cum pvisionidz factis.

Comptū est tam p ministros qa p Jur in hac Insula qd Bordarii dni Reg falso deserviunt dno Regi et poplo in omimodis officiis exescendis et ples eoz licet teneant tenemta sua ad volunt dni Regis ofiavunt ten illa vsus divisos in magnis redditiba sine licencia c voluntate dni Reg sicut patz in plitis in divsis pochiis. Et hiis c aliis causis de consilio pbios hujo Insule concord est p Justic hic qd omia bordagia capiant<sup>r</sup> in mañ dni Reg. Ita tamen qd illi qui p<sup>i</sup>us ea tenuert ea teneant ad certa firma sup ea assessam si voluerint vi tradatur aliis tc. Et proitus huj<sup>9</sup> Insule qui dicit<sup>r</sup> vicecomes offatur de cetero de ricipiendo omida pcepta Cur ani Reg tam de debitis c firmis qa disticcoib3 e aliis quibuscumq, et illa faciet p quinq, svientes sive bordarios cum uno garcone s. in poch de Sci Pet! Portu p unu Svientē sive bordar cum uno garcone qui quid garco faciet officiū s<sup>9</sup>pensionū et alioz Judicioz viliā. Et in parochiis Šci Sampsofi e de Wale p unu sviente sive bordar. Et in parochiis de Castro Sci Andr e Sci Salvatoris per unu consimilem. Et in pochiis de Torteval e Sci Petri de Bosco p unu aliu. Et in paroch de Foresta e Bellosa p unū aliū Svientē sive bordar. Et fidetr respondebit supioritz suis cuiliba in suo casu. Et capiet ad incmentu feodi sui pro seipo singlis annis p man<sup>9</sup> Receptoris decem q<sup>a</sup>rfia fri. Et Bordar de Sci Petri Portu cum garcoe suo qatuor qartia fri. Et Bordar de Torteval c Bosco ubi min<sup>9</sup> onus extat duo qartia fri. Et quiliba alioa Bordarios pdcoz tria qarfia fri. Et sciend qd consuetudo oim Insulaz talis est qđ nlls bordar cuj<sup>9</sup>cūq, dni potest offare bordag suu vsus quemcūq. nec aliquid inde alienare q'n totu sit forisfem dno te. Postea concord est qd Wills Lenginour ad hoc assignat qui p ppoitos constituend

### (M. 19 d.) Continuation of the pleas of the Grown with the provisions made.

It is found as well by the officers as by the jurats in this island that the 'bordiers' of the lord the King falsely serve the lord the King & the people in exercising all manner of offices & many of them although they hold their tenements at the will of the lord the King charged those lands against divers in large rents without the license & will of the lord the King as appears in the pleas in divers parishes. And for these & other causes by the counsel of the chief men of this island it was agreed by the justices here that all the bordages be taken into the hands of the lord the King. So nevertheless that those who held them previously may hold them at a certain farm assessed upon them if they will, or may be made over to others &c. And the Provost of this island who is called the Viscount is charged further with receiving all the orders of the Court of the lord the King as well of revenue & farm as distraints & all other things whatsoever, & doing the same by 5 serjeants or bordiers with one servant, to wit, in the parish of St. Peter-Port by one serjeant or bordier with one servant which said servant shall perform the duties of capital punishments & other degrading sentences. And in the parishes of St. Sampson & the Vale by one serjeant or bordier. And in the parishes of the Castel, St. Andrew & St. Saviour by one similar. And in the parishes of Torteval & St. Peter in the Wood by another. And in the parishes of the Forest & St. Martin de Bellouse by one other serjeant or bordier. And he shall answer faithfully to his superiors each in his own case. And he shall take to the increase of his fee for himself every year by the hands of the receiver 10 quarters of wheat. And the bordier of St. Peter-Port with his servant 4 quarters of wheat. And the bordiers of Torteval & St. Peter in the Wood where there is less work 2 quarters of wheat. And each of the other aforesaid bordiers 3 quarters of wheat. And be it known that the custom of all the islands is such that no bordier of whatsoever lord may charge his bordage to anybody nor alienate any part thereof without the whole being forfeited to the lord &c. Afterwards it was agreed that William Lenginour be hereto assigned who by provosts to be

put consuevit e p êtos servientes p ipm Vic apponend du tamen competentes fûnt tang. Bordar fieri fac execucoes omimodas tam de peper que firmis omimod debitis levand e inde p loco e tempe fidelr respond pviso tr qd omes sum de cero fiant p duos nito alio de antiquis consuetudiniba mutato vi mutando. Et pcipiet pdes Vie pdem frm p se e servientiba suis te.

Preceptu est Matho de Curia Baltio dni Reg p Justic hic qd exigi fac omes sescriptos rectatis ad plita corone dni Reg e fugitivos semel exactos ad pacē dni Reg in hiis ass ad tres pincipales curias đni Reg pxio tenenđ pt has ass. Ita qđ ad pimam cur sint scho exacti et ad scdam Cur tcio exacti et ad tciam Cur qarto exacti. Et si non verint tunc faciat eos utlagar siue forbanire. Et si cicius vessint tunc eos capiat e in pisona salvo custodire faciat. Ita qui heat corpa eoz ad stand rec..... scdm legē c consuet Ins s. Petru Nicole p roberia Aug<sup>9</sup>tinū de Sbmolendīo pro eodm Ricm filiū Johnis de Capella p furto, Radm filiū Jordani Golbe pro consimti, Johnem filiū Johnis, Robt pro consimhi, Petrū Levesqe pro furto, Guillotum Blaunche p eodm Colinū filiū Eglentine, Renof pro gavibz vulneribz de nocte, Guiltm de Castro pro consimiti, Johanettu Pyan p consimiti Geminu fit Riči Ode p burgatura domoz. Et ĉtificet Justiciar dni Reg ad pimas ass cū ad ptes istas ven..... quid fecit de pmiss distincte c apte. Et Justic te fecunt predeco Matho inde tras suas patentes. Et similr pceptū est ballis qui hic fuint qd in inquisiconibz capiend ponant distincte e apte in Rot..... nomen suu pp'um et noia Juratos đni Reg qui cu eo psentes stint et noia Jur in eisc inquisicoib; c eciam diem annu e locum de capcone hujo inquis. Et pceptu est simitr que ad adjurações simitr fiat tam de noibz que de die anno c loco et ponat<sup>r</sup> in Roîlis felonia recognita e port<sup>9</sup> feloni assigatus.

constituted as is customary & by certain serjeants to be appointed by the viscount himself for so long as they shall be competent, as bordiers shall cause to be made all manner of executions both concerning the levying of dues and of all kinds of farm due & shall answer faithfully thereof in time & place, provided nevertheless that all summonses from henceforth be made by two, no other of the old customs being changed or to be changed. And the said viscount shall receive the said wheat for himself & his serjeants &c.

It is commanded to Matthew de la Court the bailiff of the lord the King by the justices here that he shall cause to be called all the underwritten cited to the pleas of the Crown of the lord the King & the fugitives already called to the peace of the lord the King in these assizes at the 3 principal courts of the lord the King next to be held after these assizes, so that at the first court they be called to the second, & at the second court they be called to the third & at the 3rd court they be called to the fourth. And if they shall not come that he then cause them to be outlawed or banished. they shall come sooner then he shall take them & cause them to be safely kept in prison, so that he have their bodies to stand their trial therein according to the law & custom of the island, to wit, Peter Nicole for robbery, Augustine de Sous-Moulin for same, Richard son of John de la Chapelle for theft, Ralph son of Jordan Golbe for like, John son of John Robert for like, Peter Levesque for theft, Gillot Blaunche for the same, Collin son of Eglentine Renouf for serious assault by night, William de Castro for like, Johanet Pyan for like, Gemin son of Richard Ode for burglary of houses. And he shall certify to the justices of the lord the King at the first assizes when they shall come to these parts what he shall have done concerning the premises distinctly & openly. And the justices &c. shall make to the said Matthew their letters patent thereof. And it is likewise commanded to the bailiffs who shall be here that in the inquiries to be taken they shall put distinctly & openly in the rolls their own names & the names of the jurats of the lord the King who shall be present with him & the names of the jurors in the same inquiries, & also the day year & place of the taking of these inquiries. And it is commanded likewise that at abjurations he shall likewise put down as well the names as the day year & place & shall put in the rolls the felonies acknowledged & the port assigned to the felon.

Et sciend qu' quedam emenda de Guiño le Joevene de C s. Et de Petro le Say de xx s date sunt Jur dni Reg.

#### Jim de plitis de Corona de Castro.

Jur psentant qu quedam Alicia Alianoz ante assisas tentas p magrim R de Leisset abjur Insulas pro receptamento Matilt Loher c catalla ej<sup>9</sup> devenunt ad man<sup>9</sup> Dyonis de Tillebury tunc receptoris tc no huit libam tram.

Presentant t qt Johnes Lalowe dicens quendam murilegū comedisse Juvenes aucas suas et p......... cepisset murilegū sive catū Wilti le Telier imponēs predēm malefēm sup catū illū retin..... predēm Wiltim in domo sua quousq, excorsit ab eo xiiij turron grossos. Ido ipe in mia. Idm t Joh....... cogit paupes hoies mites invitos solvere sepius p portu suo. Ido in gāvi mia.

Et Jordan<sup>9</sup> de Sauzmareys no ven pimo die Itissis. Ido in mia.

And be it known that certain fines of William de Joevene of 100 sols, & of Peter de Say of 20 sols are given to the jurats of the lord the King.

### Continuation of the pleas of the Grown of the parish of Catel.

The jurors present that a certain Alice Alianor before the assizes held by Master R. de Leisset abjured the islands for receiving Matilda Loher & her chattels came to the hands of Dyonis de Tillebury then Receiver &c. She had no free land.

They present also that John Lalowe asserting that a certain cat had eaten his young geese & ............ took a cat of William le Telier putting the said wrong-doing upon that cat retained the said William in his house until he extorted from him 14 large Tournois. Therefore he is to be amerced. Also the same John compels poor soldiers unwillingly very often to pay for his drink. Therefore to be heavily amerced.

And Jordan de Saumareys did not come on the first day of the eyre. Therefore to be amerced.

. They present also that Richard Michel des Landes owes to the lord the King 2 hens by the year for a certain enclosure made upon the common of the lord the King of old by his progenitors. And Richard de Maunceys in this ...... took by enclosure on the common of the lord the King to the quantity of 3 perches which is worth per annum one small bushel of wheat & he is charged therewith saving the right of all others. And Colin le Romye likewise holds of enclosure upon the common ...... to the quantity of the moiety of one perch of land which is worth per annum 4 deniers & at the 3 assizes last past it was ordered that the same should be restored which has not been done. Therefore let him answer to the lord the King as well for the arrears as of the rent saving the right of each. And Richard Dye 4 years ago made an enclosure upon the common ...... to the measure of one perch of land upon which he built a wall & it is worth per annum 2 deniers. Therefore let him be charged as well for the arrears as for the rent saving the

	Ido offatur tam de arre $q^{\overline{a}}$ de redd salvo jur të. Et Riëus Osanne
	pt ultias assisas cepit de prprestura sup viam regal tres pticatas in
	longitudie et duu pedem in latitudie. Ido respondeat inde dno Regi
	p annū
	simitr p <sup>r</sup> presturā sup viam regiā ad longit duas pticatas c lati-
	tudīem iiij <sup>or</sup> pedū. Ido respondeat inde dno Regi p annū
	vi rest Et Jordan <sup>9</sup> Thome cepit similr de p <sup>r</sup> prestura de
	via regia ad long duas pticatas et latitud ij pe Ido respondeat
	inde đno Regi p ann vi restituat. Et Gilbtus Loisel ob-
	struxit qantitatē di ped construendo
	murū tč. Ido omes p? predčm Ričm Michel in mia.
	pimo anno pt ultias assisas devenunt
	bestie de We xij
	xij bidentes. Et quarto anno xiij bidentes
	preciū. Et in hoc ann
	bidentes de quibus
	Bartolot, Robtum Ma
	Joham Muriel, Lucettam
•	Jordan John
	Matīm de Cur, Pl
	Radm le
	Lehir, Robtum
	Joħ
(M. 20.)	Delibaco Gaole ibiom predcus die c anno.
Gerner.	Guill fil Henr Balan rectat <sup>9</sup> de eo q <del>d</del> abduxit uxem Johnis Robert
	simt cū b fendit totū tč et de bono
	et malo poñ se sup pat'am. Jur dicūt p sacrm suū concubuit
	cū uxe predči Johnis sed illam no abduxit nec de bonis ipius Joh
	dam nocte cum predcus Guill venisset ad domū ipius Johnis

right &c. And Richard Ozanne after the last assizes encroached
upon the King's high-way 3 perches in length & half a foot in
breadth. Therefore let him answer therefor to the lord the King by
the year or let it be restored. And Ralph
Karitey likewise made an encroachment on the King's high-way to
the length of 2 perches & to the breadth of 4 feet. Therefore let
him answer therefor to the lord the King by the year—or let it be
restored. And Jordan Thome made likewise an encroachment of the
King's high-way to the length of 2 perches & to the breadth of 2 feet.
Therefore let him answer therefor to the lord the King by the year
—or let it be restored. And Gilbert Loisel obstructed
quantity of half a foot by building a wall &c. Therefore
all except the said Richard Michel to be amerced.
in the first year after the last assizes came
beasts of waif
12 sheep. And in the 4th year 12 sheep
value. And in this year sheep of which
Bartelot, Robert Ma
Joan Muriel, Lucette
Matthew de la Court, Ph
,
Lehir, Robert
John

#### (M. 20.)

#### Gaol-delivery there the said day & year.

Guernsey.

 Johnes filius Johnis de Genas c Johnes de Rocheford rectati de eo qu felonit int fecunt Joham ......icent dictam alio noie Joham de Mauns et qui alias abjur Insulas pro eou recto ven et proferunt tras uni Reg pat Reg nunc de puonacoe predeta que alibi irrollantur int hujusmodi cartas te. Et quo ad mortem te defendunt totu te. Et de bono c malo pon se sup patriam.

Sci P. in por.

Petr<sup>9</sup> Viger rectat<sup>9</sup> de abbettamento e consilio de morte Guilti Burnel felonit int fecti ven et defend oniem felonie totu të et de bono e malo pon se sup patiam. Et Osbtus Alisaundi rectat<sup>9</sup> de eo qu p acabliamentu quod feë Helene uxi Guilti Restaud ipa levavit clam de hareu e cita ptea obiit ven e defend oniem felonie totu të et de bono e malo pon se sup patiam. Jur dicunt p saërm suu qu predeti Petr<sup>9</sup> e Osbtus no sunt culpables de pred mortib, nec de aliis malefeis malec. Ido quo ad mortem të sint quieti. Et pred Osbtus pro predeis acabliamento e clam faciat duo Regi emend videli de xix s.

Olivus Galan rectat<sup>9</sup> de eo qt est fur c latro de xij garbis orti que fuerr Petri Auneys c uni<sup>9</sup> Multon Johnis le Graunt c j Lynthea-

John son of John de Genas & John de Rocheford accused for that they feloniously killed Joan .......icent called by another name Joan de Mauns & who elsewhere abjured the islands for the same deed came & produced letters of pardon aforesaid of the lord the King father of the now King which are enrolled elsewhere among such documents &c. And as to the death &c. they defend the whole &c. And for good & evil they submit themselves to the verdict of the country.

St. Peter-Port.

Peter Viger accused of aiding & abetting in the death of William Burnel feloniously killed came & defended all the felony & all &c., and for good & evil submits himself to the verdict of the country. And Osbert Alexander accused for that on account of the wounds which he inflicted on Helen the wife of William Restaud she raised a 'Clameur de Haro' & soon afterwards died, came & defended all the felony & all &c. and for good & evil submits himself to the verdict of the country. The jurors say by their oath that the aforesaid Peter & Osbert are not guilty of the said deaths nor suspected of any evil-doings. Therefore as to the death &c. they be discharged. And the aforesaid Osbert for the aforesaid wounding & 'Clameur' shall make to the lord the King amends, to wit, 19 sols.

Oliver Galan accused for that he is a thief & stole 12 sheaves of barley which were of Peter Auneys & one wether of John le Graunt minis Cecilie Salekyn c de aliis latroc të ven c defend totu të et de bono c malo pon se sup pat'am. Et Mathus Capoun rectat<sup>6</sup> de eo qu pforavit unu doliu vini Guilti le Lumbard c furtive asptavit vinu ad valenc ij s ven c defend totu të. Et de bono c malo pon se sup pat'am. Jur dicunt sup sacrm suu qu pdei Olivus c Maths no sunt culpables de pred latroc nec de aliis malefeis malec. Ido sint quieti.

Guilts Germayn rectat<sup>9</sup> de eo qd est latro de uno multone de Johne Estur e de aliis lat<sup>o</sup> e veñ e def totu te et de bono e malo poñ se sup patiam. Et Guilt de Hubland rectat<sup>9</sup> qd ipe emit multon illu de pd Guillo se sciente illu esse furtivu veñ e defend totu te. Et de bono e malo poñ se sup patiam. Et q Guilts de Marese Guilts Maheu Rogus le Faucouner Johnes le Serf Johnes Oliver Robt<sup>9</sup> Reynald Thom Berand vocati ad Jur istam satis tempestie no vennt. Ido in mia. Jur dicunt sup sacrm suu qd predei Guilt e Guilt no sunt culpables de pred lat<sup>o</sup>e nec de aliis malefeis maleer. Ido quieti.

Sci Andr

Ricus Franket rectat<sup>9</sup> de furto uni<sup>9</sup> ancore e ferroş ad caruc et qd est cois latro ven e defend totu te et de bono e malo pon se sup patiam. Et Johanett<sup>9</sup> fil Johis du Molin rectat<sup>9</sup> de eo qd est cois latro et qd fuit in societate ipius Rici ad pdca latocinia ven e defend totu te et de bono e malo pon se sup patiam. Et Rads Feroun rectat<sup>9</sup> qd est fur e latro de bidentibz patris sui ven e defend totu te et de bono e malo pon se sup patiam. Et Guills Bloundel rectat<sup>9</sup> de eo qd rapuit uxem Guilli Melege e eam defore cont pace e coronam dni Reg ven e defend totu te e pon se sup patiam. Et Pha la Fraunket rectata de eo qd receptavit Symonetta filiam Johnis le Markaunt una eu bonis ipius Johnis ad eam fertive asptatis ven e defend totu te et pon se sup patiam. Et Mich de Graunceys rectat<sup>9</sup> de eo qd est fur e latro de garb Rici de la Bete. Et Thom Elyes rectat<sup>9</sup> de eodm ven

& one sheet of Cicely Salekyn & for other thefts &c. came & defended all &c. and for good & evil submits himself to the verdict of the country. And Matthew Capoun accused for that he broached a cask of wine of William le Lumbard & furtively took away wine to the value of 2 sols came & defended all &c., and for good & evil submits himself to the verdict of the country. The jurors say upon their oath that the said Oliver & Matthew are not guilty of the said thefts nor are they suspected of any other evil-doings. Therefore they are discharged.

William Germayn accused for that he stole one wether of John Estur & for other thefts came & defended all &c. and for good & evil submits himself to the verdict of the country. And William de Huberland accused for that he bought that sheep of the said William knowing it to have been stolen came & defended all &c. and for good & evil submits himself to the verdict of the country. And because William du Marais, William Maheu, Roger le Fauconer, John le Serf, John Oliver, Robert Reynald, Thomas Berand called to the jury did not come in time enough. Therefore they are to be amerced. The jurors say upon their oath that the said John & William are not guilty of the said theft nor suspected of any evildoings. Therefore they are discharged.

St. Andrew.

Richard Franket accused of the theft of one anchor & the irons for a plough & that he is a common thief comes & defends all &c. and for good & evil submits himself to the verdict of the country. And Johanet son of John du Moulin accused for that he is a common thief & that he was in the company of the said Richard at the said thefts comes & defends all &c. and for good & evil submits himself to the verdict of the country. And Ralph Feroun accused for that he is a thief & stole the sheep of his father comes & defends all &c. and for good & evil submits himself to the verdict of the country. And William Blondel accused of having seized by force the wife of William Melege & detaining her against the peace & crown of the lord the King comes & defends all &c. and submits himself to the verdict of the country. And Philippa la Fraunket accused for that she received Symonetta daughter of John le Marchant together with the goods of the said John furtively taken to her comes & defends the whole &c. and submits herself to the verdict of the country. And Michel de Graunceys accused for that he is a thief & stole of the sheaves of Richard de la Bete. And Thomas Elves accused of the same come e defend totū tč. Et de bono e malo poñ se sup pat'am. Jur dicunt p sacrm suū qd pdeti Ricus Johanett<sup>9</sup> Radus Guitts Pha Mich e Thom no sunt inde culpables nec de aliis malercis malec. Ido sint quieti. Et q, Johanett<sup>9</sup> fit Johnis du Moulin alias abjur Insulas ad tempus et rediit infra temp<sup>9</sup> sine licencia. Ido remittit<sup>r</sup> p'son tc. Et exp°tat Judm tc. Et q, Ricus Franket valde spect<sup>9</sup> est de aliis lat°ciniis. Ido remittit<sup>r</sup> p'sone quosq, tc p bonos pleg.

Šci Samps

Wills de Capella senior rectat<sup>9</sup> qd est fur c latro de j equo relicte Henrici Turgys veñ e defend totū të et de bono e malo poñ se sup patiam. Et Ricus Waclyn et Robt<sup>9</sup> Waclin e Robt<sup>9</sup> de Oronge rectati de eo qd fregunt domū Guilli de Hady et furtie asportavnt bona ibidm inventa ad valenč x libraz veñ e defend totu të et de bono e malo poñ se sup patiam. Et Emma ux Luce Gremdaveine e Pha filia ejusdem rectate qd fur gallinas Luce Gremdaveine e alia bona sua veñ e defend totu të. Et de bono e malo pon se sup patriam. Et Ric filius Nichi de Port rectat que rapuit Johan filiam Rici Augot et voluit eam deforciasse veñ e defend totū të et poñ se sup pat'am. Et Guilts fit Guilti Robeys et Guilts de Capella Junior rectati qu fur ftînt j lavatoriu e galliñ e alia bona Rađi Forlot Captli veñ e defend totū tč et de bono c malo poñ se sup patiam. Et Floria de Beauuer rectata de furto capoñ e gallinaz e garbaz de Haundevyll e eciam de furto duaz bidentiu Johne Rolaunt ven e defend totu të e de bono e malo pon se sup pat'am. Et Joha filia Jordonel rectata qd fur fuit garbas et alia bona Johnis de Prato venit c defend totu tc et de bono e malo pon se sup pat'am. Jur dicunt p sacrm suu qe predci Wilts Ricus Robtus e Robtus Emma e Pha Ricus Guilts fit Guilti e Guitt Floria e Joha no sunt inde culpables nec de aliis malefeis malec. Ido sint quieti.

& defend all &c., and for good & evil submit themselves to the verdict of the country. The jurors say by their oath that the aforesaid Richard, Johanet, Ralph, William, Philippa, Michael & Thomas are not guilty thereof, nor suspected of any other evildoings. Therefore they are discharged. And because Johanet son of John du Moulin elsewhere abjured the islands at the time & returned within the time without license therefore he is sent back to prison &c. And he awaits judgment &c. And because Richard Franket is greatly suspected of other thefts, therefore he is sent back to prison until &c. by good pledges.

St. Sampson.

William de la Chapelle senior accused of stealing one horse of the widow of Henry Turgys comes & defends all &c. and for good & evil submits himself to the verdict of the country. And Richard Waclyn & Robert Waclin & Robert de Oronge accused of breaking into the house of William de Hady & furtively carrying away goods found there to the value of 10 livres come & defend all &c. and for good & evil submit themselves to the verdict of the country. And Emma the wife of Luke Gremdaveine & Philippa daughter of the same accused of stealing the hens of Luke Gremdaveine & other his goods come & defend &c., and for good & evil submit themselves to the verdict of the country. And Richard son of Nicholas du Port accused of having seized Joan daughter of Richard Angot & of having detained her by force comes & defends all &c., and submits himself to the verdict of the country. And William son of William Robeys & William de la Chapelle junior accused of stealing one washing-basin & the hens & other goods of Ralph Forlot, chaplain, comes & defends all &c. and for good & evil submits himself to the verdict of the country. And Floria de Beauver accused of the theft of capons & hens & sheaves of Haundevyll & also of the theft of two sheep of Joan Rolaunt comes & defends all &c. and for good & evil submits herself to the verdict of the country. And Joan daughter of Jordonel accused of stealing sheaves & other goods of John de Prato comes & defends all &c. and for good & evil submits herself to the verdict of the country. The jurors say upon their oath that the said William, Richard, Robert & Robert, Emma & Philippa, Richard, William son of William, & William, Floria & Joan are not guilty thereof nor suspected of other evildoings. Therefore they are discharged.

Castr

(M. 20 d.)

Salvai

### Adhuc de delibacoe.

[Set P-] de bosc

Johnes de la Mare rectatus que fur fuit garbas e alia bona Robti de Gorrys ven e defend totu të et de bono e malo pon se sup patriam. Et Rads Ledevin rectate de eo que fur suptunica suam pplam inponendo malicose furtu illud Stepho le Jovene fideli hoim ut sic facet ipm spendi ven e dedic totu të et de bono e malo pon se sup patram. Et Johnes Adam rectate que burgiavit domu Radi Adam et inde fur pannos e alia bona ipius Radi ven e dedic totu të et de bono e malo pon se sup patram. Et Rads Adam e Robtus Adam rectati que ipi cepunt predem John Adam in dom ipius Radi furante bona ibidm e que ipm tenuert p totam noctem e petea pmiserunt abire ven e dedicunt totu të et de bono e malo pon se sup patriam. Et Johnes Payen rectate de eo que est cois latro de multonibus garbis e de j quadrigata wrecci ven e defend totu të et de bono e malo pon se sup patriam. Et Symon le Mesurer rectate de furto j multon e aliis

Castel.

St. Saviour.

(M. 20 d.)

#### Continuation of the Gaol-delivery.

St. Peter-in-the-Wood.

John de la Mare accused of stealing sheaves & other goods of Robert de Gorrys comes & defends all &c. and for good & evil submits himself to the verdict of the country. And Ralph Ledevin accused of stealing his own over-tunic, maliciously laying that theft upon Stephen le Jovene, an honest man, in order to cause him to be hanged, comes & denies all &c. and for good & evil submits himself to the verdict of the country. And John Adam accused of committing a burglary in the house of Ralph Adam & stealing from the same clothes & other goods of the said Ralph comes & denies all &c., and for good & evil submits himself to the verdict of the country. And Ralph Adam & Robert Adam accused of taking the said John Adam into the house of the said Ralph to steal goods there & of keeping him there the whole night & afterwards promising to go away, come & deny all &c. and for good & evil submit themselves to the verdict of the country. And John Payn accused of being a common thief of sheep, sheaves & a four-wheeled wagon of wreck comes & defends all &c. and for good & evil submits himself to the verdict of the country. And Simon le Mesurer accused of the theft

latociniis ven e defend totū të et de bono e malo pon se sup patlam. Et Johnes Forlot rectato de furco garbaş e alioş bonoş Symon le Mesurer e Olivi Belasset ven e defend totū të et de bono e malo pon se sup patlam. Et Ričus Marche rectato que receptavit Guillm Renof potça abjur Insulas. Et que fur fuit unu monile argenteu de Johne de Kemyno ven e defendit totū të. Et de bono e malo pon se sup patlam. Et Olivus Belasseğ rectato de furto j porci e de aliis latroë ven e defend totū të et de bono e malo pon se sup patlam. Et Ričus le Rey e Guill frat ejus rectati que sunt conspiratores e falsi testes comunit p lutro lindo et ecia que sunt latrones de filo quod eis ven ad opo textrinu ven e defend totū të et de bono e malo pon se sup patlam. Jur dicunt sup sacrm suu que predei Johnes Radpli Johnes Rads Robtus Johnes Symon Johnes Ričus Olivus Ričus e Guill no sunt inde culpables nec de aliis malefetis malec. Ido sint quieti.

forest

Guitts filius Symon May e Guitt Durel rectati de eo qu robbiant filiam filiam Canse de una suptunica j. Lintheamie j pecia tele Linee et Lana e aliis bonis suis ven e defenu totu të et de bono e malo pon se sup patiam. Jur dicunt sup sacrm suu qu predeti Guitt e Guitt no sunt inde culpables. Ido sint quieti.

Sci P. in port

Jordan<sup>9</sup> Thoroude rectat<sup>9</sup> de eo qd &bavit Helenā uxem Guitti Reftaud e eam acabliavit ad fram p quod eadm Helena cito p<sup>9</sup>tea obiit veñ e defend omien feloñ e totū të et de bono e malo poñ se sup pat<sup>1</sup>am. Jur dicunt p sacrm suū qd pd Jord in nullo est inde culpablis. Ido sit q<sup>1</sup>etus.

Sci Salvat

Ricus Lestornel ven hic deferens bre dni Reg in hec & Edwardus dei gra Rex Angt Dns Hibn c Dux Aquit dilecto c fideli suo Ottoni de Grandisono Custodi suo Insulaz de Gerneseye Jerseye vt ejus locum tenenti saltm. Quia quibusdam ctis de causis certiorari

of a sheep & other thefts comes & defends all &c. and for good & evil submits himself to the verdict of the country. And John Forlot accused of the theft of sheaves & other goods of Simon le Mesurer & Oliver Belasset comes & defends all &c. and for good & evil submits himself to the verdict of the country. And Richard Marche accused of receiving William Renouf after he had abjured the islands, & that he stole a silver necklace from John Duchemin comes & defends all &c., & for good & evil submits himself to the verdict of the country. And Oliver Belasset accused of stealing a pig & of other thefts comes & defends all &c. and for good & evil submits himself to the verdict of the country. And Richard le Rey & William his brother accused of conspiring together to commit perjury for the sake of gain, & also of stealing thread which they had for working the looms, come & defend all &c., and for good & evil submit themselves to the verdict of the country. The jurors say upon their oath that the said John, Ralph, John, Ralph, Robert, John, Simon, John, Richard, Oliver, Richard & William are not guilty thereof nor suspected of other evildoings. Therefore they are discharged.

The Forest.

William, son of Simon May, & William Durel accused for that they robbed the daughter of Cans of one over-tunic, one sheet one piece of linen cloth, & wool & other goods belonging to her, come & defend all &c. & for good & ill submit themselves to the verdict of the country. The jurors say upon their oath that the said William & William are not guilty thereof. Therefore they are discharged.

St. Peter-Port.

Jordan Thoroude accused of beating Helen the wife of William Reftaud & throwing her to the ground whereby the said Helen soon afterwards died, comes & defends the whole felony & all &c., and for good & evil submits himself to the verdict of the country. The jurors say upon their oath that the said Jordan is not in anywise guilty thereof. Therefore he is discharged.

St. Saviour.

Richard Lestornel comes here bringing a writ of the lord the King in these words: Edward by the grace of God King of England lord of Ireland & Duke of Aquitaine to his beloved & faithful Otto de Grandison his warden of the islands of Guernsey & Jersey or to his lieutenant, greeting: Because for certain causes we wish to be

volum<sup>9</sup> sup modo c causa pro quibz Ricus Lestornel de pochia Šci Salvatoris in Insula de Gerneseye eandm Insulā bis abjur ut dicitur vob mandam<sup>9</sup> qd nos de modo c causa predcis distincte c apte sb sigillo vro sine ditone reddatis certiores. Remittentes nobis hoc bre, T. me ipo apd Westm xx die Maii anno r n scdo. Et sup hoc Jur de predc paroch ven e dicunt qd predcus Ricus pimo abjur Insulas pro furto et ptea rediens cu consimili bri tenuit se in quadam navi hic in portu et misit bre baltio të et ptea de nocte exivit navem e ivit p mediu parochie Sci Samps usq, in parochia de Wale e ibi robbiavit Juliana Gautier de xviij a et exinde ivit p mediu paroch Sce Mar de Castro et p auxiliu paroch Sci Salvatoris usq, ad Lyho et exinde p mediu paroch Sci Salvatoris usq, ad eccliam Sci Petri de Bosco et ibi itato abjur Insulas të. Et Ricus totu hoc cogn. Ido ipe s<sup>9</sup>pn. Et pochiani p quos parochias transiit in mia.

# (M. 21.) Adhuc de plifis Corone ibiom.

Fresingfeld.

Gerner.

certified as to the manner & reason why Richard Lestornel of the parish of St. Saviour in the island of Guernsey twice abjured the said island, as it is said, we command you that you certify us as to the said manner & reason distinctly & openly under your seal without delay, returning to us this writ. Witness myself at Westminster the 20th day of May in the second year of our reign. And hereupon the jurors of the said parish come & say that the said Richard first abjured the islands for theft & afterwards returning with a like writ remained in a certain ship here in the harbour & sent the writ to the bailiff &c. and afterwards by night left the ship & went passing through the parish of St. Sampson to the parish of the Vale & there robbed Juliana Gautier of 18 sols & then went through the parish of St. Mary de Castel & by the parish of St. Saviour as far as Lyhou & then through the parish of St. Saviour to the Church of St. Peter in the Wood & there again abjured the islands &c. And Richard acknowledges all this. Therefore he shall be hanged. And the parishioners through whose parishes he passed are to be amerced.

#### (M. 21.) Continuation of the pleas of the Crown there.

Fresingfeld.

Guernsey.

...... poitis e conventis p ipm Nichm plenar acquietatis daret redd optinendo. Et idm Girardus ibidm optulit hoc vificar p dno Rege per xij fidedig [homines]. Et postea pred Girardus alias in eadm Cur competent phavit covencom int cos ilam inde ...... ......tisse. Et qd empco predcti redditus custavit sibi ix li. x s. of custumam dno Regi debitā quam ..... stravit non fuisse debitam. Et postea fiitis int eos divsus altacióiba in ead Cur pred Girardus d...... patum esse ad satisfaciend dno Regi c eidm Nicho de predco appello tanga injuste. Ita que ctis de ...... utq. eoz replegiatus fuit usq jam ad hanc ass. Et predcti Nichus e Girard modo veñ et predcus Nichus ad sectam dni Reg sup hiis allocut9 non potest pmissa dedice nec aliud s... dicere p se nisi im qd dicit ....... ipe ven ad Petru de Garrys tenentem locum receptoris in hac Insula et optulit ei denar dno Reg ..... debitis de custuma pro empcoe sua qui illos recepit. Et pred Petr9 modo presens un cogn qd pred Nich optulit ei denar debitos p custuma unius empcois et ipe Petro quesivit ab eo p qua de pred duabz empcoibz ipe voluit denar illos solve qui sibi respond que pro empcie sua ppia no curans de allius empcoe. Et Nichus no potest hoc dedice. Nec eciam potest dedice quin ipe tempe predcte empĉiis fuit unus de Jur dni Reg in quoz sacro quidam punct9 this est qd ipi fidetr pro posse suo, consvabunt jura dni Regis e nichil inde concelabunt. Nec eciam potest dedice quin ipe tempe empcois sue un sciunt custuma dno Reg debitam de empĉoe predci Girardi dno Regi aretro fuisse quasi concelatam. Nec eciam potest dedice quin conventu fuat inf cos qu'idm Nich daret predco Girardo predcam qantitatem vini in Lutru pro predco redditu omiby misis predeti Girardi p ipm Nichm quietatis. Nec potest dedice quin predca custuma remansit non computata in predca suma

of the said rent having been fully satisfied by the said Nicholas) would give to the said Girard a certain quantity of wine ..... for obtaining the said rent. And the same Girard produced this here to be verified for the lord the King by 12 trustworthy [men]. And afterwards the said Girard at another time in the same court sufficiently proved that the covenant between them was such as [related]. And that the purchase of the said rent cost him 9 livres 10 sols besides the custom due to the lord the King which he ...... was not due. And afterwards, there having been divers contentions between them in the same court, the said Girard said that he was prepared to satisfy the lord the King & the said Nicholas of the said accusation as unjust. So that for certain causes each of them was repledged until now at this assize. And the said Nicholas & Girard now come, & the said Nicholas, actioned at the suit of the lord the King as regards these things, cannot gainsay the premises nor say anything else for himself except only that he came to Peter de Garrys the deputy of the Receiver in this island & brought to him the money due to the lord the King for the custom of his purchase, & that he (the Receiver) took it. And the said Peter being now present fully acknowledged that the said Nicholas brought to him the money due for the custom of one purchase & the said Peter asked him for which of the said two purchases he wished to pay that money, and he answered him for his own purchase, not providing for the other purchase. And Nicholas cannot gainsay this, neither can he gainsay that at the time of the said purchase he was one of the Jurats of the lord the King in whose oath there is a certain clause that they shall faithfully & to their utmost power preserve the rights of the lord the King & shall conceal nothing thereof. Neither can he gainsay but that he at the time of his purchase knew well that the custom due to the lord the King on the purchase of the said Girard to the lord the King was in arrear as having been concealed. Neither can he gainsay but that it was agreed between them that the said Nicholas should give to the said Girard the said quantity of wine in payment of the said rent, all the charges of the said Girard being paid by the said Nicholas. Neither can he gainsay but that the said custom remained unaccounted for in the said sum of money.

pecunie. Nec potest dedice quin ipe tenetur ad satisfaciend predco Girardo p convencom suam p predcta custuma si Girardus eam solvisset dno Regi. Cons est que podcus Nichus pro predco concelamento e sbtraccone custume dni Regifetis conti sacim seiu comittatur Gaole inde redimend ad voluntate dni Regifetis. Et ad Judim de predco redditu fri. Et de predco Girardo p no secta sua te. Et sciend que custuma ilis est que dns Rexitebit de quolibet emente tram vi redditu in hac Ins feiumdecimu denar integro de toto que solverit p empeose sua. Postea predcus Nichus ven e fee finem p predcto tinsgr et pro pred redd tenendo in pace p cent libr. Et supponit corpus suu terras tenementa e cat sua loco secritatis te quousq, plegios inventit. Postea inven plegi de fine podco vidz Johem de Viver Ricm Rose Petr la Cornaille e Ricm Osaune ad solvēd ad duo ann.

Petr<sup>9</sup> la Cornaille vocat<sup>9</sup> no ven et est Libere tenens et no presens. Ido in mia.

Math Blondel q, loquebatur cum duodena ad phita corone sine licencia. Ido in mia.

Rad Neuegoye tenens të vocat<sup>9</sup> no ven. Ido in mis. Et distring<sup>e</sup> që sit hic die Lune.

Johnes du Val rectat qu'ipe infra pelamat Itifiis alias ven ad Johnem de Ditton existente hie të et petiit ab eo contemptible licenciam infficiendi Anglicos existentes in hac villa të ven et no potest hoe dedicere nec ecia feë multa enormia anglicis. Ido comittatur Gaole. Postea ven e feë fine pro predea tensgressione p xl s. de quibz pred Johnes feë secritate John de Sb monte tenenti locu Receptoris hie të de quibz idm Johnes respond.

Ricus le Heriche unu<sup>9</sup> de Jur d'ni Reg pro absencia sua in gevi mia.

Neither can he gainsay but that he is bound by his agreement to reimburse the said Girard as regards the said custom, if Girard should pay the same to the lord the King. It is judged that the said Nicholas, for the said concealment & for the withholding of the custom of the lord the King, made against his oath, be committed to gaol, therefrom to be ransomed at the will of the lord the King &c. And to judgment concerning the said rent of wheat, & concerning the said Girard for his non-suit &c. And be it known that the custom is such that the lord the King shall have of each one buying land or rent in this island the thirteenth whole penny of all that he shall pay for his purchase. Afterwards the said Nicholas came & compounded for the said transgression & for the safe holding of the said rent in the sum of 100 livres. And he substitutes his body, his lands, tenements & chattels in lieu of security &c. until he shall find pledges. Afterwards he found pledges for the composition aforesaid, to wit, John du Vivier, Richard Rose, Peter la Cornaille & Richard Ozanne, to be paid in two years.

Peter la Cornaille being called did not come & he is a free tenant & is not present. Therefore he is to be amerced.

Matthew Blondel because he pleaded with the twelve at the pleas of the Crown without license. Therefore he is to be amerced.

Ralph Nevegoye tenant &c. being called did not come. Therefore to be amerced. And he is compelled to be here on Monday.

John du Val, accused for that he within the proclamation of the eyre came at another time to John de Ditton being here &c. and contemptibly sought from him license to kill the English being in this village &c., comes & cannot gainsay this, nor also that he inflicted many enormities on the English. Therefore he is committed to gaol. Afterwards he came & compounded for the said transgression by 40 sols for which the said John gave as security John de Soulemont the deputy of the Receiver here, &c. of which the said John shall answer.

Richard le Heriche one of the Jurats of the lord the King to be heavily amerced for his absence.

Guilts Boye presentavit latrocinia e felon de tribz hoibz esse concelata. Et postea Idm Guilts fuit cum duodena ubi p ejus consiliu ipi funt indictati. Et eciam Idm Guilts fuit in duodena ubi iidem hoies funt p ejus consiliu ac quietati. Ido preds Guilts pro predoa malicia e falsitate comittat Gaole. Postea punit p pillorm.

Petr<sup>9</sup> de Lestak unus de Juř đni Reg q, nō veñ ad assisas. Ido in g<sup>a</sup>vi mia.

Petrus Viger quer de ministris videlt que Henr de Geldeford e socii sui Justic nup Itimantes hic amciavunt ipm eo que sequebat prita de laicis catall in Cur xpianitatis te e allegavit sollempnit que ipe est crucesignat e que prita tangentia cruce signi mere spectant ad Cur xpianitatis e no ad aliam. Et sic adhuc intit inpungnar Coronam uni Reg ad que spectat huj cognico lo comitit Gaol te. Postea fec fine p decem libr ppliu Johnis le Tonnere de Sco Andr e Thome Destfeld, unde medietar ponit in sum e alia med ponit in respectu sup portum suu.

# (M. 21 d.) Adhuc de plitis Corone ibidm.

Ministri dni Reg e ministri Ottonis de Grandisono custodis Insulaş monstravnt Justic hic qd oum officiales e ministri Cur xpianitatis a diu est voluissent sibi attraxisse et approphasse cognicoes plitoş de tansgressionib; e catallis e debitis mere laicalib; que no sunt de testamento vi matrimonio et qd sepuis p bria dni Reg e sepuis ex pte dni Reg sine brib; fête fûnt coes e publice pelamacoes e inhibicoes ne huj<sup>9</sup>modi plita tenent et t qd nullus q<sup>1</sup> se vellet ptegere sb pace dni Reg vi illa gaudere huj<sup>9</sup>di plita sequeretur in pdca Cur xpianitatis. Et nichilomin<sup>9</sup> ptes tenentes ipius dni Reg spreta dignitate Corone dni Reg sequti sūt in pdca Cur xpianitatis de huj<sup>9</sup> plitis

William Boye presented that the thefts & felonies of three men were concealed. And afterwards the said William was with the twelve where by his advice they were indicted. And also the same William was in the twelve where the same men by his advice were acquitted. Therefore the said William for the said malice & deceit is committed to gaol. Afterwards he is punished with the pillory.

Peter de Lestak, one of the Jurats of the lord the King, for not coming to the assizes, is to be heavily amerced.

Peter Viger complained concerning the officers, to wit, that Henry de Guildford & his associates late Justices in eyre here amerced him because he followed the pleas of lay chattels in the court of Christianity &c. and alleged solemnly that he is a crusader & that the pleas touching crusaders belong only to the court of Christianity & not to any other. And thus he still strives to impugn the Crown of the lord the King to which belongs such cognisance. Therefore he is committed to gaol &c. Afterwards he compromised for 10 livres by the pledge of John le Tonnere of St. Andrew & Thomas Destfeld whereof one moiety is paid down & the other is mortgaged on his income.

#### (M. 21 d.) Continuation of the pleas of the Crown there.

The officers of the lord the King & the officers of Otto de Grandison warden of the Islands showed to the justices here that whereas the officials & officers of the court of Christianity for a long time have wished to draw & appropriate to themselves the cognisances of the pleas of trespasses & chattels & debts wholly lay which do not concern wills or matrimony, & that often by writs of the lord the King & often on behalf of the lord the King without writs, common & public proclamations & inhibitions were issued that they should not hold such pleas, & also that no one who wished to protect himself under the peace of the lord the King or to enjoy the same should be sued in the said court of Christianity. And nevertheless many tenants of the same lord the King setting at naught the dignity of the Crown of the lord the King were sued in the said court of Chris-

quoz cognico mere spetat ad Cur ipius dui Reg int ques quidam Petro le Corner detus Piard tenens ipius dni Reg e homo coingato de muliere corrupta p aliū spreta Cur dni Reg taxit quenda Lucam Larcher tenentem ipius dni Reg in plitum in Cur xpianitatis coram Offic Constan Epi apa Constanc p arrerag cujusa annui reddit9 fri pvēientis de ten ipius Luce que de dno Rege tenet in hac villa. Et sup hoc porrectu e libatu fuit predeto Petro bre dni Reg de cancellar Angl ad phibend ei ne plitum illud in pfata Cur xpianitatis sequeret qui spreta phibicoe regia sequebat ptea sicut c pus. Et exinde misit dns Rex nunc bre suu Matho de Curia ballio hujo Insule qd attach predem Petrū p corpus suū. Ita qd illud heret coram dno Rege in Octab Sce Tinitatis pxio prefitis ubicumo, tc ad respondend inde dno Regi apt que tam ad sectam dni Reg qa ad sectam pdcti Luce pcept fuit tam ballio qua vic qđ ipm Petru attach p corp9 suu. Ita qđ ipm herent coram Justic hic ad stand inde recto tc. Et die dnca ante pimū diem Itinis diu pt pindiū duobz de Justiciariis hic s. Johne e Johne sedentibz in aula dni Reg hic etis de causis ven Rads psona ecclie de foresta Decan<sup>9</sup> de Gernereye in pdcam aulam e monuit ipos Justiciarios ex pte ipius Epi Constan e Offic sui so pena excoicacois c centu markaru noic pene comisse ad opus ipius Offic ne ipi Justiciar in aliquo se intromittent de paco Petro vi catali aut possessioniba suis. Et sup hoc Idem Decan9 petiit ab eisdm Justiciar quendam Johnem Estour quem proitus e Balli plus inplsonavant in Castro dni Reg ob merita sua delibari sicut clicum tc. Et Justiciarii sibi responderunt bono zelo qui veniret in cestio coram ipis in Judo e libent facent quod de jure foret faciend. Et Decanus sic recessit. Et in cestio odcus Decanus no ven in Judo sed ut plus ot pendin ven ad eos in aulam dni Reg movens ut plus contemptiblr. Et petens tianity in certain suits the cognisance whereof belongs wholly to the court of the lord the King, among whom a certain Peter le Corner called Piard, a tenant of the said lord the King, & a man, married to a woman corrupted by another, despising the court of the lord the King, sued a certain Luke Larcher tenant of the same lord the King in the court of Christianity before the official of the Bishop of Coutances at Coutances for the arrears of a certain yearly rent of wheat issuing from the tenement of the said Luke, which he holds of the lord the King in this village. And hereupon was presented & delivered to the said Peter a writ of the lord the King from the Chancery of England to prohibit him from sueing in the said court of Christianity, who setting at naught that royal prohibition continued to sue as at first. And thereupon the lord the King now sent his writ to Matthew de la Court bailiff of this island to attach the said Peter by his body, so that he shall have it before the lord the King in the octaves of Holy Trinity last past wheresoever &c. to answer thereon to the lord the King, on account of which as well at the suit of the lord the King as at the suit of the said Luke, it was commanded as well to the Bailiff as to the Viscount to attach the said Peter by his body, so that they shall have him before the justices here to take his trial therein &c. And on Sunday before the first day of the eyre long after dinner two of the justices here, to wit, John & John sitting in the court of the lord the King here for certain causes, Ralph parson of the Church of the Forest, Dean of Guernsey, came into the said court & admonished the said justices on behalf of the said Bishop of Coutances & his official, under pain of excommunication & 100 marks by way of penalty incurred in the action of the said official, not to intermeddle themselves in anything concerning the said Peter or his goods or possessions. And beyond this the said Dean claimed from the said justices that a certain John Estour, whom the Provost & Bailiffs had formerly imprisoned in the castle of the lord the King on account of his acts, to be liberated inasmuch as he was a clerk &c. And the justices answered him with good zeal that he should come on the morrow before them in judgment & they would freely do what of right ought to be done. And the Dean thus withdrew. And on the morrow the said Dean did not come to judgment but as at first after dinner he came to them in the court of the lord

pocm Johem ut clicu si likari. Et cu Justic respondissent et qu huj libações faciende fûnt in Judo e Epo ut loci ordinario. Idem Decanus dixit se pferre ex decreto qui qui buscumq, loco e hora peret Clicos p ministros Reg incarcatos deberet (1) statim sibi libari. Et ibidm statim citavit ipos Justiciar qd in cestio fuissent psonair coram ipo in capitlo suo st pena excoicacois te ad delitand ei predem clicum vi ad ostendend Canoicu quare illud face no debuissent. Et q. huj<sup>9</sup> moñicoes e citacoes maxie e manifeste cedunt in contemptu dni Reg c picim exheredacois Corone sue cu nec loco debito ut forma debita fce ceptū fuit marescallo p Justic qd attach odcm Decanū p corp<sup>9</sup> suū tc. Ita qd heret ipm ad standu recto tc. Et Decanus postea duct<sup>9</sup> in Judm të e sup hiis allocut<sup>9</sup> no potest doce qd Eps aliquas tras sibi fecisset ad petend clicos nec aliquid de pmissis potest dedice nec t potest dedice quin de consuetudie hacten9 hic usitata clici petendi sunt p Epm vi ejus Comissar et in Judo të nec deb Decanus durantiba assisis dni Reg tenere capitim n' p licenciam Justiciarioz ob urgentem causam nec infra mania dni Reg debet aliquod officiū excere. Ido predcus Decanus comittit pisone dni Reg inde redimendus tc. Et predcus Petrus diu diffugiens tc tandem attachiat<sup>9</sup> fuit p marescaft e explorat<sup>9</sup> tc. Et sup pmiss occasionatus tc nichil pmissoz potest dedicere nec aliud scit dicere p se nisi tantum qđ dicit qđ sibi bene licuit sequi in Cur xpianitatis de pdctis arreragiis pdci redditus q dic qd pdca arrerag sunt debita mobilia que ponere potest in testamento suo et sic inde mere spectat cognico ad forum eccliasticum. Et q predcus Petrus tenet tras suas de ipo dno Rege et sic conatplitat Jus ipius dni Reg e regalem dignitatem Corone sue e no potest dedice quin ot bre ani Reg de phibicoe sibi libatū secut<sup>9</sup> fuit inde in Cur xpianitatis sicut c ante. Ido ipe cothe King behaving as at first in contempt, & claiming the said John as a clerk to be delivered up to him. And when the justices answered that such deliveries were to be made in judgment & to the Bishop as ordinary of the place, the said Dean said that he would cite from a decree that at whatever place & hour he shall claim clerks imprisoned by the officers of the lord the King they ought immediately to be delivered to him. And thereupon he immediately cited the said justices to be before him personally on the morrow in his chapter under pain of excommunication &c. to deliver to him the said clerk or to show by canon law why they should not do this. And because such admonitions & citations greatly & manifestly are in contempt of the lord the King & to the danger of the disinheritance of his Crown, because they were not made in due place or form, it was commanded to the marshall by the justices that they should attach the said Dean by his body &c., so that he shall have him to take his trial therein &c. And the Dean was afterwards brought to judgment &c., and being questioned upon these things cannot show that the Bishop issued to him any writs to claim clerks nor can he gainsay anything of the premises, nor also can he gainsay but that the customs hitherto used here of claiming a clerk are by the Bishop or his commissary & in judgment &c., nor ought the Dean during the assizes of the lord the King to hold his chapter except with the license of the justices for an urgent reason, nor within the manors of the lord the King ought he to exercise his office in any way. Therefore the said Dean is committed to the prison of the lord the King to be ransomed therefrom &c. And the said Peter long avoiding arrest was at length attached & [his person] assured by the marshall &c., and being called upon to answer as to the premises &c. eannot gainsay anything of the premises & does not know anything else to say for himself except only that he says that it was quite lawful for him to sue in the court of Christianity for the aforesaid arrears of the said rent, because he said that the aforesaid arrears are mobiliary debts which he can put in his will, & so the cognisance thereof wholly belongs to the ecclesiastical court. And because the said Peter holds his lands of the said lord the King & so counterpleads the right of the said lord the King & the royal dignity of his Crown & cannot gainsay but that after the writ of prohibition of the lord the King was delivered to him he sued in the court of Christianity as before. Therefore he is committed to the prison of the mittitur pisone dni Reg inde redimendus tc. Et terr Redd e catalla sua capiant<sup>r</sup> in mañ dni Reg. Et Vic respond dno Regi de exit tc qadiu dno Regi placsit. Et sunt catalla ejus prec blada quadraginta c un<sup>9</sup> solid terre ejus e redd in Paroch Sci Petri port<sup>9</sup> se extendunt p ann scilt redds una cu locag domoz ad iiij li. xvij s. vj d. Et terre ejus valent p ann vij qr fri et ij buss et iij danerelt. Et bladum ejus seminatū in eadm parochia valet hec anno LX s. Itm de redd in poch Sci Andr ij s. et j qar fri et IX danerett fri una cum pticla terre que valet p ann viij d. Iim in poch de Bellosa pdcus Petro habet quandam pticiam terre in clauso de Belecroute que valet p ann j cab fri pc redd. Habet t reddm ibid de fro qui se extendit ad vj qar et j pañ et j capoñ het t in poch Sci Sampsonis reddm j qart fri de duabz pec fre quas Robtus Mackes tenet. Et in poch Sce Marie redditm j cat fri sup j pec fre quam Johnes de Cur tenet. Et q pacus Maths Balls të no potest dedice q'n pacs Petr sepius fuit in ejus psencia. Ita qd eum attach posset si voluisset. Io in mia. Postea ven amici odci Petri e offerunt dno Regi quat viginti libr p pdcis tans te et fris e catalt suis refiend unde medietas ponet in sufferenciam e alia medier ponet in sum. Et Balts una cu Receptore respond de pleg. Injunctū est t ôdco Balto qd retineat corpus pdci Decani in pisona quousq inventia sufficientem secur de quadraginta libr, unde simitr medietas ponet<sup>r</sup> in sufferenciam sup portū suū c alia medictas ponet in sum.

# (M. 22.) Adhuc de plitis Corone de manucaptis qui non venerunt.

Gerner. Colinus filius Eglent Renof manucapt<sup>9</sup> p Guillm Caun Radm de Sci Samps Capella Guillm ......nage p eo qd indictat<sup>9</sup> fuit

lord the King to be ransomed therefrom &c. And his lands, rents & chattels are taken into the hands of the lord the King. And the Viscount shall answer to the lord the King of the revenues &c. as long as it shall please the lord the King. And his chattels are the said corn 41 sols; his lands & rents in the parish of St. Peter-Port extend by the year, to wit, the rent together with the letting of the houses to 4 livres 7 sols 6 deniers. And his lands are worth by the year 7 quarters of wheat & 2 bushels & 3 small bushels. And his corn sown in the same parish is worth this year 60 sols. Also of rent in the parish of St. Andrew 2 sols & one quarter of wheat & 9 small bushels of wheat together with a piece of land which is worth by the year 8 deniers. Also in the parish of St. Martin de Bellouse the aforesaid Peter has a certain piece of land in the close of Belcroute which is worth by the year one measure of wheat of the said He has also a rent there of wheat which extends to 6 quarters & 1 loaf & 1 capon. He has also in the parish of St. Sampson the rent of 1 quarter of wheat of 2 pieces of land which Robert Mackes And in the parish of St. Mary [de Câtel] the rent of one measure of wheat upon one piece of land which John de la Court And because the said Matthew the Bailiff &c. cannot gainsay but that the said Peter was often in his presence, so that he could attach him if he had wished therefore he is to be amerced. Afterwards came the friends of the said Peter & offered to the lord the King 80 livres for the said transgression & to have again his lands & chattels whereof the moiety is deferred, & the other moiety is paid down. And the Bailiff together with the Receiver shall answer for the pledges, & it is enjoined also to the said Bailiff to retain the body of the said Dean in prison until he shall find sufficient security of 40 livres, whereof likewise the moiety may be mortgaged upon his income & the other moiety shall be paid down.

# (M. 22.) Continuation of the pleas of the Grown of persons on bail who did not come.

Guernsey. Colin son of Eglent Renouf bailed by William Caun, Ralph de St. Sampson. la Chapelle, William ....... for that he was

qd insultavit in via regia de nocte Guillm Markes c eū vba
avit p quod sanguis të et clam de harou levat <sup>9</sup> fuit, nō ven
Iđo pleg sui in g <sup>n</sup> vi m nō veñ. Iđo cap <sup>r</sup> cū veßit
Et testatū est qđ pacs Colinus obiit. Ido nich de

Sci P. in portu.

Ricus de Curia de bosco manucapt<sup>9</sup> p Olivem de la Fontele c Colinu Estur p eo qu'indictat<sup>9</sup> fuit q insultavit de nocte Salvatu Martin c eu vulfiavit no ven. Ido pleg sui in gavi mia. Et q no malec de aliis malefactis. Ido redeat si voluerit et capiatur cu venit.

Perrot<sup>9</sup> le Roy manucapt<sup>9</sup> p Petrū Joh e Johnem Viger p eo qđ indictat<sup>9</sup> fuit qđ insultavit noctant salvatū Martin e eū Vbavit e vulnav të nō ven. Ido pt sui in g<sup>\*</sup>vi mia. Et q nō malec de aliis malectis Ido redeat si voluit et cap cum venit. Et sciend qđ idm Perrot<sup>9</sup> pt ven e finem fec.

Jonett<sup>9</sup> Pian manucapt<sup>9</sup> p Radm Gautier p eo qd indictat<sup>9</sup> fuit qd insultav de nocte Guillm Basset et eu vbavit c g<sup>2</sup>vit vulfavit p quod sanguis tc no ven. Ido pt suus in mia. Et q, no malet de allis malefcis. Ido redeat si voluerit c cap<sup>r</sup> cum venit.

Câtel.

William de Câtel bailed by Richard de la Court & Peter de la Court for that he was indicted ....... by night Ralph de Boure in his house beat & seriously wounded him whereby blood ...... his pledges to be heavily amerced.

St. Peter-Port.

Richard de la Court of St. Peter's in the Wood bailed by Oliver de la Fontele & Colin Estur for that he was indicted for assaulting by night Salvatus Martin & wounding him, did not come. Therefore his pledges to be heavily amerced. And because he is not suspected of other wrong-doings, therefore let him come again if he wish & be taken when he shall come.

Perrot le Roy bailed by Peter John & John Viger for that he was indicted for assaulting by night Salvatus Martin & striking & wounding him &c. did not come. Therefore his pledges to be heavily amerced. And because he is not suspected of other wrong-doings therefore let him return if he wish & be taken when he shall come. And be it known that the said Perrot afterwards came & compounded.

Jonett Pian bailed by Ralph Gautier for that he was indicted for assaulting by night William Basset & striking & severely wounding him whereby blood &c. did not come. Therefore his pledge to be amerced. And because he is not suspected of other wrong-doings therefore let him come again if he wish & be taken when he shall come.

Salvai

Guill Corlu manucap p Henr Nicole e Guillm Roger p eo që indictat<sup>9</sup> fuit që vulffavit Thom Bele p quod sanguis të et clam de harcu levat<sup>9</sup> fuit no ven. Ido pleg sui in gevi mia Et ..........

obiit añ tc

Sci P. in por. e Erm. Colinus de Val de Serk manucap p Johnem du Val Robtum Phe, Petr Peintefleur, Johnem Peintefleur e Alex du Val p eo qu'indictat fuit qu'insultavit in mar Robtum le Venous de Erm e eu gavit vul-flavit p quod sangis te e clam de harou levat fuit, no ven. Ido pleg sui in gavi mia. Et test est qu'obiit an sum Itissis te. Io nich de mia.

Samps

Ric Wakelin e Robt<sup>9</sup> Wakelyn manucapt p Robim Beaunenon e Phm de Capella sup hoc qđ indictati fuunt qđ fregunt domū Guilti de Haddy e asptavunt bona sua ad valent x libr Tur. no ven. Ido pleg eoş in gavi mia. Et ptea ven pđei Ricus e Robtus et pata de eis in Rotlo in delibacoe gaot.

Robt<sup>9</sup> Dorenge manucapt<sup>9</sup> p Jord Testart c Jord Mengis p eo qd indictat<sup>9</sup> fuit qd ipe simul cū Rico c Robto Waclin fregunt domū Guilti de Hady et asptavnt bona sua ad valenc x li tur no ven. Ido pleg sui in gavi mia. Et ptea ven pdcs Robts et patz de eo in Roilo de delibacone gaot.

Sci P. in por.

Mich de Graunceys manucapt<sup>9</sup> p Guillm Mah e Johnem Estye p eo qd indictat<sup>9</sup> fuit qd fur fuit garbas Robti Turgys no ven. Ido pł sui in gwi mia. Et postea diu reddidit se plsone. Et pat de eo in delibacce gaole.

Andř

Emmelota Hane manucapí p Petrū Hane pro eo qđ indictata fuit qđ Vbavit uxem Phi Tostein c eam vulnavit p quod sanguis të no ven. Ido pl suis in mia. Et postea ven c patet alibi de ea të.

Mich de Graunceys manucapt<sup>9</sup> p Guillm le Courle Guill le Mire c Johnem Paynel sup hoc qu indictat<sup>9</sup> fuit qu fuit garbas Rici de William Corlu bailed by Henry Nicole & William Roger for that he was indicted for wounding Thomas Bele whereby blood &c., and 'Clameur de Haro' was raised, did not come. Therefore his pledges to be heavily amerced and ......

St. Peter-Port and Herm.

Colin du Val of Sark bailed by John du Val, Robert Philip, Peter Peintefleur, John Peintefleur & Alexander du Val for that he was indicted for assaulting at sea Robert le Venous of Herm & severely wounding him whereby blood &c. and 'Clameur de Haro' was raised, did not come, therefore his pledges to be heavily amerced. And it is witnessed that he died before the summons of the eyre &c. Therefore no amercement.

St. Sampson.

Richard Wakelin & Robert Wakelyn bailed by Robert Beaunenon & Philip de la Chapelle for that they were indicted for breaking into the house of William de Haddy & carrying away his goods to the value of 10 livres Tournois, did not come. Therefore their pledges to be heavily amerced. And afterwards the said Richard & Robert came & it appears concerning them in the roll in the gaol delivery.

Robert Dorenge, bailed by Jordan Testart & Jordan Mengis for that he was indicted that he together with Richard & Robert Waclin broke into the house of William de Hady & carried away his goods to the value of 10 livres Tournois, did not come. Therefore his pledges to be heavily amerced. And afterwards the said Robert came & it appears concerning him in the roll of gaol delivery.

St. Peter-Port.

Michael de Graunceys, bailed by William Mahier & John Everye for that he was indicted for stealing the sheaves of Robert Turgys, did not come. Therefore his pledges to be heavily amerced. And a long time after he gave himself up a prisoner. And it appears about him in gaol delivery.

St. Andrew.

Emmelota Hane, bailed by Peter Hane for that she was indicted for striking the wife of Philip Tostein & wounding her whereby blood &c. did not come. Therefore her pledges to be amerced. And afterwards she came & it appears elsewhere concerning her &c.

Michael de Graunceys, bailed by William le Courle, William le Mire & John Paynel upon this that he was indicted for stealing the la Bete nō veñ. Ido pt sui in gavi mia. Et postea veñ ρt Mich c redt se p'sone. Et patz de eo in delibacoe Gaole.

Thom Elyes manucapt<sup>9</sup> p Petrū le Fourner Johnem le Jumel Guillm le Mire e Riem Beky pro eo qu' indictat<sup>9</sup> fuit qu' fuit garbas Riei de la Bete no ven. Ido pt sui in gavi ma. Et postea ven pu Thom e redu se pisone et patz de eo in delibacoe Gaot.

Sci P. in por.

Robt<sup>9</sup> le Peletier manucapt<sup>9</sup> p Andr Alx Johnem le Boure c Guillm de Maret p eo qd indictat<sup>9</sup> fuit qd vulnavit noctant Galfrm le Paster in domo sua p quod clam de harou levat<sup>9</sup> fuit no ven. Ido pt sui in gavi mia. Et pdcus Robt<sup>9</sup> pt ven die Sabbi c est in plsona postea fecit fine p.........

Foresta

Guilt de Hurel manucapt<sup>9</sup> p Guiltm le Kanele Johnem Euerye Radm Wyteclin pro eo qd indictat<sup>9</sup> fuit qd fur fuit Cuniclos dni Reg cum retiis c furettis, no ven, Ido pt sui in gavi mia. Et infius de eo.

sheaves of Richard de la Bete, did not come. Therefore his pledges to be heavily amerced. And afterwards the said Michael came & gave himself up a prisoner. And it appears concerning him in the gaol delivery.

Thomas Elyes, bailed by Peter le Fourner, John le Jumel, William le Mire & Richard Beky for that he was indicted for stealing the sheaves of Richard de la Bete, did not come. Therefore his pledges to be heavily amerced. And afterwards the said Thomas came & gave himself up a prisoner, & it appears concerning him in the gaol delivery.

St. Peter-Port.

Robert le Peletier, bailed by Andrew Alexander, John le Boure & William du Marais for that he was indicted for wounding by night Geoffrey le Paster in his house wherefore 'Clameur de Haro' was raised, did not come. Therefore his pledges to be heavily amerced. And the aforesaid Robert afterwards came on Saturday & is in prison. Afterwards he compounded for .........

The Forest.

William de Hurel, bailed by William le Kanely, John Everye, Ralph Wyteclin for that he was indicted for stealing the conies of the lord the King with nets & ferrets, did not come. Therefore his pledges to be heavily amerced. And below concerning him.

## (M. 22 d.) Adhuc de plifis Corone de manucaptis qui non vessunt.

obiit

Colin<sup>9</sup> Bauge Junior e Augtinus de Stmolendio manucap p Radm Bauge Rottum Blaunche et Phim de Stmolendio p eo qd indictati fûnt qd p abbettū e exploracom suam fecunt quosdam malivolos vbare e robiar quend Normannū in molendio dni Reg existentē ultā multuram bladi të non ven. Ido pleg siu in gavi mia. Et pred Colinus no malec de hoc malec nec de alio. Ido redeat si volcit. Et predetus Augtinus fug e malec et alibi patz de eo.

Salvat

Guillotus fit Robti Blaunche manucap per Robtum Blaunche Jordm Geruays e Colinū Boleng p eo qt indictat<sup>9</sup> fuit qt insultavit noctant<sup>r</sup> Ricm le Mouner in molendīo dni Reg p quod clam de Harou levat<sup>9</sup> fuit no ven. Ido pleg sui in gavi mia. Et q no malec de aliis malefcis. Ido redeat si voluerit et cap cum venit.

# (M. 22 d.) Continuation of the pleas of the Grown of those persons bailed who did not come.

#### He is dead.

Colin Bauge junior & Augustin du Sous-moulin, bailed by Ralph Bauge, Robert Blaunche & Philip du Sous-moulin for that they were indicted that by their abetment & snares they caused certain ill-natured men to rob & they robbed a certain Norman being in the mill of the lord the King of more than the toll of the corn &c. did not come. Therefore their pledges to be heavily amerced. And the aforesaid Colin is not suspected of this wrong-doing nor of any other. Therefore let him return if he will. And the said Augustin fled & is suspected & elsewhere it appears concerning him.

St. Saviour.

Guillot son of Robert Blaunche bailed by Robert Blaunche, Jordan Gervays & Colin Boulanger for that he is indicted of assaulting by night Richard le Mouner in the mill of the lord the King wherefore 'Clameur de Haro' was raised, did not come. Therefore his pledges to be heavily amerced. And because he is not suspected of other wrong-doings therefore let him return if he will & be taken when he shall come.

Guillot<sup>9</sup> Blaunche manucapt<sup>9</sup> p Robtū Blaunche Colinū Bolang Jord Geruais e Drogonē Auerre de co qd indictat<sup>9</sup> fuit qd fur unū baconē Galiene de vivario no ven. Ido pleg sui in gevi mia. Et ......

Colinus le Marchaunt manucap p Drogone Henry Radm de Vivar c Johem filiu ej pro eo qd indictat fuit de furto uni baconis Rici de Kemino no ven. Ido pleg sui in mia. Et sciend qd pdcti pleg reddiderunt se pisone dni Reg p pdcto Colino pimo die Itinis. Et ......

Samps

Emma ux Luce Greyn davoyne manucap p Radm Renof c Guillm Berod de eo qd indictata fuit qd ipa sbtraxit bona dcti Luce Mariti sui conta voluntate suam, no ven. Ido pt sui in gravi mia. Et postea ven pd Emma c redd se plsone. Et patz de ea in delibacoe Gaole.

Salvai

Robtus de Vivar manucap p Radm de Vivariis de eo qd indictat<sup>9</sup> fuit qd asptavit Wreckū dni Reg cont<sup>5</sup> pacem tc videlt de una nave flandr aventur apd Kaubo qui quidem Rob inventus fuit seisit<sup>9</sup> de Wrecco predco e capt<sup>9</sup> p dnm Robtū de Hady e Johnem le Markaunt tunc ppoitū tc no ven. Ido pleg suus in mia. Postea pdctus Robtus ven die mcur tc et est in plsona.

Ricus Bloundel manucapt<sup>9</sup> p Robtū de Gorrys, Colinū Blondel et Jordanū Geruays p eo qā indictat<sup>9</sup> fuit qā fur fuit rayas p pat'am, no ven. Ido pleg sui in mia.

ob ante të

Andr

Gemin<sup>9</sup> Gilbt manucapt<sup>9</sup> p Ricm de la Bete c Guillotū Gilbt pro eo qt indictat<sup>9</sup> fuit qt insultavit Guillm Melege in domo sua tc no ven. Ito pleg sui in mia. Et ......

Jonett<sup>9</sup> Cloet manucapt p Jordanū Cloet seniorē c Jordanū Cloet Juniorem pro eo qđ indictat<sup>9</sup> fuit qđ Pbavit de nocte Jonettū le Bretoun in via regia p quod sanguis të et clam de harou levat<sup>9</sup>

St. Sampson.

Emma the wife of Luke Grain d'Avoine, bailed by Ralph Renouf & William Berod for that she was indicted of taking away the goods of the said Luke her husband against his will, did not come. Therefore her pledges to be heavily amerced. And afterwards the aforesaid Emma came & gave herself up a prisoner. And it appears concerning her in the gaol delivery.

St. Saviour.

Robert du Vivier, bailed by Ralph du Vivier was indicted for that he took wreck of the lord the King against the peace, &c., to wit, of a ship of Flanders stranded at Cobo: which said Robert was found seised of the aforesaid wreck & taken by the said Robert de Hady & John le Marchant then Provost &c. did not come. Therefore his pledge to be amerced. Afterwards the said Robert came on Wednesday &c. and he is in prison.

Richard Blondel, bailed by Robert de Gorrys, Colin Blondel & Jordan Gervays for that he was indicted for stealing ray-fish throughout the country, did not come. Therefore his pledges to be amerced.

He died before &c.

St. Andrew.

Geminus Gilbert, bailed by Richard de la Bete & Guillot Gilbert for that he was indicted for assaulting William Melege in his house &c. did not come. Therefore his pledges to be amerced. And ......

Jonett Cloet, bailed by Jordan Cloet senior & Jordan Cloet junior for that he was indicted of striking by night Jonett le Breton in the King's high-way whereby blood &c. and 'Clameur de Haro' fuit no ven. Ido pleg sui in mia. Postea pdcus Jonett<sup>o</sup> ven die M<sup>0</sup>cur e est in p<sup>1</sup>sona tc.

Sci P. in por.

Guitt Hubland manucapt<sup>9</sup> p Henr Godeyne c Guillm Hambir' p eo qt indictat<sup>9</sup> fuit qt emit unu bidentë furtivu de Guitto Germeyn latrone të, no ven. Ito pleg sui in mia. Et pt ven pti Guitt c Guills et patz de eis in delibacone gaot.

### (M. 23.) Adhuc de plifis Corone de manucaptis qui non venerunt.

Samps Petro de Monte manucapto p Ricm le Mouner Petr Bely c Radm le Rey sup eo qd ....... fuit qd insultavit noctant in via dni Reg Guillotū le Rey et eum vulfavit p quod sanguis to et was raised, did not come. Therefore his pledges to be amerced. Afterwards the said Jonett came on Wednesday & is in prison &c.

Câtel.

Ralph Mengis, bailed by Ralph de la Chapelle & Richard de la Chapelle upon this that he was indicted for taking away the wife of John le Disme together with his goods, did not come. Therefore his pledges to be amerced. And ......

St. Peter-Port.

William Huberland, bailed by Henry Godeyne & William Hambir for that he was indicted for buying one stolen sheep from William Germain, a thief &c. did not come. Therefore his pledges to be amerced. And afterwards the said William and William came, & it appears concerning them in the gaol delivery.

St. Saviour.

Colin le Marchant, bailed by Drogo Henry, John Turgys & Matthew de Câtel for [that he was indicted] for stealing 2 sheep of Colin Nicole did not come. Therefore his pledges to be amerced. And ....... pledges gave themselves up as prisoners of the lord the King for the said Colin on the first day of the eyre.

(M. 23.) Continuation of the pleas of the Grown of those persons bailed , who did not come.

Guernsey. St. Saviour.

St. Peter-Port.

St. Sampson.

Peter du Mont, bailed by Richard le Mouner, Peter Bely & Ralph le Rey for that he was [indicted] for assaulting by night in the King's high-way Guillot le Rey & wounding him whereby blood &c. et clamor de harou levat<sup>9</sup> fuit nō veñ. Iđo pleg sui in g<sup>-</sup>vi mia. E

Forest

Remondus Johnis manucapt<sup>9</sup> p Guillm Guill Mathm Denys Ricm le Counte e Raulinū Johan p eo qd indictat<sup>9</sup> fuit qd cepat Cuniclos dni Reg cum retiis e furett non ven. Ido pleg sui in gravi mia.

Sci P. in por.

Johnes de Plemonceys manucapt<sup>9</sup> p Ricm de Vivariis Petrū Royman e Guillm Maheu p eo qđ indictat<sup>9</sup> fuit qđ g<sup>a</sup>vil vulneravit quendam Normanū et statim fugit ad eccliam tč. Et postea reddidit se pisone tč. Et inde fuit manucapt<sup>9</sup> p pdctos tč et Ido pleg sui in g<sup>a</sup>vi mia. Et ptca die Sabbi ven pdctus Johnes et est in pisona tč.

Salvat

Johnes filius Guilti Fabri de Parela manucapt<sup>9</sup> p Ricm Esmaunceys Drogonē Henř Robtū de la Rowe c Jordanū Geruays pro eo qd indictat<sup>9</sup> fuit qd insultavit de nocte in via dni Reg Guiltm le Rey c eum &bavit c gavit vulnavit p quod sanguis të et clam de harou levat<sup>9</sup> fuit nō ven. Ido pleg siu in gravi mia. Postea die venis ven pdctus Johnes et est in pisona të.

Johnes de Rocheford manucapt<sup>9</sup> p Ricm Heriche sup hoc que indictat<sup>9</sup> fuit que ipe simul cum Johne filio Guilli Fabri de Parella insultav de nocte in via dni Reg Guillim le Rey e eum vulnav p quod clam de harou levat<sup>9</sup> fuit non ven. Ido pleg suus in gavi mia. Postea ven pactus Ric die venis et est in pisona tc.

Samps

Petr<sup>9</sup> de Roker c Guill fil ejus manucapti p Johnem de p<sup>a</sup>to Johnem de Roker c Colinū la Mustenk pro eo qt indictati fûnt qt fregunt de nocte fenestrā Relicte Robti Sarre p quod clam de harou levatus fuit non ven. Ido pleg sui in g<sup>a</sup>vi mia. Postea ven pt Petr<sup>9</sup> die Jovis et est in pisona tc. Et pred Guill ven die Sabbi et est ir pisona tc.

and 'Clameur de Haro' was raised, did not come. Therefore his pledges to be heavily amerced. And .......

The Forest.

Remond John, bailed by William Fitz-William, Matthew Denys, Richard le Counte & Raulin John for that he was indicted of taking the conies of the lord the King with nets & ferrets, did not come. Therefore his pledges to be heavily amerced.

St. Peter-Port.

John de Plemonceys, bailed by Richard du Vivier, Peter Royman & William Maheu for that he was indicted that he severely wounded a certain Norman & immediately fled to the Church &c. And afterwards he gave himself up a prisoner &c. And therein was bailed by the aforesaid &c. and therefore his pledges are to be heavily amerced. And afterwards on Saturday the said John came & he is in prison &c.

St. Saviour.

John son of William Faber, of La Perelle, bailed by Richard Esmaunceys, Drogo Henry, Robert de la Rowe & Jordan Gervays for that he was indicted of assaulting by night in the King's high-way William le Rey & of beating and severely wounding him, whereby blood &c. and 'Clameur de Haro' was raised, did not come. Therefore his pledges to be heavily amerced. Afterwards on Friday the said John came & he is in prison &c.

John de Rocheford, bailed by Richard Heriche for that he was indicted of having together with John son of William Faber of La Perelle assaulted by night in the King's high-way William le Rey & wounded him whereby a 'Clameur de Haro' was raised, did not come. Therefore his pledge to be heavily amerced. Afterwards the said Richard came on Friday & is in prison &c.

St. Sampson.

Peter de Roker & William, his son, bailed by John de Prato, John de Roker & Colin la Mustenk for that they were indicted of breaking by night the windows of the widow of Robert Sarre whereby a 'Clameur de Haro' was raised, did not come. Therefore their pledges to be heavily amerced. Afterwards the said Peter came on Thursday & is in prison &c. And the said William came on Saturday & is in prison &c.

Jonett<sup>9</sup> fit Jordi Mengis manucapt<sup>9</sup> p Guillotū Mengis et Colinū le Maignen pro eo qđ indictatus fuit qđ fregit de nocte fenestram Relicte Robti Sarre p quod clam de harou levat<sup>9</sup> fuit non ven. Iđo pleg sui in g<sup>5</sup>vi mia. Postea ven dctus Jonett<sup>9</sup> die Mart e est in p<sup>1</sup>sona tč.

Andr

Pha le Fraunket manucap p Johnem Estie e Riem le Fraunket p eo qu'indici fuit qu' recettavit Simonettam filiam Johnis le Markaunt Juvenam una cum bonis ipius Johnis non ven. Ido pleg sui in gevi mia. Postea pu Pha ven die Jov e est in pisona te. Et patz de ea in Rollo de delibacoe Gaole.

Samps

Guitt de Capella senior manucapt<sup>9</sup> p Radm de Capella Guiltm Canoun e Colinū Vivien pro eo qd indictat<sup>9</sup> fuit qd malicose cepit equū Relicte Henr Turgys no ven. Ido pleg sui in gevi mia. Postea ven poctus Guitt die Jovis et est in pisona të. Et patz de eo in Rodo de delibacoe Gaot.

Jonett<sup>9</sup> Cloet manucapt<sup>9</sup> p Raulinū Johan Johnem Geruays et Jord Cloet pro eo qd indictat<sup>9</sup> fuit qd receptavit latrones fur Cunictos dni Reg et huit partē cum eis të nō ven. Ido pleg sui in mia. Postea ven pd Jonett<sup>9</sup> die Jovis et est in pisona të.

## (M. 23 d.) Abhuc de plifis Corone de manucaptis qui non venert.

Abbas de Schirebourgh manucapt<sup>9</sup> p Robtū Přie de eo qt indictat<sup>9</sup> fuit qt imprisonavit Guiffm [La]loel fidelem tenentē tni Reg contra pacem e coronam tni Reg të vocati no ven. Ito ufq, eoş in mia.

Vicecom allocut<sup>9</sup> de eo qu' psentavit Guillotu Blondel redditu fuisse p'sone uni Regi die Lune të et sic remansisse in p'sona tota Jonett son of Jordan Mengis, bailed by Guillot Mengis & Colin le Maignen for that he was indicted of breaking by night the window of the widow of Robert Sarre whereby a 'Clameur de Haro' was raised, did not come. Therefore his pledges to be heavily amerced. Afterwards the said Jonett came on Tuesday & is in prison &c.

St. Andrew.

Philippa le Fraunket, bailed by John Everie & Richard le Fraunket for that she was indicted for harbouring Simonetta the daughter of John le Marchant junior together with the goods of the said John, did not come. Therefore her pledges to be heavily amerced. Afterwards the said Philippa came on Thursday & is in prison &c. And it appears concerning her in the roll of gaol delivery.

St. Sampson.

William de la Chapelle senior, bailed by Ralph de la Chapelle William Canoun & Colin Vivien for that he was indicted of maliciously taking a horse of the widow of Henry Turgys, did not come Therefore his pledges to be heavily amerced. Afterwards the said William came on Thursday & he is in prison &c. And it appears concerning him in the roll of gaol delivery.

Jonett Cloet, bailed by Raulin Johan, John Gervays & Jordan Cloet for that he was indicted of harbouring thieves, stealing the conies of the lord the King, & taking part with them &c. did not come. Therefore his pledges to be amerced. Afterwards the said Jonett came on Thursday & he is in prison &c.

# (M. 23 d.) Continuation of the pleas of the Grown of persons bailed who did not come.

The Abbot of Cherbourg, bailed by Robert Philippe for that he was indicted for imprisoning William Laloel a faithful tenant of the lord the King against the peace & Crown of the lord the King &c., being called did not come. Therefore both of them to be amerced.

The Viscount questioned for that he represented Guillot Blondel to have been given up a prisoner of the lord the King on Monday &c. and to have remained in prison the whole week, whereas the said septima ubi pred Guillot<sup>9</sup> visus fuit vagando in villa pdetis die Lune Mart e Mour të ven e dicit qual laic<sup>9</sup> est të et qual Rad de Beauner sviens dni Reg Clic<sup>9</sup> lithat<sup>9</sup> scripsit noia pisonu reddito; pde die Lune p psentacom Constabular të et pdeus Rad psens no potest dedice quin vidit pd Guillotu exa prisona vagando pdetis dieb; et scient scripsit ipm esse impisonatu ubi no fuit të. Ido comittat Gaole redimend të. Postea fecit finem p C s. de quib; solvet statim xx s e residm scdm portum suu ponit in respectu.

Forest

Phus Peitevin manucapt<sup>9</sup> p Michem Caucheys c Petrū Peytevyn non veñ. Ido pleg sui in mia. Postea veñ die Sabbi c est in prisona të qui postea veñ c attinct<sup>9</sup> est qd alias coram Matho de Cur tunc batto c Jur dni Reg convict<sup>9</sup> fuit qd pcussit Colinū frem suū c fec ei magnā plagā ei mutilavit eum de una dente p quod sanguis të. Et clam de harou levat<sup>9</sup> fuit. Ido remañ in plsona redinid të.

Samps

Guillot<sup>9</sup> de Capella senior manucapt<sup>9</sup> p Radm de Capella seniorē c Guillotū de Capella le Petist pro eo qd indictat<sup>9</sup> fuit qd cepit Juvencū Relicte Henr Turgys c illud detinuit p xv dies cont<sup>a</sup> voluntatē suā nō ven. Ido pleg sui in mia. Postea ven pd Guill die Jovis c est in plsona.

Henr de Capella e Guillot<sup>9</sup> fr eju<sup>9</sup> senior e Rads frat eogd manucapti p Ricm Savage Guillotū le Vareignon Martinū filiū Cecilia de Capella Robtū Labbe Colinū le Maignen p eo qd indictati fuunt qd infjecert lapides adinvicem e fecunt altutrū vulnus e sanginem të non ven. Ido pt eog in mia. Postea die Jovis venunt pdci Henr e Guillot<sup>9</sup> e sunt in pisona. Et pred Rad ven die Sabbi e est in pisona.

Wale

Joña filia Radi de la Fontelle manucapta p Alanū le Provost no ven. Ido pi suus in mia. Et p3 de ea in alio Roilo de manucap.

Guillot was seen wandering about in the village on the said Monday Tuesday & Wednesday &c. comes & says that he is a layman &c. and that Ralph de Beauner the Serjeant of the lord the King, a learned clerk, wrote the names of the prisoners given up on the said Monday by the presentment of the constables &c. and the said Ralph being present cannot deny that he saw the said Guillot wandering out of prison on the said days & knowing this wrote that he was imprisoned whereas he was not &c. Therefore he is committed to gaol to be ransomed &c. Afterwards he compounded for 100 sols, of which he shall pay 20 sols immediately & as to the remainder it stands over on the security of his income.

The Forest.

Philip Petevin, bailed by Michel Caucheys & Peter Petevin, does not come. Therefore his pledges to be amerced. Afterwards he came on Saturday & is in prison &c. who afterwards came & is attainted for that at another time before Matthew de la Court then Bailiff & the Jurats of the lord the King he was convicted of striking Colin, his brother, & of inflicting on him a severe wound & of knocking out one of his teeth whereby blood &c. and a 'Clameur de Haro' was raised. Therefore let him remain in prison to be ransomed &c.

St. Sampson.

Guillot de la Chapelle senior bailed by Ralph de la Chapelle senior & Guillot de la Chapelle junior for that he was indicted for taking a steer of the widow of Henry Turgys & keeping it for 15 days against her will, did not come. Therefore his pledges to be amerced. Afterwards the said Guillot came on Thursday & is in prison.

Henry de la Chapelle & Guillot his elder brother & Ralph, their brother, bailed by Richard Savage, Guillot le Vareignon, Martin son of Cecilia de la Chapelle, Robert Labey, Colin le Maignen, for that they were indicted of throwing stones at one another & wounding each other & drawing blood &c. did not come. Therefore their pledges to be amerced. Afterwards on Thursday the said Henry & Guillot came & are in prison. And the said Ralph came on Saturday & is in prison.

The Vale.

Joan daughter of Ralph de la Fontelle, bailed by Alan le Provost, did not come. Therefore his pledge to be amerced. And it appears concerning her in another roll of those bailed.

Castr

Robinett<sup>9</sup> fit Radi de Vivariis manucapt<sup>9</sup> p Radm de Vivar p eo qd indictat<sup>9</sup> fuit qd implitavit Helenam filiam au Vechere in foro eccliastico de plito effusionis sang<sup>i</sup>nis non veñ. Ido pleg suus in mia-Postea veñ pd Robinett<sup>9</sup> die Sabbi e est in pisone. Et fec finē p v. s.

Johannett<sup>9</sup> Blondel manucapt<sup>9</sup> p Robtum Bloundel pro eo qd indictat<sup>9</sup> fuit qd Vbavit filiū Johnis de Caubo in litorio maris p qd clam de harou levat<sup>9</sup> fuit no ven. Ido pt suus in mia. Postea die lune in vigit Sci Johnis bapte venerunt pdci Robtus c Johannett<sup>9</sup> et idm Joh fecit finem p tans p xl s pptm ipius Robti et p mia lx s.

 Câtel.

Robinet son of Ralph du Vivier bailed by Ralph du Vivier, for that he was indicted of having sued Helen daughter of Vechere in the Ecclesiastical Court concerning a complaint of assault did not come. Therefore his pledge to be amerced. Afterwards the said Robinet came on Saturday & is in prison. And he compounded for 5 sols.

Johannet Blondel bailed by Robert Blondel for that he was indicted of beating the son of John of Cobo on the sea shore, whereby a 'Clameur de Haro' was raised, did not come. Therefore his pledge to be amerced. Afterwards on Monday in the vigil of St. John the Baptist the said Robert & Johannet came, & the said John compounded for the transgression by the payment of 40 sols by the pledge of the said Robert & by a fine of 60 sols.

Sark.

The lord the King by William des Mareys who sues for him actioned on the 4th day Robert ...... concerning a plea of the advowson of the Church of Sark. And Nicholas, Bishop of Avranches, concerning a plea of the advowson of two ...... of the Church of Sark. And the Abbot of Montebourg concerning a plea that the same Abbot together with the Prior of Sark should give up to him one mill with the appurtenances in Sark, which he claims as his right &c. And the aforesaid Bishop & Abbot ...... were summoned &c. the judgment is that the aforesaid advowsons & mill &c, be taken into the hands of the lord the King. And a day &c. And the same are summoned that ...... &c. at St. Helier in Jersey on the morrow of St. Margaret the Virgin &c. Also a day is given to the said ...... in King's Bench. Afterwards at that day at St. Helier the said Prior came. And he produced certain letters sealed with the seal of the aforesaid Abbot ..... witnessing that the said Abbot & the chapter had constituted him their general attorney & prector &c. And he Johnes du Val p se c pticibus suis petens vsus Radm Ode de octo peciis fre veñ. Et cocord sunt scili qd pdcus Johnes remisit pdco Rado omem exacoem de pdcis teñ. Et inde faciet ei audiencia te et competente securitate p pticibz suis te. Et p hac te pdcus Rads dat pdco John xx s. Et ufq eoz sit in mia.

Ricus Durel querit<sup>r</sup> cu ipe adiu est fous fuisset hic ppoitus p Nichm de Cheny tunc custodis Insulaz to et idm Ricus sic extitisset ppoitus a festo Sci Michis usq, ad festum Pent et tunc Radus Ode pat Radi Ode qui nuc est fous fuisset ppoitus loco suo p Priorem de Having heard the petition of Drogo Fausilioun praying for delivery to be made to him of 6 virgates of land which Ralph his ........... whose heir &c. before the time of the last war demised to Ralph Collochi to farm at his will ........ paying therefor to him by the year 3 sols as long as he shall hold them &c. and likewise having heard the answer of Stephen son of the said Ralph ........... who admits all this. And all witnessing that the land ought to be restored to the aforesaid heir. Therefore the aforesaid land is restored to him saving the right of each & saving to the said Stephen the moiety of the crop growing on the same land. And the said rent is now in arrear for 4 years. Therefore the said Stephen shall answer therefor to the lord the King & the aforesaid Drogo shall answer to the lord the King for the relief.

John du Val for himself & his partners, claiming from Ralph Ode 8 parcels of land, came & they were agreed, to wit, that the said John had conceded to the said Ralph the whole dispute concerning the said tenements, & thereof he shall cause publication to be made<sup>(1)</sup> &c. and shall give sufficient guarantee for his partners &c. And for this &c. the aforesaid Ralph gives to the aforesaid John 20 sols. And both of them to be amerced.

Richard Durel complains that whereas he long ago was made Provost here by Nicholas de Cheny then Warden of the islands &c. and the same Richard thus remained Provost from the feast of St. Michael to the feast of Pentecost & then Ralph Ode father of Ralph

(1) Audiencia: En ouïe de paroisse.

Wenlok par Ricus offatus fuit in compoto suo de sexdecim libr quas par te recepit e nunque ad manus ipius Rici devenerut unde petit remed.

Et Radus ven e bene cognoscit que Radus par suus simt cu receptore pari Nichi receperunt xiiij ti de peda pecunia p peeptu ipius Nichi que ad manus ipius Nichi devenerut. Et hoc offert vificare p loco e tempe të. Et dat est eis dies coram të die lune ante festu See Margarete virginis ubi credit par Nichim advenire.

Et quo ad XL s residuos, dicit qd pat suus nuque inde recepit.

Et Ricus dicit que pados Rads pal te fecit voluntate suam de blado in garbis ad valence XL s de quibz ipe offat ut patem est. Et de hoc pon se sup pat am. Et Rads simil. Ido fiat inde Jurata. Jur dicut sup sacrm suu que pates Radus pal te recepit patem bladu in garbis, et inde fecit voluntate suam. Et ido cons est que pateus Ricus recupet sus eum pateus quadraginta solid. Et Rads in mia, nich de dampnis q, nulla petit.

# Flifa de Corona ibiom.

Nomen baffi poiti Wilts Rici

#### Noia Jur de Corona

Petrus du Val	Nichs Carupel	Martin <sup>9</sup> Wakelyn			
Petrus le Gasteyng	Robts Abraham	Robtus le Parmenter			
Stephus Colhachet	Wilts Hoel	Wilts de Portu			
Wilts Fraunceys	Bertolds Bense	Jord Simon			

Noia Jur Reg.

Petr<sup>9</sup> le pmenter, Wiff Gilbert, Rics Durel, Johes Gorreik, Rads Ode, Rics Marie. Ode who now is was made Provost in his place by the Prior of Wenlock, the said Richard was charged in his account with 16 livres which the said Ralph the father &c. took & they never came to the hands of the said Richard, whereupon he claims relief.

And Ralph comes & well knows that Ralph his father together with the Receiver of the said Nicholas received 14 livres of the said money by the order of the said Nicholas which had come into the hands of the said Nicholas. And this he offers to establish both as to the place & time &c. And a day is given to them before &c. on Monday before the feast of St. Margaret the Virgin when it is believed the said Nicholas will come.

And as to the 40 sols remaining, he says that his father never received it.

And Richard says that the aforesaid Ralph the father &c. dealt at his own will with the corn in sheaf to the value of 40 sols of which he is charged as is aforesaid. And for this he submits himself to the verdict of the country. And Ralph likewise. Therefore let a jury be formed thereon. The jurors say upon their oath that the said Ralph the father &c. took the said corn in sheaf & dealt with it according to his will. And therefore it is judged that the aforesaid Richard shall recover against him the aforesaid 40 sols. And Ralph to be amerced; no damages awarded because he claims none.

### Pleas of the Crown there.

Name of the Bailiff appointed, William son of Richard.

Names of the jurors of the Crown.

Peter du Val
Peter le Gastein

Electors
Robert Abraham
Stephen Colhachet
William Hoel
William Gu Port
William Fraunceys

Nicholas Carupel
Robert le Parmenter
William Hoel
William du Port
Jordan Simon.

Names of the Jurats of the King.

Peter le Parmenter, William Gilbert, Richard Durel, John Gorreik, Ralph Ode, Richard Marie. Jur psentant që Raës Ode videns unam bidenim Wiffi Blenlok putans illam esse suam illam duxit secum ad domu suam nec illam voluit restituere peco Wiffo se durante inde cotencoe int eos, bidens illa ad falesam maris cecidit e obiit. Et pecus Radus inde covictus putata in qua se posuit, comittit gaole te. Et fecit finem p x ppm.....

Et Petronilla uxor Vincencii le Bō invenit de Wrecco jux mare unam pvā arcam pcii ij š. quā ppoitus invenit cū ea concelatam tc et illam cepit et inde respondeat. Et Petronilla in mia p cōcelamento

# (M. 24 d.) Adhuc de plitis de Gorona apd Serk.

Presentant t qd antiqua firma dni Reg de ?ra de Serk est ad x li. de quibz Prior de Serk noie Abbtis de Monteburgh pcipit p ann iiij<sup>ii</sup> et Capitul Constancie ...... s. Et residu remanet dno Regi.

Presentant t qd Jord Simon anno reg E. pris të xxv<sup>10</sup> fugit hic ad eccliam p furto ........ recogn fem të e abjur insulas. Idm Jord muit fram neditarie cu Rico fre ejus ....... de ppars Jordi j aër fre e dimid que valent p ann j buss fri ultima servicia të et hucusque concelamente fuerunt të. Ido Godefr Peverel qui fram illam tenet offatr de arrerag simul cu nedib3 paci Rici. Et de paco reddu të. Presentant t qd Mathus du Val e Andr frat ejus anno paci Reg të xxvijo fugt hic ad eccliam p furtis et ibi recogn fem të et abjur Insulas. Idm Mathus fuit unus nedu Rogi pris sui, qui obiit a x annis elapsis të et ppars ipius Mathi de neditate paca se extendit ad ij virg fre e dimid que valent p ann ult servicia të ij danerelt fri hucusque concelate të.

The jurors present that Ralph Ode seeing a sheep of William Blenlok thinking it to be his took it with him to his house & did not wish to restore it to the said William, but during the contention therefor between them that sheep being on the sea-cliff fell & died. And the said Ralph convicted thereof by the jury to which he submitted himself is committed to gaol &c. And he compounded for 10 livres by the pledge ............

And Petronilla the wife of Vincent le Bot found of wreck near the sea a small chest value 2 sols which the Provost found concealed with her &c. and took it & shall answer for it. And Petronilla to be amerced for concealment.

#### (M. 24 d.) Continuation of the pleas of the Crown at Sark.

They present also that the ancient farm of the lord the King of the land of Sark amounts to 10 livres of which the Prior of Sark in the name of the Abbot of Montebourg takes by the year 4 livres & the chapter of Coutances ....... sols. And the rest remains to the lord the King.

They present also that Jordan Simon in the 25th year of the reign of E. the father &c. fled here to the Church for theft and acknowledged the deed &c. and abjured the islands. The same Jordan had land of inheritance with Richard his brother whereof the share of Jordan is one acre & a half which are worth per annum one bushel of wheat besides services &c. and up to now were concealed &c. Therefore Godfrey Peveril who holds that land is charged with the arrears together with the heirs of the aforesaid Richard. And of the aforesaid rent &c. They present also that Matthew du Val & Andrew his brother (1) in the 27th year of the said King &c. fled here to the Church for thefts & there acknowledged the deed &c. and abjured the islands. The said Matthew was one of the heirs of Roger his father who died 10 years ago &c. and the share of the said Matthew of the aforesaid inheritance extends to 2 virgates & a half which are worth per annum besides services &c. 2 small bushels of wheat, up to now concealed &c.

<sup>(1)</sup> The words underlined are crossed out in the original.

Ido tenentes respondeant d'no Regi tam de arrerag q m de pdco reddu të. Et pdcs Mathus postea rediit cū tris d'ni Reg patentib3 de pdonacoe të. Et Andr du Val e Nichus frat ejus eodem anno simitr abjūr Insulas p furtis të et habuerūt tram heditarie scilt iiij virgat fre que valent p ann ij danerelt fri ult servicia të hucusq cocelate të. Ido tenentes inde respondeant të. Et pdcs Nichus obiit. Et pdcs Andr postea rediit dicens se fire cartam d'ni Reg de pdonacoe të. Et q meicius Justië nuc venerunt huc pdcus Andr fugit eccliam hic e se tenuit in eadem qui quesitus ex pte Justiciarios si habuisset tras de pdonacoe të dixit q frat ejus illas perdidit.

Et cū Justiciarii accessissent ad eū in cimitiū cōcedentes ei dimitti p manucapcoem p quatuor de vicinis suis huic ad mensem Sci Michis ut intim scrutarent Rotti tc hoc noluit sed de eleocoe ppta abjur Insulas ilato. Idm Andr huit de heditate matris tc ultra per tram iij virgar tre que valent p ann ultra servicia tc j buss fri.

Et vestura tre sue seminate hoc anno valet LX s. Idm fiuit j vaccam peii xx s. j Juvencā peii xx s j viculū peii v s. j pullū peii xx s. bidentes peii xx s. lanam peii x s. j porcū peii vj s. macrennū peii iiij s. j archa peii iij s. Cord e boas peii vij s. j patellam cū tripode peii iiij s. et sextam ptem unius batelli peii viij s. de quibz pecus ppoitus respond. Et q. coitas pmisit ipm int eos morari ut hoiem pacis. Ido in mia.

Presentant t qd Radus Blondel anno paci Reg të xvij abjur Insulas p furto të et jam fere p duos annos. Idm Radus rediit cu tris dni Reg nuc de pdonacoe abjuracois e felonie të. Et Balts p Judm Jur dni Reg de Gerner relitavit ei fram suam sine alio Waranto të quod p falso reputatu revocat të. Et huit ix acr fre que valent p ann ultra servicia ij buss fri unde tenentes east offant de arrerag

Therefore the tenants shall answer to the lord the King as well for the arrears as for the aforesaid rent &c. And the aforesaid Matthew afterwards returned with letters patent of pardon of the lord the King &c. And Andrew du Val & Nicholas his brother in the same year likewise abjured the islands for thefts &c. and they had land of inheritance to wit, 4 virgates of land which are worth by the year 2 small bushels of wheat besides the services &c. up to now concealed &c. Therefore the tenants shall answer therefor &c. And the said Nicholas died. And the said Andrew afterwards returned saying that he had letters of pardon of the lord the King &c. And as soon as the present Justices came here the said Andrew fled to the Church here & remained in the same, who being asked on behalf of the Justices if he had letters of pardon &c. said that his brother had lost them.

And when the Justices went to him in the cemetery permitting him to be released on bail by four of his neighbours from now to the month of St. Michael so that in the meantime the rolls may be searched &c. he did not wish it, but of his own choice abjured the islands again. The same Andrew had of the inheritance of his mother &c. besides the aforesaid land 3 virgates of land which are worth per annum besides services &c. one bushel of wheat.

And the crop of his land sown this year is worth 60 sols. He had also one cow value 20 sols, one heifer value 20 sols, one calf value 5 sols, one foal value 20 sols, a sheep value 20 sols, wool value 10 sols, one hog value 6 sols, timber value 4 sols, one chest value 3 sols, ropes & fetters value 7 sols, one pan with a tripod value 4 sols, & the 6th part of a boat value 8 sols of which the aforesaid Provost shall answer. And because the commonalty permitted him to remain among them as if he were a man within the peace of the King, therefore to be amerced.

They present also that Ralph Blondel in the 17th year of the aforesaid King &c. abjured the islands for theft &c. and about two years ago the said Ralph returned with letters of pardon of the now King for the abjuration & felony &c. And the bailiff by the judgment of the jurats of the lord the King in Guernsey re-delivered to him his land without other warrant &c. which being considered as wrongly obtained is revoked &c. And he had 9 acres of land which are worth per annum besides the services 2 bushels of wheat whereof the tenants of the same are charged with the arrears of the

ad pam assam

pacos duos annos e de redau te. Et ad Juam de pacis Jur te maxime cu pacs dus Rex pat te pacs suu anno regni sui xviijo pupplice inhiberi fecisset ne hujomodi litacoes fras fierent Regi inconsulto.

Presentant t qu'in feodo capis de escheta uni Reg sunt xx virgat tre de quib3 tenentes solvut uno Regi p anu iii buss fri c xxvj d j pullag e j pull e di. Et dicut qu'in a illa valet plus p anu p ii buss fri qui levari debent de Rado filio e hedi Radi Ode quondam ppoiti te qui a xxx annis elapsis e amplius sine Waranto occupavit e sibi applavit ii virgat de meliori te que bene valent ii buss fri ultra servicia te. Ido pues Radus respond tam de arrerag que de redu te.

Presentant t qđ Rađus Roiry quondam serviens pđci Rađi ppoiti të a xxx annis elapsis të abjur Insulas p furto të et pđcus Rađus ppoitus applavit sibi quodd clausum ipius felonis ex Prioratū të que est e esse debet escheta đni Reg e valet p ann ultra servicia të j cab fri. Et pđcus Rađs filius të offat tam de arrerag qam de pđco redđu.

[Respice de eodem remañ in alio Roflo.]

## (M. 25.)

## Adhuc de plitis Corone de Serk.

Serk.

At the first assize.

aforesaid 2 years & of the rent &c. And to the judgment of the said jurats &c. chiefly as the aforesaid lord the King shows &c. that by his writ in the 18th year of his reign he had caused it publicly to be forbidden that such deliveries of lands should be made without consulting the King.

They present also that in the fee of Capis there are of the escheat of the lord the King 20 virgates of land of which the tenants pay to the lord the King by the year 3 bushels of wheat & 26 deniers one pullage & one fowl & a half. And they say that that land is worth more by the year by 2 bushels of wheat which ought to be levied upon Ralph son & heir of Ralph Ode formerly Provost &c. who 30 years ago & more without warrant occupied & appropriated to himself 2 virgates of the better [land] &c. which are well worth 2 bushels of wheat beyond services &c. Therefore the said Ralph shall answer as well for the arrears as for the rent &c.

They present also that Ralph Roiry formerly serjeant of the said Ralph the Provost &c. 30 years ago &c. abjured the islands for theft &c., and the said Ralph the Provost appropriated to himself a certain close of the same felon beyond the Priory &c. which is & ought to be the escheat of the lord the King & is worth per annum beyond the services &c. one measure of wheat. And the aforesaid Ralph the son &c. is charged as well with the arrears as with the aforesaid rent.

[The remainder of the same is in another roll.]

#### (M. 25.)

### Continuation of the Crown pleas of Sark.

Sark.

e danerell. Iim dens Rex het de esch Galfr le Moigne qui obiit sine nede ...... Henr le War tenet e valet p ann iij s e iij gallin het t de esch ejust Galfr fre quas Radus Oede tenuit ex dimissioe Johnis de Newent nup Receptoris p ...... p ann et Idem Rads illas dimisit Robto le Parmenter e Petro Argent p ix cab. Et Idem Peir offert dno Regi xij cab fri p ann p odca Pra et concedit<sup>r</sup> ei tc. Ifm ....... Rex het j mes de feodo Faleyse simul cu curtilagio quod valet p ann j b3 fri e ij gall..... het t de feodo Riči de Portu e fratrū suoz zi virg fre q vat p ann j bz fri ziij ciph...... Itm de feodo Radi Mynot x virgat tre c di que valent p ann j qart fri đi ciph c xvj đ. Et de feodo Anfrey xviij virg tre iij virg tre q flunt Johi Pynere e vat p ann vj d e j b3 fri. Itm het de feodo Set ......meš xvj virg tre que valent p ann ...... Et de feodo Sarder iij virg fre q reddut de firma xj d c vat ulfius v cab fri e ij galliñ. Het t de feodi Alaneyne v virg fre quas Ricus Neel tenet ex dimissõe Prioris de Wenlok p v ciph fri p ann c vat ultius j cat fri. Ido respond de ceto de integro. Itm dens Rex het j virg Pre de escheta Germeyne q valet p ann j ciph fri c xij đ. Het t dns Rex de feodo Aese xiij virg fre q reddut dno Regi p ann xvj d ob et ij by fri. Et de feodo Bloundel xxx virg tre que reddunt dno Regi p annu xxij đ de firma et vj by fri. Et paca fra de feod Aese e Bloundel valent ulfius ij b3 fri p ann. Ido respond inde de ceto. Itm dns Rex het de feodo Radi de Cruce xiiij virg tre q̃ vat p anū xiiij pariš e j qart fri. Et de feodo Fanchillon vj virg̃ tre que redđ p ann xvj đ de firma c ij bz fri c ij ciph et vat ultius j bz fri p anū. Ido respond inde de cefo. Itm de feodo Meleis iij virg tre que redt p anu v ciph fri e ij pañ. Het t dns Rex de feodo it is worth ...... & small bushel. Also the lord the King has of the escheat of Geoffrey le Moigne who died without heir ...... Henry Warren holds & it is worth by the year 3 sols & 3 hens. He has also of the escheat of the same Geoffrey le Moigne of land which Ralph Ode held of the demise of John de Newent late Receiver for ...... by the year. And the same Ralph demised them to Robert le Parmenter & Peter Argent for 9 bushels. And the same Peter offers to the lord the King 12 bushels of wheat by the year for the said land & it is granted to him &c. Also ...... King has one messuage of the fee of Faleyse together with the curtilage which is worth by the year one bushel of wheat & 2 hens ...... has also of the fee of Richard du Port & his brothers 11 virgates of land which are worth per annum one bushel of wheat 13 sieves ...... Also of the fee of Ralph Mynot 10 virgates of land & a half which are worth per annum one quarter of wheat half a sieve & 16 deniers. And of the fee of Anfrey 18 virgates of land which are worth per annum ........ Also the lord the King has of escheat 3 virgates of land which belonged to John Pynere & are worth per annum 6 deniers & one bushel of wheat. He has also of the fee of Set ...... messuage 16 virgates of land which are worth per annum ..... And of the fee of Sarder 3 virgates of land which pay of farm 11 deniers & are further worth 5 measures of wheat & 2 hens. He has also of the fee of Alaneyne 5 virgates of land which Richard Neel holds of the demise of the Prior of Wenlock for 5 sieves of wheat per annum & they are further worth one measure of wheat. Therefore he shall answer henceforth for the whole. Also the lord the King has one virgate of land of the escheat of Germeyne which is worth per annum one sieve of wheat & 12 deniers. The lord the King also has of the fee of Aese 13 virgates of land which pay to the lord the King by the year 16½ deniers & 2 bushels of wheat. And of the fee of Blondel 30 virgates of land which pay to the lord the King by the year 22 deniers of farm & 6 bushels of wheat. And the aforesaid land of the fees of Aese & Blondel is further worth 2 bushels of wheat by the year. Therefore they shall answer therefor henceforth. Also the lord the King has of the fee of Ralph de la Croix 14 virgates of land which are worth per annum 14 parisis & one quarter of wheat. And of the fee of Fanchillon 6 virgates of land which are worth per annum 16 deniers of farm & 2 bushels of wheat & 2 sieves & are further worth one bushel of wheat per annum. Therefore it shall answer therefor henceforth. Also of the fee of Meleis 3 virgates of land which pay per annum 5 sieves of wheat & 2 loaves. Also the

Johnis Galfri tam in clauso qam exa viij virg fre que reddut dno Regi p anu x d de firma e iij cab fri e no plus valet q Rads Oede het inde v s redds quem pat suus adiu est emit de tenentibz ejusdem. Itm het de fra Dalion j virg fre e j clausum cōtinens viij ptem j virg q valent p anu j b3 fri. Dicut t qđ dns Rex het ppe Prioratu ante domū Putybale j clausum cotinens di virg fre ubi das Rex solebat hre gangiam suam et dicūt qu ppoitus solitus est hre inde hbagiū sz nescunt quo war. Dicut t qd domus Putybale fca est ptim sup duicu Reg vidz in quodam lafe vsus le Su e in alio lafe vsus le West et Rads Oede modo illam tenet qui ven e dat dno Regi annuo reddu ij solidoz p sic qđ ipe possit tene pdcam domu modo quo nuc stat et concedit<sup>r</sup> ei. Itm dns Rex pcipit camptum bladoz de tenentibz suis in hac Ins quod valet coibz annis xx". Het t dns Rex cunictariu suu in hac Ins e warennam p totū, et dimitt ad firmam hoc anno p Lli so nuq antea p tanto dimittebat. Dicut t qd pullagiu istius Ins se extendit coib; annis ad LXV pullag vid; de quob; pullag ij gallin et potest dns Rex cum expenderit pullag sua de quobz tenente suo cape gallm p ij d quocienscuq, vol(iit e nisi gallm huit sot p illa ij d. Dicunt t qđ sunt in hac Ins quinq feodi vidz feod Collochit in quo sunt xij virg tre. Et feod le Machoun continens xij virg tre. Et feod Galfr Richard continens xxiiij virg ere. Et feod Rici Marie in quo sunt xij virg fre. Et feod Johnis Neel xij virg fre. Et debent tenentes pdcoz feodoz cariare blada de campto dni Reg in Normañ ubicumq Ministri dni Reg voluint in? montem Sci Michis e Chereburgh. Ita qd iidem tenentes tenentr invenire sumptibz suis batell ad pdca blada sic carianda. Et alii tenentes dni Reg debent Svire in eisdem batell. Debent t tenentes eozd feodoz Svare pisones dni Reg in feod pdcis. Et t debent iidem tenentes invenire Linthiamina

lord the King has of the fee of John Geoffrey as well enclosed as open 8 virgates of land which pay to the lord the King by the year 10 deniers of farm & 3 bushels of wheat, & it is not worth more because Ralph Ode has thereof 5 sols of rent which his father long ago bought of the tenants of the same. He also has of the land of Dalion one virgate of land and one close containing the 8th part of one virgate which are worth per annum one bushel of wheat. They say also that the lord the King has near the Priory in front of the house of Putybale one close containing half a virgate of land where the lord the King was wont to have his grange & they say that the Provost is accustomed to have the herbage thereof, but they do not know by what warrant. They say also that the house of Putybale is built partly upon the King's demesne to wit, on one side towards the south & on the other side towards the west & Ralph Ode now holds it, who comes & gives to the lord the King the yearly rent of 2 sols, so that he may hold the said house in the manner in which it now stands & it is granted to him. Also the lord the King takes champart of the corn of his tenants in this island which is worth one year with another 20 livres. Also the lord the King has his rabbit warren in this isle & right of warren through the whole & it is let to farm this year for 50 livres, but it was never before let for so much. They also say that the pullage of this island extends one year with another to 65 pullages, to wit, of each pullage 2 hens, & the lord the King may take, when he shall value his pullage, of each of his tenants hens for 2 deniers as often as he shall wish & if he have not hens he shall be paid for the same 2 deniers. They say also that there are in this island 5 fees, to wit, the fee of Collochit in which are 12 virgates of land. And the fee of Machon containing 12 virgates of land. And the fee of Geoffrey Richard containing 24 virgates of land. fee of Richard Marie in which are 12 virgates of land. And the fee of John Neel [containing] 12 virgates of land. And the tenants of the aforesaid fees owe carriage of the corn of the champart of the lord the King in Normandy wheresoever the officers of the lord the King shall wish between Mount St. Michael & Cherbourg, so that the same tenants are bound to find at their own costs boats for the aforesaid corn so to be carried. And other tenants of the lord the King owe the service in the same boats. Also the tenants of those fees ought to keep the prisoners of the lord the King in the aforesaid

e saccos ad	carriag	pdcos	blados	et	ob	hoc	${\bf debent}$	recipe	annuatī	de
aliis tenenti	ib3 dni l	Reg ij	b3 fri c	ij	b3	orđi				

Presentant qu' Colinus Carupel debet de relevio de morte pris sui IX s. Et Guits Houel debet simit de relevio xxxv<sup>d</sup> utq, de iiij<sup>or</sup> annis elapsis.

Presentant t qt Rats Oede fec sum Radm Neel ex dominiu Reg apud Constanc in cur xpianitatis. Ito ipe in g vi mia.

Et Jur duodene p ptib3 concelamentis in veredco suo de quib3 [convicti fuerunt] Justic p examinacoem in mia.

# (M. 25 d.) Adhuc de plitis Corone de Serk.

Fresingfeld.

fees. Also the same tenants ought to find linen cloths & sacks for the carriage of the said corn & for this they ought to receive yearly of the other tenants of the lord the King 2 bushels of wheat & 2 bushels of barley.

They present also that Colin Carupel owes of relief for the death of his father 9 sols. And William Houel owes likewise of relief 35 deniers & both for 4 years past.

They present also that Ralph Orde caused to be summoned Ralph Neel out of the dominions of the King at Coutances in the Court of Christianity. Therefore he is to be heavily amerced.

And the jury of 12 for many concealments in their verdict of which [they were convicted] by the justices by examination to be amerced.

### (M. 25 d.) Continuation of the Crown pleas of Sark.

Fresingfeld.

Jerseye. Johnes Robyn in mia p plib3 defalt vsus Guiffm Guillard.

Alesia que fuit ux Johnis Unfrey quer de Guillo Jordan de eo qd predcus Johnes in ...... ipa in vita sua contradice no potuit offavit novem v'gat tre fieditate ipius Alesie de .......... ...... qartioz fri vsus odcm Guillm. Et predcus Guill ven et vocat inde ad warantū Nichus...... heredem predci Johnis et participes suos tc. Et predcus Nichus ven c dicit qd ten sua..... ..... in mañ dni Reg p quod non deb respondere quousq, manus dni Reg amoventur tc. Et .....est p roflos de comp tc qd predcus Johnes tenetur dno Regi in xv li xij s iiij d de quibz a...... dno Regi debitores de vj li iiij s viij d de tempe quo fuit βpoitus dni Reg et pro residuo ejus d...... arrestata sunt teñ tc. Et predcus Guilts petit qu predca fra ei libetur et ipe satisfaciet tam dno Reg tam de arrer predci debiti na pdcie Alesie. Et predcus Nichus psens ad hoc consentit. Ido libatur ei predca fra tenenda quousq debite satisfiat ei tam de denar solvend dno Regi qua de parco reda tr. Et predus Guills pro injusta detenc Vsus odcam Alesiam in mia.

Rads le Arblaster petit vsus Galfr de Grochee iij virgat terr in parroch Sci Elerii et cōcord sunt et q, concord sunt sine licencia. Ido uvq, eoş in mia.

Jersey. John Robyn to be amerced for many defaults as against William Guillard.

Alice who was the wife of John Unfrey complains of William Jordan for that the aforesaid John in ..... she could not contradict that he during his life had charged 9 virgates of land of the inheritance of the said Alice with ..... quarters of wheat in favour of the said William. And the said William comes & calls thereof to warranty Nicholas ...... heir of the aforesaid John and his co-heirs &c. And the aforesaid Nicholas comes & says that his tenements ..... in the hands of the lord the King whereby he ought not to answer until the hands of the lord the King be removed &c. And it is [found] by the rolls of accounts &c. that the said John is bound to the lord the King in 15 livres 12 sols 4 deniers of which there were [arrested] to the lord the King debtors of 6 livres 4 sols 8 deniers since the time in which he was the Provost of the lord the King & for the balance of the same the tenements were arrested &c. And the aforesaid William asks that the aforesaid land may be delivered to him (Nicholas) & he shall satisfy as well the lord the King concerning the arrears of the aforesaid debt, as also the said Alice. And the aforesaid Nicholas being present consents thereto. the aforesaid lands are delivered to him (Nicholas) to be held for so long as he shall satisfy the debts both as to the money to be paid to the lord the King as the said rent &c. And the said William for unjust detention against the said Alice to be amerced.

Ralph Larbalestier claims against Geoffrey de Gruchy 3 virgates of land in the parish of St. Helier & they were agreed & because they have come to an agreement without leave, therefore both of them to be amerced.

Robtus de Amonis in mia p ptibz defalt vsus Willim Graie.

Willus filius Thome Payn qui infra etatem est p ductorem sive custodem suu petens et Nichus Desuce e Raulina uxor ejus e Thomas Lempere p se e pticipibz suis qui infra etatem fuit p ductorem sive custodem suu de prito tre ven c concord fuit. Et est concord tris qu pdci Nichus c Raulina c Thomas Lempere p se c pticibz suis concedunt ôdco Wiltmo e Wilto de Chalegraue e Marione uxi ejus matri pdci Willi fil Thome de ipo Thoma peresti unu mes cu ptinenciis in villa Sci Elerii quod fuit odci Thome Payn. Et decem quartia fri de redditu assedenda sufficient sup Pras c ten que fuerunt ραci Thome Payn in maniby pdcos Nichi Rauline e Thome e pticipu suos comorancia simul cu reddu duodecim cab salis de eisdem ten gveniente henda e tenenda odcis Willmo e Marione e Willmo ad totam vitam ipoz Willi Marione e Willi et post decessum ipoz Willi Marione e Wilti pdca mes e redditus cu ptin remanebunt nedibz ipius Wilti fit Thome de corpore suo legitime pereatis. Et si idm Wiffus fit Thome obierit sine fiede de corpore suo legitime pereato tune post decessum pdcoz Willi Willi e Marione pdca mes e redds cū ptiñ remanebunt Drogoni de Barantino e fiedibz suis tenenda de capitalibz dnis feodos illos p servicia que ad pdca mes c redes ptinent inppetuu. Et t odci Nichs Raulina e Thomas p se e pticipibz suis remiserunt e quiete clam odcis Wiltmo e Marione uxi ejus e fiedibz ipius Marione tres buss frumenti de reddu quo ipi recipe solebant de uno mes quod pdci Willus e Mariona tenent in Lungevill de jure ipius Marione de dono ôdci Thome Payn. Et ôdcs Drogo manucapit qu ipe acquietabit pdcos Nichm Raulinam Thomam e pticipes suos vsus pdcm Wiltm fit Thome de viginti libr quas odcus Thomas pat ejusdem Willi sibi legavit. Et t idm Drogo manucapit p odco Willmo fil Robert de Amonis to be amerced for many defaults against William Gray.

William son of Thomas Payn who is under age by his tutor or guardian, plaintiff, & Nicholas Desvee & Raulina his wife & Thomas Lemprière for himself & his co-heirs, who was under age by his tutor or guardian, concerning a plea of land, come & it was agreed. And the agreement is such that the said Nicholas & Raulina & Thomas Lemprière for himself & his co-heirs grant to the said William & to William de Chalegrave & Marion his wife, mother of the said William, son of Thomas begotten of the said Thomas, one messuage with the appurtenances in the town of St. Helier which belonged to the said Thomas Payn. And 10 quarters of wheat of rent to be assessed sufficiently upon the lands & tenements which belonged to the said Thomas Payn remaining in the hands of the aforesaid Nicholas, Raulina & Thomas & their co-heirs together with the rent of 12 measures of salt issuing from the same tenements, to have & to hold to the said William & Marion & William for the whole lives of the said William, Marion & William & after the decease of the said William, Marion & William the aforesaid messuage & rent with the appurtenances shall remain to the heirs of the said William son of Thomas of his body lawfully begotten. And if the said William son of Thomas shall die without heir of his body lawfully begotten then after the decease of the said William, William & Marion the aforesaid messuage & rent with the appurtenances shall remain to Drogo de Barantin & his heirs to be held of the chief lords of those fees by the services which to the said messuage & rent belong for ever. And also the said Nicholas, Raulina & Thomas for themselves & their co-heirs remised & quit-claimed to the said William & Marion his wife & to the heirs of the said Marion 3 bushels of wheat of rent which they were wont to receive on one messuage which the said William & Marion hold at Longueville in the right of the said Marion of the gift of the aforesaid Thomas Payn. And the aforesaid Drogo guarantees that he will hold quit the aforesaid Nicholas, Raulina & Thomas & their co-heirs against the said William son of Thomas of 20 livres which the aforesaid Thomas father of the same William bequeathed to him. And also the said Drogo guarantees

Thome Payn que cum ad plenam etatem vessit faciet societ societ Nicho Rauline Thome e ptic suis securitatem que spe nuque sui que sui

Cognico

Prior de Insuletto ven in Cur e cogn que deb Drogoni de Barantyno sexaginta e decem solidos quos solvet ei ad fin Sci Michis pxīo venturū. Et nisi fecit concedit que vic fieri fac te de cris e cai te.

Petr<sup>9</sup> de Sco Elerio d'ns de Sausmareys que c' Abbas de Schireburgh pro se c' conventu suo per Plore de Insuletta gestalem attornatu suu pon se in miam d'ni Reg pro licene concord. Et odcus Abbas c' Petr<sup>9</sup> de omibz exaccoibz c' demandis estis hucusq in cos ex quibuscumq, causis total se supponunt dicto c' ordinacoi Phi de Cartet d'ni de Sco Audoeno electi a pte ipius Petri c' Robti de Bruerey electi a pte odci Abbis. Ita in q' si predci Phus c' Robt dicendo v' ordinando non concordent tunc eoz dicta coram Rico de Curcy milite recitabuntur et ej arbitrio stabit dictu ordinantis. Et debent odce ptes pcurare quemlibet p se q' premissa compleantur citra pasch. Et si quid ppoitum coram ordinatoz in obsencia pcium si inquisicone Balls huj Insule ad rogatu ordinatoz in obsencia pcium si

for the said William son of Thomas Payn that when he shall become of full age he will give the aforesaid Nicholas, Raulina Thomas & their co-heirs security that he will never claim of the lands or tenements which belonged to the said Thomas Payn his father more than that which is now granted to him. And Ralph Lemprière father of the said Thomas & his co-heirs guaranteed for them that when they shall come to full age they will ratify this agreement & that they will never trouble the aforesaid William & Marion & William or the heirs of the said William son of Thomas or the said Drogo or his heirs concerning the aforesaid messuage & rent in perpetuity. And the aforesaid Raulina consenting & being examined before the Justices agrees to all this. And they all engage that they will cause this to be published(1) in the parish of St. Helier & in the other parishes where this is required, on Sunday after the present feast of St. Margaret the Virgin. And it was agreed in this matter that all deeds hitherto made between them therein shall be totally annulled.

Acknowledgement. The Prior de l'Islet comes into court & acknowledges that he owes to Drogo de Barantin 70 sols, which he will pay to him at the feast of St. Michael next coming. And unless he shall do so he agrees that the Viscount shall make execution &c. on his lands & chattels &c.

Peter de St. Helier, lord of Samarès, plaintiff & the Abbot of Cherbourg for himself & his community by the prior de l'Islet his general attorney submit themselves to the grace of the lord the King for license to agree. And the aforesaid Abbot & Peter concerning all claims & demands which have arisen hitherto between them for whatsoever causes submit themselves altogether to the decision & ruling of Philip de Carteret lord of St. Ouen chosen on the part of the said Peter & of Robert de Bruerey chosen on the part of the said Abbot, so nevertheless that if the aforesaid Philip & Robert do not agree in their decision or ruling, then their decisions shall be reexamined before Richard de Courcy, knight, at whose definitive judgment the decision of the suit shall stand. And the aforesaid parties must arrange each for himself that the premises be completed on this side of Easter. And if any proposition before the aforesaid arbitrators require an examination, the Bailiff of this island at the request

(1) Ad audienciam : En ouïe de paroisse.

infesse volstint veritatem inquiret competenter. Et inquisita retornabit coram ordinatorib3 ut inde siat ordinaco put est pdctm. Et omia hec predcis ptib3 p Cur tc concedunt. Et pdce ptes concedut qd si ali eoş convinci potit qd pmissa non psiciantur in sorma pdca ob desectū alterius coş tunc ps in qua desecto repietur teneatur duo Regi in viginti libr sterlingoş et parti pate pmissa sotinere in aliis viginti libr sterling noie puri debiti statim solvend a tempe quo convinci pot tc. Et ad hec omia tc pdcus Abbas p pdcm attornatū suū invenit hos pleg s Willm Paien seniorem, Jordanū Levesqe c Willm Le Petist de Sco Elerio. Et pdcus Petro invenit hos pleg s magrm Galsirm de Cartet magrm Ptim de Cartetto c Johnem de Sco Martino pstriū. Qui omes applegiant c manucapiunt omia pmissa scilt pdci pleg altratim singli p ipo cujo sunt plegii.

Galter<sup>9</sup> le Keu Guilts Lenginour c Lucas Espiard petunt vsus Symonē le Courour viginti libr turron quas idem Symon alias coram Pho Levesqe baltio dni Reg ...... se eis debere et inde pferunt quasdam tras patentes sigillo battie sigillatas q...... testantur. Et preds Symon nichil seit dicere quare pde viginti libr de eo...... nō debeant. Ido pcedat execuco tc.

pochia Sci Peti injustū fuit e iniquū, in eo videlt qđ cū ipe ptes ad

(M. 26 d.) [Ricard]us Esteuene qui alias coram baltio hujus Insule c Juratis dni Reg in plitis Vicecomitalib3 [app]ellavit ad has assisas de quodam Judicio ibi reddito conta ipm Ricm p Pho filio Thome Tehy [ven]it hic c queritr qd podcm Judin coram pofatis baltio c Jurat redditu int podcm Phim petente [et] ipm Ricm tenentem de decem virgatis tre c redd triu buss multure assesso sup molendinu Thursteyn in

of the arbitrators in the presence of the parties, if they shall wish to be present, shall fully enquire into the truth, & he shall make a return of the examination before the arbitrators in order that a decision may be made therein as is aforesaid. And all these things to the said parties by the court &c. are granted. And the aforesaid parties agree that if either of them shall be found not to have carried out the premises in the form aforesaid, on account of his default the party in whom the default is found shall be liable to the lord the King in 20 pounds sterling & to the party ready to persist in the premises in another 20 pounds sterling as a liquidated debt to be paid immediately from the time in which he will be guilty of &c. And for all these things &c. the aforesaid Abbot by his said attorney finds these pledges, to wit, William Payn, senior, Jordan Levesque & William le Petit of St. Helier. And the aforesaid Peter finds these pledges, to wit, Master Geoffrey de Carteret, Master Philip de Carteret & John de St. Martin, Priest, who all remain pledges & guarantee all the premises to wit, the aforesaid pledges on either side each one for him of whom they are pledges.

Walter le Keu, William Lenginour & Lucas Espiard claim against Simon le Courour 20 livres tournois which the said Simon at another time before Philip Levesque, Bailiff of the lord the King, [acknowledged] that he owed to them & they produce therein certain letters patent sealed with the seal of the bailiwick which witness [this]. And the said Simon can advance nothing to show that the said 20 livres are not due by him. Therefore let execution proceed &c.

(M. 26 d.)

[Richard] Estevene, who at another time before the Bailiff of this island & the Jurats of the lord the King in the Viscountal pleas appealed to these assizes concerning a certain judgment there given against the said Richard in favour of Philip son of Thomas Tehy, comes here & complains that the said judgment given before the said Bailiff & Jurats between the said Philip (plaintiff) & the said Richard (defendant) concerning 10 virgates of land & the rent of 3 bushels of multure assessed upon the mill of Tesson in the parish of St. Peter was contrary to law and bad, in that, to wit, whereas the parties them-

unū diem coram p<sup>°</sup>fatis baltio c Jur phitassent in p<sup>°</sup>dca querela ad judm Cur et ad diem sibi datū p<sup>°</sup>dcus Ricus nō vocatus nec expectat<sup>9</sup> set valde tempestive veniens optulisset se noians qd v<sup>°</sup>sus Phm filiū Johe Tehy licet nhls talis umq<sup>a</sup> fuisset c ipe Ricus statim ppendens qd male noiavit advsariū suū optulit se illud emendare Curie c confestim optulit se v<sup>°</sup>sus advsariū suū p<sup>°</sup>dcm ipm bene noiando p<sup>°</sup>dci Jur dni Reg adjudicaverunt ipm Ricm q<sup>a</sup>si indefensum sine causa amithe seis<sup>a</sup>m suam de ten petitis unde petit justiciam sibi exhiberi.

Et Phus sum modo ven. Et nich dicit p se nisi im qui juste pcessum fuit p ipo ex quo texit ad vsariu suu ad unam emend tc. Et ut securus geedat dem est pacis baltio e Jur qu nito int eos sup hiis colloquio libent Justic hiis recordu suu de paco plito. Qui illud libaverunt in hec vba. En lan del regne le Rey Edward filz le Rey Edward secund le meskerdy prochein apres la feste Saint Michel en mounte gargane Phelipot Tehy le filz Thomas Tehy fu pleyntife de Richard Estevene e li demaundont x vergees de tre ou la entour e vj caboteaus de mouture sus le molyn de Tostain en la parroisse de Saint Pere e disoit que ceo avoit estoi le heritage de Johane de Tehy aaele del dit Phot la quele Johane avoit donney la dite fre c la dite mouture al dit Richard neveu de la dite Johane filz de sa soer la ou ele resoit en mal de la mort e disoit le dit Phot que ele ne povoit ne ne devoit donneir a ceus qe poeent estre ses heirs al un plus q al autre come le dit Phot fust le filz del filz de la dite Johane qui en devoit porter les cheaete par devaunt ceus qe estoient de la soer e en prist droit a jugement et le dit Richard prist droit qu'il lieseit bien a la dite Johane a doner li son heritage tout ou partie sicome il y avoit plus procheyns qe li en les chaete de la dite Johane e en pernoit droit as que les parties len donna îme as primers Jugementz qi selves had pleaded on one day before the said Bailiff & Jurats in the aforesaid action for the judgment of the court, & on the day given to them the aforesaid Richard not summoned nor waited for but coming very early had presented himself, naming as his opponent Philip son of Joan Tehy, although no such ever had been, & the said Richard immediately considering that he had wrongly named his adversary, offered to correct the same in court, & forthwith presented himself against his aforesaid adversary by naming him correctly, the aforesaid Jurats of the lord the King adjudged without reason that the said Richard as if he were undefended should lose his seisin of the tenements claimed whereof he prays that justice should be done to him.

And Philip being summoned now comes & says nothing for himself except only that the process was lawful so far as he was concerned in that he caused his adversary to make the correction &c. And so that the case may be proceeded with surely it was commanded to the said Bailiff & Jurats that having had a conference among themselves upon these things they should deliver to the justices their record of the said plea; who delivered it in these words: "In the second year of the reign of King Edward son of King Edward the Wednesday next after the feast of St. Michael of Mount Gargan, Philip Tehy the son of Thomas Tehy was plaintiff against Richard Estevene & demanded of him 10 virgates of land or thereabouts & 6 bushels of multure on the mill of Tesson in the parish of St. Peter & said that this had been the heritage of Joan Tehy the grandmother of the said Philip, which said Joan had given the said land & the said multure to the said Richard, nephew of the said Joan, son of her sister, at the time when she was on her death-bed, & the said Philip said that she could not & ought not to give to those who might be her heirs to one more than to the other as the said Philip was the son of the son of the said Joan who ought to have the inheritance in preference to those who were descended from the sister, & he (Philip) took proceedings to judgment & the said Richard took proceedings on the ground that it was quite lawful for the said Joan to give him her heritage, all or part, seeing that there were others nearer than he in the succession of the said Joan, & thereon took proceedings so that the parties would appoint the case for trial at the first court of judgsereient as quiels Jugementz le dit Richard se offrit amayntenir son Jugement countre Phot Tehy filz Johane Tehy ou contre son attorney. Et Renald de Saint Clement attorney du dit Phot filz Thomas Tehy dist qe il ne estoit de rien attorney au filz Johane Tehy ne que il ne avoit q faire de respoundre pur le filz de la dite Johane. Et le dit Richard conust bien q vs le filz a la dite Johane ne avoit il poynt de jour par quei il amenda. Et recorda son jugement ♥s le dit attorney. Et le dit attornei dist q au jugement de devaunt prins ne devoit il respoundre a y celi Richard si come il lavoit trait a amende. Et q il devoit amender le jugement. Et le dit Richard dissoit q pour taunt ne devoit amender le jugement. Et en pernoit droit tout eust il fait la mende de ceo q il avoit dit qil estoit en jugement vers le filz Johane Tehy le quel jugement fu fait par la greignor partie de jureiz Cest asavoir par Guilt le Petit p Ph Fondent p Gautier le Cu, Guilliame Dieruaunt Guilt des Augnereis Ph Horman c Hamelin de la Hougue p sire Johan de Carfet chivaler Ph de Carlet q le dit Richard devoit amender le dit jugement par les raisouns de sus dites sicome il lur estoit avis a lur enciens Et le dit Richard dit q le jugement estoit fait countre la costume et en apela a lassise e en donna pleges cest a savoir Guill Payn e Pierres le Marchaunt. Et dicunt qu septem i poz xij Jur fûnt ad istud Judm reddend una cum Johne de Carfet milite e Pho de Carfet ad hoc sibi adherentiba et paco balto e aliis q'nq, ipos Jur in straria opinione existentibz. Et påci vij Jur requisiti quid intellexerunt p hoc qå adjudicaverunt qu pacs Ricus emendet juan no possunt dedice q'n qđ amittet të sicut pđem est. Nec ipi nec eis adherentes aliquid sciūt dice ad docend vi pband qd judm suū legale fuit sec nec pdcus Phus. Et nito tractatu cu discrecoribz e legalioribz prie visu est oibz qđ pđcm judm injustu est e iniquu. Comptu est t qđ oitz correccoibz judioz huj<sup>9</sup>modi in insulis coram ballis e Jur redditoz semp oportet

ments that would be held, at which court of judgments the said Richard offered to maintain his judgment against Philip Tehy son of Joan Tehy or against his attorney. And Renaud de Saint Clement attorney of the said Philip son of Thomas Tehy says that he was not in anywise attorney to the son of Joan Tehy nor had he any business to answer for the son of the said Joan. And the said Richard knew well that against the son of the said Joan he had no day wherefore he amended and entered judgment against the said attorney. And the said attorney says that on the judgment previously obtained he ought not to answer to the said Richard seeing that he had caused him to amend. And that he ought to amend the judgment. And the said Richard said that notwithstanding he ought not to amend the judgment. And he took proceedings therein just as if he had amended, inasmuch as he had said that he was in judgment against the son of Joan Tehy, which judgment was made by the greater part of the Jurats, to wit, by William le Petit, Philip Fondent, Walter le Cu, William Diervaunt, William des Augrès, Philip Horman, and Hamelin de la Hougue, by Sir John de Carteret, Knight, [and] Philip de Carteret, that the said Richard ought to amend the said judgment for the reasons abovesaid seeing that such was their opinion according to their knowledge. And the said Richard says that the judgment was made contrary to the custom & he appealed therefrom to the assize & gave pledges therefor, to wit, William Payn & Peter le Marchant." And they say that 7 of the twelve Jurats were for giving this judgment together with John de Carteret Knight & Philip de Carteret adhering to them in this matter, & the said Bailiff, & the other 5 of the said Jurats being of a contrary opinion. the said 7 Jurats being asked what they understood by this that they had adjudged that the said Richard should amend the judgment cannot gainsay but that he would lose &c. as is aforesaid. Neither they nor their adherents can advance anything to show or prove that their judgment was legal, nor can the said Philip. And conference being had with the more discreet & lawful men of the country it was plain to all that the said judgment was contrary to law, unjust & bad. Also it was found that in all corrections of such judgments given in the islands before the Bailiffs & Jurats it always behoves

querentes invenire bonam e sufficienciam secur p sufficientes pleg de ps p quod patet qu sequutur ut de falso judio. Et ido cons est qu pdcm Judm p pdcos septem Jur e sibi adherentes redditu totalr adnullet tamq m falsu e iniquu et pdcus Ricus refieat seis m suam de pdcis ten talem qualem fiuit die pdci Judicii sic redditi.

Et Phus in mia e paci septem similr in gevi mia. Et q. paci Johnes de Carfet e Phus de Carfet gatis eis adheserunt in Odco Judio injuste reddendo cū essent judicies ido ipi in gavi mia, set mia quo ad Phm remittr q infra etatem tc. Et sciend qd q mcicius pacus Phus hic vocatus fuisset c compuisset Jordanus Levesk unus Jur Reg qui se tenet p uno de discrecoribz illoz statim adivit ad ptem suam ad barram stans cū ipo ad consiliū suū in plito tc. Et sup hoc allocut9 ex qo juratus est dno Regi ad manutenend justiciam erga omes neminē excipiendo nich scit dice nisi qd odcus Phus nepos ejus est e parum firet auxilii nisi de ipo Jordano et cogn qu fuit de ejus consilio e ei auxilians in tota paca querela. Et q doce no potest od sic sibi licuit ex quo juratus est sine condicoe nec huit licenciam sic faciendi tc. Ido comittat gaole tc. Postea repleg fuit ut de die in diem tc. Postea fiito avisamento ad hoc qd pdcs Jords tenet unu Justic hic p gavi advsario suo de assensu ipius Jordi dies dat9 est ei de audienda taxacce tc coram dno Rege a die Sci Michis in unu mensem ubicumq tuc fuit in Angl.

Dionis de Oredenciis Prior de Bona nocte psens allocutus de eo qd nup in magn picim të levavit magnu scandalum e falso de eo videli qd pupplicavit qd Epus Constanë mittet huc quat viginti hoies ad arma ad capiend Justië dni Reg hic e eos ducend in pisona apud Constanë të no potest hoc dediëe. To sit in gavi mia. Et afforat p Justië ad viginti libr.

the plaintiffs to find good & sufficient security by sufficient pledges to prosecute whereby it appears that they are to proceed as in a case of false judgment. And therefore it is ordered that the said judgment given by the said 7 Jurats & their adherents be totally annulled as false & bad & that the said Richard may be re-possessed of his seisin of the said tenements such as he had on the day of the said judgment so given.

And Philip is amerced & the aforesaid seven are likewise heavily amerced. And because the said John de Carteret & Philip de Carteret willingly adhered to them in giving the said judgment contrary to law, at the time when they were judges, therefore they are to be heavily amerced, but the amercement as to the said Philip is to be remitted because he is under age &c. And be it known that as soon as the said Philip was called here & appeared, Jordan Levesque one of the Jurats of the King who is one of those more discreet men immediately went over to his side standing at the bar with him to advise him in the plea &c. And being questioned upon this inasmuch as he was sworn to the lord the King to maintain justice towards all without exception cannot say anything except that the said Philip is his nephew & would have little help unless from the said Jordan & acknowledges that he advised & helped him throughout the said action. And because he cannot show that this was lawful on his part inasmuch as he was sworn without condition nor had he leave so to do &c. therefore he is committed to gaol &c. Afterwards he was bailed out as from day to day &c. Afterwards counsel being taken thereon because the said Jordan holds judicial office here, for his grave delinquency, with the assent of the said Jordan, a day is given to him to hear assessment &c. before the lord the King from the day of St. Michael in one month wheresoever he shall then be in England.

Dionisius de Oredenciis, Prior of Bonne Nuit, present, was questioned for that he lately in great peril &c. raised a great scandal for that to wit, he published falsely that the Bishop of Coutances would send here 80 men at arms to seize the justices of the lord the King here & take them to prison at Coutances &c., he cannot deny this. Therefore let him be heavily amerced & it was appraised by the justices at 20 livres.

Jofines de Ditton qui tenuit locū Ottonis de Grandissono in Insulis ante iter të pposuit hic in psencia Johnis de Cartet p Galfr de Cartet genalem attorn suu e oim Jur dni Reg qd cu ipe nup coram baffio huj<sup>9</sup> Ins e pacis Jur ad querelam paci Johis de Cartet querentis de injusta districcoe sibi fca p ministros ipius Ottonis pposuisset quoddam scriptū obligatorū ipius Johnis p quod obliga...... se soluturū pfato Otoni centū libr bonoz pvoz e ingroz turron p Petro Bartys in ptem sol...... Idm Petrus debebat pdco Otoni a magno tre elapso pdci Jur adjudica unt pdcm Johnem esse ..... quietū p tciam ptem pdce sume quam solvit post defens debit monete turron currentis ...... pro eo qa scriptu fcm fuit tpe quo debit moneta crebat ppt que a pte ipius Otoni ......... ...... Jud...... ad Cur dni Reg appellat e pet qd corrigatur tc. Et ...... Johnes ..... ...... dat<sup>9</sup> est dies ptibz ...... Michis in unū menš ...... Et Jur ...... Judm .......

## (M. 27.)

# Adhuc de coibz plitis.

Jeres

John de Ditton who was lieutenant of Otto de Grandison in the islands before the eyre &c. represented here in the presence of John de Carteret by Geoffry de Carteret his general attorney & all the Jurats of the lord the King that whereas he lately before the Bailiff of this island & the aforesaid Jurats, on the plaint of the said John de Carteret complaining of unjust distraint made on him by the officers of the said Otto, propounded a certain obligatory deed of the said John by which he bound himself to pay to the aforesaid Otto 100 livres of good small & black tournois for Peter Bartys in part payment ..... the said Peter owed to the said Otto for a long time past. The said Jurats adjudged the said John to be quit by the third part of the said sum which he paid after the prohibition of the current depreciated tournois ...... for that the deed was made at the time in which depreciated money was current on account of which on behalf of the said Otto ..... ...... judgment ...... appealed at the court of the lord the King & claims that it may be corrected &c. And ....... John ..... that the said judgment is good & lawful. And ...... ...... whereupon ...... plaint ..... ...... a day is given to the parties ..... of [St.] Michael in one month ...... And the jurats ...... judgment

#### (M. 27.)

## Continuation of the common pleas.

Jersey.

Nicholas Angot & Matilda his wife claim against Richard Felote one virgate of land ....... [with the] house within contained &c.

Convictū est p Jur in quam Emma q fuit uxor Guilli Humfrey petens c Alicia ....... tenens de una virg fre in poch de Grouill se possunt qu p'dca fra data f.................................. Matill la Palmere amite p'dce Alicie in feod et no ad tm vite sicut p'dca Emma dic. Ido cons est qu p'dca Emma nich cap tc s3 sit in mia. Et p'dca Alicia [eat] inde sine die.

Wiltus Gillard quer de Johne Robyn de eo qu' ipe injuste të detinet ei unu buss frumti e di. Et Johnes ven e illud cogn. Ido ipe in mia. Et Wilts recupet të.

Convictū est p Jur in quam Thomasia q fuit uxor Phi le Blaunk petens c Thom de Sco Clemente c Johna uxor ejus tenentes de duodeci solidatis redds in poch Sci Brolardi se possunt que pacus redds fuit de loco heditatis paci Phi quona mariti pace Thomasie et no de pquisito sicut paci Thom c Johna dicūt. Ido cons est que paca Thomasia recupet inde dotem suam simul cū arr ejusa de trib3 ann q, pacs Phus maritus suus obiit inde in seisina. Et pacs Thomas p injusta detencoe in mia.

Nichus Erand petit ♥ Nichm fit Guilli Esteur retractam de una virg tre. Et Nichus ven et concedit tc. Et dies assessus est tc. Et Nichus Erand pon se in ma.

Guilts le Gernenter pet c Johnes le Messeryn pon se in miam p licenc concord. Et est concord talis qu' p'dous Johnes concedit p'doo It was found by the jury to which Emma who was the wife of William Humfrey, plaintiff, & Alice ........................ defendant, had submitted themselves concerning one virgate of land in the parish of Grouville that the aforesaid land had been given [to the said Alice by] Matilda la Palmere aunt of the said Alice in fee & not for the term of her life as the said Emma says. Therefore it is determined that the aforesaid Emma shall take nothing but shall be amerced. And the aforesaid Alice may go therein 'sine die' (i. e. is discharged).

William Gillard complains of John Robyn for that he unjustly detains from him one bushel of wheat & a half. And John came & acknowledged this. Therefore he is to be amerced. And William shall recover &c.

It was found by the jury to which Thomasse who was the wife of Philip le Blanc plaintiff & Thomas de St. Clement & Joan his wife defendants had submitted themselves concerning 12 sols of rent in the parish of St. Brelade that the aforesaid rent was of the inherited estate (propres) of the aforesaid Philip formerly the husband of the said Thomasse & not of acquired estate (acquets) as the said Thomasse & Joan say. Therefore it is determined that the aforesaid Thomasse shall recover thereof her dower together with the arrears of the same for 3 years because the said Philip her husband died in seisin thereof. And the aforesaid Thomas for unjust detention to be amerced.

Nicholas Erand claimed against Nicholas son of William Esteur recovery of one virgate of land. And Nicholas comes & agrees to it &c. And a day is fixed &c. And Nicholas Erand puts himself in mercy.

William le Gernenter claims & John le Messeryn puts himself in mercy for leave to agree. And it is agreed thus that the said Guilto retractam de reddu triū buss frumti in poch Sci Salvatoris quem. Idem emit tc. Et dies assessus est de solve tc.

Radus Caytinel quer de Jordo le Serf de eo qu' ipe injuste të fec ipm sum ex regnu apud Constanc e alibi sine causa te concord sunt ex cur. Ido utq, eoş in mia. Et podes Jords fec finem sicut patet alibi.

Petr de Sco Elerio d'ns de Saumareys per v Abbem de Chireburgh no sequit. Ido ipe c Jords Levesk pleg suus in mia.

Wilts de Chalegrave e Mariona uxor ejus quer de Thoma de Wyncheles de plito detencois redas concora sunt. Et podcus Thomas p injusta detenco in mia.

Galfr Neel quer e Walfus le Keu de ptito debiti pon se in miam p licenc concord. Et ufq, eoş pon se totalit dco Luce Espiard e Colini le Rous st pena decem libr.

Alicia la Grosser petens e Rads Godel de plito fre concord sunt exa Cur. Ido ufq, eos in mia.

Simon Johan des le Curreour e Lucas Espiard de plito tens poñ se in miam p licene concord. Et utq, eos totatr supponit se deo e ordinacoi Phi Levesk Balti se pena decem libr.

Godefrus Wasoun quer de Pho Horman Thoma e Jordo filiis suis de plito tens concord sunt. Ido omes in mia. Et ptes pode pon se de toto sup dem Guilti Payn Peti le Markaunt Robti Bradefer e Johnis de Wyncheles.

Rads Porrioun per v Jordm de Auverne no sequit. Ido ipe c Wills Porrioun pleg suus in mia. John grants to the said William delivery of the rent of 3 bushels of wheat in the parish of St. Saviour which he bought &c. And a day is given for the payment &c.

Ralph Caytinel claims of Jordan le Serf for that he unlawfully &c. caused him to be summoned out of the kingdom at Coutances & elsewhere without cause &c. and they agreed out of court. Therefore both of them to be amerced. And the aforesaid Jordan compounded as appears elsewhere.

Peter de St. Helier, lord de Samarès, claiming against the Abbot of Cherbourg does not continue his suit. Therefore he & Jordan Levesque his pledge to be amerced.

William de Chalegrave & Marion his wife complaining of Thomas de Vinchelez concerning a plea of detention of rent are agreed &c. And the said Thomas for unjust detention to be amerced.

Geoffrey Neel plaintiff & Walter le Keu concerning a plea of debt put themselves in mercy for leave to agree. And both of them submit themselves altogether to the decision of Luke Espiard & Colin le Rous under penalty of 10 livres.

Alice la Grosser plaintiff & Ralph Godel concerning a plea of land are agreed out of court. Therefore both of them to be amerced.

Simon Johan called le Curreour & Luke Espiard concerning a plea of trespass put themselves in mercy for leave to agree. And both of them submit themselves altogether to the decision & ruling of Philip Levesque Bailiff under a penalty of 10 livres.

Godfrey Wasoun complaining of Philip Horman, Thomas & Jordan, his sons, concerning a plea of trespass are agreed. Therefore all of them to be amerced. And the parties aforesaid submit themselves altogether to the decision of William Payn, Peter le Marquand, Robert Brasdefer & John de Vinchelez.

Ralph Porrioun claiming against Jordan de Auverne does not follow up his suit. Therefore he & William Porrioun his pledge to be amerced.

(M. 27 d.)

## Adhuc de coibz plitis.

[Wifts] Lenginour quer de Simone le Curreour de eo qt cum idem Wiltus fuisset [Consta]bularius Castri dni Reg podcus Simon fec eu sum exa dominiu Reg apud Constanc in cur xpianitatis pofficio suo tc. Et podcus Simon ven e no potest [hoc] dedice. Ido comittat Gaot inde rediment tc.

Nicha q fuit uxor Johnis Pallot pet v John Hubert quinq, virg tre c unam domū infra contenta. Et p'dcs Johnes ven c concord sunt. Et est concord talis qd p'dcus Johnes reddit p'dce Niche medietate p'dce tre tenend sibi c hedibz suis tc et dat ei ulfius viginti solid. Et p'dca Nicha remittit p'dco Johi jus suū de alia medietate tc. Et p'dcs Johnes p injusta detence in mia.

Pha Munchoun quer de Jordo fit Phi Horman de eo qd cū ipa simul cum Viviencha matre sua duxissent quemd asinū cartatū blado in via reg ven p'dcs Jords c ipam insultavit p quod ipa fugiit et idm Jords indespectu tc abstidit aures c caudam p'dci asini ad dampnū tc. Et p'dcs Jords ven c no potest hoc dedice. Ido ipe in gavi mia. Et si ipe no sufficiat respond pat ejus cuj<sup>9</sup> manupastus tc Et p'dca Pha recupet dampn sua vsus eum que taxant, p Cur ad C s.

Johnes Augare per & Johne du Vergee viginti solid de arr compoti. Et & sus Gilbtm Johan octo solid de arr comp. Et p'dci Johnes e Gilbts ven e cogn të. Ido ipi p injusta detence in mia.

Wilto le Border quer de Guitto Cliche Galfro Cliche e Colino le Fraunceys de ptito debiti. Et Guilts Cliche e Colinus ven e cogn que debent podeo Witto sexaginta e duodeci solid e decem denar. Ido ipi p injusta detencoe in mia. Et podes Galfr pties vocato no ven. Ido ipe in mia.

#### (M. 27 d.)

### Continuation of the common pleas.

[William] Lenginour complaining of Simon le Curreour for that whereas the said William was Constable of the castle of the lord the King the aforesaid Simon caused him to be summoned out of the dominions of the King at Coutances in the court of Christianity by his office &c. And the said Simon comes & cannot gainsay this. Therefore he is committed to gaol to be ransomed &c.

Nicholaa who was the wife of John Pallot claiming against John Hubert 5 virgates of land & one house within contained. And the aforesaid John comes & they are agreed. And it is agreed thus that the aforesaid John shall pay to the said Nicholaa the moiety of the aforesaid land, to hold to her & her heirs &c. and he gives her moreover 20 sols. And the aforesaid Nicholaa gives up to the said John her right to the other moiety &c. And the said John for unjust detention to be amerced.

Philippa Muncheon complaining of Jordan son of Philip Horman for that as she together with Viviencha her mother were leading a certain ass carrying corn in the King's high-way the said Jordan came & assaulted her whereby she fled & the said Jordan in anger &c. cut off the ears & the tail of the said ass to her damage &c. And the aforesaid Jordan comes & cannot gainsay this. Therefore he is to be heavily amerced. And if he himself be not sufficient his father, whose domestic servant he is, shall answer &c. And the aforesaid Philippa shall recover her damages against him which are assessed by the court at 100 sols.

John Angare claiming against John du Vergee 20 sols of arrears of account, & against Gilbert Johan 8 sols of arrears of account And the aforesaid John & Gilbert come & acknowledge &c. Therefore they for unjust detention to be amerced.

William le Border complaining of William Cliche, Geoffrey Cliche & Colin le Fraunceys concerning plea of debt. And William Cliche & Colin come & acknowledge that they owe to the aforesaid William 72 sols 10 deniers. Therefore they for unjust detention to be amerced. And the aforesaid Geoffrey being many times called does not come; therefore he is to be amerced.

Mathias le Teler pet e Johnes de Caleys pon se in miam p licenc concord. Et supponut se totair de Thome des Anceys e Colt le Archer qui adjudica unt p'dea Math viginti solidos.

Ricus de Perepount quer de Robto Fundeng de plito debiti concord sunt. Et Robs pon se in mis.

Wilts Lenginour petens c Abbas de Exaquio p attorn suu de ptito covencois ven c pon se in miam p licenc concord. Et est concord talis qu'utq eos supponit se totair de ordinacoi magri Guilti de Millers st pena decem libr.

Nichus Hailes quer de Petro Hailes de plito tens no psequite.

Ido ipe e pleg suus scilt Wills Payn plitator in mia.

Nichus le Cras pel & Johem de Barantyn de plito îre pon se in minm p licenc concord. Et est concord talis que pacs Johnes reddit paco Nicho îram in manu ejust Johnis existentem de neditate ejust Nichi. Et pacs Nichus concedit paco John e nediba suis te quent anuu reddm duos buss frumti peipient singlis annis de pacs îra te.

Matthias le Teler plaintiff & John de Caleys puts himself in mercy for leave to agree. And they submit themselves altogether to the decision of Thomas des Anceys & Cok le Archer who adjudged to the said Matthew 20 sols.

Richard de Pierrepont claiming of Robert Fundeng concerning a plea of debt agreed. And Robert puts himself in mercy.

William Lenginour plaintiff & the Abbot of Lessay by his attorney concerning a plea of convenant come & put themselves in mercy for leave to agree. And it is agreed thus that both of them submit themselves altogether to the decision & ruling of Master William de Millers under a penalty of 10 livres.

Ralph Lemprière claiming of William Payn chaplain for that he cited the aforesaid Ralph to appear before the justices delegates at Paris whereby the said Ralph was obliged [to compromise] with the said William for 20 sols to have release from the said summons. And William comes & says that he never summoned him &c. but he says that a certain clerk carried to the said William letters of such summons & he for the love of the said Ralph showed him those letters & the said Ralph of his own will gave to the said clerk 20 sols to withdraw the said summons, & he says that he did nothing else to him. And Ralph acknowledges all this. Therefore the said Ralph shall take nothing but shall be amerced. And the said William may go therein 'sine die' &c. (i. e. is discharged).

Nicholas Hailes claiming of Peter Hailes concerning a plea of trespass does not prosecute. Therefore he & his pledge, to wit, William Payn, of the pleaders, in mercy.

Nicholas le Cras claiming against John de Barantyn concerning a plea of land puts himself in mercy for leave to agree. And it is agreed thus that the aforesaid John shall restore to the said Nicholas the land being in the hands of the said John of the heritage of the said Nicholas. And the aforesaid Nicholas grants to the aforesaid John & his heirs &c. a certain yearly rent of 2 bushels of wheat to be taken every year of the said land &c.

Radus le Rey quer de Rado Lempere de pito tens poù se in mia p licenc concord. Et est concord talis qu'ulq eos totair supponit se de Joinis de Barantyn e Laur le Oisel st pena centu solidos.

(M. 28.) Adhuc de coibz plitis.

Jereš

Petrus de la Hoge petit vsus Guilim le Petyt Juniorem c Guilimotam uxem ...... continens di acr fre c novem virgatas tre e di cum ptin in poch Sci Elerii ut jus...... ..... tc. Et unde querit qt cum ipe Petrus fuisset in pacifica seisa de p'dcis ...... [heredi]tate sua Jur dni Reg de hac insula juxa consideroem suam sine assensu e volun[tate] ...... ...... Peti fecerunt paca ten sua vendi e ipm inde disseisiri të. Et Guilts e Guilimota veñ. Et dicunt qu pacus Petrus p recogn suam tenebat<sup>r</sup> ...... in divsis debitis. Et q monitus no satisfecit infra XL dies a tempe monicois to ........... ...... [Jur] Reg adjudica vunt p di vsas vices qu pdca ten p pticlas jux sumam pcellaz ...... appciarent p sacrm vicinoz qantum valerent ad vendend in feodo e juxa hi9 extentas ........... fûnt illis creditoriba tenenda in feodo p pacis debitis. Et ipe Willus rone pace uxis sue que ppinqua est paco Petro de sangine suo retraxit vendicoem ten illoz infra anu c diem solvendo creditoribz ilt p ten illis pciū quod in debitis suis allocaverunt p sacrm extensorz si[cut]moris est in pria. Et tota coitate allocuta sup pdca consuetudine de vendendo fras debitoz sine assensu e voluntate sua e hito sup hoc tractatu cū eisdem plibz vicibz p viij dies omes coil dicunt qđ satis tarde tempe dni Reg E. pris të levata fuit ista cosuetudo sine scitu e voluntate dni Reg e absq assensu coitatis. Et Jur sup

Ralph le Rey claiming of Ralph Lemprière concerning a plea of trespass puts himself in mercy for leave to agree. And it is agreed thus that each of them shall submit himself entirely to the decision of John de Barantyn & Laurence le Oisel under a penalty of 100 sols.

#### (M. 28.)

### Continuation of the common pleas.

Jersey.

And the whole commonalty being questioned about the said custom of selling the lands of debtors without their assent & will & having had conference amongst themselves many times during eight days say that somewhat late in the time of the lord King Edward the father &c. this custom was introduced without the knowledge & will of the lord the King & without the assent of the commonalty. And the Jurats being questioned hereupon say that they

hiis allocuti dicunt qu ipi p majori pte appositi funt Jur que de novo e tempe quo positi funt, usitata fuit hec consuetudo set bene sciunt qd nec est bona nec legat, set sicut ipi illam invenerunt ita eam manuteflunt. Ido ad judm de Jur ex quo no est consuetudo applata p dnm Regem vi Cur suam aut coitatem prie. Postea ptes se posunt in miam dni Reg p lie concord. Et est concord talis qu pacus Petr9 recogn odca mes e fram cum pfin esse jus ipius Guilimoto. Et p hac të ôdci Guills e Guillimota cocedunt ôdco Petro ôdca mes e fram cu ptiñ e illa ei reddiderunt hic in Cur hend e tenend odco Petro tota vita sua quiete de ipis Willmo e Guillimota e her ipius Guillimote faciend capit dnis feodi illius p pdcis Wiltmo e Guillimota Svic que ad pdca mes e fram ptinent. Et post decessum pdci Peti pdca mes e fra cu ptin integre revtent ad pdcos Willin e Guillimotam e fiedes quos ipe Wiffus de pdca Guillimota pereavit tenenda quiete inppm. Et ptea pdcus Wiltus dat pdco Petro x libr turonen. Et hec concordia sca suit psente Nicho fre ipius Peti e eam concedente. Et odci Willus e Guillimota concedunt qu' si odcus Nichus supvivat pdcm Petr tuc ipi Willus e Guillimota e her ipius Guillimote statim post decessum ipius Peti dabunt odco Nicho quema annuu reda duoz garlios frunti assedend sup fras eos competent e secure, hend e tenend odco Nicho tota vita sua. Et post decessum ipius Nichi odci Wiltus e Guillimota e fiedes ipius Guillimote erunt quieti de sotoe odci redas duos quellos frumti inppm. Et q odci Jur manuteffunt his falsam consuetudinem sine war e illam in aliis assis concelavunt. Ido omes in mia.

Nichus Corbyn p magrm Wiltm Lenginour attornatū suū op se iiij<sup>to</sup> die ♥sus Nichm Blanchard de plito quinq, virgataş tre et uni<sup>9</sup> mesuagii infra contenti que clam ut jus tc. Et ipe non ven. Et for the greater part were appointed Jurats quite recently & in the time at which they were appointed this custom was in use, but they well know that it is neither good nor lawful, but as they found it, so they maintained it. Therefore to the judgment of the Jurats for that it is not a custom approved by the King or his court or the commonalty of the country. Afterwards the parties put themselves in the mercy of the lord the King for license to agree. And it was agreed thus that the aforesaid Peter acknowledges the said messuage & land with the appurtenances to be the right of the said Guillemote. And for this &c. the aforesaid William & Guillemote grant to the aforesaid Peter the aforesaid messuage & land with the appurtenances & delivered the same to him here in court: to have & to hold to the said Peter all his life quit of the said William & Guillemote & the heirs of the said Guillemote making to the chief lords of that fee for the said William & Guillemote the services which to the said messuage & land belong. And after the decease of the aforesaid Peter the aforesaid messuage & land with the appurtenances shall wholly revert to the aforesaid William & Guillemote & the heirs which the said William shall beget of the said Guillemote to hold quit for ever. And further the aforesaid William gives to the said Peter 10 livres tournois. And this agreement was made in the presence of Nicholas brother of the said Peter agreeing thereto. And the aforesaid William & Guillemote grant that if the aforesaid Nicholas shall survive the said Peter then the said William & Guillemote & the heirs of the said Guillemote immediately after the decease of the said Peter shall give to the aforesaid Nicholas a certain yearly rent of 2 quarters of wheat to be assessed upon their lands sufficiently & securely: to have & to hold to the aforesaid Nicholas for his whole life, & after the decease of the said Nicholas the aforesaid William & Guillemote & the heirs of the said Guillemote shall be quit of the payment of the aforesaid rent of 2 quarters of wheat for ever. And because the aforesaid Jurats had maintained such a false custom without warrant & had concealed the same in other assizes therefore all of them to be amerced.

Nicholas Corbyn by Master William Lenginour his attorney presents himself the 4th day against Nicholas Blanchard concerning a plea of 5 virgates of land & one messuage within contained which he claims as his right &c. And he did not come. And the Bailiff & Jurats of

balts et Jur Reg recordantur qd predcus Nichus Corbyn p pdcm magrm Withm Lenginour attornatū suū alias coram eis petiit versus Nichm Blaunchard quinq, virgat tre simul cum uno mesuag infra contento ut jus tc. Et petito inde visu et fco tc partes postea copuerunt coram eis pt resortū de visu. Et de assensu eogam dat fuit eis dies hic ad has ass tc. Et pred Nichus Corbyn p pdcm magrm Wilhm Lenginour attornatū suū instant petit Judm tc schm comunc consuet tc. Et pred Blaunchard plies e sollempnit vocatus et p q'indecī dies expectat no veñ. Et tito inde tractatu cum Jur Reg dicunt qd si visus sufficient fcus fuit predcus Nichus Corbyn debet recupare seisinam de pdcis teñ p defalt pdci Nichi Blaunchard. Et Vic testat qd vis sufficient fcus fuit tc. Et sic juxta avisamentū Jur Reg consider est qd predcus Nichus recupet seisinā suam versus eum de pdcis teñ. Et idm Nichus in mia.

Phus de Carteret quer qu' Johnes de Wyncheles malicose scandalizavit eu hic in Cur inponens sibi qu' vellet p alte taxand salariu colligend de coitate hi<sup>9</sup> insule e solvend Rob de Bruery narratori de Norman servienti coitati hic stipendiare pdcm Robtm ut ipi Pho sviret in Norman sine alio stipendio. Et alias simitr quer de eod Johne qu' in plena Cur ipius Phi verbis cotumeliosis affecit [adversum] senescallu Cur ipius Phi e hoc falso e injuste vocando ipm homicidiu falsum e pjuru e impedivit Cur ipius Phi rethendo servientes phitatores ab ead Cur e alia enormia ei intulit ad dampnu ipius Phi in utaq queret centu libr të. Et inde pducit sectam të.

Et Johnes ven. Et negat totu të q'equid tangit maliciam set quedam recogn se dixisse que pde Pho de jure no nocent. Et Phus offert se phare que sibi suffice debeant de intencoe sua phanda të. Et sic admissus de assensu ptis phavit p majori pte p viros fidedignos

the King record that the aforesaid Nicholas Corbyn by the aforesaid Master William Lenginour his attorney elsewhere before them claimed against Nicholas Blanchard 5 virgates of land together with one messuage within contained as his right &c. And view thereof being asked & made &c. the parties afterwards appeared before them after the return of the view. And with their assent a day was given to them here at these assizes &c. And the aforesaid Nicholas Corbyn by the aforesaid Master William Lenginour his attorney earnestly claims judgment &c. according to the common custom &c. And the aforesaid Blanchard, many times & by custom called & for 15 days waited for, did not come. And a consultation thereon having been held with the Jurats of the King they say that if the view was properly made the aforesaid Nicholas Corbyn ought to recover seisin of the said tenements by the default of the said Nicholas Blanchard. And the Viscount declares that the view was properly made &c. And so according to the advice of the Jurats of the King it is decided that the aforesaid Nicholas shall recover his seisin against him of the said tenements. And the said Nicholas to be amerced.

Philip de Carteret complains that John de Vinchelez maliciously gave offence to him here in court alleging that he wished by highly taxing the salary to be collected from the commonalty of this island & to be paid to Robert de Bruere, an advocate of Normandy, for the service of the commonalty here, to remunerate the said Robert so that he might serve Philip himself in Normandy without other stipend. And at another time he likewise complained of the said John that openly in the court of the said Philip he made use of abusive words to the Seneschal of the court of the said Philip & this falsely & unjustly, by calling him a murderer, a deceiver & a perjuror, & disturbed the court of the said Philip by withdrawing from the same court his vassals pleading there & charged him with other most serious offences to the prejudice of the said Philip, in each plaint for 100 livres &c. And thereof he brought an action &c.

And John comes. And he denies the whole &c. so far as malice is concerned, but acknowledges that he said certain things that would not injure the aforesaid Philip in law. And Philip offers to prove those things which ought to be sufficient for him to prove his intention &c. And so admitted with the assent of the parties he

Balti Abbisse de Mustervilers que nich het	
Regi xv li p respectu ħendo tc.	

# (M. 28 d.) Adhuc de coibz plisis de eodm isinere.

[Petrus] de Sco Elerio p se Abbas de Chereburgh p se c magr Galfr de Cartet p se e noie ...... suoz racoe ten de forisfactura Thome Paynel e que Robtus de Meleches postea tenuit [a] dono dni Reg ad îminu vite sue in seisina ipius Galfr ad psens existenciū pecierunt [deli]bacom duoz dolioz vini precii ............. de Wrecko in mañ dni Reg nup arrestata. Et unde predcus Petr<sup>o</sup> tam petendo pdca dolia c Wreckū suū qem conquerendo de pdco Abbe e Priore suo del Islet dic qd cum quidam marinelli exenei in mari invenissent odca dolia vagancia te e illa attaxissent in batellu suū et iidem marinelli ducentes illa dolia in batello suo pimo devenissent ad portū salutis in terra ipius Peti qui wreckū ibi accidens habet c here clam c pcipe consuevit ab antiquo et se tenuissent in littorio maris infra metas fre ipius Petri p spaciū unio marete recatus maris e amplius cum pdcis doliis infra batellu suu tunc existentibz et sic dolia illa sunt e esse debent wreckū ipius Petri pdcus Prior qui remutabilis est ad voluntatē ipius Abbis fraudulenter peuravit 

### (M. 28 d.) Continuation of the common pleas in the same eyre.

[Peter] of St. Helier for himself, the Abbot of Cherbourg for himself & Master Geoffrey de Carteret for himself & in the name of their ...... by reason of the tenements of the forfeiture of Thomas Paynel & which Robert de Melèches afterwards held by the gift of the lord the King for the term of his life being at present in the seisin of the said Geoffrey, sought delivery of two casks of wine of the value of ...... of wreck lately taken into the hands of the lord the King. And thereupon the aforesaid Peter as well in claiming the aforesaid casks & his wreck as complaining of the aforesaid Abbot & his Prior of the Islet says that whereas certain foreign sailors found the said casks floating about in the sea &c. and took them into their boat & the said sailors taking those casks in their boat first came to a port of safety in the land of the said Peter who has & claims to have & was wont of old to have wreck occurring there, & remained on the sea-shore within the boundaries of the land of the said Peter for the space of one ebb tide & more, with the said casks then being in their boat, & so those casks are & ought to be the wreck of the said Peter,—the said Prior, who is removable at the will of the said Abbot, fraudulently got those sailors to withdraw with ipos marinellos a terra ipius Petri sine scitu e voluntate ipius Petri recedere cu predeo batello suo e vinis existentib; in eisdem e applicare in tra ipius Abbis unde predeus Prior est quasi balts suus sic approplans sibi predea vina que sunt e esse debent Wrecku ipius Petri. Et qui ita est offert vificare sic Cur cons e petit delibacom te sibi justiciam exhiberi te.

Et Abbas c Prior tam respondendo predco Petro que petendo delibacoem sibi fieri de ôdcis vinis dicunt que ex quo Petro cogn que predci marinelli remanserunt cu batello suo predcis vinis existentiba in eodm in terra sua p tantū spacium in retractu maris qd ipe vi balls saus on potuit batell eog c alia que clamasse voluisset in codm arrestasse et ad ea manū no apposuit nec aliquid vers9 eos clamavit dū fûnt in terra sua petit (1) judm si bene no licuit predcis marinellis recedere e ire quo voluissent maxie cum dedici non poterit q'n ipi in alto mari pdca dolia sblevassent in batellu suu. Et dicunt qu predci marinelli cum predco batello suo e vinis existentiba in eodin applicuunt in terra ipius Abbis in custodia ipius Prioris existente ubi ipi c omes pedcessores ipius Abbis Abbes de Chereburgh habent c here consuevant Wreckū accidens a tpe quo no extat memoria. Et qđ ita est offerunt vificare p patriam. Et pet delibacom si fieri tc. Et magi Galfr dic qd terra ubi applicuerunt qn recesserunt a terra predci Petri est de feodo Paynelli quod Robt<sup>9</sup> de Melechis tenuit ad l'm vite sue et qu d'ans E. Rex pas të nup dedit Reginaldo de Carset pri ipius Galfri cujo unus heres ipe est et qd nunc est in man ipius Galfri racone apartis sue de fieditate predci patris sui ipm contingentis ubi ipe clam here wrecku të racone që tam Thom Paynel du ten illa tenuit auteque forisfecit të que predeus Robtus de Meleches du ipe ea tenuit ibi solebant cape Wrecku. Et qd ita est offert Vificare p pat<sup>i</sup>am. Et pet delibacom sibi fieri tc.

their said boat & the wines being in the same from the land of the said Peter without the knowledge & will of the said Peter & to betake themselves to the land of the said Abbot whereof the said Prior is as it were his bailiff, so appropriating to himself the aforesaid wines which are & ought to be the wreck of the said Peter. And that this is so he offers to establish as the court shall determine, & he claims delivery &c. and that justice may be done to him &c.

And the Abbot & Prior, as well in answering the said Peter as claiming delivery to be made to them of the aforesaid wines, say that inasmuch as Peter acknowledges that the aforesaid sailors remained with their boat, the said wines being therein, in his land for so long during the ebb of the tide, that he or his bailiff might well have arrested their boat & other things in the same which he wished to claim & that he did not seize these nor did he claim anything from them while they were in his land, they pray judgment whether it was not lawful for the said sailors to withdraw & go where they wished especially as it cannot be denied that they took those casks into their boat on the high seas. And they say that the aforesaid sailors with their said boat & the wines in the same betook themselves to the land of the said Abbot being in the custody of the said Prior where they & all the predecessors of the said Abbot, Abbots of Cherbourg, have & were wont to have wreck occurring from time immemorial. And that this is so they offer to establish by the verdict of the country. And they claim that delivery be made to them &c. And Master Geoffrey says that the land to which they betook themselves when they withdrew from the land of the said Peter is of the fee of Paynell which Robert de Melèches held for the term of his life, & which the lord E. the the King the father &c. lately gave to Reginald de Carteret, the father of the said Geoffrey, whose only heir he is & that it is now in the hands of the said Geoffrey by reason of his portion of the inheritance of his said father coming to him, wherefore he claims to have wreck &c. by reason that as well Thomas Paynel while he held those tenements before he forfeited &c. as the aforesaid Robert de Melèches while he held the same were wont to take wreck there. And that this is so he offers to establish by the verdict of the country. And he claims delivery to be made to him &c.

Et Wilts de Mareys qui sequitur pro dno Rege dic qt nullus eoz petere pot pdca vina ut wreckū. Quia dic qd ea tantūmodo sunt Wreckū que flucto maris piciunt ad fram vi infra portū aut tam ppe terram qd a stantib; in terra possunt ppendi e sic ducantur vi trahantur ad portū set ea que repta sunt in alto mari unde certū nō existit quo fluct<sup>9</sup> maris ea vellent picere si p laborem marinelloz leventur a mari e ponant<sup>r</sup> in navi vi batello et sic in vasi ducantur ad terra e non tangunt terram alicuje per tahuncoem nec alio modo no possunt dici wreckū set sunt tantūmodo de adventuris maris de quib3 nullus potest aliquid clamare nisi salvatores e dns Rex vi ille cui dns Rex concesserit libtatem pcipiendi hujomodi adventuras. Et petit judm pro dno Rege. Et predcti Petro c alii non possunt hec dedicere. Et ido cons est que paca vina remañ dno Regi salva salvatoribz pte sua. Et Petro e alii in mia p falso clam tc. Postea unu de ôdcis doliis cocessum fuit ôdco piori p Lx s de quibz soluit ôdcis salvatoriba XL s p pparte sua tc. Et de viginti solid residuis respond dno Regi tc.

Lucas de Marek pet vsus Přim de Marek frem suū ronabilem ppartem de duabz virg tre in pochia Sci Martini de fieditate sua tc. Et pdcus Přius veñ e bene cogň qd pdcus Lucas frat ejus est e debet tiere ppartem tc. Ido fiat ppars. Et pdcus Přius p injusta detencce in mia.

Mathus le Loreour vic allocutus de bri dni Reg nup sibi libato qd sum Phm de Carteret e magrm Galfrm de Carteret qd essent hic ad hunc diem ad respond dno Regi ad ptita de quo War të quod nodum ret navit të e bri illo instant ab eo petito të tandem tarde e coactus retornavit bre illud set vilit truncatu e quasi corrosum derisorie. Et q, videbat Cur huj modi fem fieri in magnu contemptu

And William des Mareys who sues for the lord the King says that none of them can claim the said wines as wreck, because he says that those things only are wreck which the flow of the tide brings to land or in harbour, or so near the land that by those standing on the land they may be laid hold of, & are thus guided or brought to port, but those things which are found on the high seas whereof no certainty exists as to where the flow of the tide may cast them, if they are raised from the sea by the labour of the sailors & put into the ship or boat & are so conveyed in the vessel to the land, & do not touch the land of any one by conveyance or any other way, cannot be called wreck but are only of the ventures of the sea of which no one can claim anything except the salvors and the lord the King or he to whom the lord the King shall have granted the right of taking such ventures. And he claims judgment for the lord the King. And the aforesaid Peter & the others cannot gainsay these things. And therefore it is determined that the aforesaid wines shall remain to the lord the King saving to the salvors their share. And Peter & the others are to be amerced for false claim &c. Afterwards one of the said casks was granted to the aforesaid Prior for 60 sols of which he paid to the said salvors 40 sols for their share &c. And for the 20 sols remaining he shall answer to the lord the King &c.

Luke des Mareys claims against Philip des Mareys his brother his lawful share of two virgates of land in the parish of St. Martin of his inheritance &c. And the aforesaid Philip comes & fully acknowledges that the aforesaid Luke is his brother & ought to have a share &c. Therefore let a division be made. And the aforesaid Philip for unlawful detention to be amerced.

Matthew le Loreour, the Viscount, questioned concerning the writ of the lord the King lately delivered to him to summon Philip de Carteret & Master Geoffrey de Carteret to be here at this day to answer to the lord the King concerning a plea of 'quo warranto' &c. which he never returned &c., and that writ being instantly demanded of him &c. at length he tardily & under compulsion returned that writ but badly mutilated & torn as if in contempt. And because it seemed to the court that this deed was done in great contempt of

dni Reg c Cur sue vic sit in guvi mia. Et afforat p Justic ad xx ti. Et sup hoc idem vic instant quer de pdc magro Galfro dicens qt ad vehementem requisicoem ipius magri Galfri ipe vic tradidit ei bre illud integru de gra tuscribent c sibi relibant te c postea vix potuit ipe vic bre illud rebre te set tant unus frm ejust magri Galfri illud ei libavit ita viciatu. Et per qt sicut idem magri Galfri tenebat ei illud restituisse sanu sicut illud recepit. Ita ipm conservet indempnem de tusgessione inde fca, dum bre illud fuit vt esse debuit in custodia ipius magri Galfri. Et magri Galfrus psens totu hoc cogi set vehement juravit qt nescit quis vt qu bre illud sic atiravit te. Et q illud no reddidit sanu sicut illud recepat. To acquietet vic de mia te.

•••••	
cont <sup>a</sup> ipam coram batto	e juř Reg
de ptito fre no psequit <sup>r</sup> .	Ido ipa e pleg sui de ps in mia. Seilt
••••••	juř tč.
	illas ♥ Joħem de Caleys
ponūt se in mi̇̃a Cur̀ μ li	ceuĉ
*******************************	Wilti Russel.

#### (M. 29.)

# Adhuc de coibz plitis.

Jereŝ

 the lord the King & his court, the Viscount is to be heavily amerced, & it is appraised by the justices at 20 livres. And hereupon the said Viscount at once complains of the said Master Geoffrey saying that at the urgent request of the said Master Geoffrey he (the Viscount) gave to him that writ whole as a favour to be transcribed & returned to him &c. and afterwards he (the Viscount) could with difficulty get that writ back again, but at length one of the brothers of the said Master Geoffrey returned it to him so spoiled. And he claims that, as the said Master Geoffrey was bound to return the same to him whole as he received it, he may therefore be kept indemnified of the wrong therein done, while that writ was or should have been in the custody of the said Master Geoffrey. And Master Geoffrey being present acknowledges all this but earnestly swore that he does not know who so damaged that writ or when &c. And because he (Geoffrey) did not return it whole as he received it, therefore let the Viscount be discharged from the payment of the fine &c.

Tehi complaining of false judgment given agains
ner before the Bailiff & the Jurats of the lord the King
in a plea of land, does not prosecute her action
Therefore she & her pledges in the action to be amerced, to wit
jurats &c.
those against John de Caleys place
themselves in the mercy of the Court for leave
of William Russel.

#### (M. 29.)

## Continuation of the common pleas.

Jersey.

Thomas Toke, plaintiff, & William Aleys put themselves in mercy for leave to agree. [Agreement is] such that the said William shall dimid acr fre quam idm Thomas tenet ......redds unde pius illam offavit.

Radus de Arblaster petens c Galfr le Groche de ptito fre concord sunt ex<sup>2</sup> Cur. Ido utq, eos in mia.

Convictū est p Jur in quam Thomas de la Rue quer c Jonettus de la Rue se posuerunt qu p'dcus Jonettus fecit tens p'dco Thome unde ha cla. Ido ipe in mia. Et q, p'dcus Thomas querebat qu'idin Jonettus fec ei sanginem tc et no potuit illud phare sicut optulit tc. Ido ipe in mia.

Thomas Phelipe per PRobim Sibille retractam de uno mes cuna virg fre p consuetud tc. Et Robtus ven c cogn que ppinquior heres est tc et concedit retractam tc et dies assessus est de soloe tc. Et pacs Thomas pon se in mia.

Convictū est p Jur in quam Thomasia des Vaus c Perrota fit Guitti del Val se posuunt qu' paca Thomasia peussit pacam Perrotam unde sangis c ha cla. Et ead Perrota acabliavit pacam Thomasiam. Ido utraq, eaz in mia et Petr des Vaus est pleg pace Thomasie.

Nichus de la Faleyse des Bochard e Johna uxor ejus petunt ve Petr de Hailes retractam de reddu triu cab frumti sup unam virg tre e di quem par le par emit de Johne de Hailes pre par Johne. Et Nichus de Hailes opponit se e dicit qu'ipe alias petiit de par Petro

discharge half an acre of land which the said Thomas holds ......
rent whereof he first charged it.

Ralph Larbalestier plaintiff & Geoffrey le Groche concerning a plea of land have agreed out of court. Therefore both of them to be amerced.

It is found by the jury to which Thomas de la Rue plaintiff & Jonett de la Rue submitted themselves that the aforesaid Jonett committed a trespass on the said Thomas whence 'Clameur de Haro' was raised. Therefore he is to be amerced. And because the aforesaid Thomas complains that the said Jonett drew his blood &c. and cannot prove it as he alleged &c. Therefore he himself is to be amerced.

Thomas Phelipe claims against Robert Sibille the redemption of one messuage & one virgate of land according to custom &c. And Robert comes & acknowledges that he is the next heir &c. and grants the redemption &c. and a day is fixed for the payment &c. And the aforesaid Thomas puts himself in mercy.

It is found by the jury to which Thomasia des Vaux & Perrota daughter of William du Val submitted themselves that the aforesaid Thomasia struck the aforesaid Perrota whence blood & 'Clameur de Haro' was raised. And the said Perrota threw down the said Thomasia. Therefore both of them to be amerced, & Peter des Vaux is the pledge of the said Thomasia.

Nicholas de la Falaise called Bochard & Joan his wife claim against Peter de Hailes the redemption of the rent of 3 bushels of wheat upon one virgate of land & a half which the aforesaid Peter bought of John de Hailes father of the said Joan. And Nicholas de Hailes intervenes & says that elsewhere he sought from the said

retract de paro redau et visus inde scus suit int eos ad quem visum paro Nichus e Johna no scunt. Et Nichus e Johna dicunt qu'i pe scurt ad vis illu p Petru Boesse attorn eos te. Et Nichus die qu'paro Petr nuga suit eos attorn. Et de hoc pon se sup record basti e Jur Reg te. Et Nichus e Johna simitr. Et basts e Jur recordat qu'paro Petr suit attorn paro Nichus e Johna. Ido cons est qu'paro Nichus e Johna heant retracta de paro redau. Et paro Nichus in mia. Et dies assessus est de sotoe.

Jords Payn quer de Rico Horman de eo qu'ipe injuste te detinet ei quema anuu red quem ei debet te. Et Ricus ven e cogn qu'debet paco Jordo anuu redum tresdeci cab frumti et tres cab fri de arr te. Ido ipe p injusta detenco in mia.

Thomas de la Mare in mia p ptib3 defalt & Ricm Horman.

Witts Abatsaleyse quer de Guitto le Curteys Johne Columbamy Thoma Esteur Guitto Hynard e Raulino le Curteys de detencoe catalit të. Et pacus Thomas e Raulinus ven e dicūt qa ipe secunt pacem cū pace witto exa Cur p xxx s. Et pacs Witts no potest hoc dedice. Ido omes in mia. Et paci Witts Johnes e Witts sepius vocati ad sectam paci Witti no ven. Ido ipi in gavi mia.

Thomas Baudeyn petens c Phus Bertram de ptito fre concord fuit ex Cur. Ido urq eo in mia.

Convictū est p Jur in quam Guitts Waudyn c Thomas fit Johnis de Sco Petro se possuunt qu pacs Thomas Vavit pacs Guittm unde ha cla. Ido ipe in mia. Et idm Guitts recupet Vsus eum dampna sua que taxant p Jur ad XL s.

Johnes Veysin quer de Rico Murdrak Raolino e Rado frib3 suis de eo que cum ipe inpeasset quas bestias inventas in dampnis suis ad Peter the redemption of the said rent & view was thereof made between them, at which view the said Nicholas & Joan were not present. And Nicholas & Joan say that they were at that view by Peter Boeffe their attorney &c. And Nicholas says that the said Peter never was their attorney. And for this he submits himself to the record of the Bailiff & the Jurats of the King. And Nicholas & Joan likewise. And the Bailiff & Jurats record that the aforesaid Peter was the attorney of the said Nicholas & Joan. Therefore it is judged that the aforesaid Nicholas & Joan shall have the redemption of the said rent. And the aforesaid Nicholas to be amerced. And a day is fixed for payment.

Jordan Payn complains of Richard Horman for that he unjustly &c. detains from him a certain yearly rent which he owes him &c. And Richard comes & acknowledges that he owes to the aforesaid Jordan the yearly rent of 13 bushels of wheat & 3 bushels of wheat of arrears &c. Therefore he is to be amerced for unjust detention.

Thomas de la Mare to be amerced for many defaults against Richard Horman.

William Abatfalaise complains of William le Curteys, John Columbamy, Thomas Estur, William Hynard & Raulin le Curteys, for detention of chattels &c. And the aforesaid Thomas & Raulin come & say that they made peace with the aforesaid William out of court for 30 sols. And the aforesaid William cannot deny this. Therefore all of them to be amerced. And the aforesaid William, John & William often called at the suit of the aforesaid William do not come. Therefore they are to be heavily amerced.

Thomas Baudains plaintiff & Philip Bertram concerning a plea of land agreed out of court. Therefore both of them to be amerced.

It is found by the jury to which William Vaudin & Thomas Fitz-John of St. Peter submitted themselves that the aforesaid Thomas struck the aforesaid William whence 'Clameur de Haro' was raised. Therefore he is to be amerced. And the said William shall recover against him his damages which are taxed by the jury at 40 sols.

John Voisin complains of Richard Murdrake, Raolin & Ralph his brothers for that when he had impounded certain beasts taken in

(M. 29 d.)

# Adhuc de coibz plifis.

Fresingfeld.

damage to the value of 2 quarters of wheat &c. the said Richard took those beasts by force & against the peace &c. out of his pound into the house of Raolin Cervoise. And the said Richard comes & says that he never took those beasts out of the pound &c. And therein submits himself to the oath of the said Raolin Cervoise. And the aforesaid John likewise. And the said Raolin being sworn &c. says that the aforesaid Richard took the aforesaid beasts out of his house against his will ...... of the said John. Therefore he is to be heavily amerced. And as to the taking of the distresses & the damages &c. ..... & the others claim view &c. And after the return of the view the said John presents himself. And the said Richard & the others says that the said John in the view and ...... named one of his brothers to sue in his plaints &c. And the said John cannot gainsay this. Therefore it is judged ...... now discharged. And the said John..... Philip Lemprière ..... ...... [agreed] out of court. Therefore [to be amerced.]

## (M. 29 d.) Continuation of the common pleas.

Fresingfeld.

 cons est qu p'dcs Ricus recupet seisinam suam v p'dcm Guillm de p'dco reddu. Et idm Guills p injusta detencoe in mia.

Johnes de Barantyn quer e Petr des Vaus ponunt se in mia p licenc concord. Et est concord talis que p'dcus Petr cogn que debet p'dco John triginta libr turon quas alias ei vadiavit p tens quas ei fecit te solvend p'dco Johni p voluntate sua te.

Margia que fuit uxor Jordi Martin petens c Wills Payn concord sunt que p'dos Wills concedit p'doe Margie quemo anuu reddin unius que retii frumti ad emin vite p'doe Margie poipiend singlis annis de era ipius Willi que vocat Faleduk.

Audita peticoe lepsos de domo Sci Nichi de annuo reddu duos bussett fri assesso [super] duas virg tre in pochia de Grovill quas Guillot<sup>9</sup> Goies tenet e qui aretro est p'dcis lepsis de duobz annis elapsis sicut p quamd Jur inde int eos capta covicta est cons est que p'dci lepsi recupent arr ejust redds vidz quatuor buss fri qui modo app'ciant ad xiij s iiij d. Et dictu est tam baltio quam Vic que sint eis in auxiliu ad levand p'dcm reddm tc. Et nich de mia q Guillot inf etate.

Galfr del Pount quer de Viviano Mahumet psona ecctie Sci Laur de eo qu'ipe vi e conta pacem të asptavit genettam ipius Galfr peii XL s et t abduxit unu bovem e alia bona ipius Galfr ad valenc iiij libr ad dampn të. Et Vivianus ven e dië qu'ipe est ductor e custos cuj d Guilloti Juliene qui infa etatem est et dië qu'pdës Galfr nuit in custodia sua de catalt ejust Guilloti ad valenc quatuor libr p quod itm Vivian noie pdei Guilloti tanq custos të petiit pdea cat vsus pdem Galfr coram ballio e Jur Reg të et p cons Cur libata fuunt ei pdea cat videlt genetta peii decem solido; unus bos peii quinquaginta

it is judged that the said Richard shall recover his seisin against the said William of the said rent. And the said William is to be amerced for unjust detention.

John de Barantyn plaintiff & Peter des Vaux place themselves in mercy for leave to agree. And the agreement is such that the said Peter acknowledges that he owes to the said John 30 livres tournois which at another time he gave him as security for the injuries which he had done to him &c. to be paid to the said John at his will &c.

Margery, who was the wife of Jordan Martin, plaintiff, & William Payn have agreed that the said William shall grant to the said Margery a certain yearly rent of one quarter of wheat for the term of the life of the said Margery to be received every year on the land of the said William which is called Faldouet.

Having heard the petition of the lepers of the house of St. Nicholas concerning the yearly rent of 2 bushels of wheat assessed [upon] 2 virgates of land in the parish of Grouville which Guillot Goies holds & which is in arrear to the said lepers for the last 2 years as was found by a certain jury to which it was referred by them, it is judged that the said lepers shall recover the arrears of the said rent, to wit, 4 bushels of wheat which are now appraised at 13 sols 4 deniers. And it is commanded as well to the Bailiff as to the Viscount that they shall aid them in levying the said rent &c. And no amercement (is imposed) because the said Guillot is under age.

Geoffrey du Pont complains of Vivian Mahumet parson of the Church of St. Lawrence for that he with force & against the peace &c. carried away a foal of the said Geoffrey of the value of 40 sols & also took away an ox & other goods of the said Geoffrey to the value of 4 livres to his prejudice &c. And Vivian comes & says that he is the master & guardian of a certain Guillot Julien who is under age & he says that the said Geoffrey had in his custody chattels belonging to the said Guillot to the value of 4 livres wherefore the said Vivian in the name of the said Guillot as his guardian &c. claimed the said chattels from the said Geoffrey before the Bailiff & the Jurats of the lord the King &c. and by the judgment of the court the said chattels were delivered to him, to wit, a foal of the value of 10 sols, an ox of the value of 50 sols & wheat of the value of 20 sols,

solidoz e frumtu peii viginti solidoz et dicit qu no muit alia bona de parco Galfro nec alii. Et hoc offert vificare p record balti e Jur të. Et Galfr bene cogn qu parco Vivian no muit alia catalt qu ipe cogn set dic qu ipe no muit parco catalla p cons curie nec p talem peiu put idem Vivianus dic. Et hoc offert simitr vificare p recordu të. Et balts e Jur të recordant de toto sicut parco Vivianus dic. Ido cons est qu parco Galfr nich capiat p quelam suam sz sit in mia. Et parco Vivian eat inde sine die.

Et comptum est in psencia pdci Galfri qd ipo fecit sum Phm Levesk bathm dni Reg ext regnu tc apud Constanc p officio suo fidelit executo. Ido comittat Gaot inde redimend tc.

Robtus Aleyn c Johna Poynt Destre mutuo querentes të de phito detencois redds tamden concesserunt que mutuo jurarent të et Jur que debent eque adinvicem pre tres cat frumti de arr redds qui debent preco Robto. Ido idem Robts recupet arr preca. Et urq eoz in mia.

Wilts le Petyt de Rosel quer de Galfro fit Agnetis Perchart c Coletta sorore sua de fraude de concelamento juris sui de tra quam emerut in dmo suo të ven et ponut se in miam p licenë concord. Et est concord talis qd p'dcs Wilts remittit eis fraudem të et concedit qd ipi decelo teneant in pace ten que pquis in dmo suo faciendo inde servicia debita c cosueta të.

Ranulphs Galicien e Phus le Utlaghe quer e Jords Reynald e Juliana soror sua de obstruccoe cuj<sup>9</sup>dam vie të ponūt se in miam p licenë concord. Et est cocord talis qd cocedunt utrumq, qd via octo pedū fiat int tras coş in loco copetente unde medietas de tra singloş eoş të.

& he says that he had no other goods of the said Geoffrey nor otherwise. And this he offers to establish by the record of the Bailiff & Jurats &c. And Geoffrey well knows that the said Vivian had no other chattels than he acknowledged, but he says that he had not the said chattels by the judgment of the court nor at such a value as the said Vivian says. And this he likewise offers to establish by the record &c. And the Bailiff & Jurats &c. record concerning the whole as the said Vivian says. Therefore it is judged that the said Geoffrey does not succeed in his action but shall be amerced. And the said Vivian shall be discharged.

And it was found in the presence of the said Geoffrey that he caused to be summoned Philip Levesque the Bailiff of the lord the King out of the realm &c. at Coutances for the faithful discharges of the duties of his office. Therefore he is committed to gaol to be ransomed therefrom &c.

Robert Aleyn & Joan Poingdestre mutually complaining &c. concerning a plea of detention of rents at length granted that they will take oath &c. and took oath that they owe equally one to the other except as to three bushels of wheat of arrears of rent which are owing to the said Robert. Therefore the said Robert shall recover the said arrears. And both of them to be amerced.

William le Petyt of Rosel complaining of Geoffrey son of Agnes Perchard & Colette his sister of their fraud concerning the concealment of his rights as to the land which they bought in his demesne &c. come & place themselves in mercy for leave to agree. And it is agreed thus that the said William withdraws the (charge of) fraud &c. and grants that they henceforth may hold in peace the tenements which they purchased in his demesne doing therefor the services due & accustomed &c.

Ranulph Galicien & Philip le Utlagh plaintiffs & Jordan Reynald & Juliana his sister concerning the obstruction of a certain way &c. place themselves in mercy for leave to agree. And the agreement is such that each of them agrees that a way of 8 feet be made between their lands in a suitable place,—whereof the moiety of the land of each of them &c.

(M. 30.) Flifa de quo Waranto de eodem itinere.

Jerseye.

Dns Rex p Guillm de Mareys qui sequitr p eo petit vsus Abbem Sci Salvatoris [Vicecomitis] advocacones eccliaz Sci Petri Sci Johnis Sci Clementis Sci Elerii e Sci Brolardi [et advocacones] sexte ptis decie garbaz eccliaz Sci Salvatoris de Grouill Sce Tinitatis Sci Martini [Sci Laurentii, Beatæ] Marie c Sci Audoeni et advocacom ploratuū de Bonanocte et de Sco Petro ut jus tc ..... Et Abbas ven e die qui ipe clam tenere e nere predeas advocacoes eccliaz de dono dni H. Reg [filii Impera]tricis tc et t clam tenere predcas decias de dono ejusdem dni Reg q dicit qd idem dns [Rex dedit] predctas advocações e decias cuidam Abbi Sci Salvatoris vicecom in Constatino predecessori suo [per] cartam ipius dni Reg quam pfert que sic incipit. H. dei gra Rex Angt Dux Normanu [c Aquit] e Comes Andeg Archiepis Epis Abbiba Comitiba Baroniba Justic Vic e omiba ministris e fideliba suis tocio terre sue citra mare e ultra saltm. Sciatis que ego fico in manu e pteccone mea sicut meam dnicam Abbathiam Sci Salvatoris de Constancio cum omiba rebus e possessioniba eidm Abbathie ptintibus sicut pesens carta in sbsequentibz declarat. Et exinde inf cefa continet sic. Concedo t c confirmo omes ecclias quas predca abbathia tenet in Insula de Geresoie videlt totam eccliam Sci Broelarii cum q'nq, ptib3 decie e cum fris eidm ecclie ptinentiba totam eccliam Sci Petri de Deserto cum medietate decime et fris e elemosinis eidm ecclie ptinentibz et in eadm poch de dono Symonis de Haga terram ad unu aratru et fram quam dedit Ranu P'str totam eccliam Sci Elerii cu medietate decie e cum fris e elemosinis eidm ecclie ptinentiby Totam eccliam Sci Clementis cum quinq, ptibz decie e cum fris e elemosinis eidin ecclie ptinenc e in eadm pochia de dono Willi de Hasneriis unam minam

#### (M. 30.) Rleas of 'Quo Warranto' of the same eyre.

Jersey.

The lord the King by William des Mareys who sues for him claims against the Abbot of St. Sauveur le Vicomte the advowsons of the Churches of St. Peter, St. John, St. Clement, St. Helier & St. Brelade; [and the advowsons] of the 6th part of the tithe of the sheaves of the Churches of St. Saviour, of Grouville, Holy Trinity, St. Martin [St. Lawrence] St. Mary & St. Ouen & the advowson of the Priories of Bonne Nuit & of St. Peter as his right &c. ..... And the Abbot comes & says that he claims to hold & have the aforesaid advowsons of the Churches of the gift of the lord H. the King [son of the Empress] &c. and also claims to hold the aforesaid tithes of the gift of the said lord the King, and he says that the same lord [the King gave] the said advowsons & tithes to a certain Abbot of St. Sauveur le Vicomte in Coutances (diocese), his predecessor, [by a] charter of the same lord the King which he produces which begins thus: H. by the grace of God King of England Duke of the Normans [& Aquitaine] & Count of Anjou to the Archbishops, bishops, abbots, counts barons justices sheriffs & all his officers & faithful people of all his dominions on this side of the channel & beyond, greeting: Know ye that I have in my hand & protection as my demesne the Abbey of St. Saviour of Coutances with all things & possessions to the same Abbey appertaining as this present charter hereinafter declares. And therein among other things is contained thus: I also grant & confirm all the Churches which the aforesaid Abbey holds in the island of Jersey, to wit, the whole of the Church of St. Brelade with 5 parts of the tithe & with the lands to the same Church appertaining, the whole of the Church of St. Peter of the Desert with the half of the tithe & the lands & alms to the same Church belonging & in the same parish of the gift of Simon de la Haye one plough-land & the land which he gave to Ranulph the Priest, the whole of the Church of St. Helier with the half of the tithe & with the lands & alms to the same Church belonging, the whole of the Church of St. Clement with 5 parts of the tithe & with the lands & alms to the same Church belonging, & in the same parish of the gift of William de Asnières one measure of wheat, the whole of the Church of St. fri Totam eccliam Sci Johnis de Quercubz cu capella Sce Marie de Bonanocte et terris e elemosinis ecclie e capelle ptinentib; e in eadm pochia fram ad unu aratru de dono Heudonis de Sotennast quam tenent Les Hordilouns e in omibz aliis eccliis ejusdem in sextam ptem garbaz. Et exinde sic Concedo autem predce Abbathie c monachis ejusdem Abbathie e hac carta mea confirmo omes supascriptas donacces in libam e ppetuam elemosinam. Quare volo e firmit p'cipio qu predca Abbia e predci monachi omia que eis tam a me qa ab aliis raconabir data sunt heant e teneant cu omibz ptin suis bene e in pace libe e quiete cum omibz libtatibz e libis consuetudibz suis. Et ido quo ad hoc predcus Abbas eat ad psens inde sine die Quia constat curie hic të që predeta Abbathia que modo vocatur Šci Salvatoris Vicecom tunc vocabat Abbia Šci Salvatoris de Constantio. Et t constat qu' Priorate de Bonanocte est ad capellam predcam in pochia Sci Johnis et Priorate de Sco Petro est in pochia Sci Petri.

Idm Abbas allocutus de eo qt ipe pcipit e detinet dno Regi quasdam decimas de feodo a Mustel e Ascalonus que valent p ann vj ti que in manu dni Regis Edwardi pris dni Regis nunc longo tempe fuerunt de forisfeura Thome Paynell qui recisset a fide dni J. quondam Regis Angt të et qui Thomas tenuit illam decimam simul cu aliis ten suis de p'dco dno Rege inmediate ven e gtis respondet e dicit qt a tempe quo p'dce decime capte fuerunt in manu dni E. Regis pris të jam triginta annis elapsis nung p'decessores sui nec ipe de decimis illis se intromiserunt nec aliquid inde receperunt et de hoc pon se sup patam. Et Jur hoc idem testantur. Ido eat inde quiet salvo jur dni Regi të cum inde loqui voluit.

Dîs Rex p Wiltm des Mareys qui sequit<sup>r</sup> p eo petit vsus Abbem de Blancalanda advocacom ecctie Sci Laur ut jus tc. Et unde idin John des Chênes with the chapel of St. Mary of Bonne Nuit & the lands & alms to the Church & chapel belonging & in the same parish one plough-land of the gift of Eudo de Sotennaft (1) which the Hordilouns hold, & in all the other Churches of the same island the 6th part of the sheaves. And thus accordingly I grant moreover to the aforesaid Abbey & to the monks of the same Abbey & by this my charter I confirm all the abovesaid gifts in frankalmoign. Wherefore I will & firmly command that the aforesaid Abbey & the said monks may have & hold to themselves all those things which are lawfullly given to them as well by me as by others, with all their appurtenances well & peaceably, freely & quietly with all their rights & free customs. And therefore as to this the aforesaid Abbot shall go at present 'sine die' therein because it is manifest to the court here &c. that the said Abbey which is now called St. Sauveur le Vicomte was then called the Abbey of St. Saviour of Coutances. And also it appears that the Priory of Bonne Nuit is at the aforesaid chapel in the parish of St. John & the Priory of St. Peter is in the parish of St. Peter.

The same Abbot, being questioned for that he receives & detains from the lord the King certain tithes of the fee of Mustel & Ascalons which are worth by the year 6 livres which were in the hands of the lord King Edward father of the now King for a long time through the forfeiture of Thomas Paynell who withdrew from the allegiance of the lord John formerly King of England &c. and which said Thomas held the said tithe together with his other tenements directly of the said lord the King, comes & freely answers & says that from the time in which the aforesaid tithes were taken into the hands of the lord King E. the father &c. now 30 years past neither his predecessors nor he ever intermeddled with those tithes or took anything thereof. And concerning this he submits himself to the verdict of the country. Therefore he shall go quit And the jurors testify to the same. thereof saving the right of the lord the King &c. when he shall wish to implead therein.

The lord the King by William des Mareys who sues for him claims against the Abbot of Blanchelande the advowson of the

<sup>(1)</sup> Possibly Sottevast.

Wilts dic pro dno Rege qđ dns H. Rex avus të fuit seisitus de predea advocacone tempe pacis ut de feodo e jure corone sue të et ad ecctiam illam p'sentavit quendam Radm du Val chicu suu qui ad p'sentacom suam fuit admissus e in eadem institut<sup>9</sup>. Et qđ tale sit jus ipius dni Reg offert vificare p dno Rege sic Cur cons.

Et Abbas ven e dic qu dns J. quondam Rex tc du fuit Comes Moriton e d'us Insulaz anteq. Rex fûat dedit Abbie de Blancalanda predcam eccliam p cartam suam quam pfert in hec verba tc. Omibz See Matris ecclie filiis ad quos presens scriptum pvessit Johnes Comes Moriton saltm. Novitis me pietatis intuitu dedisse e p'senti carta mea confirmasse Abbie Sci Nichi de Blancalanda e fribz ibid deo Svientibz in puram e ppetuam elemosinam ecctiam Sci Laur in Ins sic ad jus meu c p'sentacom meam ptinebat integre c plenar cu omiba ptin suis quam Galfr sacerd e decanus tenuerat. Ita qd in p'fata Abbia q diu vixero memoria mei heatur et post decessum meu solempne e ppetuū annivsar ibiđ p me celebretur e ejusđ loci covēt9 in die obit<sup>9</sup> mei in victualibz celebriter peuretur. T. Johne Abbe de Sout Rado Priore de Pless Gervas Canõico Nicho capelto Rico de Fonî Ragîi de Vire Wilto de Eula Hubto de Burgo magro Henî de Haya apd Tenerchebr viijo die Febr anno regni Reg Rici nono. Dat p mañ Johnis de Graio.

Et Wilts dic qu' d'ns H. Rex filius paci Johnis postea fuit in seisina de predca advocacone pacte. Et ad eandem eccliam psentavit pacm R. qui tunc fuit clicus Drogonis de Barantin custodis insulaz qui ad psent ipius d'ni Reg admissus fuit ad predcam eccliam e institut<sup>9</sup> in eadm e inde obiit psona tc. Et hoc offert vificare pro d'no Rege.

Et Abbas dic qd plitum motu fuit inter predem dnm H. Regem e quenda Abbem de Blancalanda set dic qd tandem ad rogatu pdci Church of St. Lawrence as his right &c. And thereupon the said William says for the lord the King that the lord H. the King the grandfather &c. was seised of the aforesaid advowson in the time of peace as of fee & right of his crown &c. and to that Church presented a certain Ralph du Val, his clerk, who on his presentation was admitted & instituted into the same. And that such is the right of the lord the King he offers to establish for the lord the King as the court shall determine.

And the Abbot comes & says that the lord J. formerly King &c. while he was Earl of Mortain & lord of the islands before he was King gave to the Abbey of Blanchelande the aforesaid Church by his charter which he produces in these words &c. To all the sons of Holy Mother Church to whom this present writing shall come, John Earl of Mortain, greeting. Know ye that I of pious intent have given & by this my present charter have confirmed to the Abbey of St. Nicholas de Blanchelande & the brethren there serving God in frankalmoign the Church of St. Lawrence in the island as it belonged to my right & to my presentation wholly & freely with all its appurtenances, which Geoffrey priest & dean had held, so that in the aforesaid Abbey as long as I shall live the memory of me may be had, & after my decease a solemn & perpetual anniversary shall be celebrated for me there, & the community of the same place on the day of my death may be generously provided with victuals. Witnesses: John abbot of Suligny, Ralph prior of Plessis, Gervase the canon, Nicholas the chaplain, Richard de Fonte, Reginald de Vire, William de Eula, Hubert de Burgh, Master Henry de la Haye. At Tinchebrai the 8th day of February in the 9th year of the reign of King Given by the hand of John de Gray. Richard.

And William says that the lord H. the King son of the aforesaid John afterwards was in seisin of the aforesaid advowson, & to the said Church presented the said Ralph who was then clerk of Drogo de Barantin, Warden of the islands, who at the presentation of the lord the King was admitted into the said Church, & instituted in the same & died parson thereof &c. And this he offers to establish for the lord the King.

And the Abbot says that a suit was entered upon between the aforesaid lord H. the King & a certain Abbot of Blanchelande, but

Drogonis Abbas ille psentavit pdcm clicum ipius Drogonis ad eccliam illam. Ita qd clicus ille fuit admissus ad eccliam illam e institut<sup>9</sup> in ead ad psent ipius Abbis e no ad psentac pdci dni H. Reg. Et de hoc pon se sup patriam.

Et Wilts instant petit judm pro dno Rege ex quo Abbas no potest dedice quin cticus per ipm dnm Rege presentat<sup>9</sup> fuit psona inpsonata de predea ecctia et Abbas no ostendit aliq<sup>0</sup>d fcm spale p quod doce possit cticum illū admissum fuisse ad eandem ad psentacom pdecess sui. Petit t ex habundanti qd rei vitas inquiratur pro dno Rege.

Jur dicunt sup sacrm suu qu pacus cticus [admissus fuit ad] psentacom Abbis et no ad psentacom ipius dni Reg tc. Dies dat est ei de audiend Judo suo coram dno Rege a die Sci Michis in unu mens ubicuq, tuc fuerit in Angt tc. Et Abbas [pro loco suo] .......... le Herice vt Petru fit Peti Dartyz.

# (M. 30 d.) Adhuc de plitis de quo maranto de eodem itin'e. Fresingfeld.

Petr<sup>9</sup> de Sausmareys sum fuit qt esset hic ad respondent dno Regi de plito quo waranto [sine] licenc e voluntate dni Reg e pgenitoz suoz Regu Angt clam here wrecku maris [in tot]am fram suam in poch Sci Clementis e Sci Elerii et illud in pplos usus convere. Et t quo waranto clam here furcas in eadm poch. Et t quo waranto clam pcipe e here libam espker in poch pdca de piscibz p hoies suos captis in aquis dni Reg que spectant ad corona e dignitatem dni Reg. Et t quo waranto clam here libam warenna in Monte Sci Elerii. Et t quo waranto clam pcipere e here catalla hoim suoz felonu dni Reg

he says that at length at the request of the aforesaid Drogo that Abbot presented the aforesaid clerk of the said Drogo to that Church, so that that clerk was admitted to that Church & instituted to the same at the presentation of the said Abbot & not at the presentation of the said lord H. the King. And for this he submits himself to the verdict of the country.

And William urgently claims judgment for the lord the King for that the Abbot cannot gainsay but that the clerk presented by the said lord the King was the parson imparsonee<sup>(1)</sup> of the aforesaid Church, and the Abbot does not show any special deed whereby he can prove that that clerk was admitted to the same at the presentation of his predecessor. Also he claims further that the truth of the matter may be enquired into for the lord the King.

The jurors say upon their oath that the aforesaid clerk [was admitted on the] presentation of the Abbot & not at the presentation of the said lord the King &c. A day is given to him to hear his judgment before the lord the King from the day of St. Michael in one month wheresoever he shall then be in England &c. And the Abbot [puts in his place] ...... le Herice or Peter son of Peter Dartiz.

## (M. 30 d.) Continuation of the pleas 'de Quo Warranto' of the same eyre.

Fresingfeld.

Peter de Saumareys was summoned to be here to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant [without] the license & will of the lord the King & his progenitors Kings of England he claims to have wreck of the sea [in] all his land in the parish of St. Clement & St. Helier, & to convert the same to his own uses. And also by what warrant he claims to have gallows in the same parish. And also by what warrant he claims to take & have free esperkeria in the said parish of the fish taken by his men in the waters of the lord the King which belong to the Crown & dignity of the lord the King. And also by what warrant he claims to have free warren in the Mount of St. Helier. And also by what warrant he claims to take & have the chattels of his men felons or fugitives of

<sup>(1)</sup> In ecclesiastical law a rector duly presented, instituted and inducted with a parsonage or rectory.

vel fugitivoz que spetant ad corona e dignitatem dni Reg. Et t quo war clam here bestias de Weyf que ad dnm Rege ptinent. Et Phus de Cartet sum të de ptito quo war të clam here libam warenna in omiby dnicis tris suis in poch Sci Audoeni. Et t quo war clain here maram suam in eadm pochia libam e sepalem. Et t quo war clam here wreccū maris p totam fram suam in odca poch et illud in ppios usº convtere. Et t quo war clam here libam espker de piscibz p hoies suos captis in aquis dni Reg. Et t quo war clam here bestias de Weyf. Et t quo war clam pcipe c tiere cat hoim suoz felonu dni Reg vi fugitivoz que spectant ad coronam e dignitate dni Reg. Et Guilts des Augres sum të de plito quo war të clam here libam warenna in omiba dnicis tris suis in pochia Sce Tinitat. Et t quo war clam here wreccū maris p totam fram suā in predca pochia et illud in ppios us9 convtere. Et t quo war clam tiere bestias de Weif. Et t quo war clain peipe e here cat hoim suoz felon dni Reg vi fugitivoz que spectat ad coronam e dignitate dni Reg. Et Johnes de Carlet e Lucia ux ej9 sum tc de ptito quo war tc clam here libam warenna in omiba dnicis tris suis in poch Sci Audoeni. Et t quo war clam here wreccū maris p totam tram suam in pdca paroch et illud in ppios us9 convter. Et t quo war clain here libam espker de piscibz p hoies suos captis in aquis dni Reg. Et t quo war clam here bestias de Weyf. Et t quo war clam here catalla hoim suoz felonu dni Reg vl fugitivoz que spetant ad coronam e dignif dni Reg. Et Phus Levesqe sum të de plito quo war të clam here wreccu maris accidens in feodo quod fuit Nichi de Wynchel et illud in pplos us conftere.

Et predci Petro Phus Guills Johnes e Lucia e Phus ven. Et dicunt quo ad catalla hoim suoz fugitivoz e felon te que ipi clam here catalla hoim suoz latronu fug e dapnatoz ad que ipi vi eoz balli cicius

the lord the King which belong to the Crown & dignity of the lord the King. And also by what warrant he claims to have beasts of waif which belong to the lord the King. And Philip de Carteret summoned &c. concerning a plea by what warrant &c. he claims to have free warren in all his demesne lands in the parish of St. Ouen. And also by what warrant he claims to have his pond in the same parish free & several. And also by what warrant he claims to have wreck of the sea throughout all his land in the aforesaid parish & to convert it to his own uses. And also by what warrant he claims to have free esperkeria of the fish taken by his men in the waters of the lord the King. And also by what warrant he claims to have beasts of waif. And also by what warrant he claims to take & have the chattels of his men felons or fugitives of the lord the King which belong to the Crown & dignity of the lord the King. And William des Augrès summoned &c. concerning a plea by what warrant &c. he claims to have free warren in all his demesne lands in the parish of Holy Trinity. And also by what warrant he claims to have wreck of the sea throughout all his land in the aforesaid parish & to convert the same to his own uses. And also by what warrant he claims to have beasts of waif. And also by what warrant he claims to take & have the chattels of his men felons or fugitives of the lord the King which belong to the Crown & dignity of the lord the King. And John de Carteret & Lucy his wife summoned &c. concerning a plea by what warrant &c. they claim to have free warren in all their demesne lands in the parish of St. Ouen. And also by what warrant they claim to have wreck of the sea throughout all their land in the said parish & to convert the same to their own uses. And also by what warrant they claim to have free esperkeria of the fish taken by their men in the waters of the lord the King. And also by what warrant they claim to have beasts of waif. And also by what warrant they claim to have the chattels of their men felons or fugitives of the lord the King which belong to the Crown & dignity of the lord the King. And Philip Levesque summoned &c. concerning a plea by what warrant &c. he claims to have wreck of the sea happening in the fee which belonged to Nicholas de Vinchelez & to convert the same to his own uses.

And the aforesaid Peter, Philip, William, John & Lucy & Philip come. And they say that as to the chattels of their men fugitives &

potint manus apposse qam hoies dni Reg. Et quo ad hujo catalla. Et alias libtates simt cū ista libtate de cat hujo pcipiend clam ipi ab antiquo. Et dicunt qd ipi e omes antecessores sui a tpe quo no extat memoria illas huerūt sic ipi illas modo clam. Et hoc offerunt visicar sic Cur cons.

Et Wilts des Mareys qui sequit pro dno Rege dic p dno Rege quantulus in hac Insula ofter ministros dni Reg habet potestate judicandi latrone vi felone unde dic quantulus eos potest eos catalla vendicar oft dnm Rege. Et quo ad warenna dic quantulus illam here potit nisi inde huit soale warantu de dno Rege maxie cu omes hic indigene statu suu heant in insul de toe dni Reg J. de ultio conquestu suo cuj temp continet infra tempus memorie. Dic t consimit quo ad libtatem de espker had e de wrecco peipient que mere sunt regales dignitates. Et quo ad bestias de Weyf dic simit que regalis est dignitas illas optinendi. Et dic quantulus debent esse sh eadm lege. Et dic quantulus de Gern sine cuj cumq, contradicco et sic deb esse in hac Insula e esse consuevit. Et petit quait ipi ostendant que quart huj libtates Regales allocate funt antecessorib ipos in Cur dni Reg que potestatem huit inde cognoscendi.

Ad que nullus ipor respond nisi tm qd ipi c antecess eor a tempe quo no extat memoria semp usi filint here libtates hujo in forma qua ipi illas modo clam. Et sciend qd hec petico genatr fca fuit omibro c singlis insulanis libtates here clamantibro tc. Dies dato est eis de audiendo judo suo coram dno Rege a die Sci Michis in unu mens ubicuq, tuc filit in Angl.

felons &c. that they claim to have the chattels of their men thieves fugitives & condemned upon which they or their bailiffs can put their hands more quickly than the men of the lord the King. And as to such chattels & the other rights together with this right of taking such chattels they claim as of old. And they say that they & all their ancestors from time immemorial had them as they now claim them. And this they offer to establish as the court shall determine.

And William des Mareys, who sues for the lord the King, says for the lord the King that no one in this island except the officers of the lord the King has the power of judging theft & felony, wherefore he says that none of them can appropriate their chattels except the lord the King. And as to the right of warren he says that no one can have that unless he shall have a special warrant thereof of the lord the King, especially as all the natives here have their status in the island from the time of the lord King J. from his last conquest whose time is contained within the time of memory. Also he says likewise as to the rights of having esperkeria & taking wreck which are wholly royal dignities. And as to beasts of waif he says likewise that it is a royal dignity to obtain them. And he says that all the islands ought to be under the same law. And he says that the lord the King is seised of all such beasts coming as waif in the island of Guernsey without contradiction of any, & so he ought to be in this island & was wont to be. And he claims that they should show when & how such royal rights were allowed to their ancestors in a court of the lord the King which had power to take cognisance thereof.

To which none of them gives an answer except only that they & their ancestors from time immemorial always used to have such rights in the form in which they now claim them. And be it known that this petition was made in general by all & singular the islanders claiming to have these rights &c. A day is given to them to hear their judgment before the lord the King from the day of St. Michael in one month wheresoever he shall then be in England.

# (M. 31.) Adhuc de plifis de quo waranto de eodem ifin'e. Fresingfeld.

Jeres

Dns Rex p Willm des Mareys qui sequitr p eo optulit se quarto die Psus [Abbin be Marie de Belosana] de plito viginti libr e quindeci solid redds c redditus sexdecim q rtioz c qua ...... cu ptiñ in pochiis Sci Elerii e Sci Laur que clam ut jus tc. Et ipe no ven ...... defalt postqam sum të scitt die meur prima ante festum Sce Margarete ...... qd tūc pcept fuit Vic qu capet in man dni Reg pdcos redu tc. Et qu disctus Vic] sum eum qu'esset hic ad hunc diem to scilt die lune exima post festű Sci ...... Et Vic modo testat diem capcois tc. Et qd sum tc. Et t de plito quo waranto [ipse] clam pcipe c here wreccu maris accidens in eadem pochia Sci Elerii e espkeriam ...... de piscibs captis in aquis dni Reg qui spectant ad coronam e dignitate đni Reg. [Et] similr poepi fuit Vic qđ capet pdcas libtates in man dni Reg noie districcois tc. Et ad sum odem Abbem ad esset hic ad hunc diem tc. Et Vic similr testatr qd cepit tc. Et qd sum tc. Et sup hoc ven Joh de Sco Martino dicens qu'ipe est gestat pourator ipius Abbis e conventus sui in hac insula fiens specialem potestatem respond p eis sicut psentes essent. Et offert dno Regi decem libr securitatem p bonos pleg p voluntate dni Reg qd gatum nebunt quicquid loco ipius Abbis fecit. Et ctis ex causis admittit si dns Rex acceptet pplm Joh de Sco Martino. Et gfert tras sigillatas sub noie ipius Abbis e convent<sup>9</sup> sui in hec verba. Univsis hec visur e audituris fra? Petrus pmissione divina humilis Abbas de Marie de Belosana pmonaster ordinis e totus ejusdem loci convent<sup>9</sup> saltm in dno. Notum facim<sup>9</sup> q<del>d</del> nos diltm nrm dnm Johem de Sco Martino pbitum latorem seu exhibitorem psenciū pcuratorem e attorn nim constituim9 ad

## (M. 31.) Continuation of the pleas ' de Quo Warranto' of the same eyre.

Fresingfeld.

Jersey.

The lord the King by William des Mareys who sues for him actions on the 4th day [the Abbot of the blessed Mary of Bellozanne] concerning a plea of 20 hvres 15 sols of rent & the rent of 16 quarters & ...... with the appurtenances in the parishes of St. Helier & St. Lawrence which he claims as his right &c.(1) And he did not come ...... default after the summons &c., to wit, on Wednesday next before the feast of St. Margaret ...... that it was then commanded to the Viscount that he shall take into the hands of the lord the King the said rents &c. And that [the Viscount] should summon him to be here at this day &c. to wit, on Monday next after the feast of St. ..... And the Viscount now testifies as to the day of taking [the rents] &c. And that he summoned &c. And also concerning a plea by what warrant [he] claims to take & have wreck of the sea occurring in the same parish of St. Helier & esperkeria ...... of the fish taken in the waters of the lord the King which belong to the Crown & dignity of the lord the King. [And] likewise it was commanded to the Viscount that he should take the aforesaid rights into the hands of the King as distraints &c. And that he should summon the said Abbot to be here at this day &c. And the Viscount likewise testifies that he took &c. And that he summoned &c. And hereupon comes John de St. Martin saying that he is the general attorney in this island of the said Abbot & his community having special power to answer for them as if they were present. And he offers to the lord the King 10 livres security by good pledges according to the will of the lord the King that they will approve of whatsoever he shall do in the place of the said Abbot. And for certain reasons he is admitted if the lord the King will accept the pledge of John de St. Martin. And he produces letters sealed under the name of the said Abbot & his community in these words. To all who these shall see & hear: Brother Peter by divine permission the humble Abbot of the Blessed Mary of Bellozanne of the Order of Premonstrants<sup>(2)</sup> & all the community of the same place, greeting in the Lord. We cause it to be known that we have constituted our beloved Sire John de St. Martin priest the bearer or exhibitor of these presents our proctor & attorney to appear

<sup>(1)</sup> Consult Lettres Closes, Pub. 9, Soc. Jer. pages 2-4.

<sup>(2)</sup> A religious order founded in 1119 by St. Norbert at Prémontré, near Laon, in France; also called Norbertines, and in England White Canons from their garb.

compandu p not ad plita capitalia e ad assisas e ubicumo, p not necesse fîlit copandi coram Justic dni Reg Angl in insulis nec non c ad excusand c causas absencie allegand c ad petend p nob c monastio nro nobili viro dno Ottoni de Grandisono milite seu ejus locu tenentibz res nras que nup arrestate filunt in insula de Geres p ministros ejusdem dni Ottonis occone mortis fratris Theobaldi quondam Abbis nri. Et ad petend requirend e recipiendu vice e noie nro oia debita nra a quibzcūq creditoribz seu noibz nris coram quibzcūq judiciba e ad ptita nra in dea insula tenend e faciendu ordinand e coponendu tam p nob qam conta nos in judico e exta judin. Dantes eidem peuratori e attorii plenariam potestatem e speciale mandatū agendi p nob conta quoscuq advarios nros nos q defendendi jurandi standi in judico p nob e nro monastio coram Justic dni Reg pdci e faciend p nob univsa e singla que in pmissis e ea tangentiba fuint facienda e oia facienda que face debet e potest geurator e attorn legittime constitut9 Ratum e gatum hentes e habitur quicquid codico pcuratorie e attornato actum seu pcuratū fuit in pmissis pmittentes p deo peuratore e attorn nio sub ypotheca bonoz nri monastii si necce fûit judicatū solui quod oiba e singlis quoz intest seu intesse potest p psentes tras sigiff nris sigillatas significamus. Dat c actum anno đni mo cccmo octavo die lune post tanslacoem bi Martini. Et dicit. qđ patcus Abbas clam oia pmissa de dono dni Johnis quondam Reg Angl dum fuit Comes Moriton c dns Insulas antequm regimen Angl suscepisset e postea de confirmaçõe ejusdem quado Rex flat. Et pfert inde duas cartas totalr concordantes in quantitate redds e forma tenencie quas carta Regia talis est. Johnes Dei gra Rex Angl Das Hibn Dux Normanū Aquit Comes And Archiepis Epis tc saltm. Novit univoitas via nos pre divinitatis intuitu p salute aie nie c p animaba antecessos nãos dedisse coccessisse e hac psenti carta nãa confirmasse

for us at the chief pleas & at the assizes & wheresoever it shall be necessary for us to appear before the justices of the lord the King of England in the islands, & also to present excuses & to set forth the causes of absence, & to seek for us & our monastery of the noble man lord Otto de Grandison, knight, or his lieutenants, our goods which were lately arrested in the island of Jersey by the officers of the same lord Otto by reason of the death of Brother Theobald formerly our Abbot. And to claim require & receive in our turn & in our name all our debts from whatsoever creditors or from our men before whatsoever judges, & to hold & make, ordain & compound our pleas in the said island as well for us as against us in court or out of court. Giving to the same proctor & attorney full power & special mandate to act for us against our adversaries whomsoever & to defend, sue & accept judgment on behalf of us & our monastery before the justices of the aforesaid lord the King & to do for us all & singular those things which shall have to be done in the premises & in matters touching them & to do all things which a proctor & attorney lawfully constituted ought to do & may do, ratifying & confirming & holding as such whatsoever under the proctorship or attorneyship shall have been done or obtained in the premises, promising through our said proctor & attorney under the hypothecation of the goods of our monastery, if it shall be necessary, that the judgment shall be satisfied, which we signify to all & each whom it concerns or may concern by these present letters sealed with our seals. Given & done in the year of Our Lord 1308 on Monday after the Translation of St. Martin. And he says that the said Abbot claims all the premises by the gift of the lord John formerly King of England while he was Count Mortain & lord of the islands before he took upon him the government of England, and afterwards by the confirmation of the same when he had become King. And he produces thereof two charters altogether agreeing in the quantity of rent & form of tenancy whereof the royal charter is such: John by the grace of God King of England lord of Ireland Duke of Normandy & Aquitaine Count of Anjou to the Archbishops, bishops &c. greeting. Know all of you that we by divine intuition for the salvation of our soul & for the souls of our ancestors have given granted & by this our present charter have con-

Deo e Abbie be Marie de Bellosana e Canonicis ibidem Deo servientibz viginti libratas redds de Insula nra de Jeres in puram e ppetuam elemosinam videlî de hiis ten stsciptis in Monte Sci Elerii a pte aquilonis a fra Wilti de Surervilla usq. ad mare c a fra capellane usq. ad bonetam masii. De tenemento Grosserii viginti quatuor solid p tribz bovai fre. De ten Rogi Hastein quatuordecim solid de firma c p campto quindeci solid novem denar de tribz bovat e di. De ten Hugonis de Dirowaldi viginti septem solid p tribz bovat tre. De teñ Willi la Faite decem e septem solid e quatuor denar p duabz bovat c una acr. De ten Willi Malmarche sexdeci solid tres denar p duabz bovat e dimid. De ten Humfri Larydun septem solid p una bovata. De ten Robti de Sca Cruce viginti duos solid sex denar p duabz bovar e dimid. De ten Radi de Sco Egidio decem e octo solid p duabz bovař. De ten Rogi fil Godefr quadraginta solid p quatuor bovař. De ten Hosmundensiū triginta unū solid e sex denar p tribz bovař e dimid. De ten Carpentar quadraginta septem solid p qinq. bovat. De ten Malmarche sexdeci solid p duabz bovat. De ten Wiffi Columb viginti solid p duabz bovai e dimid. De ten Godefri Crespell viginti solid e duos denar p duabz bovar e dimid virg fre-De ten Jordi Martin octo solid p una bovata. De ten Robti Abaffaleyse quinq, solid e sex denar p una bovata ere. De cadem vero bovata ipius remanent nob tres solid e sex denar. Iim Robtus Abaffaleys de alio teñ quinquaginta solid p quinq bovat. Volum9 t c firmit pcipimo que paci Canonici heant e teneant omia paca ten cu homibz e omibz ptin suis tam in mari qom in fra libe e quiete integre e plenarie bene e in pace sicut puram e ppetuam elemosinam absq omi sectari svicio cu omibz libtatibz e libis consuetudinibz ad pfata ten e tenentes ptinentibz sicut carta nra quam eis fecime dum essemus Comes Moriton ronabilit testatr. Testiba G. Eboracens Archiepo Wifto Maresc Comite Pembroc Rogo de Toeny Wilto de Stagno Wilto de Kantilupo. Dat p man Simon Archid Wellens apud Liram septimo die Januar Regni nri anno pluio. Et sic clam ipe -quicquid in pimo bri continetr. Et quo ad espkeriam te dicit qd

firmed to God & the Abbey of the Blessed Mary of Bellozanne & to the canons serving God there 20 livres of rent in our island of Jersey in frankalmoign, to wit, of these tenements underwritten on the Mount of St. Helier on the north from the land of William de Surville to the sea & from the land of the chapel to the oxhouse of the manor. Of the tenement of Grossier 24 s. for 3 bovates of land. Of the tenement of Roger Hastein 14 s. of farm & for champart 15 s. 9 d. for 3½ bovates. Of the tenement of Hugh de Dirvauld 27 s. for 3 bovates of land. Of the tenement of William la Faite 17 s. 4 d. for 2 bovates & one acre. Of the tenement of William Malmarche 16 s. 3 d. for 2½ bovates. Of the tenement of Humfrey Larydun 7 s. for one bovate. Of the tenement of Robert de Ste. Croix 22 s. 6 d. for 2½ bovates. Of the tenement of Ralph of St. Gilles 18 s. for 2 bovates. Of the tenement of Roger son of Godfrey 40 s. for 4 boyates. Of the tenement of the Osmunds 31 s. 6 d. for 3½ bovates. Of the tenement of the Carpenters 47 s. for 5 bovates. Of the tenement of Malmarche 16 s. for 2 bovates. Of the tenement of William Columb 20 s. for 2½ bovates. Of the tenement of Godfrey Crespell 20 s & 2 d. for 2 bovates & half a virgate of land. Of the tenement of Jordan Martin 8 s. for one bovate. Of the tenement of Robert Abat-falaise 5 s. 6 d. for one boyate of land. Of this said boyate however there remains to us 3 s. 6 d. The same Robert Abat-falaise of another tenement 50 s. for 5 bovates. Also we will & firmly command that the aforesaid canons may have & hold all the aforesaid tenements with their men & all their appurtenances as well on sea as on land freely & quietly, fully & wholly, well & peaceably as in frankalmoign without any secular service with all rights & free customs to the said tenements & tenants belonging as our charter which we made to them while we were Earl of Mortain lawfully witnesses. Witnesses: G. Archbishop of York, William Marshall Earl of Pembroke, Roger de Toeny, William de Stagno, William de Cantilupe. Given by the hand of Simon Archdeacon of Wells at Lire on the 7th of January, in the 1st year of our reign. (1) And so he claims to have whatever is contained in the first writ. And as to esperkeria &c. he

Petr<sup>9</sup> Darcys nup battus të ejecit ipm Abbem de espkeria unde intendit sequi erga dnm Rege të set quo ad wreccu të dicit që illd clam p virtute pde carte eni Reg qui dedit Abbie sue pdem rede cu omiba libtatiba ad illu spectantiba tam in tra qum in mari të.

#### [Respice in fgo de eodem.]

says that Peter Darcys late Bailiff &c. dispossessed the said Abbot of esperkeria whereof he intends to sue against the lord the King &c. but as to wreck &c. he says that he claims that by virtue of the aforesaid charter of the lord the King who gave to his Abbey the aforesaid rent with all the rights to the same belonging as well by land as by sea &c.

#### [Refer to the back of the same.]

The Abbot as to the said rent of 12 quarters of wheat says that (M. 31 d.) it is contained in the charter of the lord the King that ..... the King gave to them the said rent of 20 livres with all the appurtenances, rights &c. as in [the charter] is contained & he says that he receives the rent of that wheat of the said mill for multure [of his tenants] grinding there by his leave &c. by virtue of the said gift. And William says for the lord the King that the said rent of 12 quarters is in gross (1) by itself & is not contained in the charter, & is in the parish which is contained in the charter, nor is any mention made thereof in the said charter, wherefore he claims judgment for the lord the King. And the said charter given by the said lord the King John being produced concerning which the said Abbot cannot gainsay but that it was made within the time of memory, it is found that the said lord John had given to the said Abbey those things which are contained in the charter within the said boundaries, & it does not seem to the court that the rent of so

<sup>(1)</sup> i.e. belonging to the person and not to the land or manor.

pcipiena alibi ex metas possit esse de ptiñ ρα a viginti libr reda maxime cu doceri no polit qu acciderit de escheta të con est qu ρα cara reda xij q relios frumti cap in manu dni Reg p voluntate sua, tenena të. Et sitr q, no cotinet in ρα carta qu uns Rex concesserat Abbie illi Wreccu të e Abbas p cartam illam modo clam wreccu të. Io con est qu wreccu de celo accidens in feodo illo integre reman dno Regi. Et Abbas in mia të p falso clam e injusta detenë. Et ρceptu est ballio e Vië qu no pmittat hoies ρα i abbis sbtrahere sectam suam a ρα co molena sine speciale ρcepto dni Reg quod de ρα judio expssam fa men coem. Et ad Juam de residuo ρα i reda ult p'ncipalem redam të unde loqua ad p s assias.

Phus de Carlet e Magr Galfrus fraî ejus sum fuunt que essent hic ad hunc diem ad respond dno Regi de plito quo waranto sine licencia e voluntate dni Regi etc.

[Continues as in M. 7 d. Nº 1160, pages 58 to 61, end of the membrane.]

# (M. 32.) Adhuc de plitis de quo Waranto de eodem Itin'e. Fressingfeld.

Jeres Dis Rex p Willim des Mareys qui seq<sup>i</sup>t<sup>r</sup> p eo per v Robtm Constanc Epm etc.

[Continues as M. 8, Nº 1160, pages 61 to 66, to the words smittet tc, line 1.]

(M. 33.) Dis Rex p Guillm des Mareys qui sequit<sup>r</sup> p eo petit vsus Abbem Jerseye. de monte Sci Michis etc.

[Continues as in M. 8 d. N. 1160, pages 66 to 68, line 20, to words Wittm Siglel.]

Precentor e Capitim Constancien sum funt que essent hie ad respondent dno Regi de pito quo waranto sine licencia e voluntate dni Regi etc.

[Continues as in M. 9 d. No. 1160, p. 74 &c.]

many quarters of wheat to be received elsewhere outside the boundaries can be of the appurtenances of the said 20 livres of rent especially as it cannot be shown that it came as escheat &c. it is judged that the said rent of 12 quarters of wheat shall be taken into the hands of the lord the King at his will, to hold &c. And likewise because it is not contained in the said charter that the lord the King had granted to that Abbey the right of wreck &c. and the Abbot by that charter now claims the right of wreck &c. Therefore it is judged that the right of wreck henceforth occurring in that fee shall wholly remain to the lord the King. And the Abbot to be amerced &c. for false claim & unjust detention. And it is commanded to the Bailiff & Viscount that they do not permit the men of the said Abbot to withdraw their suit from the said mill without special mandate of the lord the King, which makes express mention of the said judgment. And for judgment concerning the remainder of the said rent besides the principal rent &c. whereof it must be pleaded at the next 881Z6S.

Philip de Carteret & Master Geoffrey his brother were summoned to be here at this day to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant without the leave & will of the lord the King &c.

# (M. 32.) Continuation of the pleas 'de Quo Warranto' of the same eyre.

Fressingfeld.

Jersey. The lord the King by William des Mareys who sues for him claims against Robert Bishop of Coutances &c.

(M. 33.) The lord the King by William des Mareys who sues for him Jersey. claims against the Abbot of Mount St. Michael &c.

The Precentor & Chapter of Coutances were summoned to be here to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant without the license & will of the lord the King &c. (M. 34.) Preceptum fuit Vic qu' sum te Abbissam de Cadomo qu' esset Jeres hic ad hunc diem ad respond uno Regi de pito etc.

[Continues as in M. 10 & M. 10 d. N: 1160, pages 80 to 84; the only difference in the MS. being that the words "anteq." Regimen Angl adeptus fuisset" are found inserted between the words Insulaz and dedit on page 82, line 6.]

(M. 34 d.) [Juř huj³] Insule allocuta de fidelitate dno Regi debita sibi facienda veñ c gratanî [concedunt] fidelitatem ei face c illam ei fecunt sacramento corpali pstito salvis Ottoni de Grandisono hiis que ad eum spectant p îmino suo p concessione ei fcam p dnm [Edwardū] quond Regem Angi prem dni Reg nūc. Et Abbes similr fecunt fidelitatē.

[Communitas] hujus Insule allocuta qua lege utunt<sup>r</sup> c p quam legem clamant deduci etc.

[Continues the same as in M. 9, No. 1160, pages 69 to 73.]

(M. 35.) Abbas de Chireburgh sum fuit qu esset hic ad hunc diem ad Jeres respond dno Regi de phito etc.

[Continues the same as in M. 11, Nº 1160, pages 86 to 88, to the word "Dartys".]

(M. 35 d.) Magr Phus de Cheny sum fuit que esset hic ad respond dno Regi de phito quo war etc.

[Continues as in M. 11 d. N. 1160, pages 89 to 91, as far as words "Simonem de Esse".]

### (M. 36.) Adhuc de plistis de quo waranto de eodem Isin'e.

Jerseye. Abbas de Vauricher sum fuit que esset hic ad hunc diem ad respondent dino Regi de [ptito que redd] ei unu molendinu cum ptinenciis in pochia Sci Salvatoris et advocacom Priorate de ............ [que] dis Rex p Wiltim de Maresk qui sequite pro eo clam ut jus tc. Idem tabbas [sum fuit ad] respondent dino Regi de ptito quo waranto tc clam pcipe c here p man receptoris [in insula de] Jers viginti solidos

(M. 34.) It was commanded to the Viscount that he summon &c. theJersey. Abbess of Caen to be here on this day to answer to the lord theKing concerning a plea &c.

(M. 34 d.) [The Jurats] of this island challenged concerning the fealty due to the lord the King to be made to him come & freely [assent] to make fealty to him & they made it to him sworn on their corporal oath, saving to Otto de Grandison those things which belong to him for his term by the grant made to him by the lord [Edward] formerly King of England father of the now lord the King. And the Abbots likewise make fealty.

[The Commonalty] of this island being asked what law they use & by what law they claim to be governed &c.

- (M. 35.) The Abbot of Cherbourg was summoned to be here on this dayJersey. to answer to the lord the King concerning a plea &c.
- (M. 35 d.) Master Philip de Cheny was summoned to be here to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant &c.

## (M. 36.) Continuation of the pleas 'de Quo Warranto' of the same eyre.

Jersey. The Abbot of Valricher was summoned to be here at this day to answer to the lord the King concerning [a plea that he should give up] to him one mill with the appurtenances in the parish of St. Saviour & the advowson of the Priory of ...... [which] the lord the King by William des Mareys, who sues for him, claims as his right &c. Also the same Abbot [was summoned] to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant &c. he claims to receive & have by the hand of the receiver [in the island] of

de denař dni Reg qui ad dnm Regem ptinent poipiendi të [Abbas predictus] no ven set Prior odci Priorato ven. Et dic se esse gessalem peuratorem e attorn [predicti abbatis] e convent sui in hac Insula sh sigiff eog. Et dic qu' locus capelle de Esckerho ...... ille nomen tit e fundu e totam sotentacom sua oter odem molendinu e odem annu [redditum] adeo exilis est qd longe ab Insula stat in mare in quadam rupelli pva ubi no ...... fra cultilis nec alia dom<sup>9</sup> q, capella. Et ipe qui dicitur Prior pro se c socio suo..... ...... c valletto eos comorante in ódca capella p totum annu ad manutenend sine ...... focu ardentem in capella illa ut marinelli mare t'nseuntes de nocte p focum illum ...... vitare possint picta rupeltm capelle contiguas ubi maximu pictm extat piclita [non] fint plus p annu pro omibz necessariis suis nisi tm odcm molendinu e pdem annu redditum viginti solid que predecessores sui tenuerunt ab antiquo a tempe quo no extat memoria in forma qua ipi modo illa tenent et nichilomino semp celebant ipi duo pro dno Rege e ejus pgenitoribz. Et Jur hoc idm testantur. Et q Prior ille fider monstrat qd Abbas pre pauptati tenure illius no vult laborare pro eadm. Ido pmittit ipm Priorem tenere pmissa sicut tenet qem diu dno Regi placuit.

Preceptum fuit Vic qd sum të Abbem de Exaquio qd esset hic ad hunc diem ad respond dno Regi de pito qd redd ei advocacoem ecotie de Grovilla e reddm duodecim qartios frumti in eadem villa. Et sup hoc ven Henricus de Sco Martino e phavit p testimoniu fideliu qd pdcus Abbas est impotens laborandi et qd in ptib3 tam remotis deget qd ante finem itisis no posset impetrare bre de Angl de attornato faciendo të et t dicit qd parum tient in hac Insula. Et offert dno Regi decem libr p sic qd mittat aliquis fideliu dni Regi hic ad

Jersey 20 sols of the money of the lord the King which belong to the lord the King to be received &c. [The said Abbot] does not come, but the Prior of the aforesaid Priory comes & he says that he is the general proctor & attorney [of the said Abbot] & of his community in this island under their seals. And he says that the place of the chapel of the Ecrehos(1) ...... has that title & the ground & all its maintenance except the aforesaid mill & the aforesaid yearly [rent] is so meagre, because it is a long way from the island in the sea in a certain small reef of rocks where there is not any cultivatable land nor any house except the chapel. And he who is called Prior for himself & his companion ...... & their servant dwelling in the aforesaid chapel throughout the whole year for maintaining without ...... a light burning in that chapel so that the sailors crossing the sea by night by that light may avoid the peril of the reef contiguous to the chapel, where the greatest danger exists of being wrecked, ...... have [no] more by the year for all their necessities except the said mill & the said yearly rent of 20 sols, which their predecessors held of old from time immemorial in the form in which they now hold them, & nevertheless those two always perform Divine Service for the lord the King & his progenitors. And the jurors testify to the same. And because that Prior faithfully shows that the Abbot on account of the poverty of that tenure does not wish to exert himself for the same, therefore it is permitted to the said Prior to hold the premises as he holds them as long as it shall please the lord the King.

It was commanded to the Viscount to summon &c. the Abbot of Lessay to be here on this day to answer to the lord the King concerning a plea that he render to him the advowson of the Church of Grouville & the rent of 12 quarters of wheat in the same village. And upon this came Henry de St. Martin & proved by the testimony of the faithful that the aforesaid Abbot is incapable of working, & that he lives in parts so distant that before the end of the eyre he cannot obtain from England a writ to appoint an attorney &c., and he also says that they have little in this island. And he offers to the lord the King 10 livres so that some one of the lieges of the lord the

<sup>(1)</sup> On the subject of the foundation of the Chapel of the Holy Virgin at the Exercise, consult Bulletins Soc. Jer. vol. iii. pp. 78 and 167—189.

testificandu attorn ipius Abbis quos faciet jux discreccem cur dni Reg. Et ei concedit si rex acceptet pplm odci Henr. Et mitt cū ipo Johnes de Barantyn specialr juratus e valde fidedignus te. Qui postea rediit deferens secum tras pdci Abbtis in hec &ba: fra? P. divina pmissione Abbas Monastii Sce Tinitatis de Exaquio ordinis Sci Benedci ejusdem loci conventus humiles: nobiliba viris dno Johanni de Fresingfeld dno Drogoni de Barantyn e dno Johanni de Ditton Justič dni Reg Angi Itifiantiba in Insulis de Gerner Jeres e aliis adjacentiba saltm in dno. Sciatis qd nos attornavimo loco não difeos nob in xão fratrem Nichm dem nobil comonachu nim e Riem de Crienciis scutiferum exhibitores psenciū e eoz quemlibet insolid. Ita qd no sit melior condicio occupantis ad lucrand vi pdendum in omibz pittis c querelis p not vi conta nos coram von in itime vio qualifcuma motis vi movendis. Concedentes eisdem fratri Nicho e Rico peurator nris qd ipi vi eoz alter quem psentem esse contigit loco nri face possint seu possit attornatos vi attorn quos vi quem volsint vi volsit coram vob ad omia odca pitta e querelas psequend e defendend e ad lucrand vi pdend in eisdem sicut odcm est Ratum e getum habituri p nob e conventu nri monastii quicquid odci frat Nichus e Ricus peurator nri seu attornati vi attornandi seu attorn vi attornandus ab ipis vi eoz alfo in hac pte noie não duxit vi duxint faciend. In cujo rei testimoniū has īras nras sigillis nris sigillatas vob mittimus patentes. Dat anno dni millesimo ccc<sup>mo</sup> nono die Lune ante festum Sci Pet<sup>i</sup> advincia. Et odci frat Nichus e Ricus attorn te dicunt qu Abbas tenet pdcm redditum de antiquo scili reddm novem qartios frumti exeuntem de Pra libe elemosine pace ecctie e redam trium quertios residuoz exeuntem de quadam fra antiquitus data Abbie sue et sic tenet ipe p antiqua dona c confirmacoem dni H. Regis filii impaticis p cartam suam quam pferut que sic incipit. Henr Dei gra Rex Angt King here may be sent to testify as to the attorneys of the said Abbot whom he shall appoint according to the discretion of the court of the lord the King. And it is granted to him if the King will accept by the pledge of the aforesaid Henry. And there is sent with him John de Barantyn specially sworn & very trustworthy &c., who afterwards returned bringing with him the letters of the said Abbot in these words: Brother P. by divine permission Abbot of the monastery of Holy Trinity of Lessay of the order of St. Benedict [and] the humble community of the same place, to the noble men Sir John de Fresingfeld, Sir Drogo de Barantyn & Sir John de Ditton Justices of the lord the King in eyre in the islands of Guernsey, Jersey & the others adjacent, greeting in the Lord: Know ye that we have attorned in our place our beloved in Christ Brother Nicholas called the Noble our monk & Richard de Crienciis, esquire, bearers of these presents & each of them for the whole, with equal powers, to gain or lose in all pleas & plaints for us or against us before you in your eyre in whatsoever suits moved or to be moved; granting to the same Brother Nicholas & Richard our proctors that they, or one of them who shall happen to be present in our place, may appoint such attorneys or attorney as they or he may wish before you to prosecute & defend all the aforesaid pleas & plaints & to lose or gain in the same as is aforesaid, holding as ratified & confirmed for us & for the community of our monastery whatever the said Brother Nicholas & Richard our proctors or the attorneys or the persons attorned or to be attorned by them or one of them in this behalf in our name shall cause to be done. In witness whereof we send to you these our letters patent sealed with our seal. Given A.D. 1309 on Monday before the feast of St. Peter ad Vincula.(1) And the aforesaid Brother Nicholas & Richard the attorneys &c. say that the Abbot holds the said rent of old, to wit, the rent of 9 quarters of wheat issuing out of the land in frankalmoign of the said Church & the rent of the remaining 3 quarters issuing out of a certain land of old given to his abbey, & so he holds by the ancient gift & confirmation of the lord H. the King son of the Empress by his charter which he produces & which begins thus: Henry by the grace of God King of e Dux Normanū e Aquii e Comes Andag Archiepis Epis, Abbibz, Comitibz, Baron, Justic, Senescatt, Vicecom, c omibz Baltis, c fidet suis saltm. Sciatis me concessisse e psenti carta mea confirmasse Deo e ecclie Sce Tinitatis de Exaquio e Monachis ibidem Deo servientiba omes ronabiles donacones sesciptas sibi fcas ex cartis donatos confirmatas. Et exinde continet sic. Et quicquid Jordanus de Barneville ex dono pris sui e matis sue concessit e confirmavit e quandam fram in Gereseye tria q<sup>‡</sup>rfia frumenti reddentem. Et ex dono Godefri de Bussone ecctiam Sci Martini de Grovilt in Gereseye. Et dicunt qd a tempe pdcoz doni e confirmaciónis tenuerunt pacifice pdecessor sui Abbtes de Exaquio e ipe pacam eccliam e pacos redas. Et que ita est de singlis petunt qui inquirat p priam. Dic t qui de fra offata de reddu ôdcoz trium qartioz quidam ôdecessoz suoz Abbas te ab antiquo appruavit Abbam suam de redditu unius cab frumti exeunte de eisdem teñ. Et Jur sup sacrm suu hoc idem testant. Ido odcus Abbas ad psens inde sine die, salvo jure dni le të cu alias të.

Et sciend qd attorn Abbtis in plitando pimo die clamaverunt totū ρdcm reddm exeuntem de ρdca fra que offat de reddu trium q relios frumti. Et ad aliū diem ad quem inquis sum fuit venerunt c recognoverunt se male clamasse et optulerunt dno Regi emend jux discreccem cur hic p sic qd admittant de novo ad clamand in forma debita pptm Johnis de Sco Martino c Galfri Galicien. Et ad hoc admittunt si dns Rex acceptet. Et tunc clamaverunt in forma qua supius est expssum. Et hito advisamento ad hoc qd Abbas amississet reddm novem q refios fri p malū clamiū suū de coi jure si Cur dni Reg voluisset ρdce emend taxant ad viginti libr si dns Rex acceptet.

England & Duke of Normandy & Aquitaine & Count of Anjou to the Archbishops, bishops, abbots, counts, barons, justices, stewards, viscounts & to all his bailiffs & faithful people greeting. Know ye that I have granted & by this my present charter have confirmed to God & the Church of Holy Trinity of Lessay & the monks serving God there all the lawful gifts underwritten made to them & confirmed by charters of the donors. And therein it is contained thus: And whatsoever Jordan de Barneville of the gift of his father & mother granted & confirmed & a certain land in Jersey charged with a rent of 3 quarters of wheat; & of the gift of Godfrey du Buisson the Church of St. Martin de Grouville in Jersey. And they say that from the time of the aforesaid gift & confirmation his predecessors Abbots of Lessay & he himself have peacefully held the aforesaid Church & the aforesaid rents. And that it is so concerning everything they claim that it may be enquired into by verdict of the country. They say also that as to the land charged with the rent of the aforesaid three quarters a certain Abbot &c. of their predecessors, of old bestowed upon his abbey the rent of one bushel of wheat issuing out of the said tenements. And the jurors upon their oath testify to the same. Therefore the said Abbot at present shall go ' sine die,' saving the right of the lord the King &c. when elsewhere &c.

And be it known that the attorneys of the Abbot in suing on the first day claimed all the aforesaid rent issuing out of the aforesaid land which is charged with the rent of 3 quarters of wheat. And at another day at which the inquisition was summoned they came & acknowledged that they had claimed wrongly & offered to the lord the King amends according to the discretion of the court here, so that they are admitted anew to claim in due form by the pledge of John de St. Martin & Geoffrey Galicien. And to this they are admitted if the lord the King shall accept. And then they claimed in the form which is above set forth. And counsel having been taken as to this that the Abbot would lose by common law the rent of 9 quarters of wheat by his wrong claim, if the court of the lord the King wished, the said amends are taxed at 20 livres if the lord the King will accept.

### (M. 36 d.) Adhuc de plitis de quo Waranto de eodem Itin'e.

Preceptū fuit Vic qđ sum tc Abbem de Cesario qđ esset hic ad hunc diem ad respondend dno [Reg]i de plito qd reddat ei advocacoes eccliaz Sce Marie de Arso monasterio e Sci Martini veteris. [Et] sup hoc ven frat Robt<sup>9</sup> de Montefreard comonac<sup>9</sup> de domus e phavit p testimoñ fideliu qd [predictus] Abbas in tam remotis ptibz deget qd ante finem Itineris no posset impetrare bre de Anglia [atto]rnat tc. Et offert dno Regi decem libr p sic qd mittatur aliquis fideliu dni Reg hic ad testificand attornatos ipius Abbis quos faciet juxa discrecom Cur dni Reg. Et ci concedit si Rex [accept]et pplm Rogeri Symeon. Et Phus Levesqe balts manucapit qu pro eo respondebit. Et mittit<sup>r</sup> [cum] ipo Johnes de Barantyn spalr jurat<sup>9</sup> të e valde fidedignus. Qui postea rediens p[tulit litteras] patentes predci Abbis sigillatas sigillo suo e sigillo capitli in hec verba. Nobilibz e [discr]etis dno Johi de Fresingfeld dno Drogoni de Barantyn e dno Johni de Ditton [Jus]ticiar dni Reg Angl itinantib3 in Insul de Gerner Jers c aliis adjacentib; frat Thom [per]missione divina humit Abbas monastii Cesien totus q ejust loci conventus ordinis Sci Benedicti Bayocen Dyoc saltm e oracones humiles e devotas. Sciatis qd nos attornavimus loco ñro dilectos ñros in xão frem Robtum de Montefreard comonachu nim e Johim dem le Gentil exhibit psent e eoz quemlibz insolidū. Ita qd no sit melior condico occupantis ad lucrand vi pdend in omibz ptitis e queret p nob vt conta nos coram vob in Itifie vro quatroumq, motis vi movenet concedentes eisdem qe ipi vi eoz alt que psentem esse contigit loco nei face possint seu possit attornatos vi attornatū quos vi quem volúint vi volúit coram vob ad omia plita e querelas psequenda e defendend et ad lucandu vi pdendu in eisdem sicut predem est Ratu e gratu hituri p nob e conventu

## (M. 36 d.) Continuation of the pleas 'de Quo Warranto' of the same eyre.

It was commanded to the Viscount to summon &c. the Abbot of Cherbourg to be here at this day to answer to the lord the King concerning a plea that he render to him the advowsons of the Churches of St. Mary of the Burnt Monastery & St. Martin-the-Old. [And] upon this comes Brother Robert de Montefreard one of the monks of the said house & proved by the testimony of the faithful that the [said] Abbot lives in such distant parts that before the end of the eyre he could not obtain a writ of attorney from England &c. And he offers to the King 10 livres so that some one of the lieges of the lord the King here be sent to testify to the attorneys of the said Abbot whom he shall appoint according to the discretion of the court of the lord the King. And it is granted to him if the King [will accept] by the pledge of Roger Symeon. And Philip Levesque Bailiff undertook to answer for him. And there is sent with him John de Barantyn specially sworn &c. and very trustworthy who afterwards returning [produced the letters] patent of the aforesaid Abbot sealed with his seal & the seal of the chapter in these words: To the noble & discreet Sir John de Fresingfeld, Sir Drogo de Barantyn & Sir John de Ditton, Justices of the lord the King of England, in eyre in the islands of Guernsey, Jersey & others adjacent, Brother Thomas by divine permission the humble Abbot of the monastery of Cherbourg & the whole of the community of the same place of the order of St. Benedict in the diocese of Bayeux, greeting & humble & devout prayers. Know ye that we have attorned in our place our beloved in Christ Brother Robert de Montefreard one of our monks & John called le Gentil bearers of these presents & each of them for the whole, with equal powers to gain or lose in all pleas & plaints for us or against us before you in your eyre in whatsoever suits moved or to be moved granting to the same that they or either of them who shall happen to be present in our place may appoint such attorneys or attorney as they or he may wish before you to prosecute & defend all pleas & plaints & to gain or lose in the same as is aforesaid. Holding as ratified & confirmed for us & for the com-

ñri monasfii quicq'd pdci attornati ñri seu attornati vi attornandi seu attornat<sup>9</sup> vi attornandus ab ipis vi eoz altero in hac pte noie nro duxerit vi duxerint faciend. In cujus rei testimon has tras niras vob mittim<sup>9</sup> patentes : vat. Dat anno dni millo t<sup>1</sup>centesimo nono die Jovis ante fm Sci Petri Advincia. Et tam ipe frat Robtus quim Johnes le Gentil alter attornatus të dicunt që Wilts quondam Dux Normanū et po<sup>c</sup>tea Rex Angl tc dedit cuidam Abbi de Cesario predecessori tc ea que nunc possident in hac Ins. Et dicunt qu' Henr Rex Angt fit predci Reg Wilti confirmavit donu petci patris sui p cartam suam quam pferunt que int cetera sic continet que pdcus Wills Rex tc donavit Abbattie Cesarii in honore Sci Vigoris in Ins de Jers duas eccias libas scili ecciam Sce Marie Arsi monastii e Sci Martini Veteris cu terris suis et terciam ptem decie de annona. Et dicunt qđ predcus Abbas et predecessores sui quondā abbes ρdce domus a tempe pacos doni e confirmacois semp tenuerunt pacifice pacas ecctias e decimas. Et qu ita est petut qu inquatur p patriam. Et Jur sup sacrm suu hoc idm testantur. Ido p'deus Abbas ad p'sens inde sine die salvo jure Reg tc cum alias tc.

Drogo de Barantyn sum fuit qu esset hic ad respond dno Regi de plito quo waranto etc.

[Continues as in M. 9 d. Nº 1160, pages 77 & 78.]

Jerseye.

Noia battios post ultias assisas.

Phus Levesqe qui adhuc est.

munity of our monastery whatsoever our aforesaid attorneys or the attorney attorned or to be attorned by them or either of them in this behalf in our name shall cause to be done. In witness whereof we send to you these our letters patent. Farewell. Given A.D. 1309 on Thursday before the feast of St. Peter ud Vincula.(1) And as well the said Brother Robert as John le Gentil the other attorney &c. say that William formerly Duke of Normandy & afterwards King of England &c. gave to a certain Abbot of Cherbourg a predecessor &c. those things which they now possess in this island. And they say that Henry King of England son of the aforesaid King William confirmed the gift of his aforesaid father by his charter which they produce in which amongst other things it is contained thus: That the aforesaid King William &c. gave to the Abbey of Cherbourg in honour of St. Vigor in the island of Jersey 2 free Churches, to wit, the Church of St. Mary of the Burnt Monastery & St. Martin-the-Old with their lands & the 3rd part of the tithe of corn. And they say that the aforesaid Abbot & his predecessors formerly Abbots of the aforesaid house from the time of the aforesaid gift & confirmation always held peacefully the aforesaid Churches & tithes. And that this is so they claim that it may be enquired into by verdict of the And the jurors upon their oath testify to the same. Therefore the aforesaid Abbot at present shall go therein 'sine die,' saving the right of the King &c. when otherwise &c.

Drogo de Barantyn was summoned to be here to answer to the lord the King concerning a plea by what warrant &c.

(M. 37.) Eleas of the Grown before the aforesaid Justices on Monday next before [the feast of Saint] Barnabas the Apostle in the second year of the reign of the lord Edward King of England ....... continued in Jersey up to Monday next after the feast of the Apostles [Peter and] Paul, as from day to day.

Jersey. Names of the Bailiffs since the last asssizes.

Philip Levesque who is still in office.

(1) August 1st.

#### Noia Vicecom.

Mathus le Lorour qui adhuc est.

Noia Receptoz.

Robt<sup>9</sup> de Hady

Petr<sup>9</sup> de pvafiaco qui nunc est

Noia Jur dni Reg de Insula.

Jordanus Levesqe Guitts de la Hoge
Phus Fundeng Guitts le Petist
Phus Horman Walter<sup>9</sup> le Keu
Wilts des Augres Guilts Diriuaud
Regin de Sco Eler Hamon de la Hoge
Guilts Lenginour Petr<sup>9</sup> de Saufmareys

Noia Juratos de pochia Sci Elerii.

D poch Sci Eler

Guitts Algare
Colinus le Gerentier

Petr<sup>9</sup> Taunqerey
Thom Amiot

Radus le heir Guilts Amyot

Rads Galiene Johnes fit Johnis Columb

Petr<sup>9</sup> Deboneire Colinus Wace

Hunfr du Moster Petr<sup>9</sup> Boterel senior

Noïa Jur de aliis pochiis.

D Sco Salvat

Petr<sup>9</sup> Phe
Thom Lael
Colin Guyot

Robtus Puleyn
Thom Estur
Maths le Veillard

Guifts Arphast Thom Amy
Rad de Roke Johnes Fale
Ranulphus Toytyn Johnes le Rous

D Sco Mari Vei Robt<sup>9</sup> Noel

Robt<sup>9</sup> Noel
Colin<sup>9</sup> Lucas

Thom de Moster

Ricus le Blaunc
Thom le Blaunc
Johnes Messervy

Robt<sup>9</sup> Stephi Galfr le Chivaler
Guitts Coynard Robt<sup>9</sup> Fortyn
Ričus de Villa Andr le Veillard

#### Names of the Viscounts.

Matthew le Lorour who is still in office.

#### Names of the Receivers.

Robert de Hady.

Peter de Pervafiaco<sup>(1)</sup> who is now in office.

Names of the Jurats of the lord the King of the Island.

Jordan Levesque William de la Hougue Philip Fondan William le Petit Philip Horman Walter le Keu William des Augres William Dirvaud Reginald de St. Helier Hamon de la Hougue William Lenginour Peter de Saumareys

Names of the Jurors of the parish of St. Helier.

Of the	parish	of
St. 1	Helier.	

William Algare Colin le Gerentier

Electors

Peter Tanquerey Thomas Amiot

Ralph le Heir

William Amyot

Ralph Galiene

John son of John Columb

Peter Debonaire

Colin Wace

Humfrey du Moutier

Peter Boterel senior

Names of the Jurors of the other parishes.

Of		- n -		٠
1/1	ND.	L)HV	IOUI	

Peter Philipe Thomas Lael Colin Guyot

Electors

Robert Poulain Thomas Estur

Matthew le Veillard

William Arphast Ralph de Roke Ranulph Toytyn

Thomas Amy John Falle John le Rous

Of St. Martin the Old.

Robert Noel Colin Lucas

**Electors** 

Richard le Blanc Thomas le Blanc

Thomas du Moutier

John Messervy

Robert Fitz-Stephen

Geoffrey le Chevalier

William Coynard Richard de la Ville Robert Fortyn Andrew le Veillard

(1) Possibly for Paviliaco (Paveilly).

Grouil	Johnes Gervaise Ričus Avice Robt Herbert Ričus Desnee Petr <sup>9</sup> Osbor Guilts Horman	Electores	Thom Esclenke Mich Austyn Clement Morice Colin <sup>9</sup> le Graunt Robt <sup>9</sup> Horman Mich le Feve
D̄ S̄co Clem̃	Ricus Milaeis Galfr Alisaundr Godefr <sup>9</sup> Viuenche Guilts Blauncvilein Guilts Salemon Galfr le Bordoun	Electores	Alanus Neel Petr <sup>9</sup> Tullaund Colin <sup>9</sup> Fauvel Stepħ Blaunchebarbe Mathus de Moster Mathus du Chastel
<b>D</b> T <sup>i</sup> nitat	Robtus de Lescluse Jordanus Ascelyn Robtus Galie Ričus Laungere Petr <sup>9</sup> le Gras Robt <sup>9</sup> Mauger	Electores	Guilts Lesmitey Guilts Phe Guilts Paien Guilts le Chivater Guilts Galicien Ričus le Keverel
D Sco Johne	Regiñ Arcur Robt <sup>9</sup> de la Rue Guilts le Gros Rogus Baudyn Phus le Joevene Petr <sup>9</sup> Maret	Electores	Thom Henr Warin <sup>9</sup> du Costil Colin <sup>9</sup> Ansgot Robt <sup>9</sup> Viel Petr <sup>9</sup> Grosser Petr <sup>9</sup> Hailles
D Sca Mar	Guilts Hamon Guilts le Feuere Petr <sup>9</sup> Estur Reginaldus le Blaun Guilts le Blaunc Ričus Burywynt	} Electores	Colin Arcur Guilts Jordan Ricus du Chastel Colin's Neobey Thom Galiem Colinus le Costour

Grouville.	John Gervaise Richard Avice Robert Herbert Richard Desnee Peter Osber William Horman	Electors	Thomas Esclenque Michael Austyn Clement Morice Colin le Graunt Robert Horman Michael le Fevre
Of St. Clement.	Richard Millais Geoffrey Alexandre Godfrey Vivenche William Blancvilein William Salemon Geoffrey le Bourdon	Electors	Alan Neel Peter Tullaund Colin Fauvel Stephen Blanchebarbe Matthew du Moutier Matthew du Chastel
Of Trinity.	Robert de l'Ecluse Jordan Ascelyn Robert Galie Richard Laungere Peter le Gras Robert Mauger	Electors	William Lesmitey William Philipe William Payn William le Chevalier William Galichan Richard le Keverel
Of St. John.	Reginald Arthur Robert de la Rue William le Gros Roger Baudains Philip le Jeune Peter Maret	Electors	Thomas Henry Warin du Costil Colin Angot Robert Viel Peter Grosser Peter Hailles
Of St. Mary.	William Hamon William le Fevre Peter Estur Reginald le Blanc William le Blanc Richard Buryvynt	Electors	Colin Arcur William Jordan Richard du Chastel Colin Neobey Thomas Galichan Colin le Couteur

D Sco Audoeñ	Phus de Laik Hascoil Lucas Rads Aunqetil Robtus Buffee Johnes de Graunteys Laur Huelyn	Electores	Johnes Uteng Colinus Pater Johnes le Cornu Johnes Moraunt Thom Fokerey Jordanus Burnof
D Sco Petro.	Phus le Mur Petr <sup>9</sup> le Bret Gregor Miloun Phus de la Mare Thom Miloun Johnes Canu	Electores	Reginaldus Burnof Godefr le Viscounte Guilts Richequer Robtus Beneyt Thom Aunlek Jordan <sup>9</sup> Gervaise
D Sco Laur	Petr <sup>9</sup> Burnof Hugo le Gros Colinus de Ponte Guilts Cambreys Ricus Michel Johnes Michel	Electores	Ricus Fraunceys Jordanus le Neveu Johnes Hunfrie Radus Neel Jord Juliane Galfr Hasteng
D Sco Brolard	Colinus Tilly Guilts Colomb Phus le Goupil Nichus du Gardyn Phus Hamon Johnes Desert	Electores	Ricus le Counte Petr <sup>9</sup> Gervaise Phus Gervaise Guilts Orenge Petr <sup>9</sup> le Markaunt Phus de Marisc

(M. 37 d.)

Consuetudo dampnata.

Auditis querimoniis divsoz gravi? conquerenciū të Justië hic ppenderunt që jam satis tarde levata est in hac Insula pessima consuetudo eno Rege totair inconsulto s. që cu ps actrix quunq, fuit coram battio e Jur Reg de quocumq, Insulano hic de pitto debiti pbare possit p sacrim quozcuq, testim aliquod debitu si deberi p ipm de quo conquer licet absente e pti petenti no fuisset feta soluco seu

Of St. Ouen.	Philip de Lecq Hascoil Lucas Ralph Anquetil Robert Buffee John de Graunteys Laurence Huelin	Electors	John Uteng Colin Pater John le Cornu John Moraunt Thomas Fouquerey Jordan Burnof
Of St. Peter.	Philip le Mur Peter le Bret Gregory Milon Philip de la Mare Thomas Milon John Canu	Electors	Reginald Burnof Godfrey le Vesconte William Richequer Robert Benest Thomas Anley Jordan Gervaise
Of St. Laurence.	Peter Burnof Hugh le Gros Colin du Pont William Cambreys Richard Michel John Michel	Electors	Richard Fraunceys Jordan le Neveu John Hunfrie Ralph Neel Jordan Juliane Geffrey Hasteng
Of St. Brelade.	Colin Tilly William Columb Philip le Goupil Nicholas du Jardin Philip Hamon John Desert	Electors	Richard le Conte Peter Gervaise Philip Gervaise William Orange Peter le Marquand Philip du Marais

(M. 37 d.)

Custom condemned.

Having heard the plaints of divers persons grievously complaining &c. the justices here considered that quite recently there has been introduced in this island a very bad custom entirely without the knowledge of the lord the King, to wit, that when any plaintiff is able to prove in a plea of debt before the Bailiff & the Jurats of the King against any islander here by the oath of witnesses any debt to be owing to him by him of whom he complains, although absent, & that payment or satisfaction was not made to the party claiming within

#### (M. 38.)

## Plifa de Corona de pochia Sci Petri.

Parochia Sci Petri ven p xij.

Jerseye.

Infortin

Presentant t qd quidam Robinett<sup>9</sup> filius Thome Munchoun puer v annoş ...... in quadam fovca et nullus alius inde malecr. Judm Infort.

40 days &c. immediately on the petition of the said plaintiff the Bailiff & the Jurats of the lord the King delivered to the plaintiff the lands & tenements of the debtor to be held in fee & perpetual inheritance, the assent of such debtor not being asked nor his presence waited for, appraisement nevertheless being made of the value of those tenements by the oath of the neighbours, no regard being had as to whether the debtor had consented or not. And the justices hereupon in open court questioned the whole commonalty &c. on Monday in the Morrow of St. Margaret the Virgin &c. And the wiser part of the commonalty disavowed such custom alleging that it was falsely & wrongly introduced both within 20 years & against the law & custom of the islands, certain people however on the other hand objecting thereto. And so the justices made public proclamation that all & singular who wish to maintain that custom or to use it shall come before the said justices on Monday next following to propound their reasons: at which day the whole commonalty unanimously disavowed it, & by their consent it is altogether condemned & adjudged as null.

(M. 38.)

#### Eleas of the Crown of the parish of St. Peter.

The parish of St. Peter comes by 12 men.

Jersey.

Accident.

They present also that a certain Robinet son of Thomas Munchoun a boy of 5 years of age [was found dead] in a certain pit, & no one being suspected thereof, the verdict is by misadventure.

Regem de hiis que mere spectant ad coronam e dignitatem dni Reg. Et pred Phus [non] venit. Ido pceptū est tam ballio q. vicecom qd capiant pred Phm q. cicius vessit e Alic ...........[in pri]sona dni Reg salvo custodiri faciant. Ita qd no delibetur extra pisonam sine spali mandato dni Reg vi Justiciarioz suoz. Et q, no ven Jo in mã.

Redås & firme åni Reg

Presentant t qd est in eoz parochia feodu de Orvill in quo sunt triginta acr fre de quo dns Rex fit camptu qu valet p annu c. s. Itm dns Rex habet de eodm feodo iij aucas vj pullos vij gallin e vij d p annu et iiij x ova et t vj cab fri et de cta firma vij s vj d p annu qui solvunt<sup>r</sup> p mañ ppoiti Sci Johnis. Est t aliud feodu de Ernaud sive Tancre de escheta dni Reg quod continet xxvij virgat fre unde Alicia que fuit ux Bartheloti Lengleys tenet xvij vigat. Et reddit dno Regi p ann xvij cab fri ij gallin ij d. Et Guilts Sotel tenet inde j virgatā terre et reddit dno Regi p annū j cab fri. Et Phus Viel tenet inde ij v<sup>l</sup>g terr e reddit p ann j by fri. Et Phus Guyot et Radus frat ej<sup>9</sup> tenent inde vij virg fre que reddt dno Regi p ann vij cab fri. Percipit t dns Rex de feodo Girardi continente vj virg fre quod Petro Pastey e participes sui tenent vi cab fri e ij galliñ e ij đ. Itm feodu de Bekeloye continens xv virgate fre quod Regiñ de Sco Clemente tenet reddit dno Regi p ann ij qar fri j gallin e ij d. Et feod de Richequer quod idem Regin tenet in quo est dia acra fre reddit dno Regi p annū ij galliñ. Habet t dns Rex de forisfacura au Thelier, videlt Gilbtus Pelrin tenet inde j virg ere c di et reddit p ann iij cab fri. Et Rads Aunlek tenet de eadem forisfacura j vigat tre et reddit iij cab fri. Et Lucetta Blaunche e Isabella soror ejus tenent inde j vigat tre e di et reddunt p ann iii cab fri. Et Ricus Waryn Phus Waryn et Robtus Waryn tenent inde xvj vigat fre c di et reddunt dno Regi p annu videlt predcus Ricus v buss fri et teionar j cab fri. Et Phus

things which wholly belong to the Crown & dignity of the lord the King. And the aforesaid Philip [does not come.] Therefore it is commanded as well to the Bailiff as to the Viscount that they shall seize the aforesaid Philip as soon as he shall come, & shall cause [the said] Alice to be kept in safe custody in the prison of the lord the King. So that she shall not be released from prison without the special command of the lord the King or of his Justices. And because he does not come, therefore he is to be amerced.

Rents and farms of the lord the King.

They present also that there is in their parish the fee of Orville<sup>(1)</sup> in which there are 30 acres of land of which the lord the King has champart which is worth per annum 100 sols. Also the lord the King has of the same fee 3 geese, 6 pullets, 7 hens & 7 d. by the year, & 90 eggs & also 6 measures of wheat & of cert farm 7 s. 6 d. by the year which are paid by the hand of the Provost of St. John. There is also another fee of Ernaud or Tancre<sup>(2)</sup> of the escheat of the lord the King which contains 27 virgates of land whereof Alice who was the wife of Barthelot Lengleys holds 17 virgates; & she pays to the lord the King by the year 17 bushels of wheat [and] 2 hens [and] 2 d. And William Sotel holds thereof one virgate of land & pays to the lord the King by the year one bushel of wheat. And Philip Viel holds thereof 2 virgates of land & pays by the year one bushel of wheat. And Philip Guyot & Ralph his brother hold thereof 7 virgates of land which pay to the lord the King by the year 7 bushels of wheat. The lord the King also takes of the fee of Girard containing 6 virgates of land, which Peter Pastey & his partners hold, 6 bushels of wheat & 2 hens & 2 d. Also the fee of Bekeloye<sup>(8)</sup> containing 15 virgates of land, which Reginald de St. Clement holds, pays to the lord the King by the year 2 quarters of wheat, one hen & 2 d. And the fee of Richequer which the same Reginald holds in which there is half an acre of land pays to the lord the King by the year 2 hens. Also the lord the King has of the forfeiture of Letelier, to wit, Gilbert Pelrin holds thereof one & a half virgates of land & pays per annum 3 bushels of wheat. And Ralph Anley holds of the same forfeiture one virgate of land & pays 3 measures of wheat. And Lucette Blaunche & Isabella her sister hold thereof one & a half virgates of land & pay by the year 3 measures of wheat. And Richard Waryn, Philip Waryn & Robert Waryn hold thereof 16 & a half virgates of land & pay to the lord the King by the year, to wit, the aforesaid Richard 5 measures of wheat & the 3rd part of

<sup>(1)</sup> Fief Dorville or Le Mourier. (2) See Extente 1274, page 23.

<sup>(3)</sup> Bekalowe and Bequeloe in Extentes of 1274 and 1331.

vij cat fri e j tcionar. Et Robtus vij cat fri e j tcionar. Habet t dns Rex de forisfacura de Kahull xxx pticai fre quas Godefi Vason tenet et reddit inde p ann j buss fri. Et di virg terr de escheta Emmelote la Kaune reddit dno Regi p ann j cab fri. Dicunt t qd dns Rex habet unam bovatam fre de escheta Ranulphi Dirvaut quam Rog Brasdef' tenet et reddit dno Regi p ann xxv cat fri. Itm habet de escheta as Yonneys tres virgate fre quam Guilts Paieu pstr modo ten et reddit p annu vij cat fri. Et Guilts Pollard tenet j virg fre c đi de forisfcura Kahulle et reddit pann ij cab fri. Itm Petr9 Aunlek e Phus Aunlek tenent iij virg fre de forisfcura au Telier et reddunt dno Regi p annu iiii cab fri. Habet t dns Rex in eadm pochia pre? pređm redđm e firmas de ĉta firma p anii videli ad pasch xil vije iiijd. Et ad fm aploz Petri e Pauli x" vije iiijd. Et ad fm Sci Michis x" vij<sup>s</sup> iiij<sup>d</sup>. Et t j par de calcar albis vi xij đ. Et t habet iij<sup>d</sup> p ann de quadam pecia terre vocata Croket. Dicunt t qd dns Rex habet in eoz pochia fumagiū de t'bus annis in iij annis quod valet coibz annis cum acciderit ix!. Itm dicunt qd tenentes dni Reg in eog pochia tenentur cariare vina dni Reg e buscā e fenū ubicumo, dns Rex volstit in Insul. Ita în qu quadrigarii debent recupe p qualiba quadrigata ij d. Habet t dns Rex in eoz poch unu molendnu quod valet coibz annis xxx<sup>ii</sup>. Et dicunt que predci tenentes dni Reg debent invenire Maerem ad omia grossa membra molendi. Et dns Rex debet invenire ferra e molas e carpenteria te. Et t dei tenentes tenentur invenire coopturam ad molendiñ predem et dns Rex faciet illud coopire sūptibus suis.

Presentant t qđ Eccia istius pochic valet p annū xlv<sup>il</sup> et est de advocacone Abbis Sci Salvatoris et idem Abbas tenet medietatem

one measure of wheat. And Philip 7 measures of wheat & one third part. And Robert 7 measures of wheat & one third part. Also the lord the King has of the forfeiture of Kahull 30 perches of land which Godfrey Vason holds & pays therefor by the year one bushel of wheat. And half a virgate of land by the escheat of Emmelotta la Kaune pays to the lord the King by the year one measure of wheat. They say also that the lord the King has one bovate of land of the escheat of Ranulph Dirvaut which Roger Brasdefer holds, & pays to the lord the King by the year 25 measures of wheat. He also has of the escheat of the Yonneys 3 virgates of land which William Paien, priest, now holds & pays by the year 7 measures of wheat. And William Pollard holds one & a half virgates of land of the forfeiture of Kahull & pays by the year 3 measures of wheat. Also Peter Anley & Philip Anley hold 3 virgates of land of the forfeiture of Letelier & pay to the lord the King by the year 4 measures of wheat. Also the lord the King has in the same parish beside the said rent & farms of cert farm by the year, to wit, at Easter 10 l. 7 s. 4 d. & at the feast of the Apostles Peter & Paul 10 l. 7 s. 4 d., & at the feast of St. Michael 10 l. 7 s. 4 d., & also one pair of white spurs or 12 d. Also he has 3 d. by the year from a certain piece of land called Croket. They also say that the lord the King has in their parish fumage every 3 years which is worth one year with another when it shall occur 9 livres. They also say that the tenants of the lord the King in their parish are bound to carry the wines of the lord the King & firewood & hay wheresoever the lord the King shall wish in the island; so nevertheless that the drivers ought to receive for each four-horse cart 2 deniers. Also the lord the King has in their parish one mill which is worth one year with another 30 livres. And they say that the said tenants of the lord the King ought to find the wood for all the principal timbers of the mill, & the lord the King ought to find the iron & the wheels & the carpentering &c. And also the said tenants are bound to find the covering for the said mill & the lord the King shall cause it to be covered at his own cost.

They present also that the Church of this parish is worth by the year 45 livres & is of the advowson of the Abbot of St. Saviour & the said Abbot holds the moiety of the tithe to his own use. And

decie in ppios usus. Et abbissa de Moster Vilers tenet que pte ejust decie et abbissa de Cadonio aliam que rtam ptem in ppios usus et minatur in quo waranto tc.

Presentant t qt Petr<sup>9</sup> de Haga tenet de dno Rege j carucatam tre per sviciū svandi libos pisones et tenetur tiere unū par anellog sive boiag et debet<sup>r</sup> releviū de pretca carucata videlt Lx s cū acciderit. Et pret firmam reddit dno Regi p annū j par calcar albag supadictag. Et Wilts de Viver tenet de dno Rege j caruc tre p simile serviciū servandi pison te e debet inde [relevium] ut supa.

Presentant t qđ Nichus Goz tenet j vig fre c đi de bordag të c reddit dno Regi pter sviciū të j cab fri et valet ulterius j buss fri per ann.

Presentant t qt Phus de Carteret het unam maram unde medietas est in eog poch c tenet illam sepalem tc. Et idm Phus het wreccū maris p totam tram suam ab antiquo set dns debet hre visū anteq. tc et iiijor pincipalia c aves de preda c iiijor pincipalia tc. (1)

Presentant t qt quedam ps feodi de Vinclivrees est in eoş poch quem quidem feodu pt cus Phus tenet et itm Phus tenet in pt cofeodo cunictariu suu indefenso, ita qt no licet ministris thi Regis fugare ibidem ad cunictos nisi cu cane c bacto te sz quo jure vt quo waranto nesciunt. Et sup hoc Phus de Carfet this predei feodi ven c inde allocuto dicit qt ipe non claim warenna in pt co feodo nec unqualiquem de fugant ibitm impedivit. Et Jur hoc itm testantur. Ito ipe pro falso psentamento in mia.

Presentant t qd assisa panis e vini fracta est p subsciptos videlt Colettam Goez Colinū Goez Gilbt Peleryn Phm Viel Rics Pipon Colinū Grobert e Radm Naymes bolengarios. Et ...... Boulom, the Abbess of Moutier Villiers holds the 4th part of the same tithe & the Abbess of Caen the other 4th part to their own uses & it is determined in the quo warranto &c.

They present also that Peter de la Hague holds of the lord the King one carucate of land by the service of keeping the free prisons & he is bound to have one pair of rings or fetters, & relief is owing for the aforesaid carucate, to wit, 60 sols when it shall occur. And besides the farm he pays to the lord the King by the year the aforesaid pair of white spurs. And William du Vivier holds of the lord the King one carucate of land by the similar service of keeping the prisons &c. And there is owing [relief] as above.

They present also that Nicholas Goies holds one & a half virgates of land of bordage &c. and pays to the lord the King besides the service &c. one measure of wheat & it is worth further one bushel of wheat per annum.

They present also that Philip de Carteret has a pond whereof half is in their parish & he holds the same severally &c. And the same Philip has the right to wreck of the sea throughout his whole land of old, but the lord ought to have view before &c. and the four princely things<sup>(1)</sup> & birds of prey &c.

They present also that a certain part of the fee of Vingt Livres is in their parish, which said fee the aforesaid Philip holds, & the same Philip holds in the said fee his rabbit warren unenclosed, so that it is not lawful for the ministers of the lord the King to hunt there for conies except with dog & stick &c., but by what right or warrant—they do not know. And thereupon Philip de Carteret, lord of the said fee, comes & being questioned therein says that he does not claim warren in the aforesaid fee, nor did he ever hinder any one from hunting there. And the jurors testify to the same. Therefore they are to be amerced for false presentment.

They present also that the assize of bread & wine is broken by the underwritten, to wit, Coletta Goies, Colin Goies, Gilbert Peleryn, Philip Viel, Richard Pipon, Colin Grobert & Ralph Naymes, bakers,

<sup>(1)</sup> i.e. gold and silk not worked, &c. Compare pages 23, 44 & 47.

Presentant t qđ Phus Wace fec poprestur de via regia latituđij pedu e longitud di pticataz. Et Guills Wydecok fec poprestur de via regia latitud j ped e longitud j pticar. Et Osanna que fuit ux Colini Ernaud implenit quoddam fossatu de via regia. Et Guill Hardy similr. Ido omes in mia.

Presentant t qu' Petr<sup>9</sup> de Sco Elerio d'ns de Saumareys tenet j... Pre de d'no Rege in ista poch et [debet] de releviù cu acciderit ...... LX s.

Jur duodene p plibz [concelamentis in veredco suo] de quibz [convicti] fuunt coram Justic [per examinaccem in] gevi [mia] ...... sup Perr le Br...... tc.

## (M. 38 d.) Adhuc de plitis Corone de poch Sci Pet!

They present also that Philip Wace made an encroachment on the King's high-way in breadth 3 feet & in length half a perch. And William Wydecok made an encroachment on the King's high-way in breadth one foot & in length one perch. And Osanna who was the wife of Colin Ernaud filled up a certain ditch of the high-way. And William Hardy likewise. Therefore all them to be amerced.

They present also that the Prior of St. Peter in this parish in the place of the Abbot of St. Saviour ...... of the lord the King ....... &c.

They present also that Peter de St. Helier, Lord of Samarès, holds one .......... of land of the lord the King in this parish & [he owes] relief when it shall occur ........ 60 sols.

The jury of 12 for many concealments in their verdict of which they were convicted before the Justices by examination, to be heavily amerced [under the pledge] of Peter le Br........... &c.

## (M. 38 d.) Continuation of the pleas of the Crown of the parish of St. Peter.

Presentant t qu Phus Ernald tenet j acr c di virg fre de bordag e reddit ad firmam Reg xviij d p ann et facit bordag të. Et Colinus le Crochun e pticipes sui tenent de bordag Crochon vij virg ?re e di et redd xxx d ad firmam dm Reg. Et Auberia la Metere una pacos pticipum vendidit Laur Sauuale redd j b3 fri sup quamd porcoem dce re e pacs Colinus Crochoun retraxit reda illu p bursam pacante. Ido redds ille remañ dno Regi forisfcus tc. Et eadem Auberia vendidit sup aliam porcoem ejust ere redt j by fri Rato Robyn. Ido redds ille reman dno Regi. Eadem t Auberia vendidit Johi Hubert quand porcoem dee tre q valet p ann j cat fri. Ido pdca tra rem dno Reg forisfca. Itm Johnes Bernard c pticipes sui tenent alias vij virg tre c di de odco bord. Et redd p ann ad firmam dni Reg xxx d et faciut bord tc. Et Robtus Pipoun unus pticipum vendidit Godefro Vasoun v ptic tre de ôcco bord que valent p ann j cab fri et postea idem Godefr dedit fram illam Robto Beneyt in maritag cū fit sua. Ido pdca tra remañ dno Regi forisfca.

Comptum est p roîlos Phi le Evesk Balti qu Ricus du Vergee Mathias fit Sebille Goies Colin<sup>9</sup> Goies e Sebirota Goies voavunt noctant Colinū le Fillastre e ipm acabliavunt cū sangine e plaga. Et Colinus Goies ven e fec finem p paca tins p Liij s pptm Guitti Luane e Jordi Dubel. Et pacs Math ven e Sebirota simit e vadiant emend taxand p Cur tc. Et Mathias taxat p Cur ad Liij s. Et Ricus du

cloth contains 27 ....... which they estimate at 20 livres. Also 140 yards of canvas value 8 livres. Also one mast ....... small timber value 9 livres. Also one hand-wheel value 15 sols of all which the 4th part ...... of the 4th ..... of the King &c. And Matthew le Loreour, Viscount, & William le Petyt shall answer therefor.

They present also that Philip Ernald holds one acre & half a virgate of land of bordage & pays to the farm of the King 18 deniers by the year & does bordage &c. And Colin le Crochon & his partners hold of the bordage Crochon 7½ virgates of land & pay 30 deniers to the farm of the lord the King. And Aubery la Metere one of the aforesaid partners sold to Laurence Sauvale the rent of one bushel of wheat upon a certain portion of the said land, & the aforesaid Colin Crochon withdrew that rent by the repayment of the consideration. Therefore that rent remains forfeited to the lord the King &c. And the same Aubery sold upon another portion of the same land the rent of one bushel of wheat to Ralph Bobyn. Therefore that rent remains to the lord the King. Also the same Aubery sold to John Hubert a certain portion of the said land which is worth per annum one measure of wheat. Therefore the aforesaid land remains forfeited to the lord the King. Also John Bernard & his partners hold other 7½ virgates of land of the aforesaid bordage & pay per annum to the farm of the lord the King 30 deniers & do bordage &c. And Robert Pipon one of the partners sold to Godfrey Vasoun 5 perches of land of the aforesaid bordage which are worth per annum one measure of wheat & afterwards the same Godfrey gave that land to Robert Benest in marriage with his daughter. Therefore the aforesaid land remains forfeited to the lord the King.

It is found by the rolls of Philip l'Evesque, Bailiff, that Richard du Vergée, Matthew son of Sybil Goies, Colin Goies & Sebirota Goies beat by night Colin le Fillastre & threw him to the ground whence blood & wounds. And Colin Goies came & compounded for the said transgression by 54 sols by the pledge of William Luane & Jordan Dubel. And the aforesaid Matthew comes & Sebirota likewise & give security for the amends to be taxed by the court &c. And Matthew is taxed by the court at 54 sols. And Richard du

Vergee no ven. Io Regin de Sco Clemente Thomas Auslek e Johnes Hubert qui ipm manucep in gevi mia.

Comptū est t p eosdem Rotlos qu Photus fit Jordi Horman c Jord fit Phi Horman insulta unt malicose Vivencia Mochoun c filiam suam p quod ipe fugierunt dimittentes quend asinu careatum blado. Et pdci Photus c Jords in contemptu tc absciderunt aures c caudam pdci asini. Io fiant inde emend dno Regi. Et si ipi no sufficiant respond pai tc.

#### Adhuc de rem de poch de Sci Clementis.

Comptum est p Roîlos Phi le Evesk balti qu' Rogus du Costil insultavit noctani domu Marione de Barantino pjiciendo lapid ad ostiu suu qui ven e sec sinem p odca tans p xx s pplm Radi le Rey. Et Johnes du Costil qui simili suit in societate ejusd ad sem iltd sec sinem p odca tans p xx s pplm Guilti le Petyt de Sco Elerio e Johnis de Barantino. Comptu est t p eosdem Roîlos qu' Peir sit Peti Darcyz e Guillot le Keu obavunt noctani Colinu Goscelin cu sangine e plaga. Et odci Peir e Guillot ven e vadiant dino Regi emend taxand p discreccoem Cui të.

Comptum est t p Roîlos ejust Balti qt Robinus de Grouilla sero peussit Guillotū Favel de quod cutello in capite faciendo ei plagam c sanginem qui ven c fec finem p pdca tans p xl s pptm Thome de Grouill.

Comptum est p Rotlos ejusă qă Colinus Blaunchard Păavit noctant Colinu Corbyn in lecto suo. Iŏ fiant inde emenă dno Regi.

Et Jur duodene p plibz concelamentis in veredco suo de quibz convicti fuerunt coram Justic p examinaccem in mia.

Vergee does not come, therefore Reginald de St. Clement, Thomas Anley & John Hubert, who bailed him, to be heavily amerced.

It is also found by the same rolls that Philotus son of Jordan Horman & Jordan son of Philip Horman maliciously assaulted Vivencia Mochoun & her daughter, whereby they fled, leaving a certain ass carrying corn. And the aforesaid Philotus & Jordan in contempt &c. cut off the ears & tail of the said ass. Therefore they shall make amends therefor to the lord the King. And if they have not enough the fathers shall answer &c.

#### Continuation of the remainder of the parish of St. Clement.

It is found by the rolls of Philip l'Evesque, Bailiff, that Roger du Costil attacked by night the house of Marion de Barantin by throwing stones at her door, who came & compounded for the aforesaid transgression by 20 sols by the pledge of Ralph le Rey. And John du Costil who likewise was in his company in that act compounded for the said transgression by 20 sols by the pledge of William le Petyt of St. Helier & John de Barantin. It is found also by the said rolls that Peter son of Peter Darcys & Guillot le Keu had beaten by night Colin Goscelin with blood & wounds. And the aforesaid Peter & Guillot come & give security to the lord the King for the amends to be taxed by the discretion of the court &c.

It is found also by the rolls of the same Bailiff that Robin de Grouville in the evening struck Guillot Favel with a certain knife in the head, making a wound & drawing blood, who came & compounded for the aforesaid transgression by 40 sols by the pledge of Thomas de Grouville.

It is found by the rolls of the same that Colin Blanchard by night beat Colin Corbyn in his bed. Therefore let amends be made therefor to the lord the King.

And the jury of twelve men for many concealments in their verdict of which they were convicted before the Justices by examination, to be amerced.

(M. 39.) Adhuc de plitis Corone de pochia Sci Elerii.

Fressingfeld.

poch Sci Elerii ven p xij.

Jereŝ

Jur psentant qd quidam Odo le Clerk spensus fuit adiu est.

Et Petrus le ...... simitr spensus fuit. Et nō huerunt tras nec catalla.

Presentant t qđ Guiltus Porrioun abjur Insulas p latrocinio.

Idem nuit j virg ...... feodo de Meleches que valent p
ann iij cab fri quas nedes Regin de Carret .......

Presentant t qt Robtus Horman post ultimas ass convictus de falsa moneta bullitus fuit p Judm. Idem fuit de poch Sci Pet!. Et huit catalla ρε c. s. D quib3 Robtus de Hady respondeb.

Presentant t qđ Johnes Estrepegnie adiu est abjur Insulas p latrocinio. Et no het fram nec catalla.

Presentant t qt Thomas de Sco Petro & tavit noctant in retractu maris Guiltm Waudyn unde ha. cla. et modo no veñ. Ido in mia et cap cum vestit. Et Radus le Harel & tavit Steptim Bretoun in chimino Reg unde sang c ha. cla. qui veñ c finem fecit p xxx s. Et Guittus Payn le Pledour pcussit de pugno suo Guiltm le Valleyn unde ha. cla. Et Guiltus le Columb pcussit de quodam bacto Ricm Corbel

## (M. 39.) Continuation of the pleas of the Grown of the parish of St. Helier.

Fresingfeld.

The parish of St. Helier comes by twelve.

Jersey.

The jurors present that a certain Odo le Clerk was hanged long ago. And Peter le .......... was likewise hanged. And they had neither lands nor chattels.

They present also that Orenge who was the wife of John Veysin hanged herself 4 years ago [and no one is] suspected thereof. Verdict: felo de se. The same had chattels value 65 sols of which the parish [by] Peter Falaise carried away to the value of 50 sols & the parson of this village to the value of 15 sols. Therefore the aforesaid [parishioners] together with the aforesaid Peter & the parson shall answer thereof. And because they caused her to be buried without view of the Bailiff or ...... therefore the whole village to be amerced.

They present also that Robert Horman after the last assizes convicted of false coining was boiled<sup>(1)</sup> by judgment. The same was of the parish of St. Peter, & had chattels value 100 sols, of which Robert de Hady shall answer.

They present also that John Estrepegnie long ago abjured the islands for theft. He had neither land nor chattels.

They present also that Thomas of St. Peter by night beat at low tide William Vaudin whereby 'Clameur de Haro' was raised, & now he does not come. Therefore he is to be amerced, & let him be taken when he shall come. And Ralph le Harel beat Stephen Brctoun, in the King's high-way, whereupon blood flowed & 'Clameur de Haro' was raised, who came & compounded for 30 sols. And William Payn, the Pleader, struck with his fist William le Valleyn whereupon 'Clameur de Haro' was raised. And William le Columb with a certain stick struck Richard Corbel, who does not now come &c.

(1) The punishment for false coining was boiling and then hanging.

qui modo no ven tc. Et Guiltus Caun peussit de pugno suo uxem Guilli Abbatfalleyse unde ha. cla. Ido fiant inde dno Regi emend. Et Martinus de Wyncheles & bavit Raulinam la Maynan cum acabliamento e sangine qui ven e fec finem p odca tans p xviij s.

Presentant t qt Johnes Tehy Oberatus fuit noctant unde acabliamentu c ha. cla. Et Petrus Osber inde indictatus fuit qui modo no veñ. Io ipe in mia. Et cap cu venit.

Presentant t qu' Guillotus de Wynchelles robiatus fuit de nocte in litorio maris de denariis e rocalib te. Et q, fem illud nuq fuit prentatu baltio Reg nec adhuc sciunt dice p quos felon illa fea fuit. Ido tota pochia in mia.

Presentant t qu Petrus Piket Ricus Corbel fecunt citare fideles homines d'ni Reg ex regnu apud Constanc e apud haiam putei. (1) Ido ipi in mia.

Presentant t qd Petrus le Bas clicus comorans in Normanm solitus est face sumonire hoies Reg ex regnu c fec citare Petrum Harel c Johnem Corounce c ples alios ex regnu sine causa et modo no ven. Jo in mia et cap cum venit.

Presentant t qd Colinus Turgys fec prpresturam de chimino Reg latit ij ped c long ij pticataz et in eadem seminavit. Et Robtus le Cras prprestavit de eodem chimino latit viij ped c long vj pticat. Et Radus le Harel c pticipes sui obstrinkunt quamdam semitam Reg latit j ped c long ij pticataz et alias pceptum fuit illam deobstruere c adhuc no fecunt. Et Guiltus le Petit de Sco Elerio obstruxit cursum aque latit ij ped c long vj pticataz. Et Guiltus de Rosello Junior cosimit c ejusdem mensur. Et Guiltus Aymer obstruxit cursum

<sup>(1)</sup> La Haye du Puits: Latin Puteus, same as Podium = mons, collis; Gallic: Puy.

And William Caun with his fist struck the wife of William Abatfalaise, whereupon 'Clameur de Haro' was raised. Wherefore let them make amends therefor to the lord the King. And Martin de Vinchelez struck Rauline la Maynan by throwing her down & drawing blood, who came & compounded for the aforesaid transgression by 18 sols.

They present also that John Tehy was struck at night, whereupon he was thrown down & 'Clameur de Haro' was raised. And Peter Osber was indicted thereof who does not now come. Therefore he is to be amerced. And let him be taken when he shall come.

They present also that Guillot de Vinchelez was robbed by night on the sea-shore of his monies & jewels &c. And because that deed was never represented to the Bailiff of the King, nor can they say to this day by whom that felony was done; therefore the whole parish to be amerced.

They present also that Peter Piket [&] Richard Corbel caused lieges of the lord the King to be cited out of the realm at Coutances & at La Haye du Puits. Therefore they are to be amerced.

They present also that Peter le Bas clerk living in Normandy is wont to cause the subjects of the King to be summoned out of the realm, & he caused Peter Harel & John Corounce & many others to be cited out of the realm without cause & now he does not come. Therefore he is to be amerced & let him be taken when he shall come.

They present also that Colin Turgys made an encroachment on the road of the King 2 feet in breadth & 2 perches in length & sowed in the same. And Robert le Cras encroached on the same road 8 feet in breadth & 6 perches in length. And Ralph le Harel & his partners obstructed a certain path of the King one foot in breadth & 2 perches in length & at another time they were ordered to free it & up to the present they have not done so. And William le Petit of St. Helier obstructed the water-course 2 feet in breadth & 6 perches in length. And William of Rosel, junior, likewise & in the same measure. And William Aymer obstructed the water-course 2 feet in

aque latiî ij ped e long viij pticataz. Et Guiltus le Petit de Rosello obstruxit cursum aque latiî ij ped e long v pticataz. Et Phus Lempere fec propresturam de coia Reg latiî iiij ped e long iiij pticaî e fec ibi quemd murū. Et Guiltus de Keytiue proprestavit de coia Reg latiî iiij ped e long xij ped et ibi construxit quoddam cotagiū. Et Guiltus Angeyre fec propresturam de via regali latiî ij ped e long j ptic e di, et quedam ps domus ejusd Guilti stat in eadem proprestura. Et Guiltus Lempere obstruxit quamdam semitam regiam latiî viij ped e long vij pticataz. Et Guiltus Angeyre proprestavit aliquantulū de quadam semita regia que debet esse latiî iiij ped et modo est diminuta. Ido omes in mia.

Quidam de Jur simut cu aliis ad hoc Jur psentant qu dns Rex net iij acr de coa juxta capellam be Marie Magdalene et Radus le Curteys, Colinus Morfouache c Colinus Juliene atraxerunt inde sibi p carucam suam. Ido ipe in mia. Et Guilts le Valen net sup coam Reg quodd appenticiu latif iiijor ped c long iiij ped. Ido ipe in mia.

Presentant t qt Henr de Sco Martino viavit Raulinam la Maynene c ipam sequebat usq ad domū suam unde ha. cla. Ito ipe in mia.

Presentant t qđ devenit de Wrecco in eoz poch in feodo de Melesches j bacellū pcii Liij s iiij đ quem hedes Galfri de Carfet huerunt e de Wrecco illo minat in quo War tc.

Presentant t qđ Johnes Trethie, Phus Primaunt, Radus Chantlocit soliti sunt face citare fideles homies ex regnū apud Constanc et pacus Johannes fec citare Guiltm Columb c uxem ejus. Et Guiltus Godel fec sum Johem Galiot c Ricm Morfouache apud Constanc tc. Et Petr de Foer simitr fec sum Johem le Rey ibidem tc. Ido veniant inde responsur. Et Jords le Serf fec sum apud Constanc Radm le Caytiuel c fec ipm excoicare tc injuste. Et idm Jords ven c no breadth & 8 perches in length. And William le Petit of Rosel obstructed the water-course 2 feet in breadth & 5 perches in length. And Philip Lemprière encroached on the King's common 4 feet in breadth & 4 perches in length & built there a certain wall. And William de Quetteville encroached on the King's common 4 feet in breadth & 12 feet in length & there built a certain cottage. And William Angeyre encroached on the King's high-way 2 feet in breadth & 1½ perches in length, & a certain part of the house of the said William is built on the encroachment. And William Lemprière obstructed a certain foot-path of the King 8 feet in breadth & 7 perches in length. And William Angeyre encroached a very little on a certain foot-path of the King which ought to be 3 feet in breadth & now is lessened. Therefore all of them to be amerced.

Certain of the jurors with others present at this jury present that the lord the King has 3 acres of common next the chapel of the Blessed Mary Magdalene, & Ralph le Curteys, Colin Morfouache & Colin Juliene encroached thereupon by means of their plough. Therefore they are to be amerced. And William le Valen has upon the common of the King a certain pent-house 4 feet in width & 4 feet in length. Therefore he is to be amerced.

They present also that Henry de St. Martin struck Raulina la Maynene & followed her as far as her house whereupon 'Clameur de Haro' was raised. Therefore he is to be amerced.

They present also that there came of wreck in their parish in the fee of Melèches one small boat value 53 s. 4 d. which belonged to the heirs of Geoffrey de Carteret & concerning that wreck it is determined in the pleas of Quo Warranto &c.

They present also that John Trethie, Philip Primaunt, Ralph Chantlocit were wont to cause lieges of the King to be cited out of the realm at Coutances, & the said John caused William Columb & his wife to be cited. And William Godel caused John Galiot & Richard Morfouache to be cited at Coutances &c. And Peter de Foer likewise caused John le Rey to be summoned there &c. Therefore let them come to answer therein. And Jordan le Serf caused Ralph le Caytivel to be summoned at Coutances & caused him to be

potest hoc dedice set dicit qu' hoc sec ante inhibiciem të et supponit se gre cur të et invenit pleg qu' deceso no saciet të vidz Johem de Sco Elerio pleg de emend. Johnes de Wynchelles et omes par in gram mia.

Presentant t qđ Thomas Grosser tenuit tempe Guerre j virg tre in ij pec in đnio Abbis de Bellosane e valet p ann j by fri et pacus Thomas obiit tempe pace guerre ex priam tc. Et Alicia le Grossere applavit sibi pacam tram sine War et q, paup est no onat de exitiby medii tempis sy respond dno Regi de hoc anno de valore pace tre et deceto tc.

## (M. 39 d.) Adhuc de plitis Corone de poch Sci Elerii.

Presentant qd as panis e vini fracta p sbsciptos videli Perrotū Houdeyn Jordm le Rous [Petron]illam Estorment, Radm Valepe, Radm le Valen, Guillm le Chapelleyn, Robinnettū ......len, Laur le Perchand, Johem le Rey, Guillm Godel, Robtm Perrer, Radm de Keytiuel, ...... de Keytiuel, Colinū Morfoage, Phm le Mire, Guiltm Henard, Jordm de Stimonte, .....am Mategris, Riem de Stimonte, Robtm Mategris, Robtm de Sbmonte, Guillm de Sbmonte, Phelipotū Jouet, Robtm Goscelyn, Colinū Balliol, Petrū Galiene, Morellū le Fetiz, Michem Corbel, Guillm Sampson, Colinū le Motoun, Laur Norbert, Jordin Mauger, Nichm Mauger, Alanu de la Roke, Guillim Warner, Petru Theffane, Guillotu Borkete, Robtm Cohon, Radm de Saint Gile, Robtm de la Roke, Ričm Morfouage, Engerardū le Bolengour, Guillm le Valeyn, Ricm le Valeyn, Petrum de Foer, Colinu le Cras, Petrum le Harel, Raulinam la Magnenne, Johem Martin, Ricm Foucher, Johem uxem Johnis de Stmonte, Petrum le Collart, Jordm de la Roche, Radm Crespel, Johem Sampson, Johem Beneyt, Guillm

excommunicated &c. unlawfully. And the same Jordan comes & cannot deny this, but says that he did it before the prohibition &c. and places himself at the mercy of the court &c. and finds pledges that from henceforth he will not do it &c., to wit, John de St. Helier, pledge for the amends, John de Vinchelez & all the aforesaid to be heavily amerced.

They present also that Thomas Grosser held at the period of the war one virgate of land in 2 pieces in the lordship of the Abbot of Bellozanne & it is worth by the year one bushel of wheat & the said Thomas died at the period of the said war out of the realm &c. And Alice la Grossere appropriated to herself the said land without warrant, & because she is poor she is not charged with the dues of the interval of time, but shall answer to the lord the King for this year of the value of the said land & from henceforth &c.

## (M. 39 d.) Continuation of the pleas of the Crown of the parish of St. Helier.

They present that the assize of bread & wine has been broken by the underwritten, to wit, Perrot Houdeyn, Jordan le Rous, Petronilla Estorment, Ralph Valpy, Ralph le Valen, William le Chapelleyn, Robinett ......len, Laurence le Perchand, John le Rey, William Godel, Robert Perrer, Ralph de Quetteville, ........ de Quetteville, Colin Morfoache, Philip le Mire, William Henard, Jordan de Soulemont, ...... Madgris, Richard de Soulemont, Robert Madgris, Robert de Soulemont, William de Soulemont, Philip Jouet, Robert Gosselin, Colin Balliol, Peter Galienne, Morel le Fetiz, Michael Corbel, William Sampson, Colin le Motoun, Laurence Norbert, Jordan Mauger, Nicholas Mauger, Alan de la Rocque, William Warner, Peter Theffane, Guillot Borkete, Robert Cohon, Ralph de St. Gilles, Robert de la Rocque, Richard Morfoache, Engerard le Boulanger, William le Valeyn, Richard le Valeyn, Peter de Foer, Colin le Cras, Peter le Harel, Raulina la Magnenne, John Martin, Richard Foucher, Joan the wife of John de Soulemont, Peter le Collart, John de la Roche, Ralph Crespel, John Sampson, John Benest, William

Hastein, Galfrm Salamon, bolengarios. Et Scolasticam Osber, Laur Perchard, Jordm Lempere, Guiltm Norman, Colinū Juliene e Guiltm le Caun tabnarios. Et Thomam Morfoach, Guiltm Morfoach, Colinū Brussebarre, Jordm Brussebarre, Thomam des Augneres, Guiltm le Segresteyn, Guiltm Ayner, Beaticem ux au Roy, Radm Galien, Guiltm le Petit, Guillotum le Bretoun, Petrum Piket, Guiltm Columb, Robtm le Bas, Radm Ler, Phim Pugnet, Phim le Gentil, Phim Godel, Marguer la Roseye, Phim le Yait, Radm Godel, Ricm Hastein, e Guiltm Curteys, Ricm Lengleys, Phim Lempere e Robtm Godel bolengar e tabnarios. Et Radm Chanlocit e Aliciam des Augneres bolengar. Ido omes in mia.

Presentant t qđ Phus de Carfet e Galfr de Carfet e participes sui tenent quedā ten de feodo Paynel que Robtus de Melech tenuit ad tmin vite sue ex dimissione dni E. Reg patis të et que Idm dns E. Rex dimisit Reginaldo de Carfet patri predcoz Phi e Galfri e fiedibz suis të ad feodi firmā pro Lx<sup>11</sup> solvend dno Regi p ann j ti cimini. Et peipiunt de coitate pochie singlis annis xxviji iiij s. iiij d.

Fumagiū pace poch valet cõib annis viij li. Et q-ndo fumagiū collegit Prior de Insuletto solitus est venire ad castrū e ibi p man receptoris peipe fumag receptū de tenentib suis set nescunt quo war. Et q, fumag debet p moneta e tantomodo spectat ad dnm Regē. Ido phibet ne decero ei solvat quousq, monstra it war tõ.

Abbas de Schirburgh Petr<sup>9</sup> de Sauzmareys tenentes fras que funt Robti de Melesches et Abbas de Bellosana capiunt wreccū quilibet in feodo suo. Et îmīabit in quo war tc.

Radus Lempere pticipes sui tenent de dno Rege j carucatā tre reddendo inde p ann ad castrū dni la la sad festū Šci Pauli. Et

Hastein, Geoffrey Salamon, bakers; and Scolastica Osber, Laurence Perchard, Jordan Lemprière, William Norman, Colin Juliene & William le Caun, taverners. And Thomas Morfoache, William Morfoache, Colin Brussebarre, Jordan Brussebarre, Thomas des Augrez, William le Segresteyn, William Ayner, Beatrice the wife of Roy, Ralph Galien, William le Petit, Guillot le Breton, Peter Piket, William Columb, Robert le Bas, Ralph Ler, Philip Pugnet, Philip le Gentil, Philip Godel, Marguerite la Roseye, Philip le Yait, Ralph Godel, Richard Hastein & William Curteys, Richard Lengleys, Philip Lemprière & Robert Godel, bakers & taverners. And Ralph Chanlocit & Alice des Augrez, bakers. Therefore all of them to be amerced.

They present also that Philip de Carteret & Geoffrey de Carteret & their partners hold certain tenements of the fee Paynel which Robert de Melèches held for the term of his life of the demise of the lord King E the father &c., & which the same lord King E demised to Reginald de Carteret father of the said Philip & Geoffrey, & to their heirs &c. in fee farm for 60 livres to be paid to the lord the King by the year [&] 1 lb. of cummin. And they receive of the commonalty of the parish each year 27 livres 4 sols 4 deniers.

The fumage of the said parish is worth one year with another 8 livres. And when the fumage is collected the Prior of the Islet is wont to come to the castle & there by the hands of the Receiver to take the fumage received from his tenants, but they do not know by what warrant. And because the fumage is owed in money & belongs only to the lord the King, therefore it is prohibited from being paid to him until such time as he shall show his warrant &c.

The Abbot of Cherbourg & Peter de Samarès holding the lands which were of Robert de Melèches & the Abbot of Bellozanne take wreck, each in his fee. And it is determined in the pleas of Quo Warranto &c.<sup>(1)</sup>

Ralph Lemprière & his partners hold of the lord the King one carucate of land, paying therefor by the year at the castle of the lord the King 60 sols at the feast of St. Paul. And they owe full

debent plenū releviū cū acciderit. Idem Radus adiu est levavit unū columbare. Et pceptū fuit in aliis ass qd psineret tc. Et Radus modo ven e dat dno Regi reddm uni libr pipis pcipiend singlis annis inppm p sic qd ipe e nedes sui gaudere possint colūbari illo salvo jure cuj libet. Et admitt p eo qd no est ad nocumentū dni Reg.

Petr<sup>9</sup> Hamon e pticipes sui tenent de dno Rege xxx acî fre e reddunt inde p anî dno Regi v s de franca greueria et residuū faciūt ad pdem feod de Melesches. Johnes de Sco Elerio tenet de feodo Paynel modo de fiedib Galfri Kartet j carucatā terre et deb eis releviū tē.

Presentant t qđ Abbas de Bellesano habet in eoş poch xx libraì e xv solidat redds et reddm xvj q rtioş fri de quib3 xij q r sunt de molendio Wyscard in pochia Sci Laur. Et hoc îminat in quo waranto.

Presentant t qđ Radulp<sup>9</sup> le Valeyn fec quoddam ostiu in domo sua indebite sus tenementa Drogonis de Barantyno p quod exit<sup>9</sup> ejust ostii est ad magnu dampii e nocumentu ejust Drogoii. Ido odem ostiu obstruatur e fiat in loco debito. Et odeus Rads sit in mia.

Presentant t qđ Phs Lempere dedit cuidam Emmelote Baudonette Bastarde unu mesuag continens v ptical fre reddendo inde deo Pho e hediba suis j buss fri j pan j gallin. Et eadm Emmelota feofavit de med messuag illius Johnem de Wynchel de Sco Salvator et obiit in seisina de residuo p quod medietas alia est escheta dno Regi. Et pd Johnes ven e die qd predem mesuag satis caru est p pdeo redditu. Et offert dno Regi reddm j capon p sic qd possit tenere integre predem mesuag. Et q constat Cur qd mesuag illud satis caru est pro predeo redditu conceditur ei codm modo quo petit.

relief when it shall occur. The same Ralph long ago erected a dove-cote & he was ordered in the previous assizes to pull it down &c. And Ralph now comes & gives to the lord the King the rent of one lb. of pepper to be taken every year for ever, so that he & his heirs may enjoy that dove-cote, saving the right of each. And it is allowed because it is not to the prejudice of the lord the King.

Peter Hamon & his partners hold of the lord the King 30 acres of land & they pay therefor annually to the lord the King 5 sols of free 'Greverie,' & the residue they make at the said fee of Melèches. John de St. Helier holds of the fee Paynel now belonging to the heirs of Geoffrey de Carteret one carucate of land & he owes them relief &c.

They present also that the Abbot of Bellozanne has in their parish 20 livres & 15 sols of rent & the rent of 16 quarters of wheat of which 12 quarters are of the mill Vicart in the parish of St. Laurence. And this is determined in the pleas of Quo Warranto. (1)

They present also that Ralph le Valeyn fixed a certain door in his house without right towards the tenement of Drogo de Barentyn whereby the exit from the said door is to the great prejudice & damage of the said Drogo. Therefore let the said door be built up & made in the right place. And let the said Ralph be amerced.

They present also that Philip Lemprière gave to a certain Emmelota Baudonette, a bastard, one messuage containing 5 perches of land, she paying therefor to the said Philip & his heirs one bushel of wheat, one loaf & one hen. And the same Emmelota enfeoffed the moiety of that messuage to John de Vinchelez of St. Saviour & died in the seisin of the remainder, whereby the other moiety is escheated to the lord the King. And the said John comes & says that the said messuage is sufficiently dear at the said rent, & offers to the lord the King the rent of one capon so that he may hold wholly the said messuage. And because it appears to the Court that that messuage is sufficiently dear at the said rent it is granted to him as he claims.

Et Jur duodene p plibz concelamentis in veredco suo die quibz covicti funt coram Justic p examinacioem in mia.

[Respice de remañ in dorso Rotli de poch Sce T'nitat.]

# (M. 40.) Adhuc de plifis Corone de poch See T'nitatis. Fressingfeld.

poch Sce Tinitatis ven p xij.

Presentant t qt Colinus Aunerey in sequendo unu agnu casu fortuito cecidit de .................................colle, et inde statim obiit, et nullus inde malecr. Judm Infortunm.

Presentant t qđ Mathias Levesqe a xiiij annis elapsis abjur Insulas p lotrocinio [et habuit] catalla pcii xvj s de quibz Johnes de Sco Martino dns tre ipius Mathie esch tc.

Presentant t qđ Radus du Bolloun solitus est coit trahere comunit fideles hoies ex dominiu dni Regi in Cur xpianitatis apud Constanc c alibi qui modo no ven. Ido ipe in gam mia.

Presentant t qt Guiffus Blaunlok s<sup>o</sup>pensus fuit a vj annis elapsis et fiuit catalla pcii Lx s debilis monete de quib3 Jofines de Newent respondeb.

Presentant t qđ Osanna Blanlok adiu est abjur Insulas et nuit j virg re unde dns Rex nuit ann tc.

And the jury of 12 men for many concealments in their verdict of which they were convicted before the justices in examination to be amerced.

[For the remainder refer to the back of the roll of the parish of Holy Trinity.]

# (M. 40.) Continuation of the pleas of the Crown of the parish of Holy Trinity.

Fressingfeld.

The parish of Holy Trinity comes by 12 men.

Jersey.

They present also that Colin Aunerey in following a lamb by accident fell from ............... [and broke his] neck, & thereof immediately died, & no one is suspected thereof. Verdict: by misadventure.

They present also that Matthias Levesque 14 years ago abjured the islands for theft. [He had] chattels of the value of 16 sols of which John de St. Martin lord of the land of the said Matthias has the escheat &c.

They present also that Ralph du Bollon is generally wont to compel the King's lieges to appear out of the realm of the lord the King at the Ecclesiastical Court at Coutances & elsewhere; who now does not come. Therefore he is to be heavily amerced.

They present also that William Blaunlok was hanged six years ago & had chattels of the value of 60 sols of poor money for which John de Newent shall answer.

They present also that Osanna Blanlok long ago abjured the islands & had one virgate of land whereof the lord the King had the year's enjoyment &c.

Presentant t qđ dus Rex het in eoz poch de forisfactura relicte Hugōis Sarre xij acī îre c valent p ann xij qarī fri. Et de Wiltmo Sarre de j virg îre et de di ac̄r cuj³dam Vivencie j qarī fri et het ultius de eisdem ten j pan e j gallin. Itm dicunt qd fumagiū istius poch valet coibʒ annis cū acciderit xj li. Dicunt t qd antiquis tempibʒ dns Rex solebat pcipe de molendino de Pounterryn et xxiiij acī îre in ista poch xxiiij qarī fri p ann que Abbissa de Cadomo nūc pcepit quo jure tc̄ nesciunt. Et Guillus le Petit de Rosel c pticipes sui tenent de dno Rege j carucat îre c reddunt p ann v š et debet de pdca carucata plenū releviū cū acciderit. Itm dns Rex het in ista pochia espkeriam suam de Bouley.

Presentant t qu Guillus de Exclusa pcussit Johem Broket cum quodam bacto sup dorsum. Ido ipe in mia.

Presentant t q d ecclia istius poch est de advocacione Abbis de Schireburgh et Epus Abricen hed med decime et idem Abbas het duas ptes allius medietatis et Abbas Sci Salvatoris l'eiam garbam te.

Presentant t qđ Ricus Bealheir, Radus le Mouner, Colinus le Pyanet c Guillot<sup>9</sup> Bealheir molendinarii fient falsas mensur de quib3 capiunt tioloniū te qui ven e inde covicti puniūt<sup>r</sup> p pilloriū.

They present also that the lord the King has in their parish of the forfeiture of the widow of Hugh Sarre 12 acres of land & they are worth by the year 12 quarters of wheat. And of William Sarre of one virgate of land & of half an acre of a certain Vivencia one quarter of wheat & has further of the same tenements one loaf & one hen. They also say that the fumage of this parish is worth one year with another when it shall occur 11 livres. They say also that in ancient times the lord the King was wont to receive of the mill of Ponterrin & 24 acres of land in this parish, 24 quarters of wheat by the year which the Abbess of Caen now receives, by what right &c. they know not. And William le Petit of Rosel & his partners hold of the lord the King one carucate of land & they pay by the year 5 sols & there is owing for the said carucate full relief when it shall occur. Also the lord the King has in this parish his esperkeria at Bouley.

They present also that William de l'Ecluse struck John Broket with a certain stick on his back. Therefore he is to be amerced.

They present also that the Church of this parish is of the advowson of the Abbot of Cherbourg, & the Bishop of Avranches has the moiety of the tithe & the same Abbot has 2 parts of the other moiety & the Abbot of St. Saviour the 3rd sheaf &c.

They present also that Richard Bealheir, Ralph le Mouner, Colin le Pyanet, & Guillot Bealheir, millers, have false measures by which they take toll &c. who come & being convicted thereof are punished by the pillory.

Presentant t qu Guiltus de Grouche fec citare Johem de Barantino e Colinu de Laundes ex regnu te in Cur xpianitatis sine causa te. Et ........... capellanus de Cruce fec citare Pionet le Cras e relictam Johnis le Lyoun apud Constan e alibi sine causa te. Ido ipe in mia.

Presentant t qd Johnes de clauso peussit de pugno Dionisiam sororem suam unde cla ha. Ido ipe in mia.

Presentant t qđ post ultimas ass devenit ad wreccū j pecia ligni sup tram dni Reg pcii zviij s qam Guiltus Lengenour muit qui respond.

Presentant t qđ Petrus le Moigne adiu est s<sup>9</sup>pensus fuit a Willus Aubates similr. Et huerunt fras unde dns Rex huit ann të et Johnes de Barantyn dns të huit eschetam të.

Presentant t qt Henr de Sco Martino e pticipes sui tenent j carucar fre de dno Rege e debent plenū releviū tē. Et Rads Godel e pticipes sui tenent quemt feot de dno Rege quem Rads Payn quont tenuit e reddunt dno Regi p ann xx s de greveria. Et Wilts Payn est antenatus de vij acr fre e di que deb releviū cū acciderit s. viij s vj t. Et Wiltus des Augreys tenet de dno Rege ten sua p sviciū essendi Pincha thi Reg cū ventit in hāc Insulam et est releviū feodi des Augreys e alioş ten de antiquo tē que ipe e pticipes sui tenent vij li cū acciderit. Et idem Wilts het garennam e Wreccū in fris suis e timinat in quo War. Itm carucata de Pount terryn unde Robtus Hubert tenet eynetiam debet here ij paria ferros j limam e j marcellū e debent custodire pison dni Reg et debent tenentes ejust feodi invenire ptea ferra limam e marcellū sumptib; suis tē.

They present also that William de Gruchy caused John de Barantin & Colin des Landes to be cited out of the realm &c. at the Ecclesiastical Court without cause &c. And ....... the chaplain of the Cross caused Pionet le Cras & the widow of John le Lyon to be cited at Coutances & elsewhere without cause. Therefore they are to be amerced.

They present also that John du Clos struck Dionisia his sister with his fist, whereupon' Haro' was raised. Therefore he is to be amerced.

They present also that since the last assizes there came of wreck one piece of wood on the land of the lord the King of the value of 18 sols, which William Lenginour had, who shall answer.

They present also that Peter le Moigne was hanged long ago, & William Aubates likewise. And they had lands whereof the lord the King had the year &c. And John de Barantyn the lord &c. had the escheat &c.

They present also that Henry de St. Martin & his partners hold one carucate of land of the lord the King & owe full relief &c. And Ralph Godel & his partners hold a certain fee of the lord the King which Ralph Payn formerly held & they pay to the lord the King by the year 20 sols of 'Greverie.'(1) And William Payn was the former tenant(2) of 71 acres of land which owe relief when it shall occur, to wit, 8 sols 6 deniers. And William des Augrès holds of the lord the King his tenements by the service of being the butler of the lord the King when he shall come to this island & the relief of the fee of Augrès & of other tenements of old &c. which he & his partners hold, is 7 livres when it shall occur. And the same William has warren & wreck in his land & it is determined in the Quo Warranto. Also the carucate of Ponterrin whereof Robert Hubert possesses the primogeniture (3) ought to have 2 pairs of fetters, one dagger & one hammer & they owe the service of keeping the prison of the lord the King & the tenants of the same fee ought to find the aforesaid fetters, dagger & hammer at their own costs &c.

- (1) Husbandry service which vassals owe to the lord of the manor.
- (2) Literally-' was the predecessor.'
- (3) Eynetia or ainescia = droit d'aînesse.

### (M. 40 d.) Adhuc de plitis de Corona de poch See Tnital.

Presentant qu' Ricus le Aungre p injuriam suam fec Guittm Nouel ha. cla. Ido ipe in mia.

Presentant t qđ Robtus le Broket traxit fram de via regali sup fram suam. Et ......us Mahie relevavit fossatum suū de chimino Reg. Ido ip̃e in mia.

Presentant t qd tenentes feodi as Grouchees debent face unam domū in feodo illo ubi dns Rex debet ħre unū ceppum ad custod plson de poch Ści Johnis Ści Laurntii Ści Elerii c Śce Tinitatis et debet Rex invenire ceppū illū s3 tenentes dni Reg de pacis poch tenent custodire plsones tc.

Presentant t qđ Galfr Galicien fec citare Willm de Maresk exadominiu Reg apud Constanc in Cur zpianitatis. Ido ipe in gavi mia.

Et Jur duodene p pib3 concelamentis in veredco suo de quib3 covicti ssrut coram Justic p examinacciem in mia.

Pehonnett<sup>9</sup> le Cras, Guilts Payn, Ricus lequrnel, Jord Acelyn, Robtus Maug, Robtus de Clusa, Robtus Galee, Ricus Langele, Guilt Lesmitey, Guilt Phi, Guilt Chivaler xj jur quibz Galfr le Keu fuit convictus (1) e Jur ut xij<sup>o</sup> të in Inquis int Photam de Barantyn e Henr de Sco Martino amovnt de se pdcm Galfr qui Jur fuit corā Justič e assumpserunt sibi p xij<sup>o</sup> Wilt Galicien no Jur sine scitu vi licēcia Justič n° aliam rocm sciverunt dice p se nisi qd pdcs Galfr noluit cocordar cū eis. Jo omes in mia.

(1) For convinctus.

# (M. 40 d.) Continuation of the pleas of the Grown of the parish of Holy Trinity.

They present that Richard le Aungre by his wrongful act caused William Novel to raise 'Haro.' Therefore he is to be amerced.

They present also that Robert le Broket removed ground from the King's high-way on to his land. And ............ Mahie rebuilt his hedge from the road of the King. Therefore he is to be amerced.

They present also that the tenants of the fee of the Gruchys must provide a house in that fee where the lord the King ought to have one pair of stocks for the custody of the prisoners of the parishes of St. John, St. Laurence, St. Helier & Holy Trinity, & the King ought to find those stocks, but the tenants of the lord the King of the aforesaid parishes are bound to keep the prisoners &c.

They present also that Geoffrey Galicien caused William du Marais to be cited out of the realm of the King at Coutances in the Ecclesiastical Court. Therefore he is to be heavily amerced.

And the jury of 12 for many concealments in their verdict of which they were convicted before the Justices in examination, to be amerced.

Pehonnett le Cras, William Payn, Richard Lequrnel, Jordan Acelyn, Robert Mauger, Robert de l'Ecluse, Robert Galie, Richard Langele, William Lesmitey, William Philip, William Chevalier, 11 jurors with whom Geoffrey le Keu was joined & sworn as the 12<sup>th</sup> &c, in the inquisition between Philota de Barantyn & Henry de St. Martin removed from themselves the aforesaid Geoffrey who was sworn before the Justices & took to themselves for the 12<sup>th</sup> William Galicien, who was not sworn, without the knowledge & license of the Justices, nor can they give any excuse for themselves except that the said Geoffrey did not wish to agree with them. Therefore all of them to be amerced.

### Adhuc de reman de poch Sci Elerii.

Comptum est p Roîlos Phi le Evesk Balli que Jords Lempere insultavit Willm Lenginour faciendo ei plag e sanginem qui ven e fec finem p puca tins p xl s pplm Phi le Evesk. Et t comptu est que Ricus Corbel noctant insultavit Guillm Columb e fregit tabardu suu unde ha cla. Et que Robtus le Bas Junior & bavit Phelipotu Bordar Reg noctant unde ha cla. Ido fiant inde emend.

Comptum est p Roîlos ejust Balti qu' Radus le Harel Pbavit in crespischo noctis Stephim le Breton cū acabliamento e sangine, unde ha cla. Et pdes Rads veñ & fec finem p pdea têns p xxx s. Et t comptū est p eost Roîlos qu' Petronilla uxor Gitti Columb p ebrietatem inposuit Jord le Serk in tabna pdei Guilti qu' voluit asportasse quend ciph argenteñ et postea inde retraxit se e fecunt pace adinvicem sine licencia. Ido ulq eos in mia. Et pdeus Guilts fec finem p uxe sua p x s ppim Galfri Galicien. Et Jords fec finem p xij s ppim Henr de Sco Martino.

Comptum est t p Roîlos ejusc Batti qd Guilts des Aungreys Johnes de Wyncheles e Phus de Wyncheles voa unt Raolinam la Maynene e ipam acablia unt un sangis e ha cla. Et pdei Guilts Johnes e Phus ven e fecunt finem p pdea tans videlt pdes Guilts p xxxviij s et Johnes p xxxviij s pptm Guilti Payn. Et Phus p xxxviij s pptm Guilti Payn dei ctici. Et t comptu est p eosd Roîlos qd Johnes Columbamy voa it noctant Guiltm Columb cognatu suu e ipm acabliavit un plaga sangis e ha cla. Ido fac inde emend et taxant p jur ad Liiij s.

Comptum est p Roîlos ejusdem Balti qu Wilts Crespel pcussit uxem Jordi Perchart de quod lapid in capite faciendo ei plag c

#### Continuation of the remainder of the parish of St. Helier.

It is found by the rolls of Philip l'Evesque Bailiff that Jordan Lemprière assaulted William Lenginour wounding him & drawing blood, who came & compounded for the aforesaid transgression by 40 sols by the pledge of Philip l'Evesque. And it is also found that Richard Corbel by night assaulted William Columb & tore his tunic whereupon 'Clameur de Haro' was raised. And that Robert le Bas, junior, struck Phelipot, a 'bordier' of the King, by night whereupon 'Haro' was raised. Therefore let them make amends therefor.

It is found by the rolls of the same Bailiff that Ralph le Harel struck in the twilight Stephen le Breton by throwing him down & drawing blood, whereupon 'Haro' raised. And the aforesaid Ralph came & compounded for the aforesaid transgression by 30 sols. And it is also found by the same rolls that Petronilla wife of William Columb on the plea of drunkenness detained Jordan le Serk in the tavern of the said William because he wished to carry away a certain silver cup, & afterwards she withdrew therefrom & they mutually arranged the matter without license. Therefore both of them to be amerced. And the aforesaid William compounded for his wife by 10 sols by the pledge of Geoffrey Galicien. And Jordan compounded by 12 sols by the pledge of Henry de St. Martin.

It is also found by the rolls of the same Bailiff that William des Augrès, John de Vinchelez & Philip de Vinchelez struck Raulina la Maynene & threw her down whereupon blood flowed & 'Haro' raised. And the aforesaid William, John & Philip came & compounded for the aforesaid transgression, to wit, the aforesaid William by 38 sols, & John by 38 sols, by the pledge of William Payn, & Philip by 38 sols by the pledge of William Payn called the clerk. And it is also found by the same rolls that John Columbamy by night struck William Columb his kinsman & threw him down whereupon wounds, blood, & 'Haro' raised. Therefore let them make amends therefor & they are taxed by the jurats at 54 sols.

It is found by the rolls of the same Bailiff that William Crespel struck the wife of Jordan Perchard with a certain stone on her head inflicting on her a wound & drawing blood, whereupon 'Haro' raised. sanginem un ha cla. Et pdcus Wilts no ven. Ido Rads Norman, Rads Crespel senior, Rads Crespel Junior e Guilts de Laik qui ipm manucep in gm mia.

Comptum est p Rotlos ejusă qu Jord le Rous alias querebat de Guiffo Riuere de furco unius capucii et appleg ad has ass modo no vult psequi. Io ipe in mia. Comptu est t p Rotlos ejusă qu Lucas Martin cepit quasă garbas vi quas plus vendiderat Guiffo Abaffaleyse unde ha cla. Io ipe in mia.

Mathus le Loreour Vic të psentat që cu ipe pcepisset Pho le Bacotel bordario të qui tenet bordagiu suu quod fuit Pet<sup>9</sup> Seirre p sviciu suspendendi latones e huj<sup>9</sup> viliu svicioz që ipe postet Ricm fit Galfri sup pilloriu p pceptu Justic hie të pdes Phus ilta face noluit dicens manifeste se nolle huj<sup>9</sup> sviciu face. Io ipe in mia. Et bordagiu cap<sup>r</sup> in man din Reg të. Postea ven Robtus Crespel Junior qui desponsavit unam tedu pdei Pet<sup>1</sup> e pei pdem bord sibi libari p pdem sviciu p eo faciend e offert secur të. Et concedit ei pplm pdei Vic. Et supponit silir totam terram noie secur të.

## (M. 41.) Adhuc de plitis de Corona.

pochia Sci Salvatoris veñ p xij.

And the aforesaid William did not come. Therefore Ralph Norman, Ralph Crespel senior, Ralph Crespel junior, & William de Lecq who bailed him to be heavily amerced.

It is found by the rolls of the same that Jordan le Rous at another time accused William Rivere of the theft of a cap & it was remanded to these assizes. He does not now wish to prosecute. Therefore he is to be amerced. It is also found by the rolls of the same that Luke Martin took by force certain sheaves which before that he had sold to William Abatfalaise whereupon 'Haro' raised. Therefore he is to be amerced.

Matthew le Loreour, Viscount &c. presented that whereas he commanded Philip le Bacotel, bordier &c. who holds his bordage which belonged to Peter Seirre by the service of hanging thieves & of such mean services, that he should put Richard son of Geoffrey in the pillory by the order of the Justices here &c. the aforesaid Philip would not do it, saying openly that he would not do this service. Therefore he is to be amerced. And the bordage is taken into the hands of the lord the King &c. Afterwards came Robert Crespel junior who married one of the heirs of the aforesaid Peter & prays that the aforesaid bordage may be re-delivered to him on condition that the aforesaid service be performed by him & he offers security &c. And it is granted to him by the pledge of the aforesaid Viscount. And he pledged likewise the whole of the land by way of security &c.

### (M. 41.) Continuation of the pleas of the Crown.

The parish of St. Saviour comes by 12 men.

Jersey.

The jurors present that Peter de St. Clement was hanged for theft 2 years ago. [He had] chattels to the value of 12 livres of poor money consisting of a certain debt that Humphrey de la Falaise [owed him] of which Philip Levesque Bailiff who received the same shall answer. And Richard son of Richard Dru & Richard ....................... were hanged a long time ago & they had neither lands nor chattels. And Richard de la Hougue was [hanged] 10 years ago for theft, & he had no chattels, but it appears concerning his land on the back of the roll.

Clemencia La Baffarde s<sup>9</sup>pensa fuit ab octo annis elapsis non nuit fram neditar set nuit qunda archam e unam patella pei v s de quba nedes Petri Espiart respondebunt.

Dĩa Rex ht de forisfactura tre Radi Galter qui abjur Insulas v v gai terr que valent p annu ij qr fri. Et de Rico le Dru qui similr abjur tố iij v gai tre. Et valent p ann ij buss fri. Et de tra Thome Briard s pensi unam v gatam tre que valet p ann iij cat fri. Et p man Radi Dru p iij virgai tre de tra ipius Thome que p Justic litate flut pa Rado p ix cat fri de quib viij cat reman ipe Rado p j q r fri de redditu que idem Rads emit de paco Thoma du fidel fuit et cat residuus rem dno Regi et respond dno Regi de arrer viij annos tố unde Rex decept fuit tế q îm valuit tra sibi litata ult pêm tế.

Jordanus Pasqer a diu est abjur insulas et muit duas vigatas fre in feodo de Meleches unde Rex muit annu e diem te. Et dns pdei feodi escretam.

Dñs Rex lit de escheta de Hawysia Wautier bastarda di virgai fre que valet p annu j cab fri. Et de Pho Pitory Bastardo iiij vigat fre cum una domo que valent p annu xiij cab fri. Et de Johne filii Robti le Rous fugitio j virgatam fra que valet p anni ij ba fri.

Presentant t qđ dns Rex pcipit in coz parochia de firma p ann ad pasch IX li viij s iiij d ad fm Sci Pauli in estate IX li viij s iiij d. Et ad fin Sci Michis IX li xij s iiij d. Et debent tenentes dni Reg in dca paroch face cariag dni Reg de vino feno c busca capiendo p qualibz carectata ij d. Habet t idm dns Rex in dcta pochia ij molendia aquatica que valent coibz annis LX li. Et debent tenentes magri Phi de Cheny sectam ad molendinu dni Reg de Malassis ter p annu ad molendu s. ad Nat. Pasch et ad fm Sci Michis et debent invenire

Clemencia La Baffarde was hanged 8 years ago & had no land of inheritance but she had a certain chest & one pan of the value of 5 sols for which the heirs of Peter Espiart shall answer.

The lord the King has of the forfeiture of the land of Ralph Gautier who abjured the islands 5 virgates of land which are worth per annum 2 quarters of wheat; & of Richard le Dru who likewise abjured &c. 3 virgates of land & they are worth per annum 2 bushels of wheat; & of the land of Thomas Briard who was hanged one virgate of land which is worth per annum 3 measures of wheat; & by the hands of Ralph Dru for 2 virgates of land of the land of the said Thomas which were leased by the justices to the said Ralph for 9 measures of wheat, of which 8 measures remain to the said Ralph, on account of one quarter of wheat of the rent which the same Ralph bought of the said Thomas while he was faithful & the other measure remains to the lord the King & he shall answer to the lord the King for the arrears of 8 years &c. whereof the King was defrauded &c. because the land leased to him was worth so much besides the aforesaid &c.

Jordan Pasquier long ago abjured the islands & had 2 virgates of land in the fee of Melèches whereof the King had the year & the day &c., and the lord of the aforesaid fee the escheat.

The lord the King has of the escheat of Hawysia Vautier a bastard half a virgate of land which is worth per annum one measure of wheat; & of Philip Pitory a bastard 4 virgates of land with a house which are worth per annum 13 measures of wheat; & of John son of Robert le Rous a fugitive one virgate of land which is worth per annum 2 bushels of wheat.

They present also that the lord the King receives in their parish of farm by the year at Easter 9 livres 8 sols 4 deniers, at the feast of St. Paul in summer 9 livres 8 sols 4 deniers, & at the feast of St. Michael 9 livres 12 sols 4 deniers. The tenants of the lord the King in the said parish owe to the lord the King the carriage of his wine, hay & firewood, taking for each cartload 2 deniers. The lord the King also has in the same parish 2 water mills which are worth one year with another 60 livres. And the tenants of Master Philip de Cheny owe suit at the mill of the lord the King at Malassis three times a year for grinding, to wit, at Christmas, Easter & Michaelmas,

maeremiū petras c coopturā ad dcm molend et Rex acqietare carpentariā et invenire melas c ferrū. Percipit t dns Rex fumagiū de trib3 annis in tres annos et valet coib3 annis quando accidit xj li x s. Percipit t dns Rex de Robto le Paumer p ann ad Nat ij capon ij gallin p j pecia marisci que continet x pticatas. Et de Nicho le Gernetier e partic suis pro quadam alia pecia ij gallin et ij d ad Nat. Et ad Pasch xxx ova j d. Et de hedib3 Petri du Ruel ad Nat. ij gallin ij d. Et ad Pasch xxx ova. Et Jords de la Hoge c pticipes sui tenent libe c debent sectam ad iij pincipales Cur dni Reg p annū sine sum.

Presentant t que Phus de Carfet e Galfr frat ejus racone comissionis traz fece patri eoz de tenementis que Robtus de Meleches tenuit ad finit vite de forisfeura Thome Paynel peipiunt p anti de fra de la Charuee Dyne xxxviij s de firma e greveria. Et de la Charuee des Gorges xxx s.

Presentant t que ecclia parchie situ est in feodo Abbisse de Cadm set Archidiacon Constan illam tenet e valet coib annis xx ti.

Petr<sup>9</sup> du Val e Wilts du Val tenent x v<sup>i</sup>gat tre p bordag e Sviciū inde faciend tc. Et reddunt nichilomin<sup>9</sup> ad predcam firma ij s. vj d.

Presentant t qđ Wilts Vaudyn fec injuriam Robto le Lorour unde ha cla qui modo no veñ. Ido in mia.

Presentant t qđ Guillimota filia Willi Fale etatis xij annoş inventa fuit somersa in puteo Jordani de la Hoge nullus inde malec. Judm Infortuñ.

Presentant t qu Robtus Sibille senior solit<sup>9</sup> est face citare fideles noies dni Reg ex<sup>a</sup> Insulas malicose qui ven c convict<sup>9</sup> est de majori & they ought to find timber, stones & covering for the said mill & the King ought to discharge the carpentering & find the mill-stones & the iron. The lord the King also receives fumage every three years & it is worth one year with another when it shall occur 11 livres 10 sols. The lord the King also receives of Robert le Paumer yearly at Christmas 2 capons & 2 hens for one piece of marsh-land which contains 10 perches; & of Nicholas le Gernetier & his partners for a certain other piece 2 hens & 2 deniers at Christmas, & at Easter 30 eggs & one denier; & of the heirs of Peter du Ruel at Christmas 2 hens & 2 deniers; & at Easter 30 eggs. And Jordan de la Hougue & his partners are free tenants & owe suit at the 3 principal courts of the lord the King annually without summons.

They present also that Philip de Carteret & Geoffrey his brother by reason of the grant of the lands made to their father of the tenements which Robert de Melèches held for the term of his life of the forfeiture of Thomas Paynel receive by the year of the land of the Carucate Dyne 38 sols of farm & 'greverie' & of the Carucate des Gorges<sup>(1)</sup> 30 sols.

They present also that the Church of the aforesaid parish is situated in the fee of the Abbess of Caen but the Archdeacon of Coutances holds it & it is worth one year with another 20 livres.

Peter du Val & William du Val hold 10 virgates of land by bordage & performing the service thereof &c. And they pay nevertheless to the aforesaid<sup>(2)</sup> 2 sols 6 deniers as farm.

They present also that William Vaudin did an injury to Robert le Lorour whereupon 'Haro' raised, who now does not come. Therefore he is to be amerced.

They present also that Guillimota daughter of William Fale of the age of 12 years was found drowned in the well of Jordan de la Hougue; nobody being suspected thereof. Verdict: by misadventure.

They present also that Robert Sibelle senior is wont maliciously to cause the subjects of the lord the King to be cited out of the islands, pte tč. Ido committit pisone. Et Thom Hugh clicus simil fač citare tč e jam p v annos malicose fatigavit Floriam Chapelein. Et Petro Poindestre simili et feč malicose citari Robtum Aleyn e John de Caleys coram Judicibo delegatis. Et Ričus Poubele simil feč citare Petrū le Telier apd Constanč malicose et ad magnos labores e ad magna custagia conto coës inhibicoses të qui no ven. Ido capiantur cum venint. Et Vič cap in man dni Reg terras e ten tč. Et fuit mia. Postea delata fuit hic qd tra ad sectam pdci Petro Poindestre ad sum Baltm e ptes alios Insule qd forent cora conservator pivitios univitat Parisis të ad respond de tono hic feis të. Et Jur dicūt qd illd fit p abettū e pcur Johe sororis e pticipis ipius Pet! Io fra eog cū cat rem in man dni k qousq, të s. iij qort ordi de vestur [de] ij virg tre pcii xxiiij s j vacë pë xxv s, xij bid pë xxiiij s minuta in domo pë x s j acr tre q vt p ann vj cab fri. Itm in poch Sci Clemētis.

Presentant t qd Wilts filius Emmelote la Barbine puer didii anni jacens in bercia dimissus fuit sine custodia in domo ipius Emmelote et quidam canis Thomase des Vaus invenices capt pdci pdi unctu de Grassa corrodit capt pueri usq, ad cerebrum unde statim obiit nullus alius inde malecr et sepult fuit sine scitu vt visu balti qui loco coronatoris est tc. Ido tota pochia in mia. Et predca Thomasia cuj canis tc in mia. Et predca Emmelota simitr in mia.

Presentant t qd Jords Crespel ab xj annis elapsis s<sup>9</sup>pensus fuit p furto j jumenti. Et habuit v virg tre in feodo de Melesches unde dns Rex huit annu c vastu. Et heredes Regiñ de Cartet hent esch.

who comes & is convicted by the greater part &c. Therefore he is committed to prison; & Thomas Hugh, clerk, likewise caused to be cited &c. and now for 5 years has maliciously troubled Floria Chapelein; & Peter Poingdestre likewise & he maliciously caused Robert Aleyn & John de Caleys to be cited before the Justices delegated; & Richard Poubele likewise maliciously caused Peter le Telier to be cited at Coutances, & at much trouble & at great costs contrary to the general inhibitions &c., who did not come. Therefore let them be arrested when they shall come. And let the Viscount take into the hands of the lord the King the lands & tenements &c. he was amerced. Afterwards there was brought here a certain letter at the suit of the aforesaid Peter Poingdestre to summon the Bailiff & many others of the island to be before the conservators of the privileges of the university of Paris (1) &c. to answer for the transgressions here done &c. And the jurors say that that is done by the abetment & procurement of Joan the sister & partner of the said Peter. Therefore their lands with their chattels shall remain in the hands of the lord the King until &c., to wit, 3 quarters of barley of the crop of 2 virgates of land value 24 sols, one cow value 25 sols, 12 sheep value 24 sols, sundries in the house value 10 sols, & one acre of land which is worth by the year 6 measures of wheat. Also in the parish of St. Clement.

They present also that William son of Emmelota la Barbine a child of half a year old lying in the cradle was left alone in the house of the said Emmelota & a certain dog of Thomasa des Vaux finding the head of the said child anointed with grease gnawed the head of the child to the brain whereof it died immediately; nobody else is suspected thereof & he was buried without the knowledge or view of the Bailiff who acts as coroner &c. Therefore the whole parish to be amerced. And the aforesaid Thomasa whose dog &c. to be amerced. And the aforesaid Emmelota likewise to be amerced.

They present also that Jordan Crespel was hanged 11 years ago for the theft of a mare. [He had] a virgate of land in the fee of Melèches, whereof the lord the King had the year & waste. And the heirs of Reginald de Carteret have the escheat.

<sup>(1)</sup> See Special Note following Errata.

(M. 41 d.)

### Adhuc de pochia Sci Salvatoris.

Presentant t qđ Robtus Gichart c Petř Piket noctant pessime murdriaverūt Thomam Doneuand c Olivam ušem ejus unde Batts c alii Ministri đni Reg ptes fecert inquiš c neminē inde venerunt culpabit licet fcm illud fuisset vilissimū c pessimū. Ido tota pochia pter Juř in mia. Postea pdcus Peřr reddidit se pisone et qietat est sicut patet alibi. Et Robtus nō veñ. Ido exgr c utlagr. Et catalla ejus in poch sci Elerii blad semīat ad camptū und ppars ejus xv š. Et in pochia sci Salvatoris frm semñat ad valorem vij cat fri et ordinad valorem iiij cat ordi et de silig ad valorem iiij qart silig c di et de piš ad valorem iiij cat piš et de fat ad valorem vj cat fat. Idem tuit į vacč c ij vitut pcii xxx š et x bident pcii xx solid. Idem tuit tram hereditarie s. v virg tre quaz que valet p annū ij cat fri tuit t j parcellā c j archā pcii vj š j ruscā pcii iiij š j miscariū ad teland pc v š de quib Mattus le Loreour Vic c ppoitus ejusd vill respond.

Presentant t qđ assisa panis e vini fracta est p infrascriptos videli p Robtum le Lorour, Petrum du Val, Godefrm le Lyoun, Colinū le pdomme, Laur frem ejus, Guillotū le Rous, Perrotam Payen, Mar-giam Paien, Radm Moraunt, Robtū Geffr, Ričm Lengleys, Radın Brusebarre, Edm Guyot, Guillm Hubt, Ričm le Mussoun, Guillm Palot, Robtum Poleyn, Johnem Esclenke, Ričm Esclenke, Ričm Gilbt, Guillm Barbey, Petrum Poleyn, Guillm Estur, Guillm le Seneschal, Robtum Godel, Guilbtum Resoun, Johnem le Marsaille seniorem, Petrū Mahaud, Colinū Guyot, Guillm Pigou, ....... Hauel, Raulinam Poleyn, bolengar. Et Galiotā la Normand, Robtum le Gerentier, Radm le Fevere, Julianam Laloel, Petrū Poindestre, Colinū de la Hoge, Thom Hugh, Laur Loisel, Ričm le Fevere, Johem Ayer, Beat'cem

### (M. 41 d.) Continuation of the parish of St. Saviour.

They present also that Robert Gichart & Peter Piket by night most cruelly murdered Thomas Donevand & Olive his wife whereupon the Bailiff & the other officers of the lord the King made many inquisitions, & those guilty thereof never came although that deed was most brutal & cruel. Therefore the whole parish except the jurors to be amerced. Afterwards the aforesaid Peter gave himself up to prison & was acquitted as it appears elsewhere. And Robert did not Therefore he is banished & outlawed. And his chattels in the parish of St. Helier [consist of] corn sown on shares(1) whereof his share is 15 sols, & in the parish of St. Saviour wheat sown to the value of 7 measures of wheat & barley to the value of 4 measures of barley & rye to the value of 41 quarters of rye & of peas to the value of 4 measures of peas & of beans to the value of 6 measures of beans. He had also one cow & 2 calves value 30 sols & 10 sheep value 20 sols; also land of inheritance, to wit, 5 virgates of land, whereof each is worth by the year 2 measures of wheat; he had also one plate & one chest value 6 sols, one tub value 4 sols, one loom<sup>(2)</sup> for weaving value 5 sols of which Matthew le Loreour Viscount & the Provost of the said village shall answer.

<sup>(1)</sup> Campartum = the right of the lord to take a certain share of the crop.

<sup>(2)</sup> Miscarium for misterium, French métier,

Presentant t qđ Robtus Horman fec presturam de chimino Reg p quodđ fossatu ppe fram suam. Et Guilts Astele, Guilts Mahu, Radus Parey, Rads le Harel, Guilts Chapelleyn, c Johnes de la Faleise consimitr. Et Robtus Guichart cepit de fra in chimino Reg latit viij ped c long x pticat ad faciend fossatu suu. Et Jords le Rous post ultimas ass prestavit de coa Reg latit ij ped c long j ptic c di. Et Wilts Alisaundre fec fossatu in chimino Reg sz illud petravit ante ass. Ido omes in mia.

Ricus Poyle qui alias coram Batto c Jur Reg convictus fuit de eo qu abduxit Mabillam uxem Gilbti le Blaunk cum bonis suis c plura gavamina sibi intulit ven et fec finem p pdca tans p xx ti et ten sua capiant in man Reg loco securitatis et corp suu remaneat in plsona quousq, securitate inventit.

Ricus de la Hoge qui s<sup>9</sup>pensus fuit put patet infra Rothm huit de liba îra simul cu iiij<sup>or</sup> fribz e tribz sororibz xij virg îre unde in feodo Reg iij virg îre e di que valent p annu x cab îri e di et est ppars pdci Rici de integro j virg îre e di e q<sup>i</sup>nta ps di virg quaz virg valet p annu iij cab îri que reman dno Regi ut escheta tc. Et pticipes sui respond dno Regi de arr a tempe s<sup>9</sup>pen tc p eo qd nuq antea fuit in man dni Reg et decero respondeat dno Regi de valore pdc eschete.

Presentant t qđ đns Rex het de con ad domu Guilli Hardoyn vị virg tre. Et ad domu Ranulphi Toytyn iiij virg. Et a maufant viij virg. Et sb domo Parey j virg.

Duce l'Anglaise, Thomas Cokerel, Philip Lustlagne, Ranulph Gautier, Guillot Baron, Philip Payn, Michael Payn & Dionise the wife of Gray, taverners; and Ralph Barbey, Richard le Loreour, William Cokerel, John la Marselle, junior, & ...................... Hobbedot, bakers & taverners. Therefore all of them to be amerced.

They present also that Robert Horman made an encroachment on the King's road by a certain hedge near his land. And William Astele, William Mahu, Ralph Parey, Ralph le Harel, William Chapelleyn & John de la Falaise likewise. And Robert Guichart took of the land in the King's road in breadth 8 feet & in length 10 perches to make his hedge. And Jordan le Rous since the last assizes encroached on the common of the King 2 feet in breadth & 1½ perches in length. And William Alexandre made a hedge in the King's road but demolished it before the assizes &c. Therefore all of them to be amerced.

Richard Poyle who at another time before the Bailiff & the Jurats of the King was convicted for that he abducted Mabel the wife of Gilbert le Blanc with his goods & did him many injuries came & compounded for the aforesaid transgressions by 20 livres, & let his tenements be taken into the hands of the King by way of security, & his body shall remain in prison until he shall find security.

Richard de la Hougue, who was hanged as it appears in the roll, had of free land together with 4 brothers & 3 sisters, 12 virgates of land whereof in the fee of the King 3½ virgates of land which are worth per annum 10½ measures of wheat, & the share of the aforesaid Richard of the whole is 1½ virgates of land & the 5th part of half a virgate, whereof a virgate is worth by the year 3 measures of wheat, which remain to the lord the King as escheats &c. And his partners shall answer to the lord the King for the arrears from the time of the hanging &c. for that it was never before in the hands of the lord the King & from henceforth let it be accounted for to the lord the King for the value of the said escheat.

They present also that the lord the King has of common near the farm of William Hardoyn 6 virgates of land; & near the farm of Ranulph Tortyn 4 virgates; & in Maufant 8 virgates; & near the farm of Parey one virgate. Presentant t qt Guilts Waudyn fec Robtm le Loreour ha cla que noluit solve sibi iiij d p repacone cuj dam chimini. Ito ipe in mia.

Presentant t qt ecctie istius pochie sita est sup feodum Abbisse de Cadomo et est de advocacoe capitti Constancien c valet coibz xlviij ti.

Et Jur duodene p plib3 concelamentis in veredco suo de quib3 covicti fuunt cora Justic p examinacoem in mia.

Comptum est p Roîlos Phi le Evesk Balti qu Johne Beneyt Thomas Hugoun c Gilbtus le Vassal invenientes Riëm le Peile noctant in domo Phi Morin cu uxe Gilbti le Blank ipm Phavunt c asptavunt tabardu suu c suptunicale suu in testimoniu invencois. Ido fiant inde emend dno Regi. Et t comptu est qu Galfrus le Coker insultavit noctant Guillm frem suu faciendo ei plag c sanginem qui ven c fine fecit p xxx s pplm Radi Payn Carpentar. Comptu est p eosdem Roîlos qu Johnes Direuand insultavit noctant Guillotu Foket in domo sua c Phavit uxem suam. Et qu idem Johes Phavit noctant Petr Hugoun c ipm acabliavit ad fram und sangis c ha cla. Et [Johes] pucs ven c fec finem p pucs tans p xl s pplm Radi Direuaunt c Johis Direuant.

They present also that William Vaudin made Robert le Loreour raise the 'Clameur de Haro,' because he did not wish to pay to him 4 deniers for the repair of a certain road. Therefore he is to be amerced.

They present also that the Church of this parish is situated upon the fee of the Abbess of Caen & is of the advowson of the chapter of Coutances & is worth one year with another 48 livres.

And the jury of 12 men for many concealments in their verdict of which they were convicted before the justices by examination to be amerced.

It is found by the rolls of Philip l'Evesque the Bailiff that John Benest, Thomas Hugon & Gilbert le Vassal finding Richard le Peile by night in the house of Philip Morin with the wife of Gilbert le Blanc struck him & took away his tunic & over-tunic as evidence of the discovery. Therefore let them make amends thereof to the lord the King. And it is also found that Geoffrey le Coker by night assaulted William his brother inflicting wounds & drawing blood, who came & compounded by 30 sols by the pledge of Ralph Payn, carpenter. It is found by the same rolls that John Dirvaud by night assaulted Guillot Foket in his house & struck his wife. And that the same John by night wounded Peter Hugon & threw him to the ground whereupon blood was drawn & 'Haro' raised. And the aforesaid [John] came & compounded for the aforesaid transgression by 40 sols, by the pledge of Ralph Dirvaud & John Dirvaud.

# (M. 42.) Adhuc de plifis de Corona de pochia Sci Broelardi. Fresingfeld.

pochia Šci Broelardi veñ p xij.

Geres

Redds firme dni Reg. Presentant t qt dns Rex habet in eoz pochia de certa firma p annū ad fmīos Pasch Šci Pauli e Šci Michis videlt ad quemlibz tmīū x ti xvij š j d qui debent colligi p manus ppoiti ad hoc assigāti de quibz abbas de monte Šci Michis solvit xv š de predca firma pro feodo de nigro Monte. Et Phus Gervaise solvit alios xv š ad eand firmam sup francū feodū et vocant istam firmā La Grevye. Dicunt t qd pt pdcam firmam Rads Bagot e Phus de la Moye debent dno Regi pro vj virg tre de feodo de la Moie quilibet eoz iiij š p annū.

Habet dns Rex in eadm pochia quandam comuna ubi crescit multu focale et Ricus le Rey tenet inde ptem p voluntate dni Reg et reddit p ann xxxviij s et vocant istam comunam Les Laundes de la Moye et vocant reddm Le Multoneis. Et Guills Gocelin tenet inde aliam ptem ad volunt to et reddit p ann xiiij s et nedes Phi Tilly reddunt inde xij d p ann. Im dns Rex habet in eadm paroch sup

# (M. 42.) Continuation of the pleas of the Grown of the parish of St. Brelade.

Fresingfeld.

The parish of St. Brelade came by 12 men.

They present also that Robert Huband was fishing upon the sea-shore & was ....... by the waves & so was drowned & no one else was suspected thereof. Verdict: by misadventure.

They present also that Peter le Hussu, taverner, was wont to bring his debtors before ...... the Ecclesiastical Court concerning pleas of his debts. Therefore he is to be heavily amerced.

evenue of farm of the lord the King. They present also that the lord the King has in their parish of cert farm by the year at the terms of Easter, St. Paul & St. Michael to wit, at each term 10 livres 17 sols 1 denier, which ought to be collected by the hand of the Provost appointed hereto, of which the Abbot of Mont St. Michel pays 15 sols of the aforesaid farm for the fee of Noirmont & Philip Gervaise pays another 15 sols to the said farm for the 'Franc Fief' & they call this farm 'Greverie.' They say also that besides the aforesaid farm Ralph Bagot & Philip de la Moye owe to the lord the King for 6 virgates of land of the fee of la Moie each of them 4 sols by the year.

The lord the King has in the same parish a certain common where there grows much fuel & Richard le Rey holds part thereof at the will of the lord the King & pays by the year 38 sols, & they call this common Les Landes de la Moye & they call the rent sheep-rent. (1) And William Gocelin holds another part thereof at the will &c. and pays by the year 14 sols & the heirs of Philip Tilly pay thereof 12 deniers by the year. Also the lord the King has in the same

(1) French: Moutonnage.

mes Cornelot continens ij v<sup>i</sup>j terř iij buš fři. Et sup j v<sup>i</sup>gat fre c di que fûnt Riĉi Bedyn s<sup>9</sup>pensi të iij cat fři p ann. Et de uno mes continente quartam ptë j multoney et de alia fra sabulosa de escheta Radi Mindoire bastardi qui obiit jam uno anno elapso iiij cat fři p ann. Et Alanus Mindoyre respondeat dno Regi de ij partib; pdco; iiij cat fri de uno anno. Et q, ux predci Radi Mindoyre jam obiit infra assisas. Ido respondeatur dno Regi de cefo de integro të. Et Petrus le Markaunt debet dno Regi j capon e j d p ann sup fram Pet! Canu. Et Petř le Pastor debet j gallin e j d de fra Cucku. Itm Jords Baggot reddit dno Regi p ann j gallin e j d de di virg fre que fuit cuj dam dei Vanel bastardi. Et Petr le Hageys e Colinus Nicole debent ij gallin e ij d p ann p fra sua de Beaumound. Et Colinus Mouchon e pticipes sui reddut dno Regi p ann ij gallin e ij d p fra de Monte Cardon.

Presentant t qd post ultīas assisas deveñ de wrecko apd La Corbiere quoddam doleū duū vacuū quod Laur de Sevenok illud vendidit Colino Tilly p mañ Rađi Turgys pro vj ti debit monete c idem Colinus solvit denar illos predco Rađo. Et Idem Rađs psens dicit qđ ipe solvit predcos denar predco Laur de Sevenok. Et predcus Laur no est psens nec unq fuit receptor hic nec assigutus loco Receptoris. Ido sit in picto ipius Rađi et Idem Rađs simul cū predco Laur inde respondeant. Dicūt t qđ Rađs Kesnel invenit in Litorio maris xiiij pecias sepi et canes inde comedentes tc. Et idm Rađs illud portabat ad domū Nichi pat sui. Ido utq eog in mia et magr Wilts Lenginour qui sepū illud huit respondeat dno Regi de valore ejusdem videlt de xvj s. Itm dicunt qđ devenit de Wrecko quedam pecia navis pcii xx s unde Robtus de Hady respondebit. Dicunt t qđ pvenit de Wrecko apd La Rosiere quedam Arbor pcii iij s de

parish upon the messuage Cornelot containing 2 virgates of land 3 bushels of wheat; & upon 1½ virgates of land which belonged to Richard Bedyn who was hanged &c. 3 measures of wheat by the year. And of one messuage containing the 4th part of one sheep walk & of other sandy land of the escheat of Ralph Mindoire, the bastard, who died a year ago 4 measures of wheat by the year. And Alan Mindoire shall answer to the lord the King for 2 parts of the aforesaid 4 measures of wheat for one year, & because the wife of the said Ralph Mindoire has died during the assizes therefore from henceforth account shall be made to the lord the King for the whole &c. And Peter le Markaunt owes to the lord the King one capon & one denier by the year upon the land of Peter Canu. And Peter le Pastor owes one hen & one denier of the land belonging to Cucku. Also Jordan Baggot pays to the lord the King by the year one hen & one denier for half a virgate of land which belonged to a certain person called Vanel the bastard. And Peter le Hageys & Colin Nicole owe 2 hens & 2 deniers by the year for their land of Beaumont. And Colin Mouchon & his partners pay to the lord the King by the year 2 hens & 2 deniers for the land of Mount Cardon.(1)

They present also that after the last assizes there came of wreck at La Corbière a certain barrel half empty which Laurence de Sevenok sold to Colin Tilly by the hands of Ralph Turgys for 6 livres of poor money & the same Colin paid those moneys to the said Ralph. And the aforesaid Ralph being present says that he paid the aforesaid moneys to the aforesaid Laurence de Sevenok. And the aforesaid Laurence is not present & he never was receiver here nor appointed in the place of receiver, therefore let it be at the risk of the said Ralph & the said Ralph likewise with the aforesaid Laurence shall answer therefor. They say also that Ralph Kesnel found on the seashore 14 pieces of tallow & the dogs eating it &c. And the said Ralph carried it to the house of Nicholas his father. Therefore both of them to be amerced, & Master William Lenginour who had that tallow shall answer to the lord the King for the value of the same, to wit, 16 sols. They say that there came of wreck a certain piece of a ship value 20 sols whereof Robert de Hady shall answer. They say also that there came of wreck at La Rosière a certain tree value

<sup>(1)</sup> Cardon: Mons Gardonis in Extente of 1274. Probably Mont au Guerdain (Portelet).

quib3 Radulphus Kesnel respondebit. Et q Idm Rads illam arborem asptavit sine licencia. Ido in mia. Itm dicunt qd Ricus Renof invenit in ripa maris in yeme hoc anno quendam saccū plenū mcimon videlt patr nostr peccinib3 cutett c aliis tc de quib3 ppars Reg x ti unde Phus Leveske balts respondebit. Dicunt t qd post ultias assisas devenit simitr de Wrecko duū doleū vini albi ρc vj ti debit monete et Laur de Sevenok qui vinū illud huit inde dno Regi respondeat. Itm Rads Doe invenit in ripa maris quoddam gubnactm navis ρcii xxx s de quib3 Itm Radulp9 respondeb.

Presentant t qd ecctia eoş est in advocaçõe Abbis Sci Salvatoris et valet p anu xxx ti.

Presentant t qu Phus Gervaise tenet de dno Rege j carucatam Pre et deb releviu të et ium Phus deb dno Regi Svicium Svandi planes të et deb here j par ferror et si plibr indigit uns Rex debet ea invenire. Et dicunt qu omes tenentes residentes in feodo isto c t omes alii tenentes residentes in feodis quorcumq, libe tenenciu debent uno Regi fumag except tantu mo capitali mesuag in quolibr feodo.

Presentant t qđ Abbas de Monte Sci Michis clam here libam warenna in feodo suo de Nigro Monte e t wrecku in eodem feodo set dns Rex debet here visum et iiijor pincipalia et t habet camptu in eodm feodo fumagiu e Cat feloniu et tmīatur in quo waranto tē. Et Guills le Bretoun est Libe tenens predci Abbis et debet ei releviu tē et non solvit dno Regi fumag. Ido tminatur in quo waranto.

Et Jur duodene p eodem ffunt coram Justic p examinacoem de pribz cocelamtis in veredco suo in mia. 3 sols of which Ralph Kesnel shall answer. And because the said Ralph carried away that tree without leave therefore he is to be amerced. They say also that Richard Renouf found on the sea-shore in winter this year a certain sack full of merchandize, to wit, paternosters, combs, knives & other things of which the share of the King is 10 livres whereof Philip Levesque the Bailiff shall answer. They say also that since the last assizes there came likewise of wreck half a barrel of white wine value 6 livres of poor money, & Laurence de Sevenok who had that wine shall answer to the lord the King therefor. Also Ralph Doe found on the sea-shore a certain rudder of a ship value 30 sols of which the same Ralph shall answer.

They present also that their Church is in the advowson of the Abbot of St. Saviour & is worth by the year 30 livres.

They present also that Philip Gervaise holds of the lord the King one carucate of land & owes relief &c., and the same Philip owes to the lord the King the service of keeping the prisons &c. and he ought to have one pair of irons & if more are wanted the lord the King ought to find them. And they say that all the tenants residing in this fee & also all the other tenants dwelling in the fees of all other free tenants owe to the lord the King fumage except only the chief messuage in each fee.

They present also that the Abbot of Mont St. Michel claims to have free warren in his fee of Noirmont & also wreck in the same fee, but the lord the King ought to have view & the four things appertaining to the Prince<sup>(1)</sup> & also has champart in the same fee, fumage & chattels of felons & it is determined in the quo warranto &c.

And William le Breton is a free tenant of the aforesaid Abbot & owes him relief &c. and did not pay fumage to the lord the King. Therefore it is determined in the quo warranto.

And the jury of twelve for the same by examination before the justices for many concealments in their verdict were amerced.

(1) i.e. gold and silk not worked &c.; see p. 23.

### (M. 42 d.) Adhuc de plitis de Corona de pochia Sci Broelardi.

Presentant t qđ đns Rex habet in eoş pochia espker suā de congr të et homes Abbis de Mōte [Sci Michis] piscatores të tenentur portare pisces quos capiunt ad espker đni Reg.

Presentant t qu dns Rex habet in pochia Sci Pet<sup>1</sup> molendinu de Keytiuel quod valet coibus annis XL ii. Et dicunt qu tenentes dni Reg in ista poch deb sectam ad molendim illud. Et tenentur iidem Tenentes invenire macrenim ad omia grossa membra molendi illi<sup>9</sup> set dns Rex debet invenire ferra c molas c carputeriam tc. Et t dci Tenentes tenent<sup>r</sup> invenire coopturam ad molendim illud et dns Rex faciet illud coopire sumptiba suis.

Presentant t qđ in feodo de Nigro Monte est quedam Capella de antiquo tč. Et Abbas de Monte Šci Michis tenetur face celebrare in eadm Capella in uno festor Šci Michis et Rector istius parochie in alio festo tč. Dicunt t qđ Idm Abbas deb venire ad tres pincipales Curias đni Reg sine sumonič. Et Phus Gervaise similr. Et quidam alii similr.

Presentant t qu' Thom Aubyn tenet de bordag x virgat terre de curtilagiis que valent p ann x s. Et Petro Aunquetil et pticipes sui tenent xxiiij virgat terr de Bordag et reddant dno Regi p ann de cta firma vj s et valent ultius xviij s. Et Ricus le Rey e participes sui tenent de bordagiis xviij virgat terre que reddunt dno Regi p ann u

## (M. 42 d.) Continuation of the pleas of the Grown of the parish of St. Brelade.

They present also that the assize of bread & wine in their parish is broken by the underwritten, to wit, by Colin ......, Alexander Gringore, William Fenerer, Colin Tilly & Phelipot son of Gervais Tilly, bakers; & Colin Tilly de la Moye, Peter le Hussu, Ralph le Hussu, James de Vinchelez, ......uband, William de la Moye, Peter de Boulon, William Beket, taverners. Therefore all of them to be amerced.

They present also that the lord the King has in their parish his esperkeria of congers, &c. and the men of the Abbot of Mont [St. Michel] fishermen &c. are bound to carry the fish which they take to the esperkeria of the lord the King.

They present also that the lord the King has in the parish of St. Peter the mill of Keytivel which is worth one year with another 40 livres. And they say that the tenants of the lord the King in that parish owe suit at that mill. And the same tenants are bound to find the timber for all the principal parts of that mill, but the lord the King ought to find the iron & wheels & carpentering &c. And also the said tenants are bound to find the covering for that mill & the lord the King shall cause it to be covered at his own costs.

They present also that in the fee of Noirmont there is a certain chapel of old &c. And the Abbot of Mont St. Michel is bound to provide for the celebration (of Divine Service) in the same chapel at one of the feasts of St. Michael & the rector of this parish at the other feast &c. They say also that the said Abbot ought to come to the three principal courts of the lord the King without summons. And Philip Gervaise likewise. And certain others likewise.

They present also that Thomas Aubyn holds of bordage 10 virgates of land of curtilage which are worth by the year 10 sols. And Peter Anquetil & his partners hold 24 virgates of land of bordage & pay to the lord the King by the year of cert farm 6 sols & they are worth besides 18 sols. And Richard le Rey & his partners hold of bordages 18 virgates of land which pay to the lord the King by the

iiij s qui computantur in redditu de Multoneis et valent ulterius xxxvj s. Et pari faciant svicium bordagios tc. Et Ricus le Counte c participes sui tenent vj vig tre de bordag. Et deb face sviciū sup proitum c alios svientes Abbis Sci Michis de feodo de Nigro Monte. Et reddit p annū dno Regi xij d de cta firma. Et valet ultius vij s vj d p annū.

Presentant t qt Godefr Waryn fec quoddam fossatū in comuna tni Reg ad fac murū suū. Et Jordanus Selle fodiit glebas in comuna Reg ptib3 locis illam deciorando. Et Ricus Selle consimitr. Et Rads Artur consimitr. Et Guitts Fenerer fec presturam in via regia latitut ij pet e longii iiij pticata; et ibi seminavit ordiū. Et Rads Selle prestavit de regali Chimino latitut ij pedū e longii j pticat seminant siliginē. Ito omes in mia. Et nocumenta repentur ad eos custagia p quos fca fciint.

Comptum est p Roîlos Při le Evesk Batti qu Robtus le Evesk insultavit Aliciā du Val in domo sua e eam vatit e acabliavit ad tram. Et Idem Robtus deforc ancillam Barthi le Talender vi e contapacem të e contapacem të e contapacem të e contapacem. Ita qu nullus të. Et modo no ven e malecr. Ido exige e utlage.

Comptum est p Roilos ejust Balti qu' Guillotus le Breton Peir frat ejus c Thomas de Moia vestunt ad domu Radi de Crapedoit in societate Rectoris huj<sup>9</sup> ville c asptavunt corpus Emme Crapedoit defuncte in aurora diei p quod uxor ejust Radi levavit ha cla qui veniut c fecunt finem p pdca tons p x s. Et q, comptu est qu' pdcs Rector conto voluntatem uxis pdci Radi asptavut pdcm corpus Ido ipe c omes pochiani qui cu eo ssunt ad sorcia illam in mia.

year 4 sols, which are reckoned in the rent of the sheep-walks & are worth besides 36 sols. And the aforesaid do the services of bordiers &c. And Richard le Counte & his partners hold 6 virgates of land of bordage & his duty is to effect service on the Provost & other serjeants of the Abbot of St. Michel of the fee of Noirmont, & he pays by the year to the lord the King 12 deniers of cert farm & it is worth further 7 sols 6 deniers by the year.

They present also that Godfrey Waryn made a certain ditch in the common of the lord the King to make his bank. And Jordan Seale dug turf in the common of the King in many places, thereby damaging the same. And Richard Seale likewise. And Ralph Artur likewise. And William Fenerer made an encroachment in the King's high-way in breadth 2 feet & in length 4 perches & there sowed barley. And Ralph Seale encroached upon the King's high-road 2 feet in breadth & one perch in length sowing wheat. Therefore all of them to be amerced. And the damages shall be repaired at the costs of those by whom they were made.

It is found by the rolls of Philip l'Evesque, Bailiff, that Robert l'Evesque assaulted Alice du Val in her house & struck her & threw her to the ground. And the same Robert took the maid-servant of Bartholomew le Talender by force & against the peace &c. and against her will & immediately after the deed he fled, so that no one &c. And now he does not come & is suspected. Therefore he is banished & outlawed.

It is found by the rolls of the same Bailiff that Guillot le Breton, Peter, his brother, & Thomas de la Moye came to the house of Ralph de Crapedoit in the company of the Rector of this vill & carried away the body of Emma Crapedoit deceased at the dawn of the day wherefor the wife of the said Ralph raised 'Clameur de Haro,' who came & compounded for the aforesaid transgression by 10 sols. And because it is found that the aforesaid Rector against the will of the wife of the aforesaid Ralph carried away the aforesaid body, therefore he & all the parishioners who were with him at that act of violence are to be amerced.

### (M. 43.)

## Adhuc de plitis de Corona.

Paroch Sci Clementis ven p xij.

Jerseye.

Jur psentant qd dns Rex habet maßiū Sci Clementis unde mesuag cum gardīo valent ...... Et hbagium gardini valet p annū viij cab fri. Et hbag pvi clausi quod contin ........... virgatas valet p annu iij qar ij cab fri. Et xvj pticat de eodm clauso viij virgat të valet p ann viij qar fri. Et dnice teri ...... sunt divsis p reddm unde de Gervasio Estur iij cab fab j anca j d ij galliñ viij ...... campte tc. Des escornez j qar fab j anca j d ij galliñ xx ova. Des botilliers iiij cat fat [j anca] j d ij galliñ xx ova. Des Neaus vij cab fab j anca j đ ij gallin xx ova. D mara iiij cab fri (1) ij ...... ij galliñ xx ova. D Alano le Feuere v cab fab di j anca j đ ij gallin xx ova. D Rico du Gardin ij [cab] fab j anca j đ ij gallin xx ova. D Bernart ij cab fab i anca i d ij galliñ xx ova. Des Chauseys vj cab fab j qartionar j anca j d ij gallin xx ova. D Fonteneys iij cab fab j anca j d ij galline xx ova. De Rogo Towet iij cab fab janca j d ij galliñ xx ova. De esprovocz j gr fab janca j d ij galliñ xx ova. Des Carpentiers iiij cab fab j anca j d ij galliñ xx ova. De Valenbroun iiij cab fab j qartionar j anca j d ij gallin xx ova. De Auguyer iiij cab fab j anca j d ij galliñ xx ova. D monastio j cab c đi j anca j đ ij galline xx ova. Du Gaan iij cab fab j anca j đ j galliñ xx ova. D Varengot iiij cab fab j anca j d ij galliñ xx ova. De Ada Bosquier iij cab fab j anca j d ij galline xx ova. D Rado Lietaud xij cab fab j anca j d ij galliñ xx ova. D Robto Wautier ij cab fab j qartionar j anca j d ij gallin xx ova. Des Veisins v cab fab c di j anca j d ij galliñ xx ova. De Blanchandyn viij cab fab e di cab

### (M. 48.) Continuation of the pleas of the Crown.

The parish of St. Clement comes by 12 men.

Jersey. The jurors present that the lord the King has the manor of St. Clement (1) whereof the messuage with the garden are worth ....... And the herbage of the garden is worth by the year 8 cabots of wheat. And the herbage of the small close which contains ...... virgates is worth by the year 3 quarters 2 cabots of wheat. And 16 perches of the same close are worth by the year in ..... the herbage of the larger close containing 8 virgates of land is worth by the year 8 quarters of wheat. And the demesne lands ....... are [let] to divers persons at rent whereof of Gervais Estur 3 measures of beans, 1 goose, 1 d., 2 hens, 8 ...... champart &c.; of the Cornets 1 quarter of beans, 1 goose, 1 d., 2 hens, 20 eggs; of the Boutilliers 4 measures of beans, [1 goose], 1 d., 2 hens, 20 eggs; of the Neels 7 measures of beans, 1 goose, 1 d., 2 hens, 20 eggs; of Mare 4 measures of wheat, 2 ..........., 2 hens, 20 eggs; of Alan le Fevre 5½ measures of beans, 1 goose, 1 d., 2 hens, 20 eggs; of Richard du Jardin 2 [measures] of beans, 1 goose, 1 d., 2 hens, 20 eggs; of Bernart 2 measures of beans, 1 goose, 1 d., 2 hens, 20 eggs; of the Chauseys 61 measures of beans, 1 goose, 1 d., 2 hens, 20 eggs; of the Fonteneys 3 measures of beans, 1 goose, 1 d., 2 hens, 20 eggs; of Roger Touet 3 measures of beans, 1 goose, 1 d., 2 hens, 20 eggs; of the Provosts 1 quarter of beans, 1 goose, 1 d., 2 hens, 20 eggs; of the Carpenters 4 measures of beans, 1 goose, 1 d., 2 hens, 20 eggs; of Valenbroun 41 measures of beans, 1 goose, 1 d., 2 hens, 20 eggs; of Auguyer<sup>(2)</sup> 4 measures of beans, 1 goose, 1 d., 2 hens, 20 eggs; of the Monastery, 1½ measures (of beans), 1 goose, 1 d., 2 hens, 20 eggs; of Gaan 3 measures of beans, 1 goose, 1 d., 1 hen, 20 eggs; of Varengot 4 measures of beans, 1 goose, 1 d., 2 hens, 20 eggs; of Ada Bosquier 3 measures of beans, 1 goose, 1 d., 2 hens, 20 eggs; of Ralph Lietaud 12 measures of beans, 1 goose, 1 d., 2 hens, 20 eggs; of Robert Vautier 21 measures of beans, 1 goose, 1 d., 2 hens, 20 eggs; of the Voisins 5½ measures of beans, 1 goose, 1 d., 2 hens, 20 eggs; of Blanchandyn 81 measures of beans, 3 gecse, 3 d., 3 hens,

<sup>(1)</sup> Now called the fief du Prieur. (2) Ogier (?).

iij ance iij đ iij gallin xL ova. D Sehir iiij cab fab j anca j d. Des Pipez iij cab fab j anca j đ ij gallin xx ova. D Emma du Viloun j qarionar fab x ova j d. D Guitto Braynet xij cab fab sup hered sua e partic suis. D' Thom de Mara e partic suis iiij cab fab. D' Galfro Gonoy j sextionar fab. Habet t dns Rex ibidm de redditu. De Alicia de Camino iij cab e di fri j galliñ. D Joha Relicta Espiardi Tullaunt v cat fri. D Nicho Fauvel vj cat fri j pañ de j denar j capoñ. D Miche Baudyn vij cab. D Rico Aunqetil e Thom Aunqetil xv buss fri. De Agnete Tousel c Miche Tousel xiiij cab fri. D Rado le Bordoun xxj cab fri. D .......... Radi Gunor x cab fri. D hebiba Riči Mabille ix cat fri. D Colino le Fanceis xiiij cat j qartionar fri de Matho du Moster vij cab fri. Itm de hediba Johanne iij cab fri. D Robto le Joevene ij cab fri. D Petro du Mostier iiij cab ij tsion fri. D nedibz Guilli du Costil vj cab fri. D Wace le Joevene xx cab fri. D Petronilla Rualaunt iij cab fri. D Robto le Feyure IX cat fri. D Colino Saire xiij cat fri. D Wace le bordon xxj cab fri. D hedibş Riči de Augeres xx cab fri. D Johne Wautier xiij cat fri. D nedibz Johnis le pvost j cat j ksionar fri. D Alex le pvost j cab j tsionar fri. D Rico le pvost xvj cab j tsionar fri. D Johne de Costilio viij cab fri. I'm de Pho le Mouner ij cab. D Alano le Bret v cab fri. D Petro Mellemal vij cab fri. D Rađo Vivien xviij cab fri. D hediba Rici du Vallet xiij cab vj d. D Humfr le bordoun iij cab fri. D Colino des prez v cab fri ij isionri. D Rado le Feuere zj cab fri. D Guilto Pouchin vj cab fri. D Guilto Columbel vj cab fri. D Bndicto Columbel vj cab fri. D Rico Neel vj cab fri. D Agnete Clichie vij cab fri. D Guitto Clichie vij cab fri. D Guillo Brainet iiij cab ij tsionar fri. D Rico Braynet iiij cab

40 eggs; of Sehir<sup>(1)</sup> 4 measures of beans, 1 goose, 1 d.; of the Pipets 3 measures of beans, 1 goose, 1 d., 2 hens, 20 eggs; of Emma du Vilon 1 quarter of beans, 10 eggs, 1 d.; of William Braynet 12 measures of beans upon inheritance of him & his partners; of Thomas de la Mare & his partners 4 measures of beans; of Geoffrey Gonoy 1/6 of a measure of beans. The lord the King also has there of rent: of Alice Duchemin 31 measures of wheat, 1 hen; of Joan the widow of Espiard Tullaunt 5 measures of wheat; of Nicholas Fauvel 6 measures of wheat, 1 loaf of 1 d., 1 hen; of Michael Baudains 7 measures; of Richard Anguetil & Thomas Anguetil 15 bushels of wheat; of Agnes Touzel & Michael Touzel 14 measures of wheat; of Ralph de Bordon 21 measures of wheat; of ...... of Ralph Gunor 10 measures of wheat; of the heirs of Richard Mabille 9 measures of wheat; of Colin le Francais 141 measures of wheat; of Matthew du Moutier 7 measures of wheat; also of the heirs of Joan 3 measures of wheat; of Robert le Jeune 2 measures of wheat; of Peter du Moutier 43 measures of wheat; of the heirs of William du Costil 6 measures of wheat; of Wace le Jeune 20 measures of wheat; of Petronilla Rualaunt 3 measures of wheat; of Robert le Fevre 9 measures of wheat; of Colin Sarre 13 measures of wheat; of Wace le Bordon 21 measures of wheat; of the heirs of Richard des Augerez 20 measures of wheat; of John Vautier 13 measures of wheat; of the heirs of John le Provost 13 measures of wheat; of Alexander le Provost 13 measures of wheat; of Richard le Provost 163 measures of wheat; of John du Costil 8 measures of wheat; also of Philip le Mouner 2 measures; of Alan le Bret 5 measures of wheat; of Peter Mellemal 7 measures of wheat; of Ralph Vivien 18 measures of wheat; of the heirs of Richard du Vallet 13 measures 6 d.; of Humphrey le Bourdon 3 measures of wheat; of Colin des Prés 53 measures of wheat; of Ralph le Fevre 11 measures of wheat; of William Pouchin 6 measures of wheat; of William Columbel 6 measures of wheat; of Benedict Columbel 6 measures of wheat; of Richard Neel 6 measures of wheat; of Agnes Clichie 7 measures of wheat; of William Clichie 7 measures of wheat; of William Brainet 42 measures of wheat; of Richard Braynet 42 measures of wheat; of the heirs of ij îsionar fri. D hered Hermine de Chauseye iiij cab fri. D Rico Milaeys xxvij cab fri. D Guitto Godefr xiij cab fri. D Colino Morice iij cab fri. D Colino Nicole ij cab di fri. D Robto Darioles j cab di fri. D Petro des Prez v cab ij tsion fri. D Johne Fauvel j cab di sextionar. D Nichaa de Chausye IX cab fri di. D Rico de Gerner iii cab e di fri. D Guitto Blaunchebarbe iiii cab ij fsion. D Miche Baudeyn xiij cab j tsion fri. D Guilto Sessoun iiij cab fri. D Colino le Maignen vj cab fri. D Johne Giroye iij cab fri. D Matho Touet ij cab fri. D nediba Rađi Feroun vij cab fri. D Jordano le Tubelin vi cab fri. Itm iii cab fri de neditate uxis sue. Itm Ricus Milaeys tenet diam acram fre de dñicis ad Waynand p medietate que medietas appciatur in hoc anno ad viij solidos. Iim de fiedibz Guilfi du Costil vi cab fri de fra que Guilts Rualant tenebat que dimisit nediba predctis p dco redditu. Itm xiij cab fri. Itm viij cab fri. Iîm de Jordano Fauvel filius Jordani vi cab fri cu ptic suis. Iîm i cab di sexton. Ifm Ricus filius Rici des Prez e Johes des Prez x cab e ji fsionar fri. Petro des Prez Colinus des Prez e Ricus des Prez j galliñ j d. Ricus Nel ij capoñ j d. Agnes Clichie j capoñ j d. Rad le Bordoun j capon j d. Colino le Fraunceys j capon j d et Joha Touet j capon j d. Percipit t dns Rex de antiqua firma de predco feodo de la Greverie xxv s ad tres tios usuales et pret illos pcipit de eisdem ad pasch xvij s. Et debent tenentes de pdco feodo cariare vinū buscam e fenū et cariare camptū quod dns Rex capit de eod feodo usq ad maßium et valet camptum illud coibz annis xLv<sup>II</sup>. Percipit t dns Rex de qualiba domo de predco feodo unu pullag ad fm Sci Michis videlt unu Juvenem gallu et una juvenam gallinam. Et modo sunt in predco feodo vjxx domus. Et Michael Baudeyn tenet ten sua libe faciendo xx s ad fm Sci Michis pro quibz. Idem Michel quiet9 est de caragio fabaş e fri extra Insulam. Et debetr relevium de teñ suo cum acciderit de x s.

Hermina de Chauseye 4 measures of wheat; of Richard Millais 27 measures of wheat; of William Godfray 13 measures of wheat; of Colin Morice 3 measures of wheat; of Colin Nicole 2½ measures of wheat; of Robert Darioles 11/2 measures of wheat; of Peter des Prés  $5\frac{2}{3}$  measures of wheat; of John Fauvel  $1_{1}$  measures; of Nicholaa de Chausye 9½ measures of wheat; of Richard de Guernsey 3½ measures of wheat; of William Blanchebarbe 43 measures; of Michael Baudains 131 measures; of William Sesson 4 measures of wheat; of Colin le Moignan 6 measures of wheat; of John Giroye 3 measures of wheat; of Matthew Touet 2 measures of wheat; of the heirs of Ralph Feron 7 measures of wheat; of Jordan le Tubelin 6 measures of wheat; also 3 measures of wheat of the inheritance of his wife; also Richard Millais holds \( \frac{1}{2} \) an acre of land of domain land at Waynand<sup>(1)</sup> on half shares which half share is valued this year at 8 sols; also of the heirs of William du Costil 6 measures of wheat of the land which William Ruslant held which he demised to the aforesaid heirs for the said rent; also 13 measures of wheat; also 8 measures of wheat; also of Jordan Fauvel son of Jordan 6 measures of wheat with his partners; also  $1\frac{1}{2}$  measures; also Richard son of Richard des Prés & John des Prés 103 measures of wheat; Peter des Prés, Colin des Prés & Richard des Prés 1 hen, 1 d.; Richard Neel 2 capons, 1 d.; Agnes Clichie 1 capon, 1 d.; Ralph le Bourdon 1 capon, 1 d.; Colin le Fraunceys 1 capon, 1 d.; & Joan Touet 1 capon, 1d. Also the lord the King takes of ancient farm of the said fee of 'Greverie' 25 s. at the 3 usual terms & besides that he takes of the same at Easter 17 s. And the tenants of the aforesaid fee owe the carriage of the wine, firewood & hay & the carriage of the champart, which the lord the King takes of the same fee, to the manor house & that champart is worth one year with another 45 livres. Also the lord the King takes of each house of the aforesaid fee 1 pullage at the feast of St. Michael, viz.: 1 young cock & 1 young hen. And now there are in the aforesaid fee 120 houses. And Michael Baudains holds his tenements freely, paying 20 s. at the feast of St. Michael for which the said Michael is quit of the carriage of beans & wheat out of the island. And he owes relief for his tenement, when it shall occur, 10 sols.

Presentant t qđ qđ pt statutum editum de Religiosis tc Abbas de Monte Sci Michis per quendam Thomam de Spinis monachū suū a xxiij annis elapsis emit de Jofine le Fanceys triginta solidat redds pvēientes de teñ qui Colin<sup>9</sup> le Maignen modo tenet. Et quidam Galfr le Bramenchoun a xv annis elapsis dedit predce Abbathie x solid redd pyčientes de meš c quodam clauso que predcus Colin<sup>9</sup> modo tenet. Et Idem Galfr eodem anno dedit occ Abbathie reddm j buss fri pvēientē de ten Robti de la Mare. Et predcus Abbas similr a xv annis elapsis pquisunt ibid ij virgat tre e diam de quibz Stephus Blaunchebarbe debet p una vigata fre e di vj cab fri. Et filii Johnis le Provost pro dia virgat ij cab. Et magr Wilts Lenginour pro di virgat tre ij cab. Ido veniat Abbas responsur tc. Qui ven p attornatū suū e dič qd dns Rex in ultimis assiš recupavit maniū Sci Clement vsus cu set no de mero jure ut ipis videtur. Et dic qd post recupare illud nunq aliquid pcepit de pdcis redditiba sive tenementis. Et hoc idem testatū est in Cur. Ido odcus Abbas eat inde sine die.

They present also that since the statute published concerning religious men &c. the Abbot of Mont St. Michel by a certain Thomas de Spinis his monk 23 years ago bought of John le Franceys 30 sols of rent issuing from the tenement which Colin le Moignan now holds. And a certain Geoffrey de Bramenchon 15 years ago gave to the aforesaid Abbey 10 sols of rent issuing from a messuage & a certain close which the aforesaid Colin now holds. And the same Geoffrey in the same year gave to the aforesaid Abbey the rent of one bushel of wheat issuing from the tenement of Robert de la Mare. And the aforesaid Abbot likewise 15 years ago purchased there 2½ virgates of land of which Stephen Blanchebarbe owes for 11 virgates of land 6 measures of wheat. And the sons of John le Provost for half a virgate 2 measures. And Master William Lenginour for half a virgate of land 2 measures. Therefore let the Abbot come to answer &c. who comes by his attorney & says that the lord the King in the last assizes recovered the manor of St. Clement against him but not by correct law as it seems to them. And he says that after that recovery he never took anything of the aforesaid rents or tenements. And this is witnessed in court. Therefore the aforesaid Abbot may go therein 'sine die.'

<sup>(1)</sup> Compare Extente 1381, page 40.

### (M. 43 d.) Adhuc de plifis de Corona de poch Sci Clementis.

Presentant t qđ Guilts le Golu solit est ducere simplices holes ad tabnas c copellit eos invite solvere pro potu c cibo et qđ extorquet plima dona ab eis et fac eos citari p intpoitas psonas ext regnū coram Comissar Epi Constan malicose c absq causa raconabili. Et modo no ven. Ido in mia. Et cap cū venit et custodiat in prisona quousq tc.

Presentant t qd Radus de Crapedoit soli? est duce simplices hoies suos ad tabnas e copellit eos solvere p potu e cibo suo plusque sibi debeant. Et Rads pens no potest hoc dedice. Ido in mia. Et inven pleg vidett Reginald de Sco Clemente e Guiltm le Bretoun qd amodo tc.

Presentant t qu Perrota filia Michis Reynaud que moratur in Normanū phies taxit Godefr Vivenche apd Hayam putei exta Insulas sup causa fiedit in exheredacoe corone c dignitatis dni Reg. Et predca Perrota modo no ven s3 se retaxit pp? hujamodi citacoes et

## (M. 43 d.) Continuation of the pleas of the Grown of the parish of St. Clement.

They present also that William le Golu was wont to take simple men into the taverns & compel them unwillingly to pay for food & drink, & that he extorted very many gifts from them & caused them to be cited by persons intermediary out of the kingdom before the commissioner of the Bishop of Coutances maliciously & without lawful cause. And now he does not come. Therefore he is to be amerced & let him be taken when he shall come & be kept in prison until &c.

They present also that Ralph de Crapedoit is wont to take simple men of his own to the taverns & compels them to pay for his food & drink more than they owe him. And Ralph being present cannot deny this. Therefore he is to be amerced. And he found pledges to wit, Reginald de St. Clement & William le Breton that from henceforth &c.

They present also that Perrota daughter of Michael Reynaud who lives in Normandy many times sued Godfrey Vivenche at La Haye du Puits out of the island upon a cause of inheritance to the detriment of the Crown & dignity of the lord the King. And the aforesaid Perrota does not come now but keeps away on account of

nichil habet in hac Insula nisi îm reddin IX cab fri de dia acr terre quam Godefr Vivenche tenet. Ido cap redds ille in man dni Reg. Et simit pdca Perrota cu venit cap quousq tc.

Presentant t qu Joha dea la Piletele citari fec Colinu Sarre apd Constanc malicose et absq. causa raconabili. Et deta Joha no ven. Ido capiat cum venit. Et Colinus Blaunchard fec citare Constance Phim Dolobel e Guithm de Insula malicose et absq. causa raconabili. Et ipe no ven. Ido in mia. Et cap cu venit.

Robtus de Groviff fec citari Willm le Bret apd haiam putei ext<sup>a</sup> regnū pro debito ij solid quos pred Robt<sup>9</sup> dixerat pdctm Willm s<sup>1</sup> debere de locacone tibagii de laico feodo in hac Insula. Et Rob psens no potest hoc dedice. Ido comittat<sup>a</sup> Gaole inde redimendus to postea ven c fec finem p pdca tans p xl s pptm Luce Espiard c Radi de Roke.

Et pacus Wilts absq. causa raconabili fec sum apd pacam Hayam Galfr le Bret. Et Rogus de Costillo simitr fec citari ibidm Guiltm le Bret et multa dampna s' fec. Jo ipi in mia.

Ecclia pdce parochic est in donacoe Abbis Sci Salvatoris et valet coibz annis Lx<sup>II</sup>

Presentant τ qđ post ultias assisas devenit wrecekū in tra Reg s. una pecia ligni ρ c ij s. quam mag c Guiff Lenginour recepit. Itm quedam ancora navis unde ppars Reg L s de quib 3 Drogo de Barantyn respondeb.

Presentant t që Radulphus de Crapcdoit habet Curiam de hoib; suis exceptis causis in quib; debet īquestam p xij hoies et ille spetant ad Cur dni Reg.

such citations & has nothing in this island except only the rent of 9 measures of wheat from half an acre of land which Godfrey Vivenche holds. Therefore let that rent be taken into the hands of the lord the King. And likewise let the aforesaid Perrota when she shall come be taken until &c.

They present also that Joan called la Piletele maliciously & without lawful cause caused Colin Sarre to be cited at Coutances. And the said Joan does not come. Therefore let her be taken when she shall come. And Colin Blanchard maliciously & without lawful cause caused Philip Dolbel & William de l'Isle to be cited at Coutances. And he does not come, therefore he is to be amerced. And let him be taken when he shall come.

Robert de Grouville caused William le Bret to be cited at La Haye du Puits out of the realm for a debt of 2 sols which the aforesaid Robert said the aforesaid William owed him for the letting of the herbage of a lay fee in this island. And Robert being present cannot deny this. Therefore he is committed to gaol to be ransomed therefrom &c. Afterwards he came & compounded for the aforesaid transgression by 40 sols by the pledge of Luke Espiard & Ralph de Roke.

And the aforesaid William without lawful cause caused Geoffrey le Bret to be summoned at the aforesaid Haye du Puits. And Roger du Côtil likewise caused William le Bret to be cited there & did him many injuries. Therefore they are to be amerced.

The Church of the aforesaid parish is in the gift of the Abbot of St. Saviour & is worth one year with another 60 livres.

They present also that since the last assizes there came of wreck to the land of the King to wit, one piece of wood value 2 sols which Master William Lenginour received. Also a certain anchor of a ship whereof the share of the King is 50 sols for which Drogo de Barantyn shall answer.

They present also that Ralph de Crapedoit has the court of his men, causes in which an inquest by 12 men is necessary being excepted & these belong to the court of the lord the King.

Presentant t qđ assisa panis c vini fracta est p stecriptos videlt p uxem Johnis Varič Alanū Nel Galfr Neel fit Colini Nel Laur le Bret Galfr Neel de Mara Guiltm de Insula Ričm Daurenches Guiltm Pouchyn Coletta Vivien Joham Relictā Būdicti Columbel c Alanū le Neir Bolengar. Et p Joham la Cornette Joham la Pilecole Alex le pvost John Wautier magrm Guiltm Lenginour Thom le Kokerel Rogiū de Costillo Ričm Ernaud Petrū Baroun Guiltm Tullaunt Laur le bret Phm Gadrin Alanū le Neir Thom Coudrent Robtū de Grovill Guiltm de Sausmareys Colinū de Šco Martino c Petrū Basset Tabnarios. Ido omes in mia.

Presentant t qt Michael le Veillard ppoitus recipit blada p unam mensurā et illa delibat c vendit p aliam minorem. Et Phus Gadryn salivit congros contra inhibicoem tc ubi debuissent duci ad espker dni Reg et inde vendidit Petro de Sausmareys vj libratas qui modo nō ven. Ido in mia. Et distringant tc.

Presentant t qu Ricus le Gaunder psona de ecclie fec citari ad hayam putei ext regnu Ricm Milaeys et Willim Picot et ples alios absq, causa raconalibi. Ido ipe in gravi mia. Et idm Ricus peussit Willim Fauvel usq, ad effusione sang nis und ha cla. Et simil r peussit Ricm Cornet cont pace te unde ha cla. Ido fiant inde ement te.

Presentant t qđ Robt <sup>9</sup> Damade de Groviff pro tutatis to
fugit exta molendinu Petri de Sausmareys et pars virge
fracte per pcussit ip̃m Robtū jux molendiñ unde statim obiit
[et nullus inde] malec <sup>‡</sup> ligna movencia ext <sup>‡</sup> molend
cū canavacio que f(iunt appreciant ad xL solidos
Presentant t qđ Rađs le Feuere fec prprest

...... pticat longitud faciendo murū c .....

They present also that the assize of bread & wine is broken by the underwritten, to wit, by the wife of John Varicus, Alan Neel, Geoffrey Neel son of Colin Neel, Laurence le Bret, Geoffrey Neel de la Mare, William de l'Isle, Richard d'Avranches, William Pouchyn, Colette Vivien, Joan the widow of Benedict Columbel, & Alan le Neir, bakers; & by Joan la Cornette, Joan la Pilecole, Alexander le Provost, John Vautier, Master William Lenginour, Thomas le Kokerel, Roger du Côtil, Richard Ernaud, Peter Baron, William Tullaunt, Laurence le Bret, Philip Gadrin, Alan le Neir, Thomas Coudrent, Robert de Grouville, William de Saumareys, Colin de St. Martin & Peter Basset taverners. Therefore all of them to be amerced.

They present also that Michael le Veillard the Provost received corn by one measure & delivered & sold it by another smaller [measure]. And Philip Gadryn salted congers against the inhibition &c. whereas they ought to have been taken to the esperkeria of the lord the King, & sold thereof to Peter de Samarès 6 pounds, who now does not come. Therefore to be amerced. And let them be distrained &c.

They present also that Richard le Gaunber parson of the said Church caused to be cited at La Haye du Puits out of the kingdom Richard Millais & William Picot & many others without lawful cause. Therefore he is to be heavily amerced. And the same Richard struck William Fauvel until he drew blood whence 'Clameur de Haro' was raised. And in like manner he struck Richard Cornet against the peace &c. whence 'Clameur de Haro' was raised. Therefore let them make amends therein &c.

They present also that Robert Damade of Grouville for
&c. fled out of the mill of Peter de Samarès & part of
the rod broken by dashed
the said Robert against the mill whereof he died immediately. [And
no one is] suspected. [The judgment is that the] moving timbers
outside the mill with the canvass which were [the cause of the death
shall be confiscated] & they are appraised at 40 sols.

They present also that Ralph le Fevre encroached ....... perches in length in making a bank &

	in regali via. Et Petr <sup>9</sup> de Sa Et Rada
	fec p <sup>r</sup> presturā in regal
	Et Ricus Blauncvilein fec
	fossatū in regia via Et
	Robti q-ndam
	latituđ ad vj pticatas longituđ
	·
(M. 44)	Adhuc de plitis de Corona de pochia de Grovitt.
	paroch de Grovill ven p xij.
Jerseye.	Jur psentant qu Robtus des Aubers a diu est s <sup>9</sup> pensus fuit 4
	furto bladoş Phi
	videlî iiij v'gaî îre quas quelibet valet p ann ij buss fri
	Presentant t qd Colinus le Musqens adiu est s <sup>9</sup> pensus fuit pro
	furto Idm nuit reddunt dno Regi p annū p
	mañ Colinū Gregor e participū suos ij qer fri
	Presentant t qđ Nicha que fuit ux Robti des Aubers pro furce
	fugit ad eccliam de abjur insulas.
	Presentant t q d Petro de Monasterio felonit te a diu est inffecit
	Willm filiu Mabille c statim fugit ad eccliam isti
	ville Ita qđ nullus të et ibi recogñ fetm e abjur Insulas. [Habuit]
	libam fram videlt ij virgat fre e j clausum continens xij pticat que
	valent p ann v b3 fri j pan j capon. Et sup hoc ven Matho le Loreour
	et off <sup>o</sup> t d'no Regi j cab fri de inc <sup>r</sup> mento p ipe possit teffe
	paca clausu e fram sibi e her suis e illas s'app'are. Et ceditr ei q
	Jur testāt <sup>r</sup> qā nūg <sup>ā</sup> plus valuit pācm redā.

•••••	in the King	g's high-way.	And Peter
de Sa[marès]	•••••	And Ralph	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
made an encroac	chment in the King's high-	[way]	
	And Richard Blancvilein m		
E	Baudain made a ditch in the	high-way	•• · • • • • • • • • • • • • • • • • •
	And of Robert		
•••••	breadth to 6 per	rches in lengtl	h

## (M. 44.) Continuation of the pleas of the Crown of the parish of Grouville.

The parish of Grouville came by 12 men.

Jersey. The jurors present that Robert des Aubers was hanged long ago for stealing the corn of Philip ....................... The same had free land to wit, 4 virgates of land, whereof each is worth by the year 2 bushels of wheat.

They present also that Nicholaa who was the wife of Robert des Aubers for theft fled to the Church of ....................... abjured the island.

Presentant t qd Wilts le Golu solit<sup>3</sup> est t<sup>5</sup>here Phm le Mouner c alios simplices hoies in tabnas et conpellere eos ad solvend p potu suo contra eos voluntatem. Ido veniat pdcus Guiltus inde responsur. Et modo no ven. Ido in mia.

Presentant t qđ pt ultias assisas Robtus Burnof invent<sup>9</sup> fuit ligat<sup>9</sup> p guttur de quad corda alligata cuidam batello qui cecidit p ebrietatem ext<sup>a</sup> eund batell et Guills Goies qui fuit cū eo in pdco batello ipm sic attraxit p cordam pdcam et Idm Guills inde no malecr. Judm infortunū.

Presentant t qu Guilts le Golu & bavit noctant in via Reg Ricm Hasteng e i pm acabliavit ad terram unde sanguis e ha cla. Ido i pe in mia e cap cum vestit.

Presentant t qd Petr<sup>9</sup> filius Arnaldi de etate xx annos casu fortuito cecidit in q<sup>a</sup>ndā fossatā et ibi sbmsus fuit et nullus inde malec<sup>a</sup>. Judm Infortunū.

Presentant t qu Ricus Herebt ducens carecta suam cecidit sb eadm que tensiens sup eum ipm intrecit et nullus alius inde malecre.

Judm Infortun pei carecte e bestiaz in eadm e s qui dantur in elemos te.

Presentant t qd Mathus filius Clementis Morice etatis IX annos casu fortuito peussus fuit fulgure et inde statim obiit. Et nullus inde malecr. Judm Infortuñ.

Presentant t qd Petr<sup>9</sup> Arnald invent<sup>9</sup> fuit sbmers<sup>9</sup> in quaddam fossata. Et nullus inde malecr<sup>7</sup>. Judm Infortuñ.

Presentant t qđ Symon Johnis solitus est face sum hoies dni Reg extra regnu sine causa ut sic extorqueat pecuniam tc. Et Robtus le Feuere taxit consimitr Gervasium Graffyn c alios apd They present also that William le Golu is wont to take Philip le Mouner & other simple men into the taverns & compel them to pay for his drink against their will. Therefore let the aforesaid William come to answer therein. And now he does not come. Therefore he is to be amerced.

They present also that since the last assizes Robert Burnof was found bound by the throat with a certain rope fastened to a certain boat, and he had fallen through drunkenness out of the said boat, & William Goies who was with him in the aforesaid boat drew him in by the said cord. And the said William was not suspected thereof. Verdict, by misadventure.

They present also that William le Golu wounded Richard Hastain by night in the King's high-way & threw him to the ground whereupon blood & 'Clameur de Haro' raised. Therefore he is to be amerced & let him be taken when he shall come.

They present also that Peter son of Arnald of the age of 20 years by accident fell into a certain ditch & was drowned there, & no one is suspected thereof. Verdict, by misadventure.

They present also that Richard Herebert leading his cart fell under the same which going over him killed him & no one else is suspected thereof. Verdict, by misadventure. Value of the cart & of the beasts in the same 100 sols which are given in alms &c.

They present also that Matthew son of Clement Morice aged 9 years by accident was struck by lightning & immediately died thereof. And no one is suspected thereof. Verdict, by misadventure.

They present also that Peter Arnald was found drowned in a certain ditch, & no one is suspected thereof. Verdict, by misadventure.

They present also that Simon Fitz-John is wont to cause the subjects of the lord the King to be summoned out of the realm without cause so that he may extort money &c. And Robert le Fevre likewise sued Gervaise Graffyn & others at Coutances. And

Constan. Et Petr<sup>9</sup> Linchoun traxit consimitr Guiff de Monte et alios extra regn. Et Guillot<sup>9</sup> le Telier eodm modo solit<sup>9</sup> est vexare hoies ex<sup>a</sup> regnu. Et Guillot<sup>9</sup> le Golu simitr solitus est face sum fidet hoies ex<sup>a</sup> regnu sine causa tc. Ido omes in mia.

Presentant t qđ Petr<sup>9</sup> Ernof solit<sup>9</sup> est coiter trahere fioies dni Reg in plito apd Constan et apd Haiam putei c alibi extra regnu sine causa ut sic extorqueat pecuniam ab eis. Et t idm Petr<sup>9</sup> solit<sup>9</sup> est compellere simplices paupes solvere in tabnis p potu suo cont<sup>a</sup> voluntatem eog. Et modo no ven. Ido capiatur cum venit. Et sit in mia.

Presentant t qu d'ns Rex habet chaceam suam in eos pochia sepalem tc. Ita qu no licet ibidm fugare ptq. Hamoni de Hoga c participibs suis qui possunt ibi fugare cum cane c baclo sine ingenio tc et hoc emīatur in quo waranto.

Presentant t qt assisa panis e vini fracta est p sbscriptos videlt p Cardinū de Barnevill Bellocam Relictā Colini Hugone Waltm le Keu Ričm de Molendīo Wiltm Lenginour Alanū Goez Michem le Feuere Robtū le Feuere Johnem le Feuere Petrū filiū Henr de Gernereye Johnem Passewaret Johnem le Bretoun Ricm Galbard Oliverum Luyliere Michem Hbert Johnem Chivaler Jordanū Aleys Petrum Poleyn Petrum Chivaler Guillotū Pesaud Johnem de Grae Petrum le Feuere Ricm Poleyn Petrum Neel Radm le Motoun e Phm Phi Bolengarios. Et Olivū de Molendīo Guillm le Perot Ricm Galbard Johnem Justice Lucam Espiart Ricm Aubrie Petrum Darcis e Guillm le Motoun Tabnarios. Ido omes in mia.

Redå c f'me åni Reg Presentant t qd dns Rex het in eos poch de certa firma p ann ad fminos Pasche Sci Pauli in estate c Sci Michis ad quemlibet fminū xxj<sup>il</sup> iij<sup>s</sup> iiij<sup>d</sup>. Het c dns Rex Oter Odcam firmam de una carucata fre as pontreaus xij s p ann quam Guiltus Phi c Johnes Pontrel modo tenent Im dns Rex het de carucata as l'helipes viij s vi d p ann p

Peter Linchon likewise sued William du Mont & others out of the realm. And Guillot le Telier is wont in the same way to harass men out of the realm. And Guillot le Golu is wont likewise to cause faithful men to be summoned out of the realm without cause &c. Therefore all of them to be amerced.

They present also that Peter Ernof is wont commonly to sue the subjects of the lord the King at Coutances & at La Haye du Puits & elsewhere out of the realm without cause, so that he may extort money from them. Also the same Peter is wont to compel simple paupers to pay for his drink in taverns against their will. And now he does not come. Therefore let him be taken when he shall come & let him be amerced.

They present also that the lord the King has his own separate chace in their parish &c., therefore it is not allowed to hunt there except to Hamon de la Hougue & his partners who may hunt there with dog & stick without engine &c., & this is determined in the 'quo warranto.'

They present also that the assize of bread & wine is broken by the underwritten, to wit, by Cardin de Barneville, Belloca the widow of Colin Hugo, Walter le Keu, Richard du Moulin, William Lenginour, Alan Goez, Michael le Fevre, Robert le Fevre, John le Fevre, Peter son of Henry de Guernesey, Joan Passewaret, John le Breton, Richard Galbard, Oliver L'Hyvière (?), Michael Herbert, John Chevalier, Jordan Aleys, Peter Poleyn, Peter Chevalier, Guillot Pesaud, John de Gray, Peter le Fevre, Richard Poleyn, Peter Neel, Ralph le Moton & Philip son of Philip, bakers; & Oliver du Moulin, William le Perot, Richard Galbard, John Justise, Luke Espiart, Richard Aubrie, Peter Darcis & William le Moton, taverners. Therefore all of them to be amerced.

Rents & Farm of the lord the King. They present also that the lord the King has in their parish of cert farm by the year at the terms of Easter, St. Paul in the summer, & St. Michael, at each term 21 livres 3 sols 4 deniers. Also the lord the King has besides the aforesaid farm from one carucate of land of the Pontrels 12 s. by the year which William son of Philip & John Pontrel now hold. Also the lord the King has from a carucate

Hamonis de Hoga e pticipu suos ad eund ?minu tc. Et pdcus Hamo est libe ten ejus de paca carucata e debet plenu releviu te pcipit t dns Rex de carucata as Rasours vj s p ann p manus Guilti Poleyn qui illam modo tenet. Habet t dns Rex de certa firma de feodo In? mariscis iiij s in divsis ptictis p ann e debent reddi dno Regi ad festum Sci Michis p manus ppoiti ejust feodi. I'm das Rex fiet de quadam antiqua forisfactura vidz de j pec fre ij s p ann quam Johnes Lynchun modo tenet. Dicunt t qđ dns Rex het in eog poch xxvij virgat peti quaz quelibet valet p ann ij buss fri habet t dns Rex de escheto Margarete la Cameyse bastarde të j virgat fre e di que valent p ann v cab f......... [Tho]mas le Estleng modo illam tenet I m dms Rex net de escheto ...... virg fre quas Colinus de Monastio modo tenet p j qartio fri ...... dno Rege ij virg tre de escheta psbiti Chasteleyn ...... đni Regi p ann j q rt fri het t dns Rex de escheta ...... valet p ann ij buss fri. Et de escheta ...... que fuer ..... fuit bastarda të vj buss fri e đi viđ3 p iiij virg fre quas ...... modo tenent. Iim Michs le Desuee de forisfcura cuj°dā ..... ere e reddit dno Regi p ann xij cab fri. Et Robtus ...... ..... virg c đi c reddit p ann j qert fri. Et Petrus ...... xv cab fri. Itm ...... de ...... de ...... đno Regi p ann ...... Colinus le ...... Hugōis Gane ...... tr c c ...... Dñs de .....rley ...... anñ. Et ..... virg tre de escheta ..... ...... p ann ij busš fri ...... j virg c x ptic ...... quas Robtus le Jouene ..... ...... fumag istius poch et valet coib3 annis x<sup>h</sup>.

of the Philips 8 s. 6 d. per annum by [the hands of] Hamon de la Hougue & his partners at the same term &c. And the aforesaid Hamon is his free tenant of the aforesaid carucate & owes full relief &c. Also the lord the King takes from the carueate of the Rasours 6 s. by the year by the hands of William Poleyn who now holds it. Also the lord the King has of cert farm of the fee between the Marshes 4 s. in divers parcels by the year & they ought to be paid to the lord the King at the feast of St. Michael by the hands of the Provost of the same fee. Also the lord the King has of a certain ancient forfeiture, to wit, of one piece of land 2 s. by the year which John Lynchun now holds. Also they say that the lord the King has in their parish 27 virgates of meadow-land whereof each is worth by The lord the King has also of the the year 2 bushels of wheat. escheat of Margaret la Cameyse, bastard, &c. 11 virgates of land which are worth per annum 5 measures of wheat. [Tho]mas le Estleng now holds it. Also the lord the King has of escheat ..... ..... virgate of land which Colin du Moutier now holds for one quarter of wheat ...... to the lord the King 2 virgates of land of the escheat of the priest Chastelyn ...... ..... to the lord the King by the year one quarter of wheat. Also the lord the King has of escheat ...... is worth by the year 2 bushels of wheat. And of the escheat ...... which were ...... was a bastard &c.  $6\frac{1}{2}$  bushels of wheat, to wit, for 4 virgates of land which ...... now hold. Also Michael le Desvée of the forfeiture of a certain ..... ..... of land & pays to the lord the King by the year 12 measures of wheat. And Robert ...... virgate & a half & pays by the year one quarter of wheat. And Peter ...... 15 measures of wheat. Also ...... ..... of ...... to the lord the King by the year ..... Colin le ..... of Hugh Gane ...... &c. and ...... The lord of ..... year. And ...... virgate of land of escheat ..... by the year 2 bushels of wheat ...... one virgate & 10 perches ...... which Robert le Jeune ..... fumage of this parish. worth one year with another 10 livres.

(M. 44 d.)

#### Adhuc de poch de Grovitt.

P'sentant qu Simon le Counte fec presturam de comuna uni Reg latit hi ped c long iii pticataz. Et Emma que fuit uxor Colini Hugoun prestavit de eadem comuna latif iij ped e long iij pticatas in uno loco e in alio loco sui eadem comuna simitr prpresvit ad eandem mensuram. Et Petrus Desert prestavit de eadem comuna latif iij ped e long iiij pticat. Et Ricus Hugoun consimitr e ejusom mensure. Et Johnes Waltr cosimitr. Et Robtus de Sbmonte eodem modo. Et Petrus le Feuere simitr. Et Johnes Seroye eodem modo c eadem mensura. Ifm Petrus Desert obstruxit cursum aque ad mensuram iiij pticatas. Et Peir le Feuere obstruxit eundem cursū ad mensur iiij ptic. Et Robtus le Desuee consimitr. Et Radus Martyn obstruxit cursum aque ad mensur vj ptic. Et Ricus de Pratis simitr ad mensur iij ptic. Itm Gervas le Desuee obstruxit eund cursum të mensur iij ptië. Et Riëus le Desuee consimitr. Et Ricus le Hurteour obstruxit ôdem cursum ad mens vj ptic. Dicunt t qđ Robtus Robyn Junior applavit sibi pt ultimas ass të de pato dni Reg latit iij ped c long ij ptic. Et Mathus de molendino infossavit de chimino Reg latit e long iiij pedū. Et Johnes Lynchun fec prpresturam sup chiminū Reg latit iij ped e long iij ptič e ibidem seminavit canabū. Itm Guillot Johis fec quema murū in quodam semita regia latit j ped c long ij ptic. Et Petrus Horman fodiit in chimino Reg ad spgendu in tra sua e sic defioravit chiminu illud. Et Johnes Hubti prprestavit de chimino Reg latit ij ped e long ij ptië e illud seminavit. Et Guiltus Leael fec quoddam fossatum in chimino Reg. Et Radus le Muskens consimitr. Ido omes in mia. odca nocumenta deobstruant ad eos custagia p quos fca ffint tc.

Redds c firme dni Regis. Idē dns Rex habet in eoş pochia de antiqua escheta ij virg terr quas Robtus de Barnevill modo tenet et reddit dno Regi p annū vij cab fri e vj galliñ. Et Petro Damade tenet de forisfeura Belerente

#### (M. 44 d.) Continuation of the parish of Grouville.

They present that Simon le Conte made an encroachment on the common of the lord the King 3 feet wide & 3 perches long. And Emma who was the wife of Colin Hugon encroached upon the same common three feet wide & three perches long in one place & in another place in the same common he likewise encroached to the same extent. And Peter Desert encroached on the same common in width 3 feet & in length 4 perches. And Richard Hugon likewise & of the same extent. And John Walter likewise. And Robert de Soulemont in the same way. And Peter le Fevre likewise. And John Seroye in the same way & to the same extent. Also Peter Desert obstructed the water-course to the extent of 4 perches. And Peter le Fevre obstructed the same course to the extent of 4 perches. And Robert le Desvee likewise. And Ralph Martyn obstructed the watercourse to the extent of 6 perches. And Richard des Prés likewise to the extent of 3 perches. Also Gervaise le Desvee obstructed the same course &c. to the extent of 3 perches. And Richard le Desvee And Richard le Hurtour obstructed the said course to the extent of 6 perches. They say also that Robert Robin junior appropriated to himself since the last assizes &c. of the meadow of the lord the King in breadth 3 feet & in length 2 perches. And Matthew du Moulin made a hedge out of the King's road in breadth & length And John Lynchun made an encroachment upon the King's road 3 feet wide & 3 perches in length & there sowed homp. Also Guillot Fitz-John made a certain bank in a certain King's path-way one foot in width & 2 perches in length. And Peter Horman dug (earth) from the King's road to spread over his land & thus deteriorated that road. And John Hubert encroached upon the King's road 2 feet in width & 2 perches in length & sowed it. And William Leal made a certain ditch in the King's high-way. And Ralph le Muskens likewise. Therefore all of them to be amerced. And the aforesaid obstructions shall be removed at the cost of those by whom they were made.

Rents & Farm of the lord the King. The said lord the King has in their parish of ancient escheat 2 virgates of land which Robert de Barneville now holds & pays to the lord the King by the year 7 measures of wheat & 6 hens. And

đi virgat fre. Et redd dno Regi cab fri di. Iim Dicunt qđ Maths Osof tenet j acră terr de feodo Norbert et reddit dno Regi p ann xiij cab fri. Itm dicunt qu dns Rex habet in eadm pochia tciam ptem uni<sup>9</sup> virgat fre de escheta cujusdam Robti Hoboy bastardi e jacet pasturā e vicini semp huerunt inde pfituū e adhuc hent et hucusq. concelatum fuit dno Regi videli p XL annos et valet p annu viij đ. Ido respondeant vicini de arrer. Et respondeatur inde de cero dno Regi. Habet t dns Rex di virg tre de escheta Guilli Aubrye bastardi quam Emma que fuit ux Johnis Haiher tenet et redd pann j buss fri. Dicunt t qd est quedam carucata tre in eoz poch que redd dno Regi p ann xv s p manus Jordi le Rous ad tmim Sci Pauli in estate. Et carucata as Romyes redd ad eundem îminu x s p manus Johnis Selle. Et carucata as mayneres reddit dno Regi p ann xij s ad eundem tminū p manus Petri Mangys. Et carucata Asteyle reddit dno Regi p ann iij s vj đ ad eundem tminu p manus Guilli Asteyle. Itm Hamelinus de Hoga e pticipes sui debent dno Regi de reddit patis suis tc annuati vi ancas. Et Guillus Bercand e pticipes sui debent dno Regi sup les meles quas tenent j anc. Et Guillus le Desuee c pticipes sui debent sup scrotag quas tenent j anc. Et Ricus Michel c Guiffus Michel debent sup mesuag suu iiij gallin. Itm hedes Peti Astey debent sup mes suū ij capon c iiij d. Et Mich le Feuere debet sup petum suū iij galliñ. Et Guittus la Boyce debet sup les meles quas tenet j anc. Dicunt t qđ hoies istius poch debent dno Regi fumag de triba annis in tres annos e valet coiba annis cum acciderit x ii set dicunt qu Guillus Asteyle Petr Neel c Hameling de Hoga quieti sunt de fumagio q debent releviū tc. Iim dns Rex het in eos pochia j molend ad ventū qd valet coibz annis xL ti. Et ij molendīa aquatica que valent p ann xx li. Et di carucat fre que fuit Martini

1

Peter Damade holds of the forfeiture of Belerente half a virgate of land, & pays to the lord the King 12 measures of wheat. Also they say that Matthew Ozouf holds 1 acre of land of the fee of Norbert & pays to the lord the King by the year 13 measures of wheat. They also say that the lord the King has in the same parish the 3rd part of 1 virgate of land of the escheat of a certain Robert Hoboy, a bastard, & it lies in pasture & the neighbours always had the profit thereof & still have & up to this time it was concealed from the lord the King, to wit, for 40 years & it is worth by the year 8 d. Therefore let the neighbours account for the arrears. And let it be accounted for thereof from henceforth to the lord the King. Also the lord the King has half a virgate of land of the escheat of William Aubreye, a bastard, which Emma who was the wife of John Ahier holds & pays by the year 1 bushel of wheat. They say also that there is a certain carucate of land in their parish which pays to the lord the King by the year 15 s. by the hands of Jordan le Rous at the term of St. Paul in the summer. And the carucate of the Romyes pays at the same term 10 s. by the hands of John Selle. And the carucate of the Mayneres pays to the lord the King by the year 12 s. at the same term by the hands of Peter Mangys. And the carucate Asteyle pays to the lord the King by the year 3 s. 6 d. at the same term by the hands of William Asteyle. Also Hamelin de la Hougue & his partners owe to the lord the King of rent for their meadows &c. yearly 6 geese. And William Bercand & his partners owe to the lord the King upon Les Mieles which they hold I goose. And William le Desvee & his partners owe upon the scrotages (?) which they hold I goose. And Richard Michel & William Michel owe upon their messuage 4 hens. Also the heirs of Peter Astey owe upon their messuage 2 capons & 4 d. And Michael le Fevre owes upon his meadow 3 hens. And William la Boyce owes upon Les Mieles which he holds 1 goose. Also they say that the men of this parish owe to the lord the King fumage every 3 years, & it is worth one year with another when it shall occur 10 livres, but they say that William Asteyle, Peter Neel & Hamelin de la Hougue are quit of fumage because they owe relief &c. Also the lord the King has in their parish a wind-mill which is worth one year with another 40 livres. And 2 water-mills which are worth per annum 20 livres. And half a carucate of land which belonged to Martin Barbey owes to the lord Barbey debet dno Regi releviu të. Et Phus de Cheny modo tenet fram illam de pquisito pris sui të. Dicunt t që Johes Gervaise e pticipes sui tenent de dno Rege xx acr fre p di releviu të de feodo Audesfubley e debent tenentes feodi illius cariare sumptib; suis totu grossu maeremiu ad dno molend Regi in? Montem Sci Michis e Chereburgh vide; molend de Malassis e magnu molend in pochia Sci Salvatoris. Et debent hoies Regi istius poch college fenu Regi in ista poch et t cariare vinu fenu e buscam dni Regi ubicuq, dns Rex volstit in Ins.

Bordağ

Presentant t qd Thomas de Sauzmareys c pticipes sui tenent zij virg tre de bordag quas quelibet valet p ann ij by fri et debet face serviciū capitat bordar in ista pochia e poch Sci Laur. Et Ricus le Mouner e pticipes sui tenent ij virg fre de bordag e valent p ann iij buss fri. Et Petr<sup>9</sup> Chasteleyn c pticipes sui tenent consimitr j acr fre que valet p ann ij qarî fri. Et Robtus de Valle similr tenet j vırg fre que valet p ann ij by fri. Et Guillus Herbert tenet j acr fre que valet p ann ij qert fri. Et Ricus de Barneville tenet eodem modo di virg tre que valet p ann j by fri. Et Huetus Goyres c pticipes sui similr tenent j virg tre que valet p ann ij 53 fri. Et Guillus Horman e pticipes sui cosimitr tenent ij virg fre que valent p ann j qart fri. Et Thomas Herbert e pticipes sui tenent di virg fre que valet p ann j 53 fri. Et Petro de Cruce tenet consimitr j virg fre que valet p ann ij by fri. Et Mathus de Molendino e pticipes sui tenent simitr ij virg tre de bordag. Et Petrus de Bourges bordar të offavit bordag illud Colino le Maynen e pticipiba suis de redd iij ba fri qui rem dno Regi q coitas Îns testat<sup>r</sup> qd bordar no possunt onare bordagia sine licencia ...... tc. Et Colinus Seruan e pticipes sui tenent ij the King relief &c. And Philip de Cheny now holds that land of the purchase of his father &c. They say also that John Gervaise & his partners hold of the lord the King 20 acres of land by half-relief &c. of the fee of the Desfubley, & the tenants of that fee owe the carriage at their own costs of all large timber to the mills of the lord the King from between Mont St. Michel & Cherbourg, viz.: the mill of Malassis & the 'Grand Moulin' in the parish of St. Saviour. And the men of the King of this parish owe the duty of collecting the hay of the King in this parish & also of carrying the wine, hay & firewood of the lord the King wheresoever the lord the King shall wish in the island.

Bordage.

They present also that Thomas de Samarès & his partners hold 12 virgates of land of bordage each of which is worth by the year 2 bushels of wheat & he ought to do the service of the chief bordier in this parish & in the parish of St. Laurence. And Richard le Mouner & his partners hold 2 virgates of land of bordage & they are worth per annum 3 bushels of wheat. And Peter Chasteleyn & his partners hold likewise 1 acre of land which is worth per annum 2 quarters of And Robert du Val likewise holds 1 virgate of land which is worth per annum 2 bushels of wheat. And William Herbert holds 1 acre of land which is worth per annum 2 quarters of wheat. And Richard de Barneville holds in the same way half a virgate of land which is worth per annum 1 bushel of wheat. And Huet Goyres & his partners likewise hold 1 virgate of land which is worth per annum 2 bushels of wheat. And William Horman & his partners likewise hold 2 virgates of land which are worth per annum 1 quarter of wheat. And Thomas Herbert & his partners hold half a virgate of land which is worth per annum 1 bushel of wheat. And Peter de la Croix holds likewise 1 virgate of land which is worth per annum 2 bushels of wheat. And Matthew du Moulin & his partners hold likewise 2 virgates of land of bordage. And Peter de Bourges bordier &c. charged that bordage to Colin le Maynen & his partners with the rent of 3 bushels of wheat, which remain to the lord the King, because the commonalty of the island testifies that the bordiers cannot charge the bordages without license ...... &c. And Colin Servan & his partners hold 2 virgates of land of bordage &

virg fre de bordag e valent p ann et pdcm bordag offat
Agneti relicte Rici Margie de vij cat fri qui simitr remanent dmo
Regi tc. Et Ricus ponele tenet j virg tre de bordag Horman de
pquis de Thoma Pe[ronelle] defuncto que valet $ p $ anñ $ v $ cab $ \overline{fri} $ c $$ remañ
dno Reg Et Walfus le Cu tenet iij virg
fre de bord Pot Regi p ann cat fri c facit sviciū
bordagii tč.
Presentant t qđ Robtus Vivien fec sum Robim
ven t cognovit të set dicit që no maliciose. Ido in mia et invenit
Hoga fec citare R tc qui modo veñ c
nō potest hoc dediče. Iđo in mia et t $\tilde{c}$
unde Jordm de Hoga e Radm Turgys
Gervas Greffyn Johem de Montibz c Robtm modo
nō veñ. Ido in mia.
[The two remaining paragraphs of this Membrane are very imperfect.]

## (M. 45.) Adhuc de plitis de Corona de poch See Mar.

parochia Sce Mar ven p xij.

Jerseye.

Jur psentant qu Colinus Robelin a xiij annis elaps pro latrocinio s<sup>9</sup>pensus fuit. [Habuit] ...... virgat terre que valet p ann iiija. Et Ricus Michel eodm anno s<sup>9</sup>pens<sup>9</sup> fuit no [habuit catalla].

Presentant t që Jordanus Chivaler abjur Insulas a xxv annis elaps et muit di ...... redd dno Regi p anniiij cab fri.

 

## (M. 45.) Continuation of the pleas of the Grown of the parish of St. Mary.

The parish of St. Mary comes by 12 men.

Jersey. The jurors present that Colin Robelin 13 years ago for theft was hanged. [He had] ....... virgate of land which is worth by the year 4 d. And Richard Michel was hanged in the same year & had no chattels.

They present also that Jordan Chevalier abjured the islands 25 years ago & had half ....... paid to the lord the King by the year 4 measures of wheat.

They present also that John de Beket in fishing near the seashore fell from a certain rock ....... whereby he Presentant t qu' Guillota filia psbri Ansgot a diu est equitando sup unu equ casu fortuito cecidit c pacs equus illam tramavit unde statim inde obiit et nits alius inde maleer. Juam Infortunu. Et dicut qu' Phus Levesk miles tuc fuit Balls qui de equo illo fec comodu ani Beg tc.

Redå e firme åni Regis.

)

Presentant t qđ dns Rex pcipit p ann in ista parochia xx ti vij s de certa firma p ann. Et de feodo des Meschins x s. Et de feodo des Wyncheles v s de greviis. Et dns Rex habet j acr terre de forisfeura Guilti Artur que valet p ann iiij cab fri c Guilt filius Nichi Robeleyn modo tenet. Et Jordanus Levesqe c participes sui tenent vij virgat terre et reddut dno Regi p annu xiiij cab fri. Et hedes as Robelins tenent iij acr et reddunt dno Regi p annu xviij cab fri. Et dns Rex habet de forisfeura filii Robti Huges vj virgat terre que valent p ann ij q r fri. Et de forisfactura as Griffouns ij q r fri iiij capon per annu. Itm ymarka que fuit ux Alani Eleire p parce comune viij d ij gallin. Et Guilts Nicolas c participes as Robelins reddunt dno Regi p annu de crofto del moster vj d vj gallin. Percipit t dns Rex de montib3 Petri Hugh que vocantur Latemie x ti p annu. Habet t dns Rex duo molendia videlt molendia de Jogelande c molendim de Morer que valent p annu x t ti. Dicunt t q d hoies dni

was immediately drowned & no one is suspected thereof. Verdict: by misadventure. And Colin ....... was drowned in the same way & no one is suspected thereof. Verdict: by misadventure.

They present also that Jordan du Castel fell from a certain rock into the sea & was immediately drowned ..................... And Roger son of Gilbert Dulbel fishing near the sea was drowned by accident. And Robert son of Colin Blaunche bathing in a certain pond was drowned. And Guillot de la Mare fishing was drowned at sea. And no one is suspected thereof. Verdict: by misadventure.

They present also that Guillota daughter of the priest Ansgot long ago while riding upon a horse fell by accident & the aforesaid horse trod upon her whereof she died immediately & no one else is suspected thereof. Verdict: by misadventure. And they say that Philip Levesque, knight, was then Bailiff, who took that horse for the profit of the lord the King &c.

tents & Farm of the ord the King.

They present also that the lord the King takes by the year in that parish 20 livres 7 sols of cert farm by the year. And of the fee of Meschin 10 s. And of the fee of the Vinchelez 5 s. of 'greverie.' And the lord the King has 1 acre of land of the forfeiture of William Arthur which is worth by the year 4 measures of wheat & William the son of Nicholas Robelin now holds it. And Jordan Levesque & his partners hold 7 virgates of land & pay to the lord the King by the year 14 measures of wheat. And the heirs of the Robelins hold 3 acres & pay to the lord the King by the year 18 measures of wheat. And the lord the King has of the forfeiture of the son of Robert Huges 6 virgates of land which are worth by the year 2 quarters of wheat. And of the forfeiture of the Griffons 2 quarters of wheat 4 capons by the year. Also Ymarka who was the wife of Alan Eleire for the common pound 8 d., 2 hens. And William Nicolas & partners of the Robelins pay to the lord the King by the year for the croft of the Monastery 6 d. 6 hens. Also the lord the King takes of the hills of Peter Hugh which are called Latemie 10 livres by the year. Also the lord the King has 2 mills, to wit, the mill of Gigoulande & the mill of the Mourier which are worth per annum 40 livres. They say also that the men of the lord the King in this parish owe the service Reg in ista pochia debent cariare vinū fenū e buscam dni Reg ubicumq, Ministri Reg voltīt in Insula. Et Guiffus du Buhot tenet vij virg tre de feodo Rici Leveske e reddunt p ann vij by fri ij gallin e ij d.

Presentant t qu Jordanus Levesqe et Phus Levesqe tenent de dno Rege xxx acr terre et reddut dium releviu cum acciderit. Et Guitts le Petist Junior de pochia Sce Tinitatis ten diam caructa et debet dium releviu cum acciderit. Et Guitts de Mara ten diam caructatam tre et det dium releviu cu acciderit.

Presentant t que ecctia istius parochie est de advocacone Abbis de Cesario e valet coïbz annis Lx ti. Et Abbissa de Cadomo et Abbissa de Moster Vilers habent medietate decre garbas ejusu parochie. Et Abbas Sci Salvatoris peipit sextam garbam ejusu decre.

Presentant t qd ante ultias assisas devenit de Wrecko apd Portum de Laik quedam navis und ppars dni Reg valuit xx ti de quibz Laur de Sevenok e Johnes de Newent Receptor respond.

Presentant t qu Robt<sup>9</sup> Godel fec citare Guillm le Feuere c Guillm Hamon apd Hayam Putei malicose. Io ipe in gavi mia.

Presentant t qt assisa panis e vini fracta est p stscriptos videlt p Guiltm Fauvel Reginald Wautier Petru Morel Riem Boloyn Johnem le Faucoun Guittm Estevene Robtum Bodet e Rogum Bernard bolengarios. Et Guiltm Fauvel Regin Gautier Guiltm de Mara Galfrm Levesqe Robum Bodet Riem Bodet e Regin Mobey Tabnarios. Ido omes in mia.

Presentant t qđ Reginaldus Arthur prestavit de chimino Reg p carucā suam latit ij ped e long j ptič. Et Robtus Robelyn consimitr. Et Robtus Valoun feč presturam de via regali p quodđ of carrying the wine, hay & firewood of the lord the King wheresoever the officers of the King shall wish in the island. And William du Buhot holds 7 virgates of land of the fee of Richard Levesque & they render by the year 7 bushels of wheat 2 hens & 2 d.

They present also that Jordan Levesque & Philip Levesque hold of the lord the King 30 acres of land & pay half-relief when it shall occur. And William le Petit junior of the parish of Holy Trinity holds half a carucate & owes half-relief when it shall occur. And William de la Mare holds half a carucate of land & owes half-relief when it shall occur.

They present also that the Church of that parish is of the advowson of the Abbot of Cherbourg & is worth one year with another 60 livres. And the Abbess of Caen & the Abbess of the Monastery Villiers have the moiety of the tithe of the sheaves of the same parish. And the Abbot of St. Saviour takes the 6th sheaf of the same tithe.

They present also that before the last assizes there came of wreck at the port of Lecq a certain ship whereof the share of the lord the King was worth 20 livres, for which Laurence de Sevenok & John de Newent, Receivers, shall answer.

They present also that Robert Godel maliciously caused William le Fevre & William Hamon to be cited at La Haye du Puits. Therefore he is to be heavily amerced.

They present also that the assize of bread & wine is broken by the underwritten, to wit, by William Fauvel, Reginald Vautier, Peter Morel, Richard Boloyn, John le Faucoun, William Estevene, Robert Bodet & Roger Bernard, bakers; and William Fauvel, Reginald Gautier, William de la Mare, Geoffrey Levesque, Robert Bodet, Richard Bodet & Reginald Mobey, taverners. Therefore all of them to be amerced.

They present also that Reginald Arthur encroached upon the high road with his plough in breadth 2 feet & in length 1 perch. And Robert Robelyn likewise. And Robert Valoun made an encroachment on the King's high-way by a certain ditch of his 2 feet in

fossatū suū latit ij ped e long j pticat. Et Thomas Galoupin p<sup>r</sup>prestavit de coa Reg p caruc suam latit ij ped e long ij ptic. Et Henr fit Joeine e pticipes sui fecerunt p<sup>r</sup>presturam de coa Reg latit j pticate e long viij ptic. Ido omes in mia.

Presentant t qu Johnes Bloyn tenet xv acr fre de bordag e reddit dno Regi p ann p qualibet bovata vij s que continent in pdca firma dni Reg e debet Idem bordag face sviciu bordagii in tota pochia Sci Audoeni de hiis que spectant ad dnm Regem et debet respondere ppoito istius pochie de omimodis denar dni Reg levand in pdca pochia Sci Audoeni. Et Reginald Betoun e pticipes sui tenent j bovat tre de bordag e reddunt p ann ad pdcam firmam dni Reg vij s. Et faciunt svic bordar in ista poch.

Presentant t q homīes Reg de ista pochia debent cariare vinū fenū c buscam dni Reg ubicumq, Ministri Reg volstint in Insula. Ita tamen q debent recipe p qualibet quadrigata ij d.

Presentant t qu' Epus Constancien net tenentes suos in ista pochia e pcipit de eis p ann XL s vj d et pdci tenentes no solvut fumag tc. Et Epus Abricen net in ista pochia camptu in feodo Pni Selran e in feodo Baudoeni Jonan quod valet p ann L s.

Et Jur [p plib3] concelamentis in veredco suo de quib3 convicti fiint [coram] Justic p exaraccoem [in mia.]

#### (M. 45 d).

## Adhuc de pochia Sce Mai.

Presentant qu' Thomas Henry insultavit noctant dom î filie Johnis Viuf frangendo ...... tc. Et Phelipotus le Ducheroun simil insultavit eadem. Ido utq. eo în mia. breadth & 1 perch in length. And Thomas Galoupin encroached on the King's common with his plough in breadth 2 feet & in length 2 perches. And Henry son of Jeune & his partners made an encroachment on the King's common 1 perch in breadth & 8 perches in length. Therefore all of them to be amerced.

They present also that John Bloyn holds 15 acres of land of bordage & pays to the lord the King by the year for each bovate 7 s. which are contained in the said aforesaid farm of the lord the King & the same bordage owes the service of bordage in the whole parish of St. Ouen for those things which belong to the lord the King & ought to answer to the Provost of that parish (St. Mary) for all manner of moneys of the lord the King to be levied in the aforesaid parish of St. Ouen. And Reginald Beton & his partners hold 1 bovate of land of bordage & pay by the year to the aforesaid farm of the lord the King 7 s. And they do the service of the bordiers in this parish.

They present also that the men of the King of this parish owe the service of carrying the wine, hay & firewood of the lord the King wheresoever the officers of the King shall wish in the island, so nevertheless that they ought to receive for each four-horse cart, 2 d.

They present also that the Bishop of Coutances has his tenants in this parish & receives of them by the year 40 s. 6d., & the aforesaid tenants do not pay fumage &c. And the Bishop of Avranches has in this parish champart in the fee of Philip Selran & in the fee of Baldwin Jonan which is worth per annum 50 s.

And the jurors [for many] concealments in their verdict of which they were convicted [before] the Justices by examination [to be amerced.]

### (M. 45 d.) Continuation of the parish of St. Mary.

They present that Thomas Henry by night attacked the house of the daughter of John Viuf by breaking ....... &c. And Phelipot le Ducheron likewise attacked the same. Therefore both of them to be amerced.

Presentant t qu molend de Gigoullande cobustu fuit p malam e stultam custodiam .......... le Maynen tuc custodis molend illius. Ido ipe in mia.

Comptum est p Roilos Phi le Evesk baih qu Robtus le Evesk insultavit quend .......... Malueynaunt peusciendo eū unde sangis plaga e ha cla et appleg fuit usq ad has ass p Radm Crapedoyt. Et paes Robtus no ven. Ido pleg suus in gavi mia.

Comptum est p Rotlos Phi le Evesk Balti qu' Thomas Henry e Phus Ducheroun de Sco Petro noctant intravunt domu filie Johnis Humfrey p quod ipa reliquit domu cu ha cla. Ido fiant inde emend. Et pace Phus ven e fec finem p paca tans p xx s pplm Phi le Evesk. Et Johnes Henry pat paci Thome ven e fec fine p paca tans p filio suo p xx s pplm Phi de Carlet. Comptu est p Rotlos ejust Balti qu' Johnes fit Pet de Hailes Pravit Colinu le Abbey in retractu maris e ipm acabliavit ad fram unde sang e ha cla. Et pacs Johnes ven e fec finem p paca tans p xxxvj s pplm paci pris sui.

### Adhuc de reman de poch de Grovitt.

Comptum est p Roflos Phi le Evesk Batti qd Simon le Currour alias pposuit quasd bitt de cospiracoib vsus Waltm le Keu Wiltm Lenginour e Lucam Espiard ppt quod apple fuit usq, ad has ass et modo no vult psequi. Io ipe in gavi mia.

Et Jur duodene p plibs concelamentis in veredco suo de quibs convicti sunt coram Justic p examinacoem in mia.

Jur βsentant qđ post ultimas asš venit ad Wreccū in pochia eoş j doleū vini albi sats βcii vj ti x š quod Walfus le Keu nuit qui inde They present also that the mill of Gigoulande was burnt through the careless & negligent custody of ...... le Maynen then keeper of that mill. Therefore he is to be amerced.

It is found by the rolls of Philip l'Evesque, Bailiff, that Robert l'Evesque assaulted a certain ....... Malveynant striking him whereupon blood & wounds & 'Clameur de Haro' raised & he was remanded on bail until the next assizes by Ralph Crapedoyt. And the aforesaid Robert did not come. Therefore his pledge to be heavily amerced.

It is found also by the rolls of Philip l'Evesque, Bailiff, that Thomas Henry & Philip Ducheron of St. Peter by night entered the house of the daughter of John Humfrey whereby she left that house raising 'Haro.' Therefore let them make amends therefor. And the aforesaid Philip came & compounded for the aforesaid transgression by 20 sols by the pledge of Philip l'Evesque. And John Henry father of the aforesaid Thomas came & compounded for the aforesaid transgression for his son by 20 sols by the pledge of Philip de Carteret. It is found by the rolls of the same Bailiff that John son of Peter de Hailes struck Colin Labey at low tide & threw him to the ground whereupon blood & 'Haro' raised. And the aforesaid John came & compounded for the aforesaid transgression by 36 sols by the pledge of his aforesaid father.

#### Continuation of the remainder of the parish of Grouville.

It is found by the rolls of Philip l'Evesque Bailiff that Simon le Currour at another time proffered a certain bill of conspiracies against Walter le Keu, William Lenginour & Luke Espiard on account of which he was appledged to these assizes & now he does not wish to prosecute. Therefore he is to be heavily amerced.

And the jury of 12 for many concealments in their verdict of which they were convicted before the Justices by examination to be amerced.

The jurors present that since the last assizes there came of wreck in their parish one barrel of white wine (salty) value 6 livres 10 sols which Walter le Keu had, who shall answer therefor. Also

respond. Itm devenit ad Wreccū j pec ligni scii x s unde Wiltus le Petyt respond. Itm devenit t ad Wreccū j doleū vini un spars Reg Lx s de quibz Wiltus le Petyt e Wilts Lengenour respond.

Presentant t qt sunt xv pticai fre in eoş poch ubi dns Rex solitus fuit here ceppos suos ad custot pisones të e tenentes ten illud offavunt illud vsus extaneos de iij cab fri redt p ann quem Petrus Espiard pquisivit qui jam obiit. Et hedes pdei Peti ven e dat tno Regi j cab fri de redt p ann p sic qt possint tenere ten illud in pace salvo sibi war suo të. Et scient qt quia pdem ten nimis ppinquu ecclie të ordinatu fuit alias p ministros dni Reg qt pison decelo ibi no essent s3 ducent ad castru tni Reg të.

Presentant t qt Phelipot<sup>9</sup> de Breban abduxit uxem Rati Justice simul cu bonis mariti sui. Et pdcus Phelipotus no ven e malecr. Ito exig. e utlag. Et Johnes de Braban e Olivus frat ejus soliti sunt multu expendere in tabnis plus qum possunt fidelif adquirere p quod ipi malecredut eos et patet de eis in Rollo de delibacone Gaot.

Presentant t qđ Lucas Espiard straxit uxem Simonis le Curreour una cū bonis dci Simonis put credunt tc. Et pdcus Lucas ven e dicit qđ ipe nūq, abduxit uxem Simois exadomū suam tc et dāt dno Regi p tans quam fuit c s pptm Phi Levesk.

Presentant t qd in feodo Malet in eoş poch de quo Hamelinus de Hoga tenet eyneciam rone uxis sue est quodd molend de quo dns Rex solebat accipe L s p ann p sic qd molend illd possit here coem moltam de hoibz dni Reg të molere volentibz ad pdem molend. Et dicut qd aliqui eoş e eoş pres viderunt Abbissam de Cadomo accipe L s p ann in Castro dni Reg de elemosina të. Et postea dca Abbissa

there came of wreck one piece of wood value 5 sols whereof William le Petyt shall answer. There also came of wreck one barrel of wine whereof the share of the King is 60 sols for which William le Petyt & William Lenginour shall answer.

They present also that there are 15 perches of land in their parish where the lord the King was wont to have his stocks to keep the prisoners &c. and the tenants of that tenement charged it to outsiders (the purchasers) with the yearly rent of 3 measures of wheat, which (tenement) Peter Espiard purchased, who is now dead. And the heirs of the aforesaid Peter come & give to the ford the King one measure of wheat of yearly rent, so that they may hold that tenement in peace without prejudice to their warrant (if any) &c. And be it known that because the aforesaid tenement is too near the Church &c. it was ordered at another time by the officers of the lord the King that from henceforth the prisoners should not be kept there but should be taken to the castle of the lord the King &c.

They present also that Phelipot de Breban carried off the wife of Ralph Justice together with the goods of her husband. And the aforesaid Phelipot does not come & is suspected. Therefore he is banished & outlawed. And John de Braban & Oliver his brother are wont to spend more in taverns than they can honestly earn, whereby they suspect them & it appears concerning them in the roll of gaol delivery.

They present also that Luke Espiard took away the wife of Simon le Curreur together with the goods of the said Simon as they believe &c. And the said Luke comes & says that he never removed the wife of Simon out of her house &c. and he gives to the lord the King for the transgression which he made 100 sols by the pledge of Philip Levesque.

They present also that in the fee of Malet in their parish of which Hamelin de la Hougue holds the eldership in right of his wife there is a certain mill of which the lord the King was wont to receive 50 sols by the year so that that mill may have the common multure of the men of the lord the King &c. wishing to grind at the aforesaid mill. And they say that some of them & their fathers saw the Abbess of Caen receive 50 sols annually in the castle of the lord the King as of alms, &c. And since then the said Abbess for a long

jam diu est accepit pdcos L s sup pdcm molend. Et dicut qd tenentes dei molend debent here de triennio in trienniu xxx s p fcura dei molend et sic usitatu est a tempe quo no extat memoria qui quid xxx s colligut sup coitatem de poch p man tenenciu pdci molendini simul cu suiente dni Reg assedendi scdm facultate cuj cumq te.

Comptum est p Rotlos Phi le Evesk Balti qu filius Johnis le Brabachon Juvenis fregit quand archam existentem in arresto Reg in domo Při Justice sigillatam sigill Vič. Et odcs Johnes veñ e feč finem p filio suo p pdca tans p xx s. Et t comptu est p cost Roilos qt Rics Poyle sbtraxit uxem Gilbti le Blaunk cu bonis mariti sui qui veñ e fec finem p pdca tans p xxii p quibz suppoñ corpus suu tras e catalla loco securitatis. Comptū est p eosd Roilos qd Alan9 Anketil Přavit noctani Radm Pareye e uxem Wifti le Leuere un ha cla qui ven e fec fine p odca tens p xxx s ppim Pet! Hugoun e Druecti Mariette. Et t comptu est p eosd Roilos qd Rics fit Willi Horman Pbabit fit Peti Neel c ipam acabliavit c male tractavit qui ven c fec finem p pdca tens p xl s ppim Walfi le Keu. Comptū est t p eost Rotlos que uxor Johis Chivaler Stavit noctant filiam Radi Romye c ipam acabliavit. Et Johnes ven e fec fine p uxe sua p xxxvj s pplm Luce Espiard. Et t comptu est p eosd Roilos qd Gervas de Norman c Ricus frat ejus &bavunt noctant Michem Herbert c Relictam Robti Gabard un sangis e ha cla qui ven e fecunt fine p pdca tens quibz eoş p xxxvj š ppłm adinvicem. Comptū est t p eost Roilos qt Robtus le Desuee c Gervas le Desuee PbaPunt Ricm le Chivaler faciendo ei sanginem e plag un ha cla qui ven e fecunt fine p odea t<sup>e</sup>ns p xxxvj š [pplm] adinvicē. Comptū est t p eosd Roflos qd Robtus fil Hamelini de Hoga Obavit Robm ...... e ipm acabliavit unde sang's c ha cla qui veñ c fec finem p pdca tans p ......

time past has received the said 50 sols upon the said mill. And they say that the tenants of the said mill ought to have every 3 years 30 sols for the building of the said mill & so it was used from time immemorial: which said 30 sols are collected by the hands of the tenants of the aforesaid mill from the commonalty of the said parish together with the serjeant of the lord the King elected according to their respective properties &c.

It is found by the rolls of Philip l'Evesque, Bailiff, that the son of John le Brabachon the younger broke open a certain chest being under arrest to the King in the house of Philip Justise, sealed with the seal of the Viscount. And the aforesaid John came & compounded for his son for the aforesaid transgression by 20 sols. And it is also found by the same rolls that Richard Poyle took away the wife of Gilbert le Blanc with the goods of her husband, who came & compounded for the aforesaid transgression by 20 livres for which he pledged his body, lands & chattels by way of security. It is found by the same rolls that Alan Anquetil by night struck Ralph Pareye & the wife of William le Sueur whereupon 'Haro' raised, who came & compounded for the aforesaid transgression by 30 sols by the pledge of Peter Hugon & Drouet Mariette. And it is also found by the same rolls that Richard son of William Horman struck the daughter of Peter Neel & threw her down & illtreated her, who came & compounded for the aforesaid transgression by 40 sols by the pledge of Walter le Keu. It is also found by the same rolls that the wife of John Chevalier by night struck the daughter of Ralph Romye, & threw her down. And John came & compounded for his wife by 36 sols by the pledge of Luke Espiard. And it is also found by the same rolls that Gervais of Normandy & Richard his brother by night struck Michael Herbert & the widow of Robert Gabard whereupon blood & 'Haro' raised, who came & compounded for the aforesaid transgression each of them by 36 sols by the pledge of each for the other. It is also found by the same rolls that Robert le Desvee & Gervais le Desvee struck Richard le Chevalier drawing blood & causing wounds whereupon 'Haro' raised, who came & compounded for the aforesaid transgression by 36 sols [by the pledge] of each for the other. It is also found by the same rolls that Robert son of Hamelin de la Hougue struck Robert ...... & threw him down whereupon blood & 'Haro' raised, who came & compounded for the aforesaid transgression by ......

# (M. 46.) Adhuc de plitis de Corona de poet Sci Laur. fressingfeld.

poch Sci Laur ven p xij.

Jeres Jur psentant qu' Lucas Bertel a xviij annis elapsis s<sup>o</sup>pensus fuit.

Et [habuit] ....... Pre p qua Jords Juliene reddit dno Regi p anni ij capon.

Presentant t qt Haesius Chivaler adiu est abjur Insulas p minori furto [non habuit] tras nec catalla.

Idem Guiltus nuit libam fram vidz vij virg que libate scunt Rado le Feuere c Rado le Curraunt p xvij cab frumti solvend dno Regi të nuit i in poch Sci Johnis j bz fri de redd de j virg fre quam Johnes de Caleys modo tenet et t nuit di virg fre que valet p ann j cab fri.

Presentant t que Petrus le Moigne a iiijor annis elapsis trahinatus fuit c sopensus c Margia ux ejus combusta fuit tc. Idem huit xxxj virg tre que valent p ann Lx cab fri c modo dimittunt ad viji tc. Et Thomas Archur tenet de heditate ejus quandam peciam tre p

## (M. 46.) Continuation of the pleas of the Grown of the parish of St. Laurence.

Fressingfeld.

The parish of St. Laurence comes by 12 men.

Jersey. The jurors present that Luke Bertel was hanged 18 years ago.

And [he had] ........... of land for which Jordan Juliene pays to the lord the King by the year, 2 capons.

They present also that Haesius Chevalier long ago abjured the islands for a small theft. [He had neither] lands nor chattels.

The same William had free land, to wit, 7 virgates which were delivered to Ralph le Fevre & Ralph le Curraunt for 17 measures of wheat to be paid to the lord the King &c. He also had in the parish of St. John one bushel of wheat of rent from one virgate of land which John de Caleys now holds & he also had half a virgate of land which is worth per annum one measure of wheat.

They present also that Peter le Moigne 4 years ago was drawn & hanged & Margery his wife was burnt &c. The same had 31 virgates of land which are worth per annum 60 measures of wheat & now they are let at 7 livres &c. And Thomas Arthur holds of the

xx cab fri de redd quem idem Perr vendidit cuidam Wifto Johan cujo heres idm Thomas est ante felonia të e libata fuit ei p Justië e valet ulfius ij cab fri qui reman dno Regi. Et idm Thomas respond dno Regi de arrerag v annos a tempe quo libata ei fuit të.

Presentant t qt Robtus le Columbel indictatus qt intfecit uxem suam captus fuit e impisonatus in Castro et inde evasit ex custodiam Peti Espiard e exinde fugit ad eccliam Sci Elerii e ibi abjur Insulas. Jutim Evas sup ptem Petrum e hedes suos të. Predeus Robtus huit de lita tra ij virg tre que valent p ann j buss fri. Itm t huit in poch Sci Johnis j domu que vendita fuit Robto Michel p xiiij s. Ido itm Robtus inde respont.

Presentant t qu' Scolastica fit Rici le Neir a XL annis elapsis indictata fuit de latrociniis fugiit tc. Et muit j virg fre que valet p anni j cat fri. Et foca Scolastica jam obiit. Et medes Regin de Carlet dni tc ment esch foce fre.

Presentant t qu Guillus le Gascoign bastardus obiit a ij annis elapsis. Et nuit medier j mes e j virg fre que valet p ann j buss fri e di et sunt de escheta Reg et uxor pdc Guilli inde dotata est tc.

Presentant t qđ đns Rex het in eos poch de feodo de Hundoneys xiiij qart c iij buss fri p ann. Et tenentes ejusđ feodi debent dno Regi de xxx acr ejusđ feodi plenu releviu vidz de qualibet acra xij đ et de residuo de qualibet acra vj đ q, gavior redđs të het t dns Rex j virg tre de antiquo c valet p ann ij buss fri et Colinus Bertin modo illam tenet. Et Robtus Gilbert tenet j virg tre de escheta Reg de antiquo të et reddit p ann j buss fri het t dns Rex de quadam antiqua escheta de feodo Fourner iij buss fri de redđu j pan c j gallin vidz de

inheritance of the same a certain piece of land for 20 measures of wheat of rent which the same Peter before the felony sold to a certain William Johan whose heir the same Thomas is &c. and it was delivered to him by the Justices & it is worth further 2 measures of wheat which remain to the lord the King. And the same Thomas shall answer to the lord the King for the arrears of 5 years from the time at which it was delivered to him &c.

They present also that Robert le Columbel indicted for killing his wife was taken & imprisoned in the castle & escaped therefrom out of the custody of Peter Espiard & thence fled to the Church of St. Helier & there abjured the islands. Judgment: Evasion, the aforesaid Peter & his heirs responsible therefor &c. The aforesaid Robert had of free land 2 virgates of land which are worth per annum one bushel of wheat. The same had also in the parish of St. John a house which was sold to Robert Michel for 14 s. Therefore the same Robert shall answer therefor.

They present also that Scolastica daughter of Richard le Neir 40 years ago was indicted for theft, & she fled &c. And she had one virgate of land which is worth per annum one measure of wheat. And the aforesaid Scolastica is now dead. And the heirs of Reginald de Carteret the lord &c. have the escheat of the aforesaid land.

They present also that William le Gascoign, bastard, died 2 years ago. And he had the moiety of one messuage & one virgate of land which are worth per annum 1½ bushels of wheat & are of the escheat of the King & the wife of the aforesaid William has her dower thereon &c.

They present also that the lord the King has in their parish of the fee of Handois 14 quarters & 3 bushels of wheat by the year. And the tenants of the same fee owe to the lord the King for 30 acres of the same fee full relief, viz. for each acre 12 d. & for the rest for each acre 6 d. because the heavier rent &c. Also the lord the King has one virgate of land of old & it is worth by the year 2 bushels of wheat, & Colin Bertin now holds it. And Robert Gilbert holds one virgate of land of the escheat of the King of old &c. and pays by the year one bushel of wheat. Also the lord the King has of a certain ancient escheat of the fee of Fourner 3 bushels of wheat of rent, one

iij virg fre. Iîm dns Rex tiet in eos poch de sta fima p ann ad sios Pasch Sci Pauli in estate e Sci Michis IX ti IX s iiij d ad quelibet sm. Et de feodo des Arbris v s de Greverie et de plenu releviu tc.

Presentant t qđ Colinus le Malesars insultavit Robtm Gilbert in maßio suo c fec ei plagā c sanginem unde ha cla. Et alias insultavit eund Robtm c eum morsit p digitū unde ha cla. Et pdcus Colinus ven c dic qđ pdcus Robtus eum vulnavit c multa enormia ei intulit p quod idem Colinus pdco Robto de alicub; malefecit et vadiat dno Regi emend taxand p discrecoem Cur tc pplm Henrici de Sco Martino. Et Gilbtus le Hardy insultavit noctant quamdam dcam Melior in hospico suo unde ha cla. Et Idm Gilbtus potans in tabna Rici Boif voluit recessisse vi c cont voluntatem ipius Rici p quod idm Ricus cla ha. Et Colinus le Galicien Pbavit Johem Angare unde ha cla qui ven c vadiavit emend tc. Et Ricus Morel jactavit lapides ad hostiu Colini Morel p quod uxor ipius Colini cla ha. Ido fiant inde emend tc. Et Ricus de Vergee Pbavit noctant Colinu le Fillastre un ha cla et patet alibi de eo.

Presentant t qu' Johnes des Cays Perr Ernof Guiffus le Golu ce Perrot<sup>9</sup> le Opiket soliti sunt coit face citare maliciose fideles hoies ex regnu apud Constanc. Et modo no veniut. Ido omes in mia. Et capr cu venunt.

Presentant t qt Guiffus de Vergee ebrius cecidit in quadam valle pfunda unde statim obiit. Et [nullus inde malecr.] Jutm infortunu.

loaf & one hen, viz. for 3 virgates of land. Also the lord the King has in their parish of cert farm by the year at the terms of Easter, St. Paul in the summer & St. Michael 9 l. 9 s. 4 d. at each term. And of the fee des Arbres 5 s. of 'greverie' & it owes full relief &c.

They present also that Colin Malzard assaulted Robert Gilbert in his manor & wounded him & drew blood, whereupon 'Haro' raised. And elsewhere he assaulted the same Robert & bit him on the fingers whereupon 'Haro' raised. And the aforesaid Colin comes & says that the aforesaid Robert wounded him & committed many outrages upon him whereby the said Colin to some extent illtreated the aforesaid Robert & he will pledge to the lord the King amends to be taxed at the discretion of the court, by the pledge of Henry de St. Martin. And Gilbert le Hardy by night assaulted a certain woman called Melior in her inn whereupon 'Haro' was raised. And the said Gilbert drinking in the tavern of Richard Boif wished to withdraw by force & against the will of the said Richard whereupon the said Richard raised 'Haro.' And Colin le Galicien struck John Angare whereupon 'Haro' raised, who came & pledged amends &c. And Richard Morel threw stones at the door of Colin Morel whereby the wife of the said Colin raised 'Haro.' Therefore let them make amends therefor. And Richard du Vergee by night struck Colin le Fillastre whereupon 'Haro' was raised, & it appears elsewhere concerning him.

They present also that John des Cays, Peter Ernof, William le Golu & Perrot le Opiket are wont maliciously to cite subjects out of the kingdom at Coutances. And now they do not come. Therefore all of them to be amerced, & let them be taken when they shall come.

They present also that William du Vergee while drunk fell into a certain deep trench whereupon he died immediately. And [no one is suspected thereof.] Verdict: by misadventure.

#### (M. 46 d.) Adhuc de plitis Corone de poch Sci Laur.

Psentant qu Robtus le Barber & Colinus le Baillif &bati fûunt noctant e vulfati et Thomas Archur e Jords le Gascoign inde indictati fûunt et petea rediti Offic tc. Et petes Thomas ven e inde allocutus vide de eo qu cum ipe sit tenens dni Reg et ejus justiciabit ............. debet esse fidet ipe in extedaccem dni Reg e Corone sue tenent se ad pivilegiu clericale in tali casu de tenent se ad pivilegiu clericale in tali casu de tenent ad dim Rege spectant pe pace sua fracta tc no potest hoc dedice e supponit se gre Cur tc. Et pecus Jords no ven. Ido Johes par ejus cuje familiaris est in mia. Et ten e catalla ipius Jordi capiante in man dni Reg quousq, tc pleg peci Thome de emend Ricus Michel e Per Burnolf.

Presentant t që j jumentu de Weif inventu in eoş poch libatum fuit Balto pcii jumti x s de quibz idm Balts respond.

Presentant  $\bar{t}$  qđ Rađus fit Henr Galycien het j columbario injuste in feodo nō libo p quod pceptū fuit in aliis ass qđ pterneret. Et  $q_b$  nō pstravit Jō in  $g^{\bar{s}}$ vi mīa et statim pstnat sumptibz suis tc.

Presentant t qt Laur de Sevenok fuit clicus dni Reg e fuit infidet tam dno Regi q m populo e solitus fuit cape dona ex utraq, pte ad manutenendu utrumq, tc. Et posuit fidet hoies in mis in Rotlis sine scitu Balti vet Jur Reg et fec levare denar huj modi ad opus suu

## (M. 46 d.) Continuation of the pleas of the Crown of the parish of St. Laurence.

They present also that Robert le Barber & Colin le Baillif were beaten by night & wounded & Thomas Arthur & Jordan le Gascoign were indicted thereof & afterwards surrendered to the officer &c. And the aforesaid Thomas comes & being questioned therein, viz., as to how he, being a tenant of the lord the King & subject to his jurisdiction & owing allegiance to him, should have claimed the benefit of clergy to the damage of the lord the King & of his crown in such case of transgression &c. the amends whereof belong to the lord the King for breach of his peace &c. He cannot deny this & submits himself to the mercy of the court &c. And the aforesaid Jordan does not come, therefore John his father under whose power he still was, is to be amerced. And let the tenements & chattels of the said Jordan be taken into the hands of the lord the King until &c. Pledges of the said Thomas for amends, Richard Michel & Peter Burnolf.

They present also that a mare of waif found in their parish was delivered to the Bailiff; value of the mare 10 s. for which the said Bailiff shall answer.

They present also that Ralph son of Henry Galicien has a dovecote without right in his fee which is not a frank-fee whereof it was ordered in the other assizes that it be pulled down. And because he did not pull it down therefore he is to be heavily amerced & let it be pulled down immediately at his costs &c.

They present also that Laurence de Sevenok was the clerk<sup>(1)</sup> of the lord the King, & was unfaithful as well to the lord the King as to the people & was wont to take gifts on both sides to maintain both &c. And he amerced liege men in the rolls without the knowledge of the Bailiff or Jurats of the King & caused such money to be levied for his own advantage. And the aforesaid Laurence

pp<sup>1</sup>um. Et βdcus Laur modo nō ven. Ido cap<sup>r</sup> cū venit. Et ten sua capiant<sup>r</sup> in manū dni Reg quousq, tc.

Presentant t qt Ricus le Fraunceys tenz xviij acr tre de feodo Amorers in ista poch. Et de feodo de la Launde in poch Sce Tinitatis xij acr tre. Et de feodo des Arbres in ista poch xxx acr tre et debet p ten istis plenu releviu cu acciderit. Et Greveriam tc. Et pocus Ricus debet p pocus feodo Amorers unu pondiu p ann ad ministros dni Reg vidz ad tres equites c duos pedites tc.

Presentant t qd as s panis e vini fracta est p sbsciptos vidz Guillm Chivaler, Guill Neel, Petronillam Bertin, Willm Ernald, Laur Pynel, Ricm le Corraunt, Guillm Mortfouache, Guillm Galicien, Colinu le Neir, Radm Tebaut, Johem Tebaut, Phm Pynel, Colinu Pynel, Guillm Roger, Radm Neel, bolengarios. Et Johem le Gascoign, Colinu Galicien, Willm Hasteng, Collardu Waryn, Johem le Gros, Ricm Boif, Colinu Boif, Robtm Barber, Phm Boif, Jacobum de Mountsorel, Johem Martin, Johm Angare. Ido omes in mia.

Presentant t qu Radus Curraunt Johnes le Vicon c Johnes Hobaunt fecerut Rico Trachee ha cla injuste. Ido in mia.

Presentant t qd eccia istius poch est de advocacone Abbtis de Blancalanda e valet coibz annis xxx<sup>11</sup> e fininat<sup>r</sup> in quo waranto.

Presentant t qt dns Rex net de tenentib; feodi de Hundoneys pt svicia sc'pta infra in isto Rotlo vid; de Guiltmo c Petro de Marek frib; ij t c ij gallin p ann. Et Petro de Keyteuel iij t ij gallin c xxx ova. Et de Guilto Firebrache iij t ij gallin c xxx ova. Et de Rato Gerald j t c j gallin. Et de nedib; Guilti Michel j t c j gallin.

Presentant t qt Colinus du Pount e alii familiares Rectoris de Sco Clemente asporta unt genettam Galfri de Pount cont e jus voluntate. Ito ipi in mia.

does not now come. Therefore let him be taken when he shall come, & let his tenements be taken into the hands of the lord the King until &c.

They present also that Richard le Fraunceys holds 18 acres of land of the fee of Amorers in this parish. And of the fee of la Launde in the parish of Holy Trinity 12 acres of land. And of the fee des Arbres in that parish 30 acres of land & he owes for these tenements full relief when it shall occur & 'greverie' &c. And the aforesaid Richard owes for the aforesaid fee of Amorers a dinner yearly to the officers of the lord the King, viz. to 3 mounted & 2 on foot.

They present also that the assize of bread & wine is broken by the underwritten, to wit, William Chevalier, William Neel, Petronilla Bertin, William Ernald, Laurence Pynel, Richard le Corrant, William Mortfouache, William Galicien, Colin le Neir, Ralph Tebaut, John Tebaut, Philip Pynel, Colin Pynel, William Roger, Ralph Neel, bakers; & by John le Gascoign, Colin Galicien, William Hastein, Collard Waryn, John le Gros, Richard Boif, Colin Boif, Robert Barber, Philip Boif, James de Mountsorel, John Martin, John Angare. Therefore all of them to be amerced.

They present also that Ralph Currant, John le Vicon & John Hobant caused 'Haro' to be raised wrongly against Richard Trachee. Therefore to be amerced.

They present also that the Church of this parish is of the advowson of the Abbot of Blanchelande & is worth one year with another 30 livres, & it is determined in the 'quo warranto.'

They present also that the lord the King has of the tenants of the fee of Handois besides the services written within in this roll, to wit, of William & Peter du Marais brothers 2 d. & 2 hens by the year. And of Peter de Keytivel 3 d. 2 hens & 30 eggs. And of William Firebrache 3 d. 2 hens & 30 eggs. And of Ralph Gerald 1 d. & 1 hen. And of the heirs of William Michel 1 d. & 1 hen.

They present also that Colin du Pont & other servants of the rector of St. Clement carried away a foal of Geoffrey du Pont against his will. Therefore they are to be amerced.

Presentant t qd Phus fil Gregorii Amelyne inventus fuit mortuus in p<sup>5</sup>tis de Grovill et nullus inde maleer. Judm Infortunu.

Presentant t qu Phus le Gras indictatus de latrocinio in ultimis assis exactus fuit et modo no ven e malecri. Ido exi e utlagi. Catalla nulla.

Presentant t que Phus de Carteret e pticipes sui capiunt p anni de molendino de Denemarche Lx s et est molendinu illud de feodo de Botevyleyn et Robtus de Meleches redum illu tenuit int alia ten sua tc. Et ium Phus e pticipes sui recipiunt de fima in ista pochia et in poch Sci Johnis vij li pcipiunt t idem pticipes decimas in ista pochi et in pochia Sci Johnis que valent p anni Lx s.

Presentant t q Wiltus le Gras obiit bastardus e fiuit j virg tre e di que valent p ann j q r fri fri et est in feodo Paynel e fiedes Regin de Carlet illam tenent.

Presentant t qu Robtus le Desuce puer IX annoş invent<sup>9</sup> fuit sbmersus in rivo molendini de Tessoun et nullus inde malecr. Juam Infortunü.

Presentant t qu Robtus de Houn Doneys e pticipes sui tenent de dno Rege et debet idem Robtus collige frm debit dno Regi in feodo illo quod intus in Rotlo stinet. Et debet ultius dno Regi j par par calcar albos que aretro sunt e xxx annis. Ido pdcs Robtus inde respond.

They present also that Philip son of Gregory Amelyne was found dead in the meadows of Grouville & no one is suspected thereof. Verdict: by misadventure.

They present also that Philip le Gras indicted for theft at the last assizes was called & does not now come & is suspected. Therefore he is banished & outlawed. He has no chattels.

They present also that Philip de Carteret & his partners take by the year of the mill of Danmarche 60 s., & that mill is of the fee of Boutvilein, & Robert de Melèches held that rent among other his tenements &c. And the same Philip & his partners receive of farm in this parish & in the parish of St. John 7 livres, & the same partners also take the tithes in this parish & in the parish of St. John which are worth by the year 60 s.

They present also that William le Gras, a bastard, died & had 1½ virgates of land which are worth by the year one quarter of wheat, & it is in the fee of Paynel & the heirs of Reginald de Carteret hold it.

They present also that Robert le Desvee a boy of 9 years was found drowned in the stream of the mill of Tesson & no one is suspected thereof. Verdict: by misadventure.

They present also that Robert de Handois & his partners hold of the lord the King, & the same Robert owes the duty of collecting the wheat due to the lord the King in that fee which is contained within in the roll. And he owes further to the lord the King one pair of white spurs which are in arrear 30 years. Therefore the aforesaid Robert shall answer therefor.

...... salvo ...... Et omes βdci ρ βdcis prprestur sint in mia.

Et Jur duodene p plib3 concelamentis de quib3 covicti fuunt coram Justic p examinacoem in mia.

[Respice de remañ in Dorso de eodem.]

# (M. 47.) Adhuc de plitis Corone de pochia Sci Johnis. Fresingfeld. pochia Sci Johnis ven p xij.

Presentant t qđ Ricus Courlu a diu est abjur Insulas p latocinio ad ecctiam istius [parochiae] muit j virg tre c đi c reddunt dno Regi p ann j buss fri.

Presentant t qt Johna la Graneye e Joh la Pareye ceciderunt casu fortuito de quadam alta rupe et inde statim obierunt et nullus inde malecr. Judm Infortunū.

Presentant t qđ đns Rex het de feodo de Hennodoit xL b3 fri p ann ad pvam mensur et se extendit ad mensuram Reg ad vj qart v cab c j fcionar. Et het ulfius de eodem feodo v s de greverie p ann. Et feodum Donneville debet dno Regi p ann xLj s x đ ad festu Sci Pauli in estate et debent residentes in eodem feodo j pandium p ann ad

And the jury of 12 for many concealments of which they were convicted by the Justices after examination to be amerced.

[Refer for the remainder to the back of the same.]

# (M. 47.) Continuation of the pleas of the Grown of the parish of St. John.

Fresingfeld.

The parish of St. John comes by 12 men.

They present also that Richard Courlu long ago abjured the islands for theft at the Church of this [parish]. He had 1½ virgates of land & they render to the lord the King by the year one bushel of wheat.

They present also that Joan la Graneye & Joan la Pareye fell by accident from a certain high rock & immediately died thereof & no one is suspected thereof. Verdict: by misadventure.

They present also that the lord the King has of the fee of Hennodoit<sup>(1)</sup> 40 bushels of wheat by the year by the small measure & it amounts according to the King's measure to 6 quarters 5\frac{1}{3} measures. And he has further of the same fee 5 s. of 'greverie' by the year. And the fee Donneville owes to the lord the King by the year 41 s. 10 d. at the feast of St. Paul in the summer & the residents on the same fee owe one dinner by the year to the officers of the lord

(1) Fief de Henaud or Henout (Extentes 1274 & 1881).

ministros dni Reg in hac Insula videlt iij equites e iij pedites cu ppoito pret num të. Et dns Rex net ultius de eodem feodo x cat fri iij anë iij putt ix gallin ix pan e lxx ova et dns Rex net camptum in eod feodo quod valet coit; annis iiij ti. Het t dns Rex de antiquo të j virg tre que vocat le Pount de Bouet e valet p ann j q rt aven. Itm dicunt qd dns Rex net quamdam coam in eos poch videlt a rivulo de Molyn usq ad montem de Rokens. Et magr Phus de Cheny debet dno Regi p feodo Pinel e aliis ten in pochia sei Johnis que Wiltus pat ejus nuit de dono dni H. Reg avi të j par calcarm deauratoz. Et Drogo de Barantin e pticipes sui debët dno Regi vj d p ann p ten que tenët de feodo Paynel de eschambio fco int dnm H. Regem avm të et Drogonem de Barantino avm pdci Drogonis de lx ti tre de pdco feodo tenent pdco Drogoni e net të in eschambio p ten pdci Drogonis in Insula de Aureny.

Presentant t q decciia istius pochie est de advocacone Abbtis Sci Salvatoris et idem Abbas tenet<sup>r</sup> invenire custagia de repacone cie ptis ecciie et idem Abbas no ven pimo die Itifiis. Ido ipe in mia.

Presentant t qd as s panis e vini fracta p subscrptos videlt Laur Beneyt Guiltm le Barfot Phm le Baouns Rogm le Caleys Guiltm le Noble Colinu le Monoyer Thom Malesars e Petr Hasteng Ranulphm Humfrey bolengarios et Petr Hasteng tabnariu. Et Petrum Marek Johem de Bonenoet Johem le Noble Godefrm Godart bolengarios et tabnarios. Ido omes in mia.

Presentant t qu' Guiltus Maret Petr de Maret Godefrus Godart c Joh de Bonenoet salierunt congros cont<sup>a</sup> inhibicoem tc. Et Dionis de Creaunce Prior de Bona nocte simitr salivit congros tam p stauro suo q<sup>a</sup>m p stauro Abbie sue. Ido omes in mia. the King in this island, to wit, to 3 mounted & 3 on foot with the Provost besides the number &c. And the lord the King has further of the same fee 10 measures of wheat, 3 geese, 3 pullets, 9 hens, 9 loaves & 70 eggs, & the lord the King has champart in the same fee which is worth one year with another 4 livres. Also the lord the King has of old &c. one virgate of land which is called le Pont du Bouet & it is worth by the year one quarter of oats. Also they say that the lord the King has a certain common in their parish, to wit, from the stream of the mill up to the hill of Rokens. And Master Philip de Cheny owes to the lord the King for the fee Pinel & other tenements in the parish of St. John which William his father had of the gift of the lord H. the King the grandfather &c. one pair of gilt spurs. And Drogo de Barantin & his partners owe to the lord the King 6 d. by the year for the tenements which they hold of the fee Paynel by exchange made between the lord H. the King the grandfather &c. and Drogo de Barantin the grandfather of the aforesaid Drogo of 60 librates of land of the aforesaid fee, to be held by the aforesaid Drogo & his heirs &c. in exchange for the tenements of the aforesaid Drogo in the island of Alderney.

They present also that the Church of this parish is of the advowson of the Abbot of St. Saviour, & the same Abbot is bound to provide the costs for the repair of the third part of the Church, & the same Abbot does not come on the first day of the eyre. Therefore he is to be amerced.

They present also that the assize of bread & wine is broken by the underwritten, to wit, Laurence Benest, William le Barfot, Philip le Baons, Roger le Caleys, William le Noble, Colin le Monoyer, Thomas Malzard, Peter Hasteng, Ranulph Humfrey, bakers, & Peter Hasteng, taverner. And by Peter Maret, John de Bonnenuit, John le Noble & Godfrey Godart, bakers & taverners. Therefore all of them to be amerced.

They present also that William Maret, Peter de Maret, Godfrey Godart & John de Bonnenuit salted congers notwithstanding the prohibition &c. And Dionis de Creance, Prior of Bonne Nuit, likewise salted congers as well for his stock as for the stock of his abbey. Therefore all of them to be amerced.

Presentant t qđ Colinus le Grosser prestavit de chimino Reg latit j ped c đi c long vj pticat vido p caruc suam. Et Nichus Heles fec presturam de via regali p caruc suam latit ij ped c long j perticate. Et Colinus Lilierre fodiit sup coam Reg latit j ped c đi c long vj pticat. Ido omes in mia.

Presentant t qt Nichus heres magri Nichi de Surville no ven p'mo die Itifiis. Ido in mia.

Presentant t qđ Johnes de Bonenoet het quamdam porcoem domus sue sup coam latif iiij ped c long zij ped et Ido ipe in mia.

Presentant t qua Abbas de Sco Salvator p Regin Maridort qond Priore de bona nocte levavit quemd muru claudendo de coa j ptic in latif e iij ptical in long et peptum fuit in aliis ass qua pepturet. Et Abbas adhuc tenet clausum illud conta inhibicoem te et Ido ipe in gavi mia.

Et Jur duodene p ptib3 concelamentis in veredco suo de quib3 covicti filunt coram Justic p examinacoem in mia.

 i.e. a writ of 'exigi facias' was issued against him, commanding his appearance within certain days of proclamation under penalty of being outlawed, They present also that Colin le Grosser encroached on the King's road 1½ feet in breadth & 6 perches in length, to wit, by means of his plough. And Nicholas Heles made an encroachment on the King's high-way with his plough 2 feet in breadth & 1 perch in length. And Colin Lilierre dug upon the common of the King 1½ feet in width & 6 perches in length. Therefore all of them to be amerced.

They present also that Nicholas the heir of Master Nicholas de Surville did not come on the first day of the eyre. Therefore to be amerced.

They present also that John de Bonnenuit has a certain portion of his house upon the common, in breadth 4 feet & in length 12 feet. Therefore he is to be amerced.

They present also that the Abbot of St. Saviour by Reginald Maridort, formerly Prior of Bonnenuit, raised a certain bank to enclose of the common 1 perch in breadth & 3 perches in length, & it was ordered in the other assizes that it should be thrown down. And the Abbot still holds that close notwithstanding the inhibition &c. Therefore he is to be heavily amerced.

And the jury of 12 for many concealments in their verdict of which they were convicted before the Justices by examination to be amerced.

#### (M. 47 d.) Adhuc de reman de pochia Sci Laur.

Presentant qu' Colinus fil Gilbti Dyacre p fur të a IX ann elapsis s'pensus fuit. Idem Colinus fuit unus nedum Gilbti Diacre pris sui qui obiit a iiijor annis elapsis seisit de xiiij virg tre c di de feodo Reg in hac poch q valent p ann xxj cat fri c di. Et de j virg tre [c di] in poch Sci Pet! q valent p ann iiij cat frumti. Et de ij virg tre in poch Sci Broerdi q valent p ann iiij cat frumti. Et de ij virg tre in poch Sci Broerdi q valent p ann iiij cat fri. Qui quidem s'pensus nuit duos fres c ples sorores Ita qd ppars sua de pdca neditate est fcia ps duaz pciū të. Et sic se extendit ppars ejus ad iiij virg tre q valent p ann ult vici të vj cat fri c di set inde jure [matris] ejus supstite strahat fcia ps p dote sua të c post mortem ejus integre remaneant dno Regi të. Et pticipes ejus respond dno Regi tam de ar iiijor annoz q m de reddu de ceto. Et sunt ar excepta dote xiij iii d. Et sciend qd hic utit p lege qd pat vt mat de neditate sua no potest dare uni ner suoz plusq m alii të.

Jur psentant qu' Galfrus del Pount noctant peussit Colinu del Pount unde ha cla. Ido ipe in mia.

Presentant t qu Magr Phus de Carlet levavit j columbare in feodo firmario ubi no debet esse. Ido pceptu est qu pînat tc. Postea ven pdcs Phus c dat dno Regi reddm j lb pipis pcipient singlis annis impptuu p sic qu ipe c hedes sui gaudere possint columbari illo salvo jure cuj 13. Et admittit p eo qu no est ad nocumentu dni Reg.

Presentant t qd Gregor del Vergee alias p cunictis fugiit ad ecctiam. Et postea reddidit se castro et inde missus in Angt p Thom Payn vicem gentem Pet<sup>1</sup> Darcy3 Balti.

Presentant t qu Nichus Epus Abricen est libe tenens et no ven p'mo die Itistis. Ido ipe in mis.

#### (M. 47 d.) Continuation of the remainder of the parish of M. Taurence.

They present also that Colin son of Gilbert Diacre for theft &c. was hanged 11 years ago. The same Colin [was] one of the heirs of Gilbert Diacre his father who died 4 years ago seised of 141 virgates [of land] of the King's fee in this parish which are worth by the year 21½ measures of wheat. And of  $1[\frac{1}{2}]$  virgates of land in the parish of St. Peter which are worth by the year 3 measures of wheat. And of 2 virgates of land in the parish of St. Brelade which are worth by the year 4 measures of wheat: which said (person) hanged had 2 brothers & many sisters, so that his share of the aforesaid inheritance is the 3rd part of 2 parts &c. And so his share amounts to 4 virgates of land which are worth per annum beyond service &c. 61 measures of wheat, but for the rights of his mother who survives the 3rd part thereof is subtracted for her dower &c. and after her death the whole shall remain to the lord the King &c. And his partners shall answer to the lord the King as well for the arrears of 4 years as for the rent from henceforth. And the arrears except the dower are 43 s. 4 d. And be it known that here it is used by law that the father or mother cannot give more of their inheritance to one than to another of their heirs &c.

The jurors present that Geoffrey du Pont by night struck Colin du Pont whereby 'Haro' was raised. Therefore he is to be amerced.

They present also that Master Philip de Carteret erected a dove-cote on a fee farm where it ought not to be. Therefore it is ordered that it shall be taken down &c. Afterwards comes the aforesaid Philip & gives to the King the rent of one lb. of pepper to be received every year for ever, so that he & his heirs may enjoy that dove-cote, saving the right of any others. And he is admitted because it is not to the detriment of the lord the King.

They present also that Gregory de la Vergee at another time for (stealing) conies fled to the Church. And afterwards he gave himself up at the castle & thence was sent to England by Thomas Payn filling the office of Bailiff in the stead of Peter Darcys.

They present also that Nicholas Bishop of Avranches is a free tenant & did not come on the first day of the eyre. Therefore he is to be amerced. Presentant t qt Guitts Chivaler c Colinus Gerbert tenent j bovat tre de bordag. Et Ricus Hubert c pticipes sui tenent j bovat tre de bordag. Et Witts Neel c pticipes sui tenent j bovat tre de bordag et faciūt sviciū bord et alia svicia sicut vicini pt cariag c fumag tc.

Presentant  $\bar{t}$  qd Colinus Gilbert a IX annis elapsis s<sup>o</sup>pensus fuit Nich ulfüus q, sup<sup> $\bar{t}$ </sup>.

Comptum est p Roîlos Phi le Evesk balti qu Ricus Morel vouit uxem fris sui in domo sua inde ha cla qui ven c fec finem p odca tons p xx s pplm Guilli Morel.

Comptum est t p eos Roïlos q d Gilbtus le Hardy fec insultu noctant Meliore la Foleye frangendo ostiu suu cont voluntate t qui ven c vadiat emend. Et q noluit invenire securitatem remittit p'sone t c. Et Idem Gilbtus fec Ricm Beynecveyse ha cla noctant in tabna sua deforciando ei stoccu suu Jõ fiat inde emend et sciend q Rads le Hardy pal ejus c Rads fral suus fuunt ej pleg.

Comptu est t p eost Rollos qt Colinus Galicien Junior Pravit Johem Angare e ipm acabliavit eu plaga e sangine un ha ela. Jo fiant inde ement.

Comptu est t p Roïlos ejusd qd Colinus Malesars vulfiavit Robtm Gilbert in brachio de quod gladio. Et pdcs Coling fec fine sicut patet alibi. Comptu est p Roïlos ejusd qd Rads Corraunt Johes le Vetu c Johes Hubaunt decimatores tc fecunt Robto Trachee ha cla p eo qd ilato decima@ut blada ipius Rici inponentes ei qd false decimavit qui ven c fecunt finem p pdca tans p xl s pptm adinvicem.

They present also that William Chevalier & Colin Gerbert hold 1 bovate of land of bordage. And Richard Hubert & his partners hold 1 bovate of land of bordage &c. And William Neel & his partners hold 1 bovate of land of bordage, & they perform the services of bordiers & other services like their neighbours except carriage & fumage &c.

They present also that Colin Gilbert was hanged 9 years ago. Nothing further than above.

It is found by the rolls of Philip l'Evesque Bailiff that Richard Morel struck the wife of his brother in her house whereupon 'Haro' was raised, who came & compounded for the aforesaid transgression by 20 s. by the pledge of William Morel.

It is found also by the same rolls that Gilbert le Hardy by night made an assault on Meliora la Foleys by breaking her door against her will who comes & pledges the amends. And because he would not find security he is sent back to prison &c. And the same Gilbert caused Richard Bechervaise to raise 'Haro' by night in his tavern by forcibly taking away from him his dagger. Therefore let them make amends therefor. And be it known that Ralph le Hardy his father & Ralph his brother were his pledges.

It is found also by the same rolls that Colin Galicien, junior, struck John Angare & threw him to the ground with wounds & blood, whereupon 'Haro' raised. Therefore let them make amends therefor.

It is found also by the rolls of the same that Colin Malzard wounded Robert Gilbert in the arm with a certain sword. And the aforesaid Colin compounded as appears elsewhere. It is also found by the rolls of the same that Ralph Corraunt, John le Vetu & John Hubaunt farmers of the tithes &c. caused Robert Trachee to raise 'Haro' because they for a second time took tithes of the corn of the said Richard accusing him of having cheated in the payment of his tithes; who came & compounded for the aforesaid transgression by 40 s. by the pledge one for the other.

#### (M. 48.) Adhuc de plitis Gorone de poch Sci Martini.

pochia Sci Martini ven p xij.

Jeres

Presentant t qd Gaudinus Quarrere a xij annis elapsis abjur Insulas. Et [habuit] videlt j virg fre c di quas Johnes Wauter modo tenet c reddit dno Regi p [ann] ....... Et Guiffus le Noarclepeys c Nicha uxor ejus c Colinus filius ejusdem Johnes F....... le Borgeys p fur j patelle c denarios të abjur Insulas. Et nich huerunt.

Presentant t qđ Gaudinus Gerard adiu est s<sup>9</sup>pensus fuit. Et nich huit. Et Guills Foley a xx annis elapsis s<sup>9</sup>pensus fuit. Et huit iij virg fre que valent p ann vij cab fri. Et Robtus Chalan a diu est s<sup>9</sup>pensus fuit. Et huit libam fram vidz j virg fre c di que valet p ann iiij cab fri et Thomas Deruaunt iff modo tenet.

Presentant t qđ Petrus Ernof Thomas Dervaunt senior c Thomas Dervaunt Junior soliti sunt trahere homines Reg in ptitum in Cur xpianitatis ex regnu apud Constanc c alibi Jõ ipi in g vi mia.

Redå e firme dni Reg Presentant t qđ đns Rex het in eoş pochia de êta firma p ann ad êminos Pasch Sci Pauli in estate e Sci Michis vid3 de quelibet êmino x<sup>11</sup> x<sup>2</sup> xj<sup>d</sup>. Et iij de greverie. Het t dns Rex de escheta de carucata de Daunevill vj q r r r r r e vj cab p ann e xiiij d xiiij ane xxix gallin e ccccxx ova. Et dns Rex het camptum in eodem feodo quod valet coïb3 annis xj ti. I'm dns Rex het de escheta Hamonis Dervaunt bastardi iij virg êre que valent p ann xj cab fri. Et de antiqua escheta de feodo Tollisak iij virg êre quas Alicia que fuit uxor Rici Cogard modo tenet e valent p ann vij cab frumti. Et

## (M. 48.) Continuation of the pleas of the Grown in the parish of St. Martin.

The parish of St. Martin comes by 12 men.

Jersey.

The jury present that Guillot le Tongart long ago abjured the islands at the Church ....... he had neither land nor chattels.

They present also that Gaudin Gerard was hanged long ago. And he had nothing. And William Foley was hanged 20 years ago. And he had 3 virgates of land which are worth per annum 7 bushels of wheat. And Robert Chalan was hanged long ago. And he had free land, to wit, 1½ virgates of land which is worth per annum 4 measures of wheat & Thomas Dervaut now holds it.

They present also that Peter Ernof, Thomas Dervaut, senior, & Thomas Dervaut junior were wont to sue the subjects of the King out of the realm in the Ecclesiastical Court at Coutances & elsewhere. Therefore they are to be heavily amerced.

Rents & Farm of the lord the King. They present also that the lord the King has in their parish of cert farm by the year at the terms of Easter, St. Paul in the summer & St. Michael, to wit, for each term 10 l. 10 s. 11 d. And 3 s. of 'greverie.' Also the lord the King has of escheat of the carucate of D'Anneville 6 quarters of wheat & 6 measures by the year & 14 d., 14 geese, 29 hens & 420 eggs. And the lord the King has champart in the same fee which is worth one year with another 11 livres. Also the lord the King has of the escheat of Hamon Dervaut, a bastard, 3 virgates of land which are worth per annum 11 measures of wheat. And of ancient escheat of the fee Tollisak(1) 3 virgates of land which Alice who was the wife of Richard Cogard now holds, & they are

Johnes Hubert tenet de eadem escheta ij virg fre c di c reddit dno Regi p ann iiij cab fri. Et Phus Troptostney tenet inde iij virg fre p vj cab fri. Et Galfrus Mahie tenet de eadem escheta ij virg fre c đi p quibz redđ p ann v cab fri. Et Ricus le Goymel tenet iij virg Pre de escheta Fangot bastardi e redd dno Regi p ann vij cab fri j pañ c j capoñ. Et Colt le Archer tenet iij virg fre de escheta fratris ejusdem Fanegot similr bastardi p v cab fri j pañ c j capoñ. Et Thomas le Blaunk tenet v virg fre de escheta Nichi de la Hoge bastardi e redđ p ann x cab frumti. Het t dns Rex j virg tre e di de fra Bilot que vat p ann ij cab fri. Et Colinus le Feuere ilt modo tenet. Et Ricus de Sco Stepho tenet iij virg fre de fra Troptostney e redd p ann v cab fri. Itm Johnes du Mount tenet j virg fre de escheta la Rause bastarde e redd p ann ij cab frumti. Et Guillus Mahie tenet j virg fre de escheta la Foleye sopense que redd p ann ij cab fri. Et Colinus le Esterk tenet de eadem escheta iij virg fre p ij ba fri. Et Galfrus Chivaler tenet inde j virg tre p iij cat fri. Et Idem tenet xxx ptic tre de escheta Flori bastardi p ij cab frumti. Et Johnes Wauter redd dno Regi p ann p j virg tre e di de escheta la Carrere que abjur te v cab fri. Et Rades Dervaunt Junior tenet i virg tre de escheta Milais que valet p ann iij cab fri. Et Colinus le Clerk redd dno Regi p ann p ij virg fre e di de escheta Malnori sopensi iiij cab fri. Et Guillus Troptostney tenet de eadem escheta viij virg tre p xviij cab fri. Et Guillus Congart tenet de eadem j virg tre p ij cat fri. Et Lucas Espiard di virg tre p j cat fri. Itm Thomas Dervaunt tenet v virg fre p quibz redd p ann xv cab fri de quibz de fra Chalaunt di acr e de fra Hamon di acr et de escheta Thomase de la Hoge bastarde j virg fre. Et Colinus Lesterk tenet worth per annum 7 measures of wheat. And John Hubert holds of the same escheat 2½ virgates of land & pays to the lord the King by the year 4 measures of wheat. And Philip Troptostné holds thereof 3 virgates of land for 6 measures of wheat. And Geoffrey Mahie holds of the same escheat 2½ virgates of land for which he pays by the year 5 measures of wheat. And Richard le Goymel holds 3 virgates of land of the escheat of Fanegot, a bastard, & pays to the lord the King by the year 7 measures of wheat, 1 loaf & 1 capon. And Cok l'Archer holds 3 virgates of land of the escheat of the brother of the same Fanegot likewise a bastard for 5 measures of wheat, 1 loaf & 1 capon. And Thomas le Blanc holds 5 virgates of land of the escheat of Nicholas de la Hougue, a bastard, & pays by the year 10 measures of wheat. Also the lord the King has 1½ virgate of land of the land of Bilot which is worth by the year 2 measures of wheat. And Colin le Fevre now holds it. And Richard de St. Stephen holds 3 virgates of land of the land of Troptostné & pays yearly 5 measures of wheat. Also John du Mont holds 1 virgate of land of the escheat of la Rause, a bastard, & pays by the year 2 measures of wheat. And William Mahie holds 1 virgate of land of the escheat of la Foleye who was hanged which pays by the year 2 measures of wheat. And Colin Lesterk holds of the same escheat 3 virgates of land for 2 bushels of wheat. And Geoffrey Chevalier holds thereof 1 virgate of land for 3 measures of wheat. And the same holds 30 perches of land of the escheat of Florus, a bastard, for 2 measures of wheat. And John Vautier pays to the lord the King by the year for 11 virgates of land of the escheat of la Carrere who abjured &c. 5 measures of wheat. And Ralph Dervaut junior holds 1 virgate of land of the escheat of Milais which is worth by the year 3 measures of wheat. And Colin le Clerk pays to the lord the King by the year for 2½ virgates of land of the escheat of Malnori(1) who was hanged 4 measures of wheat. And William Troptostné holds of the same escheat 8 virgates of land for 18 measures of wheat. And William Congart holds of the same 1 virgate of land for 2 measures of wheat. And Luke Espiard half a virgate of land for 1 measure of wheat. Also Thomas Dervaut holds 5 virgates of land for which he pays by the year 15 measures of wheat of which of the land of Chalaunt half an acre & of the land of Hamon half an acre & of the escheat of Thomasia de la Hougue, a bastard, 1 virgate of land. And Colin

<sup>(1)</sup> Mannuris (Extente 1274).

ij virg fre de escheta la Duweresse bastard que valent p ann j by fri. Iîm Thomas le Dubbeour (1) tenet x ptic de antiqua escheta te p quibz redd p ann x cab fri. Het t dns Rex de escheta Johne Percequoer bastarde que obiit hoc anno reddm j qart fri j pañ e j galliñ pvenientem de di acr c di virg fre quam Joffnes Larker modo tenet. Iîm dns Rex pcipit de carucata Everard IX cab fri e ij îcionar j pañ c j capon c v s v d p ann ad festum Sci Michis. Et Ricus le Jumel debet dno Regi j pañ c j capoñ de reddu sup mes suū. Et Ricus le Cok debet j pañ c j capoñ sup iij virg fre quas Colinus Lesterk tenere solebat. Dicunt t qu Ricus de Ketevill tenet de dno Rege i caruc tre de feodo de Ketevilt e reddit xv s p ann ad pdcam f'mam et debet plenū releviū cū acciderit. Guilts Dervaunt c pticipes sui tenent de dno Rege diam caruc tre p dimid releviu c reddut IX s p ann ad pdcam fimam. Et debet pdcus Guills e pticipes sui cariare totum grossum macrenniu e molas p mare inf montem Sci Michis e Chireburgh ad tria molend vidz molend de Morer de Pount terryn e le Noef molyn pcipit t dns Rex de carucata Everard in eoz pochia camptum quod valet coib3 annis LX s. Dicunt t qt tenentes odce carucate de Daunevill Debent here quodd par anellos sive boias ad custodiend pisones të p voluntate ministros dni Reg vida de pison captis in eadem carucata. Itm hoies Reg in eog pochia tenent cariare vinū fenū e buscam dni Reg ubicumq, ministri ipius Dni Reg volcint in Insula. Et debent Iidem tenentes invenire sumptiba [suis totum meremium] ad molendinū Reg quod vocatr le Graunt Molyn videlz ..... tc s3 dns Rex debet invenire molas ferrum e carpenteriam. [Et valet] pdcm molendinu coibz annis L ti.

<sup>(1)</sup> Thomas le Dauqueur (Extente 1331, page 2).

Lesterk holds 2 virgates of land of the escheat of la Duweresse, a bastard, which are worth per annum 1 bushel of wheat. Also Thomas le Dauqueur holds 10 perches<sup>(1)</sup> of ancient escheat &c. for which he pays per annum 10 measures of wheat. Also the lord the King has of the escheat of Joan Percequoer, a bastard, who died this year the rent of 1 quarter of wheat, 1 loaf & 1 hen issuing from half an acre & half a virgate of land which John Larker now holds. Also the lord the King takes of the carucate Everard 193 measures of wheat, 1 loaf & 1 capon, & 5 s. 5 d. by the year at the feast of St. Michael. And Richard le Jumel owes to the lord the King 1 loaf & 1 capon of rent upon his messuage. And Richard le Cok owes 1 loaf & 1 capon upon 3 virgates of land which Colin Lesterk used to hold. They say also that Richard de Quetteville holds of the lord the King 1 carucate of land of the fee of Quetteville & pays 15 s. by the year to the aforesaid farm & owes full relief when it shall occur. William Dervaut & his partners hold of the lord the King half a carucate of land by half relief & pay 9 s. by the year to the aforesaid farm. And the said William & his partners owe the carriage of all the large timber & the mill stones by sea between Mont St. Michel & Cherbourg to the 3 mills, viz., the mill of Mourier, of Ponterrin & the New Mill. Also the lord the King takes of the carucate Everard in their parish champart which is worth one year with another 60 s. They say also that the tenants of the aforesaid carucate of D'Anneville owe the service of furnishing a certain pair of rings or fetters to keep the prisoners &c. at the will of the officers of the lord the King, to wit, the prisoners taken in the same carucate. Also the men of the King in their parish owe the duty of carrying the wine, hay & firewood of the lord the King wheresoever the officers of the said lord the King shall wish in the island. And the same tenants must find at their own costs [all the planks] for the mill of the King which is called le Grand Moulin, to wit ...... &c. but the lord the King must find the mill-stones ironwork & wood-work. And the aforesaid mill one year with another is worth 50 livres.

<sup>(1)</sup> Query: virgates.

#### (M. 48 d.) Abhuc de plifis de Corona de poch Sci Martini

Presentant qu' Johna fit Rici Dalet de etate iiijor annos portavit ignem in ....... suo qui adherens pannis suis ipam combussit unde cito postea obiit et n'ils malecri. Judm Infortunu.

Presentant t qđ Colinus Troptostney Petř Fouket c Johnes de Elemosina simul [multis] aliis circit miniŭ viginti q tuor t nssierunt in quod batello apud Eskerho ad querend Wreccū të redeuntes abmersi ffunt. Et nullus inde malecr. Judm Infort. Et q, pdcus batellus movens të fuit causa mortis të. Ido reman deodand. Et concedit Thome Roger Johi Vallet c Ričo le Home pptm adinvicem p xl s.

Presentant t qđ devenerunt de Wrecco apud Beleval iiij<sup>or</sup> dolea vini unde ppars Reg x ti debit monete de quib3 Robts de Haddy respond. Itm j mastus βcii xviij<sup>ll</sup> debit monete qui cariatus fuit in Gerner p negociis đni tč.

Presentant t qu' Wilts la Foley fec propresturam de via regali p carucam suam latit iiij ped e long j pticat e di e illam seminavit. Et Silvester La Foley simitr proprestavit de chimio Reg latit j ped e di e long xij ptic. Ido ipi in mia.

Presentant t qu' Guittotus Noel p injuriam Rici le Aungre qui asptabat lapid de batello pdci Guittoti conte voluntatem suam levavit ha cla. Ido pdcs Rics in mia. Et Robtus fit Rici de la Ville fec Thoma Doneuald ha cla injuste in domo sua. Ido ipe in mia.

Presentant t qu' Rads Marsseille Thomas le Naom Gaudin<sup>9</sup> de Elemosina Rads le Gascoign Raulina relicta Stephi le Suour Rics de Vallib3 e Colt le Archer vendiderunt panë cont<sup>2</sup> ass<sup>2</sup>m. Ido ipe in mia. Et Guill Galiote Ricus le Jumel Colt le Archer Ricus de Vallib3

### (M. 48 d.) Continuation of the pleas of the Crown of the parish of St. Martin.

They present also that Joan the daughter of Richard Dalet of the age of 4 years carried fire in her ........... which catching to her clothes burnt her whereof she soon afterwards died & no one is suspected. Verdict: by misadventure.

They present also that Colin Troptostné, Peter Fouket & John de l'Aumône with [many] others about the number of 24 crossed in a certain boat to the Ecrehos to seek wreck &c. & coming back were drowned. And no one is suspected thereof. Verdict: by misadventure. And because the said boat bringing about (the accident) &c. was the cause of the death &c., therefore let it remain as a deodand. And it is granted to Thomas Roger, John Vallet & Richard le Home by the pledge one for the other for 40 s.

They present also that there came of wreck at Beleval 4 barrels of wine whereof the share of the King is 10 livres of poor money for which Robert de Haddy shall answer. Also a mast value 18 livres of poor money which was carried to Guernsey for the King's service &c.

They present also that William la Foley made an encroachment of the King's high-way with his plough in width 4 feet & in length 1½ perches & sowed it. And Silvester la Foley likewise encroached of the King's road 1½ feet in width & 12 perches in length. Therefore they are to be amerced.

They present also that Guillot Noel, on account of the wrongful act of Richard le Aungre who carried away stones from the boat of the aforesaid Guillot against his will, raised 'Clameur de Haro.' Therefore the aforesaid Richard to be amerced. And Robert son of Richard de la Ville caused Thomas Donevald to raise 'Haro' wrongly in his house. Therefore he is to be amerced.

They present also that Ralph Marseille, Thomas le Naom, Gaudin de l'Aumône, Ralph le Gascoign, Raulin the widow of Stephen le Sueur, Richard des Vaux & Cok l'Archer sold bread against the assize. Therefore they are to be amerced. And William Galiote, Richard le Jumel, Cok l'Archer, Richard des Vaux, William

Guiff le Feuere Robtus Fanegot c Robts Dalet tabnarii vendiderunt vinu c cvis conte assem. Ido ipe in mia. Et Thomas Fanegot Thomas Fortyn fecunt tens in vendendo vinu. Ido ipi in mia.

Presentant t q filius Colini le Blaunk casu fortuito mortuus fuit in molend de Rosel et nullus inde malecr. Judm Infortunu. Et nich de molend q cobust fuit tempe Guerre.

Et Jur duodene p plib3 concelamentis in veredco suo de quib3 covicti ffunt coram Justic p examinacoem in mia.

Comptum est p Rotlos Phi le Evesk Balti qu' Guiths fit Rici de la Ville Phavit Guillotū le Counte in retractu maris faciendo ei plaga unde sang's c ha cla. Et pacs Guilts ven c fec finem p paca tens p xxxvj s pptm Cok Larcher. Et comptum est p Rotlos ejust Balti qu' Robtus fit Rici de la Ville venit ad domū Thome Doneuald noctant c cepit dem Thom p guttur in domo sua un ha cla qui ven c finem fec p xx s pptm Cok Larcher.

Jur psentant qt Johna uxor Thome Hugoun Psavit Joham Fillastre Lucas c fregit brachiū suū Jõ ipa in gavi mia.

#### (M. 49.) Mohuc de plitis de Gorona de poeti Sci Audoenifressingfeld.

paroch Šci Audoeni ven p xij.

le Fevre, Robert Fanegot & Robert Dalet, taverners, sold wine & ale against the assize. Therefore they are to be amerced. And Thomas Fanegot, Thomas Fortyn transgressed in the selling of wine. Therefore they are to be amerced.

They present also that the son of Colin le Blanc by accident died in the mill of Rosel & no one is suspected thereof. Verdict: by misadventure. And there is nothing of the mill because it was burnt in time of war.

And the jury of 12 for many concealments in their verdict of which they were convicted before the justices by examination to be amerced.

It is found by the rolls of Philip l'Evesque Bailiff that William son of Richard de la Ville struck Guillot le Conte at low tide, wounding him whereupon blood & 'Haro' raised. And the aforesaid William came & compounded for the aforesaid transgression by 36 sols by the pledge of Cok Larcher. And it is found by the rolls of the same Bailiff that Robert son of Richard de la Ville came to the house of Thomas Donevald by night & seized the said Thomas by the throat in his house whereupon 'Haro' raised, who came & compounded by 20 sols by the pledge of Cok Larcher.

The jury present that Joan the wife of Thomas Hugoun struck Joan Fillastre Lucas & broke her arm. Therefore she is to be heavily amerced.

## (M. 49.) Continuation of the pleas of the Crown of the parish of St. Ouen.

Fressingfeld.

The parish of St. Ouen comes by 12 men.

Jersey. The jurors present that John le Fevre indicted for theft 3 years ago fled to the Church & there abjured the islands. The same had of free land 8 virgates of land which are worth by the year 7 measures [and Philip] de Carteret the lord &c. shall answer to the lord the King for one year. Also the lord the King had 17 sols of ......... [by the] hands of Robert de Hady. And the same had timber value 5 s, for which William le Petit shall answer.

Presentant t q Tmarka filia Colini Quissen de etate duos annos cecidit in quodam ....... ibi somersa fuit et nullus alius inde malecr. Judm Infortuñ.

Presentant t qu d'ns Rex habet in eog paroch Les Laundes de Lestak que modo reddunt d'no [Regi] p ann xxx s. Percipit t d'ns Rex de xliiij acr fre e di de feodo Doglaundres xliiij s vj d p ann de certa firma de quibz Petr<sup>9</sup> Girard tenet di virgat fre que reddit d'no Regi p annu iiij cab fri. Et Ricus Faleisse tenet inde j virgat terre p iij cab fri. Et vj virgat ejusde fre sunt eschete d'ni Reg de quod felone te que valent p ann vj cab fri et p redditu p'dei fri debent s'btrahi xij d' de predea firma.

Presentant t qd ecclia pochie isti<sup>9</sup> est de advocacoe Abbis de Monte Sci Michis et valet coibz annis xL li. Et Idem Abbas habet in pplos usus ij partes decie ejusd ecclie. Et Abbissa de Cadomo et Abbatissa de Moster Vilers int leiam ptem ejusd decie.

Presentant t qd assisa panis c vini fracta est p sbscriptos videlî p Guillm Grante Petru Mahie Petru de Valle Plim le Serf Guillm Geraud Plim Turgys Petrum Falu Robtum le Serkeys Will le Serkeys Radm Turgys Guillotum Basset Petru Lagerte bolengar. Et Rogum Bernart Robtum le Normaunt Guillm Manuel Johnem de Wyncheles Matham Thebaud Plim Thebaud Plim Fundeng Laur Jordan Petrum Brogue et Petru Buffey Tabnar. Ido omes in mia.

Presentant t qđ dns Rex het p ann de feodo de Wyncheles de certa firma ix s viij d. Et de eodim feodo v s de Greverie p man popoiti Sce Marie.

They present also that Ymarka daughter of Colin Quissen of the age of 2 years fell into a certain ......... where she was drowned, & no one is suspected thereof. Verdict: by misadventure.

They present also that Marion daughter of John Vautier fishing near the sea-shore by accident [fell] into the sea & there was drowned, & no one else is suspected thereof. Verdict: by misadventure. She had no chattels.

They present also that the lord the King has in their parish Les Landes of l'Etacq which now render to the lord [the King] by the year 30 s. Also the lord the King receives of 44½ acres of land of the fee of d'Orlaundes 44 s. 6 d. by the year of cert farm, of which Peter Girard holds half a virgate of land which pays to the lord the King by the year 4 measures of wheat. And Richard Falaise holds thereof 1 virgate of land for 3 measures of wheat. And 6 virgates of the same land are escheats of the lord the King of a certain felon &c. which are worth per annum 6 measures of wheat & from the rent of the aforesaid wheat 12 d. of the aforesaid farm should be deducted.

They present also that the Church of this parish is of the advowson of the Abbot of Mont St. Michel & is worth one year with another 40 livres. And the same Abbot has for his own use 2 parts of the tithe of the said Church. And the Abbess of Caen & the Abbess of the Monastery Villiers have the 3rd part of the same tithe.

They present also that the assize of bread & wine is broken by the underwritten, to wit, by William Grantez, Peter Mahie, Peter du Val, Philip le Serf, William Gerard, Philip Turgys, Peter Falu, Robert le Serkeys, William le Serkeys, Ralph Turgys, Guillot Basset, Peter Lagerte<sup>(1)</sup>, bakers; & by Roger Bernart, Robert le Normaunt, William Manuel, John de Vinchelez, Matthew Thebaut, Philip Thebaut, Philip Fondan, Laurence Jordan, Peter Brogue & Peter Buffey, taverners. Therefore all of them to be amerced.

They present also that the lord the King has by the year of the fee of Vinchelez of cert farm 9 s. 8 d. And of the same fee 5 s. of 'greverie' by the hands of the Provost of St. Mary.

Presentant t qđ Dionis le Feuere fec presturam sup chiminu Reg p fossatum suu latit unio ped e long j pticate e di. Et Johnes Falu prestavit de chimino Reg p caruc suam latit ij ped e long j pticate. Et Petrus de Falu fec presturam sup chiminu Reg p caruc suam latit j ped e long j pticate e di. Et Thomas le Feuere prestavit p fossatum suu sup chiminu Reg latit j ped e long di pticate. Et Johnes de Wyncheles fec presturam sup chiminu Reg latit ij ped p caruc suam in tosovo di virgat e e te Colinus le Broc simil p caruc suam prestavit de chimino Reg latit j ped e di e long j pticate e di. Ido omes in mia.

Presentant t qđ Phus de Carfet tenet masi su de Sco Audoeno de dno Rege p sviciu duaz peiu unius seodi militis e debet tempe guerre se scio equitu cu equis ad arma deservire dno Regi p spaciu duaz peiu xl diez. Et est releviu pdei Masi x ti sciti p duabz ptibz unius seodi militis.

Et Jur duodene p plib3 concelamentis in veredco suo de quib3 convicti fuunt p examinacoem coram Justic in mia.

Comptum est p Roîlos Phi le Evesk Balli qu Jords le Neir de Sco Audoeno noctani vavit Colinu Wauter e ijm acabliavit unde ha cla. Ido fiant inde emend. Comptu est t p eisdem Roîlos qu Peir Broune vavit noctani Colinu Wauter e ijm acabliavit unde ha cla qui ven e fec finem p paca t ns p xx s pplm Phi de Cartet. Et q, pacus Colinus alias op se ad sequend vsus pacm Peir et modo no vult psequi. Ido ipe in mia. Comptu est t p Roîlos ejust Balli qu Johnes Patier alias recogn qu abduxit quemu batell de Wrecco exfect Reg apud Laik usq, in feod Johnis de Cartet militis e appleg fuit usq, ad has ass p eund Johnes. Et pacs Johnes Patier modo no

They present also that Dionisius le Fevre made an encroachment upon the King's road by his hedge in width 1 foot & in length 1½ perches. And John Falu encroached on the King's road with his plough to the width of 2 feet & the length of 1 perch. And Peter de Falu made an encroachment upon the King's road with his plough 1 foot in width & 1½ perches in length. And Thomas le Fevre encroached by his hedge upon the King's road 1 foot in width & half a perch in length. And John de Vinchelez made an encroachment upon the King's road 2 feet in width with his plough across half a virgate of land. And Colin le Brocq likewise with his plough encroached on the King's road 1½ feet in breadth & 1½ perches in length. Therefore all of them to be amerced.

They present also that Philip de Carteret holds his manor of St. Ouen of the lord the King by the service of 2 parts of a Knights fee, & he is bound in time of war with two other horsemen & horses to serve under arms the lord the King for the space of 2 parts of 40 days. And the relief of the said manor is 10 livres, to wit, for 2 parts of one Knight's fee.

And the jury of 12 for many concealments in their verdict of which they were convicted by examination before the justices to be amerced.

It is found by the rolls of Philip l'Evesque Bailiff that Jordan le Neir of St. Ouen by night struck Colin Vautier & threw him down whereupon 'Haro' raised. Therefore let them make amends therefor. It is also found by the same rolls that Peter Browne by night wounded Colin Vautier & threw him down whereupon 'Haro' raised, who came & compounded for the aforesaid transgression by 20 s. by the pledge of Philip de Carteret. And because the aforesaid Colin at another time began a suit against the aforesaid Peter & now does not wish to prosecute, therefore he is to be amerced. It is found also by the rolls of the same Bailiff that John Patier at another time acknowledged that he took away a certain boat of wreck out of the fee of the King at Lecq into the fee of John de Carteret, Knight, & was remanded on bail to these assizes by the said John. And the aforesaid John Patier does not now come. Therefore the aforesaid John

<sup>(1)</sup> i.e. by the pledge of the said John.

veñ. Ido pdcs Johnes pleg suus in gavi mia. Et scient qd pdcs Batell appciatus fuit ad viij li de quibz fiedes Regiñ de Carlet qui batell illū huerunt simul cū Ballio respondebt. Comptū est t p eost Roîlos qd Gills Lestakeys noctant pcussit Colinū Hastein c fregit pannos suos und ha cla et appleg fuit usq ad has ass p Johem de Carlet militem. Et pdcs Guills modo no veñ. Ido pleg suus in mia. Comptũ est t p eosdem Roîlos qd Perr Organ Pbavit Robîm Organ c ipm acabliavit unde plag sang's c ha cla qui veñ c vadiat emend taxād p Cur tc. Et Galfr de Laik c Robtus Serkeys fuunt ejo pleg. Postea pdcs Perr fec fine p pdca tons p xx s pplm Phi Fundeg.

Jords Norman Johnes de Laik Robtus Norman e filius Guilti de Laik arectati de fraccoe domus Laur de Sevenok e asptacoe macrenni ejusch ven e dant dno Regi xx s p hend inde bonam inquis pphm Jordi de Marek. Et Jur dicut sup sacrm suu qd ipi no sunt inde culpabit. Ido respond pochiam de dampnis fcis in pdca domo qd nolunt dice culpabit tc.

(M. 49 d.) [Preceptum] est Pho le Evesk Balto dni Reg p Justic hic qd exigi fac omes sbsciptos rectatos [ad plita] Corone dni Reg e fugitivos semel exactos ad pacem dni Reg in hiis ass ad tres pincipales Cur dni Reg pxīo tenend pt has ass. Ita qd ad pimam Cur sint scdo exacti et ad scdam Cur leio exacti et ad leiam Cur qarto exacti. Et si no vestint tūc faciat eos utlagar sive forbanire. Et si cicius vestint tunc eos capiat e in pisona salvo custodire faciat. Ita qd seat corpa eog ad stand recto scdm legem e cosuetud Ins s. Phm le Gras p surto

his pledge to be heavily amerced. And be it known that the aforesaid boat was valued at 8 livres for which the heirs of Reginald de Carteret, who had that boat, shall answer together with the Bailiff. It is also found by the same rolls that William Lestakeys by night struck Colin Hastein & tore his clothes whereupon 'Haro' raised & he was remanded on bail to these assizes by John de Carteret, Knight. And the aforesaid William does not now come. Therefore his pledge to be amerced. It is also found by the same rolls that Peter Organ struck Robert Organ & threw him down whereupon wounds, blood & 'Haro' raised, who comes & gives security for the amends to be taxed by the court &c. And Geoffrey de Lecq & Robert Serkeys were his securities. Afterwards the aforesaid Peter compounded for the aforesaid transgression by 20 s. by the pledge of Philip Fondan.

Jordan Norman, John de Lecq, Robert Norman & the son of William de Lecq accused of breaking into the house of Laurence de Sevenok & taking away his timber come & give to the lord the King 20 s. to have thereon a full enquiry by the pledge of Jordan du Marais. And the jury say upon their oath that these are not guilty thereof. Therefore let the parish answer for the damages done in the aforesaid house because they do not wish to denounce the culprits &c.

(M. 49 d.) It was [commanded] to Philip l'Evesque Bailiff of the lord the King by the justices here that he cause all the underwritten accused persons to be cited at the pleas of the Crown of the lord the King & the fugitives already called to the peace of the lord the King in these assizes at the 3 principal courts of the lord the King next to be held after these assizes, so that at the first court they may be called to the second & at the second court to the third & at the third court to the fourth. And if they shall not come then let him cause them to be outlawed or banished. And if they shall come before, then let him take them & cause them to be kept safely in prison, so that [he may have] their [bodies] to stand their trial according to the law &

Robtm ...... p murdro Robtm fit Robti Levesk p raptu ....... ancille Berteloti le Talender, Přim ..... Braban q abduxit uxem Rađi Justice cū bonis viri sui, Petrū Faleyse qui se gerit p [decano] huj<sup>9</sup> Insule q fregit pisonam Reg c alias cepit Laur de Sevenok clicum dni Reg [infra] mastiu dni Reg de Sco Clemente simul cu catatt dni Reg in custod odci Laur inventis et misit odcm Laur pisonem exa dominiu Reg in alienu regnu, Guillotu fit Robti de Hoga qui fuit in auxiliū ad eripiend ρdcm Decanū(1) ex pisonam Reg Phm fit Jordi Horman p eodem Jordm fit Phi Horman p eodem. Et ctificet Justic dni Reg ad pimas ass cū ad ptes istas venint quid fecit de pmissis distincte e apte. Et Justie te fecunt odco Pho inde tras suas patentes. Et simitr pepi est Baltis qui hic fount qui in inquisicoib; capiend poniat distincte c apte in Rottis nomen suu pipum. Et noia Jur dni Reg qui eu eo psentes fuint et noia Jur in eisdem inquisicoibz e eciam diem e ann e locum de capcoe hujo inquis. Et pceptum est similr qd ad abjuracces similr fiat tam de noib3 qam de die anno e loco et ponati in Roilis felonia recognita e portus feloni assigatus.

Cantar de Castr

Comptum est q<sup>†</sup> Petr<sup>9</sup> Vavasour Capells Castri dni Reg pcipit de redditu dni Reg c s p annū e tenetur celebrare in capella castri t<sup>a</sup>mmodo ter in septimana e nō amplius p defectu victualiū tē. Et sunt in dēta Capella de Stauro j missale j calix bonus j par omi-

(1) Doubtless a mistake for "Clericum".

custom of the island(1), to wit, Philip le Gras for theft, Robert ....... for murder, Robert son of Robert Levesque for the rape of the maid of Bertelot le Talender, Philip Braban because he took away the wife of Ralph Jutise with the goods of her husband, Peter Faleyse who held the office of Dean of this island because he broke into the prison of the King & therefrom took Laurence de Sevenok clerk of the lord the King [within] the lord the King's manor of St. Clement together with the chattels of the lord the King found in the custody of the aforesaid Laurence & sent the aforesaid Laurence a prisoner out of the dominion of the King to a foreign realm, Guillot son of Robert de la Hougue who aided in removing the aforesaid clerk out of the prison of the King, Philip son of Jordan Horman for the same, Jordan son of Philip Horman for the same. And he shall certify to the justices of the lord the King at the next assizes when they shall come to these parts what he shall have done concerning the premises clearly & frankly. And the justices &c. shall issue to the said Philip therein their letters patent. And likewise it was commanded to the bailiffs who shall be in office here that in inquisitions to be taken (by any one of them) he shall put clearly & openly in the rolls his own name, & the names of the jurats of the lord the King who shall be present with him, & the names of the jurors in the same inquisitions, & also the day & year & place of the taking of the inquisition. And it was commanded likewise that at abjurations the same be done as well as to the names as to the day, year & place & that the felonies acknowledged & the sentence pronounced on the felon shall be entered in the rolls.

The Chantry of the Castle.

It is found that Peter Vavasour Chaplain of the castle of the lord the King receives of the revenues of the lord the King 100 s. by the year & is bound to celebrate in the chapel of the castle as often as 3 times in the week & not more on account of the lack of main-

The following Act of the Royal Court shows succinctly the procedure :-

<sup>(1)</sup> The procedure here described (and also at page 171) existed for centuries afterwards. It was customary for the Attorney-General at the Assize d'Héritage to cite criminals and fugitives from Justice to come to the King's peace. If they did not appear their names were inscribed as defaulters. A criminal could not be cited to appear at the Assize d'Héritage before being indicted. After having been indicted it sufficed for the accused to be called "en ouye de paroisse" and upon the return of the Prévôt of the accused's parish the proceedings were continued.

<sup>&</sup>quot;L'an 1597 le 28me jour de Juin. Richard Huelin ayant esté coustumacé par ses défautes aux 4 assises des chefs plaids d'héritage à l'instance du Proc! de la Reyne après avoir esté formellement Endité par le Conestable et Sermentez pour larrecin de certaine quantité de pommes et par ces coustumaces attaint et convaincu dud! crime et ses biens confisquez meubles et héritages, s'est depuis volontairement rendu en Justice se submettant à la deliberation d'icelle. Laquelle ayant consideré comme dedans l'an et jour de ladite coustumace il s'est rendu en Justice et qu'il avait pris la fuite avant que d'avoir esté entre mains des Off! Et qu'il y a espoir de penitence, la condamnation est tournée en punition corporelle et partant ledit Huelin a esté condamné d'estre fouetté jusque à effusion de sang; au surplus demeure la confiscation au contenue de la sentence."

modoş vestimentoş ad celeband tam p psbro qa pro altari set deficit unum porti-forium p matitutinis të unde concordatu est qd de xij qa fir fri redd quem dns Rex recupavit vers Abbem de Bellosana assignentur de ceto predco capetlo qui pro tempe celebrabit in predco Castro vj qa fir fri singlis annis in ppacoem victualiu suoş e stipendii të Ita qd singlis dieb continue celebret in eodm p dno Rege Edwardo defuncto e dno Rege nunc et Regina et ad hoc Juratur. Et Injunctum est baltio qd de viij libr de deodandis una cu pdco capillo cito pvideat ad opus Capelle illius de uno competenti portiforio ibid remanendo imppetuu videlt de denar dni lx s. De Petro de Sco Elerio dno de Sausmareys xl s de deodand molendi sui. D Rado Turgys p uno equo de deodanda xl s. Et de hoib 2 Drogon de Barantyno de Rosel xl s unde ad librm pdcm xx s. Et ad Lantnam de Eskerho xx s.

#### (M. 50.)

## Adhuc de coibz plifis.

Jerseye.

tenance &c. And there are in the said chapel of the Cross a missal, a good chalice, 2 sets of vestments for celebration as well for the priest as for the altar, but there is wanting a breviary for matins &c. whereupon it is agreed that of the 12 quarters of wheat rent which the lord the King recovered from the Abbot of Bellozanne there shall be from henceforth assigned to the aforesaid chaplain who for the time shall celebrate in the aforesaid castle 6 quarters of wheat every year in full payment of his maintenance & stipend &c., so that every day regularly he shall celebrate in the same for the lord King Edward deceased, & the present lord the King & the Queen; & to this he is sworn. And it is enjoined to the Bailiff that out of 8 livres of deodands he together with the aforesaid chaplain shall quickly provide for the use of this chapel a suitable breviary to remain there in perpetuity, to wit, 60 s. of the money of the lord the King. From Peter de St. Helier lord of Samarès 40 s. of the deodands of his mill. From Ralph Turgys for a horse of deodand 40 s. From the men of Drogo de Barantyn of Rosel 40 s. whereof for the said book 20 s., & for the lighthouse of the Ecrehos 20 s.

#### (M. 50.)

#### Continuation of the common pleas.

Jersey.

illas proclamacoes fetas fuisse ...... bre dni Reg quod dns Rex nup misit Ottoni të in heo oba të. Edwardus dei gra Rex Angt Dns Hibn e Dux Aquif dilecto e fideli suo Ottoni de Grandisono Custodi suo Insulaz de Gerneseye Gerseye Serk c Aureneye vi ejus locum tenenti salim Cum sicut intelleximo quidam hoies Insulaz illaz quas tenetis ad îminu vite re ex concessione dni E. quond Reg Angi pris nri e que post decessum vrm ad nos e fiedes nros revti debent non fintes consideracom ad Jus nim regm in hac pte tam ministros vios qa alios hoies parciū eazd ad compend coram Eño Constañ c aliis Judiciba eccliasticis extra easdem Insulas sup hereditatiba feodis e suis feodaliba responsur quos cognico infra easdem Insulas ad nos mere spetat malicose citari faciunt in nii pjudm e exheredacom manifestam. Nos huj<sup>9</sup>modi maliciam s<sup>9</sup>tinere no valentes vob mandam<sup>9</sup> od in plenis Cur in Insut predcis c aliis locis ubi expedir videritis ex pte nra firmit inhiberi faciatis ne quis st forisfecura traz e ten suoz necno e omiu que nob forisface potunt citare fac seu citari procuret aliquem ministru Insulaz pacaz seu alique aliu de eisdem Insut ad compend coram pfato Epo seu alio Judice eccliastico sup hereditatiba feodis seu feodalibz aut sup aliquibz aliis quoz cognico ad nos ptinet responsur. T. me ipo apd Wesim xv die Maii anno r n scdo et no atr et Iidem Justiciar illud intimassent pdco Decano dicentes inhibicoes e pelamações illas fetas fuisse p pdem mandatu dni Reg e non p ipos nec ipi Justiciar illas possent revocare cu p dum suu fete fuissent nec funt revocande cu juste fuissent pdcus Decanus responsu eoz no acceptans statim dixit se priunciare ex decreto que omimoda cognico quozcuma plitoz pra de feodis hereditaris in Insul mere spetabant ad foru eccliasticu e no ad aliu e contradictores incidere in sentenciam excoiacoes majoris tc. Et licet Justiciar hic monstrassent ei qd omes

proclamations were made by [virtue of] a writ of the lord the King which the lord the King lately sent to Otto &c. in these words &c. Edward by the grace of God King of England lord of Ireland & Duke of Aquitaine to his beloved & faithful Otto de Grandison his Warden of the islands of Guernsey, Jersey, Sark & Alderney or his lieutenant greeting. Whereas as we understand certain men of those islands which you hold for the term of your life of the grant of the lord E. formerly King of England our father & which after your decease ought to revert to us & to our heirs, not having consideration for our royal right, in this behalf have maliciously caused as well your officers as other men of those parts to be cited to appear before the Bishop of Coutances & other ecclesiastical judges out of the same islands to answer concerning fees of inheritance & their issues, the cognizance whereof within the same islands wholly belongs to us, to our prejudice & manifest detriment: We not being able to suffer such wrong command that you in open court in the aforesaid islands & in other places where you shall deem it expedient shall on our behalf cause it to be strongly inhibited that no one under penalty of the forfeiture of his lands & tenements & of all things which they could forfeit to us, shall cause or procure to be cited any officer of the aforesaid islands or any one else of the same islands to appear before the aforesaid Bishop or other ecclesiastical judge to answer for fees of inheritance or issues therefrom or upon any other things the cognizance whereof belongs to us. Witness ourself at Westminster the 15th day of May in the 2nd year of our reign; & not otherwise, and the same justices had intimated this to the aforesaid Dean, saying that those inhibitions & proclamations had been made by virtue of the aforesaid mandate of the lord the King & not by themselves, neither can the same justices revoke them inasmuch as they were made by their lord, neither should they be revoked because they were The aforesaid Dean, not accepting their answer, forthwith said that it had been proclaimed by decree that the cognizance of all pleas whatsoever except those concerning fees of inheritance in the islands belong wholly to the ecclesiastical jurisdiction & not to any other & that those who should impugn this should incur the penalty of the greater excommunication &c. And although the justices here

libe tenentes Insulaz Curiam fintes a tpe quo non extat memoria fint e fluerunt cogniconem de debitis e catalt stiditos suos e hoc constat ipos here ex antiqua concessione Regu e dnoz Insule monstrassent q eidm Decano qd non latuit ei qui tamdiu moram traxit in Insul qd dns Rex e ejus antecess dni Insulaz a tpe quo memoria no existat semp usi fuunt tam de Jur que de consuetudie here cognicones de tansgr omibz p quoscuma, fetis in Insul e de debitis similr que no sunt de testamento vi matrimonio pacus Decanus fiet omia pinpendens Ifato fcio e quarto monuit ipos Justiciar que podcas proclamacoes e inhibicces statim facent revocari. Et cū Justiciar hic sepi9 ei dicerent illas fcas fuisse per dim Rege ut odcm est e ipi fcm ejus nec possent vi vellent impugnar e monuissent ipm Decanu qui adiu est protegebatur sh pace ipius dni Reg in Insul ne aliquid attemptaret in pjudm dignitatis Corone dni Reg conta Justič të pdeus Decanus contemptibir pronunciavit excoicatos omes illos a quibz predce pelamaccies e inhibiccies emanarunt genar e ipos Justiciar cadm de causa noiatim in plena Cur coram ipis Justic. Et monuit tota coitatem Insule ex parte Epi st pena excoicacois ne quis popli dni Reg hic ipis Justic obediret. Et sic ipi Justiciar ipm Decanu statim ibi in Judico coram eis adjudica unt ad plson te e im Decanu arresta unt. Et ciici illi sic adherentes sibi ut pdcm est ipm violent rapuerunt a pisona. Et Justič hic fieri fecunt inquis de noibz pdcoz Clicoz p qua qua inventu fuit qu Galfr de Carfet Vivianus Mahumet psona ecclie Sci Laur Wilts Payen psona ecctie de Sco Petro Johnes le Salvage psona ecclie Sci Eler Ricus Gerart psona ecclie Sci Johnis Ricus le Pestour psona ecctie Sci Brolardi Ricus le Kaunber psona ecctie Sci Clem Regin Hubert psona Capelle de Loungevill Robtus Levesque Robtus de Carlet Henr de Sco Martino Wilts filius Robti de Hoga

showed to him that all the free tenants of the islands, having right of court, have & from time immemorial had cognizance of the debts & chattels of the persons subject to them, & it is established that they had this of the ancient grant of the Kings & lords of the island, & that they had showed to the said Dean that it was not unknown to him who had lived for such a long time in the island that the lord the King & his ancestors lords of the islands from time immemorial always used as well by right as by custom to have cognizance of all trespasses by whomsoever made in the island & of debts likewise which do not concern wills or marriage, the aforesaid Dean considering all these things admonished for a 2nd, 3rd & 4th time the said justices to cause forthwith the aforesaid proclamations & inhibitions to be immediately revoked. And whereas the justices here repeatedly told him that they (the proclamations) were made by the lord the King as is aforesaid & they neither could nor would impugn his deed & had admonished the said Dean, who for so long past has been under the protection of the peace of the said lord the King in the island, that he should not attempt anything to the prejudice of the dignity of the crown of the lord the King against justice &c. the aforesaid Dean in contempt pronounced all those to be excommunicated from whom the said proclamations & inhibitions emanated generally & the said justices for the same cause by name (& this he did) in open court before the justices themselves. And he admonished the whole community of the island on behalf of the Bishop under pain of excommunication that none of the people of the lord the King here shall obey the said justices. And so the said justices immediately proceeding to judgment committed the said Dean to prison &c., & they arrested the said Dean. And those clerks so adhering to him as is aforesaid violently rescued him from prison. And the justices here caused an inquisition to be made of the names of the aforesaid clerks whereby it was found that Geoffrey de Carteret, Vivian Mahumet, parson of the Church of St. Laurence, William Payn, parson of the Church of St. Peter, John le Sauvage, parson of the Church of St. Helier, Richard Gerart, parson of the Church of St. John, Richard le Pestour, parson of the Church of St. Brelade, Richard le Kaunber, parson of the Church of St. Clement, Reginald Hubert, parson of the Chapel of Longueville, Robert Levesque, Robert de Carteret, Henry de St. Martin, William son of Phus filius Jord Horman Jord filius Phi Horman Robtus Gilbert Drogo de Sco Martino Symon de Sco Martino e Jord Laungle sunt inde culpables. Postea duodena de Sco Clem Jurata ad plita Corone Psentavit qd pred Decan<sup>9</sup> c Thom Daunceys Petr<sup>9</sup> Ernof Petr<sup>9</sup> Darcys Junior Wilts le Golu Ract de Bullone et Wilts Pyrou jam a tribz annis elaps sine waranto e absq licencia finda vi petenda de baltis seu ministris dni Reg intraverunt nafiiū dni Reg de Sco Clem e ibid cepunt Laur de Sevenok tūc clicum dni Reg in hac Ins una cū bonis suis videlt ij ciphis argnti e aliis bonis qumptimis tc. Et ipm inplsonavunt e posuert in ferre e st magna custodia ipm duxerunt exregnū ut p'sonē tč una cū magna sūma bonoz apd Sčm Eler e alibi inventa st possessione sua tc. Et ex pte dni Reg injunctū fuit Thome Daunceys gestali pcuratori Epi Constan in omibz que ipm tangunt in hoc Itisse që ad diem lune px post sm Sci Laur venir sac predcos Cticos ad respont inde dno Regi tc. Ad que diem procus Thom manifeste dixit se no auder intromittere ..... quemcuq clicum venir in Cur dni Reg ad respond ibi de aliquo tc. Dic în ad excusand se ipm qđ ipe pat9 erit vificar p priam qđ ipe nuqa apposuit man ad pdcm Laur [nec] ad aliqua bona sua unde certis de causis remanet inquis capienda quousq locutū fîlit [coram] consilio dni Regis tc.

(M. 50 d.) [Etiam] predcus Decanus plies e solempnii vocat<sup>9</sup> ad pacem dni
Reg et Guillot<sup>9</sup> de Hog<sup>2</sup> filius Robti de Hog Phot<sup>9</sup> Horman filius Jordi
Horman e Jord Horman filius Phi Horman qui dicuntur [in auxiliū]
ipi simil vocati te no ven nec se volunt pmittere Justiciari p ministros dni Reg nec ........... Dyocesanus vult eos face venii Justiciables
te. Ido exigantur e utlagentur sive forisjudicarentur te. Et catalla

Robert de la Hougue, Philip son of Jordan Horman, Jordan son of Philip Horman, Robert Gilbert, Drogo de St. Martin, Simon de St. Martin & Jordan Laungle are guilty thereof. Afterwards the [jury of 12 of St. Clement sworn at the pleas of the Crown presented that the said Dean & Thomas Daunceys, Peter Ernof, Peter Darcys junior, William le Golu, Ralph de Bullon & William Pyrou now 3 years ago without warrant & without license had or sought from the bailiffs or officers of the lord the King entered the lord the King's Manor of St. Clement & there took Laurence de Sevenok then clerk of the lord the King in this island together with his goods, to wit, 2 silver cups & many other goods &c., and they imprisoned him & put him in irons & under strong custody they led him out of the realm as a prisoner &c. together with a great quantity of goods found at St. Helier & elsewhere in his possession &c. And on behalf of the lord the King it was enjoined to Thomas Daunceys general proctor of the Bishop of Coutances in all things which concern him in this eyre that on Monday next after the feast of St. Laurence he shall cause the aforesaid clerks to come to answer therein to the lord the King &c. At which day the aforesaid Thomas openly said that he did not dare to intermeddle (to cause) any clerk whomsoever to come into the court of the lord the King to answer there for anything &c. He says nevertheless to excuse himself that he will be ready to establish by the verdict of the country that he never laid hands on the aforesaid Laurence nor on any of his goods, wherefore for certain reasons let the inquisition to be taken stand over until it shall be referred to the council of the lord the King &c.

(M. 50 d.) [Also] the aforesaid Dean many times & solemnly called to the peace of the lord the King & Guillot de la Hougue son of Robert de la Hougue, Philipot Horman son of Jordan Horman & Jordan Horman son of Philip Horman who are said to be (aiding him) likewise called &c. do not come nor will they submit themselves to the jurisdiction of the officers of the lord the King, unless their diocesan will allow them to acknowledge the jurisdiction &c. Therefore let them be cited & outlawed, or be judged by default &c. And let the

Odcos fugitivos forisfiant. Et Pre e cal alios te qui no fugerunt ...... precepî fuit Vic qd ea capet in man dni Reg c salvo custodiret quousq të remaneant in man dni Reg të. Ita që Vië inde respond dno Regi de exit të quousq versint et inde satisfecint të. Et sciend qu' pacus Galfr de Carlet se supposuit gre Cur tc. Et Henr de Soo Martino qui tenens est ipius dni Reg sup hiis allocut9 dic qu no est inde culpabiis ...... videlt de auxilio neq de consilio. Et inde dixit qu se velle purgar tc. Et justic statim de gra tc concesserunt ei që se purgaret inde sola sua manu të qui hoc face noluit set dixit se inde velle sequi gram Cur tc. Et q constat Cur hic qt predcus Robtus de Carfet qui unus est de principalioriba te pcipit singlis annis quandam annuam pensione Trigini libras Turron p ppte hered eoz in hac Ins. Ido phibitū est pdcto Pho qd illam de celo no solvat predco Robto quousq satisfecerit dno Regi set illam ex nunc retineat dno Regi inde responsur<sup>9</sup> quousq, tc. Et predcus Robin<sup>9</sup> Gilbt postea veñ. Et dic qu no fuit in eos societate ad pmissa facienda tc. Et de hoc pon se sup patriam. Set q postea ven ad eos societate. Ido in gavi mia. Catalla odci Petri Faleyse i equus pcii LX s. In minutis bonis XL s. Magr de Carter heat elecionem solvendi dno Regi xxx ti p delicto suo vi remaneant terre c cat sua in mañ dni Reg quousq satisfecit dno Regi tc. Et interim respondeat' dno Regi de exiî tc. Et sciend qd postq. Idm Magi Galfr fecat dno Regi fidelit të statim postea sic sicut in auxilio Decani ipm movens e Juvans ad faciend id quod fec et ad movend omes Insulanos qđ nullus eoz intenderet Justiciar hic et ipe una cum odco Robto fre suo pincipat extitit ad ducend Decanu extra Cur a pisona t in psencia ipoz Justiciarioz tc. Et nichomino xL ti de fine suo in Itiner Robti

chattels of the aforesaid fugitives be forfeited. And as to the lands & chattels of the others &c. who did not flee ...... it was commanded to the Viscount to take them into the hands of the lord the King & to keep them safely until &c. and they shall remain in the hands of the lord the King &c. So that the Viscount shall answer therefor to the lord the King for the revenues &c. until they shall come & shall make satisfaction thereof &c. And be it known that the aforesaid Geoffrey de Carteret submitted himself to the mercy of the court &c. And Henry de St. Martin who is a tenant of the same lord the King questioned about these things says that he is not guilty thereof ...... to wit, neither by aid nor by counsel. And therein he says that he wishes to clear himself of the accusation &c. And the justices immediately as of favour &c. granted to him that he might clear himself thereof at their hands alone &c. who did not wish to do this, but said that he wished therein to submit himself to the mercy of the court &c. And because it appears to the court here that the said Robert de Carteret who is one of the principal (heirs) &c. receives every year a certain yearly pension of 30 livres tournois for the share of their inheritance in this island, therefore it is prohibited to the aforesaid Philip to pay the same henceforth to the aforesaid Robert until he shall have satisfied the lord the King, but he shall retain the same from now for the lord the King to answer therefor until &c. And the aforesaid Robin Gilbert afterwards comes & says that he was not in their company in doing the acts aforesaid &c. And for this he submits himself to the verdict of the country, but because he afterwards came in their company therefore he is to be heavily amerced. The chattels of the aforesaid Peter Faleyse, a horse value 60 s., in small goods 40 s. Master Geoffrey de Carteret shall have the choice of paying to the lord the King 30 livres for his offence, or his lands & chattels shall remain in the hands of the lord the King until he shall satisfy the lord the King &c. And in the meantime let account be made to the King for the revenues &c. And be it known that after the same Master Geoffrey had done fealty to the lord the King &c., he immediately afterwards aided the Dean inciting him & supporting him to do that which he did & to move all the islanders that none of them would attend the justices here; & he together with the aforesaid Robert his brother was the principal one to take the Dean out of the jurisdiction of the court from the prison & that in the very presence of the same justices &c. And nevertheless 40 livres of his fine in the eyre of Robert de Leisset

de Leisser que poiti funt sup portū suū sb plevinna pris sui c alios adhuc sic remaneat in s<sup>9</sup>penso. Et pacus Robtus fra? suus det dno Regi x ti si velit delibare pensionē suam. Vivianus Mahumet psona Sci Laur solvat simitr dno Regi x ti p pdco delicto vt remaneant fre c cat sua in man dni Reg quousq satisfecit tc. Et se extendunt cat sua ad xxx libr. Et Wifts Payen pson ecctie Sci Petri qui simitr magnam ptē habet de fris e cat të respond dno Regi de x ti. Et Johnes le Salvage in cuj<sup>9</sup> domo illa magna conspiraço plocuta fuit versus dim Rege p odcis trasgr det dao Regi x ti vi remaneant in mañ dni Reg xij virg terr quas habet de fra geldabili de feodo odci magri Galfri de Carfet una cu bestiis e aliis bonis suis preter obvencones ecclie quousq tc. Et Ricus Gerart psona ecclie Sci Johnis det dno Regi x ti vi remaneant fre c bona ei ut supa. Et Ricus le Pastur psona Sci Broelardi det dno Regi x ii vi remaneant ire ejo c bona ut sup. Et Ricus le Caunber det dno Regi xij ti sup omib; que possidet. Et Reginaldus Hubt psona Capelle de Loungevill det dno Regi x ii vi remaneant fre c caf ejus in mañ dni Reg quousq. satisfecit Robtus Levesqe de Sca Trinitate det dno Regi c s vi exeat fram Reg quousq, reappelletur tc. Et infim remaneant bona ejus cum terra sua in mañ dni Reg. Et Wills de Hoga det dno Regi c s. Et si no sufficiat të tunc respond inde pal suus cuj manupastus est tc. Et Phus filius Jordani Horman. Et Jordan<sup>9</sup> filius Phi Horman dent dno Regi x li. Et si no suffic respondeant ind pres eo tc. Et predcus Henr de Sco Martino Drogo e Symon fres ejus dent dno Regi xxx ti vt catalla eo3 appreciata ad XL ti una cum omib3 fris eo3 remaneāt in mañ dni Reg quousq satisfecint ut supa tc. Et infim respond dno Regi de exif tc. Et Jordan<sup>9</sup> Laungle det dno Regi c s

which were imposed upon his income under the replevin of his father & of others still so remains in suspense. And the aforesaid Robert his brother shall give to the lord the King 10 livres if he wish to free his pension. Vivian Mahumet parson of St. Laurence shall pay likewise to the lord the King 10 livres for the aforesaid offence or his lands & chattels shall remain in the hands of the lord the King until he shall satisfy &c. And his chattels amount to 30 livres. And William Payn parson of the Church of St. Peter who likewise has large portion of lands & chattels &c. shall answer to the King for 10 livres. And John le Sauvage in whose house that great conspiracy was hatched against the lord the King shall give to the lord the King for the said transgression 10 livres, or there shall remain in the hands of the lord the King 12 virgates of land which belongs to him of geldable (1) land of the fee of the said Master Geoffrey de Carteret together with his beasts & other goods except the offerings of the Church until &c. And Richard Gerard parson of the Church of St. John shall give to the lord the King 10 livres or his lands & goods shall remain as above. And Richard le Pestur parson of St. Brelade shall give to the lord the King 10 livres or his lands & goods shall remain as above. And Richard le Caunber shall give to the lord the King 12 livres upon all things which he possesses. And Reginald Hubert parson of the chapel of Longueville shall give to the lord the King 10 livres or his lands & chattels shall remain in the hands of the lord the King until he shall satisfy. Robert Levesque of Holy Trinity shall give to the lord the King 100 sols, or he shall leave the territory of the King until he shall be recalled &c. And in the meantime his goods with his land shall remain in the hands of the lord the King. And William de la Hougue shall give to the lord the King 100 sols, & if he has not sufficient to pay &c. then his father under whose authority he lives shall answer therefor &c. And Philip son of Jordan Horman, & Jordan son of Philip Horman shall give to the lord the King 10 livres, & if they have not sufficient to pay their fathers shall answer therefor &c. And the aforesaid Henry de St. Martin, Drogo & Symon his brothers shall give to the lord the King 30 livres or their chattels which are appraised at 40 livres together with all their lands, shall remain in the hands of the lord the King until they shall satisfy as above &c. And in the meantime account shall be given to the lord the King of the revenues &c. And Jordan Laungle shall give to the lord the King 100 sols or his

<sup>(1)</sup> Geldable, i.e. liable to pay tax or tribute.

vt remaneant dno Regi terre ejus et catalla ut sup. Et omib; ista contradicentib; statim pupplice phibeatur terra dni Reg të. Et in meatis e locis aliis competentib; phibeatur omib; pupplice ne quis huj modi contradictores manuteneat vt receptet. Et a tëpe phibiëois huj Ballivus puniat gëvit quos investit inde culpables. Et si Decanus venire voluerit ad pacem dni Reg tunc inveniat bonam sectitatem de L libr pret predca catalla sua forisfeta të de quib; medietas solvetur dno Regi e alia medietas ponetur in sufferenciam sup portū suū. Et q, predci Petro Petro Darcys Junior Wilts Galu Rads de Bullone et Wilts Pirou qui sunt in capcone pdci Laur de Sevenor no veniunt. Ido capiantur cū vessint.

#### (M. 51.) Adhuc de plitis Corone de manucaptis qui no vestunt.

Jeres D Sco Aud Jords le Neir manucapt<sup>9</sup> p Guillm le Neir c Robîm Harmel de eo qu indictatus fuit & bavit noctani Colinu Wauter c ipm acabliavit ad fram unde ha cla no ven. Ido pleg sui in mia.

Petrus de Broune manucapt<sup>9</sup> p Petrum Boeffey p t<sup>\*</sup>nsgssioe fca Colino Wauter [nō veñ p<sup>i</sup>mo die] Itifiis. Ido pleg suus in mia.

D Grovitl

Ricus Avice manucepit uxem Johnis Chivaler p tens fca filie Radi Romye c ipam no ...... p'mo die Itifiis. Ido ipe in mia. lands & chattels shall remain to the King as above. And to all remaining refractory let the territory of the lord the King be forthwith by public proclamation forbidden &c. And let public proclamation be made in the markets & other places of assemblage that no one shall assist or harbour such refractory persons. And from the time of such prohibition the bailiff shall punish severely those whom he shall find guilty thereof. And if the Dean shall wish to come to the peace of the lord the King then let him find good security of 50 livres, besides his aforesaid chattels forfeited &c. of which the moiety shall be paid to the lord the King & the other moiety shall be charged on his revenue. And because the aforesaid Peter Ernof, Peter Darcys, junior, William Galu, Ralph de Bullon & William Pirou who were at the taking of the aforesaid Laurence de Sevenok do not come, therefore let them be taken when they shall come.

# (M. 51.) Continuation of the pleas of the Crown of persons bailed . who did not come.

Jersey. St. Ouen. Jordan le Neir bailed by William le Neir & Robert Harmel for that he was indicted for having assaulted by night Colin Vautier & thrown him to the ground whereupon 'Haro' was raised, does not come. Therefore his pledges are to be amerced.

Peter de Broune bailed by Peter Boeffey for wrong done to Colin Vautier [does not come the first day] of the eyre. Therefore his pledge to be amerced.

Grouville.

Alan Anketil bailed by Drogo Mariette & William Poppecte for wrong done to Ralph [does not] come the first day of the eyre. Therefore his pledges to be amerced.

Richard son of William Horman bailed by William Horman & Robert Horman for wrong done to .................................. did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledges to be amerced.

Richard Avice bailed the wife of John Chevalier for wrong done to the daughter of Ralph Romye & she did not [come] the first day of the eyre. Therefore he is to be amerced. Gervas de Normanū e Ricus frat ejus manucapti p Robim Herbert p t<sup>a</sup>ns fca Michi Herbert no ven plmo die Itifiis. Ido ρdcs Robtus pleg eos in g<sup>a</sup>vi mia.

Robtus le Desnee e Gervas le Desnee manucapti p Robim Bertram e Henr le Desnee p tens fca Rico le Chivaler no ven pimo die Itiflis. Ido pleg sui in mia.

Eleř

Jords Lempere manucapt<sup>9</sup> p Plim Fundeng c Radm Lempere p t<sup>2</sup>ns fca Wilto Lenginour no ven p'mo die Itifiis. Ido pleg sui in mia.

Robtus le Bas Junior manucaptus p Radm Mahie Radm Crespel e Guillm le Curteys de eo qd indictatus fuit qd &bavit noctan? Photum bordar Reg un ha cla no ven. Ido pleg sui in gavi mia.

Radus Harel manucapt<sup>9</sup> p Petrum Harel p t<sup>-</sup>ns fca Stepho le Breton no ven p<sup>1</sup>mo die Itissis. Ido pleg suus in mia.

Johnes Columbamy manucaptus p Guillm Norman p tens fca Guillo Columb no ven pimo die Itislis. Ido pleg suis in mia.

Salvat

Johnes Beneyt manucapt<sup>9</sup> p Thomam Hugoun p t<sup>\*</sup>ns fca Rico Poyle no ven pimo die Itinis. Ido pleg suus in mia.

Gilbtus le Vassal manucap p Gilbtm le Blank p tens fca Rico Poyle no ven pimo die Itifiis. Ido pleg suus in mia.

Thomas Hugoun manucapt<sup>9</sup> p Johem Beneyt p tans ica Rico Poyle no ven pamo die Itissis pleg suus in mia.

Martinus de Wyncheles manucapt<sup>9</sup> p Guillm de Wyncheles p tans fca Raoline la Maygnane no ven pimo die Itissis. Io pleg suus in mia.

Audoeñ

Petr Organ manucap p Guillm de Laik e Robim le Serkeys p tens fea Robio Organ no ven pimo die Itifiis. Io pleg sui in mia. Gervaise of Normandy & Richard his brother bailed by Robert Herbert for wrong done to Michael Herbert did not come on the first day of the eyre. Therefore the said Robert their pledge to be heavily amerced.

Robert le Desnee & Gervaise le Desnee bailed by Robert Bertram & Henry le Desnee for wrong done to Richard le Chevalier did not come on the first day of the eyre. Therefore their pledges to be amerced.

St. Helier.

Jordan Lemprière bailed by Philip Fondan & Ralph Lemprière for wrong done to William Lenginour did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledges to be amerced.

Robert le Bas junior, bailed by Ralph Mahie, Ralph Crespel & William le Curteys for that he was indicted for striking by night Phillot the 'bordier' of the King whereupon 'Haro' was raised did not come. Therefore his pledges to be heavily amerced.

Ralph Harel bailed by Peter Harel for wrong done to Stephen le Breton did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledge to be amerced.

John Columbamy bailed by William Norman for wrong done to William Columb did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledge to be amerced.

St. Saviour.

John Benest bailed by Thomas Hugoun for wrong done to Richard Poyle did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledge to be amerced.

Gilbert le Vassal bailed by Gilbert le Blanc for wrong done to Richard Poyle did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledge to be amerced.

Thomas Hugoun bailed by John Benest for wrong done to Richard Poyle did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledge to be amerced.

Martin de Vinchelez bailed by William de Vinchelez for wrong done to Raolina la Maygnane did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledge to be amerced.

St. Ouen.

Peter Organ bailed by William de Lecq & Robert le Serkeys for wrong done to Robert Organ did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledges to be amerced. D Sca Maria

Guiltus le Faucoun manucap p Petr le Bas e Jordm del Pounte de indictamto latocinii no ven pimo die Itifiis. Ido pleg sui in mia.

Guiltus fit Riči de la Ville manucap p Ričm prem suū p tens fca. Guiltus le Counte no ven pimo die Itinis. Ido pleg suus in mia.

Thomas Henry manucapt<sup>9</sup> p Johem Henry p t<sup>2</sup>ns fca filie Johnis Humfrey no ven p'mo die Itinis. Io pleg suus in mia. Et Phus le Ducheroun manucap p Jordm le Evesh p eod no ven p'mo die Itinis. Ido pleg similr in mia.

Salvat

Galfr Cokerel manucapt<sup>9</sup> p Radm Payn c Joham matrem ipius Galfri p t<sup>2</sup>ns fca Gilto fri suo nō veñ p¹mo die Itifiis. Ido pleg sui in mia. Et si ρdca Johna nō sufficiat respond Balts qui ipam admisit.

D Sco Clemte

Rogus de Coustil manucapt<sup>9</sup> p Johem du Coustil prem suū p tens fea Marione de Barantino no ven p'mo die Itinis. Ido pleg suus in mia.

Johnes du Costil manucap p Guillm du Costil prem suu p tens fca Marione de Barantino no ven pimo die Itifiis. Ido pleg suus in mia.

Phus Godel des Gentilhome manucap p Phim Payn e Guillm Borgate de eo qu' indictat<sup>9</sup> fuit qu' insultavit noctant domu Marione de Barantino jactando lapid ad ostiu suu un ha cla no ven. Ido pleg sui in gavi mia.

Colinus Gosc	elin manucap̃ p Wiltm Lenginour	
Alanū le Neir faci in g <sup>-</sup> vi mia.	endo ei plagam e sang <sup>i</sup> nem	•••••
	unt e Robtus Grima	
	qđ insult]avunt Colinū Pynel cū acabliamen 	
	······	
Elerio	Saumarevs	

St. Mary.

Gilbert le Faucoun bailed by Peter le Bas & Jordan du Pont on an indictment for theft did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledges to be amerced.

William son of Richard de la Ville bailed by Richard his father for wrong done to Gilbert le Conte did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledge to be amerced.

Thomas Henry bailed by John Henry for wrong done to the daughter of John Humfrey did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledge to be amerced. And Philip le Ducheron bailed by Jordan l'Evesque for the same did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledge likewise to be amerced.

St. Saviour.

Geoffrey Cokerel bailed by Ralph Payn & Joan mother of the said Geoffrey for wrong done to William his brother did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledges to be amerced. And if the aforesaid Joan be not able to pay, then let the Bailiff who accepted her answer.

St. Clement.

Roger de Costil bailed by John du Costil his father for wrong done to Marion de Barantin did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledge to be amerced.

John du Costil bailed by William du Costil his father for trespass done to Marion de Barantin did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledge to be amerced.

Philip Godel called Gentilhomme bailed by Philip Payn & William Borgate for that he was indicted for assaulting by night the house of Marion de Barantin by throwing stones at her door whereby 'Haro' was raised did not come. Therefore his pledges to be heavily amerced.

Colin Goscelin bailed by William Lenginour [indicted for assaulting] Alan le Neir, wounding him & drawing blood, did not come. Therefore his pledge to be heavily amerced.

## 

Jord fit Phi Horman manucapt<sup>9</sup> p Guillm des Augreys Jacobū de Wyncheles c Colinū Malesars p tans fca Viviencie Mothoun c filie sue no ven pimo die Itiftis. Jo pleg sui in mia.

Sebirota Goies manucapta p Regiñ de Sco Clemente Thomā Anlek e Johem Hubert p tans fca Colino le Fillastre no veñ pimo die Itiflis. Io pleg sui in mia.

 $\vec{\mathbf{D}}$  Sco Martino.

Guilts fit Riči de la Ville manucapt<sup>9</sup> p Ričm prem suū nō veñ p<sup>1</sup>mo die Itiftis. Iō pleg suus in mia.

Robtus fit Riĉi de la Ville manucap p Riĉm de la Ville e Guiltm Direvaunt no ven pimo die Itifiis. Io pleg suus in mia.

#### (M. 51 d.) Continuation of persons bailed who did not come.

...... bailed by Ralph Hastein, Geoffrey Hastein & Colin Morel for wrong done to the wife of ................................ did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledges to be amerced.

........... Galicien bailed by Nicholas his father for wrong done to John Angare did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledge to be amerced.

........... Malzard bailed by Thomas Malzard & James de Vinchelez for wrong done to ............ Gilbert did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledges to be amerced.

...... le Corraunt, John le Victu & John Hubaunt bailed by Richard le Corraunt, Robert Perer for wrong done to Richard Trachy did not come on the first day of the eyre. Therefore their pledges to be heavily amerced.

Jordan son of Philip Horman bailed by William des Augreys, James de Vinchelez & Colin Malzard for wrong done to Viviencia Mothoun & her daughter did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledges to be amerced.

Sebirota Goies bailed by Reginald de St. Clement, Thomas Anley & John Hubert for wrong done to Colin le Fillastre did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledges to be amerced.

St. Martin.

William son of Richard de la Ville bailed by Richard his father did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledge to be amerced.

Robert son of Richard de la Ville bailed by Richard de la Ville & William Direvaut did not come on the first day of the eyre. Therefore his pledges to be amerced.

## (M. 52.) Pelibaco Gaole coram prefatis Justic in Ins de Jereseye.

Jereseye.

Justic hic audientes p famam publicam qd quidam Robt<sup>9</sup> Desnee puer IX annis [ætate] murdrit<sup>9</sup> fuit et exinde poitus juxta pvū rivulu molend in confinio pochias Sci [Laurentii] et Sci Petri ac si fuisset somsus in rivello illo cum no esset c accidentes magnam [intentionem] esse hic ad feloniam illam coceland presserunt ad inquirend inde rei vitatem p p[robiores et] fidedigniores hujus Insule s Phm de Carteret Johnem de Barantyn Petrum de Sco [Elerio] ...... Levesqe Reginaldu de Sco Elerio Robtum de la Hoge Guillm des Augeres Guillm le Petit .......... [Ma]lesars Guillm Dierevaud Phm Horman e Phm Levesqe. Qui dicunt qui nec ipi nec eos antecessores p ...... qui feoda integra tenent umq. poni consueverunt in huj<sup>2</sup> inquisicoib3 ex officio set [propter] reverenciam dni Reg c rogatu Justiciarioz concesserunt ad psens inde face veredctm salva [ipsis] c nedibz suis libtate sua ne trahatur in consequenciam tempiba futuris tc. Et eis [conceditur]. Et dicunt sup sacrū suū qđ ipi malecredut Raulinam uxem Nichi le Desnee de murdro paco. Et cum p Justiciar peept fuisset vicecom qui ipam statim capet vicecom statim adiit and villa de Sco Elerio ubi morantes erant c ipam querens non invenit set publice precipit ex pte dni Reg qd burgenses munirent cimiterium ne ipa ibi se intruderet. Et dū vicecom alibi quesivisset eam predci Nichus c Raulina manifeste coram ipis burgensibz sine impedimento se posuerunt in eccliam clamor de harou tamen ficte levato Justiciar adhuc sedentiba ad plita. Ido omes in mia. Et ôdci Nichus e Raulina tenuerunt se in ecchia p xv dies c amplius licet plies per Justiciarios c Jur Regis quesitū esset ab eis si voluissent reddere se ad pacem dni Regis tanq hoies

# (M. 52.) Gaol Delivery before the said Justices in the island of Jersey.

Jersey.

The justices here, hearing by public report that a certain Robert Desnee a boy of 9 years [of age] was murdered & then put close by a small mill stream in the confines of the parishes of St. [Laurence] & St. Peter, as if he had been drowned in that stream, whereas he was not, & as there happened to be a great [endeavour] here to conceal that felony, proceeded to enquire into the truth of the matter by [the best and] most trustworthy men of this island, to wit, Philip de Carteret, John de Barantyn, Peter de [St. Helier,] ...... Levesque, Reginald de St. Helier, Robert de la Hougue, William des Augrès, William le Petit, ...... Malzard, William Direvaud, Philip Horman & Philip Levesque, who say that neither they nor their ancestors before them ...... who hold fees entire(1) were ever wont to be put on such inquisitions 'ex officio,' but out of respect for the lord the King & by the desire of the justices, they consented in this present case to give a verdict therein, saving [to themselves] & to their heirs their rights, that it be not drawn into precedent in the future &c. And [this is conceded] to them. And they say upon their oath that they suspect Raulina the wife of Nicholas le Desnee of the aforesaid murder. And whereas it was commanded by the justices to the Viscount that he should arrest her at once, the Viscount forthwith went to the town of St. Helier where they were living & asking for her did not find her, but commanded publicly on behalf of the lord the King that the burgesses should guard the cemetery so that she might not enter there. (2) And while the Viscount sought her elsewhere the aforesaid Nicholas & Raulina apparently before the eyes of those very burgesses without hindrance on their part put themselves in the Church, 'Clameur de Haro' being raised but without right, the justices being then sitting at the pleas. Therefore all of them to be amerced. And the aforesaid Nicholas and Raulina remained in the Church for 15 days & more, although on many occasions they were called upon by the Justices & Jurats of

<sup>(1)</sup> Feodum integrum, i.e. non divisum (fié entérin).

<sup>(2)</sup> i.e. prevent her from entering the Church to take refuge.

pacis vi tenere se ad refugiū ecctie sicut felones. Qui demū reddiderunt se paci dni Reg. Et venientes coram Justiciai tē. Et predca Raulina allocuta de predca felonia mortis ipius Robti et predcus Nichus pre s<sup>9</sup>pičone fuge sue allocut<sup>9</sup> de consensu tē c de receptamento uxis sue scienter tē defendūt mortem c omem felon tē. Et de bono c malo pon se sup patriam. Et Phus Fundeng Radulphus Turgys Wilts le Petist Johnes de Wyncheles Thom Huge Galfī Levesque Thom des Augres Laur Loisel Johnes de Wyncheles Junior Rogus Dauboef Galfī le Galicien c Guilts le Segresteyn Jur dicunt sup sacīm suū qā predci Nichus c Raulina non sunt inde culpables nec malecred! de aliquo alio malefco. Iāo eant inde quieti salvus dno Regi catalt eoş p fuga qui se extendunt ad vijli xvij ixd per diversas ptictas in pochiis Šci Salvatoris Šci Laur c Šci Elerii de quibā Viē c ppoiti simul cū pdco Nicho respondebunt.

Et sciend qu' pro magna manutencoe quam Justic ppenderunt esse de divsis felon fecunt ipi qu' Jur dni Reg p majori c fideliori parte eordm porti fount in inquisicoib in quas indictati se posuerunt cum ptestacoe qu' non trahatur in consequenciam to set salva sit eis libtas sua quatenus de jure salvanda fuit to.

De Sca Mar

Guilts le Faucoun rectat<sup>9</sup> de latrocinio de pilando bidentes vicinos veñ e defend ome latociniu e totu te. Et de bono e malo poñ se sup patriam. Jur dicunt sup sacrm suu qd pred Guilts no est inde culpabilis nec de alio malefeto malecr. Ido sit quiet.

D Sco Petro.

Ricus Galopin rectat<sup>9</sup> de s<sup>9</sup>picone latrocinii bidenciū gallinaş e alioş minut ven e defend ome latociniū e totū tc. Et de bono e malo pon se sup patlam. Jur dicunt sup sacrm suū qd no est inde culpabilis nec de alio malerco malecri. Ido sit quietus.

the King to say whether they would surrender to the peace of the lord the King as peaceful subjects or remain in the refuge of the Church as felons; who at length surrendered to the peace of the lord the King & coming before the justices &c.; and the aforesaid Raulina being accused concerning the said felony of the death of the said Robert & the aforesaid Nicholas on account of the suspicions raised by his flight being accused as to his consent &c. and to his having received his wife knowing &c. repel (the accusation of having caused) the death & all felonious intent &c. And for good or evil submit themselves to the verdict of the country. And Philip Fondan, Ralph Turgys, William le Petit, John de Vinchelez, Thomas Huge, Geoffrey Levesque, Thomas des Augrès, Laurence Loisel, John de Vinchelez, junior, Roger Dauboef, Geoffrey le Galicien & William le Segresteyn, jurors, say upon their oath that the aforesaid Nicholas & Raulina are not guilty thereof nor suspected of any other wrong-doing. Therefore let them be discharged therein, saving to the lord the King their chattels on account of their flight which amount to 7 livres 17 sols 9 deniers in various parcels in the parishes of St. Saviour, St. Laurence & St. Helier of which the Viscount & the Provost, together with the aforesaid Nicholas shall answer.

And be it known that for the great protection which the justices considered to be necessary concerning divers felonies they enacted that the jurats of the lord the King for the greater & more faithful part of them should be put on inquisitions to which those indicted have submitted themselves, receiving a protest that it should not be drawn into precedent &c. but that their freedom shall be maintained, so far as by law it should be maintained &c.

St. Mary.

William le Faucon accused of the theft of shearing the sheep of neighbours came & denied all theft & all &c., and for good or evil submits himself to the verdict of the country. The jurors say upon their oath that the aforesaid William is not guilty thereof nor suspected of any other misdeed. Therefore let him be discharged.

St. Peter.

Richard Galopin accused on suspicion of stealing sheep, hens, & other small things comes & denies all theft & all &c. And for good or evil submits himself to the verdict of the country. The jurors say upon their oath that he is not guilty thereof, nor suspected of any other misdeed. Therefore let him be discharged.

D Sco Salvař

Johnes filius Rici Douenand e Colinett<sup>9</sup> Palot rectati que sunt comunes latrones te ven e defend ome latrociniu e totu te. Et de bono e malo pon se sup patiam. Jur dicunt sup saerm suu que patiam. Johnes e Colinett<sup>9</sup> no sunt inde culpables nec de alio malefeto malecri. Ido quieti.

Johnes le Feuere deus Justice rectatus qu no (1) fuit de societate Robti Horman falsonar monete ven e defend totu të. Et de bono e malo pon se sup patiam. Et Johnes Diereuaud Johnes de Braban et Olivus de Braban rectati qu ipi multum expendunt in tabnis e alibi plus qu possunt fidelt lucrari p quod credit ipos esse latrones ven e defend totu të. Et pon se sup patriam. Et potus Phus simit rectat qui pe feë crokettu de quodam cultello e apuit hostiu celarii et ipe simul cum pocis Johne e Olivero e Johne Douenaud du fount in pison in castro Reg fur de warnistura Reg ad qu ntitate dimidii dot vini e tres bacon ven e defend totu të. Et de bono e malo pon se sup patiam. Jur dicunt sup sacrm suu qu pocis Phus Johnes Oliver e Johnes non sunt inde culpables nec de aliis malefeis malee. Ido sint quieti.

Petr<sup>9</sup> Piket rectat<sup>9</sup> q<sup>‡</sup> ipe simul cū aliis murdriavit Thom Douenaud c Olivam uxem ejus ven c defen<sup>‡</sup> omem felon c totū tc. Et de bono c malo pon se sup patriam. Jur dicunt sup sacrm suū q<sup>‡</sup> pdcus Petr<sup>9</sup> nō est inde culpablis nec de aliis malefcis malecr<sup>‡</sup>. Ido sit quiet<sup>9</sup>.

St. Saviour.

John son of Richard Dovenand & Colinet Palot accused of being common thieves &c. come & deny all theft & all &c. And for good or evil submit themselves to the verdict of the country. The jurors say upon their oath that the aforesaid John & Colinet are not guilty thereof nor suspected of any other misdeed. Therefore they are discharged.

John le Fevre called Jutise accused of being of the company of Robert Horman forger of money comes & denies the whole &c. And for good or evil submits himself to the verdict of the country. And John Dierevaud, John de Braban & Oliver de Braban accused of spending much more in taverns & elsewhere than they can honestly earn, whereby they are believed to be thieves come & deny all &c. And submit themselves to the verdict of the country. aforesaid Philip likewise accused of making a crook of a certain knife & opening the door of a cellar, & he together with the aforesaid John & Oliver & John Dovenand while they were in prison in the castle of the King stole from the King's garrison stores to the amount of half a hogshead of wine & 3 pig's carcases come & deny all &c. And for good or evil submit themselves to the verdict of the country. The jurors say upon their oath that the aforesaid Philip, John, Oliver & John are not guilty thereof nor suspected of any other misdeeds. Therefore let them be discharged.

Peter Piket accused for that he together with others murdered Thomas Dovenand & Olive his wife, comes & denies all felony & all &c. And for good or evil submits himself to the verdict of the country. The jurors say upon their oath that the aforesaid Peter is not guilty thereof, nor suspected of any other misdeeds. Therefore let him be discharged.

(M. 53.) **Flifa de Corona** coram Johne de Fresingfeld Drogone de Barantino et Johne de Dittone Juticiariis Itinantibz in Insulis die lune px ante festum sci Barnabe Apli anno regni dni Edwardi Regis Anglie secundo ............ continuato in Jerseye usq, ad diem lune pximu post festu Aplorum Petri et Pauli ut de die in diem.

> Comptū est p Jur in quam Johnes de Laik se posuit qđ ipe emit quamd osta[dam?] de stauro dni Reg de Laur de Sevenok ex mercatū të sine waranto. Io ipe in gavi mia.

(M. 53.) Eleas of the Crown before John de Fresingfeld, Drogo de Barantin & John de Ditton justices in eyre in the islands on Monday next before the feast of St. Barnabas the Apostle in the second year of the reign of the lord Edward King of England ................................. continued in Jersey up to the Monday next after the feast of the Apostles Peter & Paul as from day to day.

Jersey. St. Brelade.

Philip Hamon one of the 12 &c. to be amerced for contempt. And Nicholas du Gardin ...... to be amerced for the same thing.

Peter Maret chosen [to serve] on the inquisitions of the lord the King does not come & was summoned &c. Therefore he is to be amerced. And ...... to be amerced for the same thing.

William Warclipeys came into court here & produced a Charter of the father of the lord the King ...... in these words: Edward by the grace of God King of England, lord of Ireland & Duke of Aquitaine to all his ...... to whom these present letters shall come, greeting: Know ye that we of our charity have granted to [William] Warclipeys & Agnes his wife, Nicholas Warclipeys & Gaudin Karrere of the parish of St. Martin the Old of the island of Jersey, suit of our peace, which belongs to us, for thefts & other trespasses perpetrated by the same William, Agnes, Nicholas & Gaudin in the aforesaid island against our peace whereof they are accused, & as to the abjuration of the said island & of the other islands adjacent which they made for the aforesaid thefts & trespasses we have granted them our firm peace therein, so nevertheless that they do stand their trial in our court there if any one shall wish to [proceed] against them concerning the said thefts & trespasses. In witness whereof we have caused these our letters to be made patent.

Witness Ourself at Westminster the 7th day of April in the 27th year of our reign.

<sup>(1)</sup> i.e. not in open market.

(M. 54.)	Flita coram Johne de Fresingfeld e sociis suis Justic
	Itisantib3 in insulis die Lune px ante fm Sci Barnabe Apli
	anno regni dni Edwardi Regis Anglie secundo predco die
	continuato in Aureny usq ad diem post festum
	Decollaconis Sci Johnis Bapt ut de die in diem.

Alderney.

<sup>(1)</sup> June 24th.

<sup>(2)</sup> On the subject of the royal and ecclesiastical rights in Alderney, see Dupont vol. i, p. 321 & vol. ii, pp. 103—112.

## Flita de Corona de Aureny.

Nomina Ppoitos	Noia o	Jur Reg			
Wiltus Jacob	Petr <sup>9</sup> Peset	Guill May			
Guills le Petyt q <sup>1</sup> nüc est	Petr <sup>o</sup> du Pleyn	Guitt le Waleys			
	Jacobus Nicole				
Noia Jur duodene					
Ricus le Cardonel,	Guitls Nicole,	Henr Gilard,			
Rads Lengleys,	Henr de la Hoge,	Henr Bertram,			
Joines Menet,	Petr <sup>9</sup> Nicole,	Johnes Avice,			
Gı	uitts Cosyn senior,				
Ri	cus le Counte,				
Re	obtus Rouey.				
Insulata	de Aureny veñ p xi	ij.			
Jur Øsentant qd Simo	n Oede inventus fuit s	eisitus de una cami-			
sia de furto valoris x deñ	quam fur de uxe Ric	i Jacob. Et Simon			
veñ petens inde gřam tč c	dič qđ ipe	fecit ptq-m			
de pdca camisia tantumod	o de eo. Et poñ se	sup priam. Et Jur			
dicut sup sacrum qđ ipe no	malecredunt eum de	aliquo alio malefco.			
Jõ mittit <sup>r</sup> ad castrū dni l	Reg de Garnesey	moranđ ibi in			
p <sup>i</sup> sona p voluntate đni Re <u>ğ</u>	. Et infim inde loque	enđ est tč.			
Presentant t qđ John	es Champion indictate	ıs fuit qđ ipe fregit			
•••••••	•				
fanchionē mirentū in eaden		_			
sz q, přes sunt testes. Jö	mittit <sup>r</sup> simitr pisone të	E. Et infim loquend			
est					
Presentant t qđ Johne	s de Portesume simul	cū			
navicta de Por					
	secu	-			
cont <sup>a</sup> ejus voluntatem tč.					
-					

#### Fleas of the Grown of Alderney.

Names of the Prevosts.

Names of the Jurats of the King.

William Jacob.

Peter Peset,

William May,

William le Petyt who is now in office.

Peter du Pleyn,

William le Waleys,

James Nicole.

#### Names of the Jury of twelve.

Richard le Cardonel,

William Nicole,

Henry Gibard,

Ralph Lengleys, John Menet, Henry de la Hougue, Peter Nicole, Henry Bertram, John Avice,

William Cosyn senior, Richard le Conte,

Robert Rouey.

The islet of Alderney comes by 12 men.

The jury present that Simon Ode was found in possession of a shirt obtained by theft of the value of 10 d. which he stole from the wife of Richard Jacob. And Simon comes, seeking grace therein, &c. and says that he made ................................. except concerning the said shirt. And he submits himself to the verdict of the country. And the jurors say upon their oath that they do not suspect him of any other misdeed. Therefore let him be sent to the castle of the lord the King in Guernsey to remain there in prison at the will of the lord the King. And in the meantime the matter is reserved for pleading &c.

	Serk ubi ipi robiavunt Insulanos tc. Et Guillotus
	contra voluntatem suam et dic
	qđ ipi sepissime illū infficere
	maliciam eoş të e dië që eamdem p cantelam vix ev
	hic ppendentes malū exemptū e scandalū fieri si
	rint cū pdcs feloñ
	pedibą suis in pdca Insula miserunt
	eum p'sone. Et infim loquend tc. Et pdcs
	rediit in hanc Ins sine war c recept fuit ut
	in mia. Postea tc̃
	Pđci Gilbti sibi remittit.
	<del></del>
	Astrono so ulitin Commo so Armon
(M. 54 d.)	Adhuc de plitis Corone de Aureny.
(M. 54 d.)	Presentant qu' Wilts Estambert abjur Ins a xxxvij annis elapsis
M. 54 d.)	
M. 54 d.)	Presentant qđ Wilts Estambert abjur̃ Ins̃ a xxxvij annis elapsis  p bidentium Postea tris dni
M. 54 d.)	Presentant qu' Wilts Estambert abjur Ins a xxxvij annis elapsis  p bidentium Postea tris uni Reg de polonacoe abjur et t de tris c catatt suis rettend. Et polos
M. 54 d.)	Presentant qu' Wilts Estambert abjur Ins a xxxvij annis elapsis p
M. 54 d.)	Presentant que Wilts Estambert abjur Ins a xxxvij annis elapsis  p
M. 54 d.)	Presentant qu' Wilts Estambert abjur Ins a xxxvij annis elapsis p
M. 54 d.)	Presentant que Wilts Estambert abjur Ins a xxxvij annis elapsis  p
M. 54 d.)	Presentant que Wilts Estambert abjur Ins a xxxvij annis elapsis  p
M. 54 d.)	Presentant que Wilts Estambert abjur Ins a xxxvij annis elapsis  p
M. 54 d.)	Presentant que Wilts Estambert abjur Ins a xxxvij annis elapsis p
M. 54 d.)	Presentant qử Wilts Estambert abjur Ins a xxxvij annis elapsis  p
M. 54 d.)	Presentant que Wilts Estambert abjur Ins a xxxvij annis elapsis p

[went with them to the island of] Sark where they robbed the
islanders &c. And Guillot [says that he went with them] against
his will & says that they [tried to kill him on many occasions]
their wickedness &c. And he says
that at length by wariness he with difficulty escaped
[The Justices] hereupon considering that a bad example would be
shown & a scandal would be caused if
when the aforesaid felon put his foot in the said island
sent him to prison. And in the meantime
let it be reserved for pleading &c. And the said
returned into this island without warrant & was taken as
took from them their ship. Therefore all
the commonalty to be amerced. Afterwards
&c of the aforesaid Gilbert is remitted to him.

### (M. 54 d.) Continuation of the pleas of the Crown in Alderney.

 Presentant t qt sunt ij mole manuales libe in hac Insula quaş Nichus le Neir het unā e Sampson le Counte het aliam ab antiquo të s3 nō possunt molere ad molas suas [nisi] ftit p defectu molent dni Reg qt nō potint ibi molere e nullus Insulanos potest hre molas pt ptcos Nichm e Samps sine speciali licenc ministros dni Reg vt firma .......

about 60 years ago of which ...... Henry de la Hougue holds one virgate of land & pays to the lord the King by the year one bushel of wheat. And Oliver le Gresley ...... of land of the land of the same & pays to the lord the King by the year one bushel of wheat. And John Cosyn holds of the land [of the same] half a virgate of thorny land & pays per annum one measure of wheat. They say also that the entire house to wit, ...... ..... of Peter Peset [is situated upon] a certain portion of the land of the same in the aforesaid vill together with a messuage except the wall of the gable towards the south. Afterwards by grace the messuage with the houses &c. was regranted to the aforesaid Peter & to his heirs to be held of the lord the King by the rent of 2 sols & one quarter of wheat together with pullage &c. And let the rents with which that messuage is charged be altogether annulled after the death of the said Matilda from which said time that messuage was the escheat of the lord the King.

They present also that the lord the King has in the vill of St. Mary in this island a certain close where the champart of the King is put, & the champart is worth one year with another 40 livres. Also the lord the King takes of cert farm in this island 40 [livres] by the year of 50 bovates of land whereof some are large & some are small. He has also in demesne ...... land about 52 virgates of land of which the Jurats delivered a certain schedule about 4 years ago made in these words:—Robert Reyner for 3 virgates of land 3 bushels of wheat, the widow of Dekene for 2 virgates 30 perches of land 5 measures of wheat & 1 hen, Laurence Lengleys for 4 virgates 1 quarter of wheat, Robert Reyney for 2½ virgates of land 5 measures of wheat, Peter le Mercer for 31 virgates of land 1 quarter of wheat & 1 measure, ...... le Mercer for 2 virgates 5 measures of wheat, Matthew Peisson for 2 virgates 5 measures, John Colin for 3 virgates 3 bushels of wheat & for 1 other virgate 1 bushel & 2 small bushels, Peter Peset for 2 virgates 2 bushels of wheat, Laurence Lendu Pleyn p j virg j b3 fri Rads Le Aiguel p ij virg tre iij b3 fri Jacobus Nicole p iiij virg iij b5 fri Guilts Martinet p di virg j cat fri Bertramus Nicole p ij virg ii b3 fri Ricus le Counte de la Fountenele p ij virg ii b5 fri Petr Peset p j virg iij cat fri Galfr Leaiguel p iij virg iij b3 fri Petr Peset p x ptic tre ij danerett fri Guilts Cosyn p ij virg tre e di iij b3 fri Robtus Reyney p di virg j cat fri.

[The remainder of this membrane is in too imperfect a condition to be worth publishing.]

## (M. 55.) Adhuc de remañ de Corona de Aureny.

[This membrane is also very imperfect. The following paragraphs only will allow of publication.]

[Presentant] t dns Rex Capellam Sci Deharii jux Castrum que valet coib; annis .........

Jur pentant que Robtus le Fauconer alias violent ptravit ostiu domus Reymudi fris sui p que appleg fuit ad ass te et Robtus ce Reymudus ven ce concord sunt. Jo utq, eos in mia.

Ricus Cardonel quer de falso Judio qui alias appellavit te et posuit ras e catalla loco pleg no psequit. Jo ipe in mia.

Et Jur duodene simul cu tota coitate p concelamento tras q funt Drogonis de Barantyn quas dus H. Rex muit de eo in escambiu in gleys for 1 virgate 3 measures of wheat, Peter du Pleyn for 1 virgate 1 bushel of wheat, Ralph le Aignel for 2 virgates of land 3 bushels of wheat, James Nicole for 4 virgates 3 bushels of wheat, William Martinet for half a virgate 1 measure of wheat, Bertram Nicole for 2 virgates 2 bushels of wheat, Richard le Conte de la Fontenele for 2 virgates 2 bushels of wheat, Peter Peset for 1 virgate 3 measures of wheat, Geoffrey le Aignel for 3 virgates 3 bushels of wheat, Peter Peste for 10 perches of land 2 small bushels of wheat, William Cosyn for  $2\frac{1}{2}$  virgates of land 3 bushels of wheat, Robert Reyney for half a virgate 1 measure of wheat.

# (M. 55.) Continuation of the remainder of the Crown pleas of Alderney.

They present also that the lord the King [has] the chapel of St. (?)...... next the castle which is worth one year with another......

The jury present that Robert le Fauconer at another time had violently pulled down the door of the house of Reymund his brother whereby he was remanded on bail to the assizes &c. And Robert & Reymund come & are agreed. Therefore both of them to be amerced.

Richard Cardonel plaintiff who at another time appealed concerning a wrong judgment &c. and gave his lands & chattels by way of security, does not prosecute. Therefore he is to be amerced.

And the jury of 12 together with the whole commonalty for concealments of lands which belonged to Drogo de Barantyn which the lord H. the King had in this island of him in exchange for

hac Insula p LV ti fre in Ins de Jeres	i. Et t̄ p phib3 cōcelamentis in
veredco suo de quib3 covicti fûunt co	ram Justič p examinaccem. Jo
omes in gavi mia. Et maxie p [teñ]	q fuunt Drogonis de Barantino
đus H. Rex dedit ei	in escamb Lx ti fre in Jeres in
escamb q̃ cū tota coitate.	

## (M. 56.) Adhuc de .....

[The condition of remainder of this membrane as also that of M. 56 d. which concludes the Roll is so imperfect as not to warrant being printed.]

FINIS.

Peter du Pleyn, James Nicole, William May & William le Waleys jurats of the King ...... withdrawing themselves did not [care] to come before the Justices until the provost according to custom summoned them & sent for others. Therefore they are to be heavily amerced.

## (M. 56.) Continuation of .....

FINIS.



• • • •

.

Page
Abbeys of Cherbourg and St. Helier—Union of 87
Abduction, Case of 271
Abjurations { 28, 32, 33, 142, 148, 156, 157, 162, 168, 171, 198, 199, 285, 332
( 168, 171, 198, 199, 285, 332
11, 12, 13, 19, 41, 44, 46,
53, 61, 66, 78, 80, 86,
Advowsons of Churches of Islands 53, 61, 66, 78, 80, 86, 111 et seq., 195, 228, 229, 240, 243, 250, 262, 272,
240, 243, 250, 262, 272,
. 275
Aid, Royal (Regale Auxilium) 108, 109 Appeal from Judgment of Jurats (Tehy $v$ . Estevene) 207 to 210
Arbitrators appointed in a Suit 206, 207, 215
( 127, 141, 142, 159, 162, 251,
Assize of Bread and Wine broken { 258, 262, 270, 284, 287, 294,
Assize of Bread and Wine broken 258, 262, 270, 284, 287, 294, 303, 306, 313, 315
Assize d'Héritage.—Criminals cited to appear 317, 318
Augrès, Fief des 232
Avranches, Claims against Bishop of 78
22. Tunionos, Olarino against Dianop of III III III III III
Bailiff of Jersey summoned to appear at Coutances 227
Banishment of Normans from Islands by King John 12
Beasts of Waif 55, 56, 109, 224, 225, 232, 233
Beasts of Waif 55, 56, 109, 224, 225, 232, 233 Benefit of Clergy 64, 65, 184, 302, 319
Birds, Royal 164
Bishopric of Exeter—Claim that Islands were in 63, 79
Bordages 152, 251, 253, 291, 295
Bordiers—dereliction of duties of 170
Brechou, Island of.—Part and parcel of Sark 110
Butler of King—Service of 263
Caen, Claims against Abbess of 80 to 84
Carriage of Wines, &c. of King 250, 267, 280, 295
Carriage of King's Corn 202
lacklacklack

INDEX I	RERU	M.			
C11					Page
Chapter of Coutances	•••	•••	•••	•••	333
Charter to the Abbey of Cherbourg				•••	244
Charter to the Abbey of St. Sauver					228
Champart					
Charter to the Abbey of Blanchelar					230
Charter granting Town Mill to Abb					
Charter of King John to Abbey of					
Charter to the Abbey of Lessay					
Chattels of felons and fugitives		16, 4			
Chausey, Island of—Sovereignty of					
Cherbourg, Claims against Abbot of	f	•••	•••	8	36, <b>243</b>
Church Ornaments, repairs of	•••	•••	•••	•••	
Church Repairs	•••	•••	•••		8, 151
	ſ	143, 165 248, 256 269, 273	, 211,	214, 21	5, 227,
Citing persons out of the realm	{	248, 256	, <b>257</b> , 9	261, <b>2</b> 6	3, 264,
	l	269, 273	, 282, 2	286	
Claims on habelt of the Comm	ſ	11, 14, 1 41, 55, 5	6, 21,	25, 35,	38, 39,
Claims on behalf of the Crown	{	41, 55, 5	8, 61, 9	233, <b>2</b> 3	9
(128, 133,	143,	144, 145	<b>i, 160,</b> i	161, 16	4, 165,
Clameur de Haro { 128, 133, 174, 187	et sec	7., 223, 2	55, 257	, 265	
		•••			
		•••			-
Commonalty of Guernsey					
Commonalty of Jersey					
Complaints of Islanders		•••			2, 8
Complaint against Receiver			•••		27
Common, King's (Trinity parish)	•••				257
Conservatores privilegiorum Univer				•••	
Conquests of Islands by King John			•••		7, 233
Congers, Fishery of					6, 306
Constable of the Castle of the King					214
Courts of Law, Insular				•••	
Coutances, Claims against Bishop o			•••		to 66
Coutances, Claims against Precento					
Coulding against 11cccnto	ı GIIG	Chapter	١٠.	 171, 31	7 918
Criminals cited to appear at the As	size d	l'Héritag	e{	(and m	ote)
Crown Pleas of persons bailed			•		et seq.
Crusaders	•••	•••	•••		182
Customs, Use of Ancient	•••	•••	•••	•••	71
Customs, Introduction of bad	•••	•••	 ვი ი	ייי ל 1ל פ	
•	•••	•••		3, 71, 7 pr 40	
Custom of Mackerel	  :-11	•••	•••	85, <b>4</b> 0,	
Custom of Fish owed to Mont St. M	ncnei	•••	•••	• • •	161

				MITO DE.				Dogo
Custom of sells	_	tors' La	nds		•••		216, 	Page 217 247
o abtom condo.	u	•••	•••	•••	•••	•••	•••	
Dean of Guern	sey con	$\mathbf{m}$ itted	to Pri	son	•••	•••	•••	184
Dean of Jersey	deman	ds surre	ender d	of Clerk	s	•••	•••	319
Dean of Jersey	commi	tted to	Prison	•••	•••	•••	•••	321
De Cheny, Cla	ims aga	inst Ma	ster P	hilip	•••	•••	•••	89
Defaults in Cr.	iminal (	Cases at	Assize	d'Héri	itage	•••	•••	171
Dinner owed b	y Prior	of Vale		•••	•••	•••	•••	163
Dinner owed to	o King's	Officer	rs by F	ief Don	neville	•••	•••	305
Disputed owner	rship of	Wreck	:	•••	49	9 to 52,	219 to	221
Dove-cote, Ere	ction of	•		•••	•••		260,	308
Dower, Right			•••	•••	•••	•••	•••	159
Parlariantical (	N-:				61	40 GA 1	74 += 76	0.4
Ecclesiastical (			•••	•••	01		74 to 76	
Ecclesiastical J			•••	•••	•••		to 184,	
Ecrehos, Chap			•••	•••	·			240
Encroachment	on Kin	g's Con	imon	•••			32, 172,	
Encroachments	s on the	Public	Roads				2, 162,	
					( 252,		57, 271,	
Enticing Men			•••					139
Esperkeria	•••	•••	1	4, 16, 3	55, 41, 5	55, 57, 8	90, 232,	276
False Coining-	_nunisl	nment f	or	•••				255
False Imprison	-				indicted	l for	•••	193
False Measures							•••	262
Fealty or home								
Fealty or home								203
Fish, Royal							40, 42,	
Fisheries, Roya								152
Foreign Jurisd							143,	
Franchises of I								47
Free Prisons, S					•••		•••	251
Fugitives calle		-	_		•••		•••	171
r agraives carre								
173	a to the	Lings	peace	•••	 ( 42 4	 5 86 8		
Fumage					<b>∫ 43, 4</b>	5, 86, 8	8, 163,	
rumage				•••	<b>∫ 43, 4</b>		8, 163,	
J	•••			•••	<b>∫ 43, 4</b>	5, 86, 8	8, 163, 5, 295	250,
Gallows, Right	•••				<b>∫ 43, 4</b>	5, 86, 8	8, 163, 5, 295 55, 77,	250, 231
Gallows, Right Gaol delivery	 of 		 		<b>∫ 43, 4</b>	5, 86, 8	8, 163, 5, 295	250, 231
Gallows, Right Gaol delivery Grange of the	of  King		 		<b>∫ 43, 4</b>	5, 86, 8	8, 163, 5, 295 55, 77,	250, 231 <i>seq</i> .
Gallows, Right Gaol delivery Grange of the Granger of Kir	of  King				<b>∫ 43, 4</b>	5, 86, 8	8, 163, 5, 295 55, 77, 173 et 	250, 231 <i>seq</i> . 157
Gallows, Right Gaol delivery Grange of the Granger of Kin Grant of Island	of  King ng Is to Ot	   to de G			<b>∫ 43, 4</b>	5, 86, 8	8, 163, 5, 295 55, 77, 173 et 	250, 231 <i>seq</i> . 157 7
Gallows, Right Gaol delivery Grange of the Granger of Kir	of  King ng Is to Ot	   to de G			<b>∫ 43, 4</b>	5, 86, 8 262, 27  	8, 163, 5, 295 55, 77, 173 et 	250, 231 8eq. 157 7 0, 27

INDEA N	ERUM.				Page
Haye du Puits, Persons cited to app	ear at	•••	•••	•••	256
Herm.—Part and parcel of Guernsey			•••		17, 18
	•••	•••		•••	17
Inherited and acquired property	•••	•••	•••	•••	
Inquests	•••	•••	•••	28	36 <b>, 301</b>
Inquiry as to Law and Customs of C	duernse	y	•••	29	et seq.
" " " of J	ersey	•••	•••	69	et seq.
Inquisitions taken	36, <b>4</b> 6	3, <b>4</b> 8, 5	2, 68, 1	14, 14	5, 160
Inspection of Roads	•••	•••	•••	•••	40
Institution of Jurats, The	•••		•••	•••	29, 69
Itinerant Justices	•••	• • •	•••	30,	69, 70
Itinerant Justices threatened with e	xcomm	unicati	on	•••	183
T. 1. D. 1. AWY 1.					40 45
Jethou, Right of Wreck at	•••	•••	•••		40, 45
Judgment of 7 Jurats annulled	•••	•••		•••	
Jurats, Election of	•••	• • •			69, 70
Jurats, Complaints against conduct		•••			72, 73
Jurats, Amerced		•••			32, 210
Jurat guilty of concealing Crown du		•••	•••		to 181
Jurat imprisoned for direlection of d		•••	•••	•••	
Jurats object to be put on Inquisition		•••	•••		29, 330
Jury disagree		•••	•••		264
Jury fined for concealments	132, 13	38, 143	, 147, 1	51, 18	58, <b>254</b>
Lepers of the house of St. Nicholas					226
	•••	•••	•••		et seq.
Letters Patent of Edward II to Itin			•••		2, 92
Letters Patent ordering inquiry as t	_			•••	93, 94
Lighthouse at the Ecrehos Rocks		•••	•••		240
Loss of Normandy by King John	•••	•••	•••	•••	11, 12
Mancel, Treatise of-on Norman La	w	•••	•••	•••	73
Manor of St. Clement		•••	•••		281
Market at Les Landes in Guernsey		•••	•••		3, 104
Marmoutier, Claims against the Abl		•••	•••		et seq.
Mary Magdelene, Chapel of Blessed			•••	•••	257
Measures and Weights		•••			71, 163
Melèches, Fief de—(Origin of)	•••	•••			59, 60
Mill of Vicart—Suit at	•••				38, <b>2</b> 60
Mill of Malassis— "					267
Mills in Alderney					336
· ·	•••	•••	•••	•••	36, 1 <b>63</b>
Moneage Mont St. Michel, Claims against Ab	hot of	•••	47 A		9, 163
mone or mienet Ciaring against un	PON OI	•••	<b>−1</b> , 0	, J VU U	o, 100

		INDEX	RERUM.				
Mont St. Michel, Char	ter of	Ph. de	e Cartere	et to (A	.D. 116	7)	Page 67
Murder, Cases of	•••	•••	•••	•••	5	270, 2	85, 329
Norman Laws and Cu	stoms	•••	•••	•••	•••		29, 69
Normandy, Loss of	•••		•••	•••			11, 12
•							•
Oath of Jurats		•••	•••	•••	•••	•••	31, 70
Obstructing the High	ways	•••	•••	•••	•••	14	<b>43</b> , 289
Obstruction of Water-	course	· · · ·	•••	•••	•••	•••	289
Order of St. Benedict	•••	•••	•••	•••	•••	•••	<b>24</b> 3
Outlawry	•••	•••	•••	•••	•••	•••	171
Parishioners amerced		•••	•••	•••	•••	•••	255
Pillory, Punishment of		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	••••	•••	•••	16	<b>62</b> , 262
Power of Attorney of A			_	•••	•••	•••	243
Power of Attorney of A				•••	•••	•••	241
Power of Attorney of A				•••	•••	•••	234
Power of Attorney of A				• • • • •	•••	•••	112
Power of Attorney of A				•••	•••	•••	81
Power of Attorney of I	-			•••	•••	•••	79
Power of Attorney of I	-					•••	62
Power of Attorney of (	-		outances	for Isl	ands	•••	75
Prebend of Cherbourg		•••	•••	•••	•••	•••	14
Premonstrants, Order		•••	•••	•••	•••	•••	234
Presentation to the Ch			Laurence	·	•••		30, 231
Prévôt (or Viscount) of	f Guer	rnsey	•••	•••	•••		70, 193
•	•••	•••	•••	•••	•••	2	23, 275
0	•••	•••	•••	•••	•••	•••	219
Prisons, Service of keep	ping	•••	18	52, 159,	202, 2	63, 26	4, 275
Redemption of Rent		. • • •	•••	•••	•••	•••	223
Refuge in Church in A	-	tions	•••	•••	•••		8, 329
	•••	•••	•••	•••	•••	26	6, 296
Removal of a dead bod	•	•••	•••	•••	•••	•••	277
Rents and Farm of the				l9, <b>2</b> 50,	273, 2		
Rescue from Prison of	Laure	nce de	Sevenol	K	•••		.8, 322
U	•••	•••	•••	•••			Ю, 107
Right of holding Court	;	•••	•••	16,	18, 22	-	-
Right of Escheat	•••	•••	•••	•••	•••	-	25, 41
Right of Record	•••	•••	•••	•••	•••	•••	31, 71
Samarès, Fief of					921	at ea	a 959
Sark Mill	•••	•••	•••	•••	40.		q., <b>252</b> 5, 196
COLF WITH	•••	•••	•••	•••	•••	18	D, 150

INDEA R	LLEUM.			_	
"Sectatores" of Courts Baron	•				age 71
Serjeanty, Tenure by great	•••	•••	•••	31,	11 147
Service of hanging thieves	•••	•••	•••		266
0 0	•••	•••	•••	•	
Seignorial Due called "Treizième"	•••	•••	•••	•••	73
Sheep-rent	•••	•••	•••		278
Sumage (carrying service)	•••	•••	•••		140
Surveyor of Wine, Bread and Ale	•••	•••	•••		163
Slander, Case of	•••	•••	•••	218, 2	
St. Nicholas, Lepers of the house of		•••	•••		226
Status of Islanders—whence reckon	ed	•••	•••	57, 5	233
Stocks	•••	•••	• • •	9	297
St. Ouen, Fief of	•••	•••	•••	9	232
St. Ouen's Pond	•••	•••	•••	9	251
St. Peter-Port, Town of	•••	•••	•••		104
Suit of Court	•••	24, 25	141,	147, 159, 1	163
"Summa de Mancael"	•••	•••	•••	•••	73
Sunday, Holding of Market on a	•••	•••	•••		105
<b>.</b> 8					
Taverns		•••	•••	282, 2	286
Treizième—Seignorial Right		•••	•••	•••	73
Usurpation of Royal Jurisdiction	•••	•••	•••	19, 30,	70
TT 1 TO 1 CO 1					
Val Richer, Claims against the Abb		•••	•••	239 et a	-
Viscount of Guernsey imprisoned for			duty		
Viscount of Jersey amerced for cont	empt	•••	•••	9	221
Viscount's Seals, Breaking	• • •	•••	•••	5	298
***					
Water-course, Obstruction of	•••	•••	•••		256
Warren, Free (Custom of)				89, 109, 2	
Weights and Measures	•••			<b>3, 40, 71,</b> 1	
Wreak of the Son \$16, 21, 35	5, 36, 4	0, 43, 5	5, 66, 7	7, 86, 88,	91,
Wreck of the Sea {109, 123,	146, 2	219 <b>, 231</b> ,	234,	251, 257, 9	259
Wreck at Lecq	•••	•••	•••	9	<b>294</b>
Wreck at the Corbière	•••	•••	•••	9	274
Wreck at la Pulleine (St. Peter)	•••	•••	•••	9	252
Writ of Exigent (Exigi facias)	•••	•••	•••	]	171
<u> </u>					

			-				
				-			Page
Abbey of Cherbourg	•••	•••	•••	•••	•••		87, <b>244</b>
Abbey of St. Helier	•••	•••	•••	•••	•••	•••	86, 87
Abbey of Val-Richer	•••	•••	•••	•••	•••	•••	239
Alderney, Island of	•••	•••	•••	•••	•••	67, 3	06, 333
Alderney, Royal and I	Ecclesia	stical l	Rights	•••	•••	•••	<b>33</b> 3
Amorers, Fee of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	303
Angles ès Goscelins, I	es	•••	•••	•••	•••	•••	162
Arbres, Fee des	•••	•••	•••	•••	•••	•••	303
Aungevine, Fee of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	155
Avranches	•••	•••	•••	•••	78,	79, 1	<b>95, 20</b> 3
D D' (							0.40
Bayeux, Diocese of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	243
Bekeloye, Fee	•••	•••	•••	•••	•••	•••	249
Bellozanne, Abbey of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	234
Blanchelande, Abbey	of	•••	•••	•••	•••	•••	53
Bonnenuit, Priory of	•••	•••	•••	•••	•••	2	<b>2</b> 8, 2 <b>2</b> 9
Boutevillon, Fee of	•••	•••	•••	•••	•••	<b>59</b> ,	61, <b>3</b> 04
Brechou, Isle of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	110
Brisepik, Bordage	•••	•••	•••	•••		•••	121
Buron, Fee of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	61
Caen, Church of the I	Holv Ti	rinity o	f			•••	82, 83
Camp Norberd		••••	•••	•••	•••	•••	281
Caneley, Fee of Le		•••	•••	•••			d note)
Cardon, Mount	•••	•••	•••	•••	•••	•••	274
Chapel of the Castle	•••						318
Chapel at Noirmont		•••	•••	•••	•••	•••	<b>2</b> 76
•	 4 O	-\	•••	•••	•••	•••	67
Chapel of St. Mary (S		•	•••	•••	•••	•••	
Chausey, Island of	•••	•••	•••	•••	•••		108
Cherbourg	• • •	•••	•••	•••	5	2, 86,	87, 211

	IND	E.A.	DOCORU	DL.		Page	3
Claire Mare	•••	•••	•••	•••	•••	141	
Cobo	•••	•••	•••	•••	•••	190	)
Coloms, Fee of	•••	•••	•••	•••		60	)
Coutances	•••		74, 107,	183, 203,	257,	<b>263, 264, 269</b>	)
Croket (land called)	•••	•••	•••	•••	•••	250	)
Danmarche, Mill of	•••		•••	•••	•••	304	ļ
Dieu-le-Voie, Fee of	•••	•••	•••	•••		141	Ļ
Donneville, Fee of	•••		•••	•••		305	ó
Durant, Bordage				•••		121	Ĺ
Dyne, Carucate	•••		•••	•••		61, 268	3
<b>,</b> ,						,	
Ecréhos, The	•••	•••	•••	•••	•••	313	}
Ecréhos, Chapel of the		•••	•••	•••	•••	240	)
Ecréhos, Lighthouse of	f the	•••	•••	•••		319	)
Exeter, Bishopric of	•••	•••	•••	•••		63, 79	)
Faesans, Fief ès	•••	•••	•••	•••	•••	281	L
Faldouet	•••	•••	•••	•••	•••	226	j
Fantôme, Bordage	•••	•••	•••	•••	•••	153	}
Fontaine Cache Vassa	l	•••	•••	•••	•••	105	j
Forest, Parish of the	•••		•••	•••	•••	25, 111, 170	)
Forest, Church of the				•••		112	2
Fouvill, Carucate	•••		•••	•••	• • • •	152	2
Franc Fief (St. Brelad	e)		•••	•••		278	3
•	•						
Gigoulande, Mill of	•••	•••	•••	•••		296	3
Gohiers, Fee of	•••		•••	•••	•••	140	)
Gorges, Carucate des (	Bagot)		•••	•••		268	3
Gouies, Fee of			•••	•••		155	ó
Grenes des Marais, Le	8		•••	•••	•••	162	2
~	•••	•••				49	
Grouville, Church of			•••	•••		, 228, 240, 242	2
Grouville, Parish of				***		88	
Gruchys, Fee of	•••					264	
Guerdain, Mont au	•••		•••			274 (note	
Gueruam, mone au	•••	•••	•••	•••	•••	21 2 (1000)	,
Handois, Fee of	•••			•••	•••	303	3
Hane, Fee of	•••	•••	•••	• • •		167	
Haule, Fee of La (Gue		•••	•••	•••	•••	154	
	4 /			-			

	IN	DEX	LOCORT	JM.		_	_
Haye du Puits, La				956 989	082	284, 287, 1	Page 901
Hennedoit, Fee of	•••	•••	•••				305
Herm, Isle of	•••	•••	•••	•••	•••	145,	
Hougue du Val, La	•••	•••	•••	•••	•••		162
	•••	•••	•••	•••	•••		
Islet of St. Helier	•••	•••	•••	•••	•••	•••	88
Jerbourg (Guernsey)	•••	•••	•••	•••	•••	•••	35
Jethou, Island of	•••	•••	•••	•••	•••	43, 44,	46
Keytivel, Mill of	•••	•••	•••	•••		•••	276
Laissant, Bordage	•••	•••	•••	•••	•••	•••	121
Landes, Les (Guernsey	7)	•••	•••	•••	•••	103, 104,	163
, , ,	•••	•••	•••	•	•••		315
Landes de la Moye, La	<b>8</b> 8	•••	•••	•••	•••		273
Latemie	•••	•••	•••	•••	•••		<b>2</b> 93
Le Botiller, Bordage	•••	•••	•••	•••	•••		148
Le Comte, Fief	•••	•••	•••	•••	•••	47,	
Lecq, Crown Fee at	•••	•••	•••	•••	•••		316
Lecq, Port of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	294
Lecq, Priory de	•••	•••	•••	•••	•••	•••	66
Legat, Fee of	•••	•••	•••	•••	•••	150,	164
L'Erée, Fee of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	140
Lessay, Abbey of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	<b>24</b> 1
Liven, Fee of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	155
London	•••	•••	•••	•••	•••	•••	91
Longues, Fee of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	140
Longueville, Chapel o	f	•••	•••	•••	•••	•••	321
Lyhou	•••	•••	•••	•••	22,	41, 43, 47,	142
Malassis, Mill of							269
Malet, Fee of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	297
Malet, Mill (Grouville		•••	•••	•••	•••		, 83
Malvoisin, Fee of	,	•••		•••	•••	01	15
Marais d'Orgueil (Gue	rngov		•••	•••	•••	•••	152
Marmoutier	y		•••	19	111	 , 148, 151,	
Marsh of St. Helier	•••	•••	•••	••• •••,		, _ #0, 101,	86
Mary, Chapel of Bless		 On		•••	•••	•••	67
_			<del>ги</del> )	•••	•••	•••	
Maufant (St. Saviour)	•••	•••	•••	•••	•••	•••	271

	INI	EX	LOCORUM.				
							Page
Mautalent, Fee of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	167
Melèches, Fee of	•••	•••	•••	•••	•••	257, 267,	<b>26</b> 9
Mière, Fee au	•••	•••	•••	•••	•••	•••	167
Montebourg, Abbey of		•••	•••	•••	•••	195,	198
Mustel and Ascalons,	Fee of	•••	•••	•••	•••	•••	229
37 1 (0. 7)							
Noirmont (St. Brelade	;)	•••	•••	•••	•••	•••	66
Noirmont, Fee of	•••	•••	•••	•••	67,	275, 276,	277
Orlandes, Fee d'							315
	•••	•••	•••	•••	•••	•••	
Orville, Fee of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	249
Paynel, Fee of			58	59 6	1 90	220, 229,	259
Pinel, Fee of	•••			00, 0			306
Pleinmont, Fee of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	135
Ponterrin, Carucate of		•••		•••	•••	•••	263
Ponterrin, Mill of		•••		•••	•••	•••	81
•	•••	•••		•••	•••	•••	164
Portinfer (Guernsey) Portsmouth	•••	•••		•••	•••	•••	
	•••	•••	•••	•••	•••	•••	334
Prieur, Fief du		•••	•••	•••	•••	•••	278
Pulleine, La (Pulente	()	•••	•••	• • •	•••	•••	252
Rohais, Fee of			•••	•••	•••	•••	155
Rokens, Hill of	•••	•••		• • •	•••	•••	306
Rosel, Manor of	•••						312
Rosière, La (St. Brelad		•••		• • •	•••	•••	274
TD	-	•••		•••	•••	•••	87
	•••	•••		• • •	•••	•••	
Rougefer, Bordage	•••	•••	•••	•••	•••	•••	121
Round Marais, La	•••	•••	•••	•••	•••		162
Rousse Mare	•••	•••	•••	•••	•••	41,	128
Saitte, Bordage							148
Samares (St. Clement)		•••	•	•••	•••	62,	281
Sark, Church of	•	•••		•••	 R1	02, 1, 78, 110,	
Sark, Island of	•••	•••		 71. 76		198, 203,	
Saynk (Saint's Bay), G	III.	•••	••••	Ŧ, 1U,	130,		
St. Andrew, Church of		y	•••	••• •	•••	14,	
•		•••	•••	•••	•••	112,	
St. Andrew, Parish of		•••	•••	•••	•••		170
St. Brelade, Church of		•••	•••	•••	•••	81, 228,	
St. Clement, Manor of		• • •	•••	•••	278,	<b>2</b> 81, <b>3</b> 18,	322

				Page
St. Clement, Church of		•••		81, 228, 283
St. Clement, Parish of .		•••		44, 55, 231
Ste. Hélène, Fee of		•••		155
St. Helier, Abbey of		•••	•••	86, 87
St. Helier, Church of		•••	•••	80, 228
St. Helier, Hill of		•••	•••	55, 231, <b>2</b> 36
St. Helier, Parish of	55, 60,	86, 204	, 216,	231, 234, 264
St. Helier, Town of			•••	205
St. John, Church of		•••	•••	228
St. John, Parish of		•••	61, 7	8, 89, 91, <b>264</b>
St. Laurence, Church of .		5	3, 54,	228, 230, 303
St. Laurence, Parish of .	••	•••	61	, 86, 264, 291
St. Leufray of the Cross .		•••	1	59 (and note)
St. Mary de Câtel (Guernsey),	Parish of	• 25	, 100,	103, 170, 185
St. Mary, Vill of (Alderney) .	•• •••	• • •	•••	336
St. Mary, Church of	••	14, 80	, <b>22</b> 8,	243, 244, 294
St. Mary, Parish of		•••	•••	3, 295
St. Mary of Bonnenuit, Chapel	of	•••	•••	229
St. Martin, Church of (Jersey)	•••	62, 7	5, 81,	228, 243, 244
St. Martin, Church of (Guernse	ey)	1	1, 13,	112, 114, 148
St. Martin, Parish of (Jersey).		•••	•••	77
St. Martin de Bellouse, Parish	of	•••	•••	25, 170, 185
St. Michel, Mont (Abbey of) .		4	3, 67,	106, 161, 162
St. Nicholas, House of .		•••	•••	226
St. Ouen, Parish of		•••	<b>56,</b> 89	), 91, <b>2</b> 32, 295
St. Ouen, Church of		•••	€	<b>66, 67, 81, 228</b>
St. Ouen, Manor of		•••	•••	316
St. Peter Port, Church of .		•••	•••	123
St. Peter Port, Parish of .		•••	•••	25, 98, 170
St. Peter Port, Town of .		•••	•••	95, 97, 105
St. Peter-in-the-Wood, Parish	of	25, 4	1, 43,	100, 124, 170
St. Peter-in-the-Wood, Church	of	•••	•••	42
St. Peter, Church of		•••	•••	80, 228
St. Peter, Priory of		•••	•••	<b>22</b> 8, <b>229</b>
St. Sampson, Church of .		•••	•••	112
St. Sampson, Parish of .		•••	•••	25, 170, 185
St. Saviour (Guernsey), Parish		•••	•••	25, 118
St. Saviour, Church of (Guerns	sey)	•••	•••	42
St. Saviour (Jersey), Parish of	•••	•••	•••	<b>60</b> , 89, <b>23</b> 9
St. Saviour, Church of (Jersey)		•••	•••	<b>61</b> , 228, 272
St. Sauveur-le-Vicomte, Abbey	7 of	•••	•••	228, 229
Suard or Syward, Fief .		•••	•••	125, 167

							Page
Tesson, Mill of	•••	•••	•••	•••	•••	207	, 304
Tollisak, Fee of .		•••	•••	•••	•••	•••	310
Torteval, Church of	•••	•••		•••	•••	. •••	112
Torteval, Parish of		•••	•••	•••	•••	25, 100	, 170
Tours, Monastery of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	112
Town Mill of St. Heli	er	•••	•••	•••	•••	•••	86
Treisgronis, Les		•••	•••	•••		•••	123
Trinity, Parish of	•••	•••	•••	•••	56, 6	1, 78, 81	, 264
Trinity, Church of	•••	•••		•••	•••	78, 228	
Trousse, Bordage	•••	•••	•••	•••	•••	121	, 132
Vale, The (Guernsey)	, Pari	sh of	•••	22	2, 25, 4	3, <b>44, 4</b> 7	, 163
Vale, Church of the	•••	•••	•••	•••	•••	•••	42
Vale Wydecok	• • •	•••	•••	•••	•••	•••	105
Valognes		•••	•••	•••		•••	62
Val-Richer, Abbey of		•••		•••	•••	•••	239
Vicart, Mill of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	260
Vingt-Livres, Fee of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	<b>2</b> 51
Waynand (Ouiné?)				• • •	•••	•••	280
Westminster	•••	•••	•••			63, 66, 6	
				•			52
Winchelsea		•••	•••	•••	•••	•••	_
Wyteclin (or Videclin	), Bo	raage	•••	•••	• • •	•••	132

						_
A 3 4.0 1 ' TX7'11'					004 05	Page
Abatfalaise, William	•••	•••			224, 25	
Abbess of Caen	****	•••		3, 159,		
Abbess of the Monastery V	/ illiers	•••				9, 251
Abbot of Bellozanne	•••	•••		4, 258,	-	-
Abbot of Blanchelande	•••	-	2, 13, 5			
Abbot of Cherbourg			, 18, <b>8</b> 6			
J	•••	l 21	1, 213,	219, 24	<b>13, 2</b> 59,	262
Abbot of Dol	•••	•••	•••	•••	•••	<b>54</b>
Abbot of Herm	•••	•••	•••	•••	•••	18
Abbot of Longues	•••	•••	•••	1	41 (and	l note)
Abbot of Montebourg	•••	•••	•••	•••	19	5, 198
Abbot of Marmoutier	111	, 121,	136, 13	8, 147,	148, 15	1, 159
Abbot of St. Sauveur-le-V	icomte		•••	228,	250, 25	2, 262
Abbot of Lessay			•••	•••	21	5, 240
Abbot of St. Leufray of th			•••		•••	159
Abbot of Val-Richer			•••			239
411 . 636 . 6. 36: 1 1	(22,	. 36, 39	, 41, 44	l, 45, 46	3, 50, 60	B, 106,
Abbot of Mont St. Michel			, 41, 44 141, 16			
			, 41, 44 141, 16 			
Acelyn, Jordan	<b>\</b> 108	8, 111,	141, 16	31, 162,	163, 16	<b>34</b>
Acelyn, Jordan Adam, John	₹ 108 	8, 111, 	141, 16 	31, 162, 	163, 16	64 264
Acelyn, Jordan Adam, John Adam, Robert	\ 108 	3, 111,  	141, 16  	61, 162,  	163, 16  	264 264 127 160
Acelyn, Jordan Adam, John Adam, Robert Agace, Richard	\ 108  	8, 111,   	141, 16  	61, 162,   	163, 16  	264 264 127
Acelyn, Jordan Adam, John Adam, Robert Agace, Richard Aleyn, Robert	\ 108   	3, 111,   	141, 16   	61, 162,   	163, 16  	264 264 127 160 155 269
Acelyn, Jordan Adam, John Adam, Robert Agace, Richard Aleyn, Robert Alianor, Alice	\ 100   	3, 111,    	141, 16   	61, 162,   	163, 16    	264 127 160 155 269 2, 172
Acelyn, Jordan Adam, John Adam, Robert Agace, Richard Aleyn, Robert Alianor, Alice Alowe, William	\ 108	3, 111,    	141, 16    	:1, 162,    	163, 16   	264 127 160 155 269 2, 172 166
Acelyn, Jordan Adam, John Adam, Robert Agace, Richard Aleyn, Robert Alianor, Alice Alowe, William Amelot, Peter	\ 108	3, 111,     	141, 16	:1, 162,    	163, 16     3	264 127 160 155 269 2, 172 166 162
Acelyn, Jordan Adam, John Adam, Robert Agace, Richard Aleyn, Robert Alianor, Alice Alowe, William Amelot, Peter Amonis, Robert de	\ 108	3, 111,     	141, 16	61, 162,    	163, 16     3	264 127 160 155 269 2, 172 166 162 205
Acelyn, Jordan  Adam, John  Adam, Robert  Agace, Richard  Aleyn, Robert  Alianor, Alice  Alowe, William  Amelot, Peter  Amonis, Robert de  Aneyne, William	\ 108	3, 111,     	141, 16	61, 162,    	163, 16     3	264 127 160 155 269 2, 172 166 162 205 161
Acelyn, Jordan Adam, John Adam, Robert Agace, Richard Aleyn, Robert Alianor, Alice Alowe, William Amelot, Peter Amonis, Robert de Aneyne, William Angeyre, William	\ 108	3, 111,     	141, 16	61, 162,     	163, 16 3	264 127 160 155 269 2, 172 166 162 205 161 257
Acelyn, Jordan Adam, John Adam, Robert Agace, Richard Aleyn, Robert Alianor, Alice Alowe, William Amelot, Peter Amonis, Robert de Aneyne, William Angeyre, William Angeyre, William Angot, Nicholas		3, 111,	141, 16	61, 162,     	163, 16	264 127 160 155 269 2, 172 166 162 205 161 257 211
Acelyn, Jordan Adam, John Adam, Robert Agace, Richard Aleyn, Robert Alianor, Alice Alowe, William Amelot, Peter Amonis, Robert de Aneyne, William Angeyre, William Angot, Nicholas Anley, Ralph		3, 111,      	141, 16	61, 162,     	163, 16 3	264 127 160 155 269 2, 172 166 162 205 161 257 211 249
Acelyn, Jordan Adam, John Adam, Robert Agace, Richard Aleyn, Robert Alianor, Alice Alowe, William Amelot, Peter Amonis, Robert de Aneyne, William Angeyre, William Angeyre, William Angeyre, William Angot, Nicholas Anley, Ralph Anley, Philip		3, 111,	141, 16	61, 162,      	163, 16	264 127 160 155 269 2, 172 166 162 205 161 257 211 249 250
Acelyn, Jordan Adam, John Adam, Robert Agace, Richard Aleyn, Robert Alianor, Alice Alowe, William Amelot, Peter Amonis, Robert de Aneyne, William Angeyre, William Angot, Nicholas Anley, Ralph		3, 111,      	141, 16	61, 162,     	163, 16 3	264 127 160 155 269 2, 172 166 162 205 161 257 211 249

				•			Page
Anquetil, Peter	•••	•••	•••		•••	•••	276
Archbishop of Rouen	•••	•••	•••		•••	17, 86	3, 87
Asmaunceys, Richard			•••	•••	•••	•••	144
Asnières, William de	•••		•••	•••		•••	<b>228</b>
Astele, William	•••	•••	•••	•••	•••	•••	271
Aubates, William	•••	•••	•••	•••	•••	•••	263
Aubers, Robert des	•••	•••	•••		•••	•••	285
Aubyn, Thomas	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	276
Augrès, William des	•••	•••	<b>56, 2</b> 0	09, 2 <b>2</b> 5	, 232,	263, 265,	329
Augrès, Thomas des	•••	•••	•••	•••	•••	•••	<b>330</b>
Ausses, Thomas de (R	ector o	f St.	Martin)	•••	•••	62	2, 65
Auverne, Drogo	•••	•••	•••	•••	•••	•••	160
Auverne, Jordan de	•••	•••	•••	•••	•••	•••	213
Aymer, William	•••	•••	•••	•••	•••	256,	<b>261</b>
Bacon, William de	•••	•••	•••	•••	•••	•••	127
Bacotel, Philip le	•••	•••	•••	•••	•••	•••	266
Baggot, Jordan	•••	•••	•••	•••	•••	•••	274
Balan, Henry	•••	•••	•••	•••	•••	•••	173
Baldwin, William	•••	•••	•••	•••	•••	•••	121
Balencat, John de (Pr.	iest)	•••	•••	•••	•••	•••	112
Baligan, Avice	•••	•••	•••		•••		121
Barentin, Drogo de (B	ailiff)		, .			206, 223,	260,
_	,	•••	283, 3	-			
Barentin, John de	•••	•••	34, 3	<b>37</b> , <b>21</b> 5	, 243,	254, 263,	
Barentin, Marion de	•••	•••	. •••	•••	•••	•••	254
Barentin, Philota de	•••	•••	•••	•••	•••	•••	264
Barneville, Jordan de	•••	•••	•••	•••	•••	•••	242
Barneville, Luke de	•••	•••	•••	•••	•••	144,	
Barneville, Richard de	•	•••		•••	•••	•••	291
Baudains, Thomas	•••	• • •	•••	•••	•••	•••	224
Baudains, Philip	•••	•••	•••	•••	•••	•••	304
Baudewyn, Peter	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	<b>53</b>
Baudonette, Emmelot	ta	•••		•••	•••	•••	260
Bauge, Colin	•••	•••	•••	···	•••	•••	189
Bealassis, Oliver	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	127
Bealheir, Richard		•••	•••	•••	•••	•••	<b>2</b> 62
Beauchamp, Thomas	le		•••	•••	• • •	•••	105
Beauner, Ralph de (K		erjear	nt)		•••	•••	194
Bellozanne, Abbot of	•••		•••	234	<b>25</b> 8.	259, 260,	319
Benest, Robert	•••		•••	•••	• • • •	•••	253
Bennes, John	•••	•••	•••	•••	•••	•••	142

	INDEX	NOMINUM.				_
D. ( DL'II'						Page
, <u> </u>	•• •••	•••	•••	•••	190	224
	••	•••	• • •	•••		253
•	••	•••	•••	•••	•••	121 129
	•• •••	•••	•••	•••		
		•••	•••		46, 144,	
0 '		•••				54
<b>.</b>		•••	61, 6		66, 159,	
	•• •••	•••	•••	78,	79, 203,	
1, 1	••				45 140	212
Blanchelande, Abbot of	•••	11, 12,	13, 53,	108, 1	47, 148,	
		•••	•••	•••		144
		•••	•••	•••	36,	
		•••	•••	•••		249
•		•••	•••	•••		261
		•••	•••	• • •	•••	181
	•• •••	•••	•••	•••	101,	127
Boeffe, Peter		•••	•••	•••	•••	224
Bois, Nicholas du .		•••	•••	• • •	•••	105
Bois, Ralph du .		•••	•••	•••	49,	
Bolanger, Colin .		•••	•••	• • •	142,	144
Boly, Peter		•••	•••	•••	•••	133
Bonamy, Matilda .		•••	•••		•••	157
Bonnenuit, Prior of .		•••	•••	• • •	• • •	210
Botiller, William le .		•••	•••	•••	•••	156
Bouce, Jordan de la .		•••	•••	•••	•••	149
Boya, Richard de .		•••	•••	•••		165
Brasdefer, Roger .		•••	•••	•••		<b>250</b>
Breton, Peter le .		•••	•••	•••	•••	133
Breton, John le .		•••		•••	•••	143
Breton, Stephen le .		•••	•••			<b>265</b>
Bruery, Robert de (Nor	man Adv	ocate)	•••		206,	218
D : 0 10					•••	242
D 11 D 1 1 1		•••	•••			322
Burnel, Ralph (Chaplain		•••	•••			150
Burnel, William .						174
D C D-1			•••	•••		<b>286</b>
Duinoi, itoucio	••	•••			. = =	
Cacher, Colin le .		•••		•••		165
Caen, Abbess of .			80, 83.	159. 2	51, 262,	297
Cakise, William .		•••	.,,		•••	118
Caleys, John de .	•••	• • •	•••		•••	62
Caneleye (or Kaneleye)	family	f			138 (1	
Canerele (or Transleye)	, muniny o	1	• • •	• • •	100 (	1000)

	11	IDEX N	MINUM	L.		Pa	70
Cardonel, Richard		•••		•••	•••	38	_
Cardet, John			•••	•••	•••	121, 12	28
Carpenter, John le	•••	•••	•••	•••	•••		51
Carrée, Philip	•••	•••	•••	•••	•••		<b>4</b> 9
Carteret, John de, and				•••	<b>56</b> , 1	109, 110, 2	32
		•			-	<b>19, 221,</b> 25	
Carteret, Geoffrey de	•••	•••	~			1, 323, 324	
Carteret, John de			•••	-		209, 316, 3	
						09, 218, 22	
Carteret, Philip de	{	232, 2					•
Carteret, Reginald de						59, 220, 2	59
Carteret, Robert de		•••	•••	•••	•••	321, 3	
Carupel, William		•••	•••	• • •		114, 1	22
Carupel, Peter			•••				37
Cassade, Girard de (P.	rovos	t of Gue	rnsey)	•••	•••	115, 1	
Catteworth, William				•••		-	79
Caufre, William le	•••	•••	•••	•••	•••		27
Caufre, Robert	•••	•••	•••	•••	•••	19	27
Caun, Richard		•••	•••	•••	•••	1	61
Celer, Robert de	•••	•••			•••	28, 1	
Cervoise, Raolin	•••	•••	•••	•••	•••		25
Chalgrave, William de	е	•••	•••	•••		205, 2	13
Chanlocit, Ralph		•••		•••	•••	2	57
Chapelle, Richard de	la		•••	•••	•••	1	60
Chapelle, William de			•••	•••	•••	1	11
-			<b>f</b> 16	, 18, 86	3, 108, 1	45, 193, 20	06,
Cherbourg, Abbot of	•••	•••				3, 259, 262	
Chesny, Nicholas de		•••	5, 9	21, 38,	47, 50,	103, 141, 1	96
Chesny, Master Philip	de	•••	•••			89, 152, 2	
Chesny, William de		•••		•••	•••	21, 38,	
Chevalier, William	•••	•••	•••	•••	•••		64
Choffyn, Benedicta	•••	•••	•••	•••	•••	126, 1	
Choffyn, Jordan	•••	•••	•••	•••	•••	36, 46, 1	
Choffyn, Robert		•••	•••	•••	•••		26
Chun, Peter de		•••					04
Cinkoilles, Geoffrey d	е		•••				01
Clouet, Johannet		•••		•••	•••	149, 1	
Clouet, Jordan	•••	•••	•••	•••	•••		57
Cobham, Henry de		•••		•••			5
Cok, Richard le		•••		•••		1	04
Cokerel, Richard		•••		•••			21
Collochi, Ralph		•••	•••	•••	•••		96
•							

	INDE	A NO.	MINUM.				~
Commonalty of Jersey							Page 69
Commonalty of Guerns		••	•••	•••	•••	•••	<b>2</b> 9
C. L. I D' Î I	•	••	•••	•••	•••	256,	
Cambran Calin		••	•••	•••			189
Comban Missler			•••	•••		•••	217
Common Tules la		••		•••	 40 10	 2, 114,	
Compaille Dates le		••	•••		•	)2, 114, )2, 144,	
C W:11:		••	•••				337
Counts Dishard		••	•••	•••	•••	•••	128
Camera Dishard da		••	. • •	•••	•••	•••	206
Courles Williams		••	•••	•••	•••	•••	144
Court, Augustin de la		••	•••	••	•••		
Court, Augustin de la	•••	••	•••		 97 96		100
O Massham J. 1. /	D.:1:00 .	£ C1				49, 98,	
Court, Matthew de la (	вани о	i Gue	rnsey)			, 161,	171,
O				l 17	9		40
•		••	•••	•••	•••	•••	46
Coutances, Precentor a	nd Chap	oter of	f	•••	•••	•••	74
4 '		••	•••	•••	<b>277, 2</b> 8	31, 282,	
• *		••	•••	•••	•••	•••	265
•	•••	••	•••	•••	•••	•••	241
•		••	•••	•••	•••	•••	253
Croix, Richard de la		••	•••	•••	•••	• • •	225
Cu, Geoffrey le		••	•••	•••	•••	164,	264
Cu (or Keu), Guillot le		••	• • •	•••	•••	•••	254
Cu, Walter le		••	•••	•••	•••	•••	209
Dagenas, Robert	•••	••	•••	•••	•••	49,	102
Danseis (or Daunceys)	Thomas	, (Red	ctor of S	St. Mari	tin)	75,	322
Dany, Richard			•••		•••		160
Dartiz, Peter	•••	13,	20, 55,	85, 88,	114, 28		322
Dauboef, Roger			•••	•••			330
Davy, Baudewyn			•••	•••		•••	104
David, Ralph	•••		•	•••	•••	•••	133
Dean of Jersey			•••	65,	318, 31	19, 322,	323
De la Mare, John			•••		•••		
De la Mare, William				•••			294
Denis, Matthew				•••	•••	102.	133
Desnee, Robert				•••			329
Desney, Nicolas	•••		•••		•••	•••	205
Desert, Peter			•••	•••	•••	•••	289
Diervaut, William		•	• • •		•••	209	329
Dirvaut, Ranulph		•	• • •	•••	•••	,	250
,							-54

		1.0	DEX N	OWINON	•			Page
Disme, John l	a	•••	•••			• • •	•••	165
Discart, Jorda			•••	•••	•••	•••		104
Ditton, John	de (lieu	tenant	of Gran	ndison)	•••		s, 5 <mark>9, 84</mark>	, 211
Dol, Abbot of		•••	•••		•••			54
Donevant, The	omas	•••	•••		•••		•••	270
Doree, Peter	•••	•••			•••	•••		149
Dubel, Jordan	٠	•••	•••		•••	•••	•••	253
Duchemin, Jo	hn		•••	•••		•••	•••	178
Durel, Nicolas	(Priest	t)	•••	•••	•••	127, 1	30, 135	, 143
Durel, Richard	d (Prov	ost of S	ark)		•••	•••	•••	196
Durel, William	n	•••	•••	•••	•••	•••	•••	178
Dymoke, Jam	es	•••		•••	•••	•••	•••	144
Dyre, John ·	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	111
Dyre, Jordan	•••	•••		•••	••		111,	186
Dyre, Peter	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	•••	111
Dye, Richard	•••	•••	•••	•••	• • •	• • •		172
Ecluse, Robert	t de l'	•••	•••	•••	•••	•••	•••	<b>264</b>
•	•••	•••	•••	•••	•••	36,	<b>46,</b> 114,	144
Ernald, Philip		•••	•••	•••	•••	•••	•••	<b>253</b>
Ernaud, Osanı	na (wife	of Coli	in)	•••	•••	•••	•••	<b>2</b> 52
•	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	322
Esse, Simon d		•••	•••	•••	•••	•••		3, 37
Espiard, Luke		•••	•••	•••	•••	207, 2	13, 297,	<b>298</b>
Espiard, Peter	• • • •	•••	•••	•••	•••	•••		300
Estfeld, Thom	as de	•••	•••				7, <b>2</b> 8, 34	
		•••	•••	•••	-		7, 131, 1	
Estfeld, Alice	de	•••	•••	•••	9,	24, 25,	34, 111,	146
Estur, John	•••	• • •	•••	•••	•••	•••		160
Esturnel, Mich		• • •		• • •		•••	144,	145
Estevene, Rich		•••	•••	•••	•••	•••	•••	207
Estrepegnie, J		•••	· • •	•••	•••	•••	• • •	255
Eula, William		•••	••••	•••	•••	•••	•••	54
Everye, Jenim	us	•••	•••	•••	•••	•••	•••	149
TO 1 1 Alina	J. 1.							101
Falaise, Alice		•••	•••	•••	•••	•••	•••	121
Falaise, Nicola			•••	•••	•••	•••	•••	223
Falaise, Peter	(Dean c	of Jerse	у)	•••	•••	318, 3	19, 322,	
Fale, Peter	• • •	•••	•••	•••	•••	•••	•••	160
Fale, William	•••	•••	•••	•••	•••	•••	127,	<b>26</b> 8
Fausiloun, Dro	go	•••	•••	•••	•••	•••	•••	196
Favel, Guillot	• • •	• • •	•••	•••	•••	•••	•••	254

	INI	EX :	NOMINUM	•			_
Felote, Richard							Page 211
Fentes, Richard de	•••	•••	•••	•••	•••		54
Feroun, Ralph	•••	•••	•••	•••	•••	•••	138
Fillastre, Colin le	•••	•••	•••	•••	•••		258
Fitz-Hamon, William	•••	•••	•••	•••	•••		255 17
Fitz-John, Raulin	•••	•••	•••	•••	•••	•••	138
•	•••	•••	•••	•••	•••		
Fitz-John, Remond	•••	•••	•••	•••	•••		133
Fitz-Simon, Drogo	•••	•••	•••	•••	•••		127
Fitz-Simon, Gilbert	•••	•••	•••	•••	•••		142
Floires, Robert	•••	•••	•••	•••	•••	105,	
Florincent, Joan	DL:::-	•••	•••	•••	•••		168
Fondent (or Fondan),	-		•••	•••	•••	209,	
Fontenelle, John de	•••	•••	•••	•••	•••		162
Fontill, Joan de la	•••	•••	•••	•••	•••		161
Franket, Richard	•••	•••	•••	•••	•••	•••	175
Fulk, son of Warwick	•••	•••	.•••	•••	•••	•••	17
Furnet, Ingram de	•••	•••	•••	•••	•••	•••	77
Calisian Panuluh						911	007
Galicien, Ranulph	•••	•••	•••	•••	•••	211,	
Galicien, Geoffrey le	•••	•••	•••	•••	•••	264,	
Galie, Robert	•••	•••	•••	•••	•••		264
Galoupin, Thos.	•••	•••	•••	•••			295
Garrys, Peter de	·	•••	•••		, 90, 90,	99, 112,	
Gautier le Magnifique	(Archb	isho	p of Koue	en)	•••		87
Gautier, Ranulph	•••	•••	•••	•••	•••	36,	
Gautier, Peter	•••	•••	•••	•••	•••		119
Gay, Agnes	•••	•••	•••	•••	•••		158
Gay, Robert le	•••	• • •					7 PA
Gay, William le			•••	•••	•••	•••	150
₩ ·	•••	•••	•••	•••	•••	•••	<b>4</b> 6
Gaydon, John	•••					•••	
₩ ·		•••	•••	•••	•••	•••	46 164 143
Gaydon, John	•••	•••	•••	•••		•••	46 1 <b>64</b>
Gaydon, John Genernies, William	•••	•••	•••	•••	•••	•••	46 164 143
Gaydon, John Genernies, William Genas, John de	  Dean)			•••		•••	46 164 143 174 230
Gaydon, John Genernies, William Genas, John de Geoffrey (Priest and I	  Dean) or of St			•••		   321,	46 164 143 174 230
Gaydon, John Genernies, William Genas, John de Geoffrey (Priest and I Gerart, Richard (Rect Gernenter, William le	  Dean) or of St	    Job	   	•••		   321,	46 164 143 174 230 324
Gaydon, John Genernies, William Genas, John de Geoffrey (Priest and I Gerart, Richard (Rect Gernenter, William le Gervaise, Jordan	  Dean) or of St	    Job	   	•••		   321, 3	46 164 143 174 230 324 212
Gaydon, John Genernies, William Genas, John de Geoffrey (Priest and I Gerart, Richard (Rect Gernenter, William le Gervaise, Jordan Gilbert, Floria	  Dean) or of St	    Job	   	•••		   321, 3	46 164 143 174 230 324 212 142
Gaydon, John Genernies, William Genas, John de Geoffrey (Priest and I Gerart, Richard (Rect Gernenter, William le Gervaise, Jordan Gilbert, Floria Gilbert, Dionysius	  Dean) or of St	    Job	   	•••		321, 3	46 164 143 174 230 324 212 142 102
Gaydon, John Genernies, William Genas, John de Geoffrey (Priest and I Gerart, Richard (Rect Gernenter, William le Gervaise, Jordan Gilbert, Floria Gilbert, Dionysius Gilbert, Robert	  Dean) or of St	    Job	   	•••		321, 3	46 164 143 174 230 324 212 142 102
Gaydon, John Genernies, William Genas, John de Geoffrey (Priest and I Gerart, Richard (Rect Gernenter, William le Gervaise, Jordan Gilbert, Floria Gilbert, Dionysius Gilbert, Robert Girard, Peter	 Oean) or of St  	    	   	•••		321, 3  321, 3  	46 164 143 174 230 324 212 142 102 102 322 143
Gaydon, John Genernies, William Genas, John de Geoffrey (Priest and I Gerart, Richard (Rect Gernenter, William le Gervaise, Jordan Gilbert, Floria Gilbert, Dionysius Gilbert, Robert	 Oean) or of St  	    	    	•••		321, 3  321, 3   301, 3	46 164 143 174 230 324 212 142 102 102 322 143

	INI	JEX	NOMINUM.				_
Cadal Dalah							Page
Godel, Ralph	•••	•••	•••	•••	•••	156	263
Goies, Guillot	•••	•••	•••	•••	•••	-	226
Goies, Colin	•••	•••	•••	•••	•••	•••	253
Goies, Matthew	•••	•••	•••	•••	•••	•••	253
Goies, Nicholas	•••	• • •	•••	•••			251
Golu, William le	•••	•••	•••	•••	•••		322
Gorrys, Robert	•••	•••	•••	•••	•••	•••	177
Goscelin, Colin	•••	•••	•••	•••	•••	•••	254
Goste, Richard			4 7 0 00	•••			104
Grandison, Otto de	{ }	z, 3,	4, 7, 9, 20	, 27,	49, 59, 69	, 80, 84	, 89,
	( )	102,	103, 107,	198,	178, 211,	235, 32	U 
Graindavoine, Luke	•••	•••	•••	•••	•••	•••	176
Graunceys, Richard de		•••	•••	•••	•••	•••	175
Greneville, Eustace de	•	•••	•••	• • •	•••	•••	90
Grosser, Thomas	•••	• • •	•••	•••	•••	•••	<b>25</b> 8
Gruchy, Geoffrey de	•••	•••	•••	•••	•••	•••	204
Gruchy, William de	•••	• • •	•••	• • •	•••	•••	<b>263</b>
Guldeford, Henry (Jus	stice)	• • •	•••	• • •	•••	95,	182
Guyot, Philip and Ral	ph		•••		•••		249
• •	•					•	
Haddy, Peter de	•••		••		•••	9	7, 99
<u> </u>			7, 27, 11	5, 1	18, 123, 13	7, 141,	146,
Haddy, Robert de (Re	eceiver)	••••	157, 162	, 168	3, 2 <b>45, 2</b> 74	, 307	
Haddy, William de			•••		•••		187
Hageys, Peter le			•••	• • •	•••	36, 46,	123
Hague, Peter de la			•••		•••	•••	251
Hailes, Nicolas			•••		•••	•••	215
Hailes, Peter de	•••		•••		•••	<b>22</b> 3,	<b>29</b> 6
Hamelin, Richard	•••		•••		•••		159
Hamon, Peter			•••				260
Hanalet, William			•••	•••	•••	•••	114
Hanalet, John	•••		•••	• • •	•••	•••	114
Hardoyn, William	•••	•••	•••	•••	•••	•••	271
Hardy, William	•••	•••	•••	•••	•••	•••	252
Hardy, Gilbert le	•••	•••	•••	•••	•••	•••	301
Harel, Ralph le						255,	
Harphet, Richard							104
Harpyn, Joan					•••		162
Haya, Henry de			•••	•••	•••	•••	54
Haye, Simon de la	•••	•••	•••	•••	•••	•••	228
Henry, Prior of Wenle		•••	•••	•••	•••	•••	9
• •	A.A.	•••	•••	•••	•••	•••	144
Henry, Drogo	• • •	• • •	•••	• • •	•••	•••	T.4.2

	I)	NDEX	NOMINO	Œ.			
***							Page
Herm, Abbot of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	18
Herm, Prior of	•••	•••	•••	•••	•••		16, 18
Herice, Richard le	•••	•••	•••			<b>36, 46,</b> 4 <b>5, 169,</b> 1	
Herof, Richard	•••	•••	•••	•••	•••	•••	129
Herof, Robert	•••	•••	• • •	•••	•••	•••	121
Hidous, John	•••	•••	•••	•••	•••	•••	125
Hocheresse, Joan la	• • •	•••	•••		•••	•••	155
Homet, Peter	•••	•••	•••	•••	•••	12	<b>2</b> , 12 <b>7</b>
Horman, Robert	•••	•••	•••	•••	•••	255, 27	1, 331
Horman, Jordan	•••	•••	•••	•••	•••	32	2, 324
Horman, Philip	•••	•••	•••	209	, 254,	322, 32	4, 329
Hougue, Peter de la	•••	•••	•••	•••	•••	7	2, 216
Hougue, Guillot de la	•••	•••	•••	•••	•••	•••	322
Hougue, Richard de la		•••	•••	•••	•••	15	5, 271
Hougue, William de la	a	•••	•••	•••	•••	321, 32	2, 324
Hougue, Hamelin de l	8.	•••	•••	•••	•••	20	9, 297
Hougue, Robert de la	•••	•••	•••	•••	•••	•••	329
Hubert, Reginald (Par	o aosn	f Cha	pel of Lo	nguevil	le)	32	1, 324
Hubert, John	•••	•••	•••	•••	•••	•••	253
Hubert, Robert	•••	•••	•••	•••	•••	•••	263
Huby, Oliver le	• • •	•••	•••	•••	•••	•••	123
Hugh, Thomas (Clerk)	)	•••	•••	•••	•••	26	9, 330
Talas and Tralian Dai					00	900 91	0 000
Islet of St. Helier, Pri		•••	•••	•••	88,	206, 21	
Isonde, Raulina	•••	•••	•••	•••	•••	•••	165
Jervase, the Canon	•••	•••	•••	•••	•••	•••	54
Jeune, Colin le	•••	•••	•••	•••	•••	•••	127
Jeune, William le	•••	•••	•••	•••	104,	130, 14	4, 160
Jeune, Ralph le	•••	•••	•••	•••	•••	•••	127
John, King of England	i	•••	•••	•••	11, 58	, 76, 23	0, 235
John, Abbot of Dol	•••	•••	•••	•••	•••	•••	54
Juliene, Oliver	•••		•••	•••	•••	•••	143
Justice (or Jutise), Jol	nn	•••	•••	•••	•••	130	0, 145
Justice, Ralph			•••	•••	•••		7, 318
Justice, Philip		•••	•••	•••	•••	•••	<b>29</b> 8
· -							
Kaneleye, William de	•••	•••	•••	•••	•••	•••	130
Kaneleye, Ralph de	•••	•••	•••	•••	•••	•••	130
Karitey, Ralph	•••	•••	•••	•••	•••	•••	178
Katerine, Ralph	•••	•••	•••	•••	•••	•••	185
Kaune, Emmelota la	•••	•••	•••	•••	•••	•••	250

	IND	ex no	MINUM	£.		
Kaynel, Scolastica						
Kelly, William de	•••	•••	:. <b>:</b>		•••	•••
Kenuloun or Kembour	 n Sama	•••	·	•••	•••	
	-		•••		•••	
Keu (or Cu), Geoffrey		•••	•••	•••	•••	16
Keyman	•••	•••	•••	**•	•••	•••
Key, John de	***		•••	•••	•••	•••
Laissant, Andrew		•		••		
Laloel, William	•••	•••	•••	•••	97	', 99, 12
Lalowe, John	•••	•••	•••	•••		
La Miresse, Coletta	•••		•••	•••	•••	•••
Langele, Richard	•••	•••		•••		•••
Larbalestier, Ralph		•••	•••	•••	•••	20
Larcher, Luke	•••	•••	***	•••	•••	
Laungle, Jordan	•••	•••	•••	•••	•••	 32
Layker, Luke	•••	•••	•••	•••	•••	
Le Barber, Thomas	•••	•••	•••	•••	•••	•••
Le Bas, Peter (Clerk)	•••	•••	•••	•••	•••	•••
		•••	• • •	•••	•••	•••
Le Boutillier, Jordan	•••	•••	•••	•••	•••	•••
Le Cras, Pehonett	•••	•••	•••	•••	•••	•••
Le Cras, Robert	•••	•••	•••	•••	•••	•••
Lecq, John de	•••	•••	•••	•••	•••	•••
Leffay, John	•••	•••	•••	•••	•••	•••
Le Fevre, Dionisius	 3 T47	•••	•••	•••	•••	•••
Le Fevre, John (called	1 Juuse	)	•••	•••	•••	•••
Le Fevre, John	•••	•••	•••	•••	•••	
Le Fevre, Nicolas	•••	•••	•••	:••	•••	98, 14
Le Fevre, Ralph	•••	•••	•:•	•••	•••	15
Le Fevre, Peter	•••	•••	•••	•••	•••	•••
Le Fevre, William	•••	•••	•••	•••	•••	•••
Le Fevre, Robert	•••	•••	•••	•••	•••	•••
Le Gentil, John	•••	•••	•••	•••	•••	•••
Le Gros, Peter		. <b>* * *</b>				
Le Gros, William		•••		46, 104,		=
Le Kaunber, Richard						
Le Loreour, Matthew	(Viscou	nt)	2	221, 245,	253,	<b>2</b> 66, 27
Le Marchant, Cecilia		•••	•••	•••	•••	•••
Le Marchant, Colin	•••		•••			•••
Le Marchant, John (P	rovost)		•••	•••	•••	115, 15
•	ŕ		••	ſ	28, 3	
Le Marchant, Peter (F	Bailiff of	f Guer	msey)	{	115,	6, 96, 95 119, 135 158, 161
	•••		.,	- 1	148.	158, 161

. •	INI	ŒX	NOMINUM.				_
Le Marchant, Robert		•••	•••			•••	Page 24
Le Maceon, John			•••			•••	49
Le Maceon, William	•••	•••	•••		•••	•••	49
Le Mesurer, Colin	•••	•••	•••	•••	•••	•••	133
Le Mesurer, Ralph	•••				•••	•••	133
Le Mesurer, Simon			•••	:	•••		', 1 <b>44</b>
Le Moigne, Geoffrey	•••		•••		•••		201
Le Moigne, John	•••	•••	•••		•••	25, 68	
Le Moigne, Ralph	•••	•••	•••				25
Le Moigne, Richard	\	•••	•••	•••	•••		123
Le Moigne, Sampson	1	•••	•••		•••	•••	122
Le Moigne, Oliver		•••	•••		•••		24, 25
Le Moigne, Peter	•••	٠	•••		•••	•••	122
Lemprière, Jordan	•••		•••		•••		5, 326
Lemprière, Thomas	•••		•••	•••	•••		205
Lemprière, Ralph	•••	•••	•••			 215, <b>2</b> 16	
Lemprière, Philip	•••		•••			•	, <b>2</b> 60
Lemprière, William	•••	•••	•••	•••	•••		257
Lengleis, Laurence	•••	:::	•••	•••			336
Lengleis, Barthelot	•••	•••	•••	•••	•••	•••	249
			· § 170	), 207,	214, 2	15, 217	, 263,
Lenginour, William	•••	•••	•			83, 326	
Le Noble, Nicolas	•••	• • •	•••	•••	•••	•••	98
Le Pelletier, William	•••	•••	•••	•••	•••	•••	161
Le Pelletier, Robert		•••		•••	•••		2, 188
Le Pestour, Richard (	Rector	of S	t. Brelade)	•••	•••	321	, 324
Le Provost, Alan	•••	•••	•••	•••	•••	•••	165
Le Rey, Ralph	•••	•••	•••	•••	•••	••• .	133
Le Rey, William		~		•••	•••	٠	133
Le Sauvage, John (Re	ector of	St.	Helier)	•••	•••		324
Lesmitey, William	•••	•••	•••	•••	•••		6, 264
Lessay, Abbot of	•••	•••	•••	•••	•••	216	5, 240
Lestak, Oliver de Lestak, Peter de	•••	•••	•••	•••	96	 AG 1AE	145
Lestornel, Richard	•••	•••	•••	•••	30,	46, 145	178
Lestur, Michel	•••	•••	•••	•••	•••	•••	104
Letelier, William	•••	•••	•••	•••	•••	199	2, 172
Levesque, Gervase (da				•••	•••	122	3, 5
Levesque, Geoffrey	-ug.i.uci	01.		•••	•••	•••	330
Levesque, Jordan		•••	•••		•••	3, 210	
Levesque, Peter	•••	•••	•••	•••	•••		130
• •							

	IND	PY NOI	EINUM.				Page
Levesque, Philip (Bail	iff of J	ersey)	•••	<b>244</b> ,	<b>253</b> , 9	100, <b>207,</b> 25 <b>4, 265,</b> 307, <b>3</b> 29	232,
Levesque, Matthew	•••	•••	•••	•••	•••	124,	261
Levesque, Brother Nic	holas	•••	•••		•••	20	0, 88
Levesque, Richard	•••	•••	•••			•••	4
Levesque, Robert	•••		•••	•••		318, 321,	324
Levesque, William	•••	•••	•••	•••			3
Leysset, Master Rober		•••				, 32, 17 <b>2</b> ,	
Listarc, Jordan (Grang						, o <u>-</u> , - · · ·	7
Loer (or Lohir), Matile	-	g <i>)</i>	•••	•••	•••		•
Loisel, Gilbert		•••	•••	•••	•••		173
Loisel, Laurence	•••	•••	•••	•••	•••	•••	330
Lomme la Dame (?), R			•••	•••	•••	•••	122
Longues, Abbot of		•••	•••	•••		 41 (and 1	
Luane, William	•••		•••				253
Lumbard, Francis le	•••	•••	•••	•••	•••	· • • •	99
Lupe, Peter	•••	•••	•••		•••	•••	52
Lyhou, Prior of		•••	•••	•••	•••	41,	
Lyon, John le	•••		•••		•••	•••	263
			•••		•••		
Machon, John le	•••	•••	•••	•••		•••	122
Maheu, William	•••	•••	•••	•••	•••	•••	175
Mahumet, Vivian (Rec	ctor of	St. Lau	rence)	•••	•••	<b>226, 321</b> ,	324
Malzard, Colin	•••	•••	•••	•••	•••	•••	301
Mancel (a Norman)	•••	•••	•••	•••	•••	•••	73
Maners, Geoffrey des	•••	•••	•••	•••	•••	•••	106
Marais, William du	•••	•••	•••	•••		•••	264
Maret, Peter	•••	•••	•••	•••		•••	332
Mareys, Luke des	•••	•••	•••	•••	•••	•••	221
Mareys, Philip des	•••	•••	•••	•••	•••	•••	221
		1	11, 16,	18, 22	, <b>2</b> 5, 3	30, <mark>36, 4</mark> 1	., 42,
M 17:11: J		}	45, 53,	57, 60,	, 64, (	65, 66, 70	, 76,
Mareys, William des	•••	]				99, 110,	
		(	221, 2	<b>28, 2</b> 29,	, 233,	234, 333	}
Maridort, Reginald (Pr	rior of	Bonnen	uit)	•••		•••	307
Marmoutier, Abbot of		111,	121, 13	6, 138,	147,	148, 151,	159
Martel, Michael	•••	•••	•••	•••	•••	•••	127
Martin, Brother (Monl	K)	•••	•••	•••	•••	•••	112
Mauger, Robert	•••	•••	•••	•••	•••	•••	<b>264</b>
Maunceys, Richard des	3	•••	•••	•••	•••	•••	172
Mauns, Joan des	•••	•••	•••	•••	•••	•••	174

	INDE	X NOMIN	UM.			_
Mauna John das						Page 97
Mauns, John des		•• •••	•••	•••	•••	97
Mauns, Jordan des	• • •	••••	•••	•••	•••	_
May, William	•••	•••	•••	•••	•••	338
Maynene, Raulina la	•••	••	***			265
Melèches, Robert de	•••	••	58, 59	, 219,	<b>220, 25</b> 9	
Mercer, Luke le		••••	•••	•••	•••	161
Messeryn, John le	•••	••••	•••	•••	• • •	212
Metere, Aubery la	,.		•••	•••	•••	253
Michel, Richard (des 1	Landes) .	••••	•••	•••	•••	172
Millais, Richard			•••	•••	•••	<b>284</b>
Millers, Master Willia	m de .		•••	•••	•••	215
Mindoire, Ralph	•••		•••	•••	•••	274
Mochoun, Vivencia			•••	•••	•••	254
Moigne, Peter le			•••	•••	•••	<b>263</b>
Mont, John du	•••		•••	•••		131
Mont, Peter du	• • •		•••	•••	•••	133
Mont, Symon du		•••	•••	•••	•••	129
Montebourg, Abbot of	f	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	•••	198	5, 198
Montefeard, Robert de	е.	•••	•••	•••	•••	243
Morel, Richard			•••	•••	•••	301
Mortfouache, Thomas	• • • •		•••	•••	•••	223
Morfouache, Colin			•••	•••	•••	257
Morton, Geoffrey de	• • •		•••	•••	•••	78
Moulin, John du		••••	•••	•••	•••	148
Munchoun, Philip and	Robert	•••	•••	•••	•••	<b>248</b>
Muriel, Colin	•••	••••	•••	•••	•••	133
Musteng, Colin la	•••	•••	•••	•••	98	5, 161
			c 251	258	<b>262, 2</b> 70	976
Names of bakers and	taverners	amerced			29 <b>4</b> , 303	
Traines of parcis and	WWVCIIICID	umor cou		, 315, 3		, 500,
Names of some of the	Rectors	n Jersev				321
Names of the Jurats		•	•••	•••	•••	334
" " Jurors	"	•••		•••	•••	334
	of Guerns		•••	•••	•••	115
" " Jurors	"	•,	•••	•••	116	3, 117
	of Jersey	•••	•••	•••		245
" " Jurors	"	•••	•••	•••	24	5, 247
" " Jurats	of Sark	•••	•••	•••		197
" " Jurors	"	•••	•••	•••	•••	197
Naom, Peter			•••	•••	•••	188
Neel, John	•••		***	•••		202
2.001, 0044	•	•••	•••			-04

	INI	EX	NOMINUM.				Do
Neel, Richard	•••						Page 201
Newent, John de	•••			•••		 201, 2 <b>6</b> 1,	
Neyr, Nicolas le	•••	•••		•••	0, 2		222
Nicholas, Bishop of A		•••		•••	 78	79, 195,	
Nicholas, Brother (the				• • •			241
Nicolle, Peter	_	-		•••	•••	46, 104,	
Nicolle, Henry	•••	•••		•••.	•••		187
Nicolle, James	•••	•••		•••	•••		338
Nicolle, Bertram	•••	•••		•••	•••		337
Nigellus (Neel)	•••			• • •	•••	•••	45
AT I D	•••	•••		•••	•••	•••	
•	•••	•••		• • •	•••	•••	114
Norman, Richard	•••	•••		• • •	•••	•••	124
Oar, Peter	•••		•••			•••	142
Ode, Ralph (Provost				•••	•••		200
Ode, Richard	•••	•••		•••	•••		189
Ode, Simon	•••	•••			•••	•••	334
Oliver, John	•••	•••		•••	•••		175
Oredenciis, Dionisius		•••		•••	•••		210
Orfevre, John le		•••			•••	•••	144
Orlyens, William de	•••	•••		• • •	•••		145
Osber, Peter	•••	•••		•••	•••	•••	256
Ozanne, Richard	•••	•••		• • •	•••		181
Ozouf, Matthew	•••			•••	•••		290
Ozom, mathiew	•••	•••	•••	•••	•••	•••	200
Pallot, John	•••	•••			•••	•••	214
Parvafiaco (Paviliaco	?), Peter	r de	(Receiver)	•••	•••	7, 115,	245
Parys, Scolastica de	•		-		•••		16 <b>2</b>
Pasquier, Jordan	•••					•••	267
Payn, John	•••		•••	<b>.</b>		•••	160
Payn, Ralph	•••				•••	•••	263
Payn, Thomas (LtBa			•••				308
-	•		(62, 72	, 205			
Payn, William	•••	•••	263, 2	-			•
Payncand, Henry de	•••		-	•••	•••	•••	95
Paynel, William	•••		•••	•••	•••	•••	90
Paynel, Thomas	•••		•••	5	8, 59, 2	2 <b>19, 22</b> 9,	268
Pelrin, Gilbert	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	249
Pereye, John			•••	•••		•••	114
Peset, Peter	•••		•••		•••	336,	837
Pessoun, Ralph	•••		•••	•••	•••	•••	127
Petevin, Colin le	•••		•••		•••		160
Petevin, William le	•••		***	•••	***	132,	160

INDEX NOMINUM.									
Petit, William le	•••	81, 207,	209,	216, 227,	257,	261, 329,	Page 330		
Peyte, Ralph le	•••	•••		•••		•••	133		
Pitory, Philip	•••	•••	•••	•••	•••	•••	267		
Philippe, Girard	•••	•••	•••	•••	•••	•••	179		
Philippe, Robert	•••	•••	•••	•••		•••	193		
Picot, William	•••	•••	•••	•••	•••	•••	284		
Piket, Peter	•••	•••	•••	•••	•••	256, 270,	331		
Pipon, Robert	•••		•••	•••	•••	•••	253		
Pleyn, Peter du		•••	•••	•••	•••	387,	<b>33</b> 8		
Plemonceys, Jonet le	•••	•••	•••	•••	•••		189		
Pollard, Galiene	•••	•••	•••		•••	•••	122		
Pollard, Peter	•••	•••	•••	•••	•••	•••	123		
Pontrel, John	•••	•••	•••	•••	•••		287		
Porte, John de la (Pri	or of t	he Vale)		• • •	•••	•••	163		
Popecte, Emmelota	•••	•••	•••	•••	•••	•••	166		
Poingdestre, Peter	•••	•••	•••	•••	•••	•••	269		
Poyle, Richard	•••	•••	•••	•••	•••	•••	271		
Prael, Matthew du	•••	•••	•••	•••	•••	•••	165		
Precentor and Chapte	r of C	outances	•••	•••	•••	74,	333		
Primaunt, Philip	•••	•••	•••	•••	•••	•••	257		
Prior of Bonnenuit	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	210		
Prior of Herm	•••	•••	•••	•••	• • •	16	, 18		
Prior of l'Islet de St.	Helier	•••	•••	20, 88,	206,	219, 220,	259		
Prior of Lyhou	•••	•••	•••	•••	•••	41,	128		
Prior of Sark	•••	•••	•••	•••	•••	195,	198		
Prior of the Vale	•••	•••	• • •	<b>8</b> 9, <b>4</b> 6	50,	106, 111,	163		
Prior of St. Peter	•••	•••	•••	•••	•••	•••	25 <b>2</b>		
Provost of St. John	•••	•••	•••	•••	•••	•••	249		
Provost or Viscount or	f Guer	nsey	•••	•••	•••	•••	170		
Pyniart, Ralph le	•••	•••	•••	•••	•••	•••	132		
Pyrou, William	•••	•••	•••	•••	•••	•••	322		
Quetteville, William	•••	•••	•••	•••	•••	•••	257		
Ralph, Prior of Plessis		•••	•••	•••	•••	•••	<b>54</b>		
Ralph, Dean of Guern	sey	•••	•••	•••	•••	•••	183		
Ralph, Peter	•••	•••	•••	•••	•••	•••	118		
Ranulph, William	•••	•••	•••	•••	•••	•••	248		
Ranulph (Priest)	•••	•••	•••	•••	•••	•••	228		
Raynold (or Reginald)	), Chap	plain	•••	•••	•••	•••	<b>82</b>		
Reftand, Henry	•••	•••	•••	•••	•••	•••	<b>132</b>		
Renald, Robert	•••	•••	•••	•••	•••	•••	104		
Renouf, Colin	•••	•••	•••	•••	•••	•••	185		

I	NDEX N	OMINU	M.			_
Renouf (or Renulf), William	n					Page 60, 178
Renouf, Richard		•••	•••	•••	•••	275
Reval, William	•••	•••	•••	•••	•••	160
Rey, Ralph le	•••	•••	•••	•••	•••	25 <b>4</b>
Rivere, William de la	•••	•••	•••	•••	•••	104
Robert (Clericus)	•••	•••	•••	•••	•••	11, 14
Robert, John	•••	•••	•••	•••	•••	162
Robert, Jordan	•••	•••	•••	•••	•••	162
Robert, Earl of Mortain	•••	•••	•••	•••		, 44, 45
Robert d'Harcourt (Bishop	of Cout	ances)	•••	61, 6		66, 159
Robyn, Ralph	•••	•••	•••	•••	·	253
Rocheford, John de	•••	•••	•••			174
Roger, Ralph	•••	•••	•••	•••	•••	136
Roger, William	•••	•••	•••	•••		104
Roker, Peter du	•••	•••	•••	•••	•••	153
Roiry, Ralph	•••	•••	•••	•••	•••	200
Royman, Peter	•••	•••	•••	•••	•••	119
Rose, Richard	•••	•••	•••	•••	144, 1	<b>45</b> , 181
Roser, Thomas le	•••	•••	•••	•••	•••	142
Rous, Phelipot le	•••	•••	•••	•••	•••	<b>2</b> 61
Rotrou, Archbishop of Roue	en	•••	•••	•••	•••	87
Rue, Peter de la	•••	•••	•••	• • •	•••	143
Rue, Ralph de la	•••	•••	•••	• • •	•••	138
Russel, William (Justice)	•••	•••	•••	•••	. •••	8
Sale, Walter de la	•••	•••	•••	•••	•••	128
Salomon, Peter	•••	•••	•••	•••	•••	162
Salomon, William	•••	•••	•••	•••	•••	162
Sandwych, Thomas de (Jus	tice)	•••	•••	•••	•••	102
Sark, Prior of	•••	•••	•••	•••	1	95, 198
Sark, Provost of	•••	•••	•••	•••	•••	74
Sarre, Hugh	•••	•••	•••	•••	106 1	262
Sarre, William		•••	•••			43, 262
Saumareys, Joan and Nicho		0 92 9	 24. 97. /	 IG 47		34, 111 46, 147
						-
Saumareys, Ralph de Saumareys, Peter de (see al				•••		99, 100
de St. Helier)		I I CUCI	}	. 55,	2 <b>3</b> 1, 2	59, 284
Saumareys, Jordan de		•••	,		99 1	00, 172
Savage, Richard	•••	•••	•••	•••		194
Sauvale, Laurence		•••	•••	•••	•••	253
Seale, Jordan	•••	•••	•••	•••	•••	277
Coult, Column III III	•••	•••	•••	•••	•••	

	IND	EX NO	MUNUM.	•			_
Segresteyn, William le	,	•••	•••	•••	•••		Page 330
O C. T. L 1.	•••	•••	•••	•••	•••	•••	175
Serf, Jordan le	•••	•••	•••	•••	•••		, 257
			•••			294, 302,	
Sevenok, Laurence de	(Greffie	r)	•••			325, 332	020,
Siglel, William	•••	•••	•••		•••	•••	68
Soulemont, John de (H	Receive	r)	•••	•••	•••	•••	165
Soulemont, John de (C		-	Deputy-	-Receiv	er)	166	, 181
Sous-moulin, Augustin		•••	•••	•••	•••	•••	118
Sotel, William	•••	•••	•••	•••	•••	•••	<b>24</b> 9
Sottevast, Eudes de	•••	•••	•••	•••	•••	•••	229
Spinis, Thomas de	•••	•••	•••	•••	•••	•••	<b>2</b> 81
Stephen, Robert	•••	•••	•••	b	•••	•••	162
Stonerailles, William d	le ( <i>Cler</i>	ricus)	•	•••	•••	•••	75
St. Clement, Renaud d	le	••	•••	•••	•••	•••	209
St. Clement, Thomas	de	•••	•••	•••	•••	•••	212
St. Clement, Peter de	•••	•••	•••	•••	•••	•••	266
St. Helier, John de		•••	•••	•••	•••	<b>25</b> 8	, 260
St. Helier, Prior of		•••	•••	•••	•••	•••	20
St. Helier, Reginald de	е	•••	•••	•••	•••	•••	329
St. Helier, Peter de (le	ord of S	amarè	s)			206, 213	
·			,	(	252,	281, <b>319</b> ,	
St. John, Provost of		•••	•••	•••	•••	•••	249
St. Leufray of the Cro	ss, Abb	ot of	•••	•••	•••	•••	159
St. Martin, Drogo de	•••	•••	•••	•••		108, 322	
St. Martin, Henry de						142, 240	, 257,
•	•••	•••		264, 3	-	-	
St. Martin, John de	•••	•••			4, 80,	108, 207	
St. Martin, Philip de		•••	•••				
St. Martin, Symon de	•••	•••				108, 322	
St. Michel, Abbot of M	Iont					8, 50, 66	
		( 108	3, 111, 1	41, 161	, 162,	163, 164	
St. Peter, Prior of	•••	•••	•••	•••	•••		<b>2</b> 52
St. Remy, William de		•••	•••	•••	•••		4, 25
St. Sauveur le Vicomt	e, Abb	ot of	•••	•••	228,	<b>2</b> 50, 252	,
Sueur, William le	•••	•••	•••	•••	•••	•••	298
Surville, William de	•••	•••	•••	•••	•••	•••	236
Symeon, Roger	•••	•••	•••	•••	•••	•••	81
Toru I nose de							
Tavy, Lucas de	•••	•••	•••	•••	•••	•••	4
Tehy, John	•••	•••	•••	•••	•••	•••	256
Tehy, Joan	• • •	•••	•••	•••	•••	· •••	209

	INDE	X N	MUNIMO	•			_
Make Dhilin /com of f	ML\						Page
Tehy, Philip (son of T	-		•••	•••	•••	•••	207
Thoroude, Jordan			•••	•••	•••	101 100	178
Tillebury, Dyonisius			•••	•••	•••	161, 168,	
Toytin, Margery (wife	e of Willia	um)	•••	•••	•••	•••	95
Toytin, William		••	•••	•••	•••	•••	161
Trethie (or Trechie),	John .	••	•••	•••	•••	•••	257
Trente, Henry de	•••	••	•••	•••	•••	23, 34	
Troptostné, William	•••	• •	•••	•••	•••	•••	311
Truant, William	•••	• •	•••	•••	•••	•••	101
Turleye, Ralph	•••	••	•••	•••	•••	36,	
Turgys, Colin	•••	••	•••	•••	•••	•••	256
Turgys, Ralph	•••	••	•••	•••	•••	•••	<b>33</b> 0
TT., C A 15	•						004
Unfrey, Alice	•••	••	•••	•••	•••	•••	204
Utlagh, Philip le	•••	••	•••	•••	•••	•••	227
Vale, Prior of the	•••			39 46	3 50	106, 111,	169
Val, Alexander du			•••				99
Val, John du	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•••	•••	•••	145, 181,	
Val, Richard du			•••	•••	•••		
•	··· ·		•••	•••	•••		160
Val, Ralph du (Cleric			•••	•••	•••	53,	
Val-Richer, Abbot of	•••	•	•••	•••	•••	•••	239
Valeyn, Ralph le	•••	•	• • •	•••	•••		<b>260</b>
Vason, Godfrey	•••	•	•••	•••	•••	250,	
Vaudin, William	•••	•	•••	•••	•••		224
Vaugerard, Henry de	•••	•	•••	•••	•••	46, 145,	
Vautier, Hawysia			•••	•••	•••	•••	267
Vavasour, Peter (Cha	plain of th	ie Ci	astle)	•••	•••	• • •	318
Vechere, Peter le		•	•••	•••	•••	•••	177
Vechere, Helen la	•••	•	•••	•••	•••	165,	
Vergée, Richard du	••	•	•••	•••	• • •	•••	<b>253</b>
Veysin, John	•••	•	•••	• • •	•••	• • •	255
Vere, Baldwin de	•••	•	•••	•••	•••	•••	21
Vergée, John du	•••	•	•••	•••	• • •	•••	214
Vernon, Lord de			•••	•••	• • •	• • •	<b>19</b> 6
Vic, Henry de	•••		•••	•••	•••	•••	144
Vic, Peter de		•	•••	•••	•••	•••	143
Vic, Robert de			•••	•••	•••	•••	143
Viel, Philip		•	•••	•••	•••	•••	249
Villiers, Abbot of the	Monaster	у	•••	•••		219,	251
Viger, John		•		•••	•••	•••	186
Viger, Peter				•••		174,	
Vinchelez, Guillot de			•••	•••		•••	256
	•••			,			

		INDEX	NOMINU	JML			_
77' 1 1 T 1 1				010 000	~~		Page
Vinchelez, John de	•••	•••	•••	218, 222,	258,	260, <b>26</b> 5,	
Vinchelez, Martin de	•••	•••	•••	• • •	•••		256
Vinchelez, Nicolas de	•••	•••	•••	•••	•••	56,	232
Vinchelez, Philip de	•••	•••	•••	•••	•••	•••	265
Vinchelez, Thomas de	•••	•••	•••	•••	•••	•••	213
Vire, Reginald de	•••	•••	•••	•••	•••	•••	<b>54</b>
Viscount of Guernsey	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	170
Vivenche, Godfrey	•••	•••	•••	•••	•••	•••	<b>2</b> 82
Vivier, John du	•••	•••	•••	•••	34,	103, 106,	181
Vivier, Raulina du	•••	•••	•••	•••	•••	•••	111
Vivier, Ralph du	•••	•••	•••	•••	•••	•••	144
Vivier, Robert du	•••	•••	•••	•••	•••	•••	<b>32</b>
Vivier, William du	•••	•••	• • • •	٠	•••	•••	251
Voisin, John	•••	•••	•••	•••		•••	224
Wace, Philip	•••	•••	•••	•••	•••	•••	252
Wace, Reginald	•••	•••	•••	•••	•••	•••	152
Waclyn, Richard	•••		•••	•••	•••	176,	187
Waclyn, Robert	•••	•••	•••	•••	•••	176,	187
Waleys, William le	•••	•••	• • •	•••	•••	•••	338
Warclipeys, Nicolas	•••	•••	•••	•••	•••	•••	332
Warclipeys, William	•••	•••	•••	•••	•••	•••	332
Warrof, Ralph de		•••		•••	•••	•••	99
Waryn, Richard		•••	•••		•••	•••	249
Warwick, Fulk son of	•••	•••	•••	•••	•••	•••	17
Wasoun, Godfrey	•••	•••	•••	•••	•••	•••	213
Wekesle, Andrew			•••	•••	•••	•••	118
Wenlock, Prior of				•••	•••	9, 197,	201
William, Duke of Nor			•••	•••		•	8, 82
Wydecok, William	•••		•••	•••	•••	•••	<b>252</b>
Wyger, Sir John			•••	•••	•••	•••	4
Wyk, Avice de		•••	•••	•••	•••	108, 141,	142
Wyteclin, Ralph	•••	•••	•••	•••	•••	132, 148,	
J rembr		•••	•••			,,	

·

• . . · 

• i .

